

ابِر زماء ١٠ نيسان (لبريل) ١٩٩٦ للمواقق ٢٢ نو القعدة ٤١٦ أهـ/العند ٢٧٠٩٩

«حزب الله» يرفض تعديل اتفاق الـ«كاتيوشا»

شمال اسرائيل بصواريخ «كاتيوشاً،

اخــــرى للوضع، في جِـنوب لبنان

نهب واسع لممتلكات الجالية منروفيا اطلاق عائلة لبنانية

نياً». وأضاف أن «الاتصالات مستمرة مع الخاطفين في شأن العائلات الاخرى.

كروزالاعوق ace the gradules

🛘 القنس المحتلة – من ربي الحصري:

ومن جهنته نفى رئيس الوزراء

وقال بعد لقاء رؤساء بلديات قرى

الاسرائيلي شمعون بيريز أن تكون سياسته قائمة على دضبط للنفس إزاء

■ كشف رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز أن الرئيس حافظ الأسد اعطى موافقته على لقائه في وقت سابق بهدف تسريع التوصل الى اتفاق سوري -اسرائيلي، لكن تلك الموافقة لم تحمل في حينه موعداً محدداً. ر يو سن من من المستهدة وميروزاليم وسنة عددها الصادر امس أن الرئيس وقال بيريز لصحيفة وميروزاليم ووسته في عددها الصادر امس أن الرئيس السوري ويقول أنه يرغب في تحقيق السلام في العلم ١٩٩٦ ولذا قلت له في رسالة نقلها اليه الاميركيون أننا أذا أردنا التوصل ألى اتفاق هذا العام، علينا أن نحلق

مصر تهاجم السياسة الاميركية وتدافع عن ليبيا وايران

دمشق: الاتفاق التركى ـ الاسرائي

سيأسة تطيها عليها الاعتبارات

الانتخابية، إنني أتصرف بطريقة متعقلة ومنظمة بعد التشاور مع قادة

AL HAYAT



طبعةالقاهرة

من أثار القصف الذي تعرضت له كريات شمونة. (رويتر)

🖪 وافقت الحكومة العراقية على

للمحبَّافظات الشبَّصالحة الشَّلاث عن

مبلاحية شراء المواد الصحية

الاخرى المخصصة للأكراد، ما جعل

المفاوضات في سبيل تنفيذ صيفة

«النَّفُطُ للخَدَاءُ، التَّيِّ اطْلَقَتَهَا القَّرارِ ٩٨٦ تقترب من الاتفاق، لكنها تبقّى

رهن القرارات السياسية العليا في

بغنداد وعنواصم الدول الفناعلة في

وصبرح رئيس الوفيد العيراقي

للمفاوضات مع الأمانة العامة للأمم

المتجدة، السفيّر عبدالأمير الإنباري

له والحياقه بأن فصل صلاحية شراءً

مجلس الأمن.

بعد الفصل بين صلاحيات شراء الغذاء وشراء الدواء

الأمم المتحدة

بذلك الأن

- ١٥٠ مليسون دولار من العسائدات راضون بالفصلِّ، وقالَ: ﴿ مَانَّعِ مِنْ أن يشسسوي برنامج وكسالات الأمم الشيمال حجيب القرار ٩٨٦. وسيميح المتحدة الأنساني في شمال العراق القرار للحكومة العراقية بيع بليون المواد الصحية، مثَّل معدات تصفيةً دولار من النقط كل ٩٠ يومــاً لســـة المياه وتجهيز المستشفيات بالأسرة اشهر لسد الحاجبات الإنسانية الملحة والمدارس بالمستلزمات الدراسية، بالتنسيق معنا، ولا مانع من ان يقوم في العراق. وكانت الحكومة العراقية اصبرت البرنامج بالتجهين مباسرة. وزاد والقضيية ليست بدعة، ولا

على أن تكون لها صلاحية الشراء، وعلى أن لا مجال لاقتطاع النسسة شيء جنيداً فيهاء وأشبار الى أن المخصصة للمحافظات الشمالحة برناسج وكالات الأمم المتحدة يقوم الثلاث ووضعها تحت تصرف برنامج وكالات الأمم المتحدة بصورة مستقلة ويكتسب الموقف العراقي بعدأ عن الحكومية المركزية. وأعتبرت بغداد أي موافقة على اقتطاع المبلغ مهداً أذ أن مُفاوضًات والنَّفُط للَّغُذَاء، انجرت الجرء الاكبر من محسودة منكرة التفاهم، وتعرقلت على مسائل

الحوالات السربعة

لمزيد من المعلومات الانصال بالهاتف المجاني 8003044111

AL HAYAT WEDNESDAY 10, APRIL, 1996 ISSUE NO 12099

لعدم مراعاتها

التتمة في الصفحة (٦)

والمخالق وعطاء والسون أتواك

والمراورة في الجالة الحسون ■ طهران - أ ف ب - نقلت وكالة الانباء الايرانية عن مسؤول في الاستخبارات الايرانية أنَّ قُوى الأمنُّ الايرانية اعتقلت العنبد من الرعمايا الاتراكُ الذين تربطهم صلة بديبلوماسيين أتراك في ليران في اطار قضية تجسس. واستناداً الى المدير العام لوزارة المخابرات في اقليم اذربيجان الشرقي (عاصمته تبريز) «تم كشف شبكات التجسس واعتقال افرادها خلال عملية في

المنطقة ببريرا مم مست سبعت البران. طهران وتبريز واروميه، جنوب شرقي ايران. وأعلن هذا المسؤول، الذي لم تكشف الوكالة اسمه في مؤتمر صحافي «القاء القبض على عدد كبير من الاشخاص معظمهم يحمل الجنسية التركية».

وآكد أن وانشطة التجسس كان يشرف عليها عدد كبير من رجال الاجهزة رسد من مستحد سيسس حمل يسرف هيه عند حيير من رجال الجهرة السرية التركية تحت ستار ديبلوماسي، متهماً بالاسم اربعة من العاملين في السفارة التركية في طهران وفي قنصليتي تركيا في تبريز واروميه. ولم تحدد الوكالة عند المعتقلين أو تأريخ توقيقهم. واكتفى بتاكيد انه واتفاق تعاون روتينية ويجب الإسان روتينية ويجب تقويمه في اطار التعاون الاقليمي. في غُــضــون نلك نفت بمــ

السفير التركي في تمشق اوغور زيال

الخارجية التركية نورالدين نوركان

وجود اتفاق عسكري مع اسرائيل

وطلب من انقرة تقييم وانض

رسمية، في شان الاتفاق.

وأثينا وجود اتفاق عسكري بين

اتفاق بينها يسمح للطائرات اليونانيةُ باستخدامٌ قواعدٌ في اراضي

الإسلامية الضاء. واكبت أنقرة أن الاتفاق ليس موجهاً ضَد اية بولة في الوقت الذي نفت بمشق واثينا وجود

🗖 أَنْقُرَة، وأشتطن – والحياقة

🗷 صعدت سورية هجومها على

الاتفاق العسكري بين تركيا واسرائيل

على دول الجــوار فــحـسب بل وعلى

البلدين. وفي واشنطن قسال رئيس وافاد مصدر رسمي في دمشق ان معاون وزير الخارجية السيد عننان التتمة في الصَّفحة (٦) عمران استقبل امس السفراء ورؤساء

أميركا تطالب ومصر تتحفظ عن تشديد العقوبات على السودان القـــرار £10.5 ان تسلّم الحكومـــة

السودانية المتهمين الثلاثة بمحاولة اغتيال الرئيس حسني بيارك، في ابيس ابايا الصيف الماضي. كما

طالب الخَـــرطوم بالكفُّ عَن دعم

النشــــاطات الارهابيـــة وإبواء

ونُظُرا الَّي انْ بعض المطالد الواردة في القرار ١٠٤٤ عامة وغير محمدة بأستثناء تسليم المشهمين

الثبلاثة، والذين تقبول الحكومية السودانيةُ انهاً لم تعثر عليهم في

اراضيها، توقعت اوساط مجلَّ الأمن منذ البدء ان تستغل الولايات المتحدة وبريطانيا استعداد مصر

واثيوبيا لطرح المسألة في المجلس

ربماً في مرحلة لاحقة وتدريجاً.

لتغرضا على السودان عقوبات شاملة

ومتَّعروف ان الدولُّ غيرٌ المنصارة

الاعضاء في المجلس لا تمتك حق

النقض (الغيسو) الذي لدى الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا والصين

واغربت المصادر الاسيركية عن

تقتها بأن الصين وروسيا أن تلجآ

الى استخدام والفيتو، ضد مشروع

قرآر يفرض عقوبات على السودان

رغم معارضتهما المبدئية لفرض مثل

هذه العقويات بصوجب الفصل

السابع، وذلك بسبب تنبي الدول غير المنحازة مبادرة فرض العقوبات

وأستمرت المشاورات الثنائية

والجماعية بين اعضاء سجلس الامن

في شيان مشروع القرار المطروح.

وتوقعت اوساط المجلس ان يُطرح

المشروع على التصويت مع نهاية

الاسبوع الجاري. وعند فسرض العسقسوبات على

ISSN 0967-5590

النتمة في المنفحة (٦)

بموجب القصل السابع من الميثاق.

الارهابيين من الدول المجاورة.

طلبت الولايات المتحدة امس

وجاء الطلب الاميركي في اثناء لجتماع بين نائب المندوبة الاميركية السفير أتوارد غنيم مع سفراء الدول غير المنحازة الاعضاء في المجلس. وكأنت هذه الدول تقدمت بمشروع قرار يفرض عقوبات بيبلوماسي

وتخوفت اوساط هذه الدول وبينها منصر، من ابعاد الطرح الأمـيـركي الداعي الى فسرض حظر عسكري على وحدة اراضي السودان، اذ أن مُــُثل هُذَا الحظر قدُّ بؤدي الى موازين عسكرية جديدة والى انقصال

ومسعسروف الأهده الدول هي صاحبة مشروع قرار فرض عقوبات على السودان بموجب القصل السابع من مبشاق الأمم المشحدة، كما أن مصر وأثيوبيا هما وراء طرح موضوع السودان في مجلس الامن. ويُذكر ان الصين وروسيا تحفَّظتا عن استخدام القصل السابع من الميثاق ضد السودان وسعتاً الى اقناع النول المحنية بالعدول عنه نظراً الى ما يترتب على استخدام

يتوقف عند أجراءات رمزية.

العسكري على السودان، تقدمت في المقابل بمشروع قرار العقوبات السياسية والنيباوماسية بمؤجب الفحمل السابع على امل ان يشكل القرار ضغطاً سياسيا على الحكومة السودانية لتلبى متطلبات القرار

من الدول غير المنحازة الإعضاء في مجلس الامن، بينها مصر، تقويةً مشروع القرار الذي يفرض عقوبات على السودان ليتضمن حظر الطيران على الخطوط الجبوية السبودانيية خارج السودان على أن يفرض مجلس الامن حظر است براد الاسلحة على السودان بعد شهرين لدى مراجعة قرار العقوبات المتوقع تبنيه هذا

وسيأسية على السودان.

الجنوب عن بقية السودان.

الفصل السابع من تطوير العقوبات لأ

وفيما عارضت مصرفرض العقوبات الاقتصادية او فرض المطر

وكسان مسجلس الامن طالب في



POUR HOMME



رئيس وزراء

البحرين:التحول

في الشرق الأوسط

المعارك المعاركة من زوجته وولديه من مخيم باركلي المعسكري في منروفيا حيث تحتجز المعاركة من رفيته وولديه من مخيم باركلي المعسكري في منروفيا حيث تحتجز المنسقة ١٠٠٠ رمينة من جنسيات مختلفة، بينهم ٢٦٠

التنعة في الصفحة (٦)

باتجاه السلام العادل 🗀 المنامة – من حسن اللقيس: 🗷 قال رئيس ورراء دولة البصرين الشبيخ خليفة بن سلمان أل خليفة أن جوهر التحول الذي تشبهده منطقة الشرق الأوسط انما هو تحول باتجاه السلَّام العادل سبيلاً لدعم التعاون في المجالات المختلفة ومنها سجال

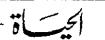
الاقتصاد والتجارة وهو اتجاه تباركه واضاف في كلمة افتتح بها امس الخلبجي الإقتصبادي الرابع الذي يعقد تحت شعار «الوجه المتّغير لاقتنصاد الشيرق الأوسطة وتنظمته وزارة شؤون مجلس الوزراء والإعلام بالتسعساون مع داو جسونز: «نحن في البحرين دعاة سلام وأمن واستقرار الماناً منا يما يعكسه السلام من وجه مشرف للحضارة الانسانية التي تعثز

اللبيمة في الصفحة (٦)

سلمی بگار ل الوسط

قبل لومنا على الذهاب الى حيفا افتحوا لنا الاسواق المعرية ناستاسي كينسكي

لا تودع دا



لاجلسة لجلس الوزراء اليوم

الحريري: اتفاق على قانون انتخاب يحظى بموافقة الغالبية

الوضع في الحنوب والاتصلات

الوصيع مني السنوب و ... الجسارية في شسان تأمين سسلامسة العسائلات اللبنانيمة المحسد جنزة في

ليبيريا وسبل اجلاء الرعايا اللبنانيين

من هناك. وعرض الحريري التطورات

مع وزير التسعليم المهني والتسقني

عبدالرحيم مراد الذي قال بعد اللقاء

□ بيروت-دالحياقة

■ اكد رئيس مجلس الوزراء رفيق الحسريري لدى مسخسائرته القست الحكومي امس «ان المناقشات الجارية بِينَ الرَّوسَاءَ الشَّلاثة على صبيعَة مشروع قانون الانتخابات الجديد

وأمال «ان الجميع متفقون على الوصيول الى قانون يحظى بموافقة الغالبية الساحقة، ولكن طريقة وضع الصبيعية المطلوبة للقيانون لم يتم التوصل اليها حتى الآن. انما الاجواء الايجابية كفيلة بالوصول الى حلول تناسب الجميع،

🗖 بيروت – من محمد شقير:

📰 استبعد مصدن رسمى احتمال

توصل رؤساء الجنميه ورية الياس

الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الحريري الى تفاهم

في شان قانون الانتخاب الجديد، اذا

كأن مطلوباً منهم أن يخصوا محافظة

ُجِيل لَبِنَانَ بِتَقَسِيمَ وَمَمَيِّرُ وَ لَلْدُوائِنِ

الانتكابية على كلاف المصافظات

الإربع، ونلك مسراعياة للهسواجس

والمخاوف التي يطرحها رئيس الحرب

التقدمي الأشسقراكي وزير شوون

اللقباءات والمشساورات بين الرؤسساء

النبلانة، اكبانت ثنائية أو ثلاثسة

ستبقى تراوح في مكانها ما دام

عنوانها الاساسي، وريما الوحسد،

يقوم على ضرورة ألتوصل الى تقسيم

انتخابى لمحافظة جبل لبنان لآيتوافق

والمعابير والمواصفات التي ستتبع في

واضباف المصدر دأن عبدم تقناهم

الرؤساء الثلاثة على موقف موحد من

للصير الانتخابي لمحافظة جبل لبنان،

لا يعنى انهم قرروا ان يطلقوا العنان

للعودة الى الانقسامات والخلافات

الرثاسية التي لن تاخذ طريقها الى

حير الوجود بصرف النظر عن التباين

في شان جبل لبنان لجهة تقسيمه او

ولقت المصدر الي أن الرؤسياء

الشلاَّفة يعتبرون، عن قناعة وسابق

تصميم، أن المرحلة السياسية المترتبة

على النتائج التي ادت اليها زيارة

الرئيس الفرنسي جاك شيراك للبنان

تَحْتَلُفُ عَنْمَا قَنْلِهِا مِنْ المُراحِلُ

السياسية التي مرَّت فيها البلاد، وهذا

يتطلب منهم التحاون للصفاظ على

الأجواء الأبجابية التي خلفتها الزيارة

وعدم التغريط بهاء مهمنا كنائت

ان الجميع من دون استثناء استفادوا

من زيارة الرئيس الفرنسي وتاتي في

النستورية الى جانب جو الاعتدال في

المعنى السياسي للكلمة الذي سيكون

طاغياً من الآن وصاعداً. واذا كان من

متضررين، فان التطرف يعتبر المتضرر

الاوحد بسبب مبادرته الى وضع نفسه

خُارج اطار النتائج الايجابية لهذه

عدا ٱلْقريقُ المتطرف) على التَّعْاطي

بايجابية مع النتائج التي اسفرت

عنها المحادثات اللبنائية – الفرنسية

بات يحتم على الجميع، وفي مقدمهم

الرؤساء الثلاثة، عدم التفريط بالمناخ

العام الذي اوجدته زيارة شيراك الذي

وراى بأن الأجساع اللبناني (سا

الزيارة التاريخية.

مقدم المستفيدين المؤس

وأكد أن الرؤساء الثلاثة يعتبرون

لجهة الابقاء عليه محافظة واحدةء

المحافظات الاخسرى التي سبي

اعتمادها دائرة انتخاسة وأحدة.

وقسال المصدر لـ «الحسيساة» ان

المهجرين وليد جنيلاط

في دردشة مع الصحافيين أنه لم يتم حتى الأن الأتفاق على صيعة نهائد لقانون الانتخاب، مستبعداً عقد قمة لبنانيــة - ســورية سـوسعــة ،قــيل الوصيول الى متيخة نهائية لهذا

ومن زوار القصر الحكومي النائب

الجلسة النيابية التيخلص

للأستماع الى الخطاب الذي القام

الرئيس شيراك اثبتوا أنهم جَزء من

اللعبة ولو من موقع معارض، ولم

يلجاوا الى اي تصرف من شانه ان

يعكر على الزيارة صقوها كعا حصل

في مكان أخـر». وأضـاف «أن «حــزب

اللَّه؛ من خيلال تصرفاته، ولو من بأب

تحبيد نفسيه عن الأسادة بنتبائج

الريارة، مرر رسالة لمن يعنيهم الامر

بانه قاس، من موقعه المعارض او

المعترض، على الانسجام مع المرحلة

السياسية الجديدة، خصوصاً وان

انتقال الرئيس شسيراك الى ساحة

النجمة اضفى مزيداً من الشرعية على

المجلس النيابي ونوابه ومن ضمنهم

نواب الحزب من قبل اكبر مرجعية اوروبية تتمتع بالعضوية الدائمة في

وأعرب المصدر عن اعتقاده أن لا

مبرر لأندلاع الضلاف بين الرؤساء

الثَّلَاثُةُ على قُـانون الإنتخَّاب، حُتى لا

يتسببون بنسف الاجواء الايجابية

التي وفرتها زيارة الرئيس الفرنسي،

ويبثو انهم سيحرصون على الحفاظ

على هذه الإجبواء والعبمل من اجل

تدعيمها وتصصينها من خلال

التوصل الى قانون يساهم في تثبيت

الايجابيات وتكريسها بدلأ من التفريط

الحكومسة يحساول أقناع رئيسس

الحمهورية والمجلس النيابي بضرورة

المسهوري و المساوة المؤيد تفهم المضاوف التي يشيرها الوزير جنبلاط الكنه لن ينخل في مواجهة مع

احد. وقيد اثبت انه لن يتبخلي عن

حليف بحجم رئيس الحزب التقدمي

خلال تقويمه للاحتماعات الرئاسية

التي عقدت حتى الساعة، أن الحريرى

قام بواجب تجاه حليفه الوزير

جنبلاط وأثبت له انه ماض في النفاع

عنه مسا امكن من دون الدخشول في

مواجهة مع الرئيسين الهراوي وبري

او الأذرين ممن يدعون إلى اعتماد

قياس واحد للقانون يطبق على

وأكد ان عدم الاتفاق بين الرؤساء

يستعيضوا عن الحوار والتواصل

باقامة المتاريس في مقدار ما يعني ان

لا احد منهم على أستعداد لان يأخذ

ويكلام أخر، اعتبر المصدر، من

الاشتراكى.

الأن لـــدس . . .

اینداء من۱۱/۱۱/۱۱/۱۲ هـ الی ۲۷/۲۲/۱۲ هـ

العناسين الخلج - شرع العنا العام هالف - ١٦٣٠٢٥ / ١٦٣٠٥٢٥ . الملز شارع الستين ت: ١٧٣٣٢٦

ورداً على سؤال اوضح: دان رئيس

مجلس الإمن الدولي.

هل من مخرج توافقي لتقسيم الجبل يعفى الرؤساء الثلاثة من الاحراج؟

تفاهم درزي مسيحي على توزيع الدوائر الانتخابية

والبديل باقتراح قانون لأيشكل تحدياً ويحظى بتأييد نيابي

باريس ناجي ابي عساصي والوَّزير السابق جوريف الهاشم. الوزراء التي كانت مقررة بعد ظهر اليوم في القَصر الجمهوري في بعبدا الى الاسبوع المقبل، وذلك بسبب عطلة الاعباد، ولعدم وجود بنود في جدول اعماله تتطلب أستعجال البت قيها. من جهة ثانية، يغادر الحريري

المكتب السياسي الكتائبي برئاسة جورج سعادة، والوزيران قبلان عيسى

البطريرك الماروني نصبر الله صفير قلقه لعدم تنفيذ اتفاق الطائف بكامله، لافتاً الى دان ما تم تطبيقه حتى الساعة يقتصر على وقف القتال وأكد امام وقد فرنسى زاره امس دان لبنان محصود عواد والسقير اللبناني في لا يعيش الا يجماحيه، ولا معنى لوجوده أن لم يكن شكدًا. فهو رسالة حضارية كما قال البابا يوحنا بولس التاني وعلينا الحنفاظ على هذه

> حرة ونزيهة تعبّر في صدق وحرية عن تطلعبات الشبعب وإرانتهم ولفت الى ءالازمة الاقتحمادية التي يعانيها الشعبء وأشاد بنتائج زيارة الرئيس غداً الى الملكة العربية السعودية في ومن زوار بکرکی امس وفسد من رَبارة تستغرق اياماً، وصفت بانها خاصة وتعود الى حضوره وافراد عائلته حفلة خطوبة نجله المهندس

الرسالةء وطالب بباجراء انتخابات

صفيره

تطبيق الطائف اقتصر

علىوقفالقتال

الخوري وعمر مسقاوي.

الحسيني يردعلي ردالقصر بتاكيد حرضه على مقام الرئاسة

≣ رد الرئيس حسين الحسيني امس على رد مستيرية المراسم في رئاسة الجمهورية على بيان كان اصدره وانتقد فيه عدم دعوته الئ مناسبات عدة في القصر الجمهوري. واكد حرصه الشديد على دتعزيز مقاد رئاسة الجمهورية والإصول المتصلة

بدوره الوطني العام. وقسال: «لما كسان بعض وسسائل الاعلام يومي الخميس والجمعة ؛ وه/١٩٩٢/ قد نكر، وفي تسريبات واضحة جاء قيها أن دالربُّيس صائب سلام اعتذر عن حضور مادبة العشاء (التي اقامها الرئيس اللبناني الياس الهراوي على شرف ضيفه الرئيس الفرنسي جاك شيراك) فيما لم يعتَّدُر الرئيسسان عسمبر كبرامي وحسين الحسسيني، كنت تلقيت بعبوة من الرئيس الغرنسي حساك شييراك للمشاركة في مائية الغداء التي اقامها على شرف الرئيس اللبناني اليساس الهراوي في منزل السقير الفرنسي طهرابوم السبت ١٩٩٦/٤/١. حيالً نلك، فقد وضعت امام امرين: اما ان اعتنز عن تلبية بعوة الرئيس الغبرنسي، حبتى لا ابدو اميام الراي العنام بأنني لبنيت دعنوة الرئيس الفرنسي بينما لم الب دعوة الرئيس اللبناني، بل ولم أعتشر عن عدم تلبيتهاً، كما جاء في بعض وسائلُ الأعلام. واما ان اوضح بانني لم اتلق دعوة الرئيسُ اللَّبِنانيُ، اولَّا، والبيُّ دعوة الرئيس الفرنسي، واشارت في مادية الغداء القيامية على شيرف

الرئيس اللبناني ثانياً، وكان على أن اوضح، بصيغة الشكر الذي وجهته

الى الرئيس الهراوي على اعفائي من

مشقة الاعقذار، بسبب عدم توجيه

□ بيروت - دالحياة::

والمحامي شياكر ابو مطيمان.

■ تسلم رئيس الجمهورية الياس

الهراوي امس منكرة من المعارضة

تقلها اليه الاسير فاروق ابي اللمع

دكلفتا أنا والميسر فساروق أبي اللمع

بتسليم مذكرة اعبتها بعض الهيئات

والشخصيات المعارضة وتتعلق

بقضمة الانتخاباتء وشدد على دان

هنالك هواجس لبنانية تفعلق بعحطة

منهمية جيداً من تاريخ لبنان، هي

قيها مع فخامة الرئيس تقصيلاً، وهو

*الينست بعطالب تعبجبيريّ*ة بل هي

مطالب عابية يمكن تسويقها لبنانيا

واكسد ان المطالب التي قسدمت

وسكل عن الجهات التي كلفته

الأنتخابات. وهذه الهوالجس بحث

مهتم كل الاهتمام بهذا الموضوع.

وخارجياً،

وبعد الزيارة قال ابو مطيمان

الدعوة».

رئاسة الجمهورية، الذي اعترفت فيه صراحة بأنها تعمدت أغفال توجيه الدعوة لي، وعن قصد، فإنه: لم يرد في تصريحي بان رئاسة الجمهورية دأبت على عدم توجيه الدعوات الي لحضور نشاطات القصر الجمهوريء ىل شكّرت فى تصـــريحي رئيس الجمهورية على عدم توجعه الدعوة لي بمناسبة زيارة الرئيس الاميركي السابق جورج بوش، وبمناسبة زيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك وقلت حرفياً: ولئن كــأنُ الرئيس اليــاس الهراوي، في ما مضى، قد داب على مضرمنأتىء منشعبة زيارة القنصس الرئاسي، وقوائد اللقاء معه والتزود حبه وارشباداته، من بون ان بعقبني مشقة الاعتدار عن الحضور. فإن الرئيس الباس الهراوي، اصبح

اصبح بعقيني مشقة الاعتذار، يفعل عدم تُوجِيه النَّعوة. «فحرماني» متعة رَبِارَة القصر الرئاسي، فيما مضى، لم يكن بسبب عدم توجيه الدعوة، والا لَّا كَانْتَ رَبَّاسَةُ الجمهورية «تَتَلَّقَى منى الاعتبذار الدائم والمستبعس عن تلبية الدعوات؛ وهل يمكن ان اعتذر منها على عدم توحيه الدعوة؟ الا اذا كان المقصود المتعال ورظانه كال البرظان، الشهير الذي افتعل في ذاك العيد للاستقلال. وراى الحــسـيني ان درئاســة الجمهورية في ردها تقول صراحة بانها اعفت نفسها من توجيه الدعوة في المناسبتين الرسميتين المنكورتين وهذا مساينقي مساتناقلت بعض

وسيائل الإعسلام، من انني لم اقم

بواجب الاعتذار عن عدم حضور ماسبة

الجمهورية، أنما ينطوي على اساءة

تلتقى اليوم بري والحريري

المعارضة سلمت الهراوي مذكرتها الانتخابية

دكساش والامسيسر فساروق ابي اللمع،

وحسران التويني وجان حسواط

وسواهم، مع احترامنا لحميم النين

وقَعوا على هذه النكرة، اعطنت بعض

الاستماء، واشتار الى «ان النست أ

الاصلية موجسودة في بكركي لدى

غبطة البطريرك، وتغي علمه يما اذا

وسئلَ اذْ كَانُ الْعَمَادِ مُنْشَالُ عُونَ

موافقاً على هذه المنكرة فاجاب:

والعماد عون اطلع على هذه المنكرة

وواقق عليها. ومنَّ اطلعه عليها هو

دُورِي شمعون، واعتقد ان القرارات

التي صحيرت عن المؤتمر (الوطني

اللبنَّاني) في باريس تتشَّابُهُ الَّى حدُّ

كسيس مع المطالب الواردة في هذه

المنكرة، وكنتك العصيد ريمون اده

وافق عليها لكنه اشترط ان تحصل

ويقابل الامير ابي اللمع والمحامي

■ زار وفد بريطاني يضم نواباً

من مختلف الاتجاهات وشخصيات معنية بالصداقة اللبنانية -

البريطّانية أتت بدعوة من ومجلس

تعُرْيَرُ التَّفَاهُمُ الْعَرِيْيِ الْبِرِيطَانِي،

(كابو) رئيس الجمه ورية الياس

ألهراوي ورثيس المجلس النيسابي

تبيه بري ورثيس الحكومة رفيق

الصريري ووزير الضارجيسة فارس

بويز، وبحث مسعسهم في تطورات

الوضع اللبناني وافاق الأنشذ أبات

ابو سليمان اليوم رئيس المجلس

النيابي نبيه بري ورئيس الحكومة

الانتخاباتء

رفيق الحريري لت

قدمت الى الرئيس جاك شيراك.

شساء. ولكن رد دوائر رئاسة

اليوم، ديحرمني، تلك المتبعة وفوائد النصائح والارتسادات، ولكنه ايضاً،

عالغة للقام رئاسة الجمهورية بإعفاء

وقسال ايضساً ان «رد رئاسسا الحمه ورية «الواضح حداً» قد بين النوافع الكامنة وراء اعفاء رئاسة الجمهورية نفسها من توجيه الدعوة ننا، ولكنه ابقى النوافع الكامنة وراء اغفال دعوة رؤساء المحالس النبانية السابقين مجهولة وغامضة. ويبقى أن نكرر حرصنا الشبيد على تعزيز مقام رثاسة الجمهورية والاصول المتصلة بُدوره الوطني العام الذي يمثل اعلى مراتب الكرامة والعرّة لدى اللبنانين وسعينا للدؤوب، الذي كان وما يزال، مع العديد من المخلصين كافية، في ان يكون كذلك فالشان انما هو شأن عام. فَهُل مِن منعارك دجانبية، اخترى، للتُعبيرَ عن ضيقَ نعانيٌ منه، ولنرد بواسطتها على اساءة جاعتنا من مُكَّانَ أَحْسُرِ؟ وهُلَّ مِن مِيرَظَّانَ، أَحْسِرٍ، نكافئ به الذين يؤثرون التضحية في للبسيل انقساذ الوطن وخسمسة

المواطنين؟ه...

المعارضة.

ويشسار الى ان المنكسرة تطالب

سقيام حكومة ائتلاف انتقالية مهمتها

الأسأسية التحضير للانتخابات

النيابية والاشراف عليها، ووضع

قانون انتخاب عابل ومتوازن واعلانه

في مهلة لا تقل عن سنة اشهر من

مُنْوِعد أجراء الانتّخابات، وتجهيرً

ونشر لوائح الشطب، واعتماد النطاقة

الانتخابية، وتمكين اللبنانيين المقيمين . في الخسسارج من المشب الكسارج من المشب الكسادية في

الأنتخابات في السفارات والقنصليات

اللبنانية، وأعسماد القضاء دائرة

انتخابية لآنه يؤمن العيش المشترك

واعتبرت دان أسبهام المنظمات

والمؤسسات الدولية من حكومية وغير

حكومية في مراقبة الانتخابات أمر

مرغوب فيه، ويجب ان يكون موضع

ترحيب من الجميع». ودعت الى درفض

منشاركة المجنسين حديثا في

الانتخابات واشتراط مرور خمس الي

عشر سنوات على حيازتهم الجنسية

النسابية، واطلع منهم على مسيرة

بحثنا في الوضع المرتبط بسورية

وباللاجشين الفلسطينيين في لبنان،،

موضحاً أن الوقد سيرور بمشق بعد

بيسروت. واكسد دان للبنان بوراً

ستقبلياً لأنه ركن اساسي في الشرق

ً الى نلك، زار الوقيد التبات

البريطاني الذي وصل مساء أول مُنْ

امس الى بيروت للمشاركة اليوم في

ندوة عن الديموقسراطيسة وقسانون

الانتخاب، برئاسة وزير الدولة السابق

لشوون القوات المسلحة أرشببالد

صقير في بكركي، وعقد معه خلوة

دان البسحث تناول الاوضساع وسسبل

تثبيت السيادة اللبنانية ونتائج زيارة

الرئيس جاك شيراك للبنان، ومسالة

الانتخابات وضرورة ان تكون ضمن

السيبادة اللبنانية ويستطيع كل

لبناني المشاركة أيها وانتخاب من

وقال هاميلتون بعد ريارة صفير:

استمرت نحو ٤٠ دفيقة.

اللبنانية لتمكينهم من ذلك،

وقتال الناثب حبب

الإنماء والإعمان

وفدانبريطانيان يزوران المسؤولين

وصحة التعثيل لشتى فئات الشعب،

قانون الانتخابات بين الدوائر والكتل

أى قــانون انقــــــــابي لا يرضي الجميع. وهذا كلام حقّ، لا يراد به باطل بالضرورة

فما دام القانون النوى وضعه يهدف، في الدرجة الأولى واساسياً وقبل اي شيء أضر، الى النجام الانتخابي. وما دام عدد المرشحين يتجاوز بالضرورة عدد القاعد في المجلس النيسابي، سسيكون هناك فائزون، كما سيكون هناك مهزومون. ولن يرضى الهروسون بأقل من وصف القانون الانتخابي بأنه جائر وغير عادل وغير متوازن. هذا اذا افترضنا ان جميع الرشحين المتملين خاضوا الانتخابات على أساسه. ولم يقرر عدد منهم أن لا فائدة من خوض العركة، ما دامت خاسرة سلفاً. فيحملون على القانون وواضعيه وداعميه حتى قبل ان

وما دام القانون المنوي وضعه يهدف، في الدرجة الأولى واساساً وقِبل اي شيء أخر، للي اعادة النظر نى دوائر انتخابية، ضماناً لنحاء هذه اللائحة أو تلك الشخصية، فأنه سيكسر كثيراً من الفسيفساء، ما يثير بالضرورة اعتراض المتضررين

ومسا دام القانون يهدف، في الدرجة الأولى واساسا وقبل أي ت شيء آخــر، الى ابعــاد اصــوات وشخصيات وكتل، عن الندوة البرلانية، ضماناً للتجاس. فانه حِتْ يـ ر، بالضرورة، السخط

رئيس الحكومة محق في تكرار يغفل، سهواً أو عمداً، الغرض الأساسي من أي انتخابات وطنية: تجديد الحياة السياسية بتثبيت المارسة الديموق راطية، بعا هي تعبير عن الرأى العام، والقبول

احترام التعبير عن الرأي العام والذي لم يعلن احد حسي الآن انه ضده، يمر باللوائع الانتخابية والتحالفات وليس بقانون التقطيع

للجميع. وستبقى الشكوى قائمة. ولمعالجة هذا التشويه، على

في الانتسماء الى كَـتلة يتـرشح مستقلاً، ويكون مستقلاً في المجلس في حال نجاحه. ومهما برع تقنيو الانتخابات ومحترفوها في تقصيب الفسيفساء اللبنانية، لن يكونوا قادرين على ارضاء الجميع. لكن الجميع، حتى الآن، يقولون انهم يقبلون بالاحتكام

مباشرة، وعدم التصرف مستفيداً من الجبل بتقسيم لا يبعتمد في المحافظات شدد على ضرورة التوافق على قانون التجاوب حيال مخاوفه وكأن هذا عادل ومتوازن للانتخاب يعنى التسليم له بكل ما يريد من دون من هذا، رأى المصلى، الذي نوِّه واشار للصدر الي أن «كالأ من الرؤسّاء الشّلالة باق على موقفه وان الاحد بموازين القوى. عاداء مصرت الله، طوال الإيام الشَّلاثة اماً في حال ان البطريرك والفريق الذي يمون عليه، فضّلًا عدم تامين ألتي امضَّاها الرئيس الفَّرنُسي في الهراوي وبري لا يعنى انهما قرراً بيــروت، برغم انه لم يـعلُق عَليــهــ الدخول في وصدام سياسي، مع الحريري او توافقا على لحالة الخلاف سُلْبِأً ولا أيجِنَابِأَ، رأى في المقابل «ان نواب الحسرب الذين شساركسوا في

الغطاء السياسي لتقسيم الجبل، ما يحول دون تبنى الرؤساء الثلاثة اي تَقَسَيم بِلَقَى مُعارِضَتَه، فَأَنَ الحَلُّ الى القيِّمية اللينانيية – السورية سيكون في مبادرة مجلس الوزراء الى الموسعة، بحجة ان دمشق ستعقى الجميع من الاحراج وبالتالي ستطلب اعداد مشروع قانون لا يميز مصافظة عن الاخسرى ويقسوم باحسالته على رسميا وجوب مراعاة الوزير جنبلاط المجلس النيابي مقرونا بتحفظ واضح لتبديد المُحَاوِفُ. واضاف: «أستبعد ان من الوزير جنبلاط والوزراء المتحالفين تنوب بمشق عن الرؤساء الشلاثة أي تحمل الاحراج، او أن تقدم نفسها وقى حبال احالة مشروع القانون وكانها قررت تفضيل فريق على أخر، رغم أن كبار المسؤولين السوريين على المجلس، فسانه يعسود للوزير

حتى حنبلاط ان يتقدم ونواب جبهة يبدون تفهمأ للهواجس الجنبلاطية ويتسركسون لأركسان الدولة تقسيرها النضال الوطني، وبعد تهدئة الاجواء على الجبهة الدرزية، باقتراح قانون ومراعاتها ما امكن. انطلاقاً من هذا، لا يرمي الى تقسيم جبل لبنان واضعأ اتوقع ان يحسسم الرؤسساء في وقت الاسباب الموجبة لهذا الاقتراح. قريبٌ موقفهم من قانون الانتخأب، الا اذا أبدى الفريق المسيحي تفهماً لموقف الوزير جنبسلاط من قسانون كسسا وأن ترك مسسالة الاضراج للمجلس النيابي يستوجب في الدرجة الانتخاب خصوصاً وان هذا الموضوع الاولى تامين التوافق الدرزي - الدرزي وهذا يتطلب تحقيق مصالحة سياسية بالذات كان مدار بحث في الخلوة التي بين الوزير جنب لاط والنائب طلال عسقسدت في بكركي بأين البطريرة

أرسلان بخصوصا التوافق الدرزي في الماروني نصر الله صفير والرئيس شيراك الذي كان استفسر من الرؤساء حال انجازه يستطيع أن يُؤمن وقوفُ الثلاثة عن قانون الإنتخاب وسال عن العسيد المطلوب من النواب من اجل والتسطيون على المتمراح القبانون وعنتها يتم اعفاء الرؤساء الثلاثة من . وفي هذا الصند، كشف منصنين أي مسؤولية مباشرة ازاء تقسيم لجسبل وثلك لضسرورات لائلقي وزاري لُـ دالجياة؛ أن إلرئيس الفرنسي مَعْارضةً برزية، ولا تتسبب في احراج عُنْدماً سنال عن موقف الوزير جنبلاط، سياسي على مستوى لبنان. دقمانه لم يطرح السؤال الامن راوية واكد المصدر الوزاري وأن التوافق حرصه الشبيد لمعرفة كيفية معالجة

الدرزي - الدرزي بالتفاهم مع الاطراف العقدة القائمة في جبل لبنان، المسيحية في المنطقة المشمولة بتقسيم واكد المصدر الوزاري ان شيراك الجبل على قاعدة الحفاظ على التوازن ستمع الى البطريرك متقير الذي عرض له وجهة نظره «مستبأ عبد تاييده لأي قانون يتيح للأخرين ان ينتخبوا او ان بلعبوا نوراً في احتيار النواب المسيحيين، واضاف دان الرئيس الفرنسي سأل صفير بعدما اصغى الى موقفة: الا تعتقد بأنه بحق للوزير حنيلاط ان يطرح ما قلته لجهة اعتشراضك على أن يتشخب النواب المسيسميون بغالبية أصوات

> واعتبر للصدر الوزاري دان ما دار بين البطريرك صفير والرئيس شيراك ينم عن وجود تفهم فرنسي للمخاوف التي ببديها الوزير جنبلاط ما يعني ان هناك امكاناً، في حال عدم وجود معارضة مسيحيةً، امام التوصل الي حل بالتراضي لتقسيم الجبل، شرط ان يؤمن التوارن، مشيراً الى دان مثل هذه التسنوية تستعي من رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي التعاطي بتوازن مع موضوع تشكيل اللوائح

السياسي، قد لا يلقى معارضة من تمثيلها لتقنيم هنه المنكرة فاجاب ومناك شخصيات واحزاب لبنانية اركان الدوّلة، خصوصاً ان اقتراح ويعض الشخصيات أيضا منها مثلأ القانون سيكون تعبيراً عن التوافق بوري شمعون بصفته رئيساً لحزب ولا يعنى أن التصويت عليه جناء من جُراء حُصُول معركة آنت الى أنقسام

وفرر نيابي على استاس غالب ومغلوبه الفتأ الى دان هذا العرض سيطرح على بساط البحث ويعتقد ان دمشق ستدعمه وان الأضرين لن يعارضوه اذا تامن له الاجساع لضرورات تسقط المضاوف وتربح

وْحُتَم المصدر الوزاري بقوله: وان اقتراح تعييل مشروع القانون الذي سيغذه مجلس الوزراء سيوفر قيام دائرة انتبضابية متوازنة سياسيا وطانفياً في مقابل بقاء دائرة ذات اكثرية ساحقة من الموارنة سا يحفظ لقسم من الجبل خصوصيته، وبالتالي يحول دون الدخول في مشكلة ويؤمن مشاركة مسيحية فأعلة لا تاخذ في في الدائرة الموسيعية التي تعنييه الدعوة الى المقاطعة،

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدآ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومحزاة الريساض - هاتف: ۲۳۲۲۳۰۹/۲۳۲۰۲۶۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲٤٠١٨٥ ۲٤٣٨٩٠/٦٤٣٨٢٩ - فاكس: ١٨٥ ٣٤٠

معوضوعونانتقدا

■ بيـروت - دالحـيــاة، - انتـقـد الاجواء الطائفية والمنشبية،

منعدخولبكركي

النائبين نائلة معوض وسمير عون دمنع المواطنين من دخـول الصسرح البطريركي، خالال زيارة الرئيس جاك شُيراك. وقالت معوض: «ان مثل هذه التنجاوزات لا توسع الهيوة بين السلطة والشعب فقطبل تعرز ايضأ وتساعل عسون: دلَّاذَا الجسهل والاستخفاف بإرادة الشعب؟ء.

واضاف طقد ظهروا على حقيقتهم أقراماً بتصرفهم حيال بكركيء.

للبيع فى لبنان شقق فخمة جآهزة وقيد الإنشاء

شركة العريبي المقارية -ايكار بيروت : كورنيش المزرعة - بناية الحسن سنتر مدخل ۲ - الدور التاسع تلفون : ۲۰۳۴۷ - ۲۰۳۲۵۸ – ۲۵۹۶۰ فاكس: ٦٠٣٤٦ فاک ۲٤۱۱۱۶۲

جسلة: تلقون وفاكس . ٢٣٤٩٠ أبو ظيي: تلفوز ٧٧٢٤٨٨ = ٩٠٠٠٠٠٠٠ ۲۷۵۲۲ - فاکس ۱ ۱ ۲۷۲ ىيىسى: ۲۲۰۷۷۲ – : الرياش : ۲۸۷۸ ه ۲۶ فلكس: ٧٨٢٢٨٢

ICAR شاليهات على البحر للتسليم فورآ

أومساء اقامت السفيرة التربطانية ماييفٌ جيرالنين فورت استقبالاً في منزلها على شرف الوفد.

يردد رئيس الحكومة دائما إن

نُفسها من واجب توجِيه الدُعُوات الى الثين يقومون بواجب الاعتدار عن عدم تلبية هذه الدعوات!.. في حين أن الاصبول والملزمسة، توجب على من يتحصرف باسم هذا اللقام السامي، الذي هو درئاسة النولة ورمز وحندة الوطَّن، القَّيام بواجبُ توجَّيهُ الدَّعوة، ضَّمَنَ القواعدُ الْقَرْرُةِ، في النَّاسِبَات الوطنيسة والرسسسيسة، من دون «النشباطات التي تربّاي رئاس الجمهورية مشاركته (اي مشاركتنا) المقيدة فيهاء وبالتالي فإنها توجب علينا القيام بواجب الاعتدار، عند وجود ما يحول دون تلبية الدّعوة، وهذا منا حنصل دائمناً باتمنال شَخصي من قبلنًا، ومرة وأحدة منّ قبل مكتبنا، بسبب وجودنا في البقاع حيث لم تتوفر الخطوط الهاتفية

قـوله ان أي قـانون انتـــــابي لن يرضي الجميع، ما دام هذا القانون بنتائجها مهما كانت. وإذا كان ثمة شك بطريقة هذه المسارسة، فنأن المجلس الدستوري الذي ينتظر ان يشكل بعد اقرار القانون المتعلق به حسبح الحكم، وليس القيانون في

وما شهدناه في المجلس الحالي يظهر أهمية تشكيل اللوائح والتحالفات في التعبير عن الرأي العام. اذ ان كثيرين انتخبوا على لاتحة ما، لكنهم انتسبوا في الجلس الى كتلة نيابية تتعارض مع اللائحة التي انتخبوا عليها. ما انتج تشويهاً فظيعاً للانتداب الانتخابي. وما دام القانون لم يلحظ هذا التشويه، لأ يمكن ان يكون عادلاً ومساوياً

القانون أن ينص، بوضوح لا يقبل اى تأويل، على المطابقة بين اللائحة الانتخابية، أو التحالف الانتخابي، والانتماء الى كتلة نيابية. فالمواطن الذي يقترع للائحة عليه ان يعرف ان هذا الاقتراع ينعكس سياسياً في المجلس، كتلة تستجيب تطعاته فيمحضها ثقته وعلى القانون أن ينص، بوضوح لا يقبل اي تأويل، على أن الخسروج عن هذا التطابق يلغي الانتداب النيابي. ومن لا يرغب

الى الرأي العام الذي يقترع، عموماً، على أسس سياسية يتوقع ان يجد صداها في الجلس.

عبدالله اسكتبر



منطوط تركى جعيل للقرأن الكريم بخط النسخ كثبه تلوين زيتي على القماش ٩٢،٦٥ سم

ابراهيم العفيف سنة ١٢٥٠ هجرية

نهاية القرن القياس ارتفاع ۲۶۰سم، ععق• ئاسم،

بحرة نادرة من الموراييك الرخامي الملون«أبيض،اسود، احمر، اصفراً» نهاية القرن ١٨. قياس ١٥٢،١٥٢،١٥٢ سم

MEA

إعلانللمسافرين الى كوالالبور ـ سيدني

تعلن شركة طيران الشرق الأوسط لمسافريها الكرام أن موعد اقلاع رحلتها بيروت - كوالا لمبور - سيدني في ١٤، ٢١ نيسان وه ايار ١٩٩٦ تقرر الساعة ١٦,٣٠ بالتوقيت المحلى.

الرجاء الاتصال بقسم الصجيز او وكيل السفر المعتمد لتأكيد الحجز

1

الجليل بنحو ٢٨ صاروح «كاتيوشا» ما ادى الى اصابة ١٣ شخصاً بينهم

اسرأة بجروح خطرة، ونلك كرد على

تفجير عبوة ناسفة في بلدة برعشيت

مساء اول من امس انت الى مقتل فتى

في الرابعة عشرة من عمره واصبابة

ثلاثة أخرين بجروح وتحميل محزب

الله، اسرائيل المُسوُّولية، واعتباره أنْ

ما حصلٌ خرق لتفاهم تموز (يوليو).

وفى ظل تهسديدات اسسرائيلي

«بتغيير قواعد اللعبة» في الجنوب،

بثت الإذاعة الاسرائيلية أنَّ الطَّائرُات

الاسرائيلية، اغارت صباح (امس) على

اهداف للمقاومة في مناطق مجدل سلم

والصنوانة والغندورية وخبرية سلم

وقالت أن هذه الغارات جاءت فني

اعقاب انطلاق صواريخ «الكاتبوشيا،

باتجاه الحليل الغربي واصبع الجليل

والتي ابت الى اصبابة ٢ اشتخاص

بجروح طفيفة بينهم امراة جرادها

والسيارات،

كاتيوشا على الجليل رداعلى جريمة برعشيت وغارات اسرائيلية على الجنوب

هدد بالانتقام من المدنيين بعدا

في بيان وزعه في بيروت مسۋوليته عن الهجوم الصاروخي وانتقاماً علقتل شأب واصابة ثلاثة أخرين بجروح أول من أمس في انفجار عبوة ناسفاً على طريق برع شسيت، وقسال الأمن العام للحزب السيد حسن نصر الله •ان الاعتداء خرق واضح لما سمي بتفاهم تموز ... ونحن معنيون بالدَّفَاع عن المُدِّنيين وقلنا اكتبر من مبرة أن ألمس بهم خرق لتفاهم تموزه

ومسرح مستير الكتب الصب لرئيس الحكومة الإسرائيلية لوكالة مرويتسره «لفا الحق في الدفساع عن انفسنا وسنحمل حزب الله ومن يؤوي حزب الله في لبنان مُسْؤُولِيةً هذاءً. وقال مسكوول اسرائيلي طلب عدم الكشف عن است له لوكسالة «فسرنس

. برسد الإ تفكر اسرائيل حتى بهاية الغصيج بالقيام بعملية واسعة النطاق بل بردود محدودة بواسطة الطيران، وحسنر بائب وزير الدف الاسترائيلي في حسنيث الى اذاعت الجيش من وأن ألمنيين اللبنانيين قد يدفعون ثمن أعمال للقاومة، مضيفاً واذا تأكنت من ان أي عملية قد تغير قواعد اللعبة فوراً فسأنغنما على

وتابع: ‹من الواضح ان قسواعسد اللعبة هذه ليست جيدة ولايمكن الابقاء عليها ومن الضروري ان يعيش السكان اللبنانيون شبمالي المنطقة الامنية في جو من الخوف أكبر مما يعيشونه آلان.

` بعد ان قصفت المقاومة الاسلامية،

المعاسر التساء يراسو

مشكل دور الأدام الماسي شفق

القلاملات المعتب عرائريء واللذي لحاجا المسامس لي

فتستجاده والبالح لأسطن

والشدينات بالماحس للله

ومه شنده من مصرعم

معمها وهوا أوالد السكس لووا

والشمالما رأني أمحت فرارز

الهام الأا التبايل للمجارض

لأثعجمة الشبد سيبراني بعرا

اللبي استنده بشبارك بتوليق

فطيعا للاسداء السجاس يحم

القياسين لداستمامت أستنوه

بیمکن ان به را بسایلا رسمی

اللجميع وسنتني السكورنانة

القانون أن تنص حصن (غم

التي فأويل. على المناهبة براتله

الانشخاب الماني الانصر

والانتماء الي نشا ببلية بالرم

الدي يقشرح للاست عليه لزيدة

الد **هذا الاق**نداء يسعكس سيأسانج

المطس، كنته سينجي نفعة

فيم دخسها تقته وعلى الفانين.

ينص بوضوح لانقبل اونك

على أن الخسرين عرفها أنلخ

يلغي الانتداد الساس يس لايت

في الانتساء الركبان با

مستقلاً. ويكون ستثلا موالله

ومحترفوها في تنصيب النباء

اللينانية. لن يكيبوا تالينه

الرضاء الجميع لكن الجميدة

الأن. يقولون النهم يقطين بالامك

المي الرأي العام الدي يتشرع عليه

على اسس سياسية يتوني لله

صداها في المطاب

رحلتها بيروت

۱۱، ۲۱ نیسسان وه ایال

وسهما برع تقبير التنفلا

في حال نجاحه

ولمالم بالتسويرم

الانتجابي

وشبهب الوضع في الجنوب والمنطقة الحدونية وصبولا ألى شيمال استرائيل تصنعيب أعسكريا في الساعات الثماني والاربعين الماضية

متوسطة واصابة ٢٠ أخرين بالصدمة كما الحقت اضرارا ماسة في المباني واشبارت الإذاعة الى ان المدفعية الاسرائيلية ودجيش لبنان الجنوبي، ربت بقدمك اهداف المقساومة فم الجنوب وان «سكان المستسوطنات يلازمون الملاجئ منذ سقوط الكاتيوشا وقنصيفت القبوات الإسترائطيية صبباحنأ القطاعين الغربي والاوسط وخُصوصاً قرى وبلداتُ: الحنية والقليلة ومجدل رون وكفرا وياطر ووادي القيسية والسلطانية ومجنل سلم وخسربة سلم ومسجسرى نهسر الليطاني وزوطر الغسربيسة وزوطر الشيرة لينة. وترافق القيصف مع شن الطيران المروحي الاسترائيلي ثلاث غارات استهدفت اطراف مجدل سلم

من المنتيين وان غداً لناظره قريب.

واعلنت والمقاومة الإسلامية، في

مياه الليطائي مستقبلا عبر شرائها

من لبنان بعد التوصل إلى انفاق سلام

استمه الى ان تصبريح هيـوود وكـان

بايعارُ من المسؤول الأول في البنك

الدولي جيمس وولفنسون الذي غادر

الى شُمَالُ افريقيا والشرق الوسط

عشية اطلاق هذه الدعوة في حولة

استغرقت نصو ١٢ يوماً في الثلث

الاخير من الشبهر الماضي وتسملت

المغسرب وتونس ومسمسر والاردنء.

واضاف وأن أسرائيل ليست بعيدة عن

التصريح خصوصا وتم ولغنسون

يحظى بدعم من اللوبي اليهودي الذي

بفضله تمكن من الوصول الى رَّناسةً

مجلس ادارة البنك الدولي في حزيران

(يونيو) من العام الماضيء. وعن هذه الضجة المشارة حملت

والحياة مجموعة اسئلة تتعلق

بموضوع الليطاني الى رئيس مصلحة

الليطاني فادي قصير، وهو ساهم في

المفاوضات آلتي أجسراها لجنان مع

البينك الدولي بدءاً من العسام ١٩٩٣، اذ

تم توقيع قرض قيمته ٥٨ مليون بولار

اصركي لشاريع الري ومنها الليطاني،

فاستغرب اقتراحات تقرير السك

الدولي عن وجبود فسائض ماني في

الليطاني وفي لبنان، بعكن لبنانً

بيعه، وقال: «لا يوجد اي فائض انما

فناك عملسة تصبريف للمساء التم

تستعمل لتوليد الطاقة الكهربائية

وهذه العملية بدأت سنة ١٩٦٢ عندما

ثم انشياء معمل مركب ثم معملي

الأولى وجون المجهزين بطاقة قصوى

تبلغُ أَهُا مُيغاوات، وعطية الانتاج

هُذُهُ التي تتفاوت بين ٥٠٠ مليون

وبليون كَبلووات/ ساعّة كانت تغطّى

في اواخر السبعينات ٧٥ في المئة من

حَلْجَةً لبِنَّانِ الكَهِرِّبائِيةَ، اما ۖ الآن فهي

ويضيف قمير الذي عين رئي

المسلحة الليطاني عام ١٩٩٣ وأن عملية

التصريف للمياه سرتبطة ارتباطأ

وثيقاً بتوليد الطاقة، ولا توجد اي

لدى لينان فائضاً من الميام، وإن لبنان

في حاجة ماسة اليها، اكد قمير «ان

الهدف الأول من أنساء المصلحة

الوطنيسة لليطاني وفق فسانون يعبود

تاريخه الى أب (اغسطس) ١٩٥٤، هو

الريِّ. لذلك تولُّتُ المصلحة نرس بعض

الشَّاريع وتنفيذها، منها درس مشروع

ري الجنوب في السبيعينات ودرس

قسم من مشروع ري البقاع الغربي

وتنفيذه في التمانينات، الآ أن الدلاع

الحسرب اوقف منشيروع الدراسيات

واستثمار مشروع البقاع الذي يمر

وأضاف قمير: ءعسام ١٩٩٣ بدأت

المسلحة الوطنية لنهس الليطاني بتنفيذ خطة خمسية وعشرية لإعادة

تَفَعَيْلُ مَشَارِيعَ الرِّي وَمَشَارَيعَ مَيَاهُ

الشرب الذي هو الهنف الثالث لإنشاء

المسلحة. وقد تم استحضار هذه

الخطة ويمجها مع موارنة مالية تعنى

بالليطاني، ورأى دان هذه المساريع

ستستوعب اولاً كل مياه الليطاني

ولهنا المصيشها لانهنا ستترسم

الاستراتيجية الرراعية السنقيلية

للبدان، وثانياً ستثبت اهالي البقاع

والجنوب في ارضهم وذالثاً ستساعا

على ايجاد فرص عامل جادينة في

المنطقة اضافة الى تشميت الامن

سنة ۱۹۸۲ء.

ولقطع الطريق على القائلين ان

تشكل ١٣ في المُثَة ه.

عملية اشدار لهذه الميامه.

ولفت مسؤول لبناني رفض كشف

بين الدولُتين.

والقصف الصاروخي بأتي ردأ على تمادي قوات الإحتالال في جَرَّابُمها، والتي كانت اخيرا أن تُودي يُحداة عائلة بكاملها في الغنبورية عبر تَعْضِيخُ سِيارة ربِّ العائلَةُ، وتمادى الاحتالال بعدها في العبوان فطال المنتبين في بلدة ياطر، وامعن بالامس في غيه عبر زرع مجموعة عبوات ناسفة استهدفت اهالي برعشيت من خسلال وضعها في طُريق بسلكها الاهالي وتقع تحت أشراف ورصد وتحكم قوات الاحتلال في موقعها المشرف على البلدة، وادى تفتحير العبوات الى قتل طفل وجبرح عند أحرء. واضاف البيان درداً عَلَى ذلك كله وبقاعاً عن امن أهلنا الذي اختت على نفسها حسابته، قادت القاومة الاسلامية عند السابعة واحدى عشرة

شمال فلسطين المحتل بعمليات عدة من صواريخ الكاتيوشياء. وحنرت المُقَاوِمةُ وَالْعَنو الصَهيوني من انها ستكون له بالمرصاد كل ما تألَّت اعماله ونشاطاته الإرهابية مهما كان نوعها بيـــان ثـان، ان •وحــدة الاستناد الناريّ التابعة لها استهدفت صباحاً تجمعاً صهيونياً في موقع العباد ما ادى الى

دقيقة من صباح (أمس) باستهداف مستعمرتي نهاريا وكريات شمونة في

اصابته بشكل مباشر ووقوع عدد من

المستوطنات الاسرائيلية وفيه ان

وتولين وقبريخا. وأحسنصنى ضسابط في القسوات الدولية سقوط نحو مئتى قذيفة اسرائيلية لم تسفر عن وقوع ضحايا بين المدندين واقتصرت اضرارها على الماسيات التي لحقت بمنزلين ومحطة الكهرباء في بلدة السلطانية وخزان المساه في دير انطار، واجرى رئيس المجلس النيابي نبيه بري أتصالات عدة واعطى توجيهات الى الجهات المختصة للعمل على اصلاح ما تضرر. واصدرت اللقاومة الأسلامية

الجناح العسكري لـ محرب الله، بياناً

التُحليِّلاتُ في الاحتَّمالاتُ لأن همنا عن القسصف الذي نفسنته ضسد

والدة طفل قتل في متفجرة برعشيت. (رويتر)

وتعليقاً على الجريمة الاسرائيلية الجديدة، قال الامين العام لـ مُحَرَّب الله؛ السحد حيسن نصب الله أن والاعتداء خرق واضح لما سمي بتفاهم تمور، وكل الوقائع تؤكد ان الجنود الاسرائيليين هم الذين زرعوا العبوات الاربع على طريق ترابي دلخل قسرية برعشيت، وهي عبوات مخطور ومخفية في شكل جيد فجرت لاسلكياً، باعتبار ان نقطة وضع العبوة قبالة موقع برعشيت الذي لا يبعد كثيراً عن البلدة، وقد قبصرت عند مرور هؤلاء الاطفال... نحن معتبون بالدفاع عن المدنيين وقلنا أكشر من صرة أن آلس بهم حَرق لتفاهم تموز... والتمادي في قستل الاطفال والمدنيين وباساليب محتلقة امر لا يمكن الصبر عليه. واتهم نصرالله اسرائيل بزرع هذه

العبيبوات وقسال ان «التنصل من السؤولية لا يعير من الواقع شيئاً، وهل يقبل منا العالم او حكومة العدو أن تقصف مكاناً يسكن فيه مدنيون ثم نقول نحن اخطأنا وكنا نستهدف صري صريقًا موقعاً عسكرياً ونتيجة خطأ فني وقع عمل عسكري فلن يجر على شمال الصساروخ في مكان مسنني؟ ولو فلسطين الا المزيد من الجراح والقتل استهدفنا نحن او غيرنا المننين والدسار، وانا قلت بعد حبريمة بلدة وتنصلنا من المسؤولية هل يقبلون ياطر: انتهى الزمن الذي نُقتل ولا ذلك؟ حستى الآن الاصور لا تسبير عليَ نَّقتلُ، وانتهى الزمن الذي ثُهد بيوتنا هذا الشكل وبالنسبة البنا نحن نتخذ قرار الرد وأحياناً في معزل عن هذه وحسما، واظن ان من مسمىلحسة المستوطنين إن يضعطوا على

الرئيسي هو الحفاظ على المنيينء. وعن تصريحات نائب وزير الدفاع الاسبرائيلي اوري اور ورغبة اسرائيل في تغيير قواعد اللعبية وقوله اذا استمر قصف الكاتبوشا فسيقصف المنتيين، قال نصرالله: والاسرائيليون دائما يتحدثون بهنه اللغة وقد سعوا الى تغيير قواعد اللعبة. ولا يمكن أن بُو اقْقَ عَلَى اي تعديلَ لَمَا سُمَي بِتَقَاهُم تَمُونَ، ويَجَبُّ تجنيب المننَّيين في الطرفين، ونض لم نبادر بالاعتداء او القَيَّامُ بِعَمَلُ ضَدُ الْمُدَيِّينَ في شمارً فلسطين المحتلة وانما كنا نقوم دائما

واضْسافُ ولا يُمكنُ أن نقف المقاومة بذلك من باب الدفاع ورد الفعل على ما الإستلامية اللينائية مكتوفة عثيما يقوم به جيش الاحتلال ضد القرى في حنوب ليدان والبقاع الغربي. بريد يتعرض شعبنا وخصوصنأ الاطفال الاسرائيلي التغيير فليفعل ما يشاء، اللبنانيين لهكذا مجزرة، وقيال الوزير السيابق النائب بحن اعتبينا على هذه اللغية وهذه ميشال سماحة ديجب لغت نظر كل من التهديدات وتعرف في اي ساحة ادعى الوقوف في وجنه الارساب في تقاتل، ودعا «السنوطنين في شمال شرم الشبيخ وضارجه الى ان الإرهاب فلسطين أذأ كانوا يريدون حقيقة الا الصبهيوني متواصل يوميأ على يصبابوا باذى ان يتظاهروا ليطالبوا حكومتهم بأن توقف الاعتداءات على ارضنا اللبنآنية ويستهدف اطفالأ المدنيين في جنوب لبنان والسقساع وعجزا وشيوحا يعيشون في قراهم الأمنة، واضاف دانه مع ردع أسرائيل الغربي اماً دعوتها الى القيام باي

عن الاعتداء وارهاب الناس. ورأى نائب رئيس المطسر الاسسلامي الشسيسعي الاعلى المفستي الشبيخ عبد الامير قبلان ان الوضع في الجِنوب بنذر باحتصالات شديدة الخطورة واعيأ اللبنانيين عموما والجنوبيين خصوصاً الى «اليقظة».

حكومتهم وجيش الاحتلال حتى

يوقف اعتداءاته على المديين ولا

عسكرية ضد الجنوب، قال نصرالله:

وندن دائماً نتفاطي على اساس ان

كل الاحتمالات واردق وان كنا نعتقد

ان خيارات العبو محدودة، واستعداد

المقاومة كبير لمواجهة أي احتمال من

- هذا النوع، في كلُّ الاهوالُّ ما يحصلُ

في الجنوب هو احتلال دائم وعدوان

يومي وسعى دؤوب من قوات العدو

للنيل من المقاومة وارابتها والتنبيد

الشعبي لهذه المقاومة، ونحن نعرف

ان شمعُون بيريز هو في حاجة الى

انتحسارات من هذا النوع لدوظفها

انتخابياً، وهو يريد ان يحصل على

اصوات اليهود الصهابيّة من خلالٌ

اشتلائنا وأشتلاء اطفالنا وهذا ما

تفهمه وهذا يفسر ما يحصل في

ونيابية دانت جريمة برعشيت. وقال

وزير التعليم المهنى والتقنى عبد

الرديم مراد أن أهذه المجرزة جاءت

لتؤكد همجية العدو ولترد على النين

يراهنون على أن العنو يمكن أن سحه

نحو السلام، وراى ان العدو لا يمكن

ان يفهم الإلغة القوم، مؤكداً دعمة

ولكُّلُّ انْوَٰاعِ المقاوميَّةِ في مُواجِبهِـة

وقال الذائب صحمد قباني بيوماً

بعد يوم نجد أن وحشية العدو

الصبه يبأوني لا تعرف الحيدود، وان

محررة برعثيت تؤكد هذه الوحشية،

الارهاب الصهيونيء.

الى ذلك، صدرت سواقف وزارية

الجنوب حالياً ٤.

وعن احتصال حدوث عماسة

يوجد اي طريق آخر ۽.

يظهرانجازات مكافحة المخدرات

مجلس الامن المركزي لاحظ انخفاضاً للجرائم

المر: ردناعلى التقرير الاميركي

🖀 اكد نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المربعد ترؤسه احتماع مجلس الامن المركزي ادس أن الجانب الإكبر منه خصص للبحث في الرد على تقرير الإدارة الاستركسية الخاص بمكافحة المخبرات في لينان وما سمي حقوق الانسان، وأن الرد ءاصبح جأهرا ويتضمن كل الانجازات التي قامت بها الحكومة،، وانه استند الى ثلاثة تقارير بولية «تثبت صحة كلام الحكوسة اللبنانية وترد مزاعم

وصصر الاجتماع الذي عقد في مكتب الوزير الرفي وزارة الداخليــا مدعي عام التميين القاضى عدنان عضوم ومفوض الحكومة لدى المحكمة العبسكرية القناضي نصبري لجنود، ومصافظاً مدينة بيروت نقولا سابا، وممثلا قائد الجيش العصيد الركن أبراهيم عباس والغميد الركن ميشال الْرَحَبِّأْنِيْ، وَالْمُدِّيرِ العَّامِ لَقُوى الامن الداخلي اللواء رفيق الحسن، والمدير العام للأمن العام ريمون روفايل وامين سر المجلس المقدم فضل ضاهر والمدير العام لُجِهَارُ امنُ الدولة اللواء نبيهُ

الدَّاحَلي الَّعقيد رفَّيق حداد. وقالَ المر بعد الإجتماع: ،ان جدول رئيسية ولخرى متفرقة. ومنها الوضع الامني ومسا يعسود الى المسرقسات والجنرائم المرتكبة خسلال الشسهار الماضي، فتبين ان هناك تحسناً مهماً حِــداً وممتَــاراً، ويعسود نلك الى الدوريات المستبركية والمكشفية التي ينفذها الجبيش وقوى الامن الداخلي في جميع المناطق. وعلى سبيل المثالُّ فمَّنْ أصلَّ ٦٨ سيارة مسروقة ضبطت ٦٠ سيارة وأعينت الى اصحابها. كنلك انذفضت نسحة حراثم القتل والخطف والسلب نصو ٥٠ في المئلة مقارنة مع الاشهر السابقة ما يدل الى

بصورة عامة في كل المناطق، وأضاف وأن مجلس الامن المركزي عرض تقريري اللجنان الفرعينة التي كلفت في الاحتماع السابق وضعً دراسة مفصلة ردأ على تقرير الادارة

في لبنان وبراسة اشرى في شان سا سسمى حسقسوق الإنسسان. وأبدى

مالحظات وتنقبحات على بعض ما جاء في التقرير. وأصبحت الدراستان في صيغنيهما النهائية، وسارفعهما لدراستهت وبالتالي تكليف وزارة الخارجية ابلاغ الادارة الاميركية بالرد الرسميء. واوضّح «ان تقريرٌ مُكافّحةٌ المخدرات يقصفن بالققصيل كل المعنوبات بالارقام والوقائع منذ العام ١٩٩١ وحتى البوم وكيف تم القضاء على زراعة المضرات ومنا كان يستمى بصناعتها في لبنان، من قبل الجيش على تقرير الإدارة الاميركية.

فرحات والمفتش العام لقوى الاس

الاجتساع تضمن ثلاثة مواضيع ان الانتشيار الكثيف للقوات المسلحة يوثر ايجسابا على الوضع الامني

الامبركية في شأن كأفحة المخدرات

بمساعدة القوات السورية التي اتلفت زراعية كل المُنوعيات، أصا في شيان الانتجار بالمخدرات، وهذا موجّود في كل دول العالم، فقد أورد التقرير كل الانجازات التي قامت بها الحكوسة اللبنانية بطريقة حاسمة واستمعنا الى للائة تقارب من سظمات بولية اعتبرناها الشساهد على الارقيام والوقائع التي أوريها تقريرنا وتثبت صحة كلام الحكومة وترد على سزاعم تقرير الإدارة الاميركية، وقيال: «ريما أن تقيرير الإدارة

الاميركية بالنسبة الى ما سمّي حقوق الانسان تضمن مواقف سياسية مبنية على معلومات خياطئة اعطتها فئة سي ـــر لىغانىــة مـعبينة بهـدف الدس على الحكومة واعمالها، فقد ردّ مجلس الأمنِ على هذه المواقف وفندها بنداً بندأ بالتفصيل لان المجلس ليس مجرد سلطة استيسة، اذ أن الأمن يرتبط بالشوون السياسية، وعلى سبيل المثال ورد في التقرير الاسيركي ان ليس في قدرة الشعب اللبناني تغيير حُكومتُه، فَكَانَ رِبِنا أَنَّهُ خَالِلٌ خَفْسَ سنوات تغيرت الحكومة خمس مرات من حكومة الرئيس الحص الى حكومة عمر كرامي الي الرئيس رشيد الصلح الى حكومتَّى الرئيس رفيق الحريري وتعتبر هذه النسبة في النول الراقية أفراطاً في تغيير الحكومات، من جُهة أخُرى، استقبل الوزير المر

ومنزله في الرابية رئيس واعضناء

اللَّمِنةُ المركزيةُ لحزبُ الطَّاشْناقُ وتم

البحث في الاوضباع على الساحية

اللبنانية خُصوصاً ما يتم التداول به

في شان موضوع الانتخابات النباسة

لى مجلس الوزراء خيلال 1۸ ساعية

اللبغاني وقيسوي الأمن الداخلي

اسرائيل استولت على قسم من مياهه وحولته الى بحيرة طبريا رئيس مصلحة الليطاني : لا فائض مائيا للبيع تحريك مشاريع الري، فان الليطاني كان ولا يرال في قلب السياسة المائية

🛘 بيروت - من غالب الأشعر:

 اذا كانت الارزة رمازاً للبنان، فالليطاني هو رسز الحياة للبنانيء بهذا الشعار باير رئيس مجلس ادارة المصلحة الوطنية لمياه الليطاني فادي قمير دالحياةم واكد رفض لبذان فكرة اقتراح البنك البولي بيع مياه نهر الليطاني مستقبلاً منَّ اسرَّائيل.

ومنذ قيام الدولة العبرية وانظار الاسرائيليين تتجه الى مياه الليطاني علماً أن هذا النهر ينبع من لبنان ويصب داخل اراضيه. وعلى رغم ان لدى لبنان انهـرأ ومنابع تصب في استرائيل، كالحاصباني والوزاني، وعلى رغم حاجته الى ميأشه الوطنية لوضع استراتيجية زراعية له مستقبلأ لسد حلجات الشعب واعادة

وفي ظل للغباوضيات والمسراع الدائر آلاَن على المياه في الشرقُ الاوسط اثار مدير قسم آدارة المياه في البنك البولي حون هيوود ضحة حين قدم في مؤتمر صحافي عقده في واشتطن الشهر الماضي تقرير البنك وهو المحرر الرئيسي له، عن المياه في الشرق الاوسط وشمال افريقيا وفية

الاستراتيجية لاسرائيل

دان ضنخ مياه الليطاني قد يكون مفيداً لكل من لبدان واسترائيل بدلاً من الوضع الراهن، أذ تنهب كمية كبيرة من مياًه الليطاني الى البحرء. وتحدث عن وسيناريوهات رسمتها اسرائيل في دقة وعناية تتطابق مع سيناريو البنك النولي الجسداب في ألوقت



قرض مالي قيمته ٥٩ مليون دولار لخُمسة مشَّاريع ري في لبنان، منها اثنان لليطاني، الأول اعسادة تاهيل مشروع القاسمية ومساحته اربعة الاف هكتار وتم تازيمه عبير ميجلس الانماء والاعصار في شباط (فبراير) ١٩٩٦، وقدمته سيعة ملاين دولار، والشانى مشنروع ري البقاع الغربي ومساحته الغا هكتار، وانهت دراسته وسيلزم عبر مجلس الأنماء والأعمار في ايار (سايو) المقبل، والقييمية الخصصة له بحسب قرض البنك الدولي ١٣ مليون دولاره والنسار الى دان القُرض الذي حصطنا عليه سنة

واشدار ألى «أن مياه الليطاني لبنانية مئة في المئة، من المنبع الى المصب، وليس للبنان أي التسرام . لاشراك جُـيْسرانه فيهماء. وقِـال: ﴿لاَ للتفاوض مع أحد على مياه اللَّيطاني، اذ نحن نمانع في وجود اي بند يعنَّم بالليطاني في المُفاوضياتُ المُتَعِيدةِ الاطراف، ولبنان يحسنساج الى رسم الاستراتيجية الزراعية، وأهالي الجنوب النبن انتظروا فذا المسروع منذ ٣٠ عاماً سيكون لنا موعد معهم

تقرير البنك الدولي الرسمي سسأطلع عليه لنرى اذا كان هذا الطرح موجوداً فعلياً في التقرير او هو كلام عن مسؤول غير مسؤول للأمور التقيقة التي تُخص الليطاني. مَحن كمسؤولين عي اليولة اللبنانية عن هذا المرفق نقوم بواحبنا ولم نتوقف وسنتابع السيرة كما بدأنا عندما تسلمنا المهمة لتنفيذ ما بمكننا تنفيذه من الخطة العشرية والخمسية التيحضرتها المصلحة لنهر الليطائي في حال ايجاد

الليطاتيء الليطاني قضية وطنية عامة السابق عن مشروع ري سهل صور

الاجتماعي وأنقاذ الجنوب وبيروت من الظماء. وقال قمير: «أن المصلحة الوطنية لميناه نهير الليطاني حساورت البنك الدولي بدءاً من سنة ١٣٠، وتم توقيع

١٩٩٤ يخص القاسمية ومشروع ري البقاع هو ثاني قرض نحصل عليه من البنك الدولي وكان الاول سنة ١٩٦٢.

بعد الانسحاب الاسرائيلي لتنقي

واصَّاف: «عندما ساحصل على الموازنة اللازمة لتنفيد كل مشتاريع

ً ولا يُعتقد قميس ان هناك اي مسؤول لبناني بوافق على اقتراحات البنك الدولي بيع المياه من اسرائيل لتحقيق أي مدخول، ولان قضنية والتقت «الحياة» أيضنا المسؤول

صبيدا - الليطاني منذِ العام ١٩٤٢

حسين العبد الله الذي عرض وقائع تاريخية وفنية واستراتيجية لقضية الليطاني وتركيز الحركة الصهيونية منذ ،مــُـوُتِمر بال، على الافسادة من مياهه وابقائها تنهب اهدارا الي البحر في انتظار الطروف الدولية التي تمكّن من اقتسام المياد مع لبنان بخنجة عنم حاجشة الى مينا الليطاني،

جانب من نهر الليطاني. (على سلطان)

from the same

وأعبرت المهندس العبسدالله عن أستفيه من دان تقطة واحتدة من هذه المياه لم تستعمل في ليعان منذ اكثر من نصفُ قرنء. وأضَّاف ءانُ القَصْبِة الكبرى في المنطقة هي قضية الميأم، لذلك فأن أسرائيل استولت على قسم من مياه الليطاني بواسطة نفق يعتد من كريات شمونة (الخالصة سابقاً) التي تعلو عن سطح البحر ١٤٠ متراً، الى منطقة جسر الشربلي التي تعلق ۲٤٠ مترأء

واضناف ديحكم خبرتي وما لدي مَنْ مُعلُومَات، قَانُ هَذَهِ الْمُنَّاهُ تَصَوُّلُ الى بحيرة طبريا المالحة لتحليتها ومن ثم الى النقب مستقبلاً، لحاجة اسرائيلُ النَّي ري ٥٠ الف مكتار مناك بهدف أستيعاب المهاجرين اليهود الجدد والقدامي وتامين المياه لهمه

وكشف للعجدالله الذي اصبيح سفيراً للبنان في ما بعد وأن الدولة العبرية استوات عند اجتياحها لبنان عام ١٩٧٨ على المستندات الرسمية المتعلقة في صبورة خاصة بمشبروع الليطاني، والملقات القديمة العائدة اليه غير موجودة في غالبيتها الساحيقة في ادراج وزارة الموارد المائية، وقيل يُومِيداكُ انها نهبت وسرقت، وقيلَ ايضًا انها بيعت،

واكد أن لدية شخصنا وقسما كبيراً من تلك الملفات التي كانت في حسورتي بحكم مسسؤولساتي في المنابق، وأشار الي دان اسرائيل كي تبعد الانظار عن مياه الليطاني عمدت سابقاً الى ايجاد مصابر جسية للمياه تستهوي الجنوبيين وقد تم لها نلك بالتركير على ألياه الجوفية بحدث أن أبناء الجنوب تقبلوا الفكرة واعتنقوا مبدا حفر الأدار الأرتوازية التي تؤمن لهم وفي سرعة الاستفادة منهًّا لمَّا يَصِتُ إِجِنُونَ اليَّهِ مِنَ المِياهِ المختلف مشاريعهم الزراعية ا والصناعية، .

وحثر من «ان استعمال المياه الجوفية للري يشكل قنبلة موقوتة سندؤدي الى كارثة لان ري المرروعات يتطلب كمية كبيرة من المياه وان الأمار الارتوارية ستنضب مياهها من

🗖 بيروت - «الحياة»: 🗷 يتوقع أن تدعو الهبيئات

الاقتصادية في نهاية هذا الأسبوع الاتصاد العُمالِّي العَّام الى اجتُماعٌ مستسترك للبحث في المطالب التي يرفعها الاتحاد، خصوصًا الزيادة على الرواتب والاجور.

وفيهذا الوقت يجسري رئيس ادُ العصالي اليناس أبو رزق اتصالات باعضباء ألمحلس التنفيذي والهيئات الاخرى لتحديد مواعيد حبيرة للاحتماعات لتحبيد خطوأت التحرك. وقالت اوساط الاتحاد انه لم يتلق اي اتصــال من الحكومــة لاستكمال الحوار.

من جهة أخرى استقبل ابو رزق جان بيبار باج مسسؤول العلاقات

للهيئات الاقتصادية والاتحاد العمالي

العمالي العام ما يشبية المعتقل،

اجتماع في نهاية الاسبوع

الدولية في الكونفدرالية الغرنسية للعَمَّل (سَّيجَيتيَ.) وَعقد معنه اجتماعاً في حضور عدد من اعضاء المجلس التنقيذي للاتحاد مطيمان حمدان وأديب أبو حبيب وعبد الامير نجده واسماعيل بدران. و افّاد بنان للاقصاد ان «البحث

تناول بعض جــوانب زيارة الرئيس الغبرنسي جناك شنيبراك لبنيبروت والظروف التي رافيقت الإعتسصيام النقابي واحتجاز عدد كبير منُ النقابيين بعد تحويل مقر الاتحاد

وأبلغ باج قسيادة الاتحساد ءان الكونفدرالية ستوجه استفساراً عن الموضوع الى الحكومة القرنسية الذي عليها أن توضح موقفها مما حصل في حق النقابيين،

مشروع قانون للتشدد في معاقبة التسللين

نواب: سجون الكويت

تعادل فندقآ فخمآ في العراق

أكن مقرر لجنة الشؤون الداخلية

البرلانية النائب فهد الميع قال أن

الْعَقُوبِةُ وَصْنِعَتَ لَلْرِدِعَ، وَإِنَّهُ بَدُونَ ثَلْكَ

سيعاود المتسللون الكرة، ورد عليه

نواب أخرون بإن السجون الكويتية

وتعالل فندقأ من خسمس نجوم في

العراق، ويأن المتسللين سيرحبون

بتوفسيس الأكل والماوى لهم في هذه

مئات من المتسللين من جهة العراق

خلال السنوات الذحس الخاضحة

وشهدت بعض اعمال النسلل وأعمالا

عدائية ضد حرس الحدود الكويتي

وضد المرافق الكويتية على الحدود،

وتخشى السلطات ان يكون عدد من

للتسللين يعمل الصلحة المضابرات

انه ينبغي اتخاذ اقسى العقوبات

بحق من يتسلل الى البلاد. وقال الو

نخل كويتسون بالخطا الى العراق

ماذا سنكون مصنرهم هذاكء

وقال الناثب طلال السعيد امس

وكأنت السلطات الكويتية ضبطت

السجون.

العراقية.

🗀 الكويت – من حمد الجاسر:

أمس، حول مشروع قانون تقدمت به الحكومة لتشييد العقوبات على

المتسللين الى البلاد بصبورة غير مشروعة. وراى عدد منهم أن الغرامة

المالية والسجن لا تمثلان عقوبة فعالة

ويقترح المشروع السجن ٥ سنوات

كحد أقصى للعقوبة أو غرامة مالية

مقدارها خمسة آلاف تينار (١٧ الف

دولار) لمن يدخل البيلية من دون

ترخصيص. وقسال بعض النواب أن

استاب التسلل تضتلف فمنهم من

ياتي للتخريب والتجسس ومنهم من

بقوم لأسساب اقتصابية ولكن وزير

الداخلية الشيخ على الصباح، قال ان

دكل أعسال التسلل ينظر اليها على

انها للتخريب لأن البحث عن الرزق له

وقال النائب عبدالمحسن جمال ان

من بتسلل الى البلاد لا يملك مثل هذه

المبالغ كغرامة داما عقوبة السحن

طرقه المشروعة الى الكويت.

للحد من التسلل.

🛎 تباينت أراء النواب الكويتيين

بواجه اعضاء غالبيتهم ترغب في شفل منصب وزاري، وبالتنالي كان

اعضاء المجلس لأبل التوصل الى اعداد

وفي المعسلومسات القسليلة

المتوافسرة عن تشكيلة الحكومية

الجبيدة، يتوقع أسناد حقيبة التحارة

الى مناهر الكرد والصناعية الى ماهر

المصري، كما يتوقع أن يسند عرفات

وزارة الحكم المحلي التي كان يشغلها

بلسبية نابلس غسسان الشكعب

عضو اللجنة التنفينية لمنظم

ووزارة الثقافة الى عبدالله حوراني،

ومن بين الوزراء الجند المرشحين

عضو اللجنة المركزية لحركة وفتح،

الذي ربما يتسولى وزارة التسعساون

الدولى التي كان يشغلها الدكتور نبيل

شعث ليخلف الأخير قريع في وزارة

الاقتصاد. ويتوقع ايضاً أن يدخل

الوزارة الحديدة سليعان النجاب

عضو اللجنة التنفينية للمنظمة ممثلا

نواب فلسطينيون

يتهمون الشرطة

بتعذيب معتقلين

🗷 غزة - أ ب - اتهم أربعة نواب

معارضين في الجلس التشريعي الفلسطيني، أمس قصوات الأمن الفلسطيني، تعذيب الاسلامين العتقلين

وإهانتهم. وطالبوا بإطلاق المتقلين

المرضى والذين لم توجه اليهم أي تهمة.

وقال النانب الاسلامي وجيه باغي

ان محمد رفيق خضري تعرض للتعنيب في السجون الفلسطينية الى درجة

إنضاله الى غَرفة العناية الفائقة في

مُستشفى الشَّفا في غُرَة، وقال أنَّ

بعض السجناء كان يجبر على الوقوف

أساعات متواصلة وعلى رأسه أكياس.

وأقر المدعى العام الغاسطيني خالد

قسدرة أمس بأنه تلقى شكاوي عن عمليات تعنيب في السجون، مشيراً الى انه سيتحقق في ألأمر.

الدكتور صائب غريقات الى رئيس

قائمته التي ما رّالت طي الكتعان.

تشكيلة الحكومة الفلسطينية قد تعلن اليوم في اجتماع المجلس التشريعي في رام الله

عرفات يوافق على اطلاق

٠٠٥من ُحماس ُ

وتشكيل لجنة لادارة الحوار

القلسطيني في هذه المرحلة. وتتوجه انظار الفلسطينيين اليوم

الى منينة رام الله حيث من المقرر أن

يعرض عرفات تشكيلة حكومات

الجَديدة أمام اعتضاء اللحلس

التشريعي الذي يعقد اليوم اجتماعه

الثاني من اجل نيل مصابقة المجلس

عـــلاء)، رئيس المجلس التــشــريعي، اســتــبـعــد امس ان يطرح عــرفــات

التشكيلة الحكومية على الجلس، الا

انه أستدرك قائلاً: داذا قدمها اليوم

ظن تكون مناك مقاجاة، لأنه كأن

يفترض تقديم اسماء الحكومة

الاسبوع الماضي. أما اذا لم يطرحها

اليوم سيكون على عرفات الطلب من

المجلس تمديد المهلة التي تنتهي بعد

ل والحياة، اسباب التاخير في تشكيل

الحكومة بقوله ان عرفات يواجه

برلمانا لا يتوزع اعضاؤه على كتل

اختيار وزير من كل كتلة كافيا لنبل

اصوات الكتلة التي يمثلها، وانما هو

باسبة او حزيية، بحيث يكون

وعلى رغم ان احسد قريع (ابو

على تشكيلة الحكومة.

اربعة ايام.

قائد قوات الأمن في غزة:

الحوارمع حماس بعدتدمير بنيتها العسكرية

■ باريس - رويتر - قال العقيد محمد بحلان قائد قوات الأمن الفلسطينية في غزة ان قولته اعتقات ٧٠ من عناصر •حركة القاومة الاسلامية» (حماس)

وقال الصحيفة «لو موند» الغرنسية في مقابلة نشرت امس: «سنستمر حتى نا

الجهاز العسكري لحماس، وأضاف: وسنضبط اسلحتهم للتداولة ونعتقل أخر

المتشددين الخطيرين، وعندها سنتمكن من استثناف الحوار مع الزعماء السياسيين

للحركة، ووجه السؤول الأمنى انتقادات شديدة لبعض السياسات الاسرائيلية،

لكنه قال أن مهمته هي «ضمأن استمرار عملية السلام»، وأعرب عن أمله لهذا

السبب بأنَّ يفور رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز في الانتخابات التي

(زعيم المعارضة بنيامين) نتانياهو ومجموعته فإنها ستكون نهاية عملية السلامه.

وقال: «أننا نريد أن يفور في الانتخابات المقبلة لأنه إذا انتخب الاسرائيليون

ونفى دحلان أن رعماء دحماس، يختبأون في مناطق فلسطينية قائلاً أن

السيطرين على الحركة يعملون من عمان وبمشق. وقدر عدد عناصر «حماس»

النين كانوا يعملون قبل الحملة بنحو ٨٠ في غزة ومثل هذا العدد في الضفة . ودعت محماس» من جهتها، امس افراد قوات الامن الفلسطينية الى رفض

وامر قادتهم لجهة شن حملات على الناشطين الاسلاميين استرضاء له

وستواصل حملتها الى ان تقضي على قدرة الحركة على شن هجمات عنف.

ولخص مــ

🗷 كشيفت مصادر فلسطينية

ل والحسيباة، امس أن الرئيس ياسر

عرفات وأفق على أطلاق نحو ٥٠٠ من

عناصر دحركة المقاومة الإسلامية،

(حماس) المعتقلين في سجون السلطة

الوطنية الفلسطينية، بينهم الشيخ

محمد شمعة لحد القيانيين في

الحركة، وذلك في مبادرة تَهدفُ الَّى

تنقية الاجواء الداخلية الفلسطينية

تمهيدا لانجاح الحوارات الجارية مع

القصائل الفلسطينية ودحماسه عير

الكِتْر من قناة. واعلن امس ان الرئيس

الفلسطيني اتحد ايضا قرارا بتشكيل لجنة فلسطينية عليسا لادارة هذا

الحوار اوكل رئاستها الى الطيب

عبدالرحيم، الأمن العام لديوان رئاسة

اتصالاتها خلال الابام القلبلة المقبلة

مع عدد من قادة الغصائل الفلسطينية

اليسارية الذين عادوا أخيرا الى

الأراضى الفلسطينية، خصوصنا

والحديثة الشعصية لتحرير فاسطينء

ودالجيهة الديموقيراطية، بهنف

ستجرى غي ٢٩ ايار (مايو) المقبل.

الاعتداد لورقة توافق على المبادئ

وتتوقع المبادر أن تبدأ اللحنة

السلطة الفلسطينية.

اكدفي مجلس الوزراء ضرورة تحقيق سلام شامل على كل المسارات

الملك فهديدين محاولة تقسيم البوسنة ويدعو لدعم التحالف الكرواتي المسلم

دايتون للسلامه وطالب الاطراف

المعنية ويتقديم كل أنواع الدعم لانجاح

التحالف المسلم - الكروآتي على اسس

وفي هذا السياق اعرب الملك فهد

عن أمل الملكة العربية السعودية في

ان يسفر اجتماع مجموعة العمل الاسلامية الخاصة بالبوسنة التي

تعقد احتماعاً لها (امس الثلثاء) في

ساراييفو عن نتائج ايجابية تضعن

حق الشعب البوسني في العيش بامن

وسلام واستقرار، وأوضيح الفارسي ان

ضادم الصرمين الشريفين تطرق في

حديثه عن الوضع في البوسنة الي

التقارير التي اطلع عليها وتشير الى

اكتشافٌ مقابر جماعية في البوسنة،

داعيا المجتمع الدولي الى ادانة هذه

ولفت وزير الأعيلام السيعودي الى

ان الملك فهد اطلع المجلس على تقارير

تتعلق بالأوضاع الاقليمية والعربية

والدولية. وفي هذا السياق جسد

العناهل السنعبودي مبوقف اللملكة

الداعى الى تحقيق عملية السلام

العام الشامل والعادل في المنطقة

وعلى كل السارات، كما جدد موقفها

واحمة امن واستقرأر تمكن ابناء

العملية والتنبيديها.

عادلة ومنصفة،

🖀 تبدت الملكة العربية السعودية بالمصاولات الهمادفية ألى تقسيم البوسنة – الهبرسك ودعث الى دعم الشَّمَّالِفَ الْكَرُواتَيِ – السَّلَمِ، وعَبِرتُ عن أملها في نَجاح مجموعة العمل الإسلامية الخاصة بالبوسنة التي بدأت لحشفاعاتها امس الثلثاء في ساراييغو في التوصل الى نتاثج ايجابية تضعن حق الشعب البوسني

وأبدى خبادم الحبرمين الشبريفين للك فيهيد بن عبيدالعيزيز اهتيعيام السبعونية بِالْوَضْعِ فِي الْبُوسِنَةِ وَاثْرُ تطبيق الشق العسكري من اتفاقية دايتُونَ للسلام، وقال وأنه من المؤسف رفض الكروات الخصصوع لهدده الاتفاقسية واصسرارهم على منع اللاجستين المسلمين من العبودة الي ديارهم ومن ثم تقسيم مستنة موستار ومنع أهلها المسلمين من العبور الى القسم الذي يسيطر عليه

وأعلن الملك فهد موقف السعودية من الأوضاع الجارية في البوسنّة -الهرسك خلال جلسة متجلس الوزراء السعودي التي راسها مساء أول من أمس الاثنين في قصر السلام في جدة. وقال وزير الاعلام السعودي الدكتور فؤاد بن عبدالسلام الفارسيّ في بيان اللي به عقب انتهاء الجلسة، ان خسادم الحسرمين الشسريفين ندد بالمحاولات الرامية لتقسيم البوسنة،

رسالةمن سعودالفيصل

الىحمدانبنزايد

ابو ظبي، جدة - «الحياة»:
 تلقى وزير الدولة للشؤون الخارجية

في تولية الإمبارات العربيية المشحدة

الشَّيخ حمدان بن زايد آل نهيان رسالة

شقوية من الأمير سعود القيصل وزير

الخَارِجِيةَ السعودي. ونقل الرسالة سنفسس الملكة

العربية السعودية لدى الامارات صالح

محمد الغفيلي خلال لقاء مع وزير

الدولة الإمساراتي في أبو طبي امس

اميرقطر وعلىصالح

يعرضان التطورات

قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني اتصالاً هاتفياً ليل الاثنين - الثلثاء من

الرئيس اليمني علي عبدالله معالح.

دعرضا العلاقات الثنائية بين البلدين

وسبل دعمها وتطويرها، كذلك آخـر

تطورات الوضع في المنطقة والقضاياً

نائب رئيس الوزراء وزير الخارجيبا

السمني زار الدوحية السبت المأضي

ويتقل رسيالة شفوية الى امير قطر من

الرئيس صالح، نكرت مصادر حكومية

في الدوحة أنها تتعلق بـ «علاقات

التعاون والتنسيق بين البلدين واخر

تطورات النزاع البيمني - الاريتسري

القطري للشؤون الضارجية السيد

الجمد بن عبدالله ال مجمود الي

ساراييغو ليرأس وفد قطر الى اجتماع

مجموعة الاتصال التابعة لمنظمة

المؤتمر الإسبلامي الخياصية بشيؤون

البيوسنة والهرسك الذي ببدأ أعصاله

رْار الْبُوسنة في كانونْ الثَّانْي (ينايرٌ)

الْلَاصْنِي فِي رَيِّارة هَيَ الأولَى لَوَرْيَرِ خارجيِّة عربي، وكان وقع محضرا

مشتركأ مع نظيره البوسني شمل

التعاون في مجالات سيأسية

وقال وزير الدولة القطري للشؤون

الخارجية لوكالة الانباء القطرية قبل

توجهه آلى ساراييفو ان مشاركته

في الأجتماع اليوم وتاتي تأكيداً لموقف قطر الثابت والداعم لقضية الشعب

البسوسيني. وأخساف أن أمسيسر قطر «يولي هذا الموضوع اهتصاماً بالغا

انطلاقا من عسدالة القضيية

البوسنيةء

يذكر ان وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر ال ثاني

من جهة اخرى توجه وزير الدولة

حول جزيرة حنيش الكبرىء

وكان التكتور عبدالكريم الارياني

دَات الاهلمام الْشنتْرك،

🗷 النوحة ~ والصناقع تلقي أمس

ونكر مصدر رسمي ان الزعيمين

ولم يوضح الطرفان مضمون

المجتمعات الخليجية من المساهمة في

تنمية بلدانها وفق تطلعاتها ورؤيتها

وأفاد الوزير بان الملك فهد تحدث

الوزراء السسعسوديون الى المناطق والمصافظات السعونية دبغية التعرف عن كتب الى واقع الخدمات المقدمة للمواطنين ومستقبلها، في اطار عملية التنمية الشاملة التي تسود أجواء

عن الجولات التققدية التي يقوم بها

ونقل القارسي عن الملك فهد قوله واننا نسسال رب ألعسرة والحسلال أن يمكننا من حدثة مواطنينا بشكل اكثر مَما هو عليه الآن، لأننا على اقتناع تام بان خير استشمار هو الأثفاق على تنمية الانسان السعودي ليكون عضوا نافعا مفيدأ لدينه ومجتمعه وبلده واسته، وقال الفارسي أن الملك فهد وجه باستمرار للقيام بهذه الجولات التفقيية، واصفأ أياما بانها متمكن السوول من الوقوف على الطبيعة على ما هو مناح من الخدمات ومن تحسيد النظرة الستقبلية الى تطويرها وتنويعها بما يعزز القدرات الذَاتَيْةَ للمُواطِنُ السُعُودِي فِي كل

المحالاتء وتابع وزير الاعلام قائلاً أن خادم الصرمين الشريفين نؤه بالانجازات التي حققتها الملكة خلال السنوات العشر الماضية في المجالات العمرانية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية والتعليمية والصناعية والصحية والامس الذي مكن المملكة العسربيسة السعودية من بناء بنية اساسية

فَي محلس السّعاون لنول الخُليج العربية الهادف الى دبقاء المنطقة متميزة اسبهمت ولاتزال في تدعيم التطور والتسقدم النوعي والكمي في

مختلف المحالاتي.

■ تلقى الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي اتصالاً هاتفياً مساء الاثنين من الرئيس الينمني علي عبدالله صالح. وذكرت وكالة الأنباء السعوبية انه حسري خسلال الاتصسال وبعث العلاقات بين المملكة واليمن ووسائل دعمها وتنعيتها بما يخدم المصالح الشتركة للبلدين والشعين الشقيقين كما تناول الاتصال عرض المستجدات العربية والاسلامية والدولية ومواقف

على صعيد أخر، استقبل الأمير

عبدالله في مكتبه في الديوان الملكي في قبصير السيلام امسَ الثلثياء، ورَيرَ

الطاقسة والمناجم الجسرائري رئيس الدورة الحالية لمنظمة الدول المصدرة للبترول (اويك) عمار مخلوفي والأمين العام للمنظمة الدكتور ريلوانو لقمان. وحضر اللقاء وزير البشرول والثروة المعدنية السخودي المهندس على النعيمي، والمستشار في ديوان ولي العبهد ألسعودي عبداللمسن بن عبدالعزيز التويجري وسغير الجزائر

وقرر النواب في نهاية النقاش ابقياء ملف القيانون على جسول الإعمال، لمواصلة مناقشته في جلسة سبت لخمس سنوات فشعني أن سجون الكويت ستمتلئ، ورأى زميله النائب غنام الجمهور ان وإبعاد المتسللين افضل عن ملء السجون بهم فهذا ليس وزيرالداخلية الكويتي ينفي وجود

معتقل سادس في حادثة عرب تايمز

🗌 الكويت - دالحياة»:

■ قلل وزير الداخلية الكويتي الشيخ على الصباح امس من اهمية حالثة اقتحام مبنّى صّحيفة وعرب تأيّعزُه الكويّنية وحجمها من جانب خمسة أشخاص، لحدهم مسلح، يوم السبت الماضي، واعتبر أن الاقتحام وجريمة جنائية وليس حدثاً سياسياً،. وأخبر الشيخ على الصحافيين، امس، أن أدارة المباحث الجنائية في وزارة الداخلية لا تزال تحقق مع المتهمين الخمسة وان ملف القضية سيحال قريباً الَّى النيابة العامة لتباشر دورها في استكمال الاجراءات القضائية. واستبعد الوزير العنصر السياسي للحادثة، وقال: ألو كانت القضية سياسية لجرى احالة المتهمين الى جهاز أمن النُّولة بدلاً من المباحث الجنائية،. وقال أن التحقيقات لم تستكمل بعد ولكن تهمة الشروع بالقتل ستوجه لأحد المشاركين بالاقتحام.

وكانت صحيفة معرب تايمز، نشرت معلومات نسبتها الى مه وجود شخص سادس من الجنسية السورية ضمن التهمين جرى ضبطه في شقة في منطقة السالمية. وقالت أن رجال الأمن دهموا شققا سكنية هناك وعثروا على اسلحة خفيفة. لكن الوزير رفض هذه الافتراضات ضمناً، ولدى سؤاله عن مدى صحة معلومات عمرب تايمز، رد متهكماً: «يا ليتنا ندري بما يحدث في البلد...». ونفي وجود متهم سادس او حدوث عمليات دهم لها علاقة بحادثة معرَّب تايمز. وقال وان وزارة الداخلية تدهم اماكن عدة يومياً، وتلقى القبض على مطلوبين كثيرين، ولكن لا علاقة لذلك بموضوع عرب تايمز. وأضافٌ: «مثلاً جرى اعتقال ؟ متسللين اخيراً على الحدود العراقية فهل سيقول احد أن لهؤلاء علاقة أيضاً بالمجموعة التي نخلت عرب تايمز» ونفى الشيخ علي كذلك ما ذكرته صحيفة وعرب تايمزه عن وجود تنظيم يقف وراء التخطيط لحائثة الاقتصام وانتماء الاشخاص الخمسة لهذا التنظيم.

الأمير عبدالله يتلقى اتصالاً من علي صالح 🗖 جدة -- والحياة:«

من اقبال على عبدالله:

للانتخابات المعنبة مطلع حنزيران

(يونيــو) موعداً لبدء عمليـة القبيد

والتسجيل وتوزيع البطاقة الانتخابية

على المواطنين تهيشة للانتخابات

الاشتراعية الثانية في البلاد، منذ

الوحدة عام ١٩٩٠، القرر اجراؤها في

وقَالُ السُّند سعيد محمد الحكيمي

عضو اللَّجِنة العليا لِّلانتخابات، امسَّ،

ان اللجنة هي الأن بصيد تشكيل لجان

من الرجسال والتسساء في الدوائر

الانتخابية الختلفة ومراكرها في

المحافظات للقيام بتسجيل المواطنين

ممن بلغوا السن القانونية (١٨ عاماً)

الإنتـــخـــابات، وتوزيع البطاقـــة

الانتخابية عليهم وفقا لقانون

الانتخابات. وأوضح أن عملية القيد

والتسجيل ستستمر نحو خمسة الى

سقة اشهركي تتمكن اللجان من

الادعاء الى محكمة امس، أن وزير

النقط الكويتي السسابق وأربعسة

مسؤولين جمعوا ارباحا غير شرعية

بلغت قيمتها ٣٦.٧ منيون دولار في

شبركة تناقلات النفط تأبعة للنولة

وهده المرة الاولى، مصد بدء

اجراءات فانونية تشمل وزير النفط

السابق الشبيخ على خليفة الصباح،

التي يكشف فيها المدعون بشكل علني

خلال فترة الثمانينات.

نيسان (ابريل) السنة المقبلة.

العلدين اراعهاء

لدى السعودية صالح القبي. ووصل رئيس منظمة داوبك، وأمينها العام الى جدة في زيارة للسعودية في اطأر جولتهما الحالية على عدد من دول المنظمة.

لجنة الأحزاب تبت قريباً مصير الاشتراكي

اليمن: لجنة الانتخابات تحدد مواعيد قيد الناخبين

يتكر ان الانتخابات الاشتراعية

الأولى تنافس فيها أكثر من ١٥ حزباً،

وفازت فيها الأحزاب الرئيسية الثلاثة،

المؤتمر الشعبي العام والتجمع اليمني

للاصلاح والحرب الاستراكي اليمني

الذى العد عن الائتىلاف الحكومي بعدّ

تورط فيادته السابقة بزعامة السيد

على سالم البيض في قرار اعلان

من جهة احْرى اكد السيد عبدالله

أحمد غانم وزير الشؤون القانونية

وشوون مجلس النواب (البسلان)

رئيس لجنة شـــؤون الأحـــزاب

والتنظيمات السياسية أن اللجنة

ستعقد احتماعا السبوع المقبل لبت

ما تبقى من طلبات النسحمال

المعروضة أمامها من جانب عدد من

الأحزاب القائمة قبل صدور قانون

جريدة (١٤ اكتوبر، الحكومية الصادرة

وقال غانم في حبيث نشرته امس

الأحرّاب العام الماضي.

الحرب والأنقصال صيفٌ عام ١٩٩٤.

من بلغوا السن القانونية،

تسجيل كل من حرم في الانتخابات في عدن ان ١٣٠ من بين ٢٠ طلباً كانت السابقة عام ١٩٩٣ من التسجيل، كنلك أقسمت الى اللجنة في وقت سابق،

سيتم بنها تباعاً خلال الأيام المقبلة.

وأضبأف أن من ثلك الطلبات وطلب

الحسرب الاشتسراكي المسني الذي

اقتنعت قيابته مؤخرا بتقييم الوثاثق

اللازمة لاستكمال تسجيله حزبأ يحق

وكانت لجنة شوون الاحزاب

له ممارسة نشاطه بصورة قانونية..

اعلنت في وقت سابق عن منحــهــا

شهادات الايداع لسبعة من الأحراب القَائِمة وهي: المُؤتمر الشعبي، الحرّب

الناصري ألديموق راطيء الجبسة

الوطنية الديموقراطية، تجمع

الاصلاح، التنظيم الوحدوي الشعبي

الناصري، حن برابطة أبناء البمن

(راي)، حسرب البسعث العسربي

الاشتراكيء. وقسال غسائم انه: دبالنسسيسة الي

الحدرب الاشتقراكي اليمني، فبإنه لا

يستطيع أحد ان ينكر ان هذًا الحـزب

من بين الأحراب المعروفة والعريقة في

البسلاد، لكننا في الوقت نفسسه

نستطيع ان نتجاور القانون،

حزباطالباني وبارزاني

وأوضّح ان هذه النقاط هي: ١٠)

يتفقان على أربع نقاط □ لنبن - والحياة»:

■ أعلن ساطق باسم الاتحـــاد اتفَّاقياً تم أمس بين ألاتصاد الوطني الكرىستناني (بزعامة السيد جلال طالباني) والحرب الديموقسراطي الكردستأنّي (بزعامة السيد مسعودٌ بارزاني). وقال ان الطرفين وافقا على أربُّع نقًّاطٌ من خُسلال وسَّاطة «لجنةٌ التعاون الوطني، التيّ تضم ثمانية احزاب كريميتانية.

وقف الحملات الإعلامية على جميع المستويات. ٢) اطلاق السجناء من الطرفين على ان تبدأ متنابعة الامر اعتبارا من غد بعد اعداد قوائم باسمائهم. ٣) وقف حمالات المطاردة لاعتصباء الطرفين ومــؤازريـهـمــا. ٤) تأمين حبرية السفير والتنقل لغيير المسلحين من اعسضساء الطرفين حــزبه اقـــرح على لجنة الاحــزاب دتشكيل ألية لمراقبة تنفيذ هذا الاتفاق، ولمراقبية وقف النار على خطوط التماس بين الطرفين،

قضية شركة الناقلات الكويتية ؛ الاختلاسات ٣٦ مليون دولار

رقماً للأموال التي يتهمون الشيخ علي واربعة من شركائه بالحصول عليها بشكل غير شرعي. وقال محامي الادعاء سلطان بو جسروة امسام مسحكمسة الوزراء ان المسؤولين محفقوا لانفسهم ربحا ببلغ ٣١.٧١٥.٢٠٣ مليون دولار و١٦ سنتا

بطريقة غير شرعية. ونكر بو جروة ان الوزير السابة، ساعد الاشخاص الاربعة الأخرين على أن يؤجروا سراً ٣٢ ناقلة نقط اشركات وهمية اسسوها خصيصاً لهذا الخرض، وعلى أن يقوموا باعبادة تاجبيرها لشركية ناقلات النفط الكويتية، محققين ارباحاً خلال الفترة بين ١٩٨٦ و١٩٨٨.

ويعد الشبيخ على ابرز عضو في عائلة الصباح الحاكمة يصاكم بتهم جنائية والوزير السابق الوحيد الذى يُقاضي بتهم تتعلق بوظيفته. وهو ينفى باصرار التهم الموجهة اليه. وجادل بو جروة ايضًا ضد طله قدمه محامو الشيخ على لالغاء

آذار (مارس) ۱۹۹۵. الدعوى المقامة ضَده. ويقول مجامو النفاع أن الدعوى باطلة بسبب ما

ويواجه الشيخ علي والمتهمون

نظر*ت في الدعوى*.

مُحْكَمة الوزراء اولَى جلساتها في ١٩

وطلَّبُ مِنَ الشيخ على ومن منهم ويصف ساعة.

وكسان الشسيخ على والمتسه مسون الاربعة الأخرون مثلوا امام محكمة جنائية في كانون الثاني (بناير) ١٩٩٤ بتهمة تحقيق ارباح غير شرعية من اشركة ناقلات النفط الكويتية،. ويعد الاستماع الى مجادلات قانونية على امتداد ٢٢ شهرا في شأن نوع المحكمة التي بنب غي أن تُنظر في الدعوي، قسررت المحسكمسة في ١٩٩٥ نقل المحاكمة الى محكمة ألوزراء وقق قانون ينظم المحاكمات الخناصبة بوزراء حالتين او سابقين وعقدت

يعتبرونه اخطاء اجرائية من جانب الأدعباء ومحكمة جنائية سبق ان وأعلن القاضي محمد بن هندي ان المحكمة ستقرر موقفها في شبأن طلب

محامي الدفاع في جلستها المقبلة في ١٤ ابار (مايو) المقبل. اخر هو حسين قبازرد ان بقفا طوال جلسة المحكمة التي استمرت ساعتين

الاربعية الأضرون تهميا اضافية

بالاخستسلاس وتزوير وثائق تتسعلق بشركة الناقلات في محاكمة منفصلة بدأت المحكمة الجنائية تنظر فيها منذ سنتين. والمتهمون الاربعة هم رئيس الشركة عبدالفتاح البير، وهو كويتي، ونائب الرئيس السابق للشؤون المالية حسن قبازرد، وهو ايضا كويتي، والمسؤولان السابقان في الشركة

تيموڻي ستافورد (بريطاني) ونسيم محسن (اردني). الخسائر ١٠٠ مليون ويقبول مستؤولون ان الخس المزعومة التي تكبدتها الشركة في كلا القضيتين تقدر بـ ١٠٠ مليون بولار. وينفى قبازرد، وهو المتهم الوحيد عبدا الشبيخ على الذي يمثل امسام المحكمة، تهمة الأختلاس. لكنه ابلغ

الى المحكمة الجنائية انه جنى اموالاً من عمليمات وشركة فاقتلات الذفط الكويتية، بناء على اوامر تلقاها من احد مسؤوليه. وقد افرج عن قبازرد بكفالة، ويوجد المتهمون الشلاثة الأخرون خارج البلاد. ولم يعد أحد منهم الى الكويت للمثول إمام المحكمة، كما انهم لم يحلقوا علناً على التهم الموجهة اليهم

عرفات خلال تخريج بفعة من • القرة ١٧ ، في اكاديمية الشرطة في غزة (١ ب) فرق مسرحية عربية تعترض على مشاركة عرب اسرائيليين ' فيمهرجانعمان

🗆 عمان - أف ب - ألغى منظمو المصاولات المستنصرة لكسير طوق مهرجان وعمان للسرحي الشالث، عرضاً لقرقة مسرحية ،عربية اسرائيلية، (فلسطينيو الناطق التي لحتلتها اسرائيل عام ١٩٤٨) بعدًّ احتجاج فرق مسرحية عربية، وذلك قبل يومين من اسدال الستبارة على

المهسرجسان الذي بدا في ٢٧ آذار (مارس) الماضي. وقال منظمو مهرجان «ايام عمان المسرحية، ان فرقة «الورشة، المصرية التي تشارك فرقة «الفوانيس الأربنية في رعاية الحدث الفني، رفَّضت تُقبيم عرضها الذي كان مقرراً يومي الاحد والاثنين احتَّجاجاً على آنراج فرقة مسرح الشروق، العربية الاسرائيلية ضمن قائمة المشاركين. وجاء في بيان لـ «الورشة، تلقته

وكالة دفرانس برسه سقس معائاة

الفلسطينيين (في اسرائيل) وتعتبرهم

اشقاء لناً، إلا أننا رسمياً نرفض

استخدامهم كحصان طروادة في

الرفض الشعبي في بلادنا العربية، وقال مسترحي اردني ان فرقة «الفَـوانيس» وممثلين عن السحرين ولبنان وتونس ساندوا الفرقية المصرية في موقفها. وأعلن مُدعِرٌ ﴿أَلْمُلْتَقَى الدولي للفرق المسرحية المستقلة، المثل والخرج الأربني نادر عصران ان بعوة القرقية العربية الاسرائيلية (اعضاؤها يحملون حوازات اسرائيلية) لم تكن رسمية وبناء عليه لم يعد لوجودها

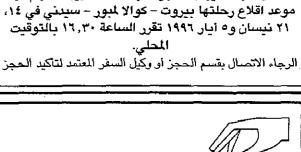
ويشارك في المهرجان اضافة الي الأردن ومصر، أبنان وسورية والعراق والبحرين والكويت وتونس والمفرب وفلسطين وتشارك ايضاً فرق من فرنسا وبريطانيا واسبانيا والبرتغال وايطاليا والسويد وأوكرانيا والولايات المتحدة.

في المهرجان مبرر، ما يؤكده عدم

وجود نكر لهذه الفرقة ضمن برامجه

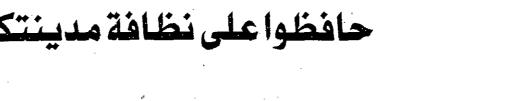
شأحاك بدافع عنمكافحة تسريب العلومات العسكرية

■ القدس المحتلة – رويش – اكد رئيس اركان الجيش الاسترائيلي ان الحملة التى تشنها وجدة تحقيقات عسكرية وتحصل بمقتضاها على بيان بالاتصالات الهاتفية للمنجافيين ألاسرائيليين الكافحة تسرب المعلومات العسكرية، (مشروعة، لكنها ربما تكون مبالغاً فيها. وقال الجنرال امنون شاحات خلال حديث الى القناة الإولى في التلفزيون الإسرائيلي: والجميع اصبيح لكثر تعقلاً، مشيراً الى انه على رغم أن الحصول على ثلَّك البيانات تم بناء على قرار محكمة الا أنَّ الشرطة العسكرية يفترض ان تكون اكتر تمبيزاً في قبولها المعلومات التي قدمتها لها شركة الاتصالات الهاتفية. وداقع الجيش الاسرائيلي الاحد الماضي عن منه السياسة في اطار حملة على جنرالات يعشقد أنها يسريون معلومات الى وسائل الاعلام وقبال ضبياط رفييعيو للسيتوى ان سريب المعلومات يشكل خطرأ على أمن استرائيل. وإثارت الخطوة غضب الصحافيين والخبراء القانونيين النين ومسفسوها بآنها انتسهساك لحسرية الصحافة.



إعلان للمسافرين الى كوالا لمبور – سيدني

تعلن شركة طيران الشرق الأوسط لمسافريها الكرام ان



MINIT

وفدرسمي مغربي يشارك

في احتفالات في اسرائيل

ان وقداً رسمياً مغربياً سيشارك اليوم

وغداً في استرائيلَ في أحتيفالْآتُ

دالميمونيَّة، التي يقيميُّها اليهود من

وسنبراس الوقيد المصحوبي

احرضان الوزير السابق الأمن العام

للحركة الوطنية الشعبية (بمينية، ٢٠

مقعداً في البرثان)، ويضَّم أيضًا نائب

وزير الثقافة محمد الصديقي ورئيس

بدير المحكمة العليا ماكسيم ازولاي ورئيس

ويضم الوفند زعيتمى الطائفية

-ونظم الزّيارة النائب عن حسزب

يرى المغربي الأصل،

الذي مسرح الى الصحافيين بأن الشخص.

اليهونية في المغرب سيرجَ بيربوغو

جامعة الرباط عبد بن جلون.

أصل معربي.

الفصح اليهودي.

وروبير الصراف.

وأعربت المصادر المصرية عن أملهاً بأنَّ ويشكل التوَّجِية الأعَـلامي

الحكومي السبوداني متعطفا جيينا

وانعكاسنا غوقف النظام لجهة تحسبن

العلاقيات»، مشييرة الى خطوات

ضرورية لتحقيق ثلك بينها اتسليم

المتسهمين الشلائة واعتلان موقف من

الأرهاب، سؤكدة ان صحاولة الإعتداء

على الرئيس صبارك جبريمة لا يمكن

بين الرغبة في استبعاد عقوبات

معينة وبين ضرورة تنفيذ حكومة

السودان قرار مجلس الأمنء واعتدرت ان المُسوقف المصدري رستالة مقايضا

ان الحكومية المسودانيية لا تزال

الديها فرصة للامتثال لقرار مجلس

وشبيد على انبه الا تعيارض

التسامح فيهاء

السفارة الاثبوبية في القاهرة في محاولة للحصول على التأشيرتين وقدما شهادة صادرة من نقابة المحامين المصريين

تدعم موقفهما وتناشد الحكومة الاثيوبية تسهيل مهمتهما ألا

ددعم موقعهما وبناسد الحجومة الابيوبية بسهيل مهمتهما. الا أن موظفي السفارة المغوما أن طلبهما سيخضع للدراسة وأن القرار النهائي سيصدر اليوم. وأكد الزيات أنه لم يقصد لفت الانظار أو تحقيق «نصد اعلامي» من وراء الخطوة، وشدد على أن المهمة «أنسانية

بالدرجة الاولى، تتوافق مع «رسالة المحاماة النبيلة»، مشيرا

إلى أن المتهمين في قضية أغتيال الرئيس انور السادات

نُظمت لهم منصاكميَّة داخل منصبر ودافع عنهم عشيرات من المصامين من دون أن يكون هذاك رد فعل سلبي من جانب

مستوق الريات لـ -الحياة « ١٠ يمكن محاكمة مقهم في اي مكان من دون ان يوكل محامياً للدفاع عنه ، ونفى مجدداً ان

يكون مسؤولًا اعلامياً عن اي تنظيم في مصر. وشد على ان توليه الدفاع عن المتهمين في قضايا العنف الديني واجب

محضر التسليم اعتراضه على تولي

الحراس ادارة النقابة في شكل كامل.

وذكر ان حكم الحراسة أنأط بالحراس

حهمة ادارة اموال النقابة فقط من دون

التدخل في الإعمال الأدارية الخاصبة

التسليم وطالبت بوقف الأحراءات الا

ان المحسف المعين من المحكمسة

للأشبراف على تسليم النقبابة الي

الحراس اصر على مواصلة اجراءات

وسناد الصرن اوسناط جنصاعية

الاضوان، اثر تنفيذ حكم الصراسة

على النقابة التي اعتبرت مصادر فيها

ان الإصرار على تنفيذ الحكم على رغم

وجود طعون لم تبتها المصاكم اقرار

سياسي يستهدف ابعاد الاسلاميان

وقحمت المحساميين الرهبراء محصد طعنا في اجبراءات

الحكومة أو المسؤولين.

مصرتقربخلافاتمعاميركا

على طبيعة العقوبات ضد السودان

عسكري على السودان، لاعتبارات اعلنت أنها تتعلق بالأمن القومي، كما

تعارض حصاراً اقتصادياً بيزيد

ثلاثة مصربين مشهمين بمصاولة

الاعتداء على الرئيس حسسي مبارك

في أديس ابابا، والنكف عنَّن •دعم

الأرشاب وإيواء عناصسره، وتجسري

مسداولات في مسجلس الأمن حسول

مشروع القرار. الذي انخلت عليه

مصر والدونيسيا نيابة عن دول عدم

الانحيار تعديلا لجهة استبعاد فرض

حظر على واردات السلاح، وعقوبات

اقتصابيةً، خَلافاً للموقّف الإمبركي

الذي يدعنو الى تشبييد العنقبوبات

وكأنت المهلة التي منصها المجلس

لحكومة السودان لتنفيذ القرار

(٦٠ يوسأ) انتهداول الشهدر

محاولة اغتيال مبارك: الشفارة الاثيوبية تبت اليوم طلب محاميين تأشيرتي دخول

الاخوان فقدوا معقلهم في نقابة المحامين المصريين

ز (فبراير) الماضي، على حكم بفرض

الحراسنة على النقابة بعدسا اثهم

اعضاء المجلس من دالأخوان، بارتكاب

تجاوزات صالية تهدد محسالح

المصامين. ولجنا «الاضوان» الى تقديم

طعبون الى المحكمية في متحباولة

لتعطيل تنفيذ الحكم ونجحوا في ذلك

لفستسرَّة. الآان قساطييَّ التنفسيُّ في

المحكمة اصبر امس على تسليم المقر

الى الحسيراس من يونَ انتَظَار بِتَ

طعون «الاخوان». وفوض القاضي

الحبراس تشكيل لجنة جبرد اصبورا

النقابة ومخازنها وكذلك الحسابات

الجــــارية والودائع الموجـــودة في

المصارف ومستحقات النقابة لدي

الإستلام حسس البنا الأمين العبام

للنقابة على جرد اصول النقابة من

دون وجود خبراء من مكتب الخبرة

التَّابِعُ لُوزَارِةُ الْعَصَلُ اوَ الْجِهَازِ

في مؤتمريراسه مبارك وزيناوي في القاهرة غداً

واعترض القطب الاخواني

الجهات المتعاملة معها.

ويدعبو القبرار ٢٠٤٤ الى تسليم

معاناًد الشعب السوداني.

🗷 أكدت القاهرة وجبود خلافات

في وجــهــات النظر مع واشبطن في

ستفر ضعلي السودان يسبب عدم

تنفيذ حكومته قرار مجلس الأمن

الرقم 1٠٤٤، ورحبت بإشادة وسائل

الإعلام السودائية الحكومية بموقف

مصر من العقوبات، وعبرت عن الأمل بان يكون ذلك متوجها جديدا يدوم

له والحياة، أن المشاورات منا زالت

جارية مع الدولُّ الاعضباء في مجلس

الأمن في شبان العقوبات، وأشبارت الى

ان روسيا والصين وفرنسا تؤيد

الموقف المصري. ومعروف أن القاهرة تعارض عقوبات تشمل فرض حظر

🗖 القاهرة ~ دالحياة»:

🗷 ناشد محاميان مصريان يسعيان الى الحصول على

وطالب المحاميان الدكتور عبدالحليم مندور، رنيس هيئة

الدفاع عن المتهمين في قضّايًا العنف الديني في مصر، والسيد منتصر الزيات، عضو الهيئة، تلك النظمات ايفاد

مندوبين الى اديس أبابا لحضور أجراءات المحاكمة التي

متبدأ قريبا ومراقبة جلساتها والتأكد من سلامة اجراءاتها رضسمان صفوق المتجمين الثلاثة، عجدالكريم النادي

والعربي صديق حافظ وصفوت حسن عبدالنبي في محاكمة

وتوجه المحاميان امس لليوم الثاني على التوالي الى مقر

■ ناسد محاميان مصريان يستغيان التي التحصول على تأشيرتين لدخول اثيوبيا من أجل الدفاع عن ثلاثة مصريين متهمين في قضية محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في أنيس أبابا في حزيران (يونيو) الماضي، منظمات حقوق الانسان الدولية والاقليمية التدخل لدى السلطات الانيوبية

لرفع العراقيل امام حصولهما على التأشيرتين.

🗆 القاهرة - من محمد صلاح:

🖬 اسدل الستار على ازمة نقابة

المحامين المصريين التي يسسيطر

اعضاء في جماعة «الاخوانّ المسلمين،

المحطورة على مجلسها. ونقذ امس

حكم بفرض الصراسة على النقابة

قضأئيين كانت محكمة جنوب القاهرة

عينتهم لادارة النقابة، وهم النقيب

محمد الخواجة وتقيب المحادين في

الجيزة محمد حسن المهدي والدكتور

وجرى تنفيذ الحكم وسط حراسة

منية مشددة واحاطت اعداد كبيرة

من قوات الامن بمقر النقابة في شارع

عبدالخالق ثروت وسط القاهرة. لكن

تسطيم النقابة الى الدراس تم

وكان فريق مناوىء لـ «الاخوان»

في مجلس الثقابة حصل في شباط

🗓 القاهرة – والحياة::

النووي

أحمد سنالم.

🗷 يعقد في القاهرة غداً مؤتم

غالى والأمين العام للجامعة العربية

النكتور عصمت عبدالمجيد الأمين

العام لمنظمة الوحدة الافريقية سالم

الضارجية وكبار المسؤولين في ١٦

دولة أفريقية بحضور ممثلين عن

اصابة

متظاهرين

وسسيسوقع المعساهدة وزراء

محمد سليم العوا.

لتى سلم متقبرها الى ئلاثة حبراس

شيأن طبيعة العقوبات التي



اول خُلاف علني في عهد طنطاوي

حبهة علماء الأزهر تعتبر الانتحاريين في فلسطين شهداء

عندأ كبيراً من العلماء والمشايخ

والوعاظ أيات قرأنية واحاست نبوية

ووقائع تاريضية، خلص منها الى

ري. دجواز قيام الفلسطينيين بتفجير

انفسهم لقتل اليهود شرطخلاص

وَنُكِرِ الْبِيانِ أَنْ فَالسَطِينَ الأَرْضَ المُقدسة لأحق مَن تُبدَل لها الأرواح

وتُنفق فيها الدماء والاموال،

وشبهيدها من أقضل الشبهداء عند

اللهُم وأكد أن واسترائيل دار حترب

وجميع الاسرائيليين اهل حرب فليس

لْغُتَمِّس حرِمة ما قام على اغتصابه

ه لا لدمية كذلك عصيمية، وأن اليبهود

نيتهم لله وبينه،.

بيانا التقيت فيه صُيمتناً ما أعلته شبيخ الأزهر الجنيد الدكتور محمد سيد طنطاوي الاسبوع الماضي، من عدم جواز مساواة من ينفنون عمليات انشصارية اقتل مدنيين اسرائيليين بالشهداء النبن يسقطون في ساحة

وأكد البيان إن الظسطينيين النين ُ يقومون بذلك هم أفضل الشهداء. ولد يشن إلى شبيخ الأزهر تصبيداً، وإنما تُحبَّثُ عَن طَّول جبرى على لسان بعض أهل العلم لا تحسب إن صح صُنوره عنه إلا أنه وجهة نظر إن لم يكن تخلصاً من موقف لم يقصد به

سوريةتنوه

بموقفشيراك

من شروط التسوية

🗷 نمىشق - 1 ف ب - اعتبرت

الإداعة السورية الرسمية في تعليق بثته امس إن كلمة الرئيس القرنسي

جاك شيوراك في جامعة القاهرة «تلتقي

كلياً مع موقف سورية المعلن مراراً،

ونكسرت بأن سيورية دعت ،في كل

مناسبة الى سيلام كامل متقابل

ونكرت ايضاً بما قاله شيراك في

جامعة القاهرة الإثنين حيث اعلن ان

لأوروبا نورأ فاعلأ في عملية السلام

وشدد على مضرورة يقع عملية السلاء

على المسسار السسوري وضسرورة

تستحصات استرائيل الكامل من

الجولان، وتأبعت الأذاعة أن اسرائيلً

الستبعنت اورويا من عملية السلام

لأن أوروبا جادة ومعنية باقرار

لسبلام، وأعتبرت أنَّ الإهتماء

الأوروبي والفرنسي خاصة ناجم عن الشعور بان دعملية السلام تتهييها

الأخطأر المصدقية، واتهمت الولايات

التُحدة ب والانحياز إلى اسرائيل،

ودالشروج على دور الشتريك الكامل

خسرت الكثير من صنقيتها وضاقت

أمامها فرص النجاح، مشيرة الى ان

اسرائيل برفضت الصيبغة التي

عرضتها سورية وتبناها الرئيس

القبرنسي اي صيفة الانسطان

الاسترائيلي الكامل متقابل السلام

الكامل». وُنْسِهت الى ان ثلك يتم في وقت «لا تحرك الولايات للتحدة ساكناً

سوى أيجاد المبزرات لهذه التصرفات

الاصرائيلية المنتصاربة مع عملية

اختفاءمهندس

يعمل في مفاعل ديمونه

🗷 ديمونه (استرائيل) - اف ت

أعلنت الشُرطة ألاسر ائتلية ان مهندساً

يعمل في مقاعل بيمونه الإسرائيلي

في صحراء النقب احتفى في ظروف

وكسان يارون دانيسيل (٣٠ سنة)

خَرِجَ مِسَاءً أَوْلُ نَبِسَانٌ (ابُريل) منْ

منزلة في منعنة بئر سبع ولم يره أحد

منذ تلك الحين، ويدات الشرطة البحث

عنه. وتخشى اسرته ان يكون انتحر

بعد طلاقه من زوجته. وياشر جهاز

الأمن الداخلي (شين بيت) تحقيقاً في

عُلِّمُونَةً قَبِلَ نَحَقِ اسْتِوعٍ. غَاْمُضِّلَةً قَبِلُ نَحَقِ اسْتِوعٍ.

واعتبرت أن والعملية السلمية

النزيه والمنصف الذي التزمتهم

انستاب اسرائيلي كأملء.

مغتصبي فلسطين لا يعرفون التفرقة

بين مدني ومصارب فجميعهم أهل

ً ويُعد هذا البيان اول تعبير علني 🏿 الاستقلال.

الأزهر وشبخه الجنيد

السابق جاد الحق يدعمها.

وعلى رغم ان مصادر مصد

علماء الأزهر، أكنت لـ «الحّياة، أنها لا

تبعى صداما مع الشبيخ طنطاوي

الذي أصسبح بمثل رمسز الأزهر في

العالم برى مراقسون أن البسان

سيكون بداية للخلافات بين شيخ

الأزهر والجيهة، التي كأنَّ السيخُّ

وعلمت والحياة، ان هناك اتجاهين

داخل الجبهة: الأول تحفّظ عن اختيار

طنطاوي شبيت ألازهر وراى أن

الإزهر سيفقد استقلاله في عهده

والثاني اعتبر ان طنطاوي أن يفرط باستقالل الأرهر، وان وجود مجمع

البحوث الاسلامية فيجواره

بتشجيع الارهاب، مشيراً الى انها

وراءَنقل المتفجرات التي ضبطت على متن سفينة ايرانية في المياه

وقال بيريز الآحد الماضي في اطار

■ بروكسبيل، طهـران - ا ف ب، رويتر - قال مصدر قضائي بلجيكي أنَّ الاتهامات التي وجهها رئيسُ الؤزراء الاسرائيلي شمعون بيريز آلى ايران في شبان ميصيابرة كيمينة من المتفجرات في سفينة ابرانية في انفير (شبعال بلجيكا) في ١٤ اذار (مارس) الماضي مسابقة لأوانها. وكستبت صحيفة ايرانية أن معارضة طهران

الديبلوماسيةء .. وصدرح القاضي اندريه فاندورن مسؤول الكثيبة الخاصة بمكافحة الارهاب في الشرطة القضائية الي الإداعة الرسمية أول من أمس بأن من السابق لأوانه اطلاق الاتهامات، في هذه القضية.

الاقليمية البلجيكية. حملته الانتخابية ان المتفجرات كانت ستستخدم في واعتداءات على أهداف يهونية في اوروباء لعملية السلام لم تضرج عن والقناة

وكان بيرير شن هجوماً عنيفاً والصناديق التي صودرت على على التي المساها مجدداً من السفينة الإيرانية كانت مرسلة

■ القدس المحتلة – أ ب – قالت

الفلسطينيية ليلي خيالد التي نفذت

عــَمَايـــتَـيّ خطفَ طائرتين فيّ عــامي

١٩٦٩ و١٩٧٠ انها لن تنبنَ العنف

وصرحت الى وكالة دأسوشيت

وأكدت السلطات الإسرائيلية امس

برس؛ امس من منزلها في العامصة

انها تتوقع من ليلي خالد (٢٥ سنة)

ادانة العنف قبل السماح لها بالعودة

الى الضفة الغربية وقطاع غزة وقال

شلومو برور الناطق باسع مستشبار

الحكومية الإسبرائيليية للشبؤون

الفلسطينية الجنرال أورن شاحور: «لا

نريد اهانتها، ولست متأكداً من أننا

ستطلب منها توقيع اعلان، في هذا

الصيد. وأصياف وأذا اعلنت أميام

الصحافة أو من على شاشة التلفريون

انها تؤيد طريق السالام من أجل

التوصل الى تسوية وتدين الارهاب،

تاشيرة بحُول البلي لَحَالَد، لكنه اصر

على مُســـرورة أن تعين الارهاب،

خصبوصا بعدما اشابت بالعمليات

الانتشحسارية الاربع التي نفسنها

اسلاميون في اسرائيل اخيرا.

وأوضح ان استرائيل اصتدرت

سبكون نلك كانيا بالنسبة البناء

الاردنية بأن والكفاح المسلح خياره.

ولو ادى ذلك الى بقائها في المنفى.

توقيت

وبررت خيائد اشتادتها يهيذه

العمليات بأن والإسرائيليين قتلوا

مكات من المدنيين القاسطينيين

وقصفوا القرى وفجروا سيارات

مغضضة في مناطق آهلة بالسكان.

اعرف ان العالَّم يعتبر ان الهجمات

الاربع عنمل ارهابي، لكني اعتبيرها

مقاومة، ونكرت انها أن توقع أي

اقبرار بادانتها العنف وإذا كانت

عويتي مرتبطة بادانتي العنف لن

اقطع جسس الاردن، الرابط بين

في المجلس الوطني الفلسطيني

بالعودة الى الاراضي الفلسطينية من

أجل تعديل ميثاق منظمة التحرير

وقالت ليلى خالد انها سنتصوت

مُند تَعديل المُيثاق، لكنها استدركت

انها تعبروف بحق استرائيل في

الوَحِـود، وتعـتُـــر ان من حقّ

ورات ان والمنطق يقتضي ان اقول

وكانت خالد، التي تنتمي الي

اندني لا اربد العيش معمم

(الاسرائيليين) بسلام ما دامت حقوق

والصبه الشعبية لتحرير فلسطينه

الفلسطينيين لم تلبء.

الفلسطيندين اقامة دولتهم المُستقلة.

الذي يدعق الى أرالة الدولة العبرية.

وكانت اسرائيل سمحت لأعضاء

اسرائيل والاردن

التى ضبطت معها أيضاً اجهزة

وفتش رجال الجمارك في بلحيكا سنفينة الشبحن الابرانية دليران كولادورَ، في ميناء انفيد في ١٤ أَذَار وعُثروا على كمية من المُتفُجرات كانتُ مخبأة وسطمواد غذائية ورفض القضاء البلجيكي اعطاء اي معلومات عن مصدر المتفجرات

ضبط التفجرات في بلجيكا

بروكسيل تتحفظ عن اتهامات بيريز لطهران

الجميع كل الوقت،.

شعبها عن مشكلات داخلية وعن تعثر عملية السلام الى قضايا لا وجود لها

على الاطلاقء واضمافت على

الى شركة في ميونيخ ينيرها ايراني استجويته الشرطة الألمانية ثم اطلقته.

ورثت صحيفة «ايران نيوز، على

تصريحات بيريز وكتبت امس: وبيدو

ان اسرائيل تحاول بالحق او بالباطل

توريط ايران لمجسرد صسرف انتسساه

الاميركيين والصهاينة أن يتنكروا انهم قد يستطيعون خداع البعض

لفتارة لكنهم لأيستطيعون خداع

وابلغت ابران السيسرا وفدا من

الاتحساد الأوروبي انهسا تعسارض الإرهاب، رافىضية وصف القبتسال القلسطيني لاسسرائيل بانه أرضاب. وكررت رفضها لعملية السلام في الشرق الأوسط بوصفها ،عملية ظالمة،

الانتحارية صَّد أهداف في اسرائيل. ليلى خالد ترفض ادانة العنف ضد اسرائيل

طائرة استرائيلينة قبيل ان تهبيط نفذت في ١٩٦٩ عملية خطف طائرة الطائرة اضطراريا في لندن، يعسن وتى ببليو إيء التي كانت متوجهة من

مقتل شريكها في العملية، واعتقلت رومًا الى استرائيل، وتم تصويل مسارها الى دمشق، حيث اطلق جميع ركابها. وشاركت أيضاً في خطف فى العاصمة البريطانية واطلّقت بعد ئلائة اشهر.

□ بون - من اسكندر الديلند

الخاصة بمكافحة الارهاب في مطار مقديشو، التي اقتحمت الطائرة ما أدى الى

لى منظمة «الألوية الحمراء، وتوصيل السلاح الى جزيرة مأبوركا وتسليمه الى الحموعة الفلسطينية قبل خطف الطائرة. ورفضت سهيلة السابح الشهادة ضد هاس بعدما كانت أعريت عن استعدادها لذلك حين كانت في النروج.

تزعمانه من تورط أبرأن في نشاطات

رفسنجانی ان ایران ستواصل معارضة احتلال اسرائيل للأراضي العربية واضطهاد الفلسطينيين لكن المعارضة الايرانية الم تخرج أبدأ عن القناة الديبلوماسيةم وزانتَ أنَّ اهٰذاً هو السبب في ان اسرآئيل وحاميتها الولايات للتحدة لا تستطيعان تقديم اي بليل يثبت ما

للشعب الفلسطيني. وكتبت صحيفة «ايران نيوز»

المؤيدة لسياسات الرئيس هاشتمي

الحُسن الشاني في عملية السلام والتقريب بين السلمين واليهود.

بوست، الاسرائيليسة ان نائب وزير

الخارجية الاسرائيلي ايلي بيان وجه

رسالة الى العباهل المعبّريي لزيّارة اسرائيل قبل الانتضابات العامة

المقررة في ٢٩ ايار (مايو) المقبل لكن

بييلوماسيا اميركيا اعتبران

احتسمالات هدده الزيارة شسبه

للغربي الى اسرائيل مساء امس في

الزيارة التي تستنغرق اربعة ايام

ويلتقي خلالها بهودأ مغاربة ورئيس

الوزراء شسمت ون بيسريز ووزير

الذَّارْجِية ايهود بـاراك وكبار الزَّعْمَاء

ويبلغ عسد البسهسود من اصل

الدينيين اليهود في اسرائيل.

ضربي فى اسسرائيل نُـد

وكان متوقعاً أن يصل الوفد

معدومة.

وكتبت صحيفة «جيروزاليم

على تصريحات رئيس الوزراء الإسرائيلي الذي نكر اول من امس ان

ويعدهذا رد القعل الايراني الأول ايران تسبعي الى استقاط حكومته. وكان اتهم ايران مرات بدعم العمليات

حكومسات الدول النووية، الولايات المتحدة ويريطانيا وقرنسا والصين وروسيا، سيوقعون ملحقا تتعهد فيه

فىالخليل الخليل (الضفة الغربية) – أ ف ب. - تظاهر عشرات من الفلسطينيين أمس قرب جامعة الخليل في جُنوب الصُّفة الغربية، احتجاجاً على قرار

الحامعة.

التظاهرة.

العقيد جون قرنق ألذي يقود الفصيل

العسكرية المعارضة. وأعلن الشائب الأول للرئيس السوداني اللواء الزبير محمد صالح ان التوقيع الرسمي سيتم اليوم. ونلك خلال خطاب له اشام المجلس الوطني

الرئيسني ويمثل الآن أكبر القحسائل

والثورة ستواصل مساعيها مع جميع الأطراف لرفع قواعد السلام وتثبيت راياته، وشرح الخطوات التي قال ان أ وجهها الي الإسلام.

ومن المتوقع أن يستقبل مبارك رؤساء الوفود الشاركة، والمدير العام

وصرح السفير سيد قاسم المصري للتوقيع على معاهدة يعلن بمقتضاها أفريقيا قارة خالية من السلاح مساعد وزير الضارجية المصري ان مصصبر تلقت موافيقية اربعين دولة افريقية على توقيع المعاشدة. ويراس المؤتمر الرئيس حسنى مبأرك ورئيس وزراء اثيوبيا ملس زيناوي التي تتولى بلاده رئاسة منظمة الوحدة الافريقية. ويشارك لُوكَالَةَ الطَّاقَّةَ الذريَّةَ في فَيينَا الذي الأمين العبام للامم المتبحدة يطرس سيبحث بلعه المسؤولون المصريون في

اشعاعيّ من مفاعل بيمونة. وفي تطور مـــفـــاجئ أعلن فم القاهرة عن مشاركة وزير الخارجية السودائي على عشمان طه في المؤتمر للتوقيع على المعاهدة. وصرح السفير محمود كارم مدير ادارة نزع السلاح في وزارة الضارجية

المصرية بأن المعاهدة تنص على فرض

سجل التحاطي مع الاخطار النووية

الاسرائيلية واحتمآلات حدوث تسرب

٠٤ دولة افريقية ستقر معاهدة لحظر الأسلحة النووية النووي أو اجراء النجارب النووية ني

الحظر الشسامل على أية اجسراءات تتعارض مع المعاهدة، والشياء كسان اقليمي (مَنظمة) مسؤول عن متابعة تنفيت المساهدة. وعلم أن الأتصبال الهاتفي بين الرئيس سبارك ورئيس جنوب أفريقيا نيلسون مانديلا قبل أيام تناول عبرض جبوهانسببورغ استضافة المنظمة التي ستعرف بأسم ∘الافيكون. وتحظر المعسساهدة على الدول

تحظر تواجسده في القّسارة أو دفن النفايات النووية أو أحراء التحارب أو تشتجيع اجترائها في القتارة الأفريقية وشواطئها. كما تلزم العامدة كل بولة باعلان منا تطكه من سنلاح نووي وبرامح تمهيدا لتفكيك هذا السلاح وتدميره.

وتصويل البراسح النووية للأغراض

السلمية، ووضعها نحت الإشراف

الافريقية أمتالك سالاح نووي كما

الحكومة السودانية توقع اليوم

المكوسة اتبعتها في شان تحقيق السلام وعرض المؤتمرات التي عقيت داخل السودان وخيارجيه صؤكيداً ان الحكومة أعازمة على تحقيق السلام لعلمها أن الحرب لن تحلُّ الشكلة. واعتبر أن توقيع اتفاق السلام مع مشار وكارينو حجيث سياسي مهمه وسيبوقع صبالح الاتفاق نيابة عن

ووجهت الحكومة الدعوة لمسئله المنظمات والنقابات وأجهزة الاعلام المحلية والعالمية. وكنائت مقاوضنات بدأت الشبهر الماضي بين مصلين عن الحكومة وكلُ من الدَّكتور مشار وكوانين والدكتور لام اكتول في نيروبي واكتشطت في

الخُسرطُوم. وَالثَقَى فُشْسار وكلوانجُ

انس الرئيس عمر حسن البشير الذي على صبعيد أخر، أعلنت الحكوسة السودانية انها تجري مفاوضات مع مسؤولي الأمم المتحدة لايجاد مسيغة جديدة لعلاقتها بكاسس بيرو القرر الخياص لحقوق الإنسيان في البيلاد،

■ اعلنت ناطقة باسم المحكمة العليا في ولاية هامبورغ أمس از محياكمة الفلسطينية المعتقلة سهيلة السابح (اندراوس) ستبدأ في ٢٩ نيسان (ابريل) الجاري. معروف ان السابح هي الوحيدة التي بقيت على قيد الحياة عام ١٩٧٧ إثر قيامها مع ملالة أخرين ينتمون ألى والجبعة الشعبية لتحرير فلسطين، بخطف طائرة تَابِعة لِشَرِكة الوفقهانزاء الالمانية مِن جَزيرة مايوركا الاسبانية الى مقديشو. وقتل قائد الطائرة يورغن شومان، ثم غُمَّل الفدائيون الثلاثة على يد المجموعة الالمانية اصابة السايح بجروح خطرة وتحرير الرمائن

من عقوبة السُدِن في الصَومال ثم سُافرَت الى المنروج حيث أقامَت مع زوجها وابنتها منذ العام ١٩٩١. وسلمتها السلطات النروجية الى المانيا أواخر العام اللاصمي بعد فترة أعتقال وتحقيق. ويدأن السلطات الألمانية منذ فترة محاكمة الالمانية مونيكا هاس ببهمة انتمائها

يبون: محاكمة شهيلة السايح في ٢٩ نيسان

المسلطات الاسسرائيليسة اغسلاق

وأفاد مراسل وكالة دفرانس برس، ان جنوداً اسرائيليين فرقوا التظاهرة واصسابوا عسدداً من المتظاهرين واعتقلوا ثلاثة في حين أعلن اعلاق وتعرض العسكريون لصنصافي يعتمل في أحدى وكتالات الأنساء . الاجنبية بعدما انتشروا لتقريق

وكنائث السلطات الاسترائيلسة قررت اغلاق الجامعة دعد العمليات الأنتحارية التي نفذها فاسطينيون اصوليون بين ٢٥ شياط (فبرابر) وعُ أَذَارِ (مَارِسٌ) وأوقعت ٦٢ قَـتَـيّـلاً في استرائيل.

ان جَّامِعة الخليل تؤويُّ أعضناء فيُّ

حركتي دالمقاومة الاستلامية، (حماس)

ووالجنهاد الإسالميء اللتين تبنتا

مسؤولية العطيات الأنتحارية.

وإفاد مصدر عسكري اسرائيلي

عصبر البوم اتفاقأ لتحقيق السلام في جنوب البالاد مع اتنين من الفصبائل الرئيسية التي تقود الحرب ويمثلها التكشور رباك مشبار زعيم حبركية استقلال جنوب السودان، وكاربينو كوانين قائد فصيل والحركة الشعبية لتحمرير المسودان، الذي يقول انه المؤسس التساريخي للمسركسة وليس

الاطراف كافة.

وطالبته بالاعتذار عن الانتقادات التي

اتفاقامع متمردين

🛘 الخرطوم - بن كمال جامد: 🗷 توقع الحكوصة السسودانيسة

> قال فيه ان الانفاق جاء نسرة جهد مثابر ومتواصل وصبر وشجاعة من ونقل بيان اصحرته سفارة لسودان في لندن عن الربير قوله ان

سيحضر توقيع الإثفاق.

🛘 القاهرة – دالحياة:: ■ اصدرت دجيهة علماء الأزهر،

مواب فلسطينيون

يتهمون الشرطة

شاحاك يدافغ

عن مكافحة تسريب المعلومات العسكرية 🗷 القدس المصنلة الويتور يس اركان الجيش الأسراليان حملة التي تتسها وحدة نطبة سكرية وتحصيل بيقنضاها غلي. لاتصبالات الهاندية للصحاف سرائعلمين لمكافحة نسرب المطاب عسكرية. ومشروعة، لكنيا ربعانة بالغا فيها وفال المعرل الد أحاك خلال حديث الى الفاذات القلفريون الإسرانيلي البلا مين اكثر تعقلا مسيرا الواله م أن الحصول على ثلث البيعة: اء على قرار بستكنة الال النا مستعربية يغمسرض ان تكان ه يسيرا في قسبولها العلوسات ملها لها سرخة الانصالات البلغ ودافع الحسس الاسواليلي الا

اضي عن هذه السيساسية الي

حلة على جغوالات يعنفي ساء

ى بسروب بريون معلومات الى وسائل الله

سآل خسيساط دديعيق المستنادة

شويب المعلوسات بشكل فطأله

ن استوانعل واثنارت الفطودي

محافيين والخبراء القاوسية

سفووما بانها استهادله

بنجافة

ـ «الحياة» : فلتستفد السلطة من الفشل السابق لتقيم حوارا

🗷 دعا رئيس «حتركية النهضية الاسلامية، في الجزائر الشيخ عبدالله جاب الله الى الاستفادة من تجارب الحوار السابقة لاقامة محوار خقيقي بضغ حلولا حقيقية لللزمةء واشار الَّى أَنَ السَّحَسَاءُ مَجْسِهَــةَ الانْقَسَادُ الاســلامــيـــة، كـــان ســبب، وفـشل، المحــاولات السابقة لمعالجة الأزمة. وشدد على ضرورة قرامة الانتخابات الرئاسية التي تعت في تشرين الثأني (نوقمبر) الصَّاصَي قرَّاءة صحيحة بانها مشاركة شعبية في السلمه. وقتال أن الرئيس اليتمتين زروال هو اليوم رئيس للجم هورية باعتراف الجميع أفنحن ندعوه الى معارسة صلاحياته السنتورية كاملة،.

ورأى الشيخ جاب الله في حديث الى «الحياة» في لننن، خلال ريارة قام بها للعاصمة البريطانية اللقاء ... محاضرة، إن الموقف الأميركي من الأرصة الجرالثرية بقي في اطار الراي السياسي العام، وأن فرنسا صاحبةً دور عُنعلِّي في الإرَّفَّة وَهي تقف الَّي جانب تيار معين في البلاد. وقال: «فلندع فرنسا الجرائر للجرائريين». وهنا نص الحبيث

 كيف تقوم الدعوة الجديدة للحوار التي وجهها الرئيس زروال الى الاسراب والشخصيات الجزائرية؟

- التسوار مطلب رئيسسي من مطالب المعارضة وقد أصيح مطلبأ شعبياً. قالكل في الجنزائر ورى أن الأزمةُ النَّقائمةُ في البلاد، التي قَضَى ضحت بنتها قرابة سنتين الف قتيل وعشرات الآلاف من الجرحي وبميرت قَيِهَا ٱلمؤسساتِ، تَسْبِيْتُ ٱيضًا فَي تعقيب الوضع الاجتثماعي والاقتصادي، ولا سبيل الى حلها الله تحوار جاد ومسؤول تنبره الاطراف بعقلية لا غالب ولا معلوب، بل بعقلية البحث عن الحلول المقيعة التي تسمح باستنصال الازمة. لكن، هلّ القناعة موجودة لدى اصحاب القرار ليتجنبوا الوتوع في اخطاء الماضي،

الاستفادة من خبرات الأخرين وتجاربهم.

استطيع تحديد ألموعدُه الأن.

اليوم من نهضة تنموية شاملة ومكانة اقتصابية مرموقة.

ومن بينها ان جلسات الحوار السابقة لَّم تَكُنَّ جِلسات حوار وانعاً كانت في الحقيقة جلسات تسجيل مواقف واسماع أراء، ليجعلوها اليوم جلسات حوار حقيقي في اخذ ورد، للبحث بكل موضوعية عن الحلول المفيدة. أما تكرار تجربة الماضي فتجعل الحوار مجرد ادأة لالهاء الراي العام، يفيد في تعرير قرارات معينة. على وطنّه يجعل همه الأساسي رفع قما يؤسف له أن الدّعوة ألى الحوّار تزامنت مع ارتفاع استعبار مسواد وفي ما يخصنا فإننا سنعمل على

الخال تُقطتين اساسيتين في جنول اعمال الحوار. الأولى ايقاف النزيف لَلْزَمَةُ لَلْتِي تَتَخَبِطُ فَيِهَا ٱلسَّلَطَةِ. الدموي. والثانية ضَمَانَات سياسُيّة من دون مشاركة جب لمة الاتقاد وقانونية واعلامية تجعل الانتخابات المقبلة حرة تعبيبة ونزيهة. – هذَّه المبسئلة كيانت السبيد وسنسعى للاقناع بهاتين المسألتين الرئيسسي لغشل جبولات الحبوار لما نعلم بان لهمنا اثراً خاصاً في انجاح الحسوار وتوفيس عبوامل المعالجة الحقيقية للازمة القائمة في السبابقة، قالسلطة تمسكت بموقفها والمعارضة رأت في عدم اشراك حبهة الانقاذ تهرباً من البحث الجاد في

للانتخابات لاحل الازمة السياسية؟ ظهِس من تَجِباربُ الحـوار الماضّي وتُجِّارِبُ السِّلْطَةِ في التَّسْفامل معَّ - انا من النين يعتقبون أنه تاخر، الْأَزْمَة ٱلْفُشل في مضَّالجِتها، فِهلَّ لأن كل يوم يمسَضَي يزيد من الأم الشبعب الجزائري ومصائبه. وقد الارمة العسان مي —____ استفادت السلطة من تجربة الماضي فتسجنب الحوار الحالي مثسالب كانت الفرصة مُتاحة، في رأبي، الحسوار العسافيي، ام انَّها ترى لتنظيم حوار حقيقي جاد ومسؤول في الأشْسَهِ ... الأولى الذي تلتَ الاستعب الأنشابات الرئاسية، لأن الشعب يومند عبر بوضوح عن سبب مشساركته في الانتخابات في كل التصريحات التي ادلى بها مواطنون في التلف ريون رغم الرقابة التي

● البعض يعتبر ان الرئيس زروال

تأخر في النعوة الى الحوار، فعما رايك؟

وهل الهنف الوحيد للحوار التحضير

الحسوار، أملنا بان لا يكون مسجسرد

مناورة لكسب الوقت ولتمرير قرارات

طريق استكمنال بناء الشنرعيبة الدستورية لتعضي في طريقها بإرادة منفردة؛ املنا هو أن تقرأ الانتخابات الرئاسية قراءة واعية بدلاً من ان تُقبرا قبراءة خياطئية كيانهيا تزكيية ارس. في ولاء تمنوا أن تكون شعبية لبرنامج الرئيس وسياسات الانتخابات بداية حقيقية لحل حقيقي السلطة ومصارساتها في معالجة يضبع حسندأ للدمساء والدمسوغ الأزمة. فلتُقرأ على انها مشاركة من والاضطرابات التي تعرضها الجزائر أجل السلم كمنا عبير الشبعب، وهذا منذ سنوات. ولكن، حـــصل الذي هدف مستسرك بين السلطة حنصل، ووجنهت الينوم الدعنوة الي

اسبباب الأزملة وحلولها. ولذلك

تمسكت ألمعارضة بموقفها أيضأ

لتنظيم حوار بدون اقصاء أحد. وقد

معينة، وانما بجعل منه حواراً حقيقيا ببحث عن الحلول الحقيقية للن منة المراثرية، لا منصرد تنظيم انتخابات كيفيا كانت الحال. يمكن أن تجرى الانتخابات، ويمكن أن يستغنى عن أراء المعارضة، لكن الأكيد أن من التعاطي مع أحزاب العقد الوَّملني على الإنتــُحــابـات في هذه الحـــال لن تـحل الازمية وسيتظل الفيوضي قيائمية في البلاد. واعتقد أن كل جزائري غيور

المصائب والآلام الجاثمة على صدر الشعب منذ قرابة اربع سنوات ونيف لا بد من البحث عن حل للزمة التي بعاني منها الشعب وليس عن حلَّ • هل پنجح حوار وتلجح انتخابات

– السلطة لم تعلن سـ

واصبحت ملبوناً و٨٥٠ الف شخص، مراحل الازمة تؤكد هذا المعنى، وكنا

اي نحو ٢٧ في المئة من عند العمال. المنبونية مرشحة لبلوغ ٢٨ بليوناً الامن والاستقرار إلى البلاد. ولتُستغل هذه الارادة وما ينجسر عنها من استعدادات نفسية لدى جميع الاطراف لتنظيم حوار حقيقي. • مل تعتقد أن الرئيس رزوال تمرر من الأسباب التي كانت تعنعه في السابق

> اساس الوثيقة التي تجمع بينهم؟ - الوثيقة رفضت في وقت كنائت السلطة تعيش في عزلة تولية وكانت تعترف بانها غير شرعية، فكيف تتصور أن تقبل بها اليوم بعدما اكتسبت الشرعية وفازت بالاعتراف الخارجي والداخلي بشرعينها؟ لا اتصور انها ستعود الي ما رفضته من قبيل، لكن الرئيس هو اليوم رئيس الجمهورية باعتراف الجميع فنحن ندعوه لممارسة صلاحياته النستورية

موضوعيا وجيها لرقضها لوثيقة العقد الوطني. كلّ ما هنالك انها عابت على اطراف الوثيقة توقيعها في الخارج. وفي أعتقادي قد يكون هذا لحد الأسباب وليس السبب الرئيسي او الوحيد. لَعِلَ مَنَ الإسبَّابِ الْأَخْرِي المهمة للرفض كون الوثيقة عن مسعى جماعي لحل الأزمة حلاً سلمياً سياسياً شاملاً وعادلاً، وفي تقديري ان السلطة لا تريد مثل هذا المسعى

ولا مثل هذا الهدف. كيف تتعكس الازمة على الوضع الاقتصادي والاجتماعي، وهل تولي السلطة المتماما الى هذه الناحية؛

- الوضّع مبتدهور جداً، وتبدو الأرقام التي نشرها الديوان الوطني للاحصاء كافية، رغم انها لا تعبر عن الحقيقة، لمعرفة ما ألت اليه الإوضاع الاقتصادية والاجتماعية. انكر على سبيل المثال ان مندونية الجزائر سنة ٩٢ - ٩٣ كانت ٢٥ بليوناً و٤٠٥ مليون دولار، وهي اليسوم ٣٧ بليسون دولار. البطالة كسانت مليسون شسخص

أو اكثر سنة ١٩٩٨. عَدَدُ المواطنين النبن هم بحاجة الى مساعدة اجتماعية بمعايير صنوق النقد الدولي، كان سنة ٩٢ نصو ١٤ مليون شخص واصبحوا اليوم ٢٠ مليوناً. القدرة الشرائية انخفضت بشكل كبير بعد تحرير الاستعار، وهو أول ملف شرعت الجزائر في تطبيقه استجابة لشروط صندوق ألَّنقد الدولي. ومثلاً، التقيق، كان القنطار بـ ١٧٠ تيناراً واصبح اليوم بنصو ٣٠٠٠ بينار. الاجبور فالت على منا كنائت علسة

الدخل السنوي للمواطن كان سنة ٥٨ نصو ٣ آلاف دولار واليوم يقدر بالف يولار مع انخفاض قيمة البينار... كل هذا حصل بعد نهاب السلطة الي جسدولة الديون في جسو الفوضي والاضطرابات. وهيّ لم تفصل حـتى الآن الافي ملف واحد من شسروط صندوق النقد الدولي، ولا يزال هناك ملف خصخصة المؤسسات والوظيفة العمومية. اذا، المعاناة الإجتماعية رَادت شُدَّتها، وهي تجعلنا نقول بان الجزائر مهيدة لأسمح الله بانقجار اجتماعي في المستقبل. نرجو الآ يتحقق مثل هذا الاحتمال.

 كيف تقوم الموقفين الفرنسم والاميركي من الأزمة الجزائرية، خصوصا انهما بيدوان منقاريين حالياً؟ - الواقع ان النفسرار الاوروبي في

ما يخص الّجرائر هو قرار فرنسيّ بالترجة الأولى، لعوامل تاريضه مُعروفَة. صحيح أنَّ الموقف الأميركي كان أكثر اعتدالاً بنعوته إلى الحوار والمصالحة الوطنية وساند مجموعة العقد الوطني مساندة صريحة، ولكن بقي الأمس على مسستسوى الرأي السياسي العام بلا أثر على الواقع العملي. امًّا القرأرُ العملي فَهُو قَرارُ فرنسي، وفرنساً تَفَّف الى جانبُ تَعَّارٌ معين في البلاد وتعتبر الشأنّ الجــزائري كــانه شــانـهــا الخــاص، مواقفها وتصريحات قائتها عبر

مشروع نهضتنا العربية الاسلاميا وتأبيدها السافر المكشوف للتسأر

التغريبي والعلماني داخل البلد، فلا بخدم مصالحها على اي مستوى. لنك اقسول املنا ان يتسوقف هذا السعى وليسترك امسر الجسراثر للجزائريين. • وكيف تحدد الغوارق بين الاحزاب الجزائرية في مولجهة مسالة العنف؟ - الخلاف يكمن في طبيعة النظرة الى حاضر الجِّزائر ومُستَّقبِلِها. في

فَى الشَّانِ الجَّزَائِرِيِّ، فَندع الجِزَائِر

للجرائريين. واذا كأن لها رأى تقوله

تقول ما يخدم مصالحها العشروعة

في الداخل، اما المسعى الجاد الذي

تبنله لضرب وحستنا الداخلية

والتهجم السأفر والمستمر على

الواقع دانت الأحزاب جميعا العنف واستنكرت الممارسات المضتلفة التي شهدتها الساحات الوطنية طوال سنوات الازمة القسائمة. ولكن هناك احزاب حصرت وظيفتها في ادانة العنف وتزكية سياسات السلطة واضفاء مصداقية على ممارساتها، وهدف هذه الاحراب ان تحقق خدمة آنية لنفسها والمساعدة غلى ابقاء السلطة القائمة اليوم بكل ممارساتها، واقباسة نظام بدمبولة راطي مطهري لحيزاب ألولاء والنصيرة او النيكور،

نظير ما تجود به السلطة عليها من استيازات ومكاسب اما الاصراب الأخرى فترى أن وظيفتها لا تنحصر في أدانة العنف وانمسا ترتقي ألى البِّحبُ عن الحلولُ السياسيَّة الْكَلْمَلَةُ باستئصال الازمة من حنورها وتوفير كامل الشروط لإقامة نظام حكم مستقر يقيع ضمآنات الممارسة السياسية للجميع، أي تريد أن تقيم ديموقراطية تعددية حقيقية. الى هذه الفلة تنتمي مجموعة العقد الوطني وهذا المسعى هو مسعاها الذي يرتفع عن النظرة الحزبية الضيقة وعن التنيل المشبوه

والمكشوف لاصحاب سلطة القبرآن

نظير امتيازات مانية زائلة.

لوكريي، وتحدث عن بناء مصنع تحت الأَرضُّ في ترهونة قسرب طرابلس تعتقد واشنطن انه لانتاج الاسلحة

■ واشخطن - أف ب - حصاص وقيسال بيسري المسام طلاب في ورير الدفاع الأميركي وليام بيري جـــامــعـــة «هـواردَّة في واشْنطنْ ليلُّ على ليبيا بشدة ووصفها بانسها الاثنين: دانهم يقوم ومون ببناء «بولة منيسودة تهسيد السسلام سمسنع لانتناج عنامس تؤثر على والإستنقرار في المنطقة بأسرهاء. واشبار بيبري الى رفض ليبيا سليم اثنين من مواطنيها بشنبه في تورطهما بالاعتداء الذي هذه الإسلحة، ستهدف طائرة أسيركيسة فوق

الأعصاب، واسلَّحَة كيماوية أحْرَى بينما بمحاول العالم الشخلص من وكان بيري اكد الاسبوء المساضى أنَّ واشْنُطن قد تستَخَدُّم القسوة كسحل أخسيس لوقف بناء

في ختام ندوة أوروبا فرصة للمغرب

هلى العهد المغربي يرفض «ميثاقاً استعمارياً بصيغة حديثة»

🗆 باريس – دالحياة:

■ اختتمت في باريس امس ندوة عثوانها «أورويا قُرصَة للسغربه بمضور ولي العهد المغربى الأمير سييد منتصد ورئيس الحكومية الفرنسية الان جوبية.

وقال ولي العهد المغربي في كلمة القياها في خُستام الندوة أنَّه ينبغي الاقراريان اختيار المغرب لأوروبا ليس مقيداً وإن الشراكة مع أوروبا يدب عي آلا تكون على حسساب دول

كولونيالي بصيفة حديثة، لافتاً الى أن أوروبا تشكل فرصة للمغرب ومثلما يشكل فرصة لاوروياء ورأى جويية في كلمة أن الشراكة الأوروبية - المغربية مضرورة تاريخية وحتمية جغرافية، تجعل الطرفين «محركاً للسلام والازدهار

وأشار الى رفضه لـ «معشاة،

الوروباء التي لديها جنور معربية ومغربية، وزاد ان المغرب بيجسد هذه الفسرصية بحكم مسقسراته الاقتصابية والإنسانية وسوقعه الاستراتيجيء وتابع جـوبيه ان المغرب يشكل

ونكسر أن أوروبا انشكل فسرمسة

للسفرب كيما يشكل المغرب فرصة

أيضاً وألحدة من الاستقرار والسلام في منطقة متضطربة بصورة ستثنائية. وأشباد يدييلومناسينة المنغرب المتوازنة خصوصاً في اطار مسيرة السلام في الشرق الأوسط وقبال ان حضور الملك الحسن الثاني قمة شرم الشييخ كان برمانا على نلله وان الإهتيميام الذي تحظى به الجياليية اليهودية المعفريية في الداخل والخارج يشكل بليالاً اضافياً على

رئيس وزراء البحرين

والمشساركسين في الانتسخسابات

ومقاطعيها، الكل يريد السلم وعودة

دمشق: الاتفاق التركي ـ الاسرائيلي

الوزراء اليوناني قسطنطين سيميتيس اثر محانثات اجراها مع الرئيس بيل كلينتون أن بلادة لم توقع أي اتفاق موجّه ضد تركيا، مع سورية. وقال، رداً على سَوْالَ فَي شَنَانَ الاتَّفَاقَ الْتَرَكِي - الاسْرائيلي، انْ الْيونَانَ لا تَمَانَعُ فَي ان تقيمُ تركيا علاقات جيدة مع الدول الاخرى بما فيها اسرائيل. ودافع عن منح الاحراد

باجراء تدريبات جُوية في تركيا ولم يستبعد انها جِاعتُ ردِأُ علَى تصبريحات لوزير الدفاع اليوناني اعلَّن فيها أنّ أثينًا وقعت لتفاقاً عسكرياً مع تمشقٌ يسمح للطَّائْرَات الحَربَيَّة البُّونانيَّة بَّاستَخْدام قواعد عسكرية في سورية وبعا فيها ايضا الى عقد تحالفات بين بلاءه والدول المحيطة بتركياً مثل سورية وايران

عن وزير الخارجية على اكبر ولايتي أن طهران متتابع عن كتب أُخبار التّعاون العسكري التركي مع النظام الصهيوني واي تطورات في هذا المجال، واضاف على من الإخبار المنشورة عن الاتفاق، فَإِن الرِّانْ قلقة إِزَاء توفير اي تسهيلات للنظام الصهيوني لأن مثل هذه الامتيازات تتعارض مع المصالح الحيوية للعالم الاسلامي والمنطقة.

الذي التَّقَى ولايتَي امس، أنه أكد لايران أن الإتفاق لا يُشمل فُتح قُواعُنها ومجالها الجوي لسُلاح الجو الاسرائيلي. وتابعت أن تويجان «نفي بشدة انباء ومجانها الجوي سندح الجو السرسيني، ومست ال حريب المسال مفائدا التروي وقواعدها الجوي وقواعدها الجوية والمدالة الايرانية واكد له الحياة، ان القرة لا تستخدم عادة تعبير النظام الصهيوني، واكد وجود الحياة، ان القرة لا تستخدم عادة تعبير النظام الصهيوني، واكد وجود التيبات توصفنا اليها مع سرائيل (بموجب الاتفاق العسكري) لكنها ليست موجهة ضد اي بولة،.

واعتبر ان «الانباء متضاربة وتركيا دولة صديقة وشقيقة وكبيرة في الشرق الاوسط ويهمنا أن تكون هناك علاقات طيبة واتضاد خطوات معينة يمكن أن تحدث اضطراباً في المنطقة، معرباً عن امله في أن تظل تركيا بعيدة عنه. واشار الى اتصالات تجريها القاهرة مع تركيا واسرائيل دلكي تعرف ما هم

تحالفات في المنطقة، وكشف أن التحالف العسكري بين اسرائيل واميركا أثير خلال لقاء وزير النفاع الاميركي وليام بيري والرئيس مبارك الاسبوع الماضي. وأشار الى أنه على رغم نفي بيري وجود تحالف اسرائيلي - اميركي لكن «هذاك تساؤلات منها: هل هذا الاتفاق ممكن؟ وما هو اطاره؟ وضد من هذأ التصالف؟ ومن الذي يقرر حالة العداء؟ وأذا كان الإمر يتعلق باسرائيل وهي في قلب المنطقة فهل نكون

وتابع: «عند نلك يكون السلام وروح السلام غير متجنرين في النفس التي تطلب السلام «..» ومع نلك تكتفي بالنفي الذي صرح به علناً وليام بيري، الا ان

وفي شأن البرنامج النووي لايران قال موسى: دلماذا أنثم (اسرائيل) لديكم وهي لا (...) ايران منضمة الن معاهدة حظر انتشار السلاح النووي وعليها

بعض الجهات في التصعيد،. وقال أن «الإنهام الأخير بوجود مصانع لانتاج سلاح كيماوي ابلغنا به وزير النفاع الاميركي وعرض على الرئيس مبارك خرائط ولم ير الرئيس الله تكفي للأقناع، واقترح في حال وجود ألله، قيام لجنة مصرية - اوروبية بالتوجه الى هناك وستكون طريقة التعامل مع هذه القضية هاللة وسلمية بعيداً عن اي عمل عسكري ضد ليبياء. مؤكدا أنَّ يلاده ضد تصعيد العقوبات على ليبيا. واضاف: «الرئيس القذافي يؤكد انه ليست لديه اسلحة (...) اذا كان عنده لماذا اسرائيل تمتلكها؟ (...) وطالماً أنت (اميّركا) لا تُقبِل بِذلك هنا فلماذا لا تقبله هناك ايضا؟ (...) نحن لا نقبل أن يكون لاسرائيل موقف متميز،.

أميركا تطالب تنة المنمة الاولى

في ضلوعهم في محاولة اعتبال الرئيس محمد حسني مبارك.

نقداً بمثابة الموافقة على فصل الأمر الواقع للشمال عن بقية العراق، وانتقاصاً من السيادة العراقية على كامل انحاء البلاد. الا أنَّ قراءة الدُّولِ الَّغربيَّةِ الفَّاعلةُ في مجلس الأمن، خصوصاً الولايات المتحدة وبريطانيا للقرار ١٨٦ تغيد بانه يعطى الحكومة العراقية صلاحية شراء الغذاء والنواء والمواد الصحية الاخرى للعراق باستثناء المحافظات الشمالية، نهوك وآربيل والسليمانية، نظراً الى الحال «الاستثنائية» القائمة هناك.

مطلع رفلا مشكلةً لنا، مع مثل هذه الصيغة التي اقترحتها الامانة العامة لتنليل ومسب هذه الصبيغة التي لا تزال قيد البحث وضبط التفاصيل، تقوم

الحكومة العراقية بشراء الغذاء وتعطي ما هو مخصص للمحافظات الثلاث اماً مباشرة او عبر البائعين، لكن الاشكال لا يزال قائماً في شان رغبة بغداد في استخدام والبطاقة التعوينية، فيما تريد الأمم المتحدة أن يقوم برنامج وكالإتها الإنساني في شمال العراق بشراء المستلزمات الغذائية من الحكومة العراقية، حسب حَاجات الشمال، كما يقوم البرنامج بتوزيعها في المحافظات.

الموقَّفُ العراقي قائلاً: «نحن كحكومة عراقية نَقبُل بِنْخُصْيِصْ المبلغ (١٣٠ -١٥ مليون دولاًر) للشمال، ونوافق على أن يشرف برنامج وكالات الأمم المتحدة على التَّورْبِع، وتابع: دلقد برز سوء قهم في السَّابق في ما يخص مسالة نُورْيع. فَالْحَكُومَة الْعَرَاقَيَة لا تَمَارُسُ سَلَطْتَهَا فِي الْمُحَافَظَاتِ الْتَلاثُ الآنَ، ولا مشكلة لنا في ان يتكفل برنامج وكالات الامم المتحدة بالتوريع بالتعاون مع البائعين بالجَّمِلة، واستندل الإنباري قائلاً أن الإشكال القَائم يتعلق ماسلوب

أما في ما يتعلق بالدواء، فإن الإنباري اكد إن ولا مشكلة، في هذه المسالة واذ ان الدواء يُوزع على المستشفيات وليس على الظراد. ويوجد تعاون قائم مع الن المواد يورج على الشمال ولا مشكلة في هذه الناحية. المستشفيات في الشمال ولا مشكلة في هذه الناحية. تبقى ناحية صلاحية شراء العواد الصحية الاخرى، مثل المعدات الثقيلة لتصفية المياه وتجهيز المستشفيات والمدارس. وأكد الانباري أن «لا مانع من

الناحية الاجرائية وليس الموضوعية.

وقال الانباري صباح امس «لتَر، ربِما تُحل الأمور، وربِما تتعقَّد،. وحسب مصادر وثيقة الإطلاع على المفاوضات في الإمانة العامة للامم المتحدة وهناك تطور البجابي في الموقف العراقي، ونأمل بان تستعر الروح الايجابية في المفاوضات الجارية وعلى المستوى الفني ايضاً».

اللحكومة العراقيةء لدرجة ايضاح المواقف بتقاصيلها.

كريات شمونة كي لا يواجه غضب عشرات السكان الذين نظموا تظاهرة في شوارع المدينة للمطالبة برد عسكري واسع متجاهلين تعليمات الجيش بالبقاء

امس وبعده، لكن الإضرار اقتصرت على الماسات. وأدى التبهور العسكري الذي شهدته الساحة الجنوبية امس الي اطلاق العنان مجدداً للتهديدات الأسرائيليَّة، بتغيير الوضع القائم، فيما ردَّ الأمين العام لد دحزب الله، السيد حسن نصرائله مشيداً على ان دمن غير الممكن الموافقة سى تعديل تعاهم تموز (يوليو)"، مشيراً الى دوجوب تجنيب المدنيين لدى

الن يكون في استطاعة محرّب الله، ألاستمرار في الاعمأل العبوانية، محتراً من ان دالسكان النين بعيشون تحت مسؤولية تحرّب الله، سيعانون معاناة قاسية، وقال انه سيجد السبيل طلعمل بشكل صحيح وسريع، وأن دحرب الله، لن يتمكن من مواصلة عملياته وان قواته تتحرك الآن للحيلولة نون اطلاق بفعات جبيبة من الكاتبوشاء. وذكر ليفين أن النين أصيبوا في برعشيت أول من أمس كانوا على الارجّح بلعبون بلغم قديم، في محاولة لرفع المسؤولية عن اسرائيل في إصابة مدنيين لبنانيين. وقال «يجبّ وقف ضربات محزب الله، وانه سيعمل عليُّ وُقِهُهَاء. وفيمًا نقلت صحيفة دمعاريف، عن مسؤول اسرائيلي ان الوضع في لْجِنُوْبِ يَعُوْدَ تَعْرِيجِياً إلى الحال التِّي انتَ الى عَمَلَيَاتَ ١٩٩٣، قَالَ نَائَبِ وَزِيرٌ النفاع الإسرائيلي أوري أور الذي تفقّد المستوطنات في تصريح الى ألاذاعة الاسرآئيلية إن مَقَوَاعد اللَّعبة العسكرية في جنوب لبنان لا يُمكن إن تستمر لوقت طويل ويجب تغيير الوضع، (في اشارة الى تفاهم تمورً/ يوليو) محذراً من انه دادًا لم تتوقف اطلاق الكاتيوشا فإن السكان اللبنائيين شمال المنطقة الإمنية لن يعيشوا في سلام وان الجيش الاسرائيلي قادر على ضرب دحرب الله، وهو يقوم ذلك وسيستمر، وأضاف أن دالسؤال الآن هو كيف نحقق الهدوء لمدة طويلة في

دلخلي ساخن هو الآخر في لبنان، اي قانون الانتخابات النيابية الذي يسعى اركانُ الحكم الى توافق على تقسيم الدوائر الانتخابية. وقالت مصادر رسمية أن عدم توصل رؤساء الجمهورية الياس الهراوي والمبجلس النيابي نبيبه بري والحكومة رفيق الصريري الى توافق على الْمَجَافَظَاتَ الخُمْسُ أَوْ عَلَى صَبِيعَةً لتقسيم مَحَافَظَةٌ جِيلَ لَبِنَانَ كَمَا يَطْلُبُ وزيرٌ المهجّرين وليد جنبلاط أدى بهم الى تاجيل لقائهم الثلاثي من اجل مزيد من المشاورات. وكان جنبلاط زار بمشق امس واجتمع مع رئيس الاركان السوري العماد حكمت الشبهابي ورئيس جهاز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان العميد الركن غازي كنعان.

تتمة الصفحة الاولى

«بي بي سيء الاسبوع الماضي تحت عنوان «موت مبدا» يشكل اساءة لاستعمال حَرِّيةُ ٱلتَحْرِيرِ الْمِنَاطَةِ بِشرِكةً B.B.C. Worldwide ويَمثل بِصورة جلية عدم مراعاتها للمُعتَّقدات الإسلامية في المنطقة. فقد جمع بريَّامج ديانوراماً، حوالثُّ متَّفرقة ومقابلات مع مجرمينَ مدانين لكي يدعي سُوءٌ تُطْبيقُ الشريعة الإسلاميةِ في المملكة العربية السعوبية. وقد أثار أسلوب العرض المثير والرخيص غضباً ، المجتمعات الاسلامية في اوروبا والشرق الاوسط وشمال أفريقياً، ونتيجة لَنْلُكُ لَجِبِرتَ داوربِيتَ، على أنْهَاءَ الْعَقَد انسجاماً مع مصالح مشاهديها،

وكشفَّت مصَّاتُر قريبة من «اوربيت، ان تلفزيون «بي بي سيء كان قد اخبر شركة «اوربيت» انه سيبت برنامج «بانوراما» الذي عرضٌ على الْقناة الإولى لكنّ ادارة التلفريون العربي ابلغت وأوربيت انها ستبث البرنامج مدبلجا باللغة العربية وبصورة لا تُتعارض مع القيم الاسلامية الى ان فوجئت بأن التلفزيون العربي عرض البرنامج دون اي تغيير فيه.

وَفَى لَنْدَنَ (﴿ الْحِيامَ ۗ ﴾ قالت محطة ﴿ أُورِبِيتِ ﴾ التي تتخذ من روما مقراً لها أنها أوجئت بموقف الشبكة النولية لهيئة الإذاعة البريطانية «بي. بي. سي، وسعيها الى تحويل مسالة وقف التعامل بينهما الى مسالة اعلامية وانتقدت عدم استشارتها في موضوع صدور بيان اكنت فيه سعى الهيئة البريطانية اول من امس الى انهاء العقد بين الطرفين معبرة عن صدمتها لهذا التصرف وعدم معالحة المسالة بطريقة مهنيةء

وأتى هذا الموقِّفُ في ظل تاكيد الشبكة النولية لـ دبي بي. سي، انها اضطرت الى اصدار البيان بعدما وجنت نفسها في موقف يحتم عليها ابلاغ العاملين لديها بالمستجدات

ونكر الكسندر زيلو المسؤول التنفيذي لشركة «اوربيت» في تصريح الى «الحياة» «صبعنا وشعرنا بالنهول للتصرف الذي قامت الشبكة الدولية لهيئة الإذاعة البريطانية وإصدارها بياناً من دون إستشارتناء واصفاً ما حدث بالله لم يكن تصرفًا حنياً ومَن قبل هيئة تعرف بأنها جنية، مبنياً حرصه على والتمييز بين هيئة الإذاعة البريطانية بي. بي. سي والشبكة الدولية للهيئة بادارة السيد بوب فيليس، واضاف مبياننا الذي اصدرناه يشير بشكل واضح الى اننا انهينا يوم الخميس العاضي العقد الذي يربطنا مع الشبكة الدولية لهيئة بي. بي. سي وكان في طنننا اننا سنقوم بهذا الأمر على طريقة رجال الأعمال. الا انهم فضلوا (أول من) أمس طرح المسالة أمام وسائل الإعلام ولذا اضطررنا الى اصدار بيان

يحمل وجهة نظرنا لانهم خلطوا الكثير من الاموره. وكان البيان الصائر امس - وبعد ٢٤ ساعة على صدور بيان معاثل للشبكة البريطانية - الشَّار اليّ أن داوربيت تؤكد اليوم (أمس) انها أنهت في الرابع من نيسان (أبريل) ١٩٩٦ العقد المبرم مع الشبكة النولية لهيئة بي. بي. سي لتأمين قَنَّاة للأخبار والتحليلات الاخبارية باللغة العربية على شبكة بنها المباشرة الى شاشات المتفرجينِ في منطقة الشَّرق الأوسطِّ النَّين بِلْتقطونُ عَبْرها خُدمةٌ اكثَّرْ من ٣٠ قنامَه مؤكداً أن هذه الخدمة كانت معولة بالكامل من قبل أوربيت.

وقال زيلو أنه الم يكن هناك أي تصور مسبق لانهاء العلاقة المشتركة وقد اربنا معالجة الامر بطريقة مهنية وهذا بوضوح يفترض بالاشخاص المعنيين البلوس الى طاولة المفاوضات كرجال اعمال للبحث في التفاصيل لاحقاء ورفض الادلاء باي معلومات عن كلفة انهاء العقد واستمال ان تفوق ٥٠ مليون دولار تعادل الإحلاف المترتبة على الاستمرار بتطبيق بنود العقد الذي

ابرم قبل أكثر من عامين على ان يسري لمدة ١٠ اعوام. واكتفى رئيس المحطة الدولية بالقول ان «موضّوع كلفة انهاء العقد سبيد فيه المحامون. ويوضوح اقول: أذا حاول كل طرف من جهته أن يتصرف بطريقة منطقبة سيتحقق الحل ولكن المسالة لم تطرح بعدء

وأضاف ان محطته لا تتحمل اي اعباء مالية عن قرارات لم تستشر بشانها و مستسب بسمه و مسؤولي الشبكة النولية في «بي. بي. سي، لم يجروا اي اتصال ب «أوربيت» خلال الأيام الماضية واكتفوا بأصدار البيان. وقال: «هم اعلنوا انهم سيوقفون الخدمة وسيسرحون العاملين وهم يتخنون القرآرات الخاصة بالقسم والقَّدَاة ونصن لن يكون مسؤولين عن تلك اذا كانوا ينتظرون ان نتحمل الإعباء المالية لقراراتهم وبالراتهم. وسنرفض اي اكلاف ناجمه عن قرارات لم نقم باتخانها بشكل مباشره واكد أن اوربيت ترفض تحمل أي عبء من هذا القبيل، وقال: داذا قامت بي. بي. سي باي اجراء من دون استشارتنا سنكون هي المسؤولة عن النتائج المترتبة عليهاء.

وعن حجم الأموال التي بفعتها المحطة للشبكة الدولية من اجل تمويل القناة العربية قال: «بفعنا حتى الآن ما فيه الكفاية لابقاء الخدمة مستمرة». وعن مدة التسوية قال: «أنا مستعد للقاء معهم في اي وقت. لكنهم لم يتصلوا بنا حتى الآن وركزوا اكثر على حملة علاقات عامةً ومصير عامليهم أكثر من تُركيزهم على التَعاطَي مع قضيتهم. اما عن مدة التسلوية فُعندما يَلْتَقِّي النَّاسِ على الطاولة فان القرارات يمكن أن تُتَخذ بسرعة في ايام».

وعن احتمال استبعاب عاملين في القسم التحريري للقناة العربية في منشات المحطة النولية لـ «أوربيت» في روما والتي تضمّ نصو الف موقف في الاقسام التحريرية والفنية قال: «اوربيت تسعى بأستمرار الى الحصول على مُوظَفِينَ عرب هَذَهُ شَركة عربية بروح عربية ويجب أن يقونها عرب ونحن نسعي دائماً الِّي تُوظيف موطِّفين من التَّابِعيَّاتَ الْعَربية، ولكنه اكد انه النَّ يحدث شيء من هذا القبيل ولن تقوم في ظل هذه الاوضّاع باي مبادرة لتوظيف عمال منَّ القَنْآة العربيةَ فَي لَنْدن طَالمًا لم تحسم قضيَّة التَّسوية،. وأشار الى ان ممجموعة اوربيت النواية تعطي الاولوية للمتقدمين العرب من اصحاب طلبات التوظيف ونبحن نفيتح مكاتب جيدة في منطقة الشيرق الاوسط وفي ببي والمجموعة تتجه نحو نتائج الجابية»، واصفاً الإعلان الشهر الماضي عن الفاق مع «بيرني» بانه «يعكس الترامنا الجدي وثقتنا بنجاح اعمالنا».

ُ ونَبُّهُ زُمِلُو الى الْعَارِقَ بِينَ دبي. بي. سيَّ، والشَّبْكَةُ الدولية التابعة لها. وقال: وب ربيو .ي. — بني. .ي. «السبكة البولية لهيشة الـ بي. بي. سي. «اريد أن أكون حريصناً على القصل بين الشبكة البولية لهيشة الـ بي. بي. سي وبِيْنَ بِي. بِيَّ. سِيَّ نَفْسِها ۖ التي لِنبِنَا أَتَفَاقُ مُعَها لِنَكُلُ خُلِماتَ بِثُّ رِيأْتُ وعَلَاقَتَنَا بِهَا لَن تَتَاثَر بانهاء العَقَد مع الشبكة الدولية.

" من جهتها قالت الشبكة الدولية لهيئة نبي. بي. سيء انها لن ترد على البيان الذي اصبرته داوربيت، وقال فيل جونستون الناطق باسمها لـ دالحياة، انه دان يكون هناك رد فعل على البيان ولا اعتقد اننا سنصس أي تعقيب،

الا ان اقتراح فصل صلاحية شراء الغذاء عن صلاحية شراء المواد الصحية الاخرى قد يلاقي موافقة الولايات المتحدة وبريطانيا. وحسب مصدر غربي العقبات امام الاتفاق.

وفي الوقت الذي شيد الإنباري على ومبدأ قيام العراق بعملية الشراء، شرح

ان يشتري برنامج الأمم المتحدة هذه المواد بالتنسيق معناء.

ووصف الانباري المشكلة المتعلقة بشراء العائدات وتوزيعها في المحافظات الشمالية الثلاث بانها ومشكلة مصطنعة. الا انه تجنب توقع حسم الجولة القائمة من المفاوضات ابجاباً أو سلباً، بسبب ما يتطلبه الحسم من

ووصف الأنباري الجلسة الأولى من مقاوضات الجولة الثالثة التي بدات ساء أول من امس، بانها اتسمت دباجواء متفائلة، وتم الاتفاق على تُشكيل مريق عمل من الخبراء من الجانبين للبحث في مسائل الشراء والتوزيع رمن وتقرر عقد الجلسة الثانية مساء امس الثلثاء للاستماع الى تقرير الخبراء.

وأكدت هذه المصادر أن ولا مانع لدى الامانة العامة من أن يتولى برنامج الوكالات شراء المعدات الصحية بالنشاور مع الحكومة العراقية، كما أن الامانة

واشارت المصادر الى ان الخبراء يتدارسون دخطة الشراء والتوزيع، من النواحي العملية والتغصيلية والاجرائية، وأن نُتيجة المباحثات الفنيَّة مَّهمةٌ وقالت المصادر المطلعة أن الإمانة العامة «ترى في الموقف العراقي تطوراً

تصعيد واسع في جنوب لبنان

في الملاجئ. وخلال التَظاهَرة اطلقَ السكانَ هتافات مُعادية لوزير الأمَن الدلخلي لوشي شاحال خلال تفقده المكان. وربّت اسرائيل على اطلاق «المقاومة الإسلامية» نحو ٢٨ صاروخ «كاتيوشا»

مباح امس، بقصف اسرائيلي بري وجوي طاول قرى عدة في الجنوب قبل ظهر

على صعيد أخر، لم يمنع تسخين الوضع في الجنوب من الاهتمام بملف

واشار الى انه اجرى اتصالاً هاتفياً مع عاطف عبدلي الذي اطلق وابلغه ان جميع المحتجزين في خير وفي صحة جيدة. واكد أن «الجالية على أتصال مستمر مع القائم بالاعمال اللبناني للبحث في سبل تأمين سلامة اللبنانيين». وقال علمنا برجود بولخر جاهزة في البحر قد تنخل المرفأ في وقت قريب، لكن المشكلة ليست في ترك البلاد وانما في طريقة تأمين اللبنانيين للوصول الى المرفأ». وقحدت عن وخسائر جسيمة في ممتلكات اللبنانيين نتيجة عمليات النهب والحرق بفعل

واشبار مصدر تركي مطلع في انقرة الى تصبريحات وزير النفاع التركي

كذلك نقلت الوكالة الايرانية عن نائب وزير الخارجية التركي علي تويجان

ُوفِي القَاهْرَةُ دُعا ورْيرِ الصّارجيةِ المصرِي السيد عمرو موسى تركيا الى الابتعاد عن الاضطراب في المنطقة، محذراً عن بسياسات جنوح الى ما تريده

المخططات الامنية وضد منَّه. واضاف ان ومصير لن تقبل أو تتعَّايش مع مثلًّا نلك، وهاجم اسرائيل وانتقد بشدة السياسة الاميركية في الشرق الاوسط

نحن متهمين أو متوقع منا أجراءات في المستقبل؟،

الموضوع تحت رقابة شديدة من مصرير ودافع موسى عن ايران وليبيا وتساعل: داماذا تمثلك اسرائيل النووي والكيماوي وايران وليبيا لاءه منتقداً الازدواجية في السياسة الاميركية. وإذا اصرت بولة اسرائيل على امتلاك سلاح نووي فما هو البُعد النوويء. معروفة، ورأى أن «عملية السلام تتراجع والمسار الفلسطيني مهند، وشيد على ان «الدولة الفلسطينية صمام الأمن القومي العربي والإقليمي».

وتطرق الى التهديدات الاميركية لليبيا وأعرب عن اسفه لوجود درغبة لدى

الخرطوم يصبح السودان الدولة العربية الثالثة التي تقع تحت عقوبات دولية بموجب الغصل السابع من الميشاق الي جانب فرض الحظر العسكري على الصومال. وطلب مندوب السودان السقير علي محمد عثمان ياسين في رسالة الى رئيس مجلس الامن توزيع بيان صادر عن وزارة خارجية السودان كوثيقة رسمية من وثاثق مجلس الامن.

حق اللجوء السياسي في اليونان واوضح لن لهم الحق في ممارسة نشاطات سياسية، لكن اثننا تمنع القيام بنشاطات مسلحة وارهابية في اراضيها.

من جهة اخرى نقلت وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء، الايرانية الرسمية

واعلن، في بيان امام النواب امس، دمعارضة مصر للدور الإجنبي في قرض

وخاطب اسرائيل قائلاً: ومن مصلحتك سلام عادل ورد الاراضي مع حدود

التزامات قانونية بالا تجنح للنواحي العسكرية...

وطالب البيان بان تجري اثيوبيا محاكمة علنية للمصريين الثلاثة العشتبه

العراق والأمم المتحدة

التوزيع وليس بالعبداء

العامة لا ترى مانعاً في ان تكون دصلاحية شراء الغذاء، للمحافظات الشمالية

ومؤشراً ايجابياً يمكن ان يدفع قدماً بالمفاوضات،

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن مصادر عسكرية ان بيريز تجنب التوجه الى

الطرفين، مؤكداً «أن الجنود الأسرائيليين هم النين زرعوا العبوات الأربع على المرفقين، موسد الله عبوات فجرت السلكية عند مرور الاطفال، طريق داخل برعشيت وهي عبوات فجرت الاسلكية عند مرور الاطفال، وقال قائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسرائيلي الجنرال عميرام ليفين

المناطق الشمالية،

التي حاولت الانتشار في العاصمة منروفيا تشتبك مع القوات الانفصالية». وفي اتصال هاتفي لمحطة تلفزيونية في بيروت، قال تاجر لبناني مولود في منروفيًا اسمه جورج حداد أن دالقوات الافريقية بدأت التحرك صباحاً وبخلت منطقة الاشتباكات ونأمل في انتشارها في الساعات المقبلة في كل ارجاء

<u>and the state of </u>

البحرين بانها ساهمت بدور في صنعهاء. وإضاف الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة ان البحرين كانت من أوائل الدول التى أمنت بالافتصاد الحر والانفتاح الاقتصادي على دول العالم لتنمية مجالات التعاون معها ايمانا منها بضرورة هذا التعاون لمصلحة كل الشعوب وزغبة في وتابع رئيس وزراء البحرين: مبهدا الايمان العميق وباقتناع لدينا بأن الأمن والاستقرار هما دعامة لكل طموح ننشده للتنمية والتقيم وفي ظل تراث وطني مزيجه وحدة جميع ابناء هذا الوطن وتماسكهم وتطلعهم الواثق الى التقدم والنطور وتمتعهم بالوعي الكامل لكل ما يستهدف النيل من منجزات الوطن ومكتسباته الحضارية، انطَّلَقت مسيرتنا الخيرة التي حققت للبلاد ما تتمتَّع به

> وأكد الشبيخ خليفة بن سلمان آل خليفة تصعيم للدولة على حماية هذا الإنجاز على رغم كل ما واجهته من صعاب محدودية الموارد وانعكاسات تقلبات السوقُ الاقتصابية العالمية، مؤكداً العزم على مواصلة المسيرة أيا تكن واعرب في ختام كلمته عن ثقته في مبلوغ الاهداف والغايات النبيلة في ظل شراكة دولية شاملة تؤمن بما مؤمن به من مثل واهداف وتؤكد صنفية رؤيتنا وسلامة توجهاننا التي تواكب ما تدعو اليه كلّ المواثيق والإعراف الدولية

والمحافل التي كان أخرها المؤتمر الدولي لصائعي السلام في شرم الشيخ الذي شاركت فيه البحرين دول العالم في شجيها الارهاب بكل صوره وأشكاله، وفيَّ

بيريز: الأسد وافق عالياً وبسرعة وليس على ارتفاع منخفض وببطه، وتابع «ان هذا يعني ان علينا ان نتفاوض بشكل مختلف وان نرفع مستوى المفاوضات الى القيادة العليا في كلا البلدين. ووصلني رد (الأسد عبر الاميركيين) بأنه نعم في امكاننا ان نلتقي ولكن لا

استعبع تحديد الموضعة ادن. ولم يكشف بيريز في اي مرحلة جرى تبادل الرسائل للشفهية هذه ولكن يعتقد ان ذلك تم خلال الأشهر التي تلت مقتل رئيس الوزراء الاسرائيلي السحق رابين وخلال احدى جولات وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر في المنطقة. وقال بيريز أن الهدف من طرح الامور بهذه الطريقة كان «معرفة سرعة خطى» الرئيس السوري نحو تحقيق اتفاق مع اسرائيل. وسطل بيريّز اهل تستبعد العودة الي حدود ٤ حزيران (يونيو) ١٩٦٧ مع السوريين، فأجاب «نعم ولكني لا أرغب في خوض المفاوضات بهذه الطريقة». واستبعد في الحديث ذأته اية امكانية لانسحاب من طرف واحد من الشريط

وشبه ما يجري على الساحة الداخلية اللبنانية في الصيت الذي الجري قبل أيام من التصعيد الذي شهدته الحدود اللبنانية - الاسرائيلية خلال الـ ٤٨ ساعة الاخيرة بوجود قربين واحداهما تحمّل في يدها ميكروفوناً وهي الحكومة والثانية تحمّل بندقية وهي حرب الله، وتسامل وفي مثل هذا الوضيع ما الفائدة من عقد اتفاق مع

المحتل في جنوب لبنان وقال: «أن ذلك مستحيل وسيؤدي الى تردي الوضع».

منروفيا: اطلاق عائلة لبنانية تتمة الصفحة الاولى والامور تسير في اتجاه ايجابيء. وأكد استمرار الاتمسالات بين الحكومة اللبنانية والسفارة الاميركية في منروفيا واحد المعارا المتصادب بين الصوحة البيائية المساورة الميانيين في ليبيريا بالتنسيق مع السفارة اللبنانيين في ليبيريا بالتنسيق مع المعاركة الميانية وينعل بمساعدة اميركية. واكد أن اتصالات تجرى مع مضتطفي العائلات اللبنانية وينعل مما نقدر عليه بالتعاون مع وزارة الضارجية والحكومة اللبنانية وبالتنسيق مع

ونغى العبدالله ما ذكرته الوكالات الاجنبية عن مصادر المنظمات الانسانية عن

جود ديبلوماسيين لبنانيين بين الرهائن. وقال أن «المعلومات المتوافرة عن

أوضاع المخطوفين تشير التي أنهم في خير وهم يعاملون في شكل جيده. وعن الوضع الميداني اشار عبدالله الى ان القتال بين فصائل جونسون والقوات الحكومية تجدد اعتباراً من الظهر. وقال ان «قوات حفظ السلام الافريقية عروسة المطاعم اللبنانية

لندن

يسر إدارة مطاعم مروش لندن أن تقدم لزيائنها الكرام الليلة وكل ليلة سهرة من أحلى سهرات العمر مع نخبة

من الفنانين والمطربين في جو عائلي ممير.

مروش ۱

LONDON

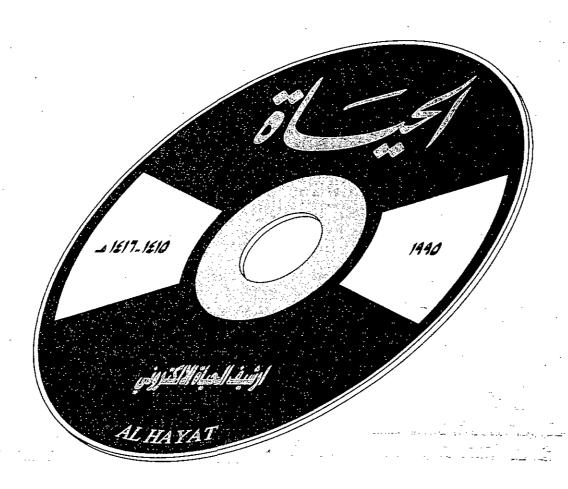
يفتح من ١٢ ظهرا حتى ٢ صباحاً للحجز 773 0773 -071 . مروش ۳ مروش ۲ يفتح من الساعة يفتح من الساعة ١٢ ظهراً حتى منتصف الليل ١٢ ظهرا حتى ؛ صباحاً

للحجز 5434 571-581 للحجز 5024 571-724

عصير رنوش يرحب بكم لوجباتكم السريعة

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحياة بين يديك في لحظات

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء AL HAYAT ON CD ROM



• يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.

• تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن الوثيقة.

السعر ٩٩٠ دولاراً أصركنا المؤسسات ٠٠٠ دولاراً أميركماً للأفراد

مستلزمات التشغيل:

- ☐ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
 - ا ۸ میغابایت رام (RAM) ا
 - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية
 - (Hard Disk) على القرص الصلب ٣٠ المعابات على القرص

لزيدمن المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

• نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن

الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي

والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع

في الملف الذي تختاره.

المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص

المُسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد

المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة

العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة

موسكوتقدم معلومات

متضاربةعن سيرالمعارك

اميركا تدرس سيناريوهات عدة لاجلاء رعاياها والاجانب

منروفيا: هدوء في ظل ازمة الرهائن

افائت الانباء الواردة من ليبيريا حتى ظهر امس الثلثاء (الساعة ١٢ ت غ) ان العاصمة منروفيا شهدت للعرة الأولى منذ ثلاثة ايام هدوءاً تخلله اطلاق نار

جاّء ذلك في وقت استمرت حال الاستنفار في مُصَيط مجمع باركلي العسكري وسط المبينة حيث يحتجز مسلمون من اثنية كراهن حوالي ٦٠٠ رهيئة كسروع بشسرية. ولم يتسوفس حتمساء عتد الرهائن ومن بينهم اجسانب ولبنانيسون، اعلِنت بيسروت لأحقاً أن عُنداً من هُولاء أطلق سُراحه (راجع ص٢). وافسيد ان جنوداً من قوات السلام الغرب افريقية محتجزون ايضاً.

وأتجسهت الانظار امس نحسو واشتطن لعرفة مصير ألاف الإشخاص ر. النين لجاوا ألى السفّارة الاميركية في منروفيا وهل سيتم اجلاء هؤلاء جوأ علمياً أن المعلوميات تغييد أن مطار العاصعة الليبيرية لم يعد صالحاً

وغنادر فنريق عسكري امييركي لبوامه ٢٥ ضبابطاً وعسكرياً، وكلف النظر في هذا الأمر، سيراليون الي منروفيا بواسطة طائرة هليكوبتر

وكبائت الولايات المتبحدة اجلت ٢٤٠٠ اميركي مَنْ ليبيريا لدى اندلاع القيتال هذاك عام ١٩٩٠. واعلن ناطق باسم وزارة الدفاع الاسيسركية ان طائرتين عسسكريتين من طراز اسي ه، قد تتوليان نقل الإجانب ومعظمهم في السفارة الاميركية ومقر الامم سي المتحدة المجاور.

وفي حال تم اعتماد هذه الخطة الله حوالي ١٣٠ من عناصر المارينين الاميركيين سينتشرون على طول الطريق المؤدي من المطار الى مسقسر السفارة لتأمين اجلاء الاجانب على بفحات يبلغ تعبداد كل منهسا ٥٠٠ شخص وهو العدد الذي تستطيع كل طائرة استيعابه.

والمح تناطق بناسم القسنية ات الامتركية المرابطة في ايطالها الى دور محستهل في هذا ألشسان يقسوم به الاسطول الاميركي الموجود في البحر الابيض المتوسط وقوامة ثلاثة سفن انزال حربية.

وعلى ألارض، بدا جلياً امس ان الفصائل الليبيرية انقسمت الى

وسط منروفيا في صورة من الارشيف تعود الى ١٩٨٩ (رويتر) جبهتين: الاولى، ابناء اثنية كراهن | عددم ولا عدد الرهائن لديهم. المنضوون تحت لواء فصيل اوليمو كراهن، بقيادة روزفلت جونسون يسانده فصبيل يُعرف باسم «سجلس السلام، يقوده جورج بولي وتساند الفصيلين عناصر من اثنية كراهن تشكل فأول القوات المسلحة الليبيرية

> ويتحصن هؤلاء في مجمع باركلي وسط منروفيا وهو عبارة عن مجموعة

تُكنات عسكرية. ولم يعرف بالتحديد

اثنية كراهن بكاملها ضد هذه

بشرية.

السلام الأفريقية الى هذه الجبهة بعد تعرض عُدد من عناصرها للخطف على ايدي مسلحي الجبهة الاخرى. ومن بين الرهائن ٢٥ جندياً تيجيرياً.

وكانت آلاشتباكات اندلعت السبت الماضي عندمسا حساول الائتسلاف الحكومي القاء القبض على جونسون بتهمة أرتكاب جرائم قتل، ما حرك

وقال المبعوث النولي الى ليبيريا انتوني نياكي في اتصال هاتغي مع وكالة داسوشيتد برس، ان انصار جونسون المتحصنين داخل مجمع باركلي «متخوفون من اقتحامه لذا

اما الجبهة الثانية الناهضة

له ولاء فيتم ألف من التالف للقوات

الحكومية يسانده مقاتلو والجبهة

الوطنية القومية، بقيادة تشارلز تيلور

وفصيل واوليمو - ماندينغي، بقيادة

الصاحبي كمروماه. وانضَّعَتْ قُـوات

أما الناطق باسم السسفارة الاسيركية في منزوفيا لوبلي سيمز فابدى قلقه لضخامة عدد اللاجئين الي السفارة (عشرة الى خمسة عشر الغاً)

ومعظمهم مدنيون ليبيريون اضافة ألى اجانب وديبلوماسيين. واكد سيمر ان الهدوء عمَّ طُوال اللَّيْلُ وحَـتَى بعُدُ

الظهر معظم أنحآء البلاد

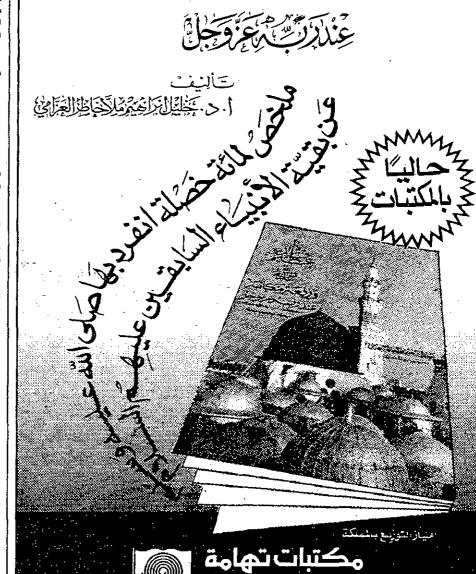
رواندا تعثرعلى ذخيرة في طائرة زائيرية ■ كيغالى - رويتر - عثرت قوة الأمن الرواندية على نخيرة خلال تفتيشها طائرة ركاب زائيرية من طراز «بيونغ - ٧٢٧، هبطت في جنب

وَقُال ايمانويل نداهيرو الناطق باسم وزارة الدفاع الرواندية ليل أول من أمس الإثنين أن طائرة تابعة لشركة الخطوط الجوية الزائيرية تنقل ٢٥ شخصاً فبطت دون تصريح الأحد في مطار كاميمبي بالقرب من بلدة

واتهمت زائير رواندا باحتجاز الطائرة التي قالت انها كانت قادمة من العاصمة كينشاسا في طريقها الى بلدة بوكافو الحدودية شرق زانير حين «اجبرتها سوء الأحوال الجوية على الهبوط اضطرارياً». وقال الناطق باسم وزارة النفاع الرواندية: «وجننا كميات من النخيرة لكنناً لم نعرف اللي أينَ كَانَتُ مرسلةً. حتَّى طأقم الطائرة لم يكن يعرف عنَّها

وتتهم كيغالى كينشاسا بأنها تسمح بارسال أسلحة الى شرق زانير لقوات رواندية من الهوتو في المنفى شاركوا في مجازر قبل عامين ثم فروا

عبر الحدود الى زائير.



١٣٠ قتيلافي معارك بين الاكراد والجيش التركي

No. 2 de transporte de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la

رويتر، أف ب - شنت القوات التركية سباندها طائرات حربية هجمات بن ننتظر استسلامهم، عنيفة على الاكراد الانفصاليين امس التلثاء في اليوم الرابع من استباكات

منيفة جنوب شرقي البلاد اسفرت عن سقوط ١٣٠ قتيلا في اطار دعملية صقر، الربيعية التي تنفنها القوات التركية منذ الجمعة الماضي. لكن رئيس الوزراء مسعود يلمان قال أن اندلاع هذه المعارك لن يجبره على تغيير رايه بضرورة لحقيق اصلاحات في مجال الاجراءات الامنية في هذه المنطقة. وأضاف أن حكومته مُتقدم وفي الإيام المقبلة، مشروع قانون للبرلان في شأن ترتيبات جديدة للوضع الامني في المصافظات الكربية. وتابع أن العمليات العسكرية الجارية ستستمر حتى اليوم الاربعاء

انهاء وقف النار من جانبه عندما فاحاتهم القوات التركية في «عملية وبثت وكمالة والاناضول، شبيه الرسيمية للانساء ان قبوات الامن التركية حاصرت نحو ٣٠٠ من مقاتلي حرب العمال الكريستاني في سئلتُ محصور بين حدود محافظات ديار بكر

دالأرهابيين لا يستطيعون التحرك ولو بوصة ولحدة وليس امامهم مخرج. وأوضح رئيس هيئة الاركسان الجنرال اسماعيل حقي قره دايي ان

منيعة ما زالت تغطيها التلوج. وقال مسبؤولون عسكريون ان طائرات الهليكوبتس نقلت جـثث ٣٠ حِنديا قستلوا في ولحسدة من اسسوا الاشتباكات مع الاكراد الى مدينة ديان بكر وسط اجراءات امنية مشددة. وأضافوا أن ٩٩ مقاتلا كرديا قتلوا أيضًا. وقال يلماز في رسالة تعرية وحهها الى اسر الجنود القطى أن والحساعيات الارهابيية التي تخطط

واذا صحت المعلومات الرسمسة

القوات التركية كانت تنتظر وتجمع الإرهابيين في مكان واحده. وأضاف ان المعارك تجري في مناطق جدلية

للاضرار بوجوننا القومي بجب ان تعلم إن اي تركي لا يقيل بشغيير حدودناء

فإنها تعني ان حزب العمال تلقى ضربة قاسية في اكبر خسارة يمنى بها منذ سنوات عدة. وتهدف عملية الجيش التركي الى القضاء على مجموعة من ٣٠٠ مقاتل كردي رصدوا في منطقة جبلية تقع بين مدَّن ليجه

انتخابات اشتراعية في الكيان

الصربيء فيسا افاد مسأعد وزير

الخارجية الأميركي السابق ريتشارد

هولبسروك ان اتفساق دايتسون انهى

الحرب البوسنية لكنه لم يحقق

من جهة أخرى نقلت صحيفة

بناشيا بورياء المستقلة الصيادرة في

بلغيراد أمس عن الرئيس البيوسني

على عزت بيغوفيتش وأن الحزب الذي

البوشناقي (المسلم) في البوسنة،

واوضح بيت فوفسيستش ،لو تمكن

الكظنين الصربية والكروانية في

حرّبه ويصل الى ما يصبو اليه بقبولُ

الفكرة البوسنية من الطرفين الأخرين

فسلكون أنا في مقدمة النَّينَّ يصوتونَّ

ا «الَحياةَ» ان الحزب الّذي يرميّ الى

تاسيسه ويسعى الى تحقيق دولة

بوسنية واحدة للمتواطنين وليس

للشعوب وتتمثل فيها اسمى معاني

الديموقراطية والحرية والمساواة أمام

القانون حتى لا يحتكر بضعة

أشخاص السلطة. وانطلاقاً من هذه

وسبق ان اعلن سيلايجيتش

سيسلايجيتش من تصقيق وحدة

سعى حارث سيلايجيتش الى

يسسه يهندد وحندة الشبعب

السيلام الكامل.

لحزبه».

التي بشكل الإكراد غالبية سكانها. ونكرت الصحف التركية الصادرة امس أن «عملية صقر» ستسمح ايضا بالقبض على قائد جريح للمتمربين يدعى متحمود غان ومبرح بالب رئیس الورراء ناهد مینتیشه لدی أعلانه الحصيلة الاولية للعملية امس ان دعناصس حبزب العمسال بيستلون مصاولة اخبرة (للصمود) في هذه المنطقة لكن سيتم تطهيرها في

عاصمة المنطقة الجنوبية الشرقية

العملية الحارية، وكَّانَ يِلْمَأَنَّ، الذي تَسلم مهامه قبل شهر، اعلن نيته تبني «مقاربة جديدة اكثر انسانية، للمشكلة الكردية واكد ان المشكلة ولا يمكن أن تحل بالوسائل العسكرية فقطه بل تتطلب معالجة سياسية واجتماعية ايضاً. لكنه دعا في الوقت نفسه الى استمرار الحرب علَى والارهاب، وهي التحسم الرسمية للنشاطات العسكرية لحزب العمال وشدد على أن القارية الجديدة باتت ممكنة فقط بعد نجاح الجيش التركي في نقل الانقصاليين الى وضع نفاعي. وكان زعيم حزب العمال عبدالله

٣٠٠ - ٢٥٠ مقاتلاً شيشانياً انسحبوا من هناك الى بلدة شنالي وحنوصروا هناك وطلب منهم الاستسلام. (ديسمير) وقفا للنار من جانب واحد، الاأن المركيز الصحافي للقوات لكن انقره أكنت انها غير معنية به

اطلاق النار ثماني مرات

🗖 موسكو – دالحياة»:

■ نقت القيادة العسكرية الروسية

ان تكون القبوآت الفيستيراليسة في

الشيشان مصرجت عن السيطرة،

السيآسية فيما ورثت انباء متناقضة

عن سير المعارك حيث اكد ناطق

عسكريّ أنّ القواتّ استولت امس على

بلدة فيستينو وذكس ناطق اخس ان

وفرضت قيود جييدة على تحركات الصحافيين في الشيشان غير أن

الأنباء المتوقرة تقيد بأن الاشتباكات

وتكر اوليغ ستولوف نأئب الحاكم

العسكري في جمهورية الشيشان ان

وحداثة بدأت حسلة للبحث عن

. مسلحين في العاصمة غرورتي وقال ان القوات الفيسرالية تعرضت الى

. وَيَقَلَتُ وَكِالَّةُ دَأَنتُ رِفَاكِس، عَن

مصدر في قيادة القوات الفيدرالية

انها مصررت، امس بلدة فسيسينو

الجبلية وبدأت انطهيرها، ونكر أن

الوحدات دلم تغانر مواقعهاء

استمرت في عدد من المناطق.

فىالشيشان تكون «عـمليــات نشــيطة، جــرت في فيستنو ونكس ان القوات طلت في مواقعها، ولم تستخدم الطيران والدفعية. واضاف أن مشر انباء عن التحركات يهدف الى الأيصاء بان والعساكر خرجوا عن السيطرة، وانهم يرفضون الامتشال لاوامر القعادة السياسية ووصف هذه الاخبار بأنها ومحاولة للنبل من سمعة القوات

السلحةي وكان الزعيم الشيشاني جوهر دودايف أشار الَّي ان عَنداً مِنْ الْقَادةُ العسكريين والساسة المتحالفين معهم يريدون عرقلة مساعي السلام التي يرات باعلان خطة الرّئيس بوريسٌ بلتسن واقترح اجراء مفاوضات مناشرة معه كما عرض عليه تشكيل حكومة روسية جنيدة لبدء مقاوضات

سلام شاملة. ورد رئيس الوزراء فسيكت تشيرنوميردين بلهجة عنيفة مؤكدا أن بودايف مجرم مسؤول عن اشعال التحرب، واضاف انه ولا يمكن أن يملي مطالبهم وشسدد على أن مسوسكو وترقض المواعظه من دودايف وتصير على أن جم هورية الشيشان جزء من روسيياً وإذا أراد احسد أنْ يفرض شروطه فالاحديث عن نتائج تسفر

القيدرالية أصدر بياناً نفى قيه أن عثها المفاوضاته الته صائر عن منظمة ارهابية. وُ وَكُولِهِ وَغَيُونُجُ شَمَالٌ شُرَقَى بَيَارٌ بِكُر وبنغول وتونجلي. ونقلت عن الجّنرال محادثات كفاشنيفسكي ويلتسن في موسكو تكشف خلافات على انضمام بولندا الى الأطلسي

🗌 مو سکو 🗕 من جلال للاشطة:

ستتبعها عمليات مماثلة بين حين

وَأَخْرٍ. وَقَالَ انْ حَزَّبِ العَمَالَ كَانَّ بِنُويِّ

السوفياتية عام ١٩٤٠. ■ جرت في موسكِو اهنس التُلثاء الاستقبال الرسمي وأعقبتها اول جولة مباحثات بين الرئيسين وأعلن باحشات رسمية بين الرئيسين الروسي بوريس ينتسن والبولندي اثرها بلتسن ان دكل طرف أحسشفظ الكسندر كفاشنيفسكي واظهرت وجود خلافات بين البلدين في شان توسيع بموقعة المضتلف عن الطرف الآخر، ب... حيال توسيع حلف الأطلسي. وأضاف

🗆 سكوبيا –

اعمار البوسنة.

الهرسك الموحدة.

أسرى الحرب.

من جميل روفائيل:

■ تجتمع اليوم الاربعاء وفود

الدول المساركة في مجموعة الاتصال الاسلامية الجاصة بالبوسنة في

ساراييفو لتقويم ما ثم تنفيذه منَّ

اتفاق دايتون للسلام ومساهمة الدول

الاسلامية في مؤتمر المانحين لاعادة

ويأتى انعقاد هذا الاجتماع عشية

المؤتمر الدولي الخساص بتسقديم

المساعدات الى الدوسنة الذي تقرر أن

ببدأ اعماله في العاصمة البلجيكية

الحكومة البوسنية ان حضور صرب

البوسنة مؤتمر بروكسيل سيجعلهم يقرون انهم جزء من يولة البوسنة -

في غيضون ذلك يتنوقع أن يعلن

المنسق الدولي لاتفاق السلام كارل

بيلت اليسوم الأربعساء عن قسراره

بخصوص مشاركة صرب البوسنة في

مؤتمر المائحين، فيما تشير التقويمات

الى أن قيادة بالى شرعت بالاستجابة

الى مطالب المجتمع الدولي بخصوص

يسمى ببسركان صحرب البسوسنة

على صعيد أخردعا رئيس ما

انهيار الحادثات بين بكين

ولندن بشأن هونغ كونغ

وبريطانيا وصلتا لطريق مسدود حول ترتبيات

زيمين من الرئيس الأميركي السابق حورج بوش الذي يزور بكين استخدام نفوذه في الساعدة

على تحسين العلاقات المسنية - الأميركية الثي

تأثرت سلباً بالنزاعات حول التجارة وتايوان

سياسي مؤيد للصين في مناقسة اذاعية ان

والتعاون بين الحكومتين ألبريطانية والصينية

أنهار وتوقفت للفاوضات بشأن ترتببات المرحلة

الانتقالية، في هونغ كونغ. وقال مارتن لي زعيم

الحرب الديموقراطي وهو احد معارضي بكين في مونغ كونغ أن الصين تسد اذانها كي لا تسمع ما

وقال تسانغ يوك سينغ رئيس التحالف

والقي باللائمة على البريطانيين في الوصول

الديموة راطى لاصلاح هونغ كونغ الموالي لبكين

ان البريطانيين وخصوصاً حاكم هونع كونغ كريس باتن يعرقلون انتقالاً سلساً للسلطة.

الى طريق مسدود في ما يتعلق بترتيبات تشكيل

هَدِئَةُ اشْتُراعِيةُ انْتُقَالِيةً. وانْتُقَد لَنَيْنَ لرفضها

الأعتراف بلجنة اعداد عينتها الصين وتعكف

مَنْ جَهَةَ احْرَى، نقلُتْ وكالة انباء «شينخواء

الصينية عن زيمين الذي يراس الحزب الشيوعي

الصيني قوله اثر اجتماع مع بوش في بكين انَّ

وأعسرب زيمين عن أمله في أن بواصل بوش

استخدام نفوذه لتنمية العالقات بين الصين

والولايات المتحدة وكبان بوش شيغل منصب

رئيس مكتب الاتصال الاسياركي في الصين قبل

اقامة العلاقات الديبلوماسية بين البلدين.

على تحديد شكل الحكومة بعد سنة ١٩٩٧. ۗ

وبوش صَنتيق قديم للشعب الصيئي،

وفي هونغ كونغ، قال تسائع يوك سينغ وهو

يقل السيادة على المستعمرة سنة ١٩٩٧.

وحقوق الانسان والمبيعات النووية.

لا يروق لها من أراء.

■ هونغ كسونغ، بكين - رويتسر - قسال سياسيون في هونغ كونغ آمس الثلثاء أن الصن

ُ من جُهةَ أخرَّى، طلِب الْرئيس الصيني جيانة

ان البلدين واتفقا على جميع النقاط الا حلف شـمـّال الأطلسني وانصَـمـّام. بلدان اوروبا الشـرقـيـة الى هيـاكله وشِــدد الرئيس الروسي على ان بالده ما زالت تطمح الى أيجاد «طريق وكأن كفاشنيفسكى وصل الى بنيل، لحل الخيلافات والتوصيل الى روسيا مساء الاثنين وبدآ برنامجه أتفساق مع حلف الأطلسني وتابع بزيارة المجمع المقام في بلدة خاطين دينبغي أن تلجب الى كل السبل رغم ميث توجد مقابر جماعية دفن فيها انني لا أعلق أمالاً كبيرة. عشرات الآلاف من الضباط البولنديين

ومن جانبه اكد الرئيس البولندي الذين اعدمتهم لجهزة المضابرات انه لا يريد ان تكون بلاده دفي مجابهة روسياً وان تغدو بلداً على جيهة وجبرت في الكرملين امس مراسم جنيية في أوروباء الا انه اصر على ضرورة انضمام بولندا الى الأطلسي باعتباره جزءاً من منظومة التكامل

وكأن ورير الضارجية الروسى يفغيني بريماكوف عرض على بلدان أوروبا ألشرقية قبول الصيغة الفرنسية، أي الإنتماء الَّى التنظيمات السياسية للأطلسي دون الانخراط في الهياكل العسكرية. وحسر من أن موسكو دستجد ردوداً مكافئة، في حَـَالُ أَصَـرار الغَـربُ على توسيعً

التعاون بين البلدين.

فَ اوِينْسَا، وأَضَاف أَنْ هَنَاكُ داحتياطياً كبيراً، ينبغي توظيفه لدفع وتكتسب زيارة الرئيس البولندي أبعاداً سياسية في ضوء اقتراب موعد الانتخابات الرئاسية الروسية. فقد

أعلنت أجهزة الاعلام الروسية أن

البولندي لم تسفر عن تقدم في مثل هذا الاتجاه كما أن البلدين لم يعلنا عن احراز نجاح في منجالات أخرى كالتبائل التبجاري ألذي تقلص من ١٦ - ١٧ بليسون تولار في العسهسد السوفياتي ألى ٣,٥ بليون في العام في روسيا. الماضي واكد يلتسن ان «امورناً لم تكنّ على ماً يرام مع (الرئيس السابق ليخ)

الى وارسو العام القادم. وابلغ كفساشنت

لن يلتقي اقطّاب المعارضَة اليسارية. ولكنه احتمع مساء الاثنين الى الزعيم الشيوعي غَــينادي زيوعانوف الذي ـس انه اجــری د*یمــ*ثــ مستفيضاء مع كفاشننيفسكي واطلعه على تناسب القوى والوضع الداخلي

ومن جانبه وجه الرئيس البولندي دعوة الى يلتسن للقيام بزيارة رسمية الصحَّافيِّين ان يلتسنَّ نبهه ان روِّسياً مقبلة على انتخابات بعد ٧٠ يوماً فرد الرئيس البولندي وارجو اعتبار

الدعوة تمنيات لكم بالنجاح.

عشية المؤتمر الدولى الخاص بمساعدة البوسنة

مجموعة الاتصال الاسلامية تجتمع فى ساراييفو لبحث المساهمة فى اعادة الاعمار

بأنهم جسرء من بولة واحسدة في

مومتشيلو كرايشنيك الى اجراء المبادئ فإن الهيئة التأسيسية للحزب للسلام في البوسنة والموضوع الثاني التخابات اشتراعية في الكيان استضم الى جانب الاكتشرية ويتناول مشاركة الدول الاسلامية في البوشناقية (السلمة) اعضاء من الصرب والكروات الذين يؤمنون بأن البوسنة وطنهم، ونكرت اذاعة ساراييقو امس دان وفود الدول المساركة في أجشعناع مجموعة الاتصال الاسلامية الخاصة

ان تعبر مجموعة الاتصال الاسلامية

دعن الدعم الكامل لتحقيق اتفاق

السلام ومواقف الأجهزة الشرعية

للسلطة اليوسنية، ونقلت الإذاعة عن

رئيس الوزراء البوسني حسن مرابوفيستش «ان الاجتماع سيكون

موسعاً إذ يشارك فيه مستلون عن

دول اسلامية عدة اضافة الى مُمثلي

الدول الاعتضاء في مجموعة

الاتصبال الاستلاميية وسيبركس

المجتمعون على موضوعين الأول

يخُص ما تم تنفيذه من اتفاق دايتون

بالبوسية وصلت الى سياراييفو واحرت لقاءات ثنائية تمهيدا للافتتاح الرسمى للاحتماع غدا (البوم ولشارت الاذاعة الى انه سيصس عن الاجتماع وثيقة مقررات تحت عنوان داعلان ساراييفو، ستؤكد على المرحلة البالغة الحساسية التي تمر فيها القضية اليوسنية ويتوقع

بخصوص اسرى الحرب، عن وزير التجارة الخارجية البوسني تقضل ان ترى ممثلي صرب البوسنة والنين ستمنحهم عدم الشازكة نرائع للادعباء ببأن المجتسع الدولي لا يريد

مسؤتمر المانحين لاعسادة اعسم البوسنة، ووفق مسا اعلنه المنسق المدنى لاتفاق السلام في البوسنة كارل بيلت فإن مؤتمر الدول والمؤسسات المائحة للمساعدات لإعانة اعمار ما نمرته الحرب في البوسنة سينعقد الجمعة والسبت المقبلين في بروكسيل ويتوقع ان يسفر عن جمع أكثر من بليون دولاره

ويتسوقع ان يتمسم بيلت اليسوم الأربعاء مسألة مشاركة صرب البوسنة في مؤتمر بروكسيل على رغم انه اعلن «أَنْ الصَّرَبِ حَقَقَوا تَقَدَّماً مَلْمُوساً في الاستجابة الى مطالب المجتمع الدولي

وتقلت صحيفة «نأشا بورباء امس نيفين توميتش «ان الحكومة البوسنية ايضاً في مؤتمر بروكسيل لأن القرار بعدم اشتراكهم سيكون في مصلحة أولئك الصنطرب النين ألا بريبون الانتماج في البسوسية - الهسرسك مساعدة صرب البوسنة فييما حضورهم المؤتمر سيعنى قرارأ منهم

اليوسية - الهرسك. ونكسرت وكسالة «سسرنا» الشاطقية باسم الصدرب أمس ان رعماء الصرب أعلنوا دان محادثات تجري في بالي مع مستؤولي الصليب الأحمر الدولي لاطلاق سراح أربعة من الأسرى فيما تم الطلب من محكمة لاهاى اجراء تحسقتيق مع ١٦ آخترين حسول مستؤوليتهم في جبرائم الحبربء وأضافت الوكالة أن الصرب بحمعوا الأسسرى الموجبونين لنبهم في قباعبة للالعاب الرياضية في بالي بناء على طلب من كارل بيات وزارهم ممثلون عن الصليب الأحمر الدوليء.

وأفانت الوكسالة دان رئيس بريان الجمهورية الصربية مومتشيلو كرايشسنيكُ بعا الى أجراء انتخابات في جسسيع انصآء الجسه ورية الصربية من أجل الوقوف على رغبة الشحب في اختيار ممثليه يعيما صل على التولة والحسرية والديموقراطية، وطلب كرايشتيك من جسيع الأحزاب التي ستشارك في الانتخابات دان تُتفق على الحد الاسنى من المسائل والمسالح القومية الصربية بصيث لن تكون هناك أي تعريض للدولة والمفاهيم القومية الى

الايطالية النارعلى موسوليني وعشيقته كلارا بيتاسي وعلقوا جدتيهما مقلوبتين في احد ميادين ميلانو امعانا في احتقارهما. ولا يقدم غيدو اية اعتذارات عن سجل جده

حليف مثلر الرئيسي في الحرب العالمية الثانية. ويقول: «الإيطاليون الذين يندون بالفاشية

يفعلون هذا بنية سيثة. يجب أن اقول إن ٩٨ في

المنة من اعماله (موسىوليني) كانت حسنة. عما

من اجل ايطاليا وليس لجمع رشاوي. وفي فترة

٢٠ عاماً من حكمه، اصبحت ايطاليا احدى أهم

دول العالم. كان لدينًا مستعمرات وكان الناس

ينظرون الينا بجنية. أما الان فقد اصبحنا عبيدا

مكانت الأمور تسير سيراً حسناً. كل المباني التي شيئتها الفاشية لا تزال قائمة كما هي

بينما انهارت مبان اخريء. ويتكون حزب الحركة الاشتراكية من فاشيين

جِند اقاموا حركتهم في العام الماضي عندما نبذ

الزعيم اليميني المتعارف جيانفرانكو فيني جذوره

اماً الكسندرا (٣٢ عاماً) فقد رشعت نفسها

مجددأ لانتخابات مجلس النواب عن التحالف

الوطني في لحدى بوائر نابولي. ويقول غيدو أنه وبصفته فأشيأ، رشح نفسه

ويقول أنه يدير حملته الانتخابية بموارد

الفَّاشَّيه واقترب اكثر من البَّحالَف الوطني.

للمجموعة الاوروبية.

عن الحركة الاشتراكية.

الديكتاتور الايطالي الراحل يبعث حيا بعد نصف قرن حفيدا موسوليني غيدو والكسندرا مرشحان للانتخابات

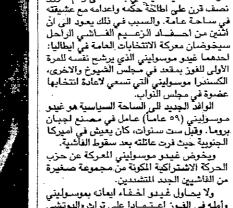
🛲 روما - رويتر - لا يزال اسم الديكتباتور الايطالي الراحل بنيت موسوليني حيا في الأوساط السياسية في بلاده على رغم منرور نصف قرن على اطالحة حكمه واعدامه مع عشيقته

> بروما. وقبل ست سنوات، كان يعيش في اميركا الجنوبية حيث فرت عائلته بعد سقوط الفآشية. ويخوض غيدو موسوليني المعركة عن حزب

من الفاشيين الجند المتشددين. ولا يصاول غيدو اخفاء ايعانه بعوسوليني ر- يسدرن سيمو احتماء العان بواسوايلني وأمله في الفوز اعبت مادا على تراث «الدوتشي حبيبي» كما يحلو له ان يسمي جده. قال: «انا فاشي، اكن أعجاباً كبيراً لجدي وما فعله لايماالياء.

وعلى عكس ابنة عمه الكسندرا التي وابت بعد وفياة بنيتو، يتذكر غيدو طفولته في ظل الدوتشي. ويقول: داحمل نكريات محددة عن جدي خصوصاً عندما تجتمع الاسرة في عطلة. أنها أنكريات عائلية وليست سياسية. لم اكن إبرك أَنْهُ زُجِلٌ مَهِم. كَأَنْ جِدِّي قَـجَسِبُ إِنْ أَنْ الدوتشي

حيييي. كأن غيدو في التاسعة عندما هرب لبوه الناء مع اسرته الي فيتورير خامس أبناء موسوليني مع اسرته الى الارجنتين، ويقول انهم عاشوا في احد اصياء بوينس أيرس حيث كان سكانه يعارضون



يعارضون سياسة موسوليني.

ويضيف غيدو موسوليني أن أبحاثه أبت الي

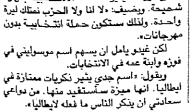
اعتناقه الفاشية. ويوضع: دام بتحدث ابي معي عن جدي على الاطلاق لانه كان مصابا بصدمة من ويذكر أنه عام ١٩٤٥، اطلق أعضاء في المقاومة



غيدو موسوليني: عامل في مصنع الجبنة (رويتر)

الجنرال خوان بيرون زعيم الارجنتين الشعبي كما والجميع كان يعارض البيرونية والفاشية وسيطن نقسي هل يمكن أن يحكم شيخص موسوليني) بلداً لدة ٢٠ عاماً ولا يفعل اي شيء





100

ALHAYAT / BUSINESS



واشار الى ان نظرة سريعة على هذه الاتجاهات ى ــــــر سى س ــــر. تكشف حقائق عدة من بينها أن النزاع الاساسي بين العقائد الاقتصادية للراسمالية والشيوعية ولى الى

غيس رجعة، وأن نموذج الدولة على استأس أنها

المسدر الأول للخدمات والغذاء في العالم الثالث فقد

صدقیته، بینما تنبت تجارب بول دنمور اسیاء بنها

قصص النجاح الأكبر مع الترام هذه الدول بأنظمة

الحقائق ليضبأ ان الوحدة الاقتصادية الأوروبية

اصبحت حقيقة واقعة وأنها ستضم في النهاية اجزاء

عدة من شرق الروبا ووسطها. كما أن طاقتا على حقيقة الخرى مهمة وقد تتوسع جنوباً يوماً ما . ثم ال

حدول (او مجموعات) عملاقة أو في طريقها لأن تصبح عمد ما أن الله الله عمد الله أن أن عملاقة أو في طريقها لأن تصبح عمد المسلقة تهيمن على المسرح الأسيوي، وهي اليابان والصين والهند ودول واسيان والسبع.

منظمية التجارة الدولية. وأضاف أن هذه الجولة

وتتركنا مع ثلاث مناطق رئيسية في العالم: اسرة

والشرق الأوسطء وفي اسرة النول وافريقيا يعرقل

عدم الآستقرار السياسي او النزاعات مسيرة التحرير الاقتصادي... «مما يحملنا الى العودة الى

وأوضح الوزير انه وبعسد دراسسة الخسريطة

السياسية والاقتصادية في منطقتنا نجد ثلاث ميزات: الأولى أن الشرق الاوسط لم يكن ابدأ معزولاً عن بقية

العالم،.. لذلك يمكن القول أنه في الوقت الذي ينتهج العالم،.. لذلك يمكن القول أنه في الوقت الذي ينتهج العالم الحريد، فأن الشرق

ُ وأشار الى أن فَترة السيولة النقدية في بعض

دول الشرق الأوسط انتهت وان هناك واقعا جديداً

فيها يمهد الطريق لنور أصفر للحكومات،

وللتخصيص ودور اكبر القطاع الخاص والعملية لا واكمد ان «الصركة هي الى الاصام والعملية لا رجوع عنها» مستسيراً الى ان هذه العملية في

السعوبية من الارجح انها ستواجه مقاومة اقل

وتسير بسرعة اكبر من دول اخرى بسبب عوامل عدة

بينها وجود نظام سياسي مستقر وزخم جديد في

الحكومة وقطاع خاص فعأل ومتطور ونظأم مصرفي

عصبري ونظأم اقتصادي مستند الى الصرية

والاجماع الوطني. واكد الوزير أنه من المنطقي القول أن السعودية

والشرق الأوسط سينتهجان بزخم النظام الاقتصادي

الجديد مع مبائنه للتجارة الحرة وتحرير القواني

الدول المستقلة (الاتحاد السوفياتي،

حيث بدأنا: الشرق الأوسطه.

الأوسط يفعل نلك ايضاً.

تأخرت عن دفع مستحقاتهم في عقد بناء مشروع سكنى

44T 0.

مفاولون يمنيون يقاضون الحكومة الليبية ويطالبونه بسداد ۲۰ مليون دولار

🗆 صنعاء – من ابراهيم العشماوي:

🗷 قرر مقاولون بمنيون نقذوا مشروع الوحدة اليمنية السكني في صنعاء مقاضاة الحكومة الليبية المولة للمشروع بسبب استناعها عن دفع باقي مستحقاتهم منذ أواحر عام ١٩٩٣.

وقالت مصادر موثوق بها لـ «الحياة» ان القضية سترفع امام المحاكم اليمنية ذلال الاسبوعين المقبلين وفق العقود المبرمة بين الطرفين وسيمثل الحكومة الليبية اللجنة الليبية الشرقة على المسروع بينمها يمثل الطرف الأخسر سيتسة مقاولين تم التُّعاقد مُعهم على تنفيذ الشروع، وتبياغ قَيمة المستحقات المطلوبة نحو ٢٠ مليون

وكانت لببيا قدمت مشروعاً سكنياً يتكون من ٣٤٠ وحدة سُبِكتبة للكوائر المُتقولة مَن عَدَن الى صنعاءك دهنية؛ للوحدة اليمنية التي انجزت في ايار (مبايو) ١٩٩٠ وأبرمت عنقبوداً منباشسرة مع مَقَاولين مُحليين وانْجُرُ ما نسبته ٩٠ في المُنَّة منَّ المُسْرُوع الموزّع على ثلاث مسجه وعساتٌ في قلب

وقال خبير قانوني مطلع على ملف القضية ل والْحَلِياةُ عَنَّ الطرفُّ الليبِّي اخْل بِالعَقِّد وأَن كسب المقاولين اليمنيين للقضية امر مفروغ منه (..) وأعتميتُ المبالغُ المستحقَّة من قبلُ الطَّرف اللببي وهي مستحقة الأداء كما يترتب على امتَّنَاعَهُ الحَّجِرَ على أي ممتلكات تخصبهُ. في الوقت نفسه أكد الحبير القادوني أن المقاولين لم يخلوا

وأفانت مصادر مقربة من مكتب الأخوة العربي اللبيني في صنعياء (السَّبقارة) انْ سبب التوقُّفُ الطارئ عن الوفاء بالالتزامات بعود الى ظروف الحصار الدولي على ليبيا وصعوبة تحويل مبالغ مالية خارج الجماهيرية وان ليس هناك مشكلة مطلقاً في تنفيذ العقود البرمة. غير أن مصابر أخرى شككت في هذا التفسير

واعتبرته غير سقنع، خصوصاً في ظل الظروفّ

سورية: موازنة 1991 تخصص

٢٩٤ بليون ليرة للدفاع

■ اعلنت مصادر برلمانية ان وزير

المال السوري محمد خالد المهايني قدم

الى مجلس الشعب مساء لول من أمس

وأشارت الى ان اعتمادات الموازنة

يلغت ١٨٧,٤٥ بليون ليرة سورية أي

بزيادة قدرها ٢٥,٤١ مليون ليرة على

وجاء فأى مشروع قانون تصديد

اعتمادات الموارنة أن قيمة الانفاق

الجاري بلغتُّ ٧٧٧, قَ٩ بِلْسِون ليسرةً

مقابل ٩١٠,٤٧٣ بليون خصصت للاثفاق

الاستثماري وقالت مصابر برلمانية

الدرالحياة، أن قيمة اعتمادات الدفاع

بلغت ٣٢,٤٦٣ بليسون ليسرة مسورية مُقَائِل ٢٨,٧٤٤ بِلْيِـون ليرة للروانب

والأجور و١٢,٧ بليون ليرة للنفقات

الإدارية وأضافت وأن اعتمادات البيون

والالتزامات للالية بلغت تمانية بالبين

ليرة مىقابل ٦٫٧ بليون ليرة كانت

مخصصة في العام الماضي للهدف

وعن مسورد الاعستسمادات، قسالت

المصادر البركانية له والحياقه ان

٦٨,٧٢٧ بليون ليسرة تاتي من الموارد

المحلية مقابل ٢٢,٣٩٦ بليون ليرة من

للوارد الخارجية وأن حاجة المشاريع

من القطع الاجنبي تبلغ ٧٠٢. ١٥ بليون ليرة محسوبة بسعر ٣٣ ليرة للدولار.

الأرقأم للتطور الأقتصادي والاجتماعي

من خيلال السياسات الاقتصابية

والاجتماعية والصحية والتعليمية

الَّتِي الْبِعِيَّةِ إِللَّهِ الدَّكُومَةَ فِي الْأَعْوَامِ

وأشار الى ان للوارّنة اعنت بعدما

أخنت في الاعتبار التطورات والوقائع

الاقتصابية المستجدة ضمن التوجهات

العاصة للدولة للاعتنصاد على الذات

وتنفية الموارد المحلية الذاتية وضرورة

فامين الاعتصادات اللازمية للمشياريع

التنفوية الجبيدة للتعاقد عليها او قيد

وأشسار الوزير الي أن الزيادة في

اعتعادات السنة الجارية البالغة

٢٥,٤١ مليون ليرة ألت تتيجة الالتزام

بمبددا ضعط الإنقناق العيام وزيادة

الإبرادات والانجاه الى التوازن بين

الايرادات للذاتيسة والانفساق العسام

٩٠ الف فرصة عمل جديدة منها ٢٣١٧٩

فرصة في القطاع الاداري والبياقي في

للقُطاع الأقتصادي اضافةً آلى الفرَّصَ

الناتجة من تشخيل مشاريع القطاع

الخاص للرضصية حسب قاثون

وبينما ركزت اعتمادات الانقاق

الجسساري على الرواتب والأجسسور

خسمسصت اعستسعسأبات الانفساق

الاستششاري لتطوير قطاع الري

والزراعية والصناعية الاستيخراجيية

والشحويلية ومياه الشرب والقطاع

الاستثمار رقم ١٠ للعام ١٩٩١.

وأضافه ءان الشروع يحقق نحو

وتخفيف عجز الموازنة العامة للدولة.

وقسال وزير للال وتعكس هذه

🗆 دەشىق –

موارَّتَة العام المَّاضِي.

من ابراميم حميدي:

م الطلب سلّ بالمحينة لإهار الدر

فيسلسبون مع ١١ المسرير هـ

سنسؤولسديه في حيرانه الدريا

ال**ضيافات** الوجالية أن الصرب هام

استرى الموجبونين لتتهدي أث

إلعيان الرياضيية في بالوينانة

لىپ مىل ئىسارق مىلىپ ورازئىدىنىق

وأفسادت الوشالة الريضوجة

جعيها ورمة الصاريبة بوينج

رأيشسطيك دعا الى أحراء النفاظ

ن جسميع الحماء الجمعيان

همربية من أجل الوفوف على ا^ت

لسعب في اختصار بعظيه بعه سيصيل على التولية والدسر

الديعوقراطية وطلب دانسك

حقيع الأحراب العن سنساده منتخاجات مان منفق على العداليم

ل المسسائل والمصسالح القويب

صربية بصيث لن يكون هله (

تريض للدوك والمفاهية ألفويبال

ار على موسوليني ونسبت كال قوا جبتيهما مقليتير الوالد

غيدواية أعتدارات عرسطها

لرئيسي في الحدد العائية الثان خالميسون الدين يندون الفائية نية صبيعة. يجد أن أقول المائية الدية

اله (موسوليني) كان حسن يخ

فكان للبينا مستعديان وكارك

بجدية. إما الآن مند اصحفاعة

هور تسير سيراً حسناً كل تناو القائمية لا ترال فاست كما ام مداراً:

. معان المترى . بن الحركة الانسب اكبة من مانحة

مركتهم في العام الناسم عساء

م المتطرف حيات المترسي

وب المثنو من السمالف الدملي

ندرا (۲۲ عاماً) بعد رسيد

نابات مجلس اليوان عن التمالية

مدی دوانر نامولی دو آنه میصفته ماسیا رسیمه

الم بيني حسلت الاستماسة بين

العام الما عن العرب معلى

ك سستكون حملة استعانية على

رياعل أن يسبهم اسم موسعاليتي الم نه في الانتخابات السم جدى يشير ذكريات سنارة الم

ميرة سياستعيد منها س لالتو

فكر العاس ما فعله لايطاليا.

حكمه اصبحت ابطاليا احتى

و امعانا في احتقاريسا

ن الصليب الأهيد الدولي:

رسالة مفتوحة الى الرئيس الليبي معمر القذافي يناشئونه التبخل لنفع مستحقاتهم واكد المقاولون انهم طرقوا جميع الابواب في الجماهيرية على أمَّل سداد مستحقاتُهم. وسافرواً الى الجسماهيرية ثلاث مرات ولم تسمفر لقاءاتهم بالمسؤولين عن شيءه.

القريب العاجل.

وقَالُ المُقاولونُ الستة انهم لم يلمسوا رغبة من الجانب الليبي لايقاف المشروع وهندوا بييع جزء من المشروع للوفاء بحقوقهم او الاعتصام في مكتب الأخوة اللّيبي في صنعاءً. والمناه المناه الله المناه الله والمناه المناه المنا

المجتازة للاقتـصاد الليـبي التـي هي افضل مما قبل للحصار وازدهار الاستـثمارات الليـبية كما

ان المبلغ المتبقي من استحقاقات المقاولين يعد وهيدا ولا علاقه بضحويله بظروف الصصار

ونكرت المصائر ب وتجارب ليبية سابقة في اطار

ولم يعرف بعد ما إذا كانت العلاقات اليمنية

الليبية يمكن ان تتاثر سلباً بسبب تطورات قضية

للقــاولين ووصــولـهــا الى القَـضــاء، لكن مــصــاتر

بيبلوم أسية في صنعاء استبعيت حيوث نلك

وتُوفُّعت انْ تنصفُ الحكومة اللبِبية المقاولين في

وكان المقاولون الستة وجهوا الشهر الماضي

مساعدات لتنفيذ مشاريع لم تكتمل الى نهايتها».

نفع السنتحقات شل حركة اعمالهم واصربهم فضلاً عن مطالبة الدائنين وزيادة خسائرهم يومياً بسبب استسمرار الانفاق على سلامة وصيانة المشروع، وأضاف: «أن لجؤونا إلى القضاء جاء بعد استنفاد السبل في مراجعة الاخوة الليبيين من دون

وينكر ان المشروع السكني الذي تقدر كلفيته الاجمالية بنحو ٥٠٠ مليون ريال اصبح معطلاً في الوقت الماضر ولم تستقد منه الكواس التي خصص لها بسبب عدم اكمال التشطيبات النهائية. وسافروا الى الجماهيرية ثلاث مرات ولم تسفر لقاءاتهم بالمسؤولين عن شيء.

■ افتتح رئيس وزراء بولة البحرين الشيخ خليفة ن سلمان أل خليفة امس والملتقى الغليجي الاقتصادي لرابع، الذي يعقد تحت شعار والوجه المتقير لاقتصاد الشرق الاوسطه وتنظمه وزارة شؤون مجلس الوزراء والاعلام بالتعاون مع «داو جونز». والقى الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة كلمة رح

بها بحضور نخبة متعيزة من الشخصيات السياسية والاقتصادية «التي ستسهم بافكارها وحبراتها في نجاح المؤتمر واثراء التجرية الاقتصادية الدولية

بعدها القي فريدريك وليم ديكليرك ناتب رئيس مهورية جنوب افريقيا كلمة أشار فيها الى الملامع لمستركة بين التغييرات في جنوب افريقيا والتغييرات ي البحرين التي ترتكز في امور عدة من بينها ان كلا لنطقتين بعيدة الآن عن هيمنة القوى الكبرى كما انها اتت تقترب من هيكل اقليمي يستند على قاعدة صلبة حيث أن البحرين المضوية تحت مظلة دول مجلس لتعاون لدول الخليج العربية وجنوب افريقيا تحت مظلة حموعة دول الجنوب الافريقي النامية.

وقال دان المنطقتين تنظران الى النمو الاقتصادي سسارع على رأس الاولويات في ابعساد الخطط السياسية وهذا يرتبط باستقرار سيأسى واقتصادى بهدف الى توفير الحياة الطيبة والكريمة لشعوب هذه بعد بني من المرابع الله المنطقة الخليج ومنطقة جنوب فريقيا تعتمدان كثيرأ وبشكل تقليدي على صادراتهما ن الشروة المعينية وانتم تصتحدون على النفط ونحن هتمد على الذهب والفحم وبالتالي هناك حاجة لتنويع

وأشار نائب رئيس جنوب افريقيا الى أفاق الحاجة لى السلام والاستقرار الدائم في المتصعات على ساس ان الصراعات بعض المكان بمثابة دارثة على استقرار البلدان، ونوه بأن علاقة جنوب اقريقيا مع دول الخليج تعتبر مسالة استراتيجية بالنظر الى الطبيعة المتميزة والقتصادات للنطقتين. وقال والن نطقة الخليج مصدر النفط الخام ومركز متميز للاستثمارات فهي تدعم بشكل كبير مختلف برامج عادة الاعمار والتنمية الشاملة،

واكد بيكليرك على ان العلاقات مع الخليج يمكن ن تؤسس على ثلاثة عناصر رئيسية وهي مجالات التُحِارة حييث ان أفاق استواق الطّيج ذات بعد صديري وابعاد التكنولوجيا العالية حيث أن الخليج ستعدة لتقنية وغبرة جنوب افريقيا والنقل وأفاق السياحة المتبائلة بين المنطقتين. كما القى وزير شوون مجلس الوزراء والاعلام السيد محمد ابراهيم المطوع كلمة قال فيها «ان التحدي

الحقيقي الذي تواجهه يتمثل بما اذا كنا سنقيم بالفعل نظاماً عائماً جديداً عادلاً يجمع بين الواقعية وللتالية وبين التحامل البراغماتي والقيم الاخلاقية وان نعطي المراكة الاستراتيجية الأمنية الواقعية حقها بين الكبير والصنفير وان نعطي في ألوقت ذاتِه للتباين في الانظمة والقيم حقّه الطبيعي من التعايش والتجاوز من بون محانير الهيمنة التي صارت هاجس الجميع في عالم اليوم من القرى الغربية الاروبية ذاتها أمام الطبق الأكبر الى اصغر الدول في عالم الجنوب والشرق، وأذا لم نصقق هذا التوازن النقيق ستظل شعوب الدول الكبرى تعتقد انها واقعة تمت ابتزاز الدول الصعيرة بحجة حماية مصالحها على حساب مبايئها كذلك فأن شعوب الدول الصغيرة ستظل رهينة الاعتقاد انها واقعة تحت ضبغوط الدول الكبري لا لحماية مصالح

هذه الدول بقدر ما هو لتحقيق اطماعهاء.
وأشار الطوع الى ان التجارب التي مرت بها
البحرين سواء على المستوى الاتليمي او المعلى كانت
شبهادة امتياز لقوة اقتصاد البحرين ومتانة البنيان الذي اقيمت عليه دعائم هذا الاقتصاد الحر، وإن الذين تعاملوا مع البحرين وسناهمنوا بمشباريعيهم واستشماراتهم ادركوا بالشجرية مدى التزام الدولة بتشجيع هذه الاستثمارات وتوفير الحماية والدعم لها ووضع ألتشريعات الملائمة التي تكفل حقوق الجميع واحاطَّتها بكل التسهيلات ومقومات النجاح.

والقى الشيخ جميل ابراهيم المجيلان الأمين العاء لجلس التعاون لدول الخليج العربية كلمة اشار فيها إلى التسارع في اقامة وتقوية الروابط الاقتصادية بين التجمعات الاقليمية فضلاً عن التوجه الجماعي الدولي لتحرير التجارة في السلع والخدمات وازديأد ترابه الاقتصادات العالية.

وقبال الصجيلان وان من مظاهر نلك الاندماج الاسوأق للالية العالية وتحرير التجارة الدولية اثر الاختتام الناجع لجولة الاوروغواي وانشاء منظمة التجارة الدولية بالإضافة الى التطورات التي تمت على صعيد تقوية التجمعات الاقليمية ممثلة بالاتحاد الاوروبي والنافشا والأسيان وما عقد من مؤتمرات اقتصأدية لمنتدى التعاون الاقتصادي لدول أسيا والمحيط الهادي وابيك، ومؤتمرات القمة الاقتصالية لْنُسْرَق الأُوسطُّ وشُمَالُ الْمُريَّقِيا ومَ وَتَمَر برشلونَّة للشراكة المتوسطية وما عقد اخيراً من قمة تجارية بين الاتحاد الاوروبي ومجموعة الأسيان.

واكد الصَّجْيالان على النور الهم الذي يقوم به حلس التعاون لدول الخليج في التنمية الاقتصادية حيث كان من نتائجه توسيع السوق الخليجية وانشأه عبد من المؤسسات المشتركة مثل منظمة الخليج للاستثمار وهيئة المواصفات والمقاييس لنول الخليج العربية ومركز التحكيم التجاري لدول المجلس ومكتب

براءات الاختراع، التي من المأمول ان يساعد وجودها على نجاح دول المجلس في التصادل والتواكب مع المستجدات الاقتصادية المسارعة. وقال «ان مدى الآستفادة من المستجدات الاقليمية والتطورات في مجالات العلاقات الاقتصادية يتوقف

فقيه تحدث في الملتقى الخليجي الاقتصادي الرابع عن انتهاء فترة السيولة في دول بالشرق الأوسط

وأشار ألى لن اقتصادات دول المجلس مهيأة وقادرة على التعامل بفعالية مع التطورات الاقتصادية

الجلس قطاع ديناميكي يتَمَكَّعُ بتجرية في التعامل مَع دعولة، الاقتصاد الدولي وتزايد ارتباط الاقتصادات الوطنية مع الاسواق العالمية للسلم والخدمات. وقال وان

التي تتيحها تلك التطورات ويوفرها التوجه العالمي لتحرير التجارة وعالمية الاستثمارات نجد من الاولويات التم ين الدولويات التي تواجه المجلس ويسمعي الى تحقيقها هو تقويته كتجمع أقتصادي واتخاذ الزيد من الخطوات بما في ذلك توصيد التعرفة الجمركية تجاه العالم الخارجي للوصول الى مراحل متقدمة من التكامل والتعاون الاقتصادي بين دوله وزيادة التنسيق ما بينها في مجال التفاوض والتعامل مع التجمعات الاقتصادية الأخرى ومواكبة التطورات المتعلقة بزيادة المنافسة العالمية في

وبعا نائب الدير السام لصندوق النقد الدولي ستانلي فيشر دول الخليج، الَّتي تملك اكثر من ٥٠ فيُّ

تنبثق عن نشاطات غير نفطية لا تكفي. وبعا الى تعزيز النمو الاقتصادي في دول الخليج والى الاهتمام بتحضير المناخ المناسب للأس الذاصة والني اعطاء السنتثمرين الأجانب المجالات سدست وسى مصاد استستعري المجادب المجادة المناسبة لضح الاموال. وإشار الى أن السلام العربي - الاسرائيلي سيفيد اقتصادات المنطقة. وأعرب عن شكره المعم المالي الذي يقدمه مجلس التعاون الخليجي لصنبوق الثقد.

وإلقى وزير التجارة السعودي اسامة جعفر فقيه خطاباً قال فيه أنه لا يمكن تقويم الوجه المتغير لاقتصاد

على قدرة بول المجاس على التكييف والتعامل مع هذه للسنجدات والنطوراتء

الشرق الأوسط من دون فهم الاتجاهات والتغييرات التي

العائمية، التي في مجملها تؤكد على دور اقتصاد السوق وتزايد المنافسة في اسواق السلع والخدمات. وأضاف في كلسته إن القطاع الخاص في دول

ليول الجاس حريصة على تشجيع وزيادة فاعلية هذا القطاع ومشاركته في مختلف الانشطة الانتصابية، وأضاف مستستقيد دول مجلس التعاون من الفرص

مجال التجارة والاستقرار، مع ما يتطلب نلك من مراجعة مستعرة التشريعات الاقتصادية والاستثمارية

وقال أن نسبة ٨ في المئة من الناتج المحلي، التي

مجلس الأمة الكويتي يوافق على تعديل القانون التجاري يهدف الى محاربة الاحتكار

🛘 الكويت – من حمد الجاسر:

■ وافق مــجلس الأمــة الكويتي (البــرلــان) امس على تعديل مهم على القانون التجاري يهدف الى محاربة الاحتكار ويتضمن عقوبات قضائية وغرامات مالية على من مشروع قانون الموازنة العامة للدولة وفرض نظام التسعير على السلع والخدمات.

مناقشة سريعة خلال الجلسة الإسبوعية أمس. وكان رئيس لجنة السُّوُّن الماليةُ في المجلس الْتَكْتُوْر اسماعْيل السَّطْي تَقْدِم مِع نُوْآبِ اخْرِينَ بَّاقْتُراحَ هذا النَّعْدِيلِ حَيْثُ جِرتُّ صياعته في اللجنة للللية خلال العامين الماضيين. ويحظر التعديل الجديد القيام باي عمل مِن أعمال

في دولة الكويت ويكون من شانه صرف عملاء تاجر منافس و الإضرار بمصالحه أو إعادة حرية التجارة بتقييد

والحصول على مقابل مرتفع للبضناعة أو الخدمة، أو تضمين العقود المبرمة مع الغير شروطا لصالحة لا تتفق والعادات التجاريةء ولغرض القضاء على للسارسة الاستكارية، اعطى

التعديل القانوني لوزير التجارة الحق بأن ايصنر قراراً -حماية للاقترات الوطني - بإخضاع بعض السلع -ه الخدمات لنظام التسعير». وتضمن القانون التجاري المعدل ضوابط منها أنه ءاذا

اساء التاجر استغلال مركزه الاحتكاري كان للقاضي بناء على طلب المضرور الحكم بالتعويض أو تعديل الشروط التعسفية في العقد أو الاعفاء منها كلياً ، وجاء في التعديل عقوبات على مخالفة بنود هذا القانون منها الغرامة المالية بما لا يقل عن الف بينار (٢٠٠٠ دولار) ولا يزيد على ثلاثة اضعاف النعائد الذي حصل عليه التاجر من الجريمة. وتضاعف هذه العقوبة اذا انت الجريمة الىحصول

التاجر على مركز احتكاري. كما اجاز التعبيل للمحكمة أن تقضي بإغلاق المنشاة لمدة لا تزيد على سنة واحدة. وعلى رغم ان التعديل الذي أقره المجلس أمس مر بهدوء ومن دون اهتمام يتكر، إلا أن تأنباً وصف التعديل بِمنع الإصتكار بانه مصنت ثوري في القانون التـجـاري

وَقَالَ هَذَا النَّائِبِ لَا وَالْحَيَّاةَةِ وَمَنَ النَّاحِيَّةَ الْفَطَّرِيَّةَ فَإِنْ القانون يمنع حتى الحكومة من الاحتكار، فبامكان أي فرد الآن المطالبة بالمنافسية على انتياج الكهرباء أو خُسمات الهاتف او حتى الطالبة بانشاء شبكة تلفزيونية خاصة، وتوقع النائب ان يشجع القانون التجار والافراد في الكويت على المنافسة على انشطة تجارية واستشمارية جِيبَة. كما اعتبر انه يقدم ضمانات جبيدة للمستهلك

يمارس الاحتكار. واعطى القانون وزير التجارة حق التنخل وجاعت موافقة النواب على القانون بالاجماع بعد

بِالْمُحَالَقَةَ لَلْعَادَاتَ أَوْ ٱلْأَصُولُ الْرَعْيَةَ فَى ٱلْمُعَامِلَاتَ التَّجَارِيَّةُ

الْنَافُسة فَي مَجَالَ انتاج أو توزيع البضائع أو الحدمات في وجاء في نص التعديل ان من أعمال المنافسة غير الشروعة «الاتفاق الصريح أو الضمني على تحديد سعر بيع البضائع أو الخدمات للغير وإعاقة بحول منافس في السوق بغير سبب مشروع والاساءة الى سمعة تاحر آخر

كمية السَّلَع أو الحَدمات المعروضة من قبله في السوق أو تقنيم خدمة لا تثلاءم مع حجم المقابل الذي يتلقاهم وكذلك

لِمُنَافِّسِهِ غُيرِ الْمُشْرِوعَةِ، أي ركل عَمَلُ يقّع عمداً من تاجِر

او الحط من قيمة بضاعته أو كل نشاط من شانه احداث اضطراب في السوق بقصد الاضرار بتجار أخرين، وصرم التحديل الجديد على كل من يتصنع بمركم احتكاري أساءة استغلال هذا المركز بطرق ما مثل دخفض

اختتام اجتماع مديري المصارف الاسلامية في عمان

٦٠ بليون دولار حجم الودائع في ١٠٠ مصرف اسلامي حول العالم

الاسلامية تمكنت من تقديم البدائل الشرعية والعملية المطلوبة في مجال

الإسلامية للنتشرة في أنحاء العالم وأضاف شحادة الذي كان يتحدث في ومسؤتمر صيدراء العسمليات والاستثمار في البنوك الاسلامية، الذي اختتم اعماله في عمان امس ان

العمل ٱلمُصْرِفِي، وَإِنْ يَقْدُمُ وَفِي أَكْثُر من منجال بدائل أكثر كفاءة لتغطية الحاحات الاقتصادية والاجتماعية للمجتمعات التي تعمل فيها، مشيراً الى ان هذه البدائل راعت المصلحة العيامية، كيميا راعت الإنجياه بالفرد والجنمع نصو الانتاجية، ووزعت اعمائها عبر القطاعات الإقتصادية للقتلفة واعترف شنحادة بوجود عقبات ومسعوبات تعترض عمل المصارف الإسلامية، نكر منها تلك أ وماليزيا.

المندر العسام أسادانيك الاسسلامي الأربني، حسجم الودائع في المصارفً كافة بنحو ١٠ بليون دولار،

نَجِاحٌ وترسيخٌ مسيرة المصارف الإسسلامية والمضي في طريقها

المَصَّارِف الأُسلامية، وَالتي قدر عدها بنحو مئة مصرف، استطاعت أن تؤكد

الصورة عن المصارف الإسلامية.

وقسال شسحسادة ان المصسارف

شبرعت للمصبارف غبير الاستلامية والخلفية المتشككة لجمهور اعتباد التعمامل مع المصارف التعليدية لعشرات السنين تشكلت خلالها تلك

كُنُمنا تطرق، في هذا المجنال الى حداثة تجربة للصبارف الإسلامية بالمقارنة مع التحربة المصرفية التقليدية وما تمثله هذه الحقيقة من تحسأت فقهية وقانونية وادارية على القائمين على هذه المصارف. وأشار الى ان التغيرات في المناخ الاقبت صادي العالمي والذي لم يعد

يعترف سوى بالتكتلات الاقتصادية ألكبرى ويسير نجو ازالة الحواجز الجمركية وصولأ الى حرية انتقال رؤوس المسوال والعسسالة والسلع يُحَتَّاجِ آلَى تَعْظِيمُ التنسيقَ في العالم ألاستلامي، وذلك بحكم خنصوميية الظروف ألتي تعيشها المجتمعات والدول الإسلامية. وشارك في للؤتمر الذي نظميه

والبيك الإسبلامي الأربنيء بالتحاون مع «البنك الاسلامي» في حدث ممثلون عن ١٥ مصرفاً اسلامياً في عشر دول عربية واسلامية هي مصر وتركيا وقطر والسودان والبحرين والاردن والسعودية والجرائر والامارات

عقدغاز بقيمة بليون دولار

المسيل، منجم وعنين دولينين لبناء منشنات انتاج بحرية وضبخ الغاز عبر والتصدير. وقال مسؤول في المؤسسة القطرية العامة للبترول، لوكالة «رويتر، رسمي بنلك قريباً. وتتوزع ملكية «شركة راس لقان»

السيل في قطر احتب اطات من العُساز في العسائم

للاستفادة من هذه الاحتياطات في

مُسَلِّكَ بِيرِمُسُوتَ، وَرَايَ. تَيْ. بِيْ. أَمْ، مُعَ «تشييودا» مَسْؤُولِية الجِرْء الْأَكِيرِ مِنْ الإعمال البحرية، ويشار الى أن شركة راي, تي. بي. ام، مملوكــــة بالكامل لشركة دُجي تي أم انتربريز، الفرنسية. وتشمل الأعمال البحرية تصميم ولنشاء وتركيب منصات مرافق

قطرتمنح شركات أجنبية

الدوحية - رويتير - اختسارت شيركية رأس لفيان للغيار الطبيعي انابيب الى محطة أسالة برية للمعالجة انه دتم اختيار مجموعتي كونسورتيوم تتقدمهما وتشيوداه ووسابين للاعمال البحرية وانه يتوقع أن يصدر اعلان

بين دالمؤسسة القطرية العامة لليترول بُنُّسِيةٌ ٧٠ في المئة وشركة ،موبيل، الاميركية بنسبة ٣٠ في المئة. وتعتبر ثاني اكبر ثلاثة مشاريع للغاز الطبيعي وتستعى قطر التي تعلك ثالث اكبر

تعزيز اقتصادها. رور پي. اې التي تتخذ من دبي مقرأ لها ودي شركة مشتركة بين دجي راي ومعالجة ومنصات المساكن ومنصتي المواسير وجسر الدعم ومنصات المنبع ومنصة برج لدعم التدفق داخل الحقل.

إتمام فترة خمسة أعوام من الأداء المتميِّز بتحقيق ارباح قياسية قدرها ٨٩٫٨ مليون دولار

بنك الخليسج الدولسي ش.م.ب.

المؤشرات المالية (الدققة)									
	1990	1998	التغيير ٪						
الإيرادات (بالمليون دولار)									
صافي الدخل بعد إقتطاع الضرائب	۸۹,۸	٧٤,٨	/Y-,1+						
مناقي إيرادات الفوائد	۸,۲۰۱	94,5	/A, A+						
إيرادات أخرى	۳۳,۳	78,8	/T7,0+						
مصاريف التشغيل	٤٢,٧	3,97	/A, £ +						
الوضع المالي (بالليون دولار)	=								
مجموع الأصبول	۸٤٣٣,٣	Y, 3Y0V	+ 7,77						
القبروض	440x, £	۲٤١٦,٨	7,3 % −						
السندات	707·,V	۱٦٧٥,٨	43,00						
حقوق المساهمين	٦٠٣,٠	00A,Y	/A,.+						
النسب المثوية (٪)									
العائد على حقوق للساهمين	18,4	۱٣,٤							
العائد على الأصول	1,1	١,٠							
نسبة مخاطر الأصول وفق توجيهات بنك التسويات الدولية	1,7,7	11,4							
النسبة المثوية لحقوق الساهمين إلى مجموع الأصول	٧,٢	٧,٤							
نسبة سيولة الأصول	04,£	٥٣,٣							

صرح سعادة السيد/ إبراهيم عبدالكريم، رئيس مجلس الإدارة، ووزير المالية والاقتصاد الوطني لدولة البحرين معقباً على هذه النتائج فقال: طقد أتم بنك الخليج الدولي فترة خمسة أعوام حُفِلت بالكثير من الإنجازات كان من أهمها تطوير وتنفيذ استراتيجية إستهدفت الاستقادة من المزايا التنافسية التي يتمتم بها في الأسواق وتقليل تعرضه لمضاطر العمل المصرفي. كما تعيزت هذه الفترة بالإستقرار الوظيفي وتوفير الكفاءات والخبرات المطلوبة لعمليات البنك مع تقديم خدمات مصرفية فعَّالة ساهمت في تنويع مصادر الدخل للبنك».

إن بنك الخليج الدولي معلوك بالكاهل من قبل مؤسسة الخليج للإستثمار وهي المؤسسة الإستثمارية الخليجية التي تمتلكها بالتساوي الدول الست الأعضاء في مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

بمكن الحصول على البيانات المالية المدققة من شعبة العلاقات العامة بالقر الرئيسي للبنك.



٠,٠	ه فالس. ۱۱۱۱۰ د (۱۱	171) 012	١١٠ المنامه، البحرين،	الربيسي: ص. ب ۱۲۰	المطر
مسقط	بيروت	أبوظبي	سنغافورة	نيويورك	ئنىن
ماتف: ۹۹۰ ۲۰۷ (۱۲۸)	<u> ماتف : ۲۲۱ ۲۷۱ – ۱ (۲۲۱)</u>	ملتند ۱۸۰ ۱۲۸ (۱۲۲۷)	ماتف ۲۷۱ (۱۵)	مانت ۱۲ (۲۹۲)	ماتقة ١٠٠٠ ماله (١٧١)
فاكس: ۲۰۰ ملا (۱۳۸)	فاكس: ١٦٧ ١٧١ – ١ (١٦١)	لاکن ۱۱۱ (۹۷۱۲)	فاكن ٢٤٢ (١٥)	ناکس: ۱۳۰۹ (۲۱۲)	ىلگىن: ۲۲۰ (۱۷۱)

تراجع اصول الوحدات المصرفية الخارجية في البحرين

الثامة - رويتر - انخفض مجموع اصول

ا فميلية ميدرت عن مؤسسة نقد البحرين ان أرقام

شهر كانون الأول جاءت منخفضة ايضاً عن

النامة - رويتر - الحقص مجموع اصون الرحدات المصرفية الخارجية العاملة في البحرين الى 77,37 بليون دولار في نهاية شهر كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٩٥ من ٢٤.١٦ بليون دولار في نهاية عام ١٩٩٤ واوضحت نشرة دولار في نهاية عام ١٩٩٤ واوضحت نشرة دولار في نهاية عام ١٩٩٤. والوضحت نشرة

أصول الوحدات في شهر أيلول (سبتمبر) عام ١٩٩٥ البالغة -١٧,١٠ بليون دولار. ولم تذكر المؤسسة (البنك المركزي البحريني) عدد الوحدات المصرفية

دودر. ولم تنجر المؤسسة البلك المردي المجديدي المحاريدي الخاملة في البحرين في نهاية عام ١٩٩٥ ولكنها نكرت من قبل ان الخارجية كانت تعمل في البحرين في شهر تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٩٥ ولم تتغير تقريباً أصول البنوك التجارية البالغة ٢٠,٢ ليون

دينار (٢,٩٥ بليون دولار). غير ان هذه الأصول سجلت انخفاضاً طفيفاً عن ٢,١٤ بليون دينار يلفتها في نهاية شهر ايلول (سبتمبر) عام ١٩٩٥.

ارتفاع أرباح فروع

بنك هولندا العام في لبنان

● بيروت - رويتر - اعلنت قروع بنك هولندا العام (اي. بي. أن أمرو) في لبنان أمس نمو نشاطها في عام ١٩٩٥ وارتفاع أصولها بنسبة ٢٦ في المنة وأرصنة المودعين بنسبة ٥٠ في المنة ورأس المال بنسبة ٥٠ في المنة ووالله المناطقة موازنته العمومية لعام ١٩٩٥ أن الأرياح زادت بنسبة ٤٧ من ١٠٠٤ من المنتوا ١٩٩٥ من المناطقة ١٠٠٤ من ١٠٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠

في المئة الى ٤٥٩، ٥ بليون ليرة لبنانية (٣,٤٥ مليون دولار) من ٢,٧٠٤

هي الله الى 254, و بليون ليرة المتاتية (23,1 مليون دولار) مر 1,402 لم بليون ليرة في عام , 1,408 وزادت اصول البنك في 1990 الى 7,252 بليون ليرة من 770 بليون في , 1992 وجاء البنك في المركز ١٨ بين البنوك التجارية في لبنان من حيث حجم ودائع العملاء في عام 1998. وقال البنك أن ودائع العملاء زادت الى 778 بليون ليرة من 7, 777 بليون في 1992 بينما زادت قريض العملاء نحو - 2 في المنة الى 1787 بليون في 1992 بينما زادت قريض العملاء نحو - 2 في المنة الى 1787 بليون ليرة من 1787 بليون المارزة العمومية نموا في راس المال

المصدر في عام ١٩٩٥ الى ٧,٤٥ بليون ليرة من ٢,٦٣ بليون في ١٩٩٤

بارتقاع ٥-١ في المئة. وأوردت الموازنة العمومية ايضاً بيانات عن مجموعة

برك ملندا العام وحديث اجمالي اصولها بواقع ٢٤١ بليون يولار واجعالي رأس مالها يواقع ٢٠٦٠ بليون يولار واجعالي رأس مالها يواقع ٢٠٦٤ بليون يولار. وقالت أن اجمالي عند العاملين في فروع البنك ٢٠٦٤ موظفاً في ١٦٥٦ مكتباً في ٢٧ بلداً.

الغرفة الاسلامية للتجارة والصناعة

تدرس تأسيس شركة اسلامية للتسويق

● القاهرة -- «الحياة» - تدرس الغرفة الاسلامية للتجارة والصناعة

حاليا مشروع تنسيس شركة اسلامية مشتركة قابضة للتسويق تهدف الى تكثيف فرص التبادل التجاري بين الدول الاسلامية وزيادة معدلاته وتنمية

المصادرات المساحقية الى المساول التحليد. وقال مصدر اقتصادي مصري لـ «الحياة» إن الشركة تهدف الى اتاحة أوسع القرص للتجارة الاسلامية لكي تلعب دورها الطبيعي كمحرك للنمو الاقتصادي وتعظيم القيمة المضافة للموارد الاسلامية من خلال التصنيع

والتصدير وتنويع الاسواق وتوسيع قاعدة الاعتماد المتبادل والتكامل بين

الدول الأنسلامية في مجالات عدة مثل الأمن الغذائي والتطوير التكنولوجي للانتاج والتخصص الانتاجي. وأضاف إن الشركة تهدف أيضا الى تمكين

التجارة الاسلامية من دعم قدرات الانتاح الصناعية بحيث تتمكن من العمل

مطاحن مصرالوسطي تبيع

عشرة فى المئة من اسهمها

● القاهرة - رويتر - قالت مصر أمس انها تحرض على الستثمرين

اسهماً بقيمة ١٦,٨ مليون جنيه (٩٤, ٤ مليون دولار) في دشركة مطاحن مصر الوسطى، العلوكة الدولة. وقالت دالشركة القابضة للصناعات

الغذائية، انها تعرض على المستثمرين الأفراد والصناديق الاستثمارية

والمؤسسات المالية ٩٣٥ ألف سهم تمثل عشرة في المئة من اسبهم شركة

مطاحن مصر الوسطى، وحددت سعر السهم بواقع ١٨ جنيهاً. وجزأت

الشركة الاصدار الى ١٣٥ الف سهم للجمهور و٢٠٠ الف سهم للصنابيق الاستثمارية و١٠٠٠ الف سهم للمنسات المالية. ويامكان المستثمرين طلب

شراء ما بَين ١٠ اسهم و٠٠٠ سهم للفرد الواحد في الفترة من ١٠ ألى ١٩ نيسان (ابريل) الجارى. وسيتم عرض عشرة في المئة من اسهم الشركة علم

صندوق أتحاد العاملين المساهمين. وزاد صافي أرباح الشركة الى ٢٤,٩ مليون جنيه في السنة المالية ١٩٩٥/١٩٩٤ من ٢,٦١ مليون جنيه في السنة

تأسيس 32 شركة مصرية الاسبوع الماضي

● القاهرة - «الحياة» - وافقت لجنة الشركات في وزارة الاقتصاد والتعاون النولي المصري على تنسيس ٢٢ شركة خلال الاسبوع الماضي منها ١٥ شركة مساهمة، يبلغ اجمالي رؤوس الاموال المرخص بها ٨٠٦٠

مليون جنيه (٧٧ مليون دولار) ورؤوس اموالها المصدرة ٦٥, ٢٧ مليون جنيه،

جنيه. وقال السيد احمد فؤاد عطا رئيس مصلّحة الشركات إن من بين تلك

بعد ومن السيد المسلم المسلم المسلم المسرحات إلى من بع المسلم المسرحات إلى من بعي المسلم المسركات ١٢ شركة تعمل في المجال التجاري وسنا في المجال الصناعي وقال إن من هذه المسركات ١٦ شركة مركزها الرئيسي القاهرة و١١ في الجيزة واربعا في الاسكندرية وولحدة في كل من مدينة السادات والقليوبية والمنصورة وشرم الشيخ.

٦٨ مليون ريال لتنفيذ

١٨ مشروعاً زراعياً في السعودية

دولار) وتقام في خمس مناطق هي الرياض وخميس مشيط والباحة والخرج والطائف ونلك بعد استكمال دراسة جدواها الفنية والاقتصادية. وتختص

المشاريع السنة الأولى منها بانتاج البطاطا وتقام في منطقة الرياض (وسط السعودية) بكلفة اجمالية عدرها ٢٤,٢ مليون ريال، وبطاقة انتاجية تبلغ

٨. ١٢٥ ألهنان بطاطا، فيما يختص المشروع السابع بانتاج الدجاج اللاحم

بالنظام المغلق، ويقام في خميص مسروح مسابح وسعج سجح مدحم. بالنظام المغلق، ويقام في خميس مشيط بكلفة اجمالية قدرها 8، ٤ مليون ريال وبطاقة انتاجية تبلغ 9، ٩١٢ الف طير في السنة. اما المشروع الثامن فهو لانتاج النخيل والفاكهة ويقام في منطقة الرياض بكلفة اجمالية قدرها ٥١, ١ مليون ريال، وبطاقة انتاجية تبلغ ١٠٠ اطنان من الفاكنة و٢٠ طنأ

لاقامة ١٨ مشروعاً بكلفة لجمالية قدرها ٢ ,٧٧ مليون ريال (١٨ مليون

● جدة - «الجياة» - اصدرت وزارة الزراعة والمياه السعوبية تراخيص

رسبع عشرة شركة ذات مسؤولية محدودة تبلغ رؤوس اموالها ٩٧٠ الف

بكامل طاقتها وبالتالى خفض كلفة وتحسين مستويات الكفاية الانتاجية

والقدرة التنافسية وزيادة فرص العمل امام القوى العاملة الاسلامية.

الصائرات الاسلامية الى السواق العالمية.

للبحث في الذيول الاقتصادية بعد اغلاق المنطقتين

لجنة الاتصال التابعة لمانحي المساعدة الى الضفة وغزة تجتمع في بروكسيل غداً

□ واشنطن -من بتسي لاون المعلوف:

■ ستعقد لحنة الإنصال الخاصة المائحية مستاعدات لقطاعي الضيفة الغربية وغزة اجتماعات الخميس والجمعة (غداً وبعد غد) في بروكسيل للبحث في الذيول الاقتنصادية التي نتُحت عن اغلاق اسرائيل حدودها معّ المناطق الفلسطينيسة، وللنظر في التسدابيس الأيلة ألى تقسيم العسون لسلطات الحكم الذاتى الفلسطيني مساهمة من الجهات المانصة فع التخفيف مما وصفته المصادر المقربة من الحهات المانجة «بنتائج سبئة حداً على الاقتصاد الفلسطيني اللحلي. `

وقال نايجل روبيرتس، كييير المسؤولين عن شؤون الضبغة الغربية وقطاع غسرة في البنك الدولي لـ والحياق ان الجهات المانحة ستبحث في منّا يمكن تُقَديمه من العبون في موَّاجِهَةً وضع خطير.

واضاف داقسول بعض العبون بمعنى أن الجهات المانحة لا تستطيع تعويض الخسائر كلها الناتجة عما قسامت به استرائيل والتي يتكبسها الفلسطينيون حالياً».

واعاد الخبراء الاقتصاديون العاملون في البنك الدولي الذي يلعب دور الأمين العيام للجيهيات المَّانُحية وبالتالي دورا اساسياً في الجهود المبندولة في سنبيل منساعيدة ببسر-الفلسطينيين، النظر في توقعساتهم الخساصسة بالنمسو الأفستسصسادي الفلسطينى تخفيضاً بعدما كانوآ

ينتظرون ان تكون نسبة هذا النم و السنة الجارية خمسة الى سنة في المئلة، وتلك تسبب اغلاق الحبود بين مناطق الحكم الذاتي القلسطينيسة واسترائيل. وبأت هؤلاء الخبراء يقسرون ان

سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني قد تعاني عجزاً مقداره ٤٠ مليون دولار في ندسان (ابريل) فقط، بعدما تمكّنت من خفض العجز الضريبي ينحو ٧٥ ملبون دولار العام الماضى لأن معظم عَـَائدات السلطة يأتي من الضّرائبُ المغروضة على تحرك السلع والعمالة. واضاف روبيرتس «أن ما يحدث حالياً هو انهيار العائدات في هذين الشهرين وبالتالي نشوء عجز تمويلي

وحنر روبيرتس من ان تقدير الخسائ المتأتسة عن أغلاق الصبود تقريبي جداً في الوقت الراهن لأنِ من الصبعب مبعرفة الموعد الذي سيلغى فيه هذا الاغلاق، ومعرفة الوقت الذي ستستغرقه عودة الامور الى ما كانت عليه بعد أعادة فتح الحدود.

ويذكر ان لجنة الاتصال عقدت أخر اجتماعاتها في ايلول (سبتعبر) الماضي في واشتُطْنَ. وتلا هنده الاجتماعات اجتماعُ عقبته الجموعة الاستبشارية المؤلِّفة من الجهات المَّانِحة الخُرِيف الْمَاضِي، واجتماع وزاري في كسَّانون النَّسَاني (يناير)

وتُقُول المصادر ان المانحين كانوا سيلتقون الربيع إلجاري بغية النظر في ما فُعلوهُ للبِّرُ بوعود بذلوها في

برناميج عمام من الاستنشمارات المتوسطة المدى ومن مشاريع البنية التحتية. لكن اجتماعات الربيع ستركز حاليا على العجز في الموازية الفلسطينية وعلى المساريع التي تولد الوظائف بغية التخفيف من وطاة عملية اغلاق الحدود على عدد كبير من الفلسطينيين النين كانوا يعتمدون على العمل في اسرائيل.

وستنظر الجهات المانحة، الربيع الجاري، ايضاً في أثار اغلاق الحدود على المشارب التنموية التي تموكها هذه الحسات، والتي توقّف العسمل فيها، على كل حيال، في منتصف آذار. (ميارس) بسبب الافتقيار للي الموارد اللازمة، لأن اغلاق الحدود اوقف تدفق هذه المواد الى المناطق التي يستيطر عليها الفلسطينيون. كمَّا ان هذه المشساريع تضسررت لأن المسؤولين الفلسطينيين وجدوا صعوبة كبيرة في التركيزُ على البحث في السياسات

العامة، على حد ما تقول المصاس ويُنظر الى الوضع الراهن على انه بعثابة نكسة للجهود المبنولة في سبيل مساعدة الفلسطينيية وهي الجهود التي مرت بعند من المراحلُ منذ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٣، عَنْدَمَّا تُمُّ تاليف لجنة الاتصال الخاصا بالجهات الرئيسية المانحة، بغية تُوجِيهُ عمليةً تقديم المساعدات.

كان يجنيه العامل في اسرائيل، تُعتبر الجهود المبدولة في هذا السبيل وتقول المسائر المطلعة أن شعوراً عاماً ساد اخيراً مفاده ان العملية بدات اخيرا تجقق تقدما خلال الاشهر مفيدة في الوضع الراهن.

السبعة او الثمانية الماضية، وان سلطة الحكم الذاني الفلسطينيسة تحقق توازناً في موازنتها معا يحرر الجبهات المانحة لكى تعالج المسائل

التنموية البعيسة المدى الخاصية بالضفة الغربية وغرة. ويتمحور القلق حالياً في شان لحتَّمَال عوَّدُة الجَّهود أَلْدِنْوْلَة في سبيل العون الى الاهتمام بريادة الدعم الى موازنة الفلسطينيين بفية تغطية العجز الضريبي، مما يثير احتمال تحويل الأموال الاستثمارية التنموية عن مشاريع التنمية الطويلة

الأجل التى بحستساج البسهسا الفلسطينيون. ولفت روبيرتس، في الوقت نفسه الى وجود دلائل واعدة او بالاحرى اكتشر وعداً من الدلائل التي كانت سائدة عندما حاولت الحهات للانحة حسین اذا زارا بغداد. مسساعدة القلسطينيين على تحمل

نتائج اغلاق الحدود الرَّة الماصَّية، اي في تشرين الشاني (نوفمبر) ١٩٩٤. ومما يتسضسمن الوضع الراهن الخطوات المسريعة التي اتخنتها سلطة الحكم الذاتي الفلسطينيسة لتوليد ما يصل اليُّ ٢٠ الف وطيَّفة خللال الاسببوع الماضي وحسم عن السعويية طريق تكليف البلديات بالاعسمسال

وعلى رغم أن الوظيفة الواحدة من ايران يوم الاحد القبل. هذه الوظائفُ ترد ٣٠ شَاقلاً في اليوم فقط على العبامل اي إقل بكثير مما

حولتهما، ينص على توجههما الى تجاورات داخل داویك، بغداد بعد ريارة دولة الامسارات العربية المتحدة في ١٣ ميسان حزيران المقبل لتحديد الانتاح للنصف

الثاني من ١٩٩٩.

ظلت مستقرة عند ثمانية ملابين برميل يوميناً في آذار تمشيناً مُع

من تلحية لخرى قال وزير النفط امِّس أن داويك، مستاءة من تجاوز حصص الأنتاج وليس من أحتمال

عودة العراق الي السوق. وقبا ركاض بن سالم بن ركاض للمستحسّاف بين أن المشكّلة هني في التسلاعب بالحسصص والزيادة في

ص واضساف ركساض انه لا يوجسد تعماون حقيقي بين «اويك، والدول المنتجسة من خسارجسها وان هناك ومن غير المتوقع ان يجتمع وزراء «اويك» رسمياً قبل الضامس من

وتعسمل داويك، منذ ايلول (سبتمبر) عام ١٩٩٣ وفقاً لسقف أنتساج بواقع ٢٤,٥٢ مليون برميل يوميناً ولكن الانتساج الفيعلي وفيقناً لمُحلِلين بِزيد بواقع ١,٥ مليونُ برميل بومسيأ على سقف الانتباج المتفق

ً وذكـــرت وكــــالة انبــــاء «اويك» (اویکنا) امس ان السنعبودیة ابلغت راویات، انها انتیجت ۸٫۲۰۱۹ مل*ی*ون برمسيل يومسياً من الآبار في آذار (مسارس)، بانخسفساض طفيف عن رحص ب انتاجها في شياط (فيراير) الذي بلغ ٨,٢٦٢٩ مليون برميل يوميا. لكن السعوبية اكبر منتج في داويك، قسالت أن أمسداداتها للمسوق

حصتها في داويك، وتحسب وأوبك الاصدادات على اساس الاستهلاك المحلي بالاضافة الى صنافي مبيعات التّصدير من النفط الخسام والمنتسجسات المكررة والسحب من الضرونات الوجودة خارج الحدود الوطنية.

المُرْتِيمُسامُص السيبِيولَة مِن الاستواق

وَتُحَوِيلِ الْسَتَقَمَّرِينَ الى شَهَادَاتَ

الإيداع بالدينار الأردني بدلأمن

استشمار أمكوالهم في سوق عمان

الحكومة تشعر وبارتياح لاداء البنك

من هذه المسياسية في هذه المرحلة

الموازنة بين مسوضسوعي الاسخسار

والاستثمار. وقال في أثناء زيارة قام

بها للبيك للركري الأردني أول من

أمس دائنا في هذه للرحلة نثق بان

أستعسار القسوائد لهنا هدف تؤيده

الحكومة لأنه حقق اغراضه من حيث

تعزيز الاحتساطات من العمالات

الاحتيدة، معرباً عن أمله في أن

تستمر هذه السياسة وتتعزز مصابر

العملات الاجنبية بحيث نتمكن، مع

بداية الصديف المقبل من أن نقولً

بارتياح بأن أسباب ومبررات الاعتماد

على سياسة رفع اسعار القوائد

لتعزيز سعر الصرف وزيادة الانخار

وكان الكباريني توقع ان تتوقف

سياسة رفع استعار الفائدة على

الودائع بالدينار الارتنى مع بداية

شهر حزيران (يونيو) المقبل، وذلك

خلال زيارة غير مستوقة قام بيها إلى

سوق عمان المالية في الأسبوع

ويزى مراقبون اقتصابيون ان

زيارة الكبساريتي للبنك المركسزي

ٱلْأَرِيْدَيِ اللَّذِي قَسَّام بِّهِما أُولَ مِنْ امسَّ،

وريارته لنبينة الحسن الصناعية في

مد. أربد يوم الأحـــد الماضي تأتي في

جهود مؤازرة القطاعات الاقتصادية

قد ز التء

ألى ذلك اكسد الكساريتي ان

■ لندن – رويتر – نكرت مصادر في منظمــة الدول المسترة للنفط (اوبك) امس أن الجولة التي يقوم بها الامين العام لـ داويك، ريلوانو لقمان ورئيسها وزير الطاقة الجزائري عمار مخلوفي قد تتضمن العراق. وقالت المصادر أن جدولاً مبدئياً، أعد عندما شرع لقمآن ومخلوفي في

> وستكون هذه اول زيارة رسمية يقسوم بهسا قسادة داويكء للعسراق منذ غــزوء الكويت في أب (اغــسطس)

· وقبال منصندر في «اويك» دريارة بغداد مسرجة في جسول المواعسة ولكنها مبيئية للغاية. وتكرت للصادر انه ليس واضحأ ما أذا كسان لقمان ومخلوفي سيجتمعان بالرئيس العراقي صندأم

ووصل متخلوفي واقسمان الى المسعدودية اول منّ امس في بداية جولة بين دول الخليج اعضاء داوبك استعدادا للاجتماع الوزاري للقبل للمنظمة في مطلع حريران (يونيو) المقبل وسيرور مخلوفي الكويت بعد

ومن المقرر ان يتوجه مخلوفي ولقمان بعدها الى قطر يوم الجمعة ومنهسا الى الامسارات يوم المسسيت ثم في بولة الإمارات الغربية المتحدة

الكباريتي يؤكد ارتياح الحكومة لسياسة البنك المركزي

حجم التداول في سوق عمان المالية يتراجع بنسبة ٨ في المئة منذ مطلع ١٩٩٥

التي يطبقها البنك الركزي الأردني في سييل استقرار سعر صرف البينار الآريني، وشيراً آلى أن ذلك من شأنه

بداية السنة بنصو ثمانية في المئة،

مشيراً الى ان هذا يعني خيسارة

مُسقدارها ۲۰۰ - ۳۰۰ ملیون دینار

(۲۸۲,٤ - ۷,۲۸۲ مليسون دولار) من

قُيمة الاستثمارات الإجمالية في سوق

عمان للالية والتي قدرها بنصو ٣٠٠٠

بليون بينار. وقال أن هذه المبالغ كان

يمكن أن تنفق على سلع استثمارية أو اقتصادية، مشيراً إلى أن انخفاض

لحجام التداول يعني خفضا للثروة

وحول زيادة أسعار الفائدة على

الودائع بـالـديـنار الأردنـي، وهـي

السياسة التي طبقها البنك الركزي

الأربني منذ العِّام الماضي، قال طوقانْ

ان زيادة الاستعبار حسّات بهندف المحافظة على اسعار الصرف مؤكداً

ان أسبعبار الفائدة سيتعبود الي

مستوباتها الطبيعية عنيما يتحقق

الهدف من رفعها، وعند تلك سيعود

والاقتصانية، بينها تقرير «ميريل

لينش، المسار اليه، عزا أنَّ فَاضَ

أحجام الاستثنار في سوق عمان

المُالِيَةُ اللَّى سياسة رَفْعَ أُسعَارُ القَائدةُ

وكأن عند من التقارير الصحافية

کل شبیء کما کان.

🛎 قلل الدكتورَ أمية طوقان المدير وقال طوقان ان سوق ععان للالية اختيرت للدرس ضعن غيثة من الدول هي، أضافة اليها، أسواق هنغاريا حنرتُ من أن سوقٌ عُمان أَلَاليَّةَ هَيٍّ وَلِأَكُلُ جَانَبِيَّةً فِي الْمُنطقَةُ بِالنَّسِيَّةُ ويولندا واسرائيل والبرتغال وتركيا وروسيا واليونان وتشيكوسلوفاكيا. واعترف طوقان بضبعف الاقتبال للمستثمرين الإجانب، طالما استمر على الاستهم وقبال أن السوق المالية البنك المركزي الأربني في سياسته القَائمة على أمتصاص السيولة من تتحرك بتيجة عاملين هما التوقعات وهذا عامل نفسي حيث قد تتحرك الأسواق، في الوقت الذي وصفٌّ فيهُ رئيسَ الوزرَّاء الأربني عَبِّد الكريم الكباريني السياسة النقبية للبنك السوق لأي خبر كان، والثاني عامل الإداء الاقتيميادي وهو ما يخص أرباح الشركات. المركسري بانها تلقى الارتياح من وقدر نسبة الانخفاض في حجم التداول في سوق عمان المالية منذ

الحكومة. وقال طوقان للتلفزيون الاربئي ان التقارير التي أشارت الى عدم جانبية سوق عميان الثالية لمتكن تقيقة، ستشهدأ بإيضاح أرسلته مؤسسة الاستثمار الأميركية مسريل لينشء التي كانت اصدرت تقريرا بتضمن الانشَّقادات المنكنورة، جَنَّاء أَسِه انْ التقرير درس وضع السوق المالية في عمان باللقارنة مع أسواق اخرى في المنطقة وليس تقويما لمستسويات

الاستثمار في للعلكة. ونكسر الايضساح الذي حسصات الحياة، على نسخة منه أن التقويم الوارد في تقرير ميريل لينشُّ، للشَّارُ البه كان مجرد تقويم دوري عرضة للعديد من التغيرات وليس تقويماً مطلقاً للسوق المالية الأردنية. وقال طوقان التنافزيونُ الأردني ان

مناك جانبًا أيجابيًّا في تقرير للؤسسة الدولية حنده بقوله انها المرة الأولى التي يكون الأرثن قيها من بين النول المضنسارة لليرس من بين تسع اسواق مالية، مشيراً الى أن هذا الأمر في حد ذاته يعتبر ايجابياً. وشبه الأمر بالعشرة الأوائل أي فصل تراسى حيث يكون الحائز على الرتبة العاشرة هو آخر المجموعة المختارة،

🗀 عمان – من صلاح حزين: العام لسوق عمان المالية من أهمية التقارير الأقتصابية والصحافية التي

واضناف قوله دان اجمالي المبالغ غير السيدة من الدفعة الأولى لهؤلاء

> مليون دينار. لم يستدوا الدفعة الأولى سواء من النِّينِ طليوا التاجيل أو غيرهم ٥٥١

ونوه الشيخ سالم الصياح الى ان من بين العملاء النين الترموا سداد النفعة الأولى بالكامل وعديهم ٢٦٠٠ عسديل اوقى ٣٧٦ منهم باجهمالي النفعات الأربع المتبقية قبل تواريخ استحقاقها التي بلغت قيمها ٢١ مليون بينار كما قام ٢٧٦ عميلاً منهم بسنداد جَزَّ من باقي النفعات الأربع قبسل تاريخ استحقاقها وبلغ

كل نَفْعَة نَحَو ٤٦٤,٦ مَلْيُونَ سَيْنَارٍ.

طلبوا تأجيل السداده. وأضاف دان اجمالي قيمة الدفعة الستحقة على هؤلاء العملاء بلغت

واوضح أن عدد العملاء النين لم يلترموا سداد النفعة الأولى ولم يطلبوا التاجيل وتمت احالتهم للنيابة العامة بلغ ٥٤٥ عميلاً (١٣,٥) في المُثة) من اجتمالي عبد عسلاء

العُملاء بلغ نحو ١٣٫٨ مليون دينار (٣ في المثة) من اجمالي قيمة الدفعة الأولى وبلغ رصيد المنيونية لهؤلاء العسملاء في ١/٨/١/١ نحو ١٧٣,٦ وينك يصيح عرد العملاء النين

اجــمـالي تســديداتهم ٧٫٧ مليــون

وقال ان اجمالي رصيد المديونية للعملاء الذين أختاروا السداد التقدي كــمــا في ٢/٩/٥/٩/ بلغ ٢١٣,٩ مليون بينار توزعت على ٣٤٥١ عميلاً بلغ اجمسالي مبلغ السنداد النقيدي القَّابِل لها نُحو ٣٣٢٣ مليون دينارُ توزع على خمس بفعات سنوية قيمة

■ اعلن مــحــافظ بنك الكويت نحسو ٩٦,٤ مليون دينار ويتضمن المركنزي الشبيخ سنالم عبيدالعبزيز هؤلاء ٧٠ عميلاً سيدوا ٢, ٤ مليون

الصباح أن اجمالي ما سنده العملاء من النفعة الأولى وفقاً لاحكام القانون بينار كجزء من اجمالي قيمة النقعة الأولى المستحقة عليهم البالغة ١٩,٢ ٩٣/٤١ المتعلِّق بمعالجة أوضاع مليون ديناره. الجهاز المصرفي والمالي بلغ نحو ٦, ٣٥٨ مليون دينار كسويتي (١١٨٣ مليون دولار) أي ما يمثل ٧٧ في المئة منَّ أَجْمَالُى قَيِمَةُ النقِّعَةِ. وقال ٱلسَّيخ سالم الصباح في تصريحات صحافية ان البيانات الأوليّــة الواردة من السداد النقدي.

> العملاء بينمأ يخص المبلغ المثبقى وقدره ٢. ٥ مليون دينار عمالاء سندوا واوضح ان عبدد العبمبلاء الذين طلبوا تأجيل سداد الدقعة الأولى من ١٩٩٥/١٢/٢١ لسدادها خيلال المهلة

. وأشار محافظ البنك المركزي «ان

الكويت: المدينون يسددون ١ ١ بليون دولار من الدفعة الأولى 🗆 الكويت - دالحياة::

■ المنامة - «الحياة» - اظهرت نتائج دبنك البحرين الوطنى، خلال الربع الأول من ١٩٩٦ زيادة كبيرة في صافي الربع بلغت ٧٧ في المُنّة وبلغ مساقي الربح ٤,١٩ مليسون دينار بحريثي (١١,١ مليون بولار أمبركي) مسقسارنة بنصو ٢٠٣٧ مليسون بينار بحسريني (٦,٣ مليسون دولار) للربع الأول من ، ١٩٩٥

بنك البحرين الوطني

يحقق اا مليون دولار

في الربع الأول

بدريني (١٣,٣ ملبون بولار) مقارنة بنصو ۲٫۵۱ طيـون دينار بصريني (١,٨ مُليــون تولار) للربع الأول منْ ١٩٩٥ اي بزيادة قدرها ٩٦ في المئة. وترجع الزيادة العالية في صافي الربح الى زيادة صسافى الفُسوائدُ المُكتَّسَبَةَ والإيراداتِ الأَضري. وَرَاد ه ائد المكتسبة الي ٧١, ٤ مليونٌ بينار بحريني (١٢,٥ مليون بولار) مقارنة بنحق ٣,٧٨ مليون ميَّدَارَّ بحسريتي (١, ١٠ٌ مليسون تولّارَ اميركي) خلال الربع الأول من ١٩٩٥

أرباح السعوديءالبريطاني ترتفع في الربع الأول

اي بُرِيالُهُ قدرها ٢٥ في المئة.

🗷 المنائــة - رويتــر - ارتفــعت أرباح والعنك السعودي البريطانيء في الربع الأول من السنة الجارية الي ١٠٧ مَلَايِينَ رَيَالَ (٢٨,٥ مليونَ تولاي) من ٩٨,٤ مليون ريال في الربع الأول من ، ١٩٩٥ ونسب بيسان صدر عن البتك اس للعضو المنتب للبنك رون شناو أن تتاثج البنك كانت عند التوقُّعات وإن البُّنك فَي مكانة تسمح له بتخطية طلبات الزّبائن. واضافً ونحن مسرورون لتمكننا خصوصاً من تغطية تعويلات عدة لمشاريع البنية الاساسية في الملكة». وزانت حقوق المساهمين في نهاية الربع الأول من السنة الجارية الى ٢,٧٩ بليون ريال من ٢,٦٩ بليون ريال قبل عام.

. كما ان صافي الربح قبل خصم المخصصات بلغ ٥٠٠١ مليـون دينار

المصارف المبيرة للمديونية تشير الى ان نحــو ٣٥٣,٤ مليسون بينار من لجمالي القيمة المسددة من الدفعة الأولى تخص ٢٦٠٠ عـمـيل سـددوا احصالي قيمة النفعة المستحقة عليهم بما يمثل ٧٥ في المئة من اجمالي عُدد حزءاً من قدمة الدفعة الأولى فقط

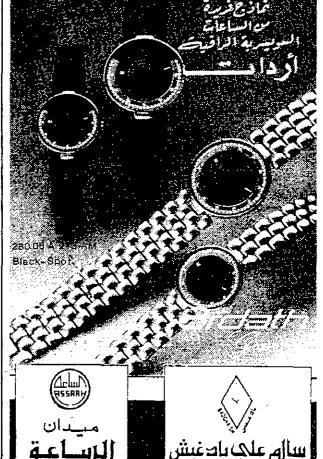
المحددة التي انتهت في 1997/8/1 بلغ 1991 عميلاً بما يمثل نحو ٧٧ في المنَّة من اجمَّالي عند عملاء السدادّ النقدي وسندوأ ٢٤,٢ مليون بينار كجرة من اجتمالي النفعة الأولى المنتحقة عليهم البالغة نحو ٢٤٨٦ مليون بينار.

هَاهُ عَمِيلاً (٥٨,٥ في أللته من أجمَّالي عبد العميلاء النبن طلبوا تأجيل السداد) التزموا بسداد الدفعة الأولى حتى ١٩٩٦/٤/٦ وبلغ لجسالي قيماً النفعة التي سبيما العملاء تصو ١٥٢,١ مليونَّ دينار.

وقال وأن عند العملاء النبن طلبوا تاجيل السداد ولم يلتـزمـوا بسداد النفعة الأولى خلال المهلة المحددة بلغ ٣٨٦ عميلاً بما يعثل نسبة ١,٥ في المئلة من أجمالي عند العملاء الذينُ

سنسون ۱۱۰۱ م

الرقاض الإخاراتية المجارية المنيفون: ۵۲۲۱۲۸۱ (۱۰)



ات والملحدد (۱۲۰۱۱) مركز لتعلم النجاري مركز الحسير سيلازا

الغربى للتجارة والصناعة يخطط لزيادة رأس ماله الى ٧٢ مليون دولار

الرباط - «الحياة» - اعلن «البنك المغربي للتجارة والصناعة، انه يخطط لزيادة رأس ماله وان اقتراحاً في هذا الشان سيعرض الشهر المقبل على مجلس ادارة نهائية في الاقتراح.

ارباح البنك التجاري القطري ترتفع الى ٣٨ مليون ريال

🗆 الدوجة - من محمد للكي احمد:

وقال الفردان ان الأرباح الصافية العام الماضي بلغت ما يزيد على ٢٨ مليون ريال قطري (١١,٢ مليون دولار)، أي بزيَّادة نُسبتها ٦٠ في المئة على الأرباح التي تحقَّقت عام , ١٩٩٤ وأضاف أن صافي بخل الفوائد أرتفع من ٢٣،١ مليون ريال قطري في عام ١٩٩٤ التي ٤٢،٥ مليون ريال قطري دمما يعكس طلباً جيداً على الائتمان خلال العسام المآضىء وكسان صسافي هامش أرباح الفسوائد منخفضًا. وقالُ العضو المنتسب أن الايرادات أرتفعت من ٣١ مليون ريال قطري الى ٤٣ مليون ريال. وتقرر توريع أرباح نقدية على الساهمين بنسبة ٢٥

في الْمُنَّةُ مِنَ الْقَيْعَةِ الْإِسْمِيةِ لَلْاسِهِمِ.

والمراوية والمناور والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة والمناورة

المصرف الذي سيجتمع في دورة استثنائية للبت بصفة

وحندً المصرف ومقره الرئيسي في الدار البيضناء الزيادة بنحسو ١٢ مليسون دولار مما يعني، في حسال الموافقة، أن رأس المال سيرفع الى تحو ٧٧ مليون بولار. وقال دان عماية الزيادة ستتم عبر اقتطاع من المدخرات المتوافرة والمسجلة في الحسباب الخشامي للسنة الماضية، وفي مقابل الزيادة المقترحة سيتم توزيع ١,٠٣١,٢٥٠ مليونُ سهم جنيد مجاناً على الساهمينُ بقيمة اسمية تقدر بنُحُو ١١،٦ دولار للسَّهم الواحدُ وبواقع سهم جديد مقابل خمسة اسهم قديمة.

■ عقدت الجمعية العمومية لـ «البنك التجاري القطري، لجنتماعاً في فندق شيراتون الخلِيج بَرِدُاسةً الشيخ على بن حبر أل ثاني إعلن خيلاله تقرير مجلس الادارة الذي القام العضو المنتب للبنك السيد حسين

وقالت الشبركة التي عرضت سوازنتها السنوية على لجنّهاع جُمعيتها العُمومية واقرتها أن لرباحها الصافية عن عام ١٩٩٥ بلغت تَحَوَّ ٢٤ مُلْيُونَ بَرَهُم (٦,٩ مَلْيُونَ دُولِار) اي ما يشكل ١٦ في الملهة من رأس المال البسالغ ١٥٠ مليسون برهم (۴۰٫۸ مليسون دولار). واقسرت الحمسعية العسمومية توزيع اسهم منسحة على المساهمين بنسسية ١٠ قي للشة ليرتفع راس

واعلنت بجلفاره انها أشترت مصنعا للابوية

الْحَتَلَفَة فَي الْمِلِكَة.

الخليج للصناعات الدوائية تشتري مصنعا في اميركا اللاتينية بقيمة ٣ ملايين دولار

ارباحها بلغت ٦٥ مليون دولار عام ١٩٩٥

■ اعلسنت شركة «الخلسيح للمستاعات البدوالية، (جلفار) ومقرها راس الخبيمة انها متوانية الرئيسيان والسندة والمرافق الرياحيها حققت في عام ١٩٩٥ استبقراراً في الرياحيها الصافيية مقارنة بالعام الأسبيق على رغم نجاحها في زيادة مبسيسعاتها من الدواء والمستحضرات الطبية بنسبة ١٧ في المئة في استواق الاسارات والشيرق الاوسط وعيرت ادارة الشركة استقرار الأرياح العام المساضي للي ارتفاع كلفة للسواد الأولسية بسبب ارتفاع العملات الأخرى مقابل النولار وانخفاض عملات يعض دول التصنير.

المال الى ١٦٥ مليون درَهم (٥٥ مليون دولار).

فِي آميركا اللاتينية بمبلغ ١٠,١٠ مَليون درهم (٣ مُلَّانِينَ بُولَارُ) وساهمت يعبلغ ٢٫٥ مُلْيونَ بَرَهِم في شركة «مُجان، للطباعة في رأس الحَيمة. ونُفنت توسعات في دولة الاسأرات وعمان من خلال تشييد مستودعات بلغت كلفتها ١٨٫٩ عليون درهم (٥ ملايين دولار). وارتفعت مبيعات الشركة بنسبة ١٧ في المئة الى ٧٣١ مليون درهم (٣٧,٣ مليون دولار) ما رفع اسعبار التشغيل بنسبة ١٣ في لَكُنَّة الى تُصُو ٦٨ مَلْيُونُ برهم: وارتفع لجمالي المصاريف بنسبة ٢١ في المئة الي

٤٤ مليون درهم وقررت الشركة اضافة الارباح المرحلة بواقع ١٥٠٧ مليون درهم الى صافي الربح لتبلغ الارباح المتاحنة للتوزيع نصو ٤٠٠ ملىون برهم.

واظهرت الدراسة الدورية التي تقوم بها الشركة العالمية السويسية للاحصاءات الطبية، (IMS) أن شركة الخُليج للصناعيات الدوائية (طاله) من مسرك. (جلفار) هي الشركة الأولى في المبيعات في سوق المنتجات الدوائية الضاص في دولة الإصارات العربية المتحدة وبلغت مستعات الشركة ٧٫٩ مليون درهم للربع الشاني من عام ١٩٩٥ و١٣٠٣ مليون درهم للاشهر السنة الأولى من العام المالي ١٩٩٥ و٢٢،٢٢ مليسون درهم للعسام من منتشصف ۱۹۹۶ حتى منتصف ۱۹۹۵. واظهر تحليل لموازنة الشركة اعده خبير

الاسهم المحلية في الأمازات زهير الكسوائي أنّ دَّلِفَارُهُ قَرِرَتَ تَخْصِيصَ ١٥ مَلْيُونَ بَرُهُمْ مَنَ الأرباح القابلة للتوزيع لقابلة توزيع اسهم منحة وتجنيب ميلغ ٥,٨ مليون درهم للاحت اطات وَمَبِلَغُ مُوهِ الْقَادِرَهُم مَكَافَأَةً مُجِلُسُ الإدارةَ ويِقَى مَبِلغُ هُوهُ الْمِلْسِونَ درهم ارباحياً مُحُورةِ لَسَنَةً ١٩٩٦، مشيراً إلى أن مُوجُودات الشركة سجلت نعواً بنسبُّةُ ١١،١ أَفِي ٱلْمُنَّةُ وَوَصِلَتَ الى نُصُو ٣٠٢ مليون درهم منها موجودات متداولة نحق ١٣٠ مليون درهة. وقال الكسواني دان الأرباح التي وزعتها جلفار على الساهمين بلغت ١٧ في اللَّيَّةُ مِنْ صَافِي الربح في حين بلغ صافي الربيع ١٠,٤ في اللَّلَة مَن حقوق الساهمين وربع السهر ١٠ في لَلْنَهُ حسبَ القيمة السوقية ويلغ عائد استشمار السهم أ في الشة كما ارتفعت المطلوبات المتداولة بنسبة ١٣.٢ في الله الى ١٧ مليسون درهم بيذما بلغ صافي الموجسودات المتداولة تحو ١٨ مليون برهم.

NOKIA 2110 الهاتف الميز في مؤتمر كان العاشر للـ GSM

افضل هاتف نقال بنال تسمية «الهاتف المميز» في مدينة «كان» الفرنسية خلال المؤتمر العالمي للـ GSM جهاز «NOKIA 2110» المقال حصل على الجائزة غير العادية ونال جهار المعتقد المعترف هذه الجائزة ذات الهمية قصوى لأنها نتيجة اقتراع لقب دالهاتف المعيز، هذه الجائزة ذات الهمية قصوى لأنها نتيجة اقتراع لقب والهاتف المعيزة. هذه الجائزة ذات الهمية قصوى لانها نتيجة اقتراع الاكثر من ٢٠٠٠ لخصائي في مجال الإتصالات شاركوا في هذا المؤتمر. لاكثر من ٢٠٠٠ لخصائي في مجال الإتصالات شاركوا في هذا المؤتمر. خلاله المعاشر، ومنحت خلاله المرة الاولى جوائز للشركات والإخصائيين الذين قدموا ابتكارات وتقنيات جديدة لافتة وغير عامية المخارات المنزلة المناقبة الى الـ NOKIA 2110، فيهناك ابتكارات اخبرى من NOKIA كيطاقية تسائل المعطيات والد Data Card Expander، تعييزت ونالت تذهياً خاصاً انضاً.

تنويها خاصا ايصنا. بعد تسلمه جائزة دكان، اعلن السيد Anssi Vanjoki، نائب للدير العام لشركة NOKIA أن الشبوكية قد انزلت الى الإسواق منذ سنتين مجموعة أجهزة «NOKIA 2110» واجهزة اخرى لقسمات هاتفية – بيت. منذ ذلك الحين اعتبر هاتف ،NOKIA 2110 ، كرمز لفثة الإجهزة

مند ند المحيى المسجو معمل الانتهام المداري ورمو المساوية المجاورة المجاورة المنافية المخلوبية واحد اكثر الأجهزة رواجاً لدى مشتركي GSM وأن الجائزة التي منحت هي البرهان القاطع الذي يؤكد نجاح التأجيا.

إن الوجه العلمي المجهزة في واضح من حيث الإفادة والاداء وهذا برهان المنافية المنافي المرب الناعلى الطريق السليم لنصنع من الأجهزة الخليوية الة شعبية الحيد النا على العريق السليم للملك من الجهود الحديوب المسلم الأكبر عند من السنة Vankoji. لأكبر عند من السنة ألم المكرة هي الجائزة العاشرة الحيارة الحاشرة المناسرة ا

مجلة الـ Business Week في بداية سنة ١٩٩٥ وكنلك جائزة Celinet Caeser وافضل تقنية. من باب المكافأت أيضاً، منحت جوائز أخرى لجهاز نوكيا من قبل مجلات مبناعية وبعض المراجع المتخصصة، كان أخرها جائزة ال Editors Picks من المجلة الاصركية Home Office Computing ونلك خلال شهر كانون الثاني ١٩٩٦. "

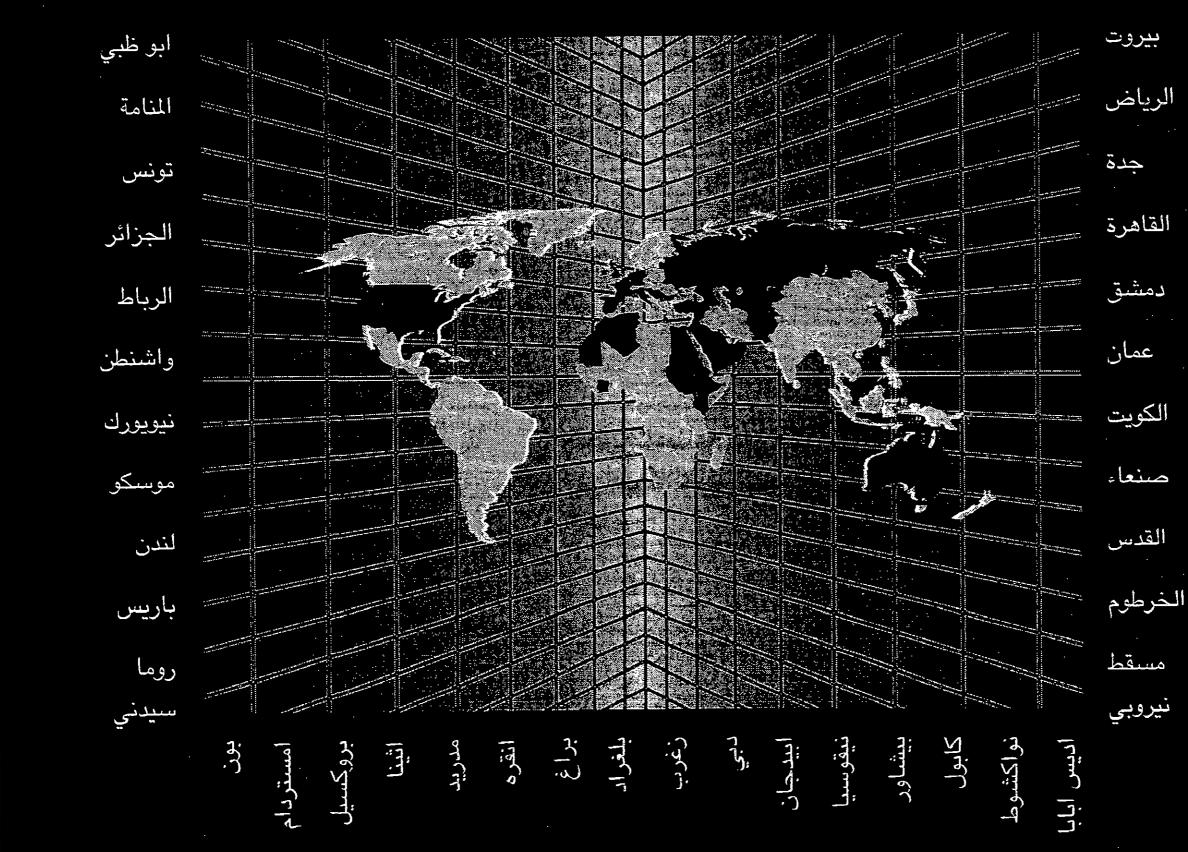
مجهز طبقاً للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602-99-88 EXT:2081, FAX: 0171-602-49-63

مكاتب الحياة وكتابها ومراسلوها المنتشرون في معظم العواصم والمدن حركة لاتتوقف. مع الشمس من مشرقها الى . . . مشرقها صانعو الحياة حول العالم يواكبون القراء في كل مكان في نقلون اليهم الاحداث والاحبار السياسية والاقتصادية والثقافية والرياضية من كل مكان .



حيث انتم، شرقا وغربا، شمالا وجنوبا، «الحياة» معكم دورة لا تعرف الغروب.

Apple 1949 (1949) Apple 1949 (

يزاجع اصول الوحدان

باح فزوع غام في لبنان خام في لبنان

المن ۱۸۹ أشور الم ملاء سور الا م المعومة الما الا الا المعومة الما الما الما المعومة الما الما الما اللت الما الما الما الما

تجارة والصناعة ا**اسلامية لل**تسوي ينة الاسلامة عس

> المسلوب الهدون المسلوبات التا الم اللوس العادلة المسطى السيع

> > س انبها نمود. علیون دولار) در اللمیکه الفادد الازاد والمساد الازاد والمساد الازاد ما اللمی والد ۱۸ الله اللهای والد ۱۸ الله اللهای والد ۱۸ الله

: إ**ية الأسبوع الماضي** علم كان ما المساهد

ا تشركة خلال الاستدوا الماض ويس الاموال المرحد بها ١٨١٨ والها المصدرة ١٠٠ ٢٠ ملين بنه ة تبلغ رؤوس اموالها ١٨٠ الف مصلحة الشركات أن مز بيزالك اربي وسئا في الحال الصناعي ربيعا في مجال الحدمات مركزها الرئيسي الفاهرة والم في كل من مدينة السادات والظبية

لَّ لتنفيذ في السعودية النراعة والمياد السعودية تراخيص ٢٠٨٠ مليون ريال (١٨ مليون و همس مشيط والباحة والخرة

ا وتقام في منطقة الرياض (و^{سد}

بون ريال، وبطاقة انتاجية تبلغ ع السابع بانتاج الدجاج اللام لغة اجمالية قدرها د١٠٤ ملين

في ألسنة. أما المتسروع النامن ثة الرياض بكلغة اجمالية تدريا ١٠ لطنان من الغاكبة و٢٠ طنا الهاتف الميز ولا للهاتف الميز الهاتف الميز

على المعيز، في مدينة ،كان على المعادنة ونل مدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدينة والمدينة المدينة والمدينة المدينة والمدينة والمدينة والمدينة المدينة والمدينة و

Anssi Vanjoki. نائب اللبد شرات الى الأسواق منذ سندي من المحرى المسمات عالمية من المحرى المندة الإحباء منها لدى مشدركي GSM وأن تنها لدى مشدركي المحال والمنا تنها المحادة والأداء وهذا المها المحادة الخليوية القسمية

يث الإفادة و الأدار الأجهزة الخليوة الإيسهزة هي الج الأيسهزة المراد الإيساع للسنة الإيارة وكذلك جا

ندری اجمهاز ادری اجمهاز الآدری الآدری الآدری الآدری

الحماية الفردية لرجال الاعمال والسفارات والشرطة صناعة مزدهرة في بولندا

🗆 وارسو – من ابراهیم خیاط:

🗷 دفي البحداية لم اصحق. طَنْنْت ان المسالة مزحة، كُرْزينْرتوف كأفكا الشرطي الذي أمضى ١٠ سنوات في النوريات في وارسنو وْعَيْسْ هَا مِنْ ٱلْمُنْ يستعيد مشاهداته حبنما استدعي للمرة الأولى للتحقيق في حادث سطو مسلح على احد مكاتب الصيرفة عام ١٩٩٢ في قلب وارسو. كانت عمليات السطو من هذا القبيل شيئاً جديداً

ي نهاية العامين الأولِّينَ من سيباسُّهُ الإنفُـتــَاح الأقتصنادي الذي حمل معه تحولات اجتماعية عميقة في ظل ارتَّفاع كسير للاستعار وانختفاص بخل لتُسرائح الدندا، وأدت الليب رالية الجديدة الي تخفيف قيضة أجهزة هفظ النظام وتراجع سلطة القانون وهيبته، خصوصاً في المناطق التي شبهدت نشاطا اقتصابيا من نوع جبيد وافتتاح اسواق محلية تفتقد الى الرقابة.

وتعتبر عمليات السرقية والسطو المسلح امرأ مالوقاً اليوم في البلد الذي كان يتميز بععدل أمان مرتفع، وتسشيدف هذه الجرائم في المرتبة الاولى الضبحايا الاثرياء أو النين لديهم ملكية شيء ثمين بصلح للبيع والقابضة. ويقوق عدد السيارات المسروقة سنوياً ٨٠ الف

سيارة وأن كان هذا العدد محدوداً قياساً الى عدد السكان اذ تعلغ نسبة سرقة السيارات الى السكان سيارة لكل ٥٠٠ شخص في ما تصل الى سيارة لكل ٥ شُخصاً في البلدان الغربية المجاورة التي سبقة بولندا الى مرحَّلةُ الوفرة والثَّراء. وتشير احصاءات الاجهزة الامنية الى ان سرقات

السنيارات شكلت العام الماضي ٧.١٥ في المشة من مجموع الجرائم المرتكبة بزيادةٌ قدرها ١٠٪ في المئةٌ

وتستحوذ حوادث السطو المسلح على السيارات التي تتم في وضح النهار على اهتمام وسائل الأعلام المحلَّية لَكنَّ هٰذَا الَّاسْتَمَامَ يَتَضَاعَفُ حَيِنْمًا يَتَنَاوَلُ الامر الجالية الاجنبية المنغيرة التي تضم رجال الاعتسال الاجانب ومديري المجتموعات والشتركات النولية التي تتخذ من المَّن البولننية وخصوصاً وارسو مقرآ لها.

وكآن حابثان وقعا اخيرا استقطبا اهتمام اجهزة الإعلام اللحلية نظرا الى جراة منقذيهما وشخصية الضنحايا التي استهدفتهما. الصادث ألاول تعرض فيه بيبلوماسي تابلندي

الى التيهيديد من قبيل مستلحين شسهبروا عليبة مستساتهم ووجهوها الى صدغة في وقت كان زملاء نهم يسترقون سيارته الرصاصية اللون من طراز مرسيديس ١٣٤، في أحد أرقى أحياء العاصمة الحادث الثانى اعترض مسلحان زوجة مدير عام

شركة «بروكتر أنَّد غاميل، في بولندا حينما كانت تصطحب ولبيها في سيارة العائلة ذات قوة الدفع الرباعية. الحادثُ وقع في وضح النهار وصوب للسلحان مستسيهما نحوها بعد أن أسرعت الى اغلاق أبواب السيارة. وبعد ان اضطرت مرغمة الي فتح الزجاج وجها اسلحتهما الى راسها وأجبراها مع طَفَليِها عَلَى الدَّرجِل قبل ان ينسلا الى السيارة ويقلعا بها. وكأن حادث ثالث بهذه الجرأة وقع العام الفائت

عندما هد مسلحون أقتحموا منزل امراة أعمال وحبسوها في غرفة نومها مع ابنها الصغير ثم قاموا بسرقة تحتويات قنرت بخمسة وعشرين الف

ويقول رجال الإعمال الإجانب النين يزورون بولندا أو يعملون بها أن حسوانت من هذا القبيل محدودة للغاية وهي جزء من مضاطر العمل المعتادة في أي صدينة اخْسرَى في البلدان الغنربية أو بلدان الشسرق الأقسمى أن لم تكن أقل منهسا خسطورة

الشركات الاجنبية والسفارات العاملة في بولندا الى أ الماضي في أول بادرة من هذا القبيل تشهدها بولندا. ألف تولار شكلت خمسة في المئة من اجمالي عائدها أ من ٢ في المئة من أجمالي السرقات التي تشهدها

عبء الخياطر التي يمللها الوقوع في براش بعض المارقين عن القانون. وقد أرتفع عبدد عبمليبات السطو المسلح في وارسو بنسبة ٢٠ في المئة العام الماضي مقابل ٢ في

اصل كل ثلاث جــرائم من نحسو ١٠٠ الف جـريمة سجلت العام الفائت.

وتتنافس ١٢ شركة حالياً على تصبر سوق خدمات الحمانة الامنية المقدمة لرجال الاعمال والتي ببلغ اجماليها السنوي ١٥ مليون دولار.

واستطاعت شركة مسيرام، التي حققت العام الماضي بخلاً مقداره ٨,٨ مليون دولار بزيادة تبلغ ٣٥ في المئة عن العام الذي سيق الاستحواذ على مكان الصدارة في سوق حُدّمات الحماية. وْتَبِلَعْ كَلْفُة زُرِع جُمَّهَازُ انْدَارِ هَاتَفِّي ٢١٧ نولاراً يضاف اليه اشتراك شهري تتلقاه وسيزام، ويصل

وتترآوح اكلاف والتُنخل؛ لمدة ٢٤ سباعـة في اليوم حسب قيمة الملكية نفسها الخاضعة للحماية فَمَثَّلاً تَتَكَلُّفُ مُلَكِيةً تَصَلُّ قَيِمَتُهَا ٱلَّى ٢٤ أَلَفَ بُولار نحـو ١٥٣ دولاراً في الشبهر الواحد بينما تتكلف

وبات هناك نوع من الشيراكة والارتباط الوثيق بين سُوق الحماية الأمنية وسوق التامين أساسه مان حماية لللكية اذ تقدم شركات التأمين ٦٠ في اللَّلَةُ خَصِماً على الرسوم اللجباة عادة من أصحابً الاصلاك اذا كانت هذه الأصلاك مرتبطة بجهاز انذار

ولا تقتصر عمليات الحماية على الاجانب ورجال

وتحاول شركات الحماية الامنية في وارسو تقديم مستوى راق من الضَّدمات والاستنجابة للمنافسية الضَّارية في السوق ومواجهة التكنولوجيا المتضررة التي تلجأ اليها عصابات المجرمين في بعض الاحيان. ويبلغ عدد العاملين في شركات الحماية الأمنية

وازاء حوادث من هذا القبيل يلجأ الكثير من ﴿ وبوديغارد، (الحارس الشخصي) في شباط (فبراير)

شَائِكَةً بِّمًا فَيْهَا الْإِرْبُحَامِ فِي مَرْفَا كَرَاتَشِّنِي، فيما

تعانى البلاد تقصاً (في الوقت الراهن) في الطاقة

الكهربِّ النَّيْة، اضافة الى ندرة نسبية في الشركات

المستعدة للدخول في شراكات مع شركات أجنبية

وذات توجه دولي. ومما يزيد الطين بلة ان مـــــا يرسله

لباكستانيون العاملون في منطقة الخليج الى

توويهم وهُو مَا أَنْ مُصَنَّراً مَهما ومَفَيَّداً مِنْ العملات الصعبة في السبعينات والثمانينات.

بدا يتراجع. من جهة اجرى واصلت الواردات

الازدياد والنَّمو مما قللُ في شكل خطيس من

لكن على رغم ذلك كله بدا الوضع يتسد

منذ حرَيران (يُونِيُو) الماضي، عندُما عَلْقَ صندُوقَ

النقد الدولي العمل بموجب خط اعتماد، لغرض

التعبيل البنيوي، بأسعار فائدة مخفضة لأن

باكستان أخفَّقْتْ في بلوغ أهداف سبق الاتفاق

في شانها مع الصِّنوق، بخصوصُ الموازنة

المحلسة. ونظراً الى تعاظم العجز التجاري

وتضاؤل الاحتياطات من العملات الاجتبية،

اقتصادي في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي،

تضمنت خُفضٌ قيمة الروبية ٧ في المئة وفرضٌ

تعرفة جمركية شاصة، لا تزال سارية المفعول،

ويقول في. اي. جعفري، مستشار رئيسة

الوزراء للشوون ألمالية، أن تُمة الله على عُودة

الانتساش الى التصدير، كما أن الواردات تَحْف

وسلط الخسلاف مع صندوق النقسد الدولي

ضوءاً ساطعاً على اكثر مشاكل باكستان

الاقتصادية صعوية، أي مشكلة العجز في

الموازنة المتأتي من المُغَالِادَ في الانفاق ومن سوءً

الجباية الضريبة، ويقول مراقب اجنبي في اسلام أباد: «أن باكستان دفعت ثمناً باهظا جداً

لعودتها عن قحوي الاتقاق مع صندوق النقد

الدوَّلي، وكانَ الثمنَ مالاً وتراجعاً في الثقة. لقد

بفعت باكستان ثمنا باهظا حدا لتخلفها عن

الوفياء بالتراماتها، وبات عليها ان تفعل الأن تماماً منا تخلَّفت عن فعله في حريران (يونيو)

الماضي لكن من دون وجود أيّ خط اعتماد، كما

وبدلاً من خط الاعتماد هذا، توصلت البلاد

إلى اتَّفَاق مع صنبوق النقد الدولي في تشرين

الثاني (نوفمبر) الماضي بخولها الحصول على

قرض يصل الى ٦٠٠ مليون دولار لكن يفائدة عالية، على أن يتبع هذا الْقُرِضُ خَطَّ اعْتَمادُ

ميسَّرُ لَخَرَ، تم التَّفَّاوِض في شَنانَه لِاحِقَّا، إِذَا

التزمت حكومة بالكستان بالأهداف المطلوبة، وإذا أعلنت عن موارنة تقشفية في حزيران القبل

للعمام المالي الذي يبدأ في أولَّ تمور (يوليو)

ويجمع الضبراء الاقتصاديون الأجانب

ورجال الأعمال والمصرفيون الباكستانيون في

كان عليه الوضيع سابقاً..

وتتراجع. ويضيف دبداً الكابح يفعل فعله،

نسبتها ١٠ في المئة.

احتياطات الدولة من العملات الأجنبية.

الْمُنَّةُ لِأَجِمَالَى الْجِنْجُ وَالْجِرَاثُمُ مَا يِنِلُ عَلَى خَطُورَةً ظاهرة السطو السلع وتفاقمها وتقول السّرطة في وارسو ان جرائم السطو المسلح ارتفعت من ٢,٨٢٠ الف جريمة عمام ١٩٩٤ الى ٣,٣٧٤ الف جريمة العام الماضي. وارتفعت جرائم السرقة بنسبة ١٥ في المئة وشكلت جريمة من

ويعتبر رجال الاعمال ان العبء الاقتصادي لاجراءات الصماية ينعكس على الإكلاف الاساسية للاستشمار في بولندا خصوصاً بالنسبة الي الشركات التي تستثمر مبالغ محدودة لابجاد موطئ قدم لها في السوق المحلية قبل المعامرة بتوطيفات

وتعتبر هذه الشركات من أكثر الشركات نعواً وهي تتفوق بنلك على المؤسسات والمنشات التي تقوم بحمايتها من حيث حسن الادآء الاقتصادي

ألى ٢٥ دولاراً لمراقبة الجهاز.

الملكيِّات التي تفوقُّ قيمتُها ١٢٥ اللَّفُ بولار ٣١٢

وبشركة حماية امنية.

الاعصال الزوار بل تشمل ايضناً - كما هو الحال مع شركة وسيرام - وزارة العنل ومقر قيادة الشرطة في وارسو والمجمعات الاستهلاكية الصخمة

في بُولَندا ثمانية الاف حارس شخصي، وهُم ينتمون النَّى سُجِل قيد يخضع لرقَّابَة وزارة الدَّاهَلَيْـة التَّيُّ بدأت عام ١٩٨٨ اصدار رخص وشبهادات الحراس

ويقتم أغلب شركات الحنصاية برامج تدريب صاريّة لا تُقتصن فقطٌ على الحراسَ العامليّن لديها بل ايضاً بمند ليشمل الصراس الشخصيين النين يتنقدمون بطلبات للحصول على التاهيل اللازم

والعمل في منشئات خاصة أو لدى افراد. ووصلُّ الأمر بشركة «سُنِكرت سُرُفيس» التي بِدَأْتُ الْعَمَلُ عَامُ ١٩٨٥ وَاتْسَعَتُ أَعَمَالُهَا مِنْذُ نَلْكُ الدين حد اصدار مكلة خاصة تصمل اسم

وتقدم المجلة معلومات لأبناء للهينة وتنشس اعلانات مبوبة للاجبهزة الضاصبة بالصنساية والشركات الإمنية فضلاً عن عروض العمل وطلباته. وانطلقت شركة دسيكرت سرفيس، في البداية من نادي ، جمعية المظليين البولندين الوطنية، واستطاعت استغلال شعب النادي في مختلف مدن

الدلاد. اما شركة دكوماندوس، فهي مثال أشرعلي النجاح الكبير الذي تشهده منشات الحماية الامنية، اذ استطاعت الشركة ان تضاعف حجم أعمالها بمعدل ٣٠٠ في الله منذ تاريخ الشائها.

ومن تسعة موظفين كانت تضمهم عام ١٩٩١ وضلت «کومـاتروسء الی استـیـعـاب ۱۵۰۰ حـارس فردي أتى أغلبهم من صيفوف الخدمة العسكرية ووحدات للظليين الخاصة التي عمل بها مؤسس

الشركة جوزيف بيبينيك طوال ١٦ عاماً. وتمتلك الشركة التئ تشخذ من وارسو مقراً لها فروعاً في ٢٩ مدينة وهي تعنج امتيازات استثمار المتعاقدينَ في بعضَ المُناطَق البولنديّة. وقد توصلتٌ الشركة الى أبرام عقد مع وزارة الدفاع البولندية لتامين عروض عمل لكل قدامي المحاربين الذين ىبختون عن عمل.

وبلُغَت أرباح «كـومـاندوس» العام الماضي ١٠٠

البالغ ٢ مليون دولار، وذلك بسبب الكلفة الراسمالية لعمليات التوسع الافقي الكبيرة التي تقوم بها. ويدال الحارس الفردي في الشرطة راتباً يصيلا لَى رَزِهِ ١٠ دِولِاراً وهو مسا يعادلُ عَلاقُ مرات مستوسطُ الراتب الشهري في يولندا. الا ان هذه الرواند أحد في الأرمن الكلفية التي

يتحملها رجل الإعمال أو صاحب آلامالك السكنية الَّذِي يَضْعَارَ لَدَفَعَ * ١٨٠ إِلَى * ٧٠٠ دولار للشَّسَرِكَــة لتامين حماية شهرية على مدار السَّاعة. ويقبيل سكان وأرسو الاجبانب على دفع هذه الاصلاف برضني لأدراكهم أن النشباط الاقتبصادي

المترايد الذي تشهده الدينة يستقطب فكتات من اصحاب الجنّح ويزيد عند الجرائم التي ترتكبُ 🖊 ِ وعلى غرار ما يحدث في البلدان الغربية التي ترتفع فيها رسوم التامين حسب مكان اقامة صاحب لبوليصة، تصنفُ شركات التأمين المطية وارسق. على أنها المحان الأكشر مضاطرة للشأمن على السيارات وهو ما يقسر تغريم امتحاب السيارات في العناصُمة رسوماً تَفْوَقَ بِنَسِيةٍ *٣ فَيْ الْكُلَّةِ الرَّسوم المُفروضَة فَي بِاقِي الْحَاءَ بِوَلِنَدَا، والْسبب هو ان العاصمة البولنية تستجود وحدها على اكثر من ثلث عمليات سرقة السيارات بينما لا تصل نسبة السرقات في مناطق الشمال الغربي الى اكثر

ويعاني أصحاب شركات التامين من الارتفاع السريع لأصلاف التامين على السيارات وحجم الشعويضات التي يستدونها سنويأ والتي تزداد بمعدل ١٠ في المئة صقابل ٢ في المشة فيّ الدول الغربية الاخرى.

ولا تشكل السطو المسلح الأضيس على سيارة التنبلوماسي الشابلندي المشكلة الوحبيدة من هذا القبيل في وأرسو أذ بلغ عدد الجراثم الرتكية ضد اعضاء ألبعثات العبلوماسية في العاصمة البولندية العام الماضيّ ٢٥٢ جريمة متّراجعاً بنلك عن ١٧٧ جريمةٍ ضد يبلُّوماسيين سجل ارتكابها عام

وتوجه السفارات باستمرار نصائح الى رعاياها، لا سيما السفارة الاميركية واليابانية، لتوخيّ الحدّر في تحركاتهم وتنقلاتهم. ويقول جيمس كرونين الضابط الاقليمي للامن فَى السَّفَارَةُ الْامِيْرِكِيَّةَ فِي وَارْسُو اللهِ يَشْعُر بِأَنْ رجال الاعمال الغَربيينَ قد أصبحوا اهدافا مفضَّلةٌ لجرائم السطو المسلح اليس بسبب جنسيتهم ولكن بسبب مستويات معيشتهم المرتفعة الواضحة

ويضيف أن دسيب ما يقع من حراثم اقتصادي ا بحت واللصوص يبحثون عن شيء له قبيسة المتفدما عصابات دولية.

يستطيعون السطو عليه وتسويقه. وهم لا يلقون بَالاَ اذا كَانَتَ صَمِيتَهُم شَخْصًا بِولْنَدِيا أَوْ رَجْلُ أعمال اجنبيا يقود سيارة فخمة في جال كانت السيارة هي التي تعنيهم من كل العمليةً.

وتتضمن النصائح التي تقدمها السفارة الاميركية، التي تصنف بولنداً على انها من البلدانُ «الساخنة» فيّ مـجال الجنح والجرائم، امتناع الضحية عن التُصدي للصوص السلمين أذا رغبواً سرقة سيارته مع تجنب الوقوف في نقاط الازيحام التي تتباطأ فيها سرعة الركبات. وتنصح السفارة ايضأ رجال الاعمال بارتداء

ازباء عابية لا تلفت النظر وقبادة سيارة متوسطة الْحَجِم وتَجِنْبُ التوقف اذاً شَاهْدوا أي امْن مربِّب أو لاحظوا ملاحقة أحدلهم ويقول الضبراء أن المشكلة التي بدات بولندا تتصيبي لها بقوة لتعزيز سلطة القائون وتحسين

المناخ الأمنى لتحرك رجال الاعمال تكمن في مكافحة الجريمة الدولية مثل تهريب المخدرات الذي تعتسر بولندا إحد ابرز معابره الى شرق وغرب اوروبا. ويضيفون ان على السلطات البولندية التي تركز على التصدي للمافيا الدولية أن تصرف المزّيد من الحهد على مكَّافحة الجريمة والجنحة المحلية والتي تثرك انعكاساً اكبر على الاقتصاد من الجرائم التي

باكستان مرتاحة للنمو الاقتصادي لكن الاصلاحات لاتزال في بدايتها

(فاينشال تايمز):

■ بنتظر أن بنمه الإقتصاد الباكستان

وهناك فسروق قليلة بين السيساسسات الاقتصادية التي تتبعها حكومة بينظير بوتو للحالبية وبين سيباسيات حكومية نواز شيريف السابقة على رغم أن الجهتين تتبادلان التهم بالقساد وسوء الأدارة، وعلى رغم انهما تؤيدان التخصيص وتسعيان الى اتباع سياسات السوق الحرة. والحقيقة أن التقديرات الواعدة في شأن النمو الاقتصادي السنة الجارية مع توقع تراجع معدلًات التضخم الى نحو ١٠ فَي المُّنَّة، تَعُودُ الْيَّ جودة المحاصيل من الحبوب والقطن التي لا تزال باكستان تعول عليها الى حد بعيد جداً، بقدر ما

بالمستنفرين الأجانب النين فضلوا حتى الأن الاستثمار في البنى التحتية كمحطات توليد الطاقة الكهربائية التي تتطلب عملات أجنبية ولا تجنبها. كما است شمر هؤلاء الأجانب في الصناعات التى تحل محل المستوردات والتي تلوذ مجمانة التعرفات الجعركية العالية مثل صناعة تجميع السيارات وصناعة الكيماويات. واما ما تَفْتَقَدَهُ بِأَكْسِتَانَ، أَيْ مَا تَسْعَى الْبِهُ

الصناعات التصديرية. ومما يحول دون هذا النوع من التعفق المالي ان عمال باكستان اميون في معظمهم وأن العنف لا يزال سمة الحياة العامة في بعض أنحاء كراتشي، عاصمة البلاد التجارية، وإن البنى التحتية تعاني مشاكل

والإرتباح، لا بالفَّرْحة العارمة. أ

اسسلام آباد، انه المسوء الحظ لا يمكن ان نعرو التطورات الايجابية كلها التى تبعث على الارتياح الى وجود سياسات اقتصابية جيدة. فبعض هذه التطورات يعود الى الأحوال الجوية المُلائمة والى أن الأفات الزراعية والحشرات قررت العام الجاري الا تزور باكستان.

الحساب الجاري والعجز الكبير في الموازنة. `

🗖 اسلام آباد - من فیکتور مالیت

بنسبة ٦ في المئة تقريباً، بالقيمة الفعلية، السنة الجارية، وهو افضل نمو منذ ؟ اعوام لكن على رغم ذلك يشعر رجال الأعمال والمسؤولون الحكوميون في بأكستان بالتقاؤل الحنر ويعلود هذا الحسدر الي أن الإصسلاحسات

الاقتصابية، التي بدأت حيباً بعد عودة الحكم الديموقراطي اليُّ البلاد أولْخُر الشمانينات، لأ تزال في أول الطريق ولا تستطيع باكستان بعد ان تقول ان اقتصادها متحرر وناشط تماماً.

تعود الى اي عامل أحر.

الصبعيبة محدودا وقليبلأ لعبد من الأسبيات والعوامل فقد تباطأ منتجو المسوجات المحليون، النين كانوا حتى عامين خليا يحتمون بامسدادات القطن المدعسومسة من الدولة، في الاستثمار في انتاج الملابس والمنتجات الأخرى دَاتَ القيمَّة ٱلْمُمَافَّةَ والمُعَدَّةَ لَلْتَصَيْرِ. وتَضرر تصدير السجاد لأن الدول الغربية احتجت على استخدام الأطفال وصغيري السن على نصو واسع النطاق في مصانع باكستان ودول المنطقة

السنياسة في البلاد النين يسعون الى ابقاء الاقتصاد في وضع النمو المتواصل، في انَّ مجال التحرك والمناورة محدود بحدين هما العجز في ولا يزال مسا تجنيله البللاد من العلملات

وتكمن المسكلة، بالتسبية الى صيان

ويقول خبير اقتصادي، ينشط من العاصمة

ورحبت الحكومــة، من جـــهـــة اخـــرى،

وتحصل عليه بنجاح باهر بول أخرى مثل تابلاند واندونيسيا، في منطقة جنوب شرق آسيا، فهو التدفق الراسمالي الاجنبي الذي يدعم

خبراء: الدولارقديرتفع اذاهدأت سوق السندات

• نيويورك - رويتر - قال مطلون أمس ان 🕌 الاتجاه العام لاسعار الدولار لا يزال غير واضح على الاتجاه العام لاسعار الدولار لا يزال غير واضع على واضع على رفض على رفض على واضع على رفض الله والمستخدم المستحد المستحدد المستحدد المستحدد التقلبات في سوق السندات. واشار مايكل براشتاين مدير ادارة المحافظ المال واشار مايكل براشتاين مدير أدارة المحافظ المالية في مؤسسة «مينستاي انترناشونال» لصنابيق

الاسهم والسندات أول من أمس أنه لدى انتهاء ألاضطرابات التي تشيدها سوق السندات سيكون من الافضل ركوب موجة للضاربة على صعود الدولار لأن وتوقع أن يرتفع سعر الدولار الى ١١٠ ينات و٥٥,١ مارك خلال ما بين ثلاثة وقال المُحلل أن النولار سيرتفع مع تراجع اسعار السندات إلى مستويات

تكون جذابة مرة اخرى بالنسبة المستثمرين في أنحاء العالم. وكانت وزارة العمل الاميركية اعلنت الجمعة الماضي أن الاقتصاد الاميركية اعلنت الجمعة الماضي أن الاقتصاد الاميركية أتاح ١٤٠ الف فرصة عمل في القطاعات غير الزراعية في اذار (مارس) أي اكثر من صعف ما توقعه الاقتصاديين سابقاً وهو ١٠٠ الف فرصة عمل. وأدى ظهور هذه البيانات التي تدل على ان الاقتصاد الاميركي يشهد تحسناً الى ارتفاع ستعر الدولار الجمعة. وأدت البيانات كنلك الى تراجع اسعار السندات الاميركية مع تندد احتمالات أن يخفض مجلس الاحتياط الفيديرالي اسعار الفائدة في الاجل

عير أن المطلبين أشاروا إلى أن ارتفاع سعر الدولار سيكين محدوداً على الدي القصير أذا أحجم المستثمرون الدوليون عن شراء الأصول الاميركية خصوصاً سندات الخرانة.

توقعات بتحسن المعروض من الذهب في شبه القارة الهندية

 بومباي - رويتر - قال متعاملون في سوق الذهب امس ان خفض الضرائب على واردات الذهب الى بومباي وخطوات باكستانية لدعم صادرات الشغولات النَّفيية ستحسن المعروض منَّ النَّفب في شبه القارة الهندية. متعودة استعبية استحصال المروس من المساب على الدورة من الذهب الى Y في المئة ىن ه في المئة الذي اعلنت بلدية بومباي سريانه اعتباراً من ٢ نيسان (ابريل) الجاري سيظهر في سوق النهب في بومباي في وقت قريب. الجاري سيطهر في سنوى سمب في بومباي في وست فريد. ويشار الى أن بورصة الذهب في بومباي هي محور أمدادات الذهب في الهند، وهي التي تحدد الاسعار الارشادية للذهب في أنحاء البلاد. وفي للأضي تحول مسار الذهب المستورد الذي كان يصل من دبي المركز التجاري في الأمارات الغربية المتحدة الى أحمد اباد في غرب الهند ودلهي في

وقال أحد الصياغ أنه ويتوقع أن ترتفع وأرادات الذهب الى بومباي نتيجة لخفض الضريبة. مستسل مستريب. وتراجعت اسعار الذهب في بومباي الاسبوع الماضي ترقباً لزيادة الامدادات فانخفض النعب عيار ٢٤ غيراطاً ١٩ روبية الى ١٤١٥ روبية لكل

نموالناتج الصناعي البريطاني ٤٠ في المنة في شباط

● لنبن - رويتر - أعلن مكتب الاحصاءات الوطنية في بريطانيا أمس الثلثاء واستقر ناتج الصناعات التحويلية من دون تغيير في شباط بالقارنة مع نعوه واستقر ناتج الصدعات الحويب من دون سيير مي بول بسير على بنسبة ع. . في بنسبة ع. . في لكن المقارنة السنوية مع بيانات شباط ١٩٩٥ اظهرت نمواً بنسبة ع. . في المنة ما ١٨٠ في المنة بالقارنة مع ١٨٢ في المنة بالقارنة مع ١٨٢ في المنة المنافقة تطبقاً المنافقة المنافق

على هذه البيانات انها أظهرت أن الاقتصاد مقبل على معدل نمو أسرع السنة

الى اعلى مستوى منذأريعةأعوام

الاسواق الجديدة في وأرضو تستقطب فئات جديدة من الزوار ، (الحياة)

🗷 طوكيو - رويتس - ارتفعت اسعار الاسهم في طوكيو في نهاية المعاملات امس الثلثاء لتصل مجنداً تفسه سوء استخدامه لأن بوسع قاطني للدن الى أعلى مستوياتها منذ أربعة أعوام بعدما شعر المتداولون بالارتياح لاداء بورصة نيويورك مسباء اول من امس والتى شبهنت قيها اسبهم شركات التكتولوجيا المتقدمة اقبالأعلى الشراء. وقال عند كبير من الوسطاء انهم يتوقعون مريداً من الارتفاع خصوصأ وان بيانات صناعة اشباه الموصلات الاميركية اظهرت التحسن

> ازاً ٢١٧٤٤,١٧ نقطة بريانة مـقِـدارها ٣١٩٫٩٣ نقطة اي بنسبّبة ١,٤٩ في المئة وهو أعلى مستوى مد سَجُل الْمُؤْسُر ٢٥٨١٩ نقطة هَي ١٠ شياط(فيراير) ١٩٩٢.

> المتوقع، ولدى الأغلاق سيجل مؤشر ونيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهما يابانيا

وارتفع موشس المبادلات الأجلة لشهر حزيران (يونيو) ٤٠٠ نقطة الي ٢١٨٨٠ نقطة بحنمسا ارتفع في وقت سابق الى ٢١٩٠٠ نقطة.

استقرار سعر سلة نفط

-آوپك على ۲۰,۳۰ دولار

لندن - رويتر - قالت وكالة انباء داويك، (اويكنا) أمس الثلثاء أن سغر سلة من سيعة خامات تستخرمها المنظمسة استقرعند ٢٠,٣٠ دولار للبرميل اول من امس من دون تغيير عنه التَّميس المَّاضيّ. وتَقَلَّتُ وَالْمِكْنَاءُ الارقام عن أمانة الْمُنظمة، وتَتَالَف السلة من شامات مزيج مسداري من الجرافر وميناس الانتونيسي وبوني لابت النيجيري والعربي الخفيف من السعوبية وببي من الأمارات العربية المتحدة وتيا خوانا من فنزويلا وخام ليستموس من المسيك. والأخيرة لأ

ارتفاعطفيفللذهب لدى الاغلاق في هونغ كونغ

تنتمي لأوبك

🖫 هونغ كونغ - رويتر - سنجل النَّهِبِ فِي هُونِغَ كُونِغُ ارتفاعاً طفيفاً لذى الإغباليق امس التلتباء في نهباية معاملات هانئة خفيفة. فيلغ مسعسر المعسين الشبسين لدى

سلاق ۹۷٬۸۰/۳۹۷٬۹۰۰دولار أميركي للأونصة بالقارنة مع سنعر اغَلِاقَ نَدُورُورُكُ عَنْدُ ٣٩٨,١٠/٣٩٧,٨٠ دولار وسعر اغلاقه السابق في هونغ كسونغ الاربعساء للاضي عند ٠٠,٨٠٣٩ ٢٠٠ ٢٩٤ ولار. ١

ارتفاع اسعار الاسهم في طوكيو

شبراء أراض في الريف الباكستاني وطلب اعقائهم من يفع الضرائب على اعتبار أن يخلهم وَمَنَ المُصَمِّعُ إِنْ يَكُونَ أِي تَصِيحِ لَهُذَا الضعف في النظام الباكستاني العام تدريجياً وبطيئاً في أحسن الأحوال. ولذلك تضع الحكومة في راس اولوياتها، بعد أولوية اصلاّح النظام الضريبي، توسيع قاعدة ضريبة المبيعات العامة

القدمة المضافة. ومن شبان توسيع قناعيدة هذه الضبريبية بالذات، لا رُيانة عائدات النولة فوراً وحسب، بل تحسين السجلات الضريبية عن طريق السماخ الفتشي الضرائب بمقارثة مداخيل مذبتف المكلفين دفع الغسرائب ويالتنالي شقص تسبية

ومن الشنود الذي يتسم به نظام المسرائد الباكستاني وجود عند كبير من الاعضاءات الضريبية المنوحة للاقوياء النين بوسعهم ممارسة ضَعوط سياسية قوية. ومن التوصيات التي رفعتها أخيراً لجنة مؤلفة من كبار رجال الأعمال كلعتها رئيسة وزراء باكستان النغار في ‹امكانيات تحريك موارد البلاد وتجنيدها، انْ تعمد الحكومة الى الفاء الاعقاءات الضريبية كنافية مما يعبود على الدولة، في رأي أعبضناء اللجنة، بنحو ١١٥ بليون تورنية سنوياً، أي ما يعبادل ثلث الموارثة العبامية. واوصت اللحنة أيضاً، في مقابل ما عبق، بخفض الضرائب مما يكلف الدولة ٧٢ بليون روبية، لكن ما يُبقى معها

مبالغ صافية لا يُستهان بها. وكان تاليف هذه اللجنة نتسجة تحسن العلاقات الشي كانت باردة جداً بين رجال الأعمال في البلاد وبين حكومة بينظير بوتو الصالية. ويذكر ان نواز شريف، رئيس الوزراء السابق، كان رجل أعمال ولذلك كان يُنظر اليه على أسأس انه يكنُ الود لرجالِ الأعمال أي لأضرابُه. وازداد هذا الشعور وتعمق عندما اعتسرت

ادارة بوتو رجال الأعسال في البلاد حلفاء

لسلفها نواز شريف وضايقتهم ورفضت السماح لهم بالسفر الى خارج البلاد. لكن نظراً الى ان هذه العلاقات تحسنت الآن، سمحت رئيسة الوزراء حتى لرجال الأعمال، الذبن ينتمون الى حرب المعارضية، بمرافقتها في التين يتسوي التي حارج البلاد، وتبدو الأن وكانها اكثر استعداداً للاصفاء الى ما يقولون والى مناشداتهم الخاصة بالاصلاح الاقتصادي. ويبدو ان هذا التبدل في موقف رئيسة الوزراء أبرالا فسافة الى تحسن حُقُلُونَا النَّمُونَ الاقتصادي الْعَامِ الجارِي، فهر النشاؤم الذي كان

يعم البلاد منذ عام من الزمن ويقول طارق سيغول، رُكْيِسُ الغرفة التحارية المساعية في لاهور دان الومنع كأن يبيعث على الانقياض منذ بضعة أشهر. ولا يبدو الوضع حيداً حداً الآن لكنه ليس بالسيوء الذي كنت انتَظره واتوقعه . لكني أشنك في اننا سنصبح اقتصاداً أسبويا باشطة حداً مثل اقتصادات النمور الأسبوية.

ان عدداً كبيراً منهم يمثل البسلاد في البسرانان الباكستاني. وبالاضافة الى هذا يسلهل النظام

يتاتى من دالزرآعة، الضيقنة وجعلها تشمل قطأع البيع بالتجزئة الحديث كلَّهُ، وتحويلها ألى ضَّربيَّةٌ كَأَملَةُ عَلَى

التهرب من نفع الصرائب.

ولهدأ يصاول صندوق النقد الدولي اقناع حكومة باكستان باستخدام ما يعود عليها من التخصيص في سبيل تسديد بعض الديون الأجنبية. وتنظر الحكومة، من جهة أخرى، في أمر اصدار سندات أوروبية أخرى بغية تجميع ١٠ مليون دولار فقط هذه المرة، بعدما جمعت ١٥٠ مليون دولار من اصدار سابق، وذلك بغية توسيع قاعدة مصادر التمويل والابتعاد عن

التعرفات الجمركية، التِّي تسهّل جبايتها، تعشيأ مع تصرير التبادل التجاري في العالم كله ومع الدولية.

الحمركية والضرائب القطاع الصناعي خصوصا الشبركنات الكبييرة والمتنوسطة الناشطة فى كراتشي، لأن هذه الشركات بارزة ولا يعكن انَّ بشغافل عنهنا ومجلس العائدات الحكومية الركرىء ولان هذه الشركات تيفع ما يتوجب عليها من ضرائك من دون تريد أو مراوعة عليه تبدأ السلطات بعد في فرض الضرائب، في شكل جدي، على أصحاب الأراضي الأغنياء الذين بوسنعتهم أن يمدوا الخبزانة العيامية بعبائدات أضافية كبيرة، ونلك لأسباب أهمها أن هؤلاء «الاقطاعيين» يتمشعون بنفوذ كبير في كلا المزبين الرئيسيين في باكستان، اضَّف اليَّ ذلك

، الاقتصادية، لا سيما وأن البنك المركري

الخاص متحاولاً بذلك وضع حد لتعاظم ويقول احد المصرفيين: «ان المفارقة ستكون في حرَّمان القطاع الخَّاصُ من الله مع الفشل في خَفْضَ العَجِرْ فيَّ المُوارْنَةِ، ومعلوم أنَّ الحكومةُ اقترضت حتى الآن ٦٠ بليون روبية من النظام المسرفي في البسلاد، أي ضبع في الحد الذي المسرفي من والبسلاد، المسرفي على رغم ان الحكومة قد تتمكن من التلاعب بالأرقام، كما

ادارة باكستانية ان الإنقاق ألعمكري وخدمة الديون ببتلعان معا نصو تلثى اي موازنة، مما يُبِقِّي الْقَلِيلِ النَّقَلِيلِ مِن أَجِلِ الْأَنْفَأَقِ عَلَى شَوْوِنَ عَـامُّة احْرى كَـالتربيـة والتّاهيل. فمن اصلّ المساعدات الأجنبية السنوية البالغة ٢٠٥ بليون دولار، ينْمُبْ ١,١ بليون دولار مباشرة

وخدمة الديون أمرين غير مرفين نسبياً في أيّ موازنة باكستانية لإسباب منها أن القوات المُسْلَحةُ تَبِقَى قويةً فاعلة في البلاد، وتُصر عَلَى انها تحشاج الى ان تكون قُوية بغية موازئة التهديد الأمني الذي تمثله الجارة الهند. وبما أن الانفاق الاجتماعي متدن على كل حال، يصبح الحل البديهي التركيز على الجباية وتقويتها

الاقستسراض القسريب المدى من المسمسكارات

وتعتبر الأوساط للعنية الانفاق العسكري

فعلت في الماضي، كي تبدو كمن يتمسك بمعابير

وعلى توسيع الشدكة الضريبية. لكن الجباية وتوسيع الشبكة الضريبيية مران صعبان لاسيماً وإن الخفض يشمل

وحتى الأن حملت الحكومة عبء التعرفات كراتشي، على أن موازنة العام الجاري ستكون اختبارا حاسماً لصنفية سياسات الحكومة

صنوق النقد الدولي، او بالاحرى بحرفية هذه المعايير، لا بروحها وبالغاية الأساسية منها. وَلَعْلَ الْمُشْكِلَةُ الْزُمِنةِ التِي تواجَهِهما أي

ألى خُدمَةُ الديونُ الراهنةُ المُثَرِتبَةُ للجِهاتُ

محاولة باكستان تحسين مستوى تنافسيتها

الباكستاني يحد من القروض المتوافرة للقطاع

قانونی اذ تعتبر ان الهدف من وراء

وتبينو الشكوك الروسيية في التنبير التركي مستوعة ولها ما

يبررها. ومن البنيهي ان تركيا ترغب

في أن يمر النفط من منطقة بحر

قرُّوين ومن حقول أسيا الوسطى،

الغنية بالنفط عبر أراضيتها لاعبر

المضيقين ولا عبر روسيا الى البحر

ويقول بعض المطلين الروس ان

المعنى الجيوسياسي لهذه اللعبة الدولية الإقليمية، هو جيزء من

المخطط الدولي الذي ترعاه الولايات

المتحدة، مع القُرب، وتقف وراءه الذي

يهنف الى تحييد مقدرة روسياً السياسية والإقتصادية على ممارسة

أي نَفُوذَ فَي الدول الْمَجِاوَرة لهَا.

ويَدعم تُوسِعُ حلفٌ سُنصَال ٱلأطلسي،

فيُّ شكل لا عُودة عنه، شرقاً، الذي تُم

الأُعلان عنه في مقر هذا الحلف في

بروكسيل اشيراً هذا الاتجاه الفكرى

العام وتدعم شنعور موسكو بالعيزلة من جهة ويدعم الفكرة القائلة، من

جهة أخسرى، بأن «الدب الروسى، لا

يرال يهدد الغدرب والجنوب وهي

الفكرة التي كانت نهبت تقريباً من

لكن لدى روسييا أوراقياً أيضياً.

فالمشروع الشبهير الذي يتناول تمديد

خط أتأبيب من المرفا البلغاري

يورغاس، الواقع على البحر الأسود،

الى حيث من المفترض أن يصل نقط

منطقية بحر قروين الى صرف

المرتبطة به. ويوجد صا يدل على أن

اليونان وبلغاريا تعرضتنا لبعض

الضبغط من الولايات المتبحدة لكي

تَدَفَيْا هُذُهِ الفَكرَةِ غَيِرِ السويةِ، إلا انَّ

معظم الراقبين يتفق على أن

للمشروع، الذي يكلف ٢,٥ بليـون

دولار، جَدوى وبالأمكان تحقيقه

بالنظر الى الأرباح السخية التي

سيدرُهَا عَلَى الْشَارِكِينَ فِي سَجِمُوعَةً

الشركات المقترحة، الوطنية والدولية.

التي ستنفذ الشيروع إذا تم الاتفاق

ويتستحبور الموقف الاسيسركي

الرسيمي حبيبال احسرب خطوطً

الأنابيب، حول دعم وجهة النظر التي

تقول بها حليفة الولايات المتحدة في

حلفٌ شمال الأطلسي (تركيا). وأبدت

الخارجية الاميركية في شكل قاطع

فكرة الطريق التي تنقل نفط منطقة

بحر قزوين عبر جورجيا الى المرفا

التركي سمسون وعندما انخنت

الشركة الانربيجانية قرارها المردوج

وافق الاميركيون عليه لكن بامتعاض.

الاميركية ولهذا لم يحرز هذا الشروع

على المضي في تحقيقه

عقول الناسّ.

الأبيض المتوسط.

مدا التحرك التركي سياسي.

الأطراف المتصارعة تستخدم أوراق صراع الأكراد والشيشان وارمينيا

من يوري تيسوفسكي:

🗷 دعا رئيس انربيجان، حيير علييف، في ٢٤ أيار (مايو) ١٩٩٤، أي مِثَدُ عَامَانُ تَقَرِينَا ، شُركات النَّفَط الغريسة الى عناصيمية بالاندياكيو ليطلب منها أن تشاهم في استغلال الدند أساطات الضيف من النقط للوجُودة في منطقة بحر قزوين

ر و المعامة ال للبخانبان الانربيجانى والغربي الى عَيُّقُدُ صِفْقاتُ نَفَطَيةٌ مِهمة تَتْنَاوِل تأروط الاستفادة الشتركة من حقول التلفظ الأوفشور للوحودة في منطقة بَحَسْرَ قَـرُوين، وَهِي حَـقَـول ﴿ ارْيرِي، وشييراغ، ورغيوتشلي، وكان ورأم الاتفاقات للختلفة نية الاستفادة من اختناطات النغط الضنجعة الوجودة في التسر والمستحسر التي يعكن اسْتَخَرِيْجِهُا ۚ مَنْ غِلْظِنَ الْأَرْضَ، وَتَقَدَّرَ بتحو اراء بليون برميل.

وقبال علييف أأن الصفاط على مصالح انربيجان الوطنية، سيبقى فَيُّ الْمُصَّنَّامُ الْأُولُ فَيُ الْلَّلْسِرُوعَ الَّذِي سَسَيْحِكُفُ مُحَسِّوهِ ﴿لَا بِلْيَسُونِ نَوْلارِ، والجَفِيعَة هَيْ أَنْ الْأَقْلَاقِات يُعني أَنْ مَصَوْعَة شَرْكَيْكِ الْنَقْطِ الْغَرِيدِةِ أَوْ شركة التشغيل الإثريبجانية الدولية، (أي أي أو في)، التي تالفت لتحقيق هنف (الحقاظ على مصالح انربيحان الوطنية يوكان على راسها السرك كساء بريقت يشن يناكر واليسوم الب بطائبة وأستاتويل، النروجية، ستجنى ما نزيد على ٨٠ بليون دولار من استُحْرَاج مُحَوْدُ ٣ بِالنَّوْنِ بْرَمْيِلْ من النفط أي ١١٥ مناي ون طن خيلال:

المكاسبُ المالية في إبقاءُ الاقتصنادُ الانربيجائي حياء بغيما تضرر كثيرا وكادأن يتهار تمامأ خلال الأعوام الستة مَنْ الاستقلال (عما كَانَ الاتحاد السوقياتي)، وفي تسديد الديون المترتبة على أحتياطات البلاد من العمالات الصغبة الثي كانت بجيدة لكن الأرباح والمكاسب أأبأاليسة

الكبيرة مثقلة بالشاكل الشائكة حداً، السياسية والأقتصادية، وتزداد هذه المشسساكل بروزأ وتوالدأ في ثلاث مناطق في ثلاث قنارات هي منطقة بحر قروين نفسها، والبحر السود كطريق أو كممر للنفط الستخرج من باطنَّ الأرض، ودول المنطقة كلُّها تقريباً وأوروبا كلها، حيث سيستقر النفط ويستهلك والولايات التحدة التى تعتبر منطقة بحر قزوين مماثلة مُنطَقَة الخُليج من حيث أن فيها موجودات سياسية اقتصانية استراتيجية.

وربما كان علييف اكثر الوجوه السَّيَّاسَيَة، دَاتُ ٱلْأَمْمَيَة الْرَثْيِسَيَّةُ فَيَ وخبرة، فليما كان ينظر في مجموعة الشركات التى يتعين عليه الاستعانة بها، اضطر أنَّى الأحد في الاعتبار بعدد من المصالح المتشابكة التي غالباً ما تصطدم وتتناقض، الخاصة بالجهات كلها المهتمة بموضوع نفط منطقة بحر قزوين.

ستتمسك بدورها القنيم الهيمن في المنطقة من الوجهدين السياسية والاقتصابية وانها ستصرعلي المافظة على حقها، كوريثة ما كان الاتحاد السوفياتي، في موارد بحر

وكنان من البنيهي أن روسينا

قزوين حيثما وجنت وتم استغلالها. وكان علييف مصيباً في اعتقاده ان موسكو ستينل قصاري جهودها لكي تحساول السبيطرة على الطرق كلهًّا، أو على أكثرها أهميَّة، التَّيّ سيمر نقط منطقة بحر قزوين عيرهأ وفيها. ومعا لا مجال لانكاره أن شبكة الأنابيب الروسية التي توصل الي أوروياء أوعا يسميه الخبراء والطربق الْجِنُوبِيَةُ مَ شَبِه جِاهُزُة لِتَحَقِّيقٌ الغرض من وجودها. الكأن الاتراك يفكرون تفكيسرا اخسر مَحَالُقاً للتِّفكِيرِ الروسي، وتريد تركيا أن يمر معظم تقط بحر قروين عبر اراضيها مروراً بارمينيا أو جورجيا، أي عبر ما يسمى ب والطريق الغربية، ولا يمكن أن تقبل انربيجان بالطريق الارمنية أبدأ لاستبان لا يُصعبُ تَفَهَّمهُ أَ امْنَا الطريقَ عَبِر جورجِيا فتتطلب إستثمار بَحو ٢٥٠ مليون دولار بغيثة اعنادة انشنائها وتَمَّتِيَّهُمَّا لَكُي تَصَلَ الِي مَــرَفَّ اَ: سِنُوسِنَاء عَلَى الْبِحَنِ الْإِسْوَدَ: ولا تستطيع جورجيا أن تنفق أي مسال في سنبيل هذا الهسدف لأن

اقتصادها لا يرال عليلاً جداً. ويالنظر الى هذا كله يتنضح أن عبييف كان ينشط بحذر بالغ ونهب آلى منتسحف الطريق لكي يتعل الضلافات بين بلاده وبين روسيا في شأن تقاسم موارد انربيجان النقطية المؤجنونة في منطقة بحر قزوين، أو قَلَ لَكِي يَخِينُ لَلَى حَبِدُ مَنَا عَلَى الْأَقَلَ شهية روسيا لنقط بلايه ومنح شركة طوكويل، التي تعتبر من اكبر شركات

ُ الْخَفْطُ الروسِيَةَ، ١٠ قِي اللَّهُ مِنْ أَسِنَهِمْ

الجموعة الغربية لكُنُ هَذَهُ ٱلْبِادِرةَ لَم تَلَغٌ معارضَة مِوسَكُو كَشَرِوعِهِ أَدْ أَنْ مَوْسَكُو يَقِيتَ تصبر على أن لا حق الي دولة واحدة مِنْقِرِدُةَ فِي موارِدِ مِنطقة بحر قروين. والجنبس مبا فسعله عليسيف وزارة الذارجية الروسنية على متصارعة مطالبات انربيجان ومصارعة اللويي الانربيجاني القوي جدأ للوجود دلخل الجنسم السيياسي الروسي. ويناء عليه اصبر المشتؤولون الانربيجانيون في مجموعة الشركات الغربية، الذين كأنوا بمثلون مِيصالح «لَسْرَكُة نَفْظُ الدولةُ الأنْربْسِجْـأَنْسِةً» (سوكار) على أن يمر نفط الربيجان الأولى عبسر الطريق الجنوبيية على اعتبار أنها أكثر الطرق دراً للربح، أي من منطقة بحر قروين، وعبر شبكة الأنابيب الموجودة حالياً الى مرفا وتوقوروسيسك على البحر الأسود، ومنيه الي اوروبا الكن بعض السياسيين القوميين الانربيجانيين كسانوا يميلون ولإيزالون الى دعم

الطريق التِي تمر عبر جورجيا. وَقِي شَيِّهِاط (فَيْرِآئِر) الماضي، صَدَّفَت شُسركة «أي أي أو سي» الاثربيجانية، على اتفاق، يتناول ثقل النفط مع روسيا بالتعاون مع شركة مترانسينفتء الضخمة صاحبة شبكات الأنابيب الروسية.

وينص الاتفاق على أن تتولى الشركة الروسية ضخ خمسة ملايين طن من نقط انربيبيان والأولي، في السنة عبر «الطريق الجنوبية، والي مرف ، توفيوروسيسك، وتمر هذه الطريق عبر غروزني في السيشان. واكند علينيف خيلال زيارة الو چورچيا بعد ثلكم على انه موافق على

تمديد خُط أنّابيب بطول ٩٢٠ كلم يمر

عبر انربيجان وجورجيا على أن يكون

الإتفاق لكن توجد عقبات أمام هذا

لاعسادة تأميل الموجسود منبه في في جورجيا، لكن يبدو أن المحادثات التركية، قد تستغرق شهرين على الأقل، علماً بان تركيا حريصة جداً مصير مجرى خطّ الإنابيب الرئيسي... والمعسروف إن شيركسة اليفط

إلانابيب للقترح. منطقة لا تزال تعتبر منطقة حرب على

مند اكثر من عام.

الجزء الجورجي بطول ٤٤٠ كلم. وقتي مطلع تدسنان (ابريل) أعيد الشاكب على هذا الشروع وذلك في خلال الزيارة الرسمية الثى قام بها الى انقرة الرئيس الجورجي الوارد شفارنادرة. وستستفيد جورجيا من هذا المشروع بنصو تصانية سلايين بولار في السنة. وستستغرق اعادة تَأْفُيلُ خِط الإثابِينِةِ النَّذِيَ يَمَرُ فَتَيْ حورجيا، وزبادة طاقته النقَّامة، نحوُّ عام أعتباراً من تاريخ البتوقيع على

سيساني المال لمد خط الأناسب، أو جورجيا. ووعنت تركيا رسمياً حتى الآن بالمساهمة في مد خط الأنابيب الصُعبةُ، الَّتِي تَتَنَاوُلُ حُجِم المساهمة على الاشتراك في الداولات التي تقرر

ويمر أحد المجاري المقترحة عبر

رغم أن الحسرب المريرة بين القسوات الانربيجانية والقوات الارمنية انتهت

قره باخ آلتي اعلنت استَقَلَّالُها مَنذَ

بروكسيل وفرنكفورت وتوريتو مما

يعني أن تونس هي البلد الأول في جنوب المتوسط الذي بدأ استخدامها.

نشاطأ لافتأ في العام الماضي بعدما

استطاعت حدَث مؤسسات كندرة في

التي عرضت ٢٠ في المثة من اسهمها. في البورصية وحقفت الاسبهم فوائد

قدرت بـ ١٠٠ في المئة في غضبون

شبهر وأحد. وشجعت الحكومة لحدى

عشر شركة ومنشأة كبيرة على إبراج

اسهمها في البورصة في اطار خطة

تخصيص مؤسسات القطاع العام

التي شمِلتِ ﴿ لَا مَوْسِسِةَ حِتِي ٱلْأَنْ ﴿ ﴾

السنتفوين الآجانب في تنشيطها

وتعزيز دورها الاستثماري اذ اظهرت

احصاءات رسمية نشرت أخيراً أن

مـؤشــر الاسبهم في بورصية تونس

ارتفّع مَن ١٠٠ نقطة في العام ١٩٩٠

الماضي، إلا انه ترابُّجع الى ١١٤ نقطة

النَّجارية ثم ارتفع تنريجاً في الشبهر

ويتوقع أن تحقق للسوق المالية

استبراد كومبيوتر عن بورصة

باريس. ووصل التصعصاون بين

ه, ٤ مليون فرنك فرنسي لبورصة

ويعد الزيارة الرسمية التي قام

بها الْرئيس شيراك لتونس الخريف

للاضي قررت باريس مضاعفة حجم

الساعدة القررة الى بورصة تونس

مردين لتصل الى تسعة ملايين فرنك

وستخصص نشراء كوببيوتر متطور

استحدامات الكومبيوس.

الِّي ٢٢٠ نقطة في أواحُـــر الِـعــ

وسناعد فتح السنوق المالية امنام

مقدمها شركة والخطوط التونسية

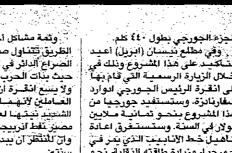
وكانت سوق تونس المالية شهدت

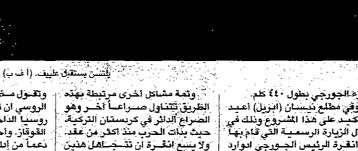
العاملين لأنهما يعرضان للخطر الشنجيب بنيتها لعب يور رئيسي في

ولأيعرف إحبد بالضبط من أين

الإنربيجانيةِ، (ولي أيرَاق شيء) ليسبت راضية بشروط تركيا الخاصة يتنفين معني روع نقل النفط الانربيب سياني وتعتبر هذه الشروط غير مقبولة. ولا تعرف احد بالضبيط منجرى خط

ولن يكون من الحكمـــة في شيء بدء العمل في مشروع خط الأنابيب من دون حل مشكلة الأراضي المتنازع عليها، أي أراضي جمهورية باغورتو





مصير تغط انربيجان للصدر، لا ، وانَّ لَلْنَتُظَّرُ أَنْ يَبِدا تَنْفُقُ الْنَفْطَ خَلَالُ ولهذا كله قام علييف بما قام به رغبة مناء على حد سا يقول المثل الروسي، في اقسلل ارتبين بحسجس واجداء وحصلت موسكى على ترضية موقتة على الأقل على أعتبار انها حــــصلت على حَق نقِلَ النفط الانربيجاني الأولي. لكن يبيو ان القرار المزدوج يعبود بالفيائدة على

تركيا في المدى البعيد. فالكانة الثانوية التي تتمتع بها

الطريق الغربية قد تصبح قريباً مكانة أولية بسبب ورقات مهمة لا تزال تركيا تملكها. وأولى هذه الورقسات، على رغم ِ إِبْهِا لِيسِبِّ الإكثِر خَطِراً على موسكو، يهو بلا شايد الشيشيان فانقرة تعتبر

حجركة إلاسيتقلال الذاتي الشيشيانية توعباً من الثقل للقابل الشكلة الأكراد في تركيا تقسها، بمعنى ان الطريق الجنوبية هي مثل الطريق الغريبة لأن مشكلة الاكراد تقابلها مشكلة الشيشيان. ومِما لا شك فيه أن لتركيبا مصلحة حيوية في ابقاء التوتر قائماً في القوقار، لأن من شأن هذا التوتر ان بجتنب انتياه معظم القومدين المحليين دوي التوجه التركي في جمهوريات روسياً القوقازية، وفي بعض الدول خارج منطقة القوقان، لا سيما أتركينجان، وهم الحريصون على اضبعاف نفوذَ موسكو في المنطقة كلها. ويقلق تفكير من هذاً القبيل

كثيراً القوميين والوطنيين الروس.

وتقنول سختلف اوسساط المجتمع الروسى ان تركيا تتُدخَل في شوُونَ

روسنيا الدلخلية لا سيما في منطقا القوقار. وأحدانا تستمد هذه الأقوال دعماً من إللة عملية فعلية، تسريها اجــهــرَةُ أمن الدولة الروسـيــة الى الصحافة، عن وجود كميّات ضَدْمةً من الأسوال والمعدات العسكرية والأسلحة وأعداد كبيرة من المتطوعين المسلمين النين يذهبسون

الى الشيشان عبر انربيجان. وهذا كله بفسيد العبلاقيات الطبيعية العاتية في هذا المثلث، لكن مما لا شك فيه ان بعض التوتر باق في هذه المنطقة لفترة لا يستهان بها. وتبدي موسكو استعدادا للتخلي عن الجنزء الشنيشياني من خطوط أنابيحها على رغم ما يسببه هذا التخلى من حسائر مالية لها. وتأخذ

روسياً في الاعتبار آراء متعللي صناعة النفط الغربيين التي تقول بعدم وجود طريق بديلة بديهية، في الوقت الراهن، لنقل نفط انربيــجــانَ الاوكى، وتبدي استحداداً لتقوية موقِّعُهَا التَّفَاوَّضِي مع انقرة. وفي ما يتعلق بخطة بوريس يلتسن الخاصة بَّالسِيلًام في الشُّنيشَّان، يبدو أن رئيس الفيديرالية الروسية سيهدئ تورة الشيشان باستخدام مقدار كبير من القوة، على اعتبار ان جوهر دودابيف وكبار معاونيه لن يوافقوا على بادرة دو، مما بع سيستمن في شكل آو في أخر، في

ومن الأوراقي الأخرى التي تحتفظ بها تركياً، والتي لم تلعبها بعد، ما هو أخطر لا بالنسبة الى روسيا وحسست بل بالسسيسة الى نقل الصادرات النفطية من منطقتي البحر الاسبود وبصر قنزوين الى الغرب. والحقيقة هي ان منطقة مضيق البوسفور هي بمثابة قنيلة موقوتة

ليس من المستبعد ان تنفجر في أي

نوفوروسيسك، بواسطة الشاحنات، ومن ثم الى صرف الكسندرو بوليس البوناني على البحسر المتوسط، يتجاوز عملياً البوسفور ويستغنى وفي عيام ١٩٩٣ أعلنت تركيسا نيستسها اغلاق المضيق (منضمة ينجاور مسير أبوت رور وي عنه، مع ما في هذا المضيق من حدود ومنضسايقات تركسية. ولا تزال البوسفور والدردنيل) أمَّام بعضًّ الوسائل الذي تنقل النفط وفرضت من دون استشارة أي جهة أخرى، الدعومات الثلاث، الروسي والبلغارية والسونانية تبحث في انظمة جديدة خاصة بحركة النقل في المشسروع على رغم وجسود بعض الصعوبات في حل المسائل الفنية وتتناول هذه الأنظمية انشياء

خطوط في المضيق أو مسارات يمكن ا اغلاقها أمام الناقلات الضخمة. وينكر أن تركيا سمحت لنحو خمسة أو سنة ملايين طن من النفط الروسي والكازاحستاني المرور عبر المُضَعِيقَ. ولم توقف تدانس تركسا مرور الناقلات، لكن هذه التدابيس سنبسبت عسرقلة لحسركسة المرور فى المضيق احياناً من يون تمييز ومن يون تفسيب مما ادى الى تأخيس الشحن والتسبب في خسائر مادية

لِلشَّاحِدُينَ، أي لستَخْدَّحي الصَّيقَ، ولا شُك في أن تفسير قيام تركيا بفرض أنظمة جديدة، تتناول حركة المرور في مسضيق السوسفور والدرىنيل، بسيط فهي حريصة على تجنب الحوانث التي تستجبها النَّاقَلَاتَ التِّي قَد تَسَنَّيْءَ لَا الَّي البِيئَةَ وحسب بلُّ الى سكَّان اسطَّنْسُول البالغ عددهم عشرة ملابين تسمة أيضاً. وخلال اربعين عاماً شهنت بنطقة مضيق البوسفور والدربنيل نحو ٥٠٠ حائثة بسبب ناقلات

في مضيقي البوسفور والدردنيل غير

واقتسرح الرئيس بيل كلينتون ونشبات مضاعفات سياسية لهذا أخيراً أن يمر فرع من الطريق الغربية التحرك التركي تقريبا فور الاعلان عسيسر الأراضي الارمنيسة ونلك في محاولة بينة منه للعب دور رئيسي عنه ففي ايار (مايو) ١٩٩٤، وجهت في حل مسالة باغورتو قره باخ، وفي روسيا أحتجاجاً شديد اللهجة الى متحاولة منه التعقيل من الدور تركيا على هذا التدبير. الروسي والاسـتــخــفــاف بـه. لكن ولا تزال حكومة روسيا تعتبر حد جورجيا عارضت القترحات الحكومة التركية من حرية التحرك

ومنا لا شك فيه ان روسيا تحاول بناء قوتها الاقتصادية في سطقة بحر

. ويلوح في الأفق شبح سجموعة بحر قزوين الأخرى التي ستستفل حقل قره باخ الغني جداً المؤجود في مياه بحر قروين. ويبدو أنْ شُرِكةً الوكسويل، الروسية تقف على راس هذه المجموعة. وتتوزع الحصص في هند المجموعة الثانية كالتالي: ٥٠٪ في للثَّة لشَّيركية «لوكيويل» وه ۗ,٧ ني اللُّبَّةَ لَشَرِكَةً ﴿سَوْكَارٍ ۗ وَهُ فِّي الْمُنَّةُ اشتركة وأجيب، و ٣٠ في اللثة أشتركة وبنرويل، و٥٠ في المنسة لشسركسة مُخْتَتَعُطَةً مُؤلَّفَةً مِن الوكويل،

وتشير التقديرات الى أن حقل قرد باخ سبيتُنج من النفط والصَّاز. سنَّا ٢٠٠٣، يما يقدر بنجو ٨٤ منتون كن من النفط وبنصو ١٠,٥ بليون متر مكعب من العار.

وتقلد الأرباح التي سيسردها المسروع بنحثو ١٠ إلى ١٢ بليثون دولار. وثمة مجموعة ثالثة يجري تأسيسها حالبأ ستنشط في حتا «شناه ننيز». وتتَّالف هذه المجموعة من شركة استوكار، و«الف الجيشان» و الوكويل، (التي قد تملك عشيرة في المئة من الأسهم] وريما شركة متوتالًا وشركات أخرى

ويحتوي حقل اشاه دنبز عطي نحو ٤٠٠ بليون متر مكعب من الفاز و ٢٠٠ مليون طنَ من المكشَّفَات و ١٠٠ مليون طن من النفط وتبلغ قيمة العقد نصو أربعة

بلايين دولار. ولم يتفق المشاركون في بالمحموعة، عندما التقوا في باكو في نيسان الجاري على كيفية تقاسم الأسهم في المشروع.

ويوجد بعض التغييرات البسيعة في تَركَبُ بِ شُهركَهَ «آيَّ أي او سي». فقي مطلع أذار أعلنت شركة ، ايتوشر اويل اكسبلوريشن كوء اليابانية انزأآ اشترت حصة شركة ماكديرمونت، الاميركية من المجموعة.

وفي مطلع نيسان (ابريل)، قررت شركة أبنزويل، الإسيركية بيع نصف حصتها من المجموعة الى شركة «ایتوشو، الیابانیة، ای ۸۷۵, ۶ فی اللَّنَّةَ مَن أَصِلَ حَصِيتُهَا النَّالِغَةَ ٥٧, ﴿ في المُثَّةُ، لقاء ١٣٢ مليونُ دولار، منا جعل حصة الشركة اليابانية الإجمالية في المجموعة (أي أي أو سى) ٧,٣٢٥ في المئة. وتشبير الدلائل الى أن الشركة اليابانية لن تتوقف عن زيادة حصتها، لكن لا يعرف أحد بعيد الشبركية المقبيلة الثي سيتبقع

وفي كل يوم تقريباً ينكثف أم جديد، عاكساً تفاصيل جديدة عن اللعبة الدولية في الأصر كلة، الهائقة الى الحصول على أكبر حصة ممكنة من السم كعكة مركبة من نفط منطقة بحر قزوين.

ولا تزال الطريق طويلة ولا يعرف أحد بعد من سيكون الفائر بهذه الكعكة ومن سيكون الضاسير. لكن القوتين الرئيسيتين موجودتان في ساحة الحرب وشما روسينا وتركيا وتقف وراء كل منهما قوى كبيرة مقتدرة. ويتفق المطلون السياسيون على أن المواجهة بين القوتين سنقَّر . مستقيل المنطقة كلها لامن الوجهة الاقتصادية وحسب، بل منِ الوجهة الجغرافية والسياسية أيضاً.

ارتفاع قيمة الأسهم المتداولة في بورصة تونس

من سمدرة الصدفي:

■ ارتفع حــــجم التــــداول في پورمینهٔ تونس بعد رکود است مر اشهراً. وقدر الحجم الإجمالي للتبادل أواحر الاسبوع الجاري بـ ٨٤ الفأ من السنداتُ بلغتُ قيمتُهَا ١٫٨ مِليون

وتعترم تونس انعاش السوق

وكنان وزراء تونسيون حصوا

الانتقال الى مرحلة مشقيمة من تطورها بعند تعنميم استنخدام الكومديونر في عمليات التداول وصدار الوسطاء يتلقون الاضعارات مِّنَ الرِّيائِنَ ويستجلونها في البراض ثم يتخلونها الى كومييوتر السوق الاالية لدى انطلاق حصص التداول. وتتيح التقنيات للعقمية أحبرأ نقل حـــمـــة التـــداول الى مكتب الوسطاء عبر تجهيزات مما يعني أن الذهاب الى قناعية الشداول التَّنَادُونَةُ

العمليات في مبثى البورصة لم يعد صُرورياً، لِدُ صَّنَارِ مِثَنَاحِناً لِأَيْ وَسِيطٍ ان يهيئ لريائية قاعة صغيرة للتداول يتابعون فيها العمليات وتتخذون قرارتهم في الوقت المناسب وقبال لدن المتنوولين فتي هيئلة السوق المالية لـ والحياة، أنَّ التَّقدم

وساهم بيع ١٠ في الملة من راس مال أشركة الواد الكيماوية، (قطاع عام) في تنشيط السوق للآلية وقدر عبدُ الأسبهمُ آلتي بينعت بـ ١٠٠ الك سهم اشترت شركات استثثمارية محلية أكثر من ٤١ في الله منها وحازت مؤسسات اجنبية على نحو ١٨ في لللَّهُ مِنَ الاسهُمَ الْمُتَدَاوِلَةُ فَتِفَا وَرْعِ الْبِأَقِي عَلَى تُقْرِاد. أ

المالية بإدراج أسهم منشات عمومية مرشحة للتخصيص في البورصة. وقدر وزير الصناعة صلاح الدين بوقرة عند للؤسسات العمومية التي ستتعرض للتخصيص بـ ٦٠ مؤسسةً فيما قدر أصولها الصالِقية بتحق ١٫٥ بنيون دولار.

وفودأ اقتصانية فرنسية ويريطانية وامسركسة وايطالسة زارت تونس اخبراً على الاستثمار في للشات العمومية العروضة للتخصيص واستطاعت سوق تونس المالية

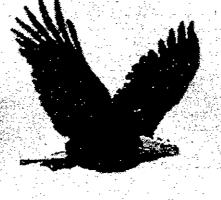
في لتحاه اعتماد الترقيم الأكتروني يشكل حلقة تمهيدية للانتقال الى مرحلة اليث المياشر للمعلومات وتلقي التوجيهات من نون تدخل الوسطاء. وتوقع الوصول الى هذه للرحلة في غضون سندين أو ثلاث وقطعت تونس خطوة مهمة على طريق تصبيث السوق المالية بعيما مُنْتُ قِوانَيْن جِيدِةً أُواهُر العَام الماضى وأعادت تنظيم السوق على المساس تامين الشيف أفسية والأمسان للمت عاملين بالإضبافية الى تكريس المساواة في الفرص بين جسيع الاطراف طبقاً للمواصفات للعتمدة

في دمجموعة الثلاثين، والتي تضم البورصات الأكثر تطوراً في العالم وفصلت القوانين الجنيدة السوق المالية عن هيئة الرقابة واعتبرت السوق شركة خفية الاسم يشكلها الوسطاء وتصنف كسوق خاصة بثل سأثر الأسواق التجارية بمعنى انها فقنت الطابع العمومي الذي كاتت تتسم به قبل سن القوانين الجديدة. اما دهيئة السوق الالية، فكلفت

في الأشبهر الشلالة الأولي من السنة السنهس على السنيس الطبيعي للمعاملات والتبخل لنى حصول أي تجاوز أو إخال بالقمانون كُنْكُ انشئت شركة متخصصة مكلفة تلقى ريسرس من مستوى المستوى المستوى المستوى المستوى المستوى المستورية من المستورة بعد ابداعيات الاوراق للاليسة وتستجيل المسيانات لمسالح الشنركيات والوسطاء والتحقق من أصول الإسهم المعروضة في البورصة ومن توافر . الأرصدة المالية اللازمة لدى الشندين. البورصتين الى مرحلة متقدمة أذ منحت بورصة باريس مساعدة قيمتها وتتطلع تؤنس الى تنفيذ للشاريع اللقررة في قطاع الاتمسالات للوصنول تونس لتحديث اجهزتها وتطوير الى المُرحِلَّة الثَّانية من التسعير الْأَلْكُتُسُرِونِي فِي سِنْةَ ١٩٩٨ والبِّي مُنْتَنِّبُحُ لَأِي مُوَاطِنُ عَادِي الانصالُ

مَبِ اشْرَةٍ بِالسَوقَ لِلْالْبِهُ مِنْ بِيتِهِ أَوْ مُكَّدُّنَيَّهُ أُولِقُولَ مِسْ وُولِ فِي سَوْقَ تونش المالية مستغدو البورصة عَبَارَةُ عَنَ بِنَايَةَ لا يَوْمَهِا التَّعَامِلُونَ التهم بدايعون العمليات من مكاتدهم غير الناشات الكومييونر على غرار بردمة وارس منزد ويُصَرَّى الشركسيرَ على المُسَال الفريسيّي الى ان باريس لعبت دوراً

جُداً يكرس إستَّحَام طريقة المعالجة الكية لسوق التداول. وعكس وصول التعاون التونسي الفريسي إلى هذه المرحلة تقلة الغرنسيين بقدرة سوق تونس المالية استاستينا فئ تحديث سوق تونس على النطور وكسب معركة التحديث المالية بموجب بروتوكول تعاون اتاح لتونس الحصول على تقنيات مشابهة غي رمن قياسي.



الى تجار الاثاث والمفروشات

لا تدع الفرصة تفوتك تعال الى صانع المفروشات الرائد في العالم واكتشف ما يخبئه لك



لاتدع الفرصة تفوتك. تعال لزيارة الرائد في عالم صناعة المفروشات واكتشف ما يخبئه من ابتكارات. انتبز هذه الفرمة وتعال لمشاهدة أحدث الموديلات التي صممت خصيصا لتلائم الذوق العربي. هذه فرصتك لتصبح شريكاً لإصدى المصانع الرائدة في العالم والاكتساب من خبرة عريقة تَمتد الى ١٤٦ عاماً.



ندن انتظار كم في جناحنا HFC (W/G 900) في المعرض العالمي للنفروشات في هاي بوينت، كار ولينا الشمالية،

لتحديد موعد يرجى الاتصال بمكتبنا الاقليمي في عمان هاتف: ٨٦٤/٨-٢٢٩٦١م-٨٦٤/٤ فأكس: ٩٦٢-٢٠١٩ ص.ب. ٩٤٢ صفان ١١٩٨/ الالالالالالالالالالا

وَاكَدْ أَنْ قَنْآة شَـبِكَة ورانبو

وتلفريون العرب، الاميركية شركة

المُستَخْتُمة في القناة الاميركية حالياً

تعود الى احدَّى القنوات الْقائمة في

منظومية شبيكة دراديو وتلفزيون

العربِّه مع بعض الآضاَّفَاتُ بما يَلْأَثُمَّ

طبيعة المتلقي الاميركي. وأضاف البينا مستقبلا خطة متكاملة للانتاج

البراميجي في الولايات المتحدة

تستهرف الجالية العربية فيها وتؤكد

القايضة وصدت للانتاج البرامجي

في القناة الامسركمة حُمْسة مُعَلَّيْنُ

يولار في المرحلة الأولى، تزيد حسب

الحاجة والتوسع اضآفة آلى عوامل

السوق، مُشبيراً إلى ان أحد أهداف

القباة الاسيركية بث برنامج للغة

العربية يستهدف مساعدة أبناء

الجنآليات العنربية المهاجرة على

الصفاط على عالاقتهم مع ثقافتهم

وتوفع النكتور هاشم ان تنهي

الشركية «الامبركيية – البحرينية،

اعمالها في عُصُون الأسابيع الْقابلة

المقيلة. وكيانت الشيركية والإعلاميية

العربية القايضة، تعاقدت معها لقياس

مدى الإقبال على مشاهدة قنوات شبكة

مراسيو وتلفزيون العرب، بين مثيلاتها

واختتم العضو المنتب الشركة

الاعلامية العربية القابضة حديثة

مؤكداً أن مشروع شبكة درانيو

وتلفزيون العرب، ماض نحو استكمال

خططه بخطوات ثابتة ورسالة محندة،

وان والقائمين على المشروع يعلمون

أنه مشروع أستثماري طويل الأجل،

وان ايراداته سترتفع تباعاً اعتباراً من

على جانب اخبر اكبيت متصباير

بطلعة في مجتموعة «بلة البركة،

التابعة لرجل الأعمال السعودي السند

صالح كامل أن مشروع شبيكة دراديو

عزم السيد صالح كادل توسيع قاعدة

ملكية شبكة درانيو وتلفزيون العرب،

وكانت شائعات اشارت اخبرا الى

وتلفزيون العرب، ليس للبيع حالياً

ولغتهم الأم

في السعوبية.

السنة المقطةء

وقال ان الشركة دالإعلامية العربية

شخصيتها ورؤيتها المستقلةء

أميركية مستقلة، وزاد أن البرامج

الارتباء ١٠ نيسان البريل) ١٩٩٦ للوافق ٢٦ نو القفية ١٤٤ (هنا العبد ٩٩-٦٠

وسط تظاهرة اعلانية تشهدا طلاق مسابقة بيلوذي لاين

افى دبى يستقطب ٥٥ شركة

🗖 دبي - «الحياة»

🗷 قبال مسسؤولون عن مبعيرض التووركينغ ٩٦ ؛ المُقَرِّرُ القَامَتُهُ فِي نَبِي مِنْ ٢٧ الْيِ ٢٥ الشِيهِ ر الجِيارِي أنَّ المعرض تحول خلال فترة قصيرة ألى منخل رئيسي لصناعة الاعبلان في منطقة ألشرق الإوسط ويات يجتنب .اكبر شركاتُ الإعلان والنَّشر والاعلام وسط توقعات أن يتجاوز عدد العارضين ٥٥ شركة عاملة في هذه الصناعة.

وقس القائمون على تنظيم المعرض حَـجَمَ الْاَتْفَـاقَ الْاَعَـلَانِي فَيَ استواقَ الشرق الأوسط خَبلال العَامِ الْمَاضِي بنحو ٢٣، أ بليون بولار.

وتوقع رئيس فبرع الج الدوليسة للاعسلان في دولة الامسارات السيد جوزيف غصوب في سؤتمر صحافي عقد في دبي وحضره السادة كريم مفرج مسؤول شركة وايبروه المنظمة للمعرض ونديم براج عضو ادارة الجمعية الدولية للأعلان في الانسارات واكسرم رفسول رئيس لجنة المسابقات التي ستقام لأول مرة على هامش المعسرض، أن ُنجب منتووركينغ ٩٦، اكبر شركات الاعلان

والاعلام والنشر. وقال مغرج ان للعرض بحدثد تقنيات التسويق الإبداعي والخدمات مع مجموعة من العارضين العاملين في جميع مجالات الاعلام والنشر وألبث عبس الالسان الاصطناعيسة والتصاميم البيانية ووسائل الاعلام الخاتلفة والانتاج التلفزيوني والابحاث خصوصاً حول احدث ما توصلت اليه تكنولوجيا التسويق والاعلان الخارجي والاتصالات وحلول لبسرامج التلفيزيون وافسلام الرسسوم

وأعشب منفرج ان منعرض انتوركينغ أ٩٦، يقدم للجميع فرصاً متميزة لتوسيع قاعدة الانتشار والالتكاء باصحاب ومندوبي لَلْوُسسات وذَلْك في بيئة مُتَحْص حيث يتمكن كل من الرائر والعارض تقويم خياراته في مجال خدمات الاعلَّانُ وبِرَاعَة التَسُّويقُ، اضافة الى انه سيستم ترويج «نتــوركــينغ ٩٦» للتجار ومجتمع الاعمال من خلال حملة اعلانية يواسطة البريد المباشر والصبحف والمصلات والرانيق والتلفزيون . وسيتم تقديم ملخص عن

للعرض قبل وبعد المعرض. وتوقع ان بجندت المعرض الذي يقام بالتعاون مع الجمعية الدولية للاعلان في الامارآت العربية المتحدة عدداً كبيراً من الزوار حيث يقدم نهم مجموعة واسعة ومميزة من التقنيات

Thuman Za

Les 1889, 1848 Val.

من اليمين: اكرم رفول، جوزيف غصوب، كريم مفرج ونديم براج.

والضدمات تساعدهم على تسويق وبيع منتجاتهم بفعالية اكس وياتي معرض «نتووركينغ ٩٦» في الوقت الذي واصلت فسيسه السسوق الاعلانية الخليجية نموها في العام الماضي اذ ارتفع اجسسالي الانفساق الاعبلاني في دول مجلس التبعباون الخليجي ووسائل الاعلام الاقليمية (ديان اراب) بنسبة ٩.٤ في المثلة من ٧٠٩ مسلايين دولار الى ٢٧٧ مليسون دولار وفقاً لتقديرات المؤسسات

العربيسة للبحث والدراسسات

الخليجية منفردة، فالسوق السعوبية

التي تعتبر اكبر الاسواق الخليجية

كانت مستقرة أذ دار الأنفاق الإعلاني

فيها عند مستوى ٢٧٠ مليون بولار

بينما زابت السوق الاماراتية بنسبة

هُ, ٩ في المئة لتسبحل ١٥١ مليون

دولار. واظهرت السوق الكويتية تُمُواً

بنسبة ٥,٦ في الثنَّة، الا أنَّ الأسواق

البحرينية من ٢٣,٢ مليون بولار الى

واختلف مستوى اداء الاسواق

الاستشارية (باراك).

بنسبة ٤٧ في المئة.

• صلى عليك الله

• ما بعد الرحيل

• حبيبتي أنت

متطور للاعلان. ۗ العارضون والزوار قرصا للعمل جنبا

ودعا رئيس فرع الجمعية الدولية

يزيد على ٥٠٠ عمل اعلاني على هذا

الصعيد. ومن المقرر ان تصقد على هامش

كونغرس، في ٢٣ نيسان (ابريل) الجاري في فندق هوليداي ان كراون بلازا ندوة والتي سنطرح صبغ نقاش

وخالل فترة العرض بمنح

Tihama Bokkstores Tel. 644 4444

got to the property of the second of the sec

الخليجية الأخرى شهدت انكماشاً، اذ تراجع الله الله الأعالاني في البحرين بنسبة ١٧ في للنة، وفي سلطنة عمان بنسبة ١٥ في المئة، وفي قطر بنسبة ١٠ في المشة. امسا وسسائل الاعسلام الإقليمية فزاد الإنفاق الإعلاني عبرها وزائت السوق الإعلانية الكويتية من ۱۱۲ مليون دولار الي ۱٤٨ مليون بولار، بينميا تراجيعت السبوق

١٩,٣ مليون دولار، والقطرية من ١٩,٣ مليسون دولار الى ١٧,٤ مليسون دولار، ميسرن حرير والعمانية من ٢٥ مليون تولار الى ٤, ٢١ مليسون دولار بينمسا زانت فم وسسائل الاعسلام الاقليسمسية من ١٢٤ مليسون دولار الى ١٨٣,٨ مليسون

العرض ندوة مجولات انترناشيونال

الى جنب لتحقيق آخر ما توصلت اليه سوق الاعلان والتكنولوجيا وتبادل الآراء للخطلفة صول النشس، صيث سيتم التركير على الجوائب الابداعية لتلك الصناعات ليتمكن الزوار من اختيار المصادر الأمثل واستخدامها

للاعلان في الإمارات الشركات العاملة في صناعةً الاعلان والنشر في منطقة الخليج للمشاركة في اول مسابقة من نوعها تقام في الخليج الختيار افضل الوسائل الإعلانية غير التقليسة، وافضل ما تم ابتكاره خلال العامين الماضيين ونلك تحت اسم «بيلو.ذي لاينه وتوقع أن تستقطب السابقة التي تقرر اقامتها مرة كل عامين ما

وتضم الوسائل المؤهلة للدخول في المسابقة المطبوعات والمنشدورات والنطاقات وما شابهها من الأدوات الاعلانية التي لا تنشسر في وسسائل الاعلام الرئيسية (مثل الصحف

والحسلات والاداعسات والمحطأت التلفزيونية)، بل توزع عبر قنوات اخرى مُخْتَلِفُهُ، منها البريد وارفف المحلات وهي تضم تسع فئات. وقال غصوب ان دنتورکینغ ۹۲، سيتضمن معرضاً الفضل ٢٠٠٠ وسيلة

اعلانية ابتكرت بين كانون الشاني (يناير) ١٩٩٤ وبين كـسانون الاول (بيسميس) ١٩٩٥، ويتم لاحقاً اختيار الاكشر أبداعاً والأقتصل تنفسداً من بينها. كما وجه في ختام المؤتمر دعوة الى جمعيع العباملين في قطاعمات الاعلام والاعلان والتسويق للمشاركة في انجاح «نتوركينغ ٩٦، باعتباره تَظَّاهُرُهُ بُولِيهُ تَمَثَّلُ شَياهُداً على منَّا وصلت اليه هذه القطاعات في الخُليج

وشند على أن قرع الجمعية أ الإمارات عبارم على المضني قدماً في تنظيم النشباطات والفصاليسات التسويقية والاعاديمية والعلمية لتَعزِيزٌ هُنْهِ الصَّناعة، النِّي بانت تلعَّب دوراً مهماً في الاقتصاديات الوطنية

للدول. وأشار الى ان فرع الجمعية نظم الشهر الماضي في نبي بالتعاون مع الجمعية الأوروبية لابصات الراي

نجحتا في استخدام نظام الاستقبال المبسائس من الاقسار الاصطناعسة بواسطة احبث التقنيات الرقمية العالمية، الاولى اشتركة اهيوز، عن طريق شبكتها طيركت تي. في، وكانت بدأت نشاطها منذ اكثر من عامين وهي رائدة استخدام التقنية الحديثة، ثُمّ شُركة وايكو ستاره عن طريق شبكتها

تتوقع ارتفاع عوائدها الاعلائية في صورة ملموسة

الى أسيا والأميركيتين

شبكة ارت تمدبثها التلفزيو

🗖 جدة - من عمر جستنيه:

العربية القابضة، خطوات تفاوضية

للبُسحث في بث برامج شبكة رانيو

وتلفريون العرب «أرتَّ» في بعض دول

اميركا الجنوبية (البرازيل والارجنتين

تكملت خطواته أفي هذا

والكسيك) واستبراليا بعد أن

الخصوص في الولايات المتحدة

الشبهر المُاصَي، وُسَط تَوْهَعات رسمية

من الشركة تقُسها أن تباشر خطوات

مماثلة العسام المقسبل في بعض دول

وقال النكتور وليد عرب هاشم

العضو المنتنب للشركة في لقباء مع

والحياة، أنه يتوقع أن تكتملُّ مساعي الشركة التفاوضية لبث برامج شبكة

دارت، حول العالم في غضون الأعوام الشلاثة القيلة، وأضاف ان رأس مال

الشركة تجاور حالياً ٤٠٠ مليون دولار

في وقت ما رُلَك ايرادات المُسْروع من

عوائد الاعلان بسيطة وان متنامية،

واكد أن والإيرادات ستبدأ في الارتفاع

تدريجاً مع مرحلة استكمال خطوات

التشفير، وتوقع أن تحصل «أرت»

على بخل جيد من السوق الاميركية

ومعروفُ ان الشركة زادت رأس

مالها عام ١٩٩٣ ليصبح ٣٠٠ مليون

دولار. وكنأن رجل الأعمال السعودي

الصيد صالح كامل الذي يملك الشركة

بالمشاركة مع الأمير الوليد بن طلال

بن عبدالعزيز توقع زيادة راس مال

الشركة الى ٧٠٠ مليون دولار شلال

وقبال الدكستور هاشم ان شركية

دراديو وتلفزيون العرب، تسعى الى

ان تكون قناة العسرب الأولى على

المستوى الدولي وتعمل من اجل بلك

خمسوصاً بعد أن وقعت عقداً مع

شسركة دايكو ستسار، في الولايات

المتحدة الاميركية استأجرت بموجبه

قناة تلفزيونية ضعن شبكة القنوات

التي تبثُ عن طريقها والتي تعرف

باسم وذي ديش، والأخسيرة اكملت

تجاربها للبث للباشر نهاية شباط

(فبراير) الماضي وبدأت بثها لقنوات

تصل في مجموعها الى ١٥٠ قناة

اوائل ادَّار (مارس) الماضي، وبيتها

وأضاف أن هدف الشركسة

الاميركية الجديدة منافسة شركات

الكيبل في الولايات المتحدة باستخدام

احدث التقنيات الرقمية العالمية في

. ومعروف ان شركتين اميركيتين

فقط حستى الآن في الولايات المتحدة

قناة دارت، الإمبركية.

هذا المجال.

مدءاً من العام للقبل.

السنوات القبلة.

شرق اسيا.

والتسويق وفرع جمعية الاعلان

النولية الضاص بالشسرق الاوسط

وشمال افريقيا أعمال مؤتمر تحت

شعار والضغوط على الأرباح: التحدي

امام الإبحاث، وضع المؤتمر الشركات

الصناعبة الاسارانية وصناعات

الخدمات ومعاهد الإيحاث ووكالات

الاعلان وكأن فرصة فريدة لمراجعة

تطبيقات تقثيات ايحاث التسويق في

حل مختلف الشباكل التي تعترض

وكان محمد العبار المبير العام

للدائرة الاقستحصادية في دبي الذي

افتتح المؤتمر اشار الى ان العائد على

الاستثمار يظل المقياس الرئيمسي الذي

يقاس به نُجّاح النشّاطُ التّجَارِيُّ، لكنّهُ

أشار الى أن هذا العائد يعبُّ مُدَّ علي

المسؤوليية التي تظهرها الشركبات

تجاه موظفيها وعملائها ومجتمعها.

ویری العبار آن هناك دوراً رئیسیا

للابحاث لتوفير المعلومات والبصيرة

الضرورية للشركات للوفياء

وركسر المؤتص اعسساله على اوراق

حثية اكثر تخصصا دارت حول

مواضيع مثل رضا العملاء. وتحدث

جي جي كريجان وسانجاي بالهي من

سجيم وعبة والقطيعة عن العيمانية

الناجحة لاطلاق علامة دافترون،

للمنتجات الالكترونية الدائمة في

اسواق الاسارات على رغم المنافسية

بمسؤولياتها.

قطاع الاعمال في الاسواق المحلية.

■ بدأت دالشركة الاعلامية

المؤثرة شركات الكيبل. وزاد ان الدراسات في

الحديد. وقال دان هناك فرصاً كبيرة امام غير المساركين في نظام الكندل اما لعدم قدرة او لعدم رغبة كبيرة جدأ للاشتراك في النظام الجديد الذي يؤمن حالياً ١٥٠ محطة يرتفع عددها مُستقبلاً الى اكثر من ٢٠٠ محطة باستخدام صحن استقبال قطرة ١٨ بوصة مروداً بالجهار المنظم (ديكوبر)، اد تصل قيصة جهار فك الشفرة مع طبق الاستقبال حالياً الي ۷۰۰دولار

وتتولى دايكو سيتار، اعتمال التسويق لقنواتها الـ ١٥٠، وتساهم وارت، الأميركية في تسويق قناتها التلفزيونية عن طريق شبركات اهرى في الولايات المتحدة الاميركية.

ً وأضَّاف الدكـــــــور هاشم ان استخدام النظام الجديد يسهل عملية الوصسول الى الجنالينات العنزيينة

في العام الأول بالنسبة الي «أرت؛ بـ ه أُ للف مُشاهد وفي السنة الثانية ب ٣٠ الفأ، مع احتمالات كبيرة لزيادة الاقدال، أذ أن هذاك نصو اكثر عن اربعية مسلابين عسربي في الولايات الْتُحدة الامبركية. ومعروف أن أربع قنوات عربية فضائية موجودة ضمن

ادی دیش ہے ويقدر عدد المستركين في الكيبل في الولايات المتحدة الأميركية باكثر منْ ٦٠ مَلْيون مشترك، فَيماً تَشْيِر الأحبط أءات الصادرة عن بعض .وحصد الشركات الاميركية الى وجود اكثر من ٩٠ مُليون جهاز التقاط تلفزيوني في الولايات للتحدة الأمر الذي يوصل عيد عير المشاركين في نظام الكيبل

الى تحق ٣٠ مليون منزل. ومنعبروف أن شبركسات الكيسيل ـشــرة في الولايات المتــحــدة الاميركية والقنرة بعشرة الاف شركة تؤمنُ نحو ٥٠ محطة تلفزيونية، فيما تؤمن شركة وايكو ستار، على سبيل للثال عن طريق شبكة وذي ديس، ١٥٠ محطة تلفزيونية الأمر الذي فتح باب الخبارات المتعددة امام المستقيدين والمشساهدين في الولايات المتسحسدة للمقارنة ببنهما من حيث الكلفة والجودة وغيرها من العوامل الاخرى

وأشسار الدكستسور هاشم الى ان اسبعاَّر الاشتَّراك في شُبِّكات الْشركات الجديدة مثل «ايكو ستار، اقل منها في هذا الإنجام تشير الى أن اعداداً كبيرةً جداً مقبلة على الاشتراك في النظام

المنتسسرة في الولايات المتستدة الاميركية، مقدراً عند المشاركين حسب

بترويج منتجات «شتورك» في منطقة الشرق الأوسط.

اسم معروف ومثلوف في المنطقة.

فورتش بروموسفن تفوز بعقد نبراس بالتعاون مع مجلس الغرف الترويج لحلوبات شتورك تعدمه سوعة لرحال الأعمال السعوديين

 ♦ جدة - «الحياة» - تعكف «الوكالة الأهلية السعودية للاعلام والعلاقات العامة، (نبراس) بالتعاون مع مجلس الغرف التجارية الصناعية السعودية على إعداد موسوعة رجال الأعمال السعوديين ونكرت وكالة الأنباء السعوبية أن هذه للوسوعة تعد الأولى من نوعها معودياً وعربياً، إذ ستوفر قاعدة بيانات ومعلومات وافية واساسية عن رجال

الاعمال السعوبيين، وستكون في متناول رجال الاعمال وبوائر المال والاعمال وللراكز التجارية والمهتمين بالنشاط الاستثماري في السعوبية من داخل البلاد

الاخوان تحصلعلى شهادة تقدير على الحملة الاعلامية بمبادئ السلامة العامة

● الرياض - والصياة، - حصلت وكالة والأخوان للدعاية والاعلان، على شهادة تقدير من مديرية النفاع المدني في منطقة الرياض تقديراً لجهودها ومساهمتها في فعاليات اليوم العالمي للنفاع المدني. ومساهمت وكالة «الاخوان» في الحملة الاعلامية بمبادئ السلامة العامة التي تبنتها إدارة الدفاع المدني في منطقة الرياض والتي تضمنت إعداد وإصدار نشرات التوعية الخاصة بفعاليات اليوم العالمي النغاع للدني، وكذلك حملة الترعية على لوحات الطرق بالاضافة إلى المسائدة ألاعلامية لعرض الدفاع المدني والاستعراض الرياضي وقافلة التوعية التي تم تنفيذها بهذه الناسبة.

أسبورت لاين للشرق الأوسط ترعى مناسبات رياضية دولية في دبي

● دبي ~ والحياة، ~ ستقوم «سبورت لابن للشرق الأوسط، برعاية ودعم المناسبات الرياضية العالمية التي تستضيفها دبي مثل بطولة النتس «أي. تي. بي» ويطولة «ديزرت كلاسيك» الغولف. كما ستقوم برعاية الهيئات والمنتخبات

الرياضية في كل من عمان والبحرين والإمارات. وتعتبر وسيورت لاين للشرق الأوسطه ومقرها دبي منذ تنسيسها عام ١٩٩٢، موزعاً رئيسياً للألبسة واللوازم الرياضية لعند من العلامات التجارية العالمية لأسواق نولة الإمارات العربية المتحدة. كما تزود أسواق الشرق الأوسط من فلال موزعيها في السعودية وقطر والكويت والبحرين وعمان وقريباً سورية ومصر ويعض النول الافريقية الأخرى.

وتتمتع وسبورت لاين، بالوكالة الحصرية لاكثر من ١٠ منتجات فاخرة لرياضات مثل النتس والغولف والسكواتش والسباحة وتعارين الايروييك ولوازم رياضية مختلفة.

فرنساتشارك بأكبر جناح للأحذية في معرض موتيكسا في دبي

 دبي - «الحياة» - تستعد شركات صناعة الأحنية الفرنسية لتتغيذ أكبر حملة تسريقية لها في أسواق دول مجلس التعاون الخليجي، وذلك بمشاركة ٣٠ من الشركات الأعضاء في التحاد صافعي الاحذية الفرنسية في معرض وموتيكساً والزياء الربيع المقرر اقامته في مركز دبي التجاري العالمي خُلال الفترة من ٢٤ الى ٢٧ نيسان (ابريل) الجاري.

وتعكس هذه للشاركة الكبيرة الأهمية التي يوليها الصنعون الفرنسيون لأسواق النطقة، إذ صدرت شركات الأحنية ألفرنسية ٢,٧٣ مليون روج من الأحدية قيمتها الأجمالية ٣٦,٧ مليون بولار الى أسواق الشرق الأوسط في عام ١٩٩٥، أي بزيادة حادة نسبتها ٢٢ في المنة على مستواها في عام ١٩٩٤ ألذي بلغت خلاله ۲٫۰۷ مليون دولار. وسيكون جناح الاحنية الفرنسي الذي سيضم ٢٠ منصة عرض اكبر جناح

للاحنية في معرض «موتيكسا» لأزياء الربيع. وقرنساً لحدى ١٢ دولة تشارك في معرض دموتيكسا ٩٦، لأزياء الربيع الذي ستقطب أكثر من ١٠٠ شركة. وسيتضمن العرض أجنحة رسمية من تسع دول هي ليطاليا وإسبانيا والمانيا والنعسا وكندا وقرنسا وتأيوان والهند وسويسرا.

وقال جُوف بيكنسون المدير التنفيذي لشركة دأي. أي. ار اكزيشنز (الشرق الأوسط)، النظمة للمعرض دمع سعي العنيد من الشركات العالمة الى البحث عن أسواق جديدة، سيمتاز معرض موتيكاس لهذه السنة بمشاركة مجموعة كبيرة من الشركات الجديدةه.



♦ المنامة - «الحياة» - ابرمت شركة «شتورك» الأثانية للحلويات عقداً مع

وأشار بيان إلى أن نطاق أعمال دشتورك، الدولية بشمل أميركا الشمالية

وقال فأرس أبو حمد، نائب الرئيس التنفيذي في شركة «فورتشن بروموسفن»

ومن جانبه، قال السيد باسم عبدالرحيم، المدير الاقليمي لشركة مشتورك

شركة الاعلان والعلاقات العامة وفورتشن بروموسفن، تقوم الأخيرة بموجبة

وأوروبا وجنوب شرق اسينا. وعلى رغم عدم الترويج لنتجاتها في الشرق

إن هدف العقد هو توسيع نطاق مبيعات اشتورك، وتحويل العلامة التجارية إلى

الأوسط إلا أن مشتورك، متواجدة في أسواق المنطقة منذ فترة طويلة.

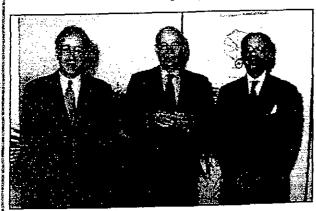
(من اليسار) فارس ابو حمد وياسم عبدالرحيم.

تعديلات إدارية في امباكت. بي. بي. دي. أو'

 دبي - «الحياة» - أعلن السيد الأن خوري رئيس مجلس الادارة الرئيس التنفيذي لجموعة «امباكت/ بي. بي. دي. أو، عن اجراء تعديلات في المهام للوكلة التَّنين من الاداريين في الجموعة. إذَّ عُينَ السَّيد بيير عزام في منصب للبير العام لمكتب المجموعة في دبي، بينما سيقوم لأنس بيماسي ناتب رئيس المجموعة التنفيذي رئيس العمليات ألمير العام الحالي لكتب ببي بتحويل مهام مسؤولياته إلى مسترى المجموعة ككل.

وقال بيماسي عن هذه التعبيلات: واقد حان الوقت للتركيز على تطوير المجموعة على ألمدى الطويل، وتسليم إدارة مكتب دبي لخسرة ومقدرة بيسر الادارية. وهذا ليس معناه انني ساختفي عن انظار عملاننا في دبي، لكنه يعني تقرغي للتركيز على تطوير المفاهيم الثقافية للمجموعة اقليميا وبمَّا يُتَّفِّق مع كَوينناً أحد أعضاء مجموعة شبكة بي. بي. دي. أو العالمية. وقال عزام عن هذه التعديلات الادارية: «بتعييني مديراً عاماً للمكتب الرائد

المجموعة، فانا ادرك مدى التحديات التي نواجهها أرفع حبراتنا الاعلامية إلى مستويات متميزة ورائدة بالنسبة لنا أو لعملانناء.



من اليسار: بيير عزلم والان خوري ولاتسي ديماسي.

تاريخ الإعلاق	#### -1+	سعر الإعلاق	الاردن	الربح المورع السفع	الربح المورع / السعر (٪)	الشعر / قريح السلوي	قىنىڭ قىقلارىڭ	قتوسط فليعر	فتونيط المنفر	عد الاسهم المتداولة	عند الصلالات	سعودية	11
That A St		<u> Million au-</u> I		<u> </u>			komponista () 	*** £ #	E7A	(1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1			,
11/2/A	+v.a.	777	البنكالعربي	10	. у	11,7	174	117	710	\$1.776	11.	بنك الرباض	البنوك
17/E/A	17, + +	£,£	الننك الإهلى الاردنى	-	-	<u>-</u>	A£	170	177	11.AE+	۳۵	بنك الجزيرة	
11/1/A	+-,1-	٤,٦	بنك القاهرة/ عمان	-	i -		TTA	1 270	! -			بنك الاستثمار	·
47/E/A	++ , - 0	۳,٥	بنكالاربن		-	·	Yaq	_			· · -	البنك الهولندي	
17/2/4	++,.0	1,.7	بنك الشرق الاوسط	70	. 7	1+,7	740	£7•	£11	17,47	ξo	البتك الغرنسي	
41/1/A	+•,•4	Υ,₽Λ	بنك الإنماء الصناعي	71	٦,٢	11	710	į YA4	7.4.	۲.۰۲۷	4	البنك البريطاني	
17/2/A	++ .14	٤,٦٢	بيك الإسكان	1.	۲,٦	۸,۹۷	127	: TAL	YA•	1175	T£	بنك القاهرة	
41/5/A	÷•,•¥	٧,٧٥	البنك الاردني الكويتي	75	. 7,1	: 11	714	TA.	TAI	1.0	۰	البنكالعربي	·
17/2/A	+	١ ١	بنك الارين والخليج	. 70	. 1	4,4	17+	į £1V	113	V, 107	TY	للنظ الاميركي	
47/1/A	++,+1	1,•1	البنك الاستلامي الاردني	17,0	٤,٤	1,1	107	7.47	YAY	۲.۰۸۰	11	البنادالمتحد	·
- 3	-	_	بنك الإتحاد للادخار والاستثمار	0.	ν,0	A,Y	797	A9F	177	17.171	٧٠	للراجحي	
17/8/A	+.,1.	۲,00	البنك الاردني للاستثمار والتمويل	۳۰	٠ ٨,٣	7	770	704	T13	1.750	۸٦_	سابك	الصبناعة
47/E/A	++,+	•,17	بذك عمان للاستثمار	- 40	۸,٥	٧,٤	711	119	٤٣٠	0.7.7	79	سافكو	
17/E/A	۲۰,۰+	1,7	بنكفيلاطفيا	17	٧,٥	10,4	171	-	7-1	177	٣	المنافي	
-	_	-	المؤسسة الغربية المصرفية/ الاردن				717	<u>i -</u>	-	- :	<u> </u>	الخزف	
11/5/4	++,+1	۲,٦٩	الاردنية الفرنسية للتامين	T#	٨, ٤	1,1	111	071	۰۲۰	£ . • ¥9	٤٧	صافولا .	
17/5/A	+•,•٨	1,74	الكهرباء الاربنية		·	1-7,8	• • • •	<u> </u>	A£	A4Y	. ۲۲	التصنيع	<u>-</u>
- :	-	-	الفنادق والسياحة الاردنية	1.	6,7	14,7	Y1-	11.	147	10.154	119	: الدولئية	
11/5/A	÷+,+0	1,19	كهرباء محافظة اربد	ν	. 0,5	11,7	177	 	174	0.117	. A	اللغان	
41/1/A	+•,•٨	0,11	العربية الدولية للفنايق			<u>-</u>	114	i	: <u> </u>	 .		الجبس	
17/1/1	,11	Y,0A	الخطوط البحرية الوطنية	<u></u>	-		111	48	10	1.717	10	الغذائية	
41/5/A	+•.•1	1,17	المحفظة الوطنية للاوراق المالية				: 171	 -	· -	<u> </u>		ולבורגי	
41/4/41	·t	.,91	العقارية الاستثمارية / عقاركو	ļ -	- -		1/4	 	· -	: <u>-</u> -	-	للقطورة	
41/1/A		• , 97	المركز الاردني للتجارة الدولية		- -	17,7	111.	1 77	; AY	Y.181	- 14	صدق الاسمنت العربية	الإسمنت
17/5/A	+- ,-4	1,47	فنادق الشرق الاوسط والكومويور				10	Y0.		V.07A	- 17	الاسمئت العربية الاسمئت العمامة	الاستفتت
17/1/A 17/1/A	r	1,.0	الدولية للثعليم الاستثمارية القابضة	10	15,7	1,7 e,V	177	174	157	12.777	11	الاسمنت المنعوبية	
11/1/A I	**,*1	1,.4	الزرقاء للتعليم		- 1-,-	,-	175	1 -				الإسعنت القصيع	••••
17/5/A	+.,.	1,11	البقل البرى				1AY		<u>-</u>			الاستندالجنوبية	
17/E/A	÷•.••	• ,۸۷	تطويرالاراضي		<u> </u>		177	<u></u>	. 2.	_ :		اسمنتينيغ	-
41/5/A	+,,11	۲,0٦	مصانع الاسمنت الاردنية		•••	: -	107	:				اسمنت الشرقية	
17/5/	,-0	Y,4	مناجم الغوسفات الاردنية	V	۳,٥	70,0	1.1	7-7	7+7	Y.17A ,	1.4		الخدمات
47/5/A	+.,10	0,5	النوتاس الغربية	_	-	17,1	٤٩	۳٥	۳٥ ز	۸.۳۰۰	72	طبية	
11/5/A ;	+•,14	4.40	مصفاة البترول الاردنية/ موبترول	v		17,0	15A	177	12.	1	£	الفنادق	
17/1/Y	10	٣,٠٥	الانتاج	-		1•,٧	170		117	٣.١٠٠ .		العقارية	
97/E/A	+-,11	۳,۸۹	العربية للادوية				111	Υ۱	٧١	Y. £ £ Y	17	. البحري	
. 47/\$/A :	-	٦,٣	الخزفالارتثية	V	V, t	: 11,1	117	48	4.5	£.77V .	. 17	الجماعي	
17/17/11	10	7,7	الورق والكرتون	-		۵, ۲۸	14	1 07	۲٥	10,170	1.4	السيارات	
47/5/A ;	9	1,71	شركة رافيا الصناعية	-	: -	_	11	. YT	Υŧ	11,•£A	٤٨	. المواشي	
47/1/4	+•.٢٠	۲,۱	دارالنواء	٣	۲,۸	£A,0	00		· v4	۳.۰۰۰ :	٢	تَهَامَةً	
47/5/A	+•,•٨	٥,٢٥	الومنيوم/أرال	-	-	14,1	40	Y 4	٨٠	71,70.	٤٣	عسير	
17/E/A	+•.•	٠,٥	اللو اشبي و للدو اجن		-	۹۰,٤	١٠٢	٧o	, ya	AA. YY1	171	ىبرد	
17/E/A	++.+7	1,77	تصنيع الورق		-		. 111	l -	-			العزيزية - بندة المتحدة	
47/E/A	+-,-٣	•,4٧	الصناعات الوطنية		<u> </u>		, ` YA	٧٢	<u> </u>			البلحة	
41/5/A	++,+7	١,٢	البتروكيماويات	٧	۸,٦	_	47	<u>.</u> _	_ A1	£4Y	١	كهرباءالوسطى	الكهرباء
47/8/A	٠٠,٠٣	۲۸,۰	الصوفالصخري	-	-		. M	۸٠		-	_	كهرباء الغربية	
-	-	-	العالمية الكيماوية	-	-		1.7	· -	-	-		كهرماء الشرقية	
17/1//	++,17	۸٧, ۲	الوطنية للكوابل	-		-	٩٠	_		-		كهرباء الحنوبية	:
17/E/A	+• .• £	1	السلفوكيماويات	Υ	٦,٢	11,1	* ***	111.	111	1.1771	15	خابك	الزراعة
41/5/A	-	١,٤	الكوثرللاستثمار		-		ەت -	. 77	<u> </u>	<u> </u>		القصيم الزراعية	
11/t/A	++,+6	¥,0A	الزيوتالنبانية	۰	٦,٢	10,0	17.	: A1	۸۰	Y. • • Y	٣	حائل الزراعية	
41/E/A	+•,•٧	1,£Y	الموارد الصناعية		_		Y+0	۸۳	-	- :		تبوك الزراعية	
17/5/A	+•,•0	1,1	الكابلات الحبيثة	٥	۲,۳		707	110	717	٧	1	الإسماك	
43/5/A	+• ,1-	۲,۲	الزيلصناعة الإليسة	_		<u> </u>	٤٥	77	-	<u> </u>		الشرقية الزراعية	
47/E/A	+•,••	1.70	السجائر الدولية	-	-	14,4	111	70	٠ ٧٥	. 74.	£	الجوف الزراعية	
47/E/A	+•,•٦	١,٢٨	اتحادالزيوت		-		٥٢	73			-	بيشة الزراعية	
- <u> </u>				L	!		<u> </u>	1		. !		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

11	لبحرين	كمنة الاسهم التعاولة	عدد مبا <i>ل</i> ات	101	سعر ا رحدا ل کسابق	تاریخ رهال السابق	القرق 4/ -	متوسط سعر ۱۹۹۶
البنوك	بنك البحرين الوطني	71111	۲	۸۰۲,۰	۸۰۲.۰	41/1/V	-	۰,۷۰۹
	بنك البحرين والكويت	722.7	٥	• 111	171,	17/2/A	- 1	٠,٣١
	البنك الاهلي التجاري	1	١	٠,٣٧٦	٠,٢٧٤	17/E/A	.,7	٠,٢٨٢ [
	بنك البحرين الاسلامي	_	_		,\10	17/T/£	-	1,711
	البنك البحريني السعودي	777	۲	•,117	-,117	17/E/Y	- ;	٠,١٤
استثعار	شركة اللؤلؤة الاستثمارية		-	-	-		- [-
	أ المؤسسة العربية للصرفية (5)	7	. 1	۱۳	17,40	11/r/r1	.,	17,71
	بنك الخليج المتحد	-	-	-	٠,٠٧٨	17/T/Y1	- ;	٠,٠٨٥
	بنك البحرين النولي	-	-	- :		17/2/2	- 7	1,1
	بنك انفستكورب (\$)	T	11	٦,٣	۸۲,۲	11/1/A	•,•₹	1,10
	بنك البحرين والشرق الاوسط	074	١		1,.04	11/1/A	- i	٠,٠٤
	بنك طيب (\$)	-	-	i	١	41/1/10	- 1	1,11
	البحرين للتسهيلات التجارية	10787.	٤	٠,١٢٨	+,12A	11/1/1	,-1-	٧۵٧,٠
التامين	, شركة البحرين	ALYY	١	٠.۲٧٢	٠,٢٨٦	11/r/tV	,-11	٠,٣٦٤
	الشركة البحرينية الكويتية	_ :	_		٠,٢١٨	17/7/70	- i	٧.٣٦
·	شركة التامين الاهلية	:	-		٠,٢٥	10/11/17	- !	1,774
	الشركة العربية الدولية		-	- :	٠,٠٧	10/11/11		- :
	شركة اتحاد الخليج	Y	1	· , · Va	•,•∀•	11/1/14	- 1	
الخيمات	أشركة البحرين لتصليح السفن		_	- :	-,70	10/1-/11		• .40
	شركة البحرين للسينما		-	- :	., \$17	17/E/A		٧٥,٠
· 	الوطنية للاستيراد والتصدير	11-4	١	- :	٠,٥٦٥	17/E/A	- :	٠,٨
	العامة للتجارة وصناعة الإغنية				٠,٢٧	17/1/4		٠,٦٣٩
	البحرين للملاحة والتجارة التولية		_	- :	17, •	43/1/10	_ :	1,-41
	شركة البحرين للاتصالات (بتلكو)	AF+Vo	٦.	• .٣λ٤	· .TA1	17/1/	- 1	.,044
	شركة البحرين غواقف السيارات		_	- :	٠,١٣٦	11/1/11	- :	1,100
الصناعة	شركة البحرين لطاحن الثقيق				٠,١٧	41/1/11	- ;	• ,1VA
	البحرين للصناعات الخفيفة				.,12	- 11/1-/5		٠,١٥٦
	شركة بالون للدواجن				1,717	11/1/1	i	+,714
	الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع				۰,٦٢٥	17/7/11	- :	•,٨١٩
الفنادق	أ شركة فنادق البحرين			 :	·, T11	47/2/A		٠,٣2٥
-	ا شركة الفنادق الوطنية	<u>_</u>			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	10/11/17		.,104
	شركة البحرين للسياحة				٠,١٥٨	41/Y/TV		.,7.0

	الامارات		القيمة المنفوعة	- 1	عقوسط سعر 1/4		للقيمة الدفلارية 1997	السعر/ الربح السئوي	الربح الموذع (4)
ليئوك	بنك ابوظبي الوطني	١	3	YOA .	۲۷۰,۰۰۰	77	144	71,1A	۳,۸۷
	بنك ابوظبي التجاري	1	1	1.7	19.,	14.,	171	33 ;	-
	ينك دبي الوطني	1	1	٦٢٠ :	700,	700,	. v	۸۷,۰۸	٦,٤٥
	بنك دبى التجاري	1.	1.	T1	£7,**	٤٢,٠٠	17,7	11,00	£ Až
	منك الاتحاد الوطني	1	1	Vo.	Y£.,	Y£.,			
	. بنك الشارقة الوطني	1.	1	۲,0	_ :	- :		- !	-
	وبنك واس الخيمة الوطني	1.	1.	77	70,	70,00	11,7	1+,77	A,1A
	بنك الفجيرة الوطنى	1	1	111	177,	177, **	117	11,77	1.17
	بنك ام القوين الوطني	1	1	۲۰۰	Y-Y,	Y.Y,	170	11,£A	٧
	بنك المشرق (عمان سابقاً)	1	3	1.0			144	4,3	1,17
	البنك العربي المتحد		1	17"	100,	100,	101	٣,٣٢	-
	أبنك الاستثمار للتجارة والتمويل	1	1	1	:		115		i
	بتاديبي الاسلامي	`\.	1	14-	100,00	10-,		-	- !
	بنك الامارات الدولي	۲,۵	۲,۰	11,0	14	17,	7,07	1.71	۲,۲۱
لصناعة	سابك	-	-	- :	_ !	- :		- :	- ;
	أبوطبي الوطنية للمواد للغذائية	1	1	- (71.,	72.,	~	-	_
لنامين	شركة لبوظبي للوطنية للتامين	3	1	YYY	170,	170,	PTR	17,-4	1,41
	شركة العين الإهلية للتأمين	1	1	090	111.,	1390,00	£t1	1,75	۸,۰
•	شركة الظارة للتامين	1	1	710	τ τ•.•• ,	٦٢٠,٠٠	IYA	1,17	1,71
	شركة الإمارات للنامين	١٠٠	1	۳.0	۵۳۰,۰۰	٥٣٠,٠٠	171	1+, ۲#	1,00
الخدمات	شركة ابوغلبي الوطنية للفنادق	1	1	٦٧٠;	٠,٠٠,	44.,	747	۸,۲۱	0,45
	اتصالات	١	1	۸۳۲	47	17.,	14Y	11,7	(·v]
	أشركة الجرافات البحرية الوطنية	1	1	٣٤¢	۲۸۰,۰۰	۳۸۰,۰۰	91.	۲۵,٦٧	0,74
	شركة طيران ابوطبي	1	١	040	A1-,	A-0,1	TVA	10.79	۰.۸۸

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

		التعية -			الفال ٤/٩	5	11
	السابق					كويت	27
£/A	01.	77	17	. 1207	٠,٠	Q	البنوك
ž/A	11.0	137	٣٠	0171	72.	£ .	
٤/٨	107	1.44	V1	14.274.	107	البنك التجاري	
£/A	17.	£Y	Y	4775	. 177	y - · ,	
٤/٨	***	2	۲	. A41-	TTE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
٤/٢	717	- : .		-		الكويت والشرق الاوسط	.
1/A	1AY	¥****	1	T18.	144	بنائيرقان	
1/1	70.	1270	, 92	97770.	10.	بيت التمويل الكويتي	
1/A	YA.	£	۲.	: T1T	. VA•		استثنار
£/A	1-7	747	YA.	· T·TYE·	1.7		
1//	£7•			<u>: `- </u>		الكويت للتأمين	التامين
£/V	190 .	1	1	7404	740	الخليج للتامين	
٤/٧ .	91.	77	4	1704.	۰۳۰	الإهلية للتامين	
٤/٧	170					وريةللتامين	
£/A	141 -	*****		M	. 177	عقارات الكويت	العقار
£/A	114	3	14	1	174	للعقارات المتحدة	
E/A	TTE	147	٧£	177797-	41.1	الوطنية العقارية	
1/7	70.	1	1	170+	770	الصالحية العقارية	
٤/٨	٦٧ :	74	Y	£007.	77	لؤلؤة الكويت العقارية	
₹/A	11.	Y10	77	Y-75	41.	الصناعة الوطنية	الصناعة
۲/۲۷	787	-	_	: -		متناعة الإثابيب المعتنية	
£/A	٤٣٠ :	11	٨	: 5772.	٤٣٠	اسمنت الكويت	
£/V	Loo.	-		· - ·	-	صناعة التبريد	
2//	50.	10	7	1570-	. 40.	الخليج للكابلات	~~~~
t/A	11.		-	-		الخنمات البحرية	خسات
17/14	X+7	_	-		- :	الفنادة الكوبثية	
5/A	717	£77	٦.	9	. 118	للخارن العمومية	
£/A	170	17	ŧ	. 5-7	770	محمعات الاسواق	
£/A	40.	14	٨	1747	44.	الهوائف المتنقلة	
1/Y	1.7	1	۲	1.7	1.1	الجاسبات الإلكثرونية	
5/Y	140					الخرمات التطبيقية	
\$/V	77.	14	1	1.17.	772	تقل وتجارة المواشي	الإغنية
://	101	- :		·		المتحدة لليولجن	
£,Y	w.					الكويتية للاغنية	
1/1	w	۸٠٠٠٠	¥	77	YA	بنك البحرين التولى	سار د سارساند. کان کارم
1/11	70		<u> </u>				شركات
-	Y0.0	Y££		T.TTA.		<u>المحرين والشرق الاوسط</u> المسلماللاستثمار	<u>غنو</u> عدد د
£/∧	177 .	7.4		1.1 IV.		العربية للاستثمار اسمنت الشارقة	كوينية
٤/٢		-		******	-		 .
٤/٨	. 717	Y01	111	1417181	777	اسعنت الخليج	
1/A ·	77	TY2	TA.	14005	04	استحنت لم اللسوين	

	. W.	العربية*		روروسد		
الغرىك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	العدلة
٤,٠٣٠	17,17	F11,5	.£,410	1703,	, ۲۹۹۲	النبئار الكويتي
,7717	1,502	۲۸,۸٤	,5977	P,Y17	۳,۷٥	الردال السعودي
TYAT-	1,747	79,51	,2.71	0,041	۲,٦٧٢	درهم الإمارات
٣.٢٠٠	۱۳.٤٨	YAY, ·	7,901	7370,	۸۲۷۲۸	البيار البحريني
7,177	17,19	YA+,4	Y, AY2	۸۲۸۵,	٠ ,٣٨٤٩	الربال العماني
יויזין,	1,790	79,V1	, 1 - 9.5	0,017	٣,٦٢٩	الربال القطري
171.4	T11.Y	18,31	1.09,1	71.4,4	10/1	البرة الننائية
Your	7,597	۳۱,۸۵	, 1797	0,175	٣,٣٩٥	الجنبه المسري
	V,1V0	107,7	7,1:7	1,.74	,V•A	الدينار الاردنى
T,AV1	14,4.	TEY, 1	£,VAA_	, ένελ	,۳۱۱۰	النينار العراقي

لات الإجنبية الاخرى			ومقابل العملة العربيا (((()) (() () ()	ر الي قيمة عل منهما فم و صورته الم	ية الاسترابيئي تشير الاسترابيئي تشير	ا سعار صرف الدولار و الجا
القرتك السويسري	القرنك القرنسي	الين الياباني	المارك - الإلماني	الجنيه الإسترليني	الدولار الاميركي	ilandi
,0574	,1711 :	,••3•	,£٣٩٧	= ;	77,	الجنبه الاسترليني
,8791	,1974 :	, 97	, ٦٧٠٣	1,0724		الدولار الاميركي
A1,1Y	71,74		٧٢,٥٠	175,4	1.4.10	الين الياباني
1.777	. ۲۹۲.	,-177		T, 177	1.5417	المارك الإلماني
**************************************		, • ६५१	۲,٤٠٥	V,V£7	۵,۰۸	الفرنك الفرنسي
	, ۲۲۷٤	111.	,A+ã	۸۳۸. ۱	1,7.7	الفرنك السويسري
17.7,.	F-4,1	11,01	1.07,7	7797,0	104.1	الليرة الإيطالية

بحرينم	الدينار ال	، القطري	الريال	لإ مارات	نرهما	سعودي	ريال س	كويتي	ليتار	العملة [
الی	من .	الی	من	الى	ِ من	. الى	ا من	الى	من	لاجل
, ٦٢,	0,70		-	0,77		0,00	٥,٣٧	٧	7,74	لشهرواحد
77,	.0,40			٥,٣٧	0	0,07	0,27	Y	٦,٧٥	لـ ٣ اشتهر
۸۲,	0,71	_	_ `-	0,54	0	٥,٦٨ :	0,07	V, Y0	. Y	لـ ١ اشبهر
1	0.77			0,77	٥,٣٧	0,97	۰٫۸۱	٧,٣٧	: V	ـ ۱۲ شهرا

نة	سيذ	شهر	ستة ا	ئىھر	בענה ו		شهر		IΥ	<u> </u>
الى	من	الى	من	ألى	َ من	الني	من	الى	من	العملة
0,00	۲۶,۵	٦٥,٥	0,0.	۰۰٫۰۰	۰,۳۷ ،	٥٫٥٠	۰٫۳۷	0,77	0,0.	ولار الامدركي
٦,٥٦	7,57	٦,٣١	7,14	٦ ٠٦	0,97	٦	۵,۸۷	٦.	۸۷, ۵	ينيه الاسترابيني
١,٠٦	1,94	·,A1	٠,٦٨	٠,٦٢	• , • •	٠,٥٦	٠,٤٣	٠,٥٠	۰,۳۷	ن الياباني
٣,٤٣	۳,۳۱	٣,٣١	۳,۱۸	۳٫۳۷	٣.٢٥	٣,٣٧	7,70	۳,۵۰	٣,٣٧	رك الالماني
٤,٣٧	٤,٢٥	£,Yo	٤,١٢	٤,١٢	<u>:</u> <u>:</u> .	٤	٣,4٢	٤,٠٦	7,97	رتك الفرنسي
Y	1,40	1,41	1,14	۱,۸۱	۸۳, ۲	١,٨١	1,77	۱٫۷۵	١,٥٠	رنك السويسري
٩,٤٣	9,51	1,77	9,57	9,70	4,07	4,70	4,77	1,41	4,40	برة الإيطالية

ابنىسعر	أعلى سبعر			1997			
(1997/1997)	(1997/1997)	1/1	£/Y	1/4	1/1	٤/٩	سن .
777,10	£1£,A•	٣٩٤,٢٠	795,70	792,70	797,V0	*41,* •	مب
۲,٥٦	٦,٠٧	0,01	٥,٥٣	0,01.	۳۵,۵	0,04	غبة
TT9, Y0	509,70	£ . £ . Vo	. \$. 0 . 50	1.0.40	£.7,70	\$. A , TO	لاتين

	 (*) سعر التثبيت النفب في سوق الندن الساعة ٣ بعد الظهر
1	

تسليم٣اشهر				'	ر السعر				
٤/١ .	٤/٢	٤/٢	٤/٤	5/4	\$/1	٤/٢	٤/٣	1/2 1/9	
Y0.Y .	7597,0	YEV4,0	724.	TEAT	7010	7017,0	75.00	YEAA YEAT, 0	، (دو لار)
1770,0	1757,0	1777,0	1777,0	ነገሮ፤	1775	1777	1097	13.3 13.2,7	وم (نولار)
1.45,0	1.77	1.74	1.47,0	1-44,0	1.07			1.07,0 1.00,7	
A15.	Alle	۸٠٦٥	A110	۸۱۰۰	۸۰۳۰	۸۰۸۰	۸۰۲۰	A-T- A-TO	نولار)

ر ۱۹/۶ ۱/۶ ۲/۶ ۲/۶ السعر التاريخ السعر التاري	الخام	Ì		1997			اعلىمس	توى ٩٦/٩٣	ابنىمس	توی۹۳/۹۳
	الحام	٤/٩	٤/٤	٤/٣	٤/٢	٤/١ -	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
i/T/A 11,A0 10/0/1 1A,10 1V,E0 1V,90 1V,A0 1V,30 1V,A0		۱۷٫۸۵	۱۷,٦٠ أ	17,4•	۱۷,۹۰	17,50	۱۸,۱۵	10/0/1	11,80	98/T/A

	الدولة	الخملة	٤/٩	1/1
4	عورية	ليرة	\$1,90	٤١,٩٥
	ليمن	ريال	15.	12.
	بيا ۔	سنار	,7000	,7000
تو	وتس	البنار	-9771	,9777
Ĭ	جزائر	اليثار	٥٣,٥٢	٥٣,٤٨
ξĺ	لغرب	درهم	۸,٦٠	۸,0٩
م	وريتانيا	اوقدة	150,55	170,77
	سودان	دينار	47,00	44,00
2	بيبوتى	فرنك	17.	17.
	لصوعال	شلنغ	777.	777.
	مونغ كونغ	ىولار	٧,٧٣٣	٧,٧٢٢
	اکستان اکستان	روبية	WE, 20	۵٤,٤٣
ij	فدلدين	بيسو	77,10	77,17
_	بنغافورة	دو لار	1,5.77	1.2.50
Ŀ	ايوانَ	دولار	77,77	77,77
Ċ	ایلاند	بات	70,77	10,77
3	عملة الاوروبية	أيكو	,V44+	, ٧٩٦٣
Į	ليونان	ادراخما	751,77	75. 17
ان	سَبَانيا	بيزيتا	175,51	178,47
ij	لفرنك الافريقي		0.7.0.	0.7,0.
3	يجيريا	انبرة	74	
4	سراليون	اليون	<u> </u>	41.
ż	ابون	افرنك	٥٠٣,٥٠	٥٠٣,٥٠
او	ستراليا	دولار	1,44.4	1,7744
2	ندا	ادولار	1,5027	1,5071
_	عقوق السحب	وحدة	, ጊሊ ዕ ነ	,7407
٥	يرص	جنيه	0173,	,६५००
,		;		

	- :					
0,71	` !	0,07			ښ	ورة
022		PERMIT	75.77	o es		72
زيارات فليوا)	7 Y			i beri i		
ٔ ۳۰سنة	-1-		ه ستوا	وات		
	نوات	ت ۱۰۰ سن		;		
A9,Y1	٩٣	, 17	13,81	41,	ŅΥ	عرا
٦,٨٠			7,74	,	71	ئد
			9.5	114		0
2.0		- سوق	147		الانتخار السنغر	
المراجعة المراجعة المراجعة		اسود ا ۱ الصابق	147			
المحادثة الم		الصابق	٤/٩		/	لعة
والمن المنافع	3	l	 -	,	<u>(لار)</u> لار)	لعة (دو (دو
طيم شهر ايار ايار ايار ايار	- i	الصابق	£/9	,	ولار) لار) جنبه)	لعة (دو و (•
ليم شهر ايار ايار ايار ايار		الصابق <u>۱۵٫۶</u> ۱۸۸۰	£/4 £17,4	,	ولار) الار) جنبه) نيه)	اعة (دو (دو
طيم شهر ايار ايار ايار ايار	- i	الصابق ٤١٥.٤ ١٨٨٠	£/4 £17,6 1A7-	,	ولار) لار) جنبه) نبيه) جنبه)	اعة (دو و(-
ليم شهر ايار ايار ايار ايار		الصابق ٤١٥,٤ ١٨٨٠ ١٠٠٦	£/4 £17,4 1A7- 4A£	,	ولار) الار) جنبه) نيه)	اعة (دو د (د

 الجدارل الثالية مقدمة من بذك الكويت للشحد في لندن: ليبور لندن، سندات الخزينة الأميركية، أسعار منوف العملات التولية، أسعار القائنة الأوروبية، اسعار منرف قملات تقريبة، اسمار القائدة على العملات المريبة والمعان الشيئة. ● ♦ جدول اسعار صرف عملات متفرقة من بعثة المشلوج الدولي (افتون) ● اسعار النفذات شركة ميترواروم اكورتوميكس «النون).

معار عموف عملان مرکة ميثروليوم لکو: -	د متفرقة من بنك الخليج توميكس:(الندن)	النولي (لندن)	🕶 اسعار النفط،		» قيمة العملة غي مقابل الد				
			معاز الاسهم	ي بورث	بيروت	77, N. 1877 .		1/1/1	199
اسم الشركة		سعرالتثييد : السابق§		عبدالاسن المتداولا		بيت\$ سعرال لل		تغيير٪	الكمية المنفذة
شركة الترابة شركة الإسعا شركة اترثيت	ات الإبيض (لحامله)	£, 7,40 7,40	177A.** 1-174.**	- - -	.•• -	/A. ••	77	- - -	····
		·	امهم سولید			····	- F 10	1.3.5194	/ 31
			شركة لينان الماا الاسهم المطلوبة			(۱۹۹۷ الاسهم المقدا		الثانية ا عر التثب	
77 77	التداول العادي الاوامر الخاصا مجموع فلة الف] =	1177	:	15790 - 15790	77		15,00	
취 국	التداول العادع الإوامر الخاص		YYTY		0045			7,70	
	، رواس التات مجموع فئة با		777		0045	٥.,		17,70	. 11



ارة مكتب ديني لعب مراسيدوب عن انظار عداننا در س مدید

of a way we headed se mand! المستعيبين مليوا مانا للنشري ينون سير سير مواجهها أدمع مند أند الايلامائم

3

FOR TE GENERAL ACCIDENT GENERAL ELFC. GLAXO WELLCOME

ILGOLYNWED

GRANADA GROUP

Q=GRAND MET.
GREENALLS GP.
GT_UNVL_STORES
GUARDIAN RYLEX.

GUINNESS
HAMMERSON
HARSON
HARRISONS & CROS.
HAYS

HILLSDOWN HDG

HSBC HOLDINGS

HSBC HOLDINGS (L)

INCHCAPE
INVESCO
JOHNSON MATTHEY
IS KINGFISHER
KWIK SAVE GP.

LADBROKE GROUP

LADBROKE GROUP
ME LAND SECURITIES
LAPORTE
LASMO
LEGAL & GENERAL
LLOYDS ABBLY LE
LLOYDS TSB GP.
LONDON ELTY.
LONDON ELTY.
LONDON ELTY.

LUCAS INDUSTRIES

M&G.GROUP(HDG.) MAI MARKS & SPENCER

MATTHEW CLARK

MIRROW GF.

MORGAN CRUCIBLE

MORRISON(WMSPMK

NAT, WSTM BANK

NATIONAL GRID NATIONAL POWER

MATIONAL POWER

NENTE NEC

NORTHERN FOODS

NORTHERN FOODS

NORTHERN FOODS

NORTHERN FOODS

NORTHERN FOODS

NORTHERN FOODS

OCEAN GROUP

ATT PLARSON

PENLAGENTL.DFD

PILKINGTON

POWERGEN

POWERGEN 142P TO PAY

TO PROMEESELY 142P TO PAY

PROVIDENT FINL PROVIDENT FINL
HT PRUDENTIAL CORP.
RACAL FLECTRONIC
RANK ORG
RECKITT & COLMAN

REED INTI.

RETUGE GROUP
REITERS HOLDINGS
REYAM
REAM
REMINING
RMC GROUP

REDLAND

REED INTL

ROLLS-ROYCE
ROYAL INJIDG.
RTZ CORP.
REGBY GROUP

F. Z. RYL BK OF SCTL.
SAINSBURY (B)

IL. SALVESEN(CHRIS.)
SAUND OF THE SALVESEN (CHRIS.)

SCOTINY DRO-BLEC
SCOTTISH POWER
SEARS
SECURICOR GP.A

SECURITY SER.
SEDGWICK GROUP

SIEBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW

SMITH (DAVID S)
SMITH WHIGHOUP
SMITH INF BIM

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT

SMITHKLINE BIIM.A Fig. SMITHS INDS. SOUTH WEST WATER

SOUTH WESTELTY. SOUTH WSTNELTY.

SOUTHERN FLEC. SOUTHERN WATER STAGECOACH HDG.

STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN ALL.GP.

-7

SEEBOARD

SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE

MEDEVA

MEPC MERCURY ASSET MET FURNITURE - MIDLANDS ELTY.

MIRROR GP.

HYDER

IMI

IMP.CHM.INDS.

24 6.95 8.9 22.8 10.3 17.3 12.4

AUSTRALIA

-0.15 0.02 0.1 -0.1 0.15 0.2 0.1 -0.3 0 -0.3

7.5 5.05 17.4 34.8 7.2 9.45 24.2 11.2 18.7 12.9

4,04 3,14 11 16.6 6,05 6,1 16.8 8,65 14 6,73

PUBLIC BANK FB.
RENONG
RESORT WORLD
ROTHMANS OF PALLMALL
SIME DARBY
TECHNOLOGY RES INDS.
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS MAL
YTL CORP.

16 ALH	4YA	T	47.53.53	E 1996 IS TOCK IM	Sovere Larket		V.			
					واق الاسه	اتاس	. di f	_		
<u> </u>			~	ין ייייי						
1997/1990		٤/٢	۲ `	٤/٢	1/1	5/1	:		1	$\overline{}$
ستوى ادنى مستوى	اغلی م			_		-	:	ﻠﯘﺷﯩﺮ	1	البورصة
	18,10	717		71575,77	71571,17	Y1755,17		ي داو	نيكاع	اليابان
4	4,9Y	27Y1 77YA	_ ,	PYY0,1.	. 77,77.0	2474,47 TV0A,10			داو ح	نيويورك
7771, 2. 707	0,57	70.1		YE4E, E.	YE40,1A	70-7,77		دسهد). ۱۰۰۱سهد		بريطانيا آلمانيا
1 17	1,71	7.7.		7.75	Y•Y£,97	T+A1,V1		₹.	کاك(فرنسا
	1,57	11185		11179,44	: 7717,49 ;	111.7,77		ي اي سنڌ	س بے مانغ	سویسرا هونځکونغ
7	۲,۷۱	7770	۸۱	TTA1,1.	A3, FP77	TTAT, IT	- <u>-i</u> -	<u>ــــے</u> ی اي	·	سنغافورة
1,477,70	-14	7777	, 9 • — <u>—</u> :	ΥΥΥΥ,₽•	7777,00	7771		ر العام	المؤش	استراليا
\$						•				
اسم الشركة	سعر	سعر ال	شى ال	ادنی اء	T&N TARMAC		170 126	4 0	196 128	120 81
<i>*</i>		سابق فرق)	•	-	TATE & LYLE TELEWEST		497 152	4 -1	497 195	421 118
I D ITEM	D 77		<u> </u>		TESCO THAMES WAT	ER .	282.5 578	0.5 / 1	338 581	263.5 470
UNITE	DΚ	ING	DO	M	THORN EMI		1778 510	/ -12 2	1843 510	1102 359
ABBEY NATIONAL	562	-1	660_5		TOMKINS TRANSATLAN	TIC HD	259 3 5 4	-1	293 368	220 315
ALLIED COLLOIDS ALLIED DOMECQ	131 498	0 -4	137 561	123 480.5	UNIGATE UNILEVER (UK		415.5 1195	-7.5 -16	460 1376	375 1183
ANGLIAN WATER ARGOS ARGYLL GROUP	593 629	-1 0	608 683	489 390	UNITED BISCU UNITED UTILL	TIES	2 44 590	-5 -5	- 351 647.89	
 ARIO WIGGINS APL. 	318 202	-2.5 -3	364 288	279 154.5	VENDOME LUX		688 577 .	4 -] ·	688 598	491 475
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS INTL ASSD.BRIT.PORTS	106 407	-1 4	114.5 413	75.5 317	VICKERS VODAFONE GE		256 251.5	-1 -3.5	.293 279.5	187 183
5 BAA	295 537	-2.5 3	319 539	267 465.5	WASTE MAN.D. WESSEX WATE		319 329	-1 0	357 358.71	
BANK OF SCOTLAND BARCLAYS	253.5 724	-0.5 1	312 811	208 . 629	WHITBREAD WILLIAMS HD	G.	695 314	-7 -4	729 347	544 304
BASS BAT INDS.	765 511	-6 3	771 585	538 443	WILLIS CORRO WOLSELEY	ЮN	158 439	-2 1	169 486	119 329
BBA GROUP BET	322 208	-3 1	329 208	204 112	WPP GROUP YORKSHIRE EL		.201 8 6 9	-1 32	202 940.36	106 6 633.81
BICC BLUE CIRCLE IND.	342 350	0	346 360	250 281	YORKSHIRE W ZENECA	ATER	686 1399	-[4	694 1403	539 888
BOC GROUP BOOKER	875 400	3	411	727 337			4 3	TOE		
BOWTHORPE	595 429	-5	627 435	501 339	;	r K	Aı'	ICE		ļ
BPB INDUSTRIES BRITAEROSPACE	322 858	4 -10	340 899	268 496	ACCOR		766 1	I	775	536
BRITANNIC ASR.	579.5 814	2.5 15	579.5 814	433 508	AGF-ASR GL.D. AIR LIQUIDE		142.5 917	-1.4 · -2	191 938	121.5 753
BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH	535 2438	-1 -57	. 2500 2500	398 462	ALCATEL ALS		469 463.3	-3.8 -0.7	53.: 476.1	. 399.6 265
BRITISH LAND	239 387	4. 5 -2	315.5 434	225.5	AXA BANCAIRE		310.7 556	1. 4 7	327.82 611	442
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	195 \$ 378	-0.5 1	200 414	150 334	BIC BNP	•	573. 204.9	1 6 4.3	589 264.7	382 182.5
BUNZL	321 219	-1 -3	346.5 225	314 166	BON MARCHE BOUYGUES	-	1328 511	-11 2	1369 634	860 469
BURTON GROUP	1049 146_5	-29 2.5	1090 146.5	864 75.5	CANAL + CARNAUDMET	ALBOX SUSP	1217 202	18 0	1217 224.5	603 172
CABLE & WIRELESS ECADBURY SCHWEPPES	527 487	-5 1	538 561	401.5 434	CARREFOUR CASINO GUIPC	RN.	3742 179.7	-1.6	3742 184	2420 1 29 .5
CAP SHOP CENTSCARADON	272 212	-1 -2	278 270	192 175	CASTORAMA I	OUBOIS	910 239.1	-2.3	946 258.7	684.55 201.6
CARLTON COMMS.	476 894	-4 -2	480 947	365.54 792	CEP COMM.		469 10\$2	-8 0	536 1082	400.1 665.33
O COATS VIYELLA	369 203	-2 1	371 220	300 169	CHARGEURS CHRISTIAN DIC)R	1565 700	17 1	1375 700	907 420.9
COMPASS GROUP	582 548	-7 0	653 540	545 328	DANONE (EX-B		398 788	1.5 -2	458.3 885	375 742
COOKSON GROUP COURTAULDS	315 436	5 -5	318 483	217 360	DOCKS DE FRA EAUX (GEN.DE		929 530	20 -9	929 591	700 408
- DAILY MAIL'A' - DALGETY	1403 410	6	1473 484	1023 377	ECCO ELF AQUITAIN	Ē	1142 356.1	-31 8.7	1192 412.5	661 308
DANKA BUS.SYS. DE LA RUE	723 725	-1 0	72 4 963	356 632	ERIDANIA BEG ESSILOR INTL.	HIN	870 1311	-9 -9	905 1320	710 809
€ (DIXONS GP. 11-EAST MIDLELTY.	462 617	0	473 788.75	233 510.86	EURO-DISNEY : ITNAXA	SCA	13.95 271	-0.0 5 0	19.4 297	10.6 204
TELECTROCOMP.	371 671	6 2	371 671	262 421	HAVAS HERMES INTL.	•	459.8 1308	8.8 -60	459.8 1390	311.6 631
ENGL'HINA CLAYS ENTERPRISE OIL	304 445	1 -1	413 446	288 332.5	IMETAL L'OREAL		728 1544	. 8	748 1578	510 1134 .
ILFARNELL ELTN.	653 180	3 -1	692.78 184		LAFARGE LAGARDERE G	ROUPE R	336 128.6	1.4 0.4	394 136.8	293.7 ° 84
FOR EL: SEGENERAL ACCIDENT	375 626	5 -3	403 686	226 556	LEGRAND LOUIS VUITTO	-	959 1649	12 94	959 · 1649	.700 1225
, igeneral elec.	378 971	-0.5 2	378.5 979	297.5 619	LYONNAISE DE		1274 463.5	8 -4.8	1279 534	862 426
GLAXO WELLCOME	808 361	-5 0	969 377	704 298	MATRA-HACHE MICHELIN B R		127.2 249.2	0.5 -	132.8 250	83.3 185.2
GRANADA GROUP @GRAND MET.	794 422	-3 8	797 464	555 376	MOULINEY NAVIGATION N	IIXTE	86 741	0	128.9 1057	65 630
GREENALLS GP.	584	3	612	447	OCCIDENTALE		770	Ő	770	770

6 -2.5 3 -3 -2.5 5 3.5 0 2 0 -2 -2.5 5 -2 -1 3 -2 -2 -4 0 7 0 0 0 6.5 5 0 0 5 5 -3 4 5 5 5 20 15 5 5 -7 8 -1 2 -3 -1 2

1 -1 -30 -5 -1 0 -2 9 -4

662.5 348 405

'	ZENECA .	1399	4	1403	888
	FR	AN	CE		
	ACCOR	766	ı	775	536
	AGF-ASR GL.DE FRN.	142.5	-1.4	191	121.5
	AIR LIQUIDE	917	-2	938	753
	ALCATEL ALSTHOM ALCATEL CABLE	469 463.3	-3.8 -0.7	53# . 476,1	399.6 265
	AXA	310.7	1.4	327.82	232.71
	BANCAIRE BIC	556 573	7 1 6	611 589	442 382
	BNP	204.9	4.3	264.7	182.5
	BON MARCHE	1328	-11	1369	860
	BOUYGUES CANAL +	511 1217	2 18	634 1217	469 603
	CARNAUDMETALBOX SUSP	202	0	224.5	172
	CARREFOUR	3742	43	3742	2420
	CASINO GUIPCIEN. CASTORAMA DUBOIS	179.7 910	-1.6 0	184 946	129.5 684.55
	CCF	239.1	-2.3	258.7	201.6
	CEP COMM.	469	-8	536	1.004
	CETELEM CHARGEURS	1082 1365	0 17	1082 1375	665.33 907
	CHRISTIAN DIOR	700	1	700	420.9
	CR.LOCAL DE FRANCE	398	1.5	458.3	375
	DANONE (EX-BSN) DOCKS DE FRANCE	788 929	-2 20	885 929	742 700
	EAUX (GEN.DES)	530	-9	591	408
	ECCO	1142	-31	1192	661
	ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN	356.1 870	8.7 -9	412.5 905	308 710
	ESSILOR INTL.	1311	-9	1320	800
	EURO-DISNEY SCA	13.95	-0.05	19.4	10.6
	HAVAS	271 459 8	0 8.8	297 459.8	204 311.6
	HERMES INTL	1308	-60	1390	631
	IMETAL	728	3	748	510
	L'OREAL	1544 336	8 1.4	1578 394	1134 293.7
	LAFARGE LAGARDERE GROUPE R	128.6	0.4	136.S	84
	LEGRAND	959	12 .	959	700
	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	1649 1274	94 8	1649 1279	1225 862
	LYONNAISE DES EAUX	463.5	-4.8	534	426
	MATRA-HACHETTE	127.2	0.5 -	132.8	83.3
	MICHELIN B R	249.2	-0.8	250	185.2 65
	MOULINEY NAVIGATION MIXTE	86 741	0	128.9 1057	630
	OCCIDENTALE (GPE) LI	770	0	770	770
	OXYGENE EO.	5580 333	-600 3.6	6700 345	3458.35 234.5
	PARIBAS A PECHINEY A	217.8	-1.2	219	168
	PERNOD-RICARD	317.8	0.3	350	271.8
	PEUGEOT S.A. PINAULT PRINTEMPS	749 1412	-3 8	791 1412	601 907
	POLIET	535	-10	545	365
	PRIMAGAZ	575	10	575	277.08
	PROMODES	1321 146	-29 0.2	1416 1812	1066 134.8
	RENAULT REXEL	1127	-23	1160	760
	RHONE POULENC A	129.9	-0.4	132.7	96.1
	ROUSSEL-UCLAF	1145 617	0 .	1145 682	697 527
	SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	1445	5	1600	1290
	SANOFI	397.8	5.8	397.8	240.09
	SCHNEIDER OLD SCHNEI	228	6	233 806	166.7 513
	SEB SEITA :	789 209	-11 1.5	215	135.5
	SOCIETE GENERALE	578	-8	623	502
	SODEXHO	2003	23	2003	903
	SUEZ (CIE.) SYNTHELABO	217 400 •	2 2.5	275.4 405.9	173 236.2
	THOMSON-CSF	129.5	-2.4	146.9	93
	TOTAL 'B'	350.2	-1	358	283.2

TOTAL 'B'	350.2	-1	358	283.2
TV.FSE.i (TF1)	515	7	550 150.1	441.5 101.3
UAP (CIE.) USINOR SACILOR	113 80.9	-1 -1.1	90.6	58.2
VALEO	261	1	295	201.5
`				
GE.	DIA	ANY	7	- 1
J OL	ICIVL	Z71 / 1		ł
1 DID 1 C	107	2.4	109	70.15
ADIDAS AEG	161.4	22	166.3	121
ALLIANZ HLDG.	2716	-14	2908	2329.2
ALLIANZ HLDG. IBIS	2738	0	2920	2327.28
ALLIANZ LEBENS.	1010 936.5	-10	1411.43 1000	1010 657.5
ALTANA AMB AACHL&MUNCH.BET.	990	-6 -10	1130	870
ASEA BROWN BOVERI	636	-14	700	590
ASKO	919.5	17.5	940	566
BADENWERK	505	0	525 418	477 318
BANKGESELLSCHAFT BER BASF	332.5 416.5	-3 7.5	416.5	294.8
BAYER	512	43	514	336
BAYER HYPBK.	37.52	0.07	39.68	32.95
BAYERISCHE VBK.	45.99	0.14	46 1229	38.34 920
BEIERSDORF BERLINER KRAFT&LICHT	1200 410	5 -2	451	281
BHF BANK	39.9	0 .	43.2	36.1
BMW	198 <i>5</i>	3	8 1 6	684
CKAG COLONIA KONZERN	1102	7	1280 353	980
COMMERZBANK CONTINENTAL	339.5 26	2 0.12	26.9	317.5 19.05
DAIMLER-BENZ	S00.5	10.5	826	610
DEGUSSA	511	5	559.9	406
DEUTSCHE BANK	74.67	×3.03	76.74	61.95
DRESDNER BANK	39.6 4000	0	41.72 4000	36.6 3150
DT.LLOYD VERS. DT.SB-KAUF	29.5	0	43.5	29.5
FORD-WERKE	900	0	930	745
FPB HOLDING	310	-9	328	290
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	190.5 865	-1.3 5.2	221.6 865	174 538.07
GEHE HAPAG LLOYD	960	0	1000	810
HEIDELB ZEMENT	980	10	1119.12	866
HENKEL PREF.	550	-5	595	504
HEW	440 615	-1 3	462 850	283 547
HOCHTIEF HOECHST	521.8	3.3	535	293.9
HOLZMANN PH.	557	-7	777	486
IKB DT INDUSTRIEBANK	288.5	1.5	294	247
ISAR AMPERWERKE	590	0	630 .	510
KARSTADT	551 482	5.5 6	678 540	543.5 434
KAUFHOF LEIFHEIT	62	1.5	71.2	59.8
LINDE	932	14.5	937	770
LINDE IBIS	922	6	935	768
LUFTHANSA	239.5	-0.3 0	239.8 239	178.5 178
LUFTHANSA IBIS	239 404.3	0 2.8	وبي 444.3	329
MAN MANNESMANN	404.3 548	5	518	365
MERCK	64.65	0.1	66.1	56.01
METALLGESELLSCHAFT	31.7	-0.25	35,75	21.22
MUNCHLRUCK.REGD.	3090	-10	3245	2457,67
NESTLE DEUTSCHLAND	400.5	-9.5	420 49.5	384 34
PRAKTIKER BAU & HEIM	35 416	0.1 -0.3	459.25	394
PREUSSAG RHEINELEKTRA	**************************************	-12	1390	1025
RME	59.8	0.25	61.65	44.6
RWE PREF.	44.8	0.15	47.13	36.25
RWE-DEA	395	1.5		380
SAP	183	-5.5	266.5	123.1
SAP PREF.	191	-7.8 0.05	260 119.5	116.9 92.3
SCHERING	116.85 140	0.05	149	55.3
SGL CARBON SIEMENS	811	2.9	847.9	659.5
SPRINGER_AXEL R	998	10	1000	635
SUEDZUCKER	730	0 .	\$41	715
TINUEGA	475	0	575	44]

!	THYSSEN	270.5	1.5	296.5	245
1	VEBA	76.32	0.32	76.32	49.65
	VEW (B)	480	0	529	412
	VIAG	625.3	6.3	658	486.5
	VICTORIA HDG. R	930.5	-9.5	1235	930.5
	VOLKSWAGEN	527	5.5	571	363.8
	VOLKSWAGEN PREF.	387	-0.2	417	283
Ċ	TODIES TITLE TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL TOTAL TO THE TOTAL TOTAL TOTAL TO THE TOTAL TO THE TOTAL	•			
Ċ					
	SWIT	マクビロ) T (NID	
	0 0 11 1	$\angle \mathbf{E}\mathbf{F}$	UГA	עאו	
1	<u> </u>				
٠.					
٠.	AARE-TESSIN R	920	0	940	620
٠, .	ADIA B	260	3	272	161
	ALUSUISSE B	961	-14	1009	624
	ALUSUISSE R	961	11-	10:2	620
:	ARES-SERONO B	882	-\$	965	605
1	BAER HOLDING B	1320	-10	1460	1160
i	BALOISE R	2550	-20	2685	2240
:	BANQUE PARIBAS SA P	350	0	360	305
	BK VISION B	1575	-4	1614	1180
1	BROWN BOVERI B	1422	-10	1475	0801
	BROWN BOVERIR	284	0	292	211
	BUEHRLE R	130	-3	133	84.5
	CIBA-GEIGY B	1415	-19	1495	744
	CIBA-GEIGY R	1423	-23	1507	744
1	CLARIANT	421	0	421	346
	CS HOLDING R	115.	6.25	120.75	95.5
;	ELEKTROWATT B	465	-3	473	280
į	EMS-CHEMIE B	5260	-165	5615	3800
	HOLDERBANK B	894	-1	985	837
	HOLDERBANK R	181	-3	206	168
	LANDIS&GYR R	900	a	950	631
	LLB B	~ 377	1	378	296
	MOTOR-COLUMBUS B	2400	0	2440	1770
ź	NATIONAL-IN, R	2845	. 0	2950	1940
÷	NESTLE R	1336	-10	1370	1092
;	PARGESA B	1430	-20	1520	1290
•	PHARMA VISION B	6320	-40	6420	4150
	PIRELLI INTL B	148	. 1	173	114
	RICHEMONT B	1700	-40	2108	1250
	ROCHE HOLDING B		25		
		16500		17000	11750
	ROCHE HOLDING GSH.	9780	-55	9950	6540
1	SANDOZ B	1326	-23	1403	729
•	SANDOZ R	1340	-18	1415	717
	SCHINDLER R	1410	50	1440	990
	SMHB	735	-5	830	573
	SMH R	166	-l	175	131.5
	STILLHALTER VIS.	590	0	592	458 -
	SUEDELEKTRA B	1050	-10	1345	850
•	SULZER R	795	3	813	646
	SURVEILLANCE B	2525	25	2570	1705
:	SURVEILLANCE R	470	5	485	333
:				482	
:	SWISS BANK CO B	43!	-2		370
	SWISS BANK COR	215.25	-1.25	241	185
1	SWISS RE. R	1208	-7	1343.17	758.88
!	SWISSAIR R	1293	0	1345	625
	UNION BANK SWITZ, B	1317	4	1344	1039
í	UNION BANK SWITZ, R	290	-9	301	225
1	WINTERTHUR IN. B	765	-11	837	650
i	WINTERTHUR IN. R .	766	-10	827	631
i	ZURICH IN. R	333	-5	361	238.2
:	•				
	l T	APA	N	-	
	į J	$\Delta \mathbf{r}$	TT A		
	<u> </u>				
	ACOM	3970	20	4390	2260
:	ADVANTEST	5200	300	5727.27	2263.64
1	AISIN SEIKI	1550	10	1560	913
1	AJINOMOTO	1250	20	1260	864
	AUTOMOTO				
	ALL NIPPON AIRWAYS	1180	10	1180	905
	AMWAY JAPAN .	5270	-100	5450	2700
	ASAHI BANK	1250	10	1410	890
:	ASAIII BREWERIES	1240	10	1250	976
:	ASAHI CHEMICAL	820	0	823	551
į.	ASAHI GLASS	1220	10	1240	928
i	ASHIKAGA BANK	707	11	707	571
1	AUTOBACS SEVEN	9170	90	10600	7930
	BANK OF TOKYO DEAD -	1590	0	1860	1330
	BANK OF TOKYO MITSUB	2250	20	2399.99	1723.81
		1390	40	1400	901
:	BANYU PHARMS.				
	BENESSE (OK)	10300	0	11933.33	
: -	BRIDGESTONE	1840	20	1S40	1230
	CANON	2040	20	2170	1230

	71				,
CANON SALES	2930	80	2930	1942.86	
BENESSE (OK) BRIDGESTONE CANON	10300 1840 2040	0 20 20	11933.33 1840 2170	8600 1230 1230	
BANK OF TOKYO MITSUB BANYU PHARMS.	2250 1390	20 40	2399.99 1400	1723.81 901	
ASHIKAGA BANK AUTOBACS SEVEN BANK OF TOKYO DEAD -	707 9170 1590	11 90 0	707 10600 1 860	571 7930 1330	
ASAHI CHEMICAL ASAHI GLASS	820 1220	0 10	823 1240	551 928	
ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	1250 1240	10 10	1410 1250	890 976	
ALL NIPPON AIRWAYS AMWAY JAPAN	1180 5270	10 -100	1180 5450	905 2700	
AJINOMOTO	1250	20	1260	864	

8!4 1460 931

🗖 اسعار الإسهم مقمعة من شركة بيناستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب إنفاق خاص. 🛘 الصفحة من اعداد وتصعيم «الحياة»

CHIBA BANK CHICHIBU ONODA CEMEN

CHUBU ELEC.POWER

DAI-ICHI KANGYO BK.

DDI EAST JAPAN RAILWAYS

COSMO OIL DAI NIPPON PRINTING

DAIEI
DAICHI PHARM.
DAINIPPON INK DAIWA BANK

DAIWA HOUSE DAIWA SECURITIES

FAMILY MART FANUC FUJI BANK FUJI ELECTRIC

FUЛ PHOTO FILM

HANKYU

FURTUP FUNCTOR FUNCTION FUNCTI

HANKYU
HINO MOTORS
HITACHI
HITACHI METALS
HITACHI ZOSEN
HOKKAIDO ELEC, POWER

HOKURIKU ELEC.POWER

HONDA MOTOR
HOYA
INDUSTRIAL BKJAPAN
ISHIKAWAJIMA
ISUZU MOTOR

ITO YOKADO ITOCHU CORPORATION JAPAN AIRLINES

JAPAN AIRLINES
JAPAN ASSD FINANCE
JAPAN ENERGY
JAPAN TELECOM
JAPAN TOBACCO INC
SCR PHARMACEUTICALS

KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.

KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN (OK) KINKI NIPPON RAILWAY

KOBE STEEL KOKUSAI DENSHIN KOKUSAI SECURITIES

KYOCERA KYOWA HAKKO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CREDIT

MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.WKS. MATSUSHITA ELECTRIC MATSUSHITA KOTOBUKI

MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL

MITSUBISHI CORP. MITSUBISHI ELECTRIC

MITSUBISHI ESTATE
MITSUBISHI HEAVY

KAWASAKI STEEL

KIRIN BREWERY

KOKUYO

KOMATSU KUBOTA KURARAY

MARUBENI

MARUI

JOYO BANK JUSCO.

EBARA

EISAI

CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER

	15	939	745	H H
	19	658 2530	366 2240	111
	10 10	1900	1530	IST.PAC.CO. (HKS)
	20	2499.98	2156.84	AMOY PROPERTIES
	14	654	461	BANK OF EAST ASIA
	20 30	1980 2090	1270 1500	CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.
	20	1320	993	CHINA LT & POWER
	20	1720	1230	CITIC PACIFIC
	4 -5	539	356 601	CONS.ELEC.POWER A
	0	875 1730	1280	DAO HENG BANK GP. GUOCO GROUP
	30	1680	- 880	. HANG LUNG DEV.
1	-18000	895000	562000	HANG SENG BANK
•	6000 10	000025 1640	425000 997	HEND.INV. HENDERSON LD.DEV.
	10	·2140	1323.81	HK.& CHINA GAS
	20	4727_3	3636.39	HK.& SHAL HOTEL
	30 20	4800 2450	3420 1650	HK.TELECOM HONG KONG ELECTRI
	-1	590	407	HOPEWELL HDG.
-	60	3190	1910	HSBC HDG. (HK\$)
	40 ·	1260 905	748 697	HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV.
	14	607	395	NAT MUTUAL ASIA (H
	0	1020	860	NEW WORLD DEV.
	10 40	1180 1210	953 1020	NEW WORLD INFRAST SHANGRI-LA ASIA
	-5	645	498	SINO LAND CO.
	14	979	620	SUN HUNG KAI PROPS
	20 -10	1130	785 888	SWIRE PACICLIB. SWIRE PACIFIC A
	12	577	329	TV.BROADCASTS
	20	2470.57	2156.85	WHARF HDG.
	11 10	662 2470.62	S80 2147.09	WHEELOCK
	0	2430	1150	-
	20	3860	2280	I SI
	40 6	3180 509	2140 301	
	12	630	298	ASIA PACIFIC BREWS.
	10 8	7696 769	4280 469	CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT
	21	803	556	CYCLE & CARRIAGE
	200			
		12100	6350	DBS LAND
0	8 80000	403 2450000	6350 265 1300000	DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE
0	8 80000 3000	403 2450000 1010000	265 1300000 720000	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO
0	8 80000	403 2450000 1010000 2741.67	265 1300000	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE
0	8 80000 3000 100 13 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830	265 1300000 720000 2166.67 691 1610	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATION
0	8 80000 3000 100 13 10 40	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE B
0	8 80000 3000 100 13 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520	265 1300000 720000 2166.67 691 1610	DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SIN KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE 8 OVERSEAS UNION BA
0	8 80000 3000 190 13 10 40 10 0	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SIN KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE B OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINES
0	8 80000 3000 190 13 10 40 10 0 6 2	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LIAND
0	8 80000 3000 190 13 10 40 10 0	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 663	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAJ SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HD
0	8 80000 3000 190 13 10 40 10 0 6 2 14 300	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700	265 1300000 726000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHIDNESE E OVERSEAS UNION BAN SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE IAILINES SINGAPORE PRESS HD SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND
0	8 80000 3000 100 13 10 40 10 0 6 2 14 300 4	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74 692.25	DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS CHINESE E SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE PRESS HD SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM
0	8 80000 3000 190 13 10 40 10 0 6 2 14 300	403 2450000 1010000 2741.67 860 2230 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350	265 1300000 726000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHIONESE E OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE IAIRLINE SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM STRAITS SSHIPLAND TAT LEE BANK
0	8 80000 3000 100 13 10 40 10 0 6 2 14 300 0 4 4 300 0 200	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74 1372.74 1966 692.25 900	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS CHINESE E SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM UNITED INDIL CORP.
0	8 80000 3000 100 110 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1349 350 10500 1740	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 8550 1372.74 692.25 900 196 6900 960	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAI SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE HAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM STRAITS SSHIPLAND TAT LEE BANK UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BA
•	8 80000 3000 100 13 10 40 10 0 6 2 14 300 0 4 4 300 0 200	403 2450000 1010000 2741.67 860 2520 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 1740 2920	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 238 275 481.55 8550 1372.74 692.25 900 196 6900 960 1890	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS CHINESE E SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM UNITED INDIL CORP.
•	8 80000 3000 100 13 10 40 10 0 6 2 1 4 300 0 0 200 0 0 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1349 350 10500 1740	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 8550 1372.74 692.25 900 196 6900 960	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAI SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE HALINE SINGAPORE TELLECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPOR SI
o	8 80000 3000 100 100 13 10 0 0 0 0 0 10 15 4 10 0 0	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 33100 1700 803 1340 350 10500 1740 995 744 1170	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 900 1962.25 900 1960 1890 588 518 914	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAI SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE HALINE SINGAPORE TELLECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPOR SI
Ó	8 80000 3000 100 110 110 10 0 6 2 14 300 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 110 110	403 2450000 1010000 2741.67 860 2230 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 1740 2920 995 744 1170 8860	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74 692.25 900 196 6900 960 1890 588 518 914 6080	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAI SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE HAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM STRAITS SSHIPLAND TAT LEE BANK UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BA
ó	8 80000 3000 100 100 13 10 0 0 0 0 0 10 15 4 10 0 0	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 33100 1700 803 1340 350 10500 1740 995 744 1170	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 900 1962.25 900 1960 1890 588 518 914	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAN SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED INDIA. CORP. UNITED OVERSEAS BA WING TAI HOLDINGS
Ó	8 80000 3000 100 110 110 10 0 6 2 14 300 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2230 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 1740 2920 995 744 1170 8860 1030 2564.39 911	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 960 288 275 481.55 8550 900 1966 6900 960 1889 518 914 6080 800 2198.05 726	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE LAND AND AIRLINGAPORE AMAIB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI AMAIB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI
Ó	8 80000 3000 100 100 113 10 40 10 0 6 2 14 300 0 0 10 15 14 10 120 0 120 0 0 12 120 0 0 12 120 0 0 12 120 0 0 12 120 0 0 12 12 120 0 0 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 11740 2920 995 444 1170 8860 1030 2564.39 911 6619	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 960 288 275 481.55 8550 900 1966 6900 960 1889 518 914 6080 800 2198.05 726	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GTLEASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE SINGAPORE TELECOM CONTROL AMBAB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI DCB HOLDINGS
Ó	8 80000 3000 100 113 10 40 10 10 6 6 2 14	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 2920 995 744 1170 8860 10300 2564.39 911 619 2370	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 960 288 275 481.55 8550 900 1966 6900 960 1889 518 914 6080 800 2198.05 726	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND TATLEE BANK UNITED INDIL CORP. UNITED OVERSEAS BAWING TAI HOLDINGS AMMEB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIE!
Ó	8 80000 3000 100 100 113 10 40 10 0 6 2 14 300 0 0 10 15 14 10 120 0 120 0 0 12 120 0 0 12 120 0 0 12 120 0 0 12 120 0 0 12 12 120 0 0 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 11740 2920 995 444 1170 8860 1030 2564.39 911 6619	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 960 288 275 481.55 8550 900 1966 6900 960 1889 518 914 6080 800 2198.05 726	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAI SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELLECON SINGAPORE SINGAP
0	8 80000 3000 100 113 10 40 10 10 6 6 2 14	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1350 10500 11740 2920 995 744 1170 8860 2564.39 911 619 2370 2680 1180	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 960 288 275 481.55 8550 900 1966 6900 960 1889 518 914 6080 800 2198.05 726	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BA SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE IRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM LOCALITATION SINGAPORE SIN
0	8 80000 3000 100 100 113 10 0 6 2 14 300 0 0 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 1740 2920 995 744 1170 8860 1030 2564.39 911 619 2680 1180 1780 25840	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 550 1372.74 692.25 900 1966 6900 960 1890 1890 1890 1890 1890 1890 1890 189	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS CHINESE E SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE EARLINE SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED INDI AMAGB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL IN GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATI MALAYAN BANKING
0	8 80000 3000 100 113 10 40 10 10 6 6 2 14	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1350 10500 11740 2920 995 744 1170 8860 2564.39 911 619 2370 2680 1180	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74 692.25 900 196 6900 960 1890 588 518 991 6080 800 800 800 800 800 800 800 800 80	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GTLEASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BA SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE FECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM STRAITS SSHIPLAND TAT LEE BANK UNITED INDIL CORP. UNITED OVERSEAS BA WING TAI HOLDINGS AMMAB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL: GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATI MALAYSIA INTIL-SHIP! MALAYSIA INTIL-SHIP! MALAYSIA INTIL-SHIP! MALAYSIA INTIL-SHIP!
0	8 80000 3000 100 100 113 10 0 6 2 14 300 0 0 10 15 4 10 130 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2230 1200 25260 1360 552 384 6653 13100 1790 803 1340 350 10500 1740 2995 744 1170 8860 1030 29564 2970 2860 1180 1780 2370 2680 1180 1780 2840 485 934	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74 692.25 900 1960 6900 960 1890 588 518 914 6080 800 800 800 800 1240 1650 908 1240 1650 908 1520 298 500 360	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS CHINESE E SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED INDICATOR INDICA
0	8 80000 3000 100 100 113 10 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 13100 1700 803 1340 350 10500 11740 2920 995 41170 8860 1030 2564.39 911 619 2370 2680 1780 2640 485 934 581	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 22188.11 960 2388 275 481.55 8550 1372.74 692.25 990 196 6900 9960 1890 1890 588 518 914 6000 2198.05 726 415 1240 11650 908 1290 1298 500 360 896	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAI SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE FECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPO
0	8 80000 3000 100 100 113 10 0 6 2 14 300 0 0 10 15 4 10 130 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2230 1200 25260 1360 552 384 6653 13100 1790 803 1340 350 10500 1740 2995 744 1170 8860 1030 29564 2970 2860 1180 1780 2370 2680 1180 1780 2840 485 934	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8550 1372.74 692.25 900 196 6900 960 1890 588 518 991 6080 800 800 2195.05 726 415 1240 1650 908 1200 1520 298 500 360 896 896 589 590 909	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BAS SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE UNITED INDICATOR SINGAPORE MINICATOR MINI
0	8 80000 3000 100 113 10 40 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	403 2450000 1010000 2741.67 860 2830 1200 2520 1360 552 384 653 33100 1700 803 1349 17740 8260 1030 1740 8266 1030 1740 8266 1030 837 1440 1170 8860 1030 8860 1030 1180 1180 2840 485 1180 2840 485 1180 884	265 1300000 720000 2166.67 691 1610 814 2188.11 960 288 275 481.55 8850 1372.74 692.25 900 1960 908 91890 588 518 914 6080 809 8198.05 726 415 11240 1650 908 11240 1650 908 1520 298 500 360 886 886 886 886 886 886	DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HO GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SINK KEPPEL CORPORATIO OVERSEAS CHINESE E OVERSEAS UNION BA SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE AIRLINE: SINGAPORE FECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TECH IND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM STRAITS SSHIPLAND TAT LEE BANK UNITED INDIL CORP. UNITED OVERSEAS BA WING TAI HOLDINGS AMMEB HOLDINGS COMMERCE ASSET-HI DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL N GENTING HICOM HOLDINGS MAGNUM CORPORATI MALAYSIA INTIL-SHIPI MALAYSIAN INTIL-SHIPI MESTILE (MALAYSIA) PERUSAHAAN OTOMOTOMO

3 (770) 1010 1011 1111 1111 1111				
MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS	616 956	9 21	617 956	364 688
MITSUBISHI OIL	922	12	943	777
MITSUBISHI TST & BKG	1770	40	1820	1160
MITSUI & COMPANY MITSUI FUDOSAN	987 1400	7 10	993 1410	646 925
MITSUI MARINE	840	21	840	551
MITSUI O S K LINE MITSUI TOATSU	377 462	10	377	225
MITSUI TST.BANKING	1220	10 30	462 1270	301 774 ·
MITSŲKOSHI	1070	20	1070	606
MURATA MANUFACTURING NAGOYA RAILROAD	3850 562	50 5	4260	2860 430
NEC	1270	20	563 1500	#50 #59
NEW ÖJI PAPER	937	16	999	811
NGK INSULATORS NICHIEI	1170 7160	30 0	1170 7850	755 4750
NICHII	1550	10	1570	908
NIKKO SECURITIES NIKON CORPORATION	1370 1400	30 90	1420 1590	680 680
NINTENDO	7100	150	8600	4590
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	414 1060	8 20	500	380
NIPPON FIRE	710	10	1100 729	716 508
NIPPON LIGHT METAL	674	19	678	378
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1600 693	10 7	1600 693	1180 524
NIPPON PAPER INDS.	730	4	773	545
NIPPON STEEL NIPPON TELEVISION	37I 31200	5 300	372 31800	276 17800
NIPPON YUSEN	644	8	644	468
NIPPONDENSO NISSAN MOTOR	2190 847	20	2200	1470
NISSAN MOTOR NISSHIN STEEL	450	6 9	857 450	485 300
NISSHO IWAI	580	15	182	332
NISSIN FOOD PRDS. NKK CORPORATION	2780 320	50 11	2780 320	1970 192
NOMURA SECURITIES	2350	40	2400	1460
NSK CORPORATION NTN	809 768	3 -14	814 795	4\$5 476
NTT	823000	-3000	930392.06	674509.69
NTT DATA COMMS. SYST OBAYASHI CORPORATION	3580000 946	80000	3650000	1210000
ODAKYU ELECTRIC RY.	743	23 13	946 754	606 584,47
OKI ELECTRIC	852	10	1010	446
OMRON ONO PHARM.	2370 3780	30 50	2650 4280	1500 3430
OSAKA GAS	397	9	399	310
PIONEER ELECTRONICS	2240 4600	70	2250	1440
PROMISE RUCOH	1160	30 30	5100 1210	3540 650
ROHM	5990	150 -	6690	3500
SAKURA BANK SANKYO (IST)	1200 2480	0 -20	1350 2600	885 1930
SANWA BANK	2130	40	2250	1570
SANYO ELECTRIC SECOM	638 6940	B 60	667 7280	400 5140
SEGA ENTERPRISES	49 10	õ	5850	2840
SEIBU RAILWAY	5820	01	5820	2930
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	1390 1330	20 0	1580 1380	950 1010
SEVEN ELEVEN JAPAN	7300	110	7300	5272,71
SEVENTY SEVEN BANK SHARP CORPORATION	983 1720	5 10	1020 1730	860 1050
SHIKOKU ELECTRIC POW	2490	30	2500.01	2166.68
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	1180 2080	20 10	1200 2110	816 1380.93
SHISEIDO	1270	0	1270	950
SHIZUOKA BANK	1340	10	1400	1000
SHOWA SHELL SMC	1040 7750	30 100	1040 7820	764 4150
SOFTBANK	22000	500	29900	6571.43
SONY SONY MUSIC ENTMT.	6440 5360	60 0	6850 5720	3800 3280
SUMITOMO BANK	2180	40	2310	1470
SUMITOMO CHEMICAL	562	6	562	332
SUMITOMO CORPORATION SUMITOMO ELECTRIC	1170 1440	20 -10	1170 1460	743 944
SUMITOMO MARINE	948	13	948	645
SUMITOMO METAL SUMITOMO METAL MINES	331 1040	3 20	349 1070	218 608
SUMITOMO REAL ADEV.	834	19	855	482
SUMITOMO TRUST & BAN	1510	30	1590	1010
SUZUKI MOTOR TAISEI	1370 768	20 15	1370 773	830 501
TAISHO PHARM	2210	20	2210	1550
TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL	1630 1620	-10 -10	1690 1770	1070 1040
TDK	5720	160	5720	3470
TELHN	596	11	598	400
TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	710 2510	13 10	712 2580	505 2207.92
TOKAI BANK	1270	0	1500	913
TOKIO MARINE & FIRE	1380	10	1470	936
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2780 3860	10 190	2811.92 4640	2514.88 2330
TOKYO GAS	381	4	392	334
TOKYU TONEN CORPORATION	832 1600	20 20	832 1630	521 1320
TOPPAN PRINTING	1500	40	1500	1100
TORAY	735	21	735	495
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	832 3400	21 -100	863 3610	495 2460
TOTO	1560	40	1560	1210
TOYO SEIKAN TOYO TRUST&BANKING	3700 1010	50 11	3790 1010	2350 691
TOYODA AUTO LOOM	1970	-60	2100	1410
TOYOTA MOTOR	2350	20	2370	1600
UBE INDUSTRIES UNY	426 1960	9 10	426 2170	275 1310
VICTOR	1380	20	1430	838
YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1800 1970	20 40	1820 1970	1520 925
YAMAICHI SECURITIES	818	15	896	446
YAMANOUCHI PHARMS.	2450 1250	20 10	2450 .	1840 902
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1940	-50	1270 2010	902 1580
YASUDA FIRE	806	13	811	526
YASUDA TRUST YOKOHAMA BANK OF	660 850	15 - 10	740 862	448 691

	7100	110	LLL
	AMCOR LTD, ANZ BANK	8.68	0.07
	BORAL	5.88 3.37	0 -0.01
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	16.65 18.22	0.05 0.03
	CMWLBK_AUST.	9.88	-0.09
	COCA-COLA AMATIL COLES MYER	12.7 4.38	-0.06 -0.13
	COMALCO CSR	7.32 4.25	0.04
	FOSTERS BREWING GP.	2.3	-0.02 -0.01
	ICI AUSTRALIA LEND LEASE	10.78 18.7	-0.07 0
	MIM HOLDINGS	1.85	10.0
	NAT.AUST.BANK NEWS CORP.	11.25 7.26	-0.04 -0.04
	NEWS CORP.PF.LTD.VTG NORTH LIMITED	6.33 3.67	-0.05 -0.68
	PACIFIC DUNLOP	3.04	0.01
	PIONEER INTL WESTFIELD TRUST	3.63 2.18	0.01 -0.03
	WESTPAC BANKING	6.07 8.46	-0.01
	WMC LIMITED WOODSIDE PTL	7.1	0.08 80.0
.69	WOOLWORTHS	3.17	G
0	NEV	IJV	OPI
	1121	V 1	OIG
	IST.INTERSTATE BANCO	173.5	0
	ABBOTT LARS. AETNA LF.CLTY.	43.13 73.63	1.13 -1.5
	AIRTOUCH COMMUNICATI	29.38	-0.25
	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL	36.63 57.13	40.75 -1.38
	ALLSTATE CORP.	41.38	-0.88
	ALUMINUM CO.AM. AMER.BRANDS	63.25 43.13	1.25 -1.88
	AMER_EXPRESS	48.75	-1.88
	AMER HOME PRDS. AMER INTL.GP.	108.38 91.75	-1.63 -1.88
	AMERITECH AMGEN	53.88 57.25	-0.8 5 -1.88
	AMOCO	73.75	0
	AMP ANHEUSER-BUSCH	42 68.88	-1 -0.75
	ARCHER-DAN-MIDL	18.5	-0.63
	AT&T CORP. ATLANTIC RICH	60.5 122	-2.38 -1
	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	39 35.25	-1 -1.5
	BANK OF NEW YORK	50.25	2.13
	BANKAMERICA BAXTER INTL	76 44.25	-2.75 -0.5
	BELL ATLANTIC	60.13	-1.88
'	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	35.75 34700	-1.38 -600
	BIOCHEM INTL.	4.88 83	0.38 -2.38
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	43.25	-2.36 -2
	Bristol Myers Squibb Burlington NTHN SANT	85.63 79.5	-1.75 -1.88
ļ	CAMPBELL SOUP	59.38	-275
	CAPITAL CITIES ABC D CATERPILLAR	12 7.2 5 67.63	0 -1
	CHASE MANHATTAN DEAD	73.5	0
	CHASE MANHATTAN NEW CHEVRON	70.63 56.63	-2.75 -0.88
[CHRYSLER CHUBB	61.75 92.38	-1.63 -1.5
ļ	CIGNA	107.75	-3.25
	`CISCO SYSTEMS CITICORP	46.38 79.38	-2.13 -1.5
	COCA COLA	82.5	-1.25
	COLGATE-PALM, COMPAQ COMPUTERS	77.5 40	-1.63 2.38
	COMPUTER ASSOCS INTL CONAGRA	71 40.88	-1 -0.63
	CORNING	34.63	-0.63
į	CPC INTL. CSX	68.88 44.75	-1,25 -0.5
	DEAN WITTER DISCOVER	55.25	-3.25
İ	DEERE DISNEY (WALT)	42.88 64.38	-1 -0.63
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	88.5 83.38	0.5 -1.25
	DUKE POWER	48	-1.5
	DUN & BRADSTREET	59.13	-0.88 -1.25
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC	69.25 81.75	-2.38
	EASTMAN KODAK	69.25	-2.38 -0.63
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE.	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13	-2.38 -0.63 -2 -2
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FEDHMALN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS.	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.I.N.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FERST BANK SVS. FIRST CHICAGO NBD	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13 60.38	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP ECXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13 60.38 41.25 35.25 44.25	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75
-	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13 60.38 41.25 35.25 44.25 66.25 51.63	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88 -1.75
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HM.IN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST GHICAGO NBD FIRST BAINS SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13 60.38 41.25 35.25 44.25 66.25 51.63 79.63 56.5	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.MOTORS	69.25 81.75 36.88 87.13 32.88 59.25 41.88 59.25 41.25 35.25 60.38 41.25 35.25 51.63 79.63 79.63 56.5 54.63	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88 -1.75 -0.75 -0.75
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST GAIK. SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETI GAP GEN.ELEC. GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MELE	69.25 81.75 36.88 87.13 32.88 59.25 59.25 44.28 72.13 60.38 41.25 66.25 51.63 79.63 56.5 54.63 55.5	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88 -1.75 -0.75 -2 -1 -0.63 -2.25
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FFL GROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.ME GEN.ELEC. GEN.MOTORS	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13 60.38 41.25 35.25 44.25 51.63 79.63 56.5 54.63 55.5 54.63 55.5 54.63 55.5 54.63	-2.38 -0.63 -2 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.75 -0.75 -2 -1 -0.63 -2.25 -1.38
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST EANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FIBL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.MOTORS'E GEN.MOTORS'E GEN.EGELETTE GTE GTLETTE GTE GTLETTE GTE HEINZ,H.J.	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 87.13 32.88 41.25 41.25 41.25 44.25 66.25 51.63 79.63 56.5 54.63 55.5 54.63 55.5 54.63 56.5 54.63 56.38 44.25 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 56.38 57.38 56.3	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88 -1.75 -0.75 -2 -1 -0.63 -2.25 -1.38 -1.5
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HMLIN,MGE FEDERAL NAT.MGE FIRST GHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN,ELEC. GEN,MILLS GEN,MOTORSFE GEN,RE GILLETTE GTE	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 72.13 60.38 41.25 36.25 54.25 66.25 51.63 79.63 56.5 56.5 56.6 50.8	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 -0.75 -0.75 -2 -1 -0.63 -2.25 -1.38 -1.35
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MOTORS'E GEN.MOTORS'E GEN.MOTORS'E GEN.MOTORS'E GEN.MOTORS'E GENLETTE GTE GTILETTE GTE HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL.	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 41.25 44.25 44.25 44.25 44.25 56.25 51.63 79.63 56.5 54.63 57 50.88 41.88 33 97.5 45.88 41.88	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.75 -2 -1 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.38 -1.38 -1.38
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.I.N.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST GHICAGO NBD FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETI GAP GEN.ELEC. GEN.MILLS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.MOTORS GEN.RE GILLETTE GTE HEINZ,H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 59.25 41.83 41.25 35.25 44.25 51.63 79.63 56.5 54.63 55.5 54.63 57.5 50.88 41.88 33 97.5 60.38 44.55 60.38	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88 -1.75 -0.63 -2.25 -1.35 -1.25 -1.35 -1.25 -1.35
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HMLIN,MGE FEDERAL NAT.MGE FIRST GHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN,ELEC. GEN,MILLS GEN,MOTORSFE GEN,RE GILLETTE GTE HEINZ,HJ. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTEL INTL.BUSS,MACH.	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 41.25 44.25 44.25 44.25 44.25 56.25 51.63 79.63 55.5 54.63 55.5 54.63 57.5 50.88 41.	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.75 -0.75 -0.75 -0.75 -1.38 -1.25 -1.25 -
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MOTORS GEN.MOTOR	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.88 59.25 44.25 35.25 44.25 56.25 51.63 79.63 56.5 54.63 57.5 50.88 41.88 397.5 60.63 119.38 38.5 92.13 74.25	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.75 -1.75 -0.75 -2 -1 -1.38 -1.25 -1.25
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED HALLNINGE FEDERAL NATINGE FIRST GHICAGO NBD FIRST BAINS SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINIL GP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GENLELC. GENMOTORS GENLELCS GENLOTORS GENLECTIF GENLE GELLETTE GILLETTE GTE HEINZ H.J. HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT INTLE BUSSMACH. INTL PAPER JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 59.25 41.88 72.13 60.38 41.25 35.25 44.25 51.63 79.63 56.25 51.44.75 50.88 33 44.88 33 44.88 33 44.88 33 44.88 33 44.88 33 44.88 34.88 35 45.89 46.89	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 -0.75 -0.83 -1.75 -0.75 -0.75 -0.75 -1.38 -1.25 -1.13 -1.25 -1.63 -1.25 -
	EASTMAN KODAK EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EXXON FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE. FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FPL GROUP GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.MULS GEN.MOTORSE GEN.MOTO	69.25 81.75 36.88 83.38 87.13 32.88 59.25 41.25 41.25 44.25 46.25 51.63 79.63 55 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.88 41.25 42.5 42.5 43.5 44.25 45.25 44.25 45.25 45.25 47.25	-2.38 -0.63 -2 -2 -1 -1.13 -1.25 0 -1.63 -1.25 0 -0.75 -0.88 -1.75 -0.75 -2 -1 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.25 -1.38 -1.35

IST.PAC.CO. (HKS)	10.65	-0.25	11.8	5.9
AMOY PROPERTIES	8.85	-0.15	9.9	6.35
BANK OF EAST ASIA	26.65	-0.15	27.95	17.04
CATHAY PACIFIC	13.35	-0.15	14.35	10.2
CHEUNG KONG HDG.	57. 2 5	0.25	57.5	32_1
CHINA LT & POWER	35.2	-0.4	42.5	33.5
CITIC PACIFIC	30.6	-0.1	32.5	18.65
CONS.ELEC.POWER ASIA	12.55	-0.25	19.05	11.8
DAO HENG BANK GP.	32.9	-0.1	34.1	19.5
GUOCO GROUP	44	1.0	45	28.5
. HANG LUNG ĐEV.	14.8	0	15.6	11.1
HANG SENG BANK	78.75	0.5	80	50
HEND.INV.	· 6.95	-0.15	7.45	, 5.3
HENDERSON LD.DEV.	56	0.75	58.75	38.4
HK.& CHINA GAS	15.5	0.05	15.55	10.9
HK.& SHAL HOTEL	12.45	1.0-	12.75	8.85
HK.TELECOM -	15	-0.25	16.55	12.2
HONG KONG ELECTRIC	25.55	0	28.05	22.95
HOPEWELL HDG.	4,77	-0.05	7	3.95
HSBC HDG. (HK\$)	117	-1	128	88.25
HUTCHISON WHAMP.	49.2	-0.1	52	33
HYSAN DEV.	24,7	-0.25	25.25	16.1
NAT MUTUAL ASIA (HKS	7.3	-0.05	8.15	4.42
NEW WORLD DEV.	- 36.3 ,	-0.2	39.3	19
NEW WORLD INFRASTRUC	16.35	-0.1	17.55	12.4
SHANGRI-LA ASIA	10.5	-0.1	11.45	7.9
SINO LAND CO.	7.8	-0.1	8.55	5.15
SUN HUNG KAI PROPS.	75	0.75	75	48.4 8.1
SWIRE PAC.CL.B.	10.6	-0.05	11.55	50
SWIRE PACIFIC A	67.25 27.6	-0.5 -0.3	71.75 31.6	26.2
TV.BROADCASTS			21.0	20.2
		0.1	27.5	77 1
WHARF HDG.	29.7	-0.1	32.5 16.05	22.1 11.35
		-0.1 -0.25	32.5 16.95	22.1 11.35
WHARF HDG. WHEELOCK	29.7 15.3	-0.25	16.95	
WHARF HDG. WHEELOCK	29.7 15.3	-0.25	16.95	
WHARF HDG.	29.7 15.3	-0.25	16.95	
WHARF HDG. WHEELOCK	^{29,7} 15,3 GAF	OR	E	11.35
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS.	29.7 153 GAF 8.7	-0.25 POR	16.95 E 9.1	11.35
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC	29.7 15.3 GAF 8.7 11.9	025 POR	16.95 E 9.1 12.9	7.7
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT	29,7 15,3 GAF 8,7 11,9 12,2	0.25 POR	9.1 12.9 12.7	7.7 7.8 7.55
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE	29,7 15,3 GAF 8,7 11,9 12,2 16	0.25 POR 0.2 0.3 0.6	9.1 12.9 12.7 16.8	7.7 7.8 7.55 11.4
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND	29,7 15,3 GAF 8,7 11,9 12,2 16 5,55	0.25 OR 0.2 0.3 0.6 0.05	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING.	29,7 15,3 GAF 8,7 11,9 12,2 16 5,55 9,8	0.25 POR 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE	8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8	0.25 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL	29.7 15.3 3 3 4 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38	0.25 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GTLEASTERN LIPE	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32	0.25 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING.	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42	0.25 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION	29.7 15.3 3AF 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42 12.5	0.25 OR 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0 0.02	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7 3.74
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GTLEASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42	0.25 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0 0 0.02	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7 3.74
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 24.42 12.5 11 7	0.25 OR 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0 0 0.02 0	9.1 12.9 12.7 16.8 62 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7 3.74 11 9.95
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINE 20	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42 12.5 11	0.02 0.03 0.05 0.1 -0.1 0 0.02 0 -0.02	9.1 (2.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7 3.74 11 9.95 6.15
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 38 32 14.42 12.5 11 7 8.05	0.025 0.02 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0 0 0.02 0 -0.1 0.05 0	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 12.17 37 24.7 3.74 11 19.95 6.15 7.6 7.6 7.65
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. SINGAPORE AIRLINESE SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	8,7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 32 12.5 11 7 8.05 8 10.5	0.25 0.08 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0.02 0 -0.1 0.05 0	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38.3.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7 11 9.95 6.15 7.6 7.65 7.18
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GTLEASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING. OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE PRESS HDG.	29.7 15.3 8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42 12.5 11 7 8.05 8	0.025 0.2 0.3 0.6 0.05 0.02 0.02 0.05 0.05 0.05	9.1 (2.9 12.7 16.8 62 1 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5 10.8	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 12.17 37 24.7 3.74 11 19.95 6.15 7.6 7.6 7.65
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GTLEASTERN LIFE KEPPEL CORNORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL.	29.7 15.3 3.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42 12.5 11 7 8.05 8 10.5	-0.25 POR 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0 0.002 0 -0.1 0.05 0 0.05	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5 8.5 8.5 10.8 15.6	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 37 24.7 11 9.95 6.15 7.6 7.65 7.18
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE IAND SINGAPORE IAND SINGAPORE IAND SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECCOM	8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42 12.5 11 7 8.05 8 10.5 15.4 3.22	0.25 0.3 0.6 0.03 0.6 0.01 -0.1 0 0.02 0 0.02 0 0.05 0 0 0.05	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 8.5 8.5 8.5 10.8 15.6	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 93 12.17 3.74 11 9.95 6.15 7.6 7.65 11.8
WHAFF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING. OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE FRESS HDG. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SING	8,7 11.9 12.2 16 5.55 9,8 32 12.5 11 7 8,05 8 10.5 15.4 3.22 3.4	0.025 0.03 0.05 0.1 -0.1 0.02 0.02 0.02 0.05 0.03 0.02	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 8.5 8.5 8.5 8.5 10.8 15.6 3.4	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 3.74 11 9.95 6.15 7.6 7.65 11.8 1.7 2.62 2.63 3.9
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GT.EASTERN LIPE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE IAND SINGAPORE IAND SINGAPORE IAND SINGAPORE TECHNOL SINGAPORE TECCOM	8.7 11.9 12.2 16 5.55 38 15.8 32 4.42 12.5 11 7 8.05 8 15.4 3.22 3.4 3.23 4.32 3.33 3.33 3.33 3.3	0.25 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0 0.02 0 -0.1 0.05 0 0 0.02 0 0 0.05 0 0.05 0 0.05 0 0.05	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.5 8.3 15.6 3.4 3.66 3.62	7.7 7.8 7.55 11.43 3.52 9.3 12.17 3.7 24.7 3.74 11 9.95 6.15 7.6 7.65 11.8 U.7 2.62 2.63 3.56
WHARF HDG. WHEELOCK SING ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENT CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GTLEASTERN LIFE KEPPEL DANK OF SING. KEPPEL CORNORATION OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM IO STRAITS SSHIP LAND	8.7 11.9 12.2 16 5.55 9.8 15.8 38 32 4.42 12.5 11 7 8.05 8 10.5 15.4 3.22 3.4 4.3 3.22 3.4 4.64	0.25 0.2 0.3 0.6 0.05 0.1 -0.1 0.02 0 0.02 0 0.05 0.02 0 0.05 0.05 0.0	9.1 12.9 12.7 16.8 6.2 11 17.42 38 33.7 4.88 14.3 11.5 7.35 8.5 10.8 15.6 3.4 3.66 3.66 3.66 3.65 3.53	7.7 7.8 7.55 11.4 3.52 9.3 12.17 3.74 11 9.95 6.15 7.6 7.65 11.8 1.7 2.62 2.63 3.9

HONG KONG

SINGAPORE TELECOM 10 SIRATIS SSHIP-LAND TAT LEE BANK UNITED INDL. CORP. UNITED OVERSEAS BANK WING TAI HOLDINGS	3.4 3.38 4.64 3.96 1.47 9.4 3.84	0.02 -0.02 -0.04 0 0.03 0.3 0.06	3.66 3.62 5.35 4.13 1.63 9.65 3.9	2.62 2.63 3.9 3.56 1.2 8.2 2.16
			35.5	23.6
AMMB HOLDINGS	33	-0.75	35.3 15.3	10.6
COMMERCE ASSET-HDG.	14.7	-0.1		
DCB HOLDINGS	8.45	-0.05	8.8	5.75
EDARAN OTOMOBIL NASI	27.1	0	25.25	17.6
GENTING	22.2	-0.3	27.5	21
HICOM HOLDINGS	6	-0.05	6.3	3.96
MAGNUM CORPORATION	4.04	0.02	4.1	2.71
MALAYAN BANKING	23.5	0	24.8	16
MALAYSIA INTLISHIP.	7.05	-0.1	7.95	6.2
MALAYSIA INTL. SHIPPI	7.2	0	8	5.4
MALAYSIAN AIRLINE SY	7.95	0	8.95	6.75
NESTLE (MALAYSIA)	21.3	0.1	23	16.3
PERUSAHAAN OTOMOBIL	10.9	-0.1	11.9	8.3
PETRONAS GAS	11.3	0	11.8	8.1
PUBLIC BANK	4,12	-0.02	4.18	3.26

AMCOR LTD,				_
AMCURLID, ANZ BANK	8.68 5.88	0.07 0	10.88 6.83	8.32 4.73
BORAL BRAMBLES INDS.	3.37 16.65	-0.01 0.05	3.75 17.01	3.11 12.52
BROKEN HILL PTY. CMWLBK.AUST.	18.22 9.88	0.03	19.96 11.92	16.82 8.79
COCA-COLA AMATIL COLES MYER	12.7 4.38	-0.06 -0.13	13.2	7.52 4
COMALCO	7.32	0.04	4,64 7.85	4.65
CSR FOSTERS BREWING GP.	4.25 2.3	-0.02 -0.01	4.7 2.35	4.1 1.88
ICI AUSTRALIA LEND LEASE	10.78 18.7	-0.07 0	11.48 20.6	8.94 16.5
MIM HOLDINGS NAT.AUST.BANK	1.85 11.25	10.0	2.14 12.94	1,54 10.84
NEWS CORP.	7.26	-0.04	8.38	6.28
NEWS CORP.PF.LTD.VTG NORTH LIMITED	6.33 3.67	-0.05 -0.08	7.41 4.03	5.68 3.08
PACIFIC DUNLOP PIONEER INTL	3.04 3.63	0.01	3.53 3.96	2.8 3.06
WESTFIELD TRUST WESTPAC BANKING	2.18 6.07	-0.03 -0.01	2,49 6.43	2.18 4.57
WMC LIMITED	8.46	1.0	9.27	7.17
WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	7.1 3.17	0.08 G	7.38 3.42	5.49 2.79
	3737	OD		
-NE'	W Y	OK	<u> </u>	
IST.INTERSTATE BANCO	173.5	0	173.5	75.13
ABBOTT LABS. AETNA LF.CLTY.	43.13 73.63	1.13 -1.5	44.63 78.5	36.75 54.5
AIRTOUCH COMMUNICATI ALBERTSONS		-0.25 -0.75	34.63 38.88	25 27.63
ALLIED SIGNAL	57.13	-1.38	59.25	38.88
ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.AM.	41.38 63.25	-0.88 1.25	45.75 64.38	28.13 41.63
AMER BRANDS AMER EXPRESS	43.13 48.75	-1.88 -1.88	47,88 50.63	37. 38 34.25
AMERIHOME PRDS. AMERINTL.GP.	108.38 91.75	-1.63 -1.88	110 102.75	73.13 68.92
AMERITECH	53.88 57.25	-0.85	66.38	42.5
AMGEN .	73.75	-1.88 0	65.5 73.75	33.75 61.5
AMP ANHEUSER-BUSCH	42 68.88	-1 -0.75	45 71.38	37 55.13
ARCHER-DAN-MIDL AT&T CORP.	18.5 - 60.5	-0.63 -2.38	19.63 68.5	15 49,13
ATLANTIC RICH	122	-l	123	104.75
AUTOMATIC DATA FROC. BANC ONE	35.25	-1 -1.5	42.38 38	30.31 26.82
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	50.25 76	-2.13 -2.75	54.63 80.25	31.88 48.63
BAXTER INTL BELL ATLANTIC	44.25 60.13	-0.5 -1.88	47.13 74.38	32.88
BELLSOUTH	35.75	-1.38	45.5	52.13 29.37
BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL.	34700 4.88	-600 0.38	37950 6	21650 4.25
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	83 43.25	-2.38 -2	88.88 51.25	53.5 25.88
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	85.63 79.5	-1.75 -1.88	89.5 86	62.25 56.13
CAMPBELL SOUP	59.38	-2.75	66.5	45
CAPITAL CITIES ABC D CATERPILLAR	127.25 67.63	0 -1	128.63 73.88	82_13 51.5
CHASE MANHATTAN DEAD CHASE MANHATTAN NEW		0 -2.75	75.63 74.25	40.75 40
CHEVRON	56.63	-0.88	58.13	44.5
CHRYSLER CHUBB	61.75 92.38	-1.63 -1.5	64.5 104.25	39.13 77.5
CIGNA `CISCO SYSTEMS	167.75 46.38	-3.25 -2.13	124.63 50	68.5 19.31
CITICORP COCA COLA	79.38 82.5	-1.5 -1.25	81.63 84.88	44.5 57.13
COLGATE-PALM,	77.5	-1.63	83	65.75
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	40 71	2.38 -1	56.5 75.88	31.75 37.17
CONAGRA CORNING	40.88 34.63	-0.63 -0.63	46.88 37.25	31.38 25.5
CPC INTL.	68.88	-1,25	75.13	55.75
CSX DEAN WITTER DISCOVER	44.75 55.25	-0.5 -3.25	48 59.38	36.25 . 42.13
DEERE DISNEY (WALT)	42.88 64.38	-1 -0.63	43.88 69.75	26.96 53
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	88.5 83.38	0.5 -1.25	89.5	66.63
DUKE POWER	48	-1.5	84.63 52.63	60.88 39
DUN & BRADSTREET EASTMAN KODAK	59.13 69.25	-0.88 -1.25	66.5 77.5	5 2.7 5 52
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	81.75 36.88	-2.38 -0.63	86 39.13	64.3 5 32
EXXON	83.38	-2	86	66.75
FED.HM.LN.MGE. FEDERAL NAT.MGE.	87.13 32.88	-2 -1	91.13 35.38	61.25 20.91
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	59.25 41.88	-1.13 -1.25	60.75 44.25	39 <u>.25</u> 30.5
FIRST DATA FIRST UNION	72.13 60.38	0 -1.63	75.38 · 62.88	53.63 43.25
FLEET FINL GP	41.25	-1.25	43	32.13
FORD MOTOR FPL GROUP	35.25 44.25	0 -0.75	35.38 47.75	26 36.63
GANNETT GAP	66.25 51.63	-0.88 -1.75	70.75 58.13	52 30.13
GEN.ELEC. GEN.MILLS	79.63 56.5	-0.75 -2	80.38 59.88	53.88 47.36
GENLMOTORS	54.63	-1	56.13	425
GEN.MOTORS'E' GEN.RE	55 14 4.75	-0.63 -2.25	57,75 157,88	39.13 125.5
GILLETTE GTE	50.88 41.88	-1.38 -1.5	57 48.63	40.62 32.13
HEINZ,HJ. HEWLETT-PACKARD	33 97.5	-0.63 1.13	36.5 103.5	26.58 61.12
HOME DEPOT	45.5	-1,25	50	36.75
INTEL INTLBUS.MACH.	60.63 119.38	1.38 1.63	76.44 128.75	44 <u>.25</u> 83.13
INTLPAPER JOHNSON&JOHNSON	38.5 92.13	-0.38 -2.5	45.37 99.13	34.88 60
KELLOGG KEYCORP	74.25 37.88	-1.25	80 39.13	58.5
			27.12	26.63
KIMBERLY-CLARK	75	-1.25 -1.38	82,75	26.63 48.83
LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	63 77.13	-1.38 -1.63 -1	67.3 8 80.25	48.83 34.87 54.5
LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	63	-1.38 -1.63	67.38	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56
LILLY FLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEW'S LORAL MAY DEPT. STORES	63 77.13 76.13 48.75 46.88	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13
LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63 -0.88 -3	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75
LILLY BLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM. MCI COMM. MEDTRONIC	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25 28 57.38	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.88
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONM MEDTRONIC MERCK MERCK MERCILL LYNCH	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.88 41.25 43.38
LILLYELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONNLOUGLAS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -0.75	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109	48.83 34.87 54.8 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.88 41.25 43.38 70.94 53.88
LILLYELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALOS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERTILL LYNCH MICROSOFT	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.88 41.25 43.38 70.94 53.88 89.13
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCDONM MEDTRONIC MERCK MERCK MERCILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING.® MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (P)	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -0.75 -2.5 -1.25 -1.25	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.88 41.25 43.38 70.94 53.88 69.13
LILLYELI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 59.25 28 57.38 61.88 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 81.52.25 81.25 52.25	-1.38 -1.63 -1 -1 -1 -0.13 -0.63 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -0.63 -1.25 -1.88 0.5 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.88 41.25 43.38 41.25 43.38 69.13 60.63 45.63 49.75
LILLY BLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM MEDTRONIC MERCK MERLIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 59.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 81.25 80.63 83.58	-1.38 -1.63 -1 -1 -1 -0.13 -0.63 -3 -1.58 -1 -2 -3.13 -0.63 -0.75 -2.5 -1.28 -1.58	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75 87.25 87.25	48.83 34.87 54.5 49.87 21.36 35.13 34.13 56.73 34.88 41.23 69.13 80 60.63 49.75 69.13 60.63 49.75 63.86 63.8
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALOS MEDTRONIC MERCK MERCK MERCKILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.2 MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL	63 77.13 48.75 46.88 47.88 59.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 52.25 80.63 82.13 35.88 50.13 35.88	-1.38 -1.63 -1 -1 -1 -0.63 -0.88 -3 -1.58 -1 -2 -3.13 -0.63 -0.75 -1.25 -1.25 -1.63 -1 -1.13 -1.38	67.38 80.25 87.5 49.25 51 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75 87.25 37.5 59.25 27	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 34.88 41.23 70.94 53.88 69.13 80 60.63 45.63 49.75 25.63 39.75 25.63 39.75 25.63 39.75
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDTRONIC MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MNESOTA MING. MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC.	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 81.25 52.25 80.63 82.13 35.88 50.13 25.38 43.25 23.31	-1.38 -1.63 -1 -1 -9.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.67 -1.28 -1.58 -1.	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 118.88 81.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 83.75 84.75 85.7	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 19.63 34.85 41.25 53.88 59.13 60.63 45.63 49.75 20.25 25.93 2
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERLIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS. & ELEC. PACIFIC TELESIS	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 81.22 81.25 82.13 82.13 35.88 50.13 25.38 50.13	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.0.63 -0.63 -0.88 -3 -1.68 -1 -2 -3.13 -0.65 -0.75 -2.5 -1.63 -1	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 15.38 85.38 85.38 85.75 82.75 87.25 37.5 59.25 27	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 56.75 19.63 34.13 56.75 19.63 34.85 41.25 43.38 70.94 53.88 59.13 60.63 45.63 39.75 63.88 25.63 39.75 20.25
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDTRONIC MERCK MERCILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MING. MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 82.13 35.88 50.13 82.13 35.88 43.25 23.13 37.25 48.5 48.5 48.5 48.5 48.5 48.5 48.5 48.	-1.38 -1.63 -1 -1 -9.63 -9.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.65 -1.63 -1.58 -1.53 -1.53 -1.53 -1.53 -1.53 -1.53 -1.53 -1.53 -1.53	67.38 80.25 87.5 49.25 51 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 118.8 81.75 82.75 82.75 87.25 37.5 59.25 37.5 59.25 5	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 35.13 34.13 56.75 34.88 41.25 34.88 69.13 80 60.63 45.63 49.75 60.63 49.75 20.25
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCGOMM MEDTRONIC MERCK MERCILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG.& MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER MARMACIA UPIOHN COM	63 77.13 48.75 46.88 47.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 80.13 35.88 50.13 35.88 50.13 35.88 50.13 25.38 43.25 62.88 69.38 69.38 69.38	-1.38 -1.63 -1 -1 -9.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -2.5 -1.25 -1.25 -1.63 -1.88 -1 -1.38 -1.88 -1.63 -1.88 -1.63 -1.88 -1.63 -	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 118.88 1175 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 83.65 83.65 83.65 84.85 85.38 85.38 85.75	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56.75 19.63 34.83 70.94 41.25 43.38 70.94 41.25 43.38 60.63 45.63 49.75 63.88 25.63 25.63 25.63 49.75 20.25 20.25 20.25 20.25 20.38 40.38 40.38 40.38 40.38
LILLY BLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONN DOUGLAS MCI COMM MEDTRONIC MERCK MERLIL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 89.25 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 81.25 52.25 80.63 82.13 25.38 50.13 25.38 50.13 25.38 50.13 25.38 50.13 25.38 50.13 25.38 50.98	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -2.5 -1.63 -1.63 -1.1	67.38 80.25 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 81.75 82.75 87.25 37.5 59.25 27 54.25 30.5 35.25 30.5 35.25 40.25 40.25 40.25 40.25	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 56.13 56.13 34.13 61.13 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 42.38 60.63 45.63 39.75 20.22 22.38 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 26.38 27.22 27.38 40.88 40
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM MEDTRONIC MERCK MERILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS FENNEY (J.C.) FEFSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PPG INDUSTRIES	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 82.25 80.63 82.13 35.88 50.13 32.25 80.63 82.31 35.88 43.25 23.13 43.25 23.13 43.25 23.13 48.5 66.88 39.75 90.63 83.75 48.5 66.88 39.75 90.63 83.75 90.63 84.75 85.75 86.75 8	-1.38 -1.63 -1 -1 -1 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -0.75 -1.25 -1.25 -1.25 -1.33 -1.33 -1.33 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75 82.75 82.75 83.25 31.5 52.27 54.25 30.5 44.25 30.63 44.25 30.63 44.25 30.63 44.25 30.63 44.25 44.	48.83 34.87 49.87 21.56 66.75 19.65 34.83 69.13 60.63 44.25 41.38 69.13 60.63 49.75 63.88 69.13 60.63 49.75 63.88 49.75 63.88 49.75 63.88 49.75 63.88 40.60 40
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDTRONIC MERCIL LLYNCH MCROSOFT MINNESOTA MING. MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPROHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 18 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 82.13 32.58 80.13 32.53 82.13 32.53 84.32 85.85 80.88	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -1.25 -1.25 -1.25 -1.38 -1.38 -1.38 -1.63 -1.	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 81.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.25 37.5 59.25 37.5 59.25 37.5 59.25 37.5 59.25 37.5 59.25 37.5 40.23	48.83 34.87 54.5 49.87 21.56 56.75 19.63 34.83 70.94 43.38 69.13 60.63 45.63 49.75 29.25 20.
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS FENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPTOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PG BNDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTILSPNADR.NE	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 82.13 82.13 82.13 82.13 83.5 84.32 85.33 84.5 86.88 850.13 82.13 82.13 83.5 84.5 85.5 86.88 850.13 82.13 84.63 84.63 84.63 84.63 84.63 85.5	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.0.63 -0.88 -3 -1.58 -1 -2 -3.13 -0.75 -2.5 -1.63 -1	67.38 80.25 87.5 49.25 51.3 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75 87.25 37.5 59.25 27 54.25 30.5 72 43.88 104.5 40.25 33.25 50.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.25 87.25 8	48.83 34.87 49.87 21.56 63.73 19.63 34.13 41.23 43.38 70.94 44.23 43.38 70.94 45.63 60.63 45.63 39.75 20.25 22.38 53.88 55.13 40.62 39.75 20.25 21.38 60.63 49.75 63.88 55.88 55.13 60.63 49.75 63.88 55.88 56.75 56.88 57.88 58.88 59.13 50.88 50.68 50
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCCOSOFT MINNESOTA MNG.2 MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL. ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS FENNEY (J.C.) PEPSICO PRIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL. PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SYN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABISCO HDG.CORP	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 85.5 103.75 66.8 58.5 103.75 66.5 81.22 80.63 82.13 35.88 80.13 82.13 35.88 69.88 99.63 82.13 32.25 48.5 69.88 99.63 84.63 99.63 84.63 99.63 84.63 99.63 84.63 99.63 84.63 99.63 84.63 99.63	-1.38 -1.63 -1 -1 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.65 -1.63 -1.5 -1.5 -1.38 -1.5 -1.38 -1.63 -0.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 70.63 118.88 158 85.38 81.75 82.75 82.75 87.25 8	48.83 34.87 49.87 21.56 66.75 19.65 34.13 66.75 19.65 44.13 41.38 69.13 60.63 49.75 63.88 69.13 60.63 49.75 63.88 49.75 63.88 49.75 63.88 40.62 39.75 25.88 40.62 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 39.75 30.88 40.62 40
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDTRONIC MERCIL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MING. MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPROHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG BIDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SFN.ADR.NE RIFONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP.	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 18 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 82.13 32.53 82.13 32.53 82.13 32.53 82.13 32.53 84.32 99.63	-1.38 -1.63 -1 -1 -1, -0.63 -0.88 -3 -1, -2 -3.13 -0.65 -1, -2 -1, -2 -1, -2 -1, -2 -1, -2 -1, -1, -2 -1,	67.38 80.25 87.5 49.25 51,13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 81.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.25 30.5 37.5 59.25 37.5 59.25 37.5 59.25 30.38 89.38	48.83 34.87 49.87 21.56 56.75 19.63 34.83 70.94 43.38 70.94 43.38 70.94 43.38 60.63 49.75 20.25 20
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM. MEDTRONIC MERCK MERILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPTOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PG DEDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTIL.SYN.ADR.NE RIFONE POLILENC ROFER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL.	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 28 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 82.13 35.88 50.13 22.35 82.13 32.25 80.63 82.13 35.88 50.13 22.35 80.63 82.13 82.13 82.13 82.13 82.13 82.13 82.13 83.5 84.5 86.88 89.75 90.63 83.75 84.5 86.88 89.75 90.63 83.75 84.5 86.88 89.75 90.63 83.75 84.5 86.88 89.75 90.63 83.75 84.5 86.88 89.75 90.63 89.75 90.63 89.63	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -1.25 -1.63 -1 -1.13	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 81.75 82.75 87.25 37.5 59.25 27 54.25 30.5 51.5 66.75 12.5 30.5 51.5 66.75 31.5 53.5 53.5 53.5 53.5 53.5 53.5 53.	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 34.13 34.13 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 43.38 60.63 45.63 45.63 39.75 20.22 22.38 45.63 39.75 20.22 22.38 45.63 45
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MOBIL LUYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING & MING MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PRIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG DIDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLSFN ADR.NE RIPONE POULENC ROFER RIP NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLINGEOUP SCHLING	63 77.13 46.13 48.75 46.88 89.25 18.57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 82.13 32.53 84.32 99.63 39.75 90.63 84.65 90.63 84.65 90.63 84.75 90.63 84.75 90.63 84.75 90.63 84.75 90.63	-1.38 -1.63 -1 -1 -1, -0.63 -0.88 -3 -1.85 -1 -2 -3.13 -0.075 -2.5 -1.25 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -0.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51 54.13 96.83 361.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 81.75 82.75 82.75 82.75 83.5 93.5 93.5 93.5 93.5 93.5 93.5 93.5 9	48.83 34.87 49.87 21.56 49.87 21.56 35.13 34.13 59.13 41.23 41.38 59.13 60.63 49.75 50.25 50
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCGOMM MEDTRONIC MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOFT MINNESOFT MORSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY U.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPROHN COM PHILIPS PIL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABSCO HDG CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN	63 77.13 48.75 46.88 47.88 89.25 86.18 57.38 61.88 58.5 58.5 58.5 58.5 58.25 58.25 58.25 58.25 58.23 58.13 32.25 43.25 58.23 58.13 32.25 68.88 59.13 32.25 68.89 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 39.75 99.63 99.63 99.75 99.63 99.75 99.63 99.75 99.63 99.75 99.63 99.75 9	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -1.63 -	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 1175 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 83.5 83.5 83.5 83.5 83.5 83.5 83.5 83.	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 19.63 34.83 60.63 44.25 43.38 60.63 44.75 63.88 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 25.88 26.75 27.23 28.23 29.23 20.25 20.25 20.25 20.25 20.25 20.25
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCI COMM MEDTRONC MERCK MERILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULLENC ROFER RIN NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. BC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS,ROEBLICK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 81.22 80.63 82.23 80.63 82.23 80.63 82.23 80.63 82.23 80.63 82.23 80.63 82.23 82.13 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.33 82.33 82.33 83.55 62.58 83.75 62.58 83.75 62.58 84.25 8	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -1.25 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.83 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75 81.75 82.75 81.75 82.75 81.75 82.75 81.55 82.75 81.55 82.75 81.55 82.75 81.55 82.75 81.55 82.75 81.55 82.75 81.55 82.75 83.55 84.75 84.25 83.55 86.63 88.6	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 34.13 41.23 43.38 60.63 44.25 43.38 60.63 45.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 63.88 59.13 60.63 49.75 60.88 59.13 60.63 60
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCGOMM MEDTRONIC MERCIL LYNCH MICROSOFT MINNESOFT MINNESOFT MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACI	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 28 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63	-1.38 -1.63 -1 -1 -1, -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -1.25 -1.25 -1.25 -1.38 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51,13 96.88 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 85.38 81.75 82.75 82.75 82.75 83.53 85.38 81.75 82.75 82.75 83.53 81.75 82.75 83.63 84.15 96.75 72 97.75 98.75	48.83 34.87 49.87 21.56 49.87 21.56 19.63 34.83 19.63 34.83 60.63 49.75 22.38 25.88 26.66 26.66 26.66 26.66 26.67 26.88 26.66 26.66 26.66 26.66 26.67 26.88 26.66 26.66 26.67 26.88 26.66 26.66 26.67 26.88 26.66 26.66 26.66 26.67 26.88 26.66 26.66 26.66 26.67 26.88 26.66 26
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCRECK MERKILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS FENNEY (J.C.) FEPSICO PFIZER HARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PPG RDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTLLSNADRNE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS ITELE COMMUNICATIONS SCHEIRING PLOUGH STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS ITELE COMMUNICATIONS	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 89.25 85.5 103.75 116.38 152.25 80.63 80.63 82.13 35.83 80.63 82.13 35.83 80.63 82.13 35.83 80.63 8	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51 30.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 81.75 82.75 87.25 37.5 87.25 37.5 82.75 84.25 30.5 30.5 30.5 30.5 30.5 30.5 30.5 30.	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 34.13 34.13 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 42.38 60.63 45.67 63.88 39.75 20.23 22.18 40.88 40.63 49.75 63.88 24.23 25.88 26.63 27.23 28.88 40.63 40
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MORGAN MOBIL MONSANTO MORGAN MO	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 163.75 61.88 58.5 103.75 64.5 81.22 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.13 82.13 82.5 83.5 84.25 83.5 84.25 85.5 86.28 87.38 8	-1.38 -1.63 -1 -1 -1 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -1.25 -1.25 -1.25 -1.33 -1.33 -1.38 -1.63 -1.13 -1.38 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 361.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 158 85.38 81.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.25 37.5 54.25 37.5 54.25 30.5 54.25 30.5 54.25 30.5 56.75 72 43.88 104.5 40.25 33.5 56.75 72 43.88 104.5 40.25 33.5 56.75 72 43.88 104.5 40.25 33.5 56.75 72 43.88 104.5 40.25 33.5 56.75 72 43.88 104.5 40.25 33.5 56.75 56.75 57.25 50.38 89 35.38 62.63 35.5 56.75 56	48.83 34.87 49.87 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 22.56 23.75 23.88 24.66 24.75 25.88 26.75 27.56 27
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCGENCH MERCIL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MING. MNFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER HARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PPG RDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REDI INTL. SNRA LEE CORP. SPC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SEARS ROBEUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELE COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHILLIMBERGER SEARS ROBEUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENECO TEXAS INSTS.	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 116.38 152.25 80.63 80.63 82.13 35.83 50.13 32.25 62.88 69.88 69.88 69.63 99	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -1.25 -1.63 -1 -1.13 -1.63 -1.	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 361.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 64.13 109 69.75 118.88 81.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 83.25 83.53 84.75 83.25 83.53 84.75 83.25 83.53 84.75 83.25 84.75 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.38 85.35 8	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 34.13 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 42.38 60.63 45
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTLSSNADRNE RHONE POULENC RORER RIN NABSCO HDG.CORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUNBERGER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 58.5 61.88 58.5 103.75 64.5 81.22 80.63 81.22 80.63 82.13 33.28 81.22 80.63 82.13 33.28 83.97 84.5 85.5 86.98 88.5 89.88 89.90 89.	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.0.63 -0.88 -3 -1.68 -1.25 -1.25 -1.25 -1.88 -1.63 -1.13 -1.38 -1.63 -	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.675 70.63 61.75 70.63 118.88 118.88 85.38 85.38 85.37 55.25 37.5 54.25 37.5 54.25 37.5 54.25 37.5 54.25 30.5 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 56.75 30.5 30.5 56.75 30.5 30.5 30.5 30.5 30.5 30.5 30.5 30.	48.83 34.87 34.87 49.87 21.56 49.87 21.56 34.13 56.75 19.65 44.13 40.62 41.23 43.38 60.63 45.63 45.75 22 23 46.62 39.75 20 22 36.75 24 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36.75 26 36 37 37 36 38 39 39 36 36 36 37 38 36 36 36 37 38 38 39 36 36 36 37 38 38 39 39 36 36 36 36 36 36 37 38 38 39 39 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPOHN COM PHILLIPS PTL IPNC BANK PPG DEDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLISPN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHENING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHEINING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILLTIES	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.25 58.25 58.23 58.23 58.23 58.23 58.23 58.23 59.25 59.63 59.63 59.63 59.63 59.75 59.75 59.	-1.38 -1.63 -1 -1 -1 -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.675 -2.5 -1.25 -1.25 -1.38 -1 -1.38 -1.38 -1.63 -1.	67.38 80.25 80.25 87.5 49.25 51 51 54.13 96.88 61.75 70.63 109 69.75 118.88 81.75 82.75 82.75 83.5 96.75 72 40.25 33.5 40.25 33.5 40.25 33.5 40.25 33.5 40.25 33.5 50.38 89.75 82.75 83.75	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 34.13 34.13 34.13 43.38 60.63 44.97 53.88 60.63 44.97 53.88 60.63 44.97 53.88 60.63 64.97 50.25 50
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MOBIL MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PRIZER PHARMACIA UPJOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PIL PNC BANK PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIN NABSCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUNGER SEARS.ROEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP, UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 58.5 61.88 58.5 103.75 64.5 81.225 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.25 80.63 82.13 33.25 43.25 23.13 33.25 43.25 23.13 35.25 47.25 87.38 88.5 89.88 89.90 89.00 39.00 39.00 39.00 39.00 39.00 39.00 49.38 84.5 61.75 6	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -3 -1.63 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.33 -1.33 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.63 -1.38 -1.63 -1.	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.61.75 70.63 109 69.75 70.61 118.88 118.8 85.38 85.38 85.37 55 22.7 54.25 37.5 54.25 37.5 54.25 37.5 54.25 30.5 54.13 40.25 33.5 56.75 72 43.88 104.5 40.25 33.5 56.75 57.25 50.38 89 35.38 62.63 35.5 56.75 57.25 50.38 89 50.38 62.63 50.63 5	48.83 34.87 49.87 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 21.56 22.56 23.75 23.88 24.13 25.88 26.65 27.75 27.38 27.38 28.83 29.13 29.13 20.25 20
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCDONALD MCRGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPOHN COM PHILLIPS PTL IPNC BANK PPG DEDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLISPN ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SEC COMMUNICATIONS SCHENING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHENING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYELERS GP. UNION PACIFIC	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 57.38 61.88 58.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.25 58.25 58.21 58.25 58.23 58.21 58.25 58.23 58.24 58.63 57.13 58.63 57.13 58.63 57.13 58.63 58.63 57.13 58.63	-1.38 -1.63 -1 -1 -1, -0.63 -0.88 -3 -1.88 -1 -2 -3.13 -0.63 -1.58 -1 -1.63 -1	67.38 80.25 59.25 51.39 54.13 96.88 61.75 70.63 109 69.75 118.88 81.75 82.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.25 66.75 72 40.25 33.25 66.75 73.35 66.75 73.35	48.83 34.87 49.87 21.56 35.13 34.13 19.63 34.83 70.94 41.33 60.63 44.75 63.88 69.13 60.63 45.67 63.88 69.13 60.63 45.67 63.88 60.63 45.67 63.88 64.75 63.88 65.75 66.63 67.75 67
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALD MORGAN (F) MOBIL MONSANTO MORGAN (F) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS &-ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PRIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTILSFNADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING FLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPINIT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO TEX	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 82.13 33.88 50.13 82.13 33.25 43.25 23.13 32.25 48.5 69.88 39.75 61.7	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -1 -2 -3.13 -0.75 -1.25 -1.88 -1 -1.33 -1.63 -1.	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.61.75 70.63 109 69.75 70.613 109 69.75 85.38 85.38 85.38 85.38 87.25 50.25 51.	48.83 34.87 49.87 21.56 21
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCDONALD MCGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPROHN COM PHILLIPS PTL PNC BANK PPG DEDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHENING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROBBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. SIOLI NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYELERS GP. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US WEST MEDIA GP US. WEST COMMUNICATION VIACOM B	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 57.38 61.88 58.5 103.75 64.5 58.5 58.5 58.25 58.25 58.23 5	-1.38 -1.63 -1.63 -0.63 -0.63 -0.63 -1.63	67.38 80.25 59.25 51.39 54.13 96.88 61.75 70.61 109 69.75 118.88 81.75 82.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.75 83.88 83.75 83.88 83.75 83.88 83.75 83.88 83.75 83.88 83.75 83.88 83.75 83.88 83.75 84.75 85.75 86.75 87.75 86.75 87.75 86.75 87.75 86.75 87.	48.83 34.87 49.87 49.87 21.56 35.13 34.13 34.13 19.63 34.83 70.94 43.38 60.63 44.97 55.88 60.63 44.97 55.88 60.63 44.97 55.88 60.63 64.97 55.88 66.63 67.63 67
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCGOMM MEDTRONIC MERCK MERCILL LYNCH MCROSOFT MINNESOTA MING. MINFG MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (JC.) PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (JC.) PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (JC.) PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (JC.) PEPSICO PHIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (JC.) PEPSICO PHIZER PROCTER & GAMBLE RAYTHEON RED INTLISNADRIE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTIS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAVELERS GP. UNICOL UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 58.5 103.75 64.5 89.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 82.13 33.88 152.25 80.63 82.13 33.88 43.25 23.13 32.25 48.5 69.88 39.75 61.	-1.38 -1.63 -1 -1 -1.13 -0.63 -0.88 -1.68 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.33 -1.33 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.61.75 70.63 109 69.75 70.613 109 69.75 72.75 54.25 37.5 55.25 57.25 37.5 54.25 30.5 59.25 51.45 59.25	48.83 34.87 49.87 21.56 21.56 34.13 34.13 34.13 34.13 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 42.25 43.38 44.25 43.75 44.25 43.75 44.25 45.75 46.88 45.75 46.88 45.75 46.88 45.75 46.88 45.75 46.88 45.75 46.88 45.75 46.88 46.63 47.75 48.38 48.25 48.25 48.25 48.25 48.25 48.25 48.25 48.35 48.25 48
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPFOHN COM PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PPG DEDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTL.SPN.ADR.NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHENING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYVELERS GP. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US WEST MEDIA GP US WEST COMMUNICATIO VIACOM B WALLMART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	63 77.13 76.13 48.75 46.88 89.25 57.38 61.88 58.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.25 58.25 58.21 58.25 58.23 58.33 58.43 58.63 58.43 58.63 58.43 58.63 58.43 58.63 58.43 58.63 58.43 58.63 58.43 58.63 58.43 58.6	-1.38 -1.63 -1.63 -0.63 -0.63 -0.63 -1.63	67.38 80.25 57.5 59.25 51.13 96.88 361.75 70.63 109 69.75 118.88 81.75 82.75 83.5 83.75 83.5 83.75 83.5 83.75 83.5 83.75 83.5 83.75 83.5 8	48.83 34.87 49.87 49.87 49.87 41.88 41
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONALDS MCDONAL MERTILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MING. MOBIL MONSANTO MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PESICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLSYNADR.NE RED INTLSYNADR	63 77.13 76.13 48.75 46.88 47.88 57.38 61.88 57.38 61.85 58.5 58.5 58.5 58.5 58.5 58.25 58.	-1.38 -1.63 -1.63 -0.63 -0.63 -1.63	67.38 80.25 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 361.75 70.63 61.13 109 69.75 118.88 81.75 82.75 82.75 82.75 82.75 82.75 83.55 66.75 72.63 84.63 84.75 85.38 81.75 82.75 82.75 83.55 66.75 72.63 84.75 85.38 81.75 82.75 83.55 84.75 85.38 81.75 82.75 83.55 84.75 85.38 81.75 86.	48.83 34.87 49.87 21.56 34.13 34.13 34.13 34.13 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 41.23 42.23 43.88 43.75 44.23 43.75 44.23 45.63 45.63 45.63 45.63 45.63 46.63 46.63 47.63 48.83 48.25 48
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MOBIL MONSANTO MORGAN (P) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTILSFNADR NE RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP ROCKWELL INTIL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING FLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS SCHERING TIOLUCH SCHLUMBERGER SEARS NOEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO TEXAC	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 58.5 103.75 64.5 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 82.13 33.88 152.25 80.63 82.13 33.88 43.25 23.13 32.25 43.25 23.13 32.25 44.5 50.13 50.25 50.63 80.13 50.13 50.25 50.63 80.13 50.13 50.13 50.13 50.13 50.25 50.63 50.13 50.25 50.63 50.13 50.25 50.63 50.13 50.25 50.63 50.13 50.25 50.63 50.13 50.25 50	-1.38 -1.63 -1.63 -1.63 -0.88 -1.63 -1.25 -1.25 -1.25 -1.25 -1.38 -1.63	67.38 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.61.75 70.63 109 69.75 70.613 109 69.75 72.75 54.25 37.5 55.25 57.25 37.5 54.25 30.5 59.25 51.25	48.83 34.87 49.87 21.56 21.56 34.13 41.23 41
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT. STORES MCDONALDS MCREKIL LYNCH MICROSOFT MINNESOFT MINNESOFT MORGAN (IP) MOTOROLA NATIONSBANK NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYMEX OCCIDENTAL PIL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILIP MORRIS PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLSFN ADR.NE REHONE POULENC RORER RIR NABSCO HDG. CORP ROCKWELL INTL. SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS, ROEBUCK SOUTHERN SPRINT CORP. STOLT NIELSON SA SPN SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXAS INSTIS. TEXAS UTILITIES TIME WARNER TRAYVELERS GP. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL US WEST MEDIA GP US.WEST COMMUNICATIO VIACOM B WALLMART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC WEYERHAEUSER WALX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC.GA	63 77.13 48.75 46.88 47.88 57.38 61.88 57.38 61.88 58.5 51.25 64.5 51.63.75 64.5 52.25 80.21 33.88 53.83 54.5 56.63 57.75 56.63 57.75 56.63 57.13 58.63 57.13 58.63 58.13 58.25 58.63 58.13 58.63 58.13 58.63 58.13 58.25	-1.38 -1.63 -1.61 -1.61 -0.63 -0.88 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58 -1.63 -1.58	67.38 80.25 57.5 49.25 51.13 96.88 361.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 61.75 70.63 70.75 70	48.83 34.87 49.87 49.87 41.38 41.38 41.39 43.38 41.39 43.38 43.39 43.38 43.39 43
LILLY SLI LOCKHEED MARTIN CORP LOCKHEED MARTIN CORP LOEWS LORAL MAY DEPT.STORES MCDONALDS MCDONALD MORGAN (P) MOTOROLA NATIONSBANK MORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX OCCIDENTAL PTL ORACLE CORP. PACIFIC GAS & ELEC. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.) PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN COM PHILLIP MORRIS PHILLIPS PTL PNC BANK PG DEDUSTRIES PROCTER & GAMBLE RAYTHEON REED INTLLSFN ADR NE EHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG CORP ROCKWELL INTL SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUNBERGER SEAS ROEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELLE COMMUNICATIONS SCHERING PLOUGH SCHLUNBERGER SEAS NOEBUCK SOUTHERN SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TENNECO TEXACO	63 77.13 76.13 48.75 44.88 89.25 47.88 89.25 103.75 64.5 81.225 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 152.25 80.63 82.13 33.25 43.25 23.13 33.25 43.25 43.5 61.88 69.88 60.13 61.15 61.75 61	-1.38 -1.63 -1.63 -0.63 -0.63 -0.63 -1.63	67.38 80.25 80.25 87.5 49.25 51.13 96.88 30.61,75 70.63 16.75 70.61 16.75 70.61 16.75 70.61 16.88 15.8 85.38 85.38 85.38 85.38 87.55 87.25 87.25 87.25 88.36 88.36 88.37 88.37 88.38 88.37 88.38 88.37 88.38 88.37 88.38 88.37 88.38 89.38 8	48.83 34.87 49.87 21.56 49.87 21.56 34.87 19.63 44.23 46.63 46.63 47.75 48.63 48

. i. j. i. j. 18

1:45 11

(N. 191) K

AL HAYAT WEDNESDAY 10, APRIL, 1996 ISSUE NO 12099

العملية السلمية. . . المخرج الوحيد. . . للجميع!

■ تظهر تطورات الابام القليلة الماضية كم هي جديدة قواعد اللعبة الجديدة في الشرق الاوسط فإذا كان مطلوباً أعاقة العملية السلمية لا بد من البحث عن بديل من هذه العملية، خصوصاً اذا كان المطلوب العودة اليها عاجلاً أم أجلاً. أوليست العودة الى العملية السلمية وَانقادَها الهدف المعلن لمؤتمر شرم الشيخ الذي انتُهى الى تحقيق اسرائيل مزَّيداً منَّ المكاسب وليست العودة الى العملية السلمية الهدف الحقيقي من الجولة التي قام بها الرئيس جاك

صحيح أنه كانت للرئيس الفرنسي أهداف لخرى في مقدمها طمأنة اللبنانيين ألى أن لبنان ليس منسياً، لكن الاهم من ذلك كله هو أن زيارته جاحة بالتوافق مع سورية التي رأت أن جولة شيراك كانت مفيدة لها خصوصاً ان تحركها السلعي هو في الحِار مثلث القاهرة – بيروت -بمشق مِن دون أن يعني ذلك أهمال البعد الخليجي، خصوصًا السعودي الذي يوفر بعما مقيقياً على صعيد زيادة قدرتها على المسعود وجعل الوقت يلعب لمسلَّحتهاً، كُل ذلك مع

الواقع ان ما يشبهنه الشرق الأوسط حالياً ليس سوى مؤشر الى ان اللعبة الوحيدة

السعوح بها هي المسلام، ذلك أنه أذا كان من حرب، فإن سورية هي رأس الصرية في أي مواجهة مع اسرائيل التي بدأت تتكيف مع عوالم عربية بدل عالم عربي. بدليل ان تنزم الوضع مع الفلسطينيين بعد العمليات الاخيرة لحركة احماس، لم يحل دون توجه شمعون بيريز الى سُلطنة عمان وقطر بعدما زار مصدر والمغرب والاردن. كذلكُ فإن تأزم الوضع لم يحل دون قيام طف جديد بين اسرائيل وتركيا تريد من خلاله انقرة ان تبعث برسالة الى دمشق فحواها أنّ

الملفت انه رغم كل التعقيدات التي يشهدها الوضع الاقليمي، يبدو أن ثمة سقفاً للعبة سياسية - العسكرية اسمه عملية السلام. وفي هذا الاطار يمكن الاستفادة من شيء أسمه

التجرية الاردنية على هذا للصعيد. فالملك حسين صالح مصر في خريف عام ١٩٨٤ ثمُّ دعاً في خريف عام ١٩٨٧ الى قمة عربية انعقدت في عمان كُرَست المُصالحة العربية مع مصر. ولمّ يعض سوى وقت تليلُ (نحو سننتين) على قمةً عمانُ لكي تعود العلاقات المُصرية - السورية، ولتجد بمشقِّ في أولَّضُر التسعينات أن حليفها الأول في العالم العربي وفي المولجهة التي

من هنا تبدو قواعد اللعبة الجديدة جداً، مثلماً أنه يمكن القبل في الوقت نفسه أنها قديمة جداً. جديدة من حيث اتساع رقعة العلاقات الاسرائيلية، وقديمة اذا أخذ في الاعتبار ان سقف اللعبة هو العملية السلمية أي التوصل إلى تسوية مع اسرائيل. ومتى أخذ هذا الاطار في الاعتبار، يتبين أن العملية السلمية هي المخرج الوحيد للجميع وأن التسوية، على رغم العراقيل التي تظهر بين الحين والآخر أتية عاجبالاً أم أجبالاً وأن كل المناورات العسكرية، من نوع

على تفهد وبن النفي والمصدر المه تصابيط بم المبدر إن من المصورات التصويرة، من لوح التعريفات التي سيجريها الطيران الاسرائيلي في تركيا، او السياسية من نوع اتهام بيريز ايران بانها تشجع عودة ليكود الى الحكم في أسرائيل، تصنب في اتجاه واحد هو تحسين كل طرف شروطه في التصوية، لأن البديل من العملية السلمية هو بلقتة المنطقة. فهل من دولة شرق طرف شروطه في التصوية، لأن البديل من العملية السلمية هو بلقتة المنطقة. فهل من دولة شرق

أوسطية، من ليران الى سورية... الى تركيا، تستطيع تحمل نلك. ام ان البلقنة مي الخيار الاسرائيلي، والليكودي تحديداً، في حال التسوية؟

راحة حلقوم تركية

■ لا جدال في ان العلاقات التركية - الاسرائيلية تشهد في الوقت الحاضر تقارباً غير

في مطلع الشهر الماضي اصبح سليمان بيميريل اول رئيس للجمهورية التركية يزور

اسرائيل رسمياً. وبدأ أن هاتُين الدولتين أرادنا التشديد على عزمهما على فتح صفحة جديدة

في عَلَّاقاً تِهِما ولَّعب دور تتسيقي في المنطقة عبر الخطوة الرمزية التي تمثلت في ركوب ديميريل طائرة رئيس الوزراء الاسرائيلي شيمون بيريز والتوجه معه مباشرة من اسرائيل الى

وفي أخر الشهر ذاته انتهز بيعيريل زيارته للولايات المتحدة، تحديداً لمعهد واشنطن

سياسةُ الشرق الابنى للعروف بأنه من مؤسسات اللوبي الاسرائيلي، لشن أعنف هجوم على

سورية واتهامها بأنها وتدعم الارهاب في لبنان وحتى في اسرائيل. ولم يمر سوى اسبوعين

تصديدا الى واحدة منها تقع في قونيا في الجنوب التي تعتبر معقلا قويا أحزب الرفاه

فعل عربية عكستها تصريحات رسمية واعلامية جوهرها ان هناك ممؤامرة، موجهة مضد الامة

العربية والمسلمين، وتركيا ممتورطة في مخططات معادية للعرب، وسياسة انقرة «عادت الى

سابق عبدها في أضَّمار العداء لسورية، واختزل الاعلام السوري كل شيء بأنه دمؤامرة،

هذا مع أنه كان واضحا منذ عقد مؤتمر مدريد للسلام في ١٩٩٢ أن العلاقات التركية -

الاسرائيلية ستتصرر من قيودها العربية، ثم تأكد نلك أكثر بعد اتفاق اوسلو ثم توقيع

للعاهدتين الاسرائيلية - الفلسطينية والاسرائيلية - الاربنية. خالل هذه الفترة تبابل وزيراً

الخارجية الاسرائيلي والتركي الزيارات ثم قام الرئيس عيزر وايزمان بزيارة لأنقرة قبل أن

تزور أسرائيل رئيسة ألوزراء التركية السابقة تانسو تشيلر. وفي كل مرة كان الطرفان يشددان

على عزمهما على تطوير التعاون على اصعدة سياسية واقتصادية وعسكرية وامنية ومائية

واللافت أن المؤسسة الحاكعة في تركيا كانت تواصل ترسيخ علاقاتها مع اسرائيل

والولايات المتحدة، كان الازمة الحكومية في البالد لم تكن تعنيها ومن دون أبداء أي اهتمام

باحتمال تشكيل حكومة جنيدة برئاسة زعيم حزب الرفاه نجم الدين اريكان وليس مستبعدا

ان هذه المؤسسة كانت تقوم بهذه الخطوات تحديدا لايصال رسالة الى اريكان مفادها أن لا

قيمة لتوعده خلال الحملة الانتخابية بأن ينتهج سياسة معادية لاسرائيل ويعمل على وتحريره

يجوز أن النين فوجئوا بهذه التطورات استغربوا مفارقة أن أهم خطوات لتعزيز العلاقات

التركية - الاسرائيلية اتخذت في وقت كان البعض يعتقد ان تركيا على وشك التحول الى «دولة

اسلامية، بعد الانتصارات البرلمانية التي حققها والرفاه، في الانتخابات الاخيرة التي جرت في

كانون الاول (ديسمبر) الماضي. لعل مؤلاء لو قرآوا اتجاهات السياسة التركية بشكل صحيح، لما فوجئوا بأنها لختارت لن

تقدم السرائيل دراجة الحلقوم،

■ مكتب واشنطن:

هذه التطورات تعامل معها البعض كانها كانت مفاجأة غير متوقعة كما توحي بذلك ردود

الاسرائيلي يسمح لطائرات اسرائيلية بالقيام بتدريبات جوية مستخدمة قواعد في تركيا

مسبوق على أصعدة عدة، أبرزها التعاون العسكري الذي وضعت أسسه في اتفاق وقعه نائبٌ رئيس هيئة أركان القوات المسلحة التركية في أثناء زيارته لاسرائيل في شباط (فبراير)

خيرالله خيرالله

استمرارها في اقامة علاقة متميزة مع ايران طبعاً.

ثمة ثمناً لاحتضانها اكراد عبدالله اوجلان.

تخوضها حالياً من اجل تحسين اوراقها هو القاهرة.

مؤتمر «مكافحة الارهاب، الذي عقد في شرم الشيخ.



الاختلاف في ظلاا

صلاح الدين حافظ *

■ كان لافتاً للمسراقيين العسرب والأجانب أن يبدأ الرئيسان، المصري حسني مبارك والسوري حافظ الاسد مؤتمرهما الصحافي المتترك في بمشق بوُّم الْأربعاء الماضِّي ٢/٤/٩٩٩، بنفيّ متكرر لأشاعات الخلاف بينهما كان لافتاً ايضاً إصرار الرئيسين على أن هناك من يحاول الإيهام بأن سياساتهما تختلف وربما تتناقض، فتصل إلى درجة الجفاء، بيدًما الحقيقة - التي أجتهد الرئيسان في تأكــيـــدها وتكّرار ترديدها - أن العُلاقات المصرية - السورية عموما، والعلاقات الشخصية بينهما خصوصا، علاقات قوية وممتدة وسلسة.

ولا شكُّ أنَّ النَّفيِّ الرئاسي المزدوج، جاء ردا على ما تنأولته وسأثل أعلام عربية وغريبة – واسرائيلية بالضرورة -خُـلال الفُترة الماضية، من تحليلات واستنتاجات، صبّت في خانة الخلافات ألتى اشتعلت بين البلتين، لهذا السبب

ولعل ذلك كله، يصرف النظر عن نسبة الخطأ والصواب فيه، يدفعنا الى ضرورة تقويم العلاقات المصرية - السورية، التي وصلت في عهدي الرئيسين مبارك والاسيد، إلى بسرطة توصف عباية بالتحالف ألوتيق، بين بلدين هما أساس العمل العربي، ومحور ادارة الصراعات وتوجيه العلاقات الاقليمية والعربية والدولية، وخصوصا الصراع العربي-الاسرائيلي.

قَمَنَ بِأَبِ التَّكرانِ، أو التَّنْكِيرِ، نَدعي أن الشَّصَالَفُ المُصَرِي – السوري، فكرياً ومبياسياً، قبل التَّحالف العَّسكري الاستراتيجي، كان جوهر الحركة القومية العربية طوال عقدي الضمسينات والسَّتْ بنات، تحت الزَّعامـة الوطنــة والقومنة السارزة لجمال عبد الناصر مرورا بالوحدة بين الاقليمين الشمالي والجنوبي، وانتهاء بالأنقصال الذي أدمى القلوب واجهض الأحسلام وبدد

غير أن كابوس الصبراع العربى -الاسرائيلي، فرض على الدولتين، حـتــ التَّاكمة في القَّاهرة ويمشق، ضرورات التنسيق ، تُحملاً لَسْوُوليةَ تاريخية،

والوانه المتتابعة.

١٩٨١، إلا أنْ توعَّية الخَّطر المصادي الأمة، أعادا المياه الى مجاريها سريعاً وسناعد على ذلك العالاقات الشنخصية السنوات الاخيرة، إلىّ أفاق أُشْدَ وتوقأ

، ولكن من ما تخلصت من عبه هم التحرير الداخلي

عام ١٩٧٧، وحتى وفاته في حانث المنصة وضرورات التنسيق، بين جناحي قوةً للوبعية ورفقتة المسلاح، التي ربطت منذ زمان الوحدة، بين الطيارين حسني مبارك وحسافظ الاسد، مما ولد رصيبداً من الصداقة المتينة والثقة المتباطة بفعا بالتحالف ألمصري السنوري خبلال

لقد بخلت الأطراف العربية خصوصا مصر وسورية - الى هذا المؤتمر، من منطلق جوهري شبه موحد، ولكن عبر سياسيات ووجهات نظر مُتباينةٌ، أَملتها طَرُوف كُلُّ نُولَة، فَضَلاًّ عن أهدافها من السيلام عيميوميا، ومن المؤتمر الدولي خصوصاً... فمصّر بخّلتٌ مؤتمر مدريد، تدافع عن شمولية السلام العربية الوحيدة - انذاك - التي وقعت اتفاقية صلح مع اسرائيل عام (١٩٧٩) واستعادت ارضها المحتلة كاملة، وها هي تشجع العرب الآخرين على المضي قُدماً في الطريق ذاتها، وبالتالي فهي إنَّ كانت

وضغوطه.

وعلى رغم التوتر بل القطيعة التي فرقت سياسات البلدين، في الفترة منّ

> وج هات النظر، وبالتالي لم يصجب التقويم المختلف للإحداث والتطورات، ونحسب أن هذا أمر طبيعي، بين بلدين حليفين وشقيقين خصوصا حين يتنعلق الامر بقضايا جوهرية وخــلافية أحيانا - مثل قضية تسوية الصراع العربي الإسرائيلي، في نسقها الأخير، وبالتّحدّيد منذّ مؤتمر منريد عام

وسورية بخلت سؤتمر مدريد تدافع

مقاومة هجمات الاستعمار بموجاته

وهبوطه بعنها بايام قليلة في اسرائيل

لكن كل ذلك لم يمنع اختلافات

تُحْمِلُ عَلَى كَاهِلُهَا ۖ الْهُمُ القَّوْمِيِّ، فَهِي قَد

بدأت عمليا منذ قرون عديدة، سواء في مواجهة الصروب الصليدية، أو في

الراحل أنور السادات الاخبرة لدمشق

ضرورات، محلية وطنية وأخرى عربية قومية، وبالتالي فتقويمها للتفاوض والتسوية قد يختلف عن تقويمات مصر

ايضاً عن شمولية السلام وعدالته، لكن من منطلق أن ارضها - الجولان - لا تزال تمت الاصتكال الاسترائيلي، جنباً الى جنب مع الجنوب اللبناني وفلسطين. وهي في سبيل الوصول اللَّي هدفها فَي حسرير الوطني، والدفساع عن الموقف القومي، تقع تحت ضعوط وتواجبه ١٩٧٧ - ١٩٨١، أي صند زيارة البرئيس

بعض الشيء في هذا المُــــُصــوص لكن احتلاف التقويم هذا، لم يمنع، بل رسخ السعاون والتنسيق المصري -السوري بدرجات واضحة، حتى وكل منهما يبدو احيانا انه بتحبث لهجة مغايرة، وسواء كان هناك اتفاق بينهما على الاضتلاف وتوزيع الأدوار، أو جاء نلك عسفسو الخساطر، وتحت ضسغط التطورات، فإن من المصلحة القومية أن يبقي التنسيق - التصالف، ويقوى، وان يُصِدُّدُ الْضَلافُ على الْجِرْئِياتُ في إطاره

ويردهر بالحوار السنمر، من دون عُضب

فإذا حاولنا اختبار نظرية والاختلاف في ظل التحالف، سنجد أفاقًا واسعة من تنويعات العرف المنفرد والجماعي، فقد تحالف البلدان استراتيجياً - على سبيل المثال - في حرب الخليج الثانية وأزمتها الشهيرة ١٩٩٠ - ١٩٩١، إثر غزو العراق للكويت وحرب عاصفة الصحراء وصولاً لميثاق بمشق، وتحالفاً استراتيجياً في خيار السلام والتسوية السياسية مع اسرائيل، وتحالفاً ثالثاً، لمواجهة عودةً النفوذ الإستعماري الجديد الى ارجاء الوطن العربي، ولإجهاض مخططات تفتيت العراق، ولرفض نغمة الاحلاف العسكرية الجنيدة، وأخرها ما يشاع عن حلف امني يربط اسرائيل بالاردن بتركيا، لأنه ببستاطة حلف يهدف الى تطويق

وفي ظلال هذا الّت الاستراتيجي، لا بد أننا نلمح خلافا في التقويم، وخَلافاً في ادارة العمليـة السياسية والتحرك الديبلوماسي، يمكن فهمه إن وضعناه في إطار الطبيعي والمنطقي.

ف منّ الواضح ان مسؤتمر وصانعي السلام، في شرم الشبيخ، كان قد اثار خسلافساً بدا على السطح بين البلدين،

بسبب اختلاف تقويماتهما لأهداف هذا فإن كانت عملية السلام اللاهث الْمُؤْتُمْر ونتائجه، ورَّغُم ان الوقد المصري قد تحدث في المؤتمر بلسان سورية وغيرها من الدول العربية، إلا أن الخط بياسي الاعبلامي السوري عبارض المؤتمر فكرة واجتماعا وسأنأ وقرارات فإن كانت مصر قد اعتبرتُ ٱلمؤتمر فرصة لأخمذ تعهدات دولية، بدعم وتكريس مستسيرة السلام العابل، وفك ارمة التفاوض العربي الأسرائيلي، ومساندة السلطة الوطنية الفلسطينية، فإن سورية اعتبرته توريطأ للعرب وإضعافا لموقف المفاوض السوري - خصوصا - ودعماً

> بيريز الانتخابي، وتاكيدا للمفهوم الإمبركي الاوروبيّ الاسرائيلي، لقضاياً الأمن والأرهاب والتعنف. وبمقدار ما راهن كثيرون على أن قمة شرم الشيخ وتداعياتها، ستكسر صلابة التَّحَالُفُ المُصري - السوري، وتوسع دائرة الاشتلاف داخله، في المُفاهيم كماً في المواقف، فإن قمة دمشّق بين مبارك وألأسد الأخسرة يوم الاربعاء الماضي، جاعت لتكسر هي هذا الرهان، وتوقفُ دوران عجلة الحملة الإعلامية، التي بدأت

> > ونحسب أن السالة، ليست محد عواطف صداقة أو نكريات زمالة، تربط بين رئيسين يتراوران ويتحاوران، فُيتَفَقَّانَ أَوْ تَخْتَلُفَّانَ. لَكُنَّنَا نَعْتَقَّدُ أَنْ التَّمَالَفُ الْمُعْرِي – السَّورِي، تَابِع أَمِيلاً وأساساً من إدراك حقيقي باهمية أن تكون مصر وسورية في جبهة واحدة، بحكم المصالح والأهداف الحسيسوية والاستبراتسمية العليباء وهو إبراك لا يُنبع فقط من شخصيتي مبارك والاسد، ولكنه إبراك بتجاوز أشخاص الحكام ونوعيه النظم ويتبعمق اكشرفي الضلفية التاريدية للمصريين

ولعل الوعي التاريخي، الذي تُصنَّنا ذاكرته عن الدور الإستراتيجي للتحالف المصري السوري، في مواجبهة ازسات العرب الكبرى، خلال القرون الماضية، هو ذاته الذي يملى الأن ضرورة تنشيط هذا

لأمن أسرائيل وتعزيزا لموقف شمعون

تنشط فیه وتتاجر به.

ويتدبر ويعمل. التحالف وتاكيد رسوخه وزيادة فاعليته، لمواضهة ازمات العرب المستجدة وما أخطرها وأكثرها.

المتسارع والمتسرع، تجري الأن بقوة، تشببه العجلة الطائشية، التي لا يملك العرب لها رداً، ولا يقدرون على التحكم فيها حيداً، فإن تداعيات هذا السلام

والمشروعيات المستقبلية، التي يجري الترويج لها الآن كالشرق أوسطية الجديدة، تستدعي ان يقف البلدان معا، يفكران ويخططان سعاء لا لأنهما الأقدر عربيا وإقليميا، ولا لأنهما ينوبان عن باقي العرب، ولكن لأنهما معا المستهدفان أساساً من خرائط الشبرق اوسطية

أذا حسدت مسا يقسال ألآن عن الدور

المنتظر لاسرائيل، في قيادة هذه الشرق اوسطية، فإن المعنى هو إطلاق الهيمنة الأسرائيلية نيابة عن الهيمنة الغربية، الأصر الذي يقلص بل ربما يلغى تماسا، الدورين المُصري والسوري في المنطقة ، لان هيمنة اسرائيل، تتناقض حتما مع الدورين تناقضا راسيا وافقيا، ناهيك عن أحلام تقسيم الدول العربية وإعادة رسم الحدود، وتقصيل الكانتونات العراقية والتينيّة، وهو امر يمس وحدة التراب الوطني في مصر وسورية والعراق وشبه الجريرة العربية اساساً، امتدادا الى بقية الوطن العربي على

والأمر المؤكد أن الهجوم الضارى والمعادي على النظام العربي القائم منذ ١٩٤٥، بهدف تقويض أسس البناء القومي وهدمه حتى يسهل بناء النظام الشَّرِقَ أوسطي الجَّدِيد، إنما يمثل نقطة تحسول بارزة في تاريخنا المعاصر، لا تستدعى مجرد التوقف عند الشكليات والمظاهر، والخلافات الصغيرة، لكنها تستدعى إعانة التجمع العربي بصورة فاعلة، لكي يجيب عن السؤال الحائر على السنتنا جميعا، ما العمل لمواجبهة هذا المستقبل المريب بكل صا

ولكي نجيب ونواجه التحدي علينا أن نستُعد بالعلم والعقل والعمل، فقد مضي رمن العنتريات والشعارات، وجاء زمن التفكير والتخطيط وها هي الساحة مَفْتُوحَةً في كل الاتجاهات، لمن يفكر

* نائب رئيس تصرير «الاهرام»، المسؤول عن «الاهرام التولي».

عندما يقتحم البقر المجنون السياسة الدولية

رغيد الصلح *

■ من يتابع قضية لحوم البقر المجنون من خارج بريطانيا ومن خارج نول الأتحاد الاوروبي يجد فيها بعض الغرابة: فما سر هذا الاهتمام الكبير بالقضية؟ لَّاذَا تَحُولُتُ الى طَبِقَ رَئْيَسِي عَلَى مَائِدَةً لِلْفَاوِضَاتِ الْوُرُوبِيةِ فِي تُورِينَ؟ هَنَاكُ اسْبِابِ مِتَعَدِدَةً لَهَذَا الاهتمام ومن هذه الاسباب كما أشار روي هاترزلي، نائب رئيس صَرْب العمال البريطاني السابق، أن لحوم البقر تعتبر من رموز الكرامة القومية والتفوق البريطأني على الشبعوب والأجناس الأضرى. هذه القناعة رسخها وليم شكسبير عندما جعل اصد ﴿ أَسْخَصْنِياتِهِ الرَّوَاتِّيةُ بِوْكِدِ أَنَّ الْجِنْدِي الْبِرِيطَانِي يدارب مثل الشيطان عندما باكل لحم البقر. هذه القناعة حملها البريطانيون الى كل ركن من اركان المعصورة وطيلة ثلاثة قرون. وهكذا عندما كان الإسطول البيريطاني يقيضف الاسكندرية ويدمر القواتُ المصريَّةَ من أَجِّل اخصاد ثورة عرابي، كان الجنود البريطانيون ينشدون اغنية الحم البقر بريطانيا القنيمة جعلنا مصل آلى مرادنا اليوم، وفي حرب السويس عندما كانت القنوات البربطانية تحاول احتلال مصر من جديد، سمع هاترزلي بعض الضباط البريطانيين المتقاعدين يؤكدون أن الحملة البريطانية ستنجح وان المصريين سيتكسرون لأنهم ﴿ لَا يَأْكُلُونَ لِحُومُ الْبِقْرِ، ۗ استَطَرَأُداً بِقُولَ نَائَبُ رَئْيِسُ العمال السابق، أنه لو اتخذ بلد عربي مثل مصر القرار بمنع استثيراد اللحم البقري البريطاني قبل نصف قرن تقريباً لاعتبر نلك اهائة قومية ولما تربدت لننن عندها في ارسال الأسطول لعاقبة التسببين

المسألة ليست عادية انن، وهي ليست فقط مشكلة عند معين من مربي الأبقار البريطانيين، بل انها أكثر صَ نَلِكَ عَيْر أَنْ أَهْمَيْنَهَا لَا تَنْبِعُ مَنْ مساسها بالكرامة القومية البريطانية كما قال هاتزرلي فحصيه ولكن لأنها ذات دلالات تشجاوز مربى الأبقار وتتجاوز بريطانيا وتتجاوز الاتحاد الأوروبي معآ لكي تلقي ضُوءاً على تطور العلاقات الدولية بينما الغالم يقترب من القرن الواحد والعشرين والالفية

Wenterly.

Wa Krigin P

من هذه الدلالات ما هو متعلق بالتبدل الذي طرأ على الوسائل والأساليب المستخدمة في العالاقات النولية. أن العالم لم يتغير كثيراً من حيث أهداف

دوله الكبرى والمتوسطة. بريطانيا التي مارست دور القوة العظمى لما يزيد على القرن والنصف تقريباً لا تزال تطمح الى الاضطلاع بدور دولي كبير حتى ولو لم يكن في مستوى القوة العظمي. أقترن هذا الدور البريطانيّ في التاريخ بصفة القوة الموارّنة سواء في أوروبا أو غيرها. فأذاً غابت التوازنات القارية أصبح من الصعب المصافظة على دور بريطانيا أو تجديده. المانسا، التي قال عنها ماكس فيبر انه لا معنى ولا طعم لاتصادها اذا لم يكن ذلك مُقَدَّمَة لاكتسابها مناطق النفوذ في العالم، لا ترال متمسكة بمشروع توحيدٌ اوروبًا تحت زعامتها. فرنسا التي كانت يوماً ان توحيد أوروبا تحت العباءة البونابرئيية تنظر حالياً الى الاتحاد الأوروبي وكانه مشروع فرنسي

تبدلاً كبيراً. بالأمس، كانت حدود الدول ترسم، كما قال بسلمارك بالصديد والنار وليس عن طريق المؤتمرات والمعاهدات، اليوم ترسم الحدود، خاصة الأوروبيسة، عن طريق المؤتمرات والمساهدات، وليس عن طريق الحديد والنار. هل يمكن القول استطراداً استيراد البقر البريطاني؟ الأوروبيون ينفونها والبريطانيونُ لا يؤكنونُها، وألكن الطرفين بلمحان الى وحود هذه العلاقة. جون ميجور فعل ذلك حينما عرا ما سماه «الهستيريا الأوروبية». وزير الخارجية بريطانيا ولتقديم العون المادي لها حتى تجتاز مصاعفات البقر المجنون.

الاهداف لم تتغير كثيراً ولكن الوسائل تبدلت ان هناك علاقة بين مسالة الوحدة الأوروبية وبين البقر المجنون؟ بين قمة تورين الأوروبية وبين منع ضُخَامة الأرمة الى عنصر الاقتعال الأوروبي لها أو البلجيكي المح الى العلاقة بين المسالتين عندما قال بان لندن لانت واعتدات بعد انفجار الأزمة وبعد ان اظهرت الحكومات الأوروبية استعدانها لنجدة

مثل هذه التلميحات لا تكفى للقول بأن ارصة جنون البقر مفتعلة وانها نشأت كليا نتيجة وجود قرار أوروبي بمعاقبة بريطانيا لموقفها السلبي والمعرقل من الوحدة الأوروبية. ولكن، من ناحيةً أخرى، لا بد من الإشمارة الى أن تزامن المصادف آت وتراكمها امران يوهيان بأن الأزمة لا تخلو من الجوانب السياسية. انها مصابقة ملقتة للنظر ان منفجر قضية البقر البريطاني بينما الاتحاد الأوروبي على وشك البدء بمراجعة معاهدة ماستريخت. أنها صدفة ملفتة للنظر أن تنفجر مثل هذه القَضية في

| وجه العضو الوحيد - بريطانيا - الذي يعارض فكرة الأتحاد (القيديرالي) الأوروبي. انها صدفة كبيرة وملفتة للنظر ان تلجا حكومتا المانيا وفرنسا ألى استخدام نفس الأسلوب الذي عتمدتاه عام ١٩٩٤ ضد بريطانيا إبان عملية اختيار خلف لرئيس المفوضية الأوروبية السابق جاك بولور. عندها رشحت بون وباريس رئيس الوزراء الهولندي السابق دوهان لهذا المنصب وكاد ان يفوز به لولاً معارضُه لندن له المبنية على موقفه المؤيد لفكرة والولايات المتسحدة الأوروبيسة، بعد أيام من هذه

الشديدة على استيراد لحم البقر البريطاني. بيد أن القضية لم تتحول الى أزمة كبرى لأن قرار المنع لم يتخذ طابع الشمول والديمومة كما أنه لم يتأورب الم يكن جان مونيه بانيه ومهندسه؛ الم يضع شومان ويتبول كنما هو اليوم عندها تمكنت كل من بون وباريس من استبدال مرشحهما الأصلي بجالًا سانتير الذي لا يقل التزاماً بفكرة الاندماج الأوروبي عن يوهان. لذلك كانت هزة العصا في وجه بريطانيا تكفي قبل عامين، اما الأن وعندما بيدا الاتصاد الاوروبي مراجعة معاهدة ماستريخت، وعندما تطرح سسالة تصويل الكونف يديرالية الأوروبية الى فيديرالية فقد بدآ أن هزة العصا لا تكفى وأن المطلوب استخدام الهراوة الاقتصادية الغليظة من اجل ازاحة العراقيل البريطانية من وجبه منحلة التوصيد الاوروبيـة. ومن الأرجح أن يؤتي هذا الأسلوب فـعله على المدى الطويل وأن يؤدي الى اصبعاف القوى البريطانية التي تحارب الوحدة الأوروبية. من الدلالات الأخرى لقضية البقر المحنون ما تؤكده حول وجود عدد من القضايا ذات الطابع الإقليمي والتي تحتاج الى حلول اقليمية لا يسهل على الدولة - القومية حلها بصورة منفردة. لربما

المواجهة وضعت بون ومن بعدها باريس القيود

كان من غير المستحيل على بلد غني مثل بريطانيا ان يحل مشكلة البقر المجنون بتخصيص قرابة بليوني جُنِيه استرليني لَها. الآ أن التدبير المالي يؤدي الي أرهاق البريطانيين بالضرائب الاضافية أو اقتطاع هذا الْمُبِلغُ مَن المَيْزَانَية وعلَى حسابِ الْحَدَمَاتِ الْتَي تؤديها الدولة للمواطنين. وحيث أن توفير هذا الملِّ لم يكن سهلاً، قبإن الصعوبات المالية قد تؤثر على امكانية التخلص من البقر المصاب بالمرض بصورة قاطعة وحاسمة، وتبقى شبح جنون البقر مستمرأ يهدد صحة البريطانيين والإوروبيين ومستوردي اللحوم البريطانية لقد جاء الحل من الاتحاد الأوروبي الذي تعهد

يأتوا بالمبلغ من الغيب. انهم سيدفعونه من جيب دافع الضـــرائب في بلادهم، وهذا بعنني أن الأوروبيين سيضطرون الى التضحية من اجل دافع الضرائب البريطاني. غيير ان الزعماء الأوروبيين قدروا انه لو توزعت التضميات على ٣٢٥ مليون اوروبى لخفت وطاتها بالمقارنة مع تحمل البريطانيين وحسيم عبء هذه الكارثة. كسنلك قسر الزعماء الاوروبيين أن المواطن في بلدانهم لن يمانع في التضامن. ولكن التضامن والتضحية من قبل من ولصالح من التضادن بين الأوروبي والأوروبي الآخر. التضيامن بين شعوب الأخرد التضيامن بين شعوب تجمعها هوية مشتركة، وانتماء قاري يعلو فوق الهُوية المحليَّة. التضامن بيِّن دول تتفاوَّتُ من حيثُ القوة والنفوذ والحجم ولكنها مستعدة للتعاون ولمراعاة ما هو مشترك بينها. ولولا شنعور التضامن

بين دول الاتحاد الأوروبي وشعوبه لما تجرأ زعماء

هذه الدول على تقديم وعد لجون ميجور بتغطية

تكاليف أنهاء أزمة البقر المجنون، لبقيت المشكلة ذات

الطابع الاقليمي بدون حل ولولا وجود مؤسسات

قوية ومعاهدات نافذة تعبر عن نلك التضامن لما أمكن

إ زعماؤه بتقييم المبلغ لبريطانيا حتى تتمكن من انهاء

مشكلة تضر بالبريطاندين والأوروبيين. الأوروبدين لن

تنفيذ وعود زعماء الاتحاد. ان قضية البقر المجنون جديرة بان تلفت نظر المعنيين في البلدان العربية، مرة اخرى، الى أمرين: الأولِّ، هُو تَّرْايد اهْمينة العنامل الاقتصصادي في العلاقات النولية والاقليمية لا يعنى، بالضرورة، تغيراً في الأهداف التي يتوخاها هذا البلد أو ذاك من التركييزُ على العاملُ الإقتصادي. فعيدما بطالب الاسرائيليون العرب بالغاء المقاطعة ويفتح الأبوات امام التبادل التجاري لا يعنى ذلك تخلياً منهم عن الاهداف التي توخوا الوصول اليها سابقاً عبر الحرب، وانمًا يعني ثلك التركيرُ على اسلوب جحيد في الوصنول الى هنَّف قديم الآ وَهُو زَّعَامَةٌ الْمُطْقَةُ. الأُس الثاني، هو النفع الكبير الذي يمكن ان تحققه الدول التي تسير على طريق التكتل والتجمع شرط

الكبيرة.

* كاتب وباحث لبناني.

وشخصية جماعية وهذا ما هو موجود في الفضاء العربي مثل وجوده في أي فضاء أخر تربهر فيه المنظمات الإقليمية والأسواق المشتركة والكيانات

ان يقوم هذا التكثل على مقومات مشتركة



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جهاد بسام الضائن

E المكتب الرئيسي (لننن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT - للتحوير: الهاتف: ١٧٨- ١٠٢١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١/ ٢٧١٤٢٠ - ١٧١، التاكس: ٢٧٠٧١ - الإدارة العامة: الهاتف: ١٠٢٨ - ١٠٢١ - التلكس: ٩٢٥٧٥ الفاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٠٢١ -- التوزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٢٤ - ١٧١، الفاكس: ٦٠٢٤٥١ - ١٧١٠

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York مكتب نيويورك: 🛎 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

الهاتف/ الفاكس: ٨٨٨٥٦٨ (١٠) - ٨٨٥٦٨ (١٠) - ٤/٢/٢/١٠١٢٨ (١٠) ■ مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب الرياض: العليا - شارع الامير صلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا). صب. ٣- - ٥٩، الرياض ١١٥٢٥، الهاتف: ٢٥٢ /١٩٩١/١٦٤، الفاكس: ٢٦٢٠٥٧ 📰 مكتب جرق:

- الإدارة: ص.ب. ١٣٦٧، جدة ٢١٤١٤، الملكة العربية السعودية، الهاتف:١٦٧٥،٤٤ التلكس: CENTRA ٦٠٥٨٤١ الفاكس:٦٦٠٧٢١٧ - التوزيع: الفاكس: ٦٦٠٧٥٢١

🗷 مكتب القاعرة: ١ شارع أميركا اللاتينية. مجارين سيتيم امام السفارة البريطانية، بور ٣ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين؛

- الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة صمي. ١٠٦٥٩ الهاتف: ٢٧٦١١ = ٩٧٢، الفاكس: ١٩٢٦٩ - ٩٧٢ - التحرير: ١٠٥ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة هرب. ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٢٠، الغلكس: ٢١٣٨١١

الرباط مكتب الرباط - ملتقى زنقة مولاي رشيد وشبارع شالة، اقباعة شالة، شفة ١٤، الدور الوابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الماكس

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتسويق المُركِنَ الرئيسي: جدة - الحمراء، شبارع الإندلس، مبنى تهامة، للعلكة العربية السعودية، الهاتف: ١٤٤٤ عُمَّا ٢٠١ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩ تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين

Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK
Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany
Published by AL HAYAT NEWSFAPER INC. USA
Printed by LINCO PRINTING INC. New York
Registered as a newspaper at the Post Office , أن. وتمتفظ والصيادة بعق تنقيم عارها. وتعتذر عن عدم رد الرسأ

تنشر. للرجاء توجيه الرسائلُ بواسطة الفاكم البِسَرِيدُ الى أي من مكاتب «الحياة، الواردة عناوينها وارقاعها في امنفل صفحة الرأي.

مزاعم أميركية!

السفارة الإيرانية في لئنن تتضمن رداً مر ورارة الشؤون الخارجية في ايران، تعقيباً ال

على القابلة التي اجرتها والحياة، مم

ستشار الرئيس الاميركي توماس عراداء السوول الاميركي لشوون بزع السلام. المنشورةبتاريخ ١٩٩٦/٢/١٧

■ «لجنات الولايات المتنصدة مبرة -

اخــرى الى استراتيجيتها القبيمة ^{باا}

باطلاق مراعم سخيفة تعاما ضدك

أيران. وتطلق هذه السلسلة الجنيدة

منَّ الْمَرْآعِمِ القَّـدِيمَةِ ذَاتِهَا فِي الوَّقْتِ ا

الذي عسرص فسيه ورير كارجسية سا الجمهورية الاسلامية في ايران مبادرة ك لقيت ترحيباً واسعاً لحل المشاكل أع

العالقة التي تحول دون ابرام معاهدة *

الحظر الشبَّامل للتَجارِبِ النَّووية في أ

أنى نهاية ناجحة مبكرة للمفاوضات.

الشبروط العالمية الضاصبة بالحدمن

انتشار الاسلحة النووية، فيما تتمسك

وتمارس حقها الثابت في استعمال

التكنولوجيا النووية لأغراض سلمية.

ونحن ملترمون باتفاقات الوقاية

الطوعية الشاصة بوكالة الطاقة ناا

النووية العالمية. ويمكن لأي شخص ^{عا}

وتقرير رئيس وكالة الطَّأَقَّة النَّوْمِيَّة أَ

ان بدرس حصيلة تقارير الضبراء

الماغية بشبان الإنشطة النووية

السلمية لايران ليتوصل الى ان مثل

تلك الادعاءات، في صا يتسعلق بنهلة

الله الطَّلَاقاً ولا يوجِد لَّهَا أي

ايران الحصول على اسلحة تووية، لا 🖑

لكن الحال ليس كذلك بالنسبة الى

النووي العدواني لخطر تهديد امني ــ لكل بلدان المنطقـــة، بل على السلم

والأمن العالمين. فهي تستمر، بالزغم ف

من ذلك، في تلقى الدعم والمساعدة من ـــ

بون تحسفط من جسانب الولايات

المتحدة، وهذا يشمل مجال الأسلحة ا

والتكنولوجيا النووية ويبين هذا

بحد ذاته بطلان الادعاءات الأسيركية

بشنان ايران والانعدام التنام لصدقية

مثل هذه الاسلحة يشكل تهديدا لكل

الجنس البشري وينبغي وقنفيه

وإبطاله، وقند عبرضنا بوضَّوح في

جلسات الاستماع في محكمة العد

الدوليسة في لإضاي بسوقسفنا بشيان

لاشرعية استخدام الاسلحة النووية او

التهديد باستخدامها، وبرى أن أيَّ

استُنخُبداُم لهناه الاسلحية أو تهديا

باستخدامها سيكون بمثابة جريمة

وندن نعتقد يَّان انتاج وتخزين 🗕

الولايات المتحدة في هذا المجال.

اسرائيل التي يمثل برنامج تسلحها

حنيف، ما انعش الأمال في التوصل -

وتلقّــرَم ايران، بحـــرص، بكل

وهذا نصَّ الردَّ:

🛘 وردت الى والحياة؛ هذه الرسالة من 🍱

ربط «الإرهاب» بصراع الشرق الأوسط يؤثر سلباً على عملية التسوية

ضياء رشوان *

■ إحتفت اقلام عربية كثيرة بقمة شبرم الشبيخ السبمي بمؤتمر وعطاع السلام، حَـَيناً ومـؤتمر «مـقــاومــة الإرهابُ، حبينًا أخسرٌ. مع ذلك لم ينج المؤتصر من نقد لاذع وهنجوم حا وبعيداً عن الاحتفاء أو الهجوم فإن الربط الذي انشهى اليه، بين ما اطلق عليه ظاهرة والإرهاب، وعملية تسوية الصراع العربي - الأسرائيلي، كان هو أخطر نَتَائج تَلُّكُ التظاهرة العالمية.

كأن هذا الربط هو محور المؤتمر، الذي يُمثل ســـابقــة هي الأولى من نوعها في تاريخ منطقة الشسرق الأوسط والعالم العربي في الجمع بين الم قضيتين في هذه المنطقة واكثرهما حساسية. وربمًا يكون هذا الربط بين القيضيتين قد تم في مراحل عديدة سابقة للصراع الغربي - الإسرائيلي، على أيدي النوائر الاسترائيلية وبعض الدوائر الغربية السياسية والإعلامية المتعاطف معهًّا، ونلكُ في إطَّار موقفهًا من اعمال المقاومة الوطنية التي قامت ديبا منظميات العبعل الفيدائي القلسطيني ضد الأهداف الاسرائيلية سبواء في دلخل الاراضي المصللة أو خارجها التي خلعت عليها وقتها صغة «الإرهابية»، الا أن ثلث الربط لد يصل الى للدى الذي وصل اليــه في قمة شسرم الشيخ سواء في مستوى التعثيل العالي للدول المشاركة فيها او في عديها. كُنلك شهدت المنطقة · وأمالكن أخسرى من العبالم - انعـقـاد بعض المؤتمرات المشسابهسة أو المنسَّلِغةُ قَلْيُلاً، إلا انها خُصصتُّ لبحث أحد هذين الموضوعين أي المسراع العربي – الإسترائيلي أو مـــّا يسمى بالإرهابُ، كل منهما متَفصلاً عن الأخر. وفي المرحلة الَّتي بدأت فيها عمليات التسوية بين بعض الدول العربية وإسرائيل منذ زيارة السادات للقدس عام ۱۹۷۷ لم تطرح حتى اكثر الأطراف الإسرائيلية أو الغربية غلوا مثل ذلك الربط، ولم ير منها، فيما اضنحي يستنى بالإرهاب، عنائقناً رئيسياً في سبيل إتمام هذه التسوية. وعلى الجسانب العبربي لم يدر بخلا أحد من أكثر النول والأطراف تحمسا للتصنالح مع النولة العبيرية الذهاب إلى حد وصف عمليات المقاومة التي تقوم بها مختلف المنظمات الفلسطينية بالإرهابية والنظر إليها

باعتبارها عَقْبَة أمام والسلام، في من هذا يكتسب مسؤتمر شسرم الشبيخ أهميته الفائقة في ربطه بين القَصْيِتِينَ. وقي ظل ثلك الربط يبدو أن هناك بعض الدلالات والنشائج المهمة سوف يتمخض عنها ذلك المؤتمر غير المسبسوق. لعل اولى هذه النشائج -الدلالات ما يتعلق باختزال معوقات عملية التسوية الحالية على مساراتها المختلفة فيما اصطلح على تساميته

Palmije sikale janjariseli أبعاها المركبة الحقيقية وإكتفوا وترتبط ثانية نتائج - دلالات

الإرهاب، والإعتراض المبدئي على مؤتمر شيرم الشبيخ بالخلط الذي وقع هذا الإخت زال لا يقوم فقط على اعتبارات قديراها البعض وايديولوجية، بل على حقائق واقعية ذات حضور ومعنى فعليين. وما لا شك فيه، وهو ما يدركه كل المساركين في المؤتمر، أن الصراع العربي - الإسرائيلي معقد التركيب ومتعدد الجوانب إلى الحد الذي يجعل من معوقات تسويته اكثر بكتير من مجرد ظاهرة «الإرهاب». وهذا الاخترال المحل فنضسلاً عن أنه يضالف الدقيقة - وربما يرى السعض في هذا حكماً اخلاقنا - فأنه يغيب عن ألذين يتبنونه رؤية بقية المعسوقات الاكثر خطورة على المستقبل الذي يتمنونه لعملية التسوية بين العرّب والدولة العبرية. ومن دون تفسصيل واسع في تلك المعوقيات الأخرى، تكفي الإنسارة إلى تلك التي تتــشـــابه – فَي مظهــرهــا حركبة حماس - ومثيلاتها من الجساعات والصركات فى فلسطين الخسارجي على الأقل - منع مسا راى وغيرها - إنما هو انها حركةً سياسية المؤتمرون أنه وأرهاب، يقسَّضي على ذات ايديولوجية بينية. وتكتَّسبّ عملية التسوية، أي عمليات القمم حساس بُعداً إضافينا نتج عن والاغتيال والقتل العشوائي للمدنيين وضعيتها الخاصة في بلا خاضع ونسف المنازل والقسصف الاعسمى للمناطق والأهداف المدنسة فضلا عن لاحتلال أجنبي إستيطاني، وهو أنها حسركمة المقساومة الوطنيسة. إلا أن

فيه المؤتدرون في نظرتهم لحركة محماس، الذي أفضى إلى ما اتحنوه من قرارات وإجراءات. فقد إنطلق المؤتمر في تعرضه لهذه الصركة من إعتبارها حركة إسلامية سنية تنطلق في أفكارها وحركتها من أرضية إسلامية عقيبية تنهب إلى إعتبار العنف في ذاته وسيلة وهنفأ لتحقيق الاوامر الإلهية. ومن هذا التوصيف لحماس بإعتبارها حركة دعنف إسلامي، على غيرار «الجيمياعية الإسلامية، المصرية أو «الجماعة الاسلامية السلمة، الجرائرية رأى المؤتمرون في ما تقوم به من أعمال محض اعمال وإرهابية، يعاثل خطرها على عطية التسوية خطر جماعات العنف على الانظمة الداخلية العربية. والحقيقة أن التوصيف الاقرب لحقيقة

المؤتمرين لم يروا في ثلك الحسركسة

الشرعية لأي فريق او تحت سيطرته،

وسواء في المجال الجوى الخارج عن

حدوده بما في ذلك الفضاء الخارجي،

منطقة اخرى تسبب فيها هذه

التفجيرات وصول الأثر المشغ خارج

الحدود الاقليمية للدولة التي يجري

الانفجار في نطأق سلطتها الشرعبة

او سيطرتهاً. ويتعهد افرقاء المعاهدة

بالاستناع ايضاً عن التسبب او

التشجيع أو الاشتراك بأي طريق في

اجراء ايةً تجارب للاسلحة النووية اوّ

اية تغجيرات نووية اخرى في الأصاكن

السابق نكرها او التي يترك فيها الاثر

المشع تَأْتُيسُراً. (أَلْمَادةُ الإولى منْ

ويينت المادة الثانية من المعاهدة

امكانات تعديلها والطرق الاجرائية

التي بجب ان تُتْبع في نَلْكُ وحْرَصْت

المادة الشالشة منها على النص على

انها: «مفتوحة للتوقيع امام جميع

الدولء ونصت على كيفية ابرامها

وعلى انها تصبح ثافذة بعد أبرامها

من قبل جميع الفرقاء الاصبيلين وابداع

وثائق الأبرام العائدة لها. ويموجب

ألمادة الرابعة تكون المعاهدة لوقت غير

محدود مع حق كل دولة بالانسحاب

منها أذا رأت أن احداثا استثنائية

ذات عبلاقية بموضوع المعناهدة قيد

عرفت مصالحها ألعلبا للخطر،

ويتوجب عليها عند ذاك أبلاغ قرآر

الانسحاب من جميع الفرقاء في

ويذكس أن لبنان أنضّم الى هذه

المعاهدة بموجب القانون الذي ابرمها

في ٣٠ كانون الأول (ديسمبر) من سنة

الاسلحة النووية. عقدت المعاهدة في

الاول من تموز من عام ١٩٦٨ وتحتويّ

على مقدمة مهمة تعبر عن ارادة

القرقاء المتسعساهدين في منع الاثار

المدمرة التي قد تتعرض لها الانسانية

اي جسهند بينتل لمنع خطر منثل هذه

الحبرب وفي اتخباذ التدابيير لحفظ

سلامة الشعوب. وتعبر الدول الاعضاء

النووية يزيد في خطر وقوع الصرب

النووية، متفقة مع مقررات الجمعية

الأستخدامها في الإغراض السلمية،

باستعمال وسائل وطرق تقنية فى

بعض النقاط الإستراتيجية، مؤكدة انّ

ألوصول للاستغمال السلمي حق لكل

الافرقاء في المعاهدة سنواء تلك التي

تملك سللاحاً نووياً او تلك التي لا

ثَالِثًا: معاهدة عدم انتشسار

المعاهدة بطرف ثلاثة السهر.

المعاهدة).

او تحت الماء، بما في ذلك الميـــ الاقليمية او عرض البحار، او في اية

بالتوصيف الاكثير قرباً من قلوبهم ومصالحهم وإن بعدت الشقة بينه وبين عقولهم باعتبارها حركة وعنف إسلامي، بينية تعتمد العنف والإرهاب سببيلا وحبيدا لمسارها الحركي. وبعيداً عن ذاك الفهم لطبيعة

حركة حماس وعملياتها، فإن الأخطر هو تتائجه السياسية العملية المرتبطة بالصراع العربي - الإسرائيلي ومحاولات تسويته. فمعروف أن الظاهرة الإسلامية أضحت تكتسب مساحات واسعة من النخبة والرأى العام في معظم البلدان العربية ب فيها الأراضي الفلسطينية. ووفقاً للفهم الذي إستند إليه مؤتمر شرم الشيخ لطبيعة الحركات المعارضة لعملية التسوية - كما تجري حالياً -باعتبارها جميعا حركات إسلامية دينية تمارس منا يستمى الإرهاب، وليس بإعتبار أن جلها الأعظم حركات سياسية ذات ايديولوجية إسلامية، فسمن المرجح ان تجسري مسحساولات إستبعاد لتلك الحركات من الشاركة في أمة خطوات لتُشترونة الصراع العَربي - الرسرائيلي. وخطورة هذا سبعاد انه يؤدي إلى حرمان

القطاعيات الواسعية من ميؤيدي تلك

الحركات والمنتمين إليها من إبداء رأيهم والمساهمة في تقرير مصير أهم قضايا بلادهم والأصة التي ينتمون إليها. وبالنظر إلى الحجم ألكبير لتلك الحركات في الساحة السيأسية والإجتماعية العربية، فإن هذا الُحرُمان فَضَالاً عِن أَبِّهُ يُطيح بُكُتير من المبادئ الأساسية للديموقراطية الفرينة، فهو بطرح تهديداً حقيقياً للاستقرار الداخلي في معظم الدول العربية تتيجة الحاولة هذه القطاعات إبداء إحتجاجها عليه أو إعلائها لما

تعتقده من مواقف وسياسات تتعلق بعملية التسوية. امًا ثالثةً نشائج - دلالات المؤتمر فهي ترتبط بنوع آخر من الخلط يمكن له أن يتسرتب على النتسيسجستين السابقتين. فألدعوة إلى إنعقاده اتت بداية من دولة عربية هي مصر التي انعقد على ارضها، ثم جَّاء الحضورُ الكثيف والعالي للستوى لكي يثير قدراً من البلبلة والتشويش علم ثوابت كثيرة كانت مستقرة إلى حد بعيدلني القطاعات السياه المعتدلة من الحركة الإسلامية العربية. وتتعلق تلك الشوابث بالقصل الذي بابنت هذه القطاعيات تقبيمه بين ٱلْأَنْظُمْهُ ٱلْعُرْبِيَّةُ وَالْدُولَةُ الْعَبِرِيةَ عَلَى رغم معارضتها للأولى وسعيها إلى

بإعتبارها عدوأ سياسيأ وتاريخيأ وبينياً. واتى إنعقاد المؤتمر بالتعوة العربية إليه والحضور العربي المكنف قدة بمناسسة ما سماه المؤتمرون بالعمليات الإرهابية التي قامت بها حماس صد أهداف إسرائيلية لكي تفتح بابأ جهنمياً للإطاحة بهذا القصل القديم بين الأنظمة العربية وإسرائيل. وتتضاعف إحتمالات هذا الدمج لدى القطاعيات السيباسيية المعتبلة من الحركة الإسلامية في ضوء البيان الختامي للمؤتمر الذي تناول موضنوع دالسلّام، والتسوية بصورة عابرة بينما ركز تغصيلاً على قضايا الأمن وما أسماه والارهاب، وفضلاً عن أن هذا الدمج قد يدفع تلك القطاعيات إلى صبراعيات واستعية

منطقتنا البائسة.

قضية والإرهاب، كما سماها، فمن تلحية بشنّ المؤتمر يصورته التي تم بهما مسحلة جمعيدة في تاريخ تلك الظاهرة تتمير بالتنويل الذي لم يتم من قبل في أي مرحلة سابقة على رغم الدعوات المتكررة لذلك من دول عدة عربية وغير عربية. وفي قيامه بهذه الخطوة الجديدة استند المؤتمر إلى الطابع الدولي الذي اصحت عملية تسوية الصراع العربي - الإسرائيلي تكتسبه بصورة عملية منذ مؤتم مدريد ليربط بين القضيتين ويعطيهما معاً صفَّة توليةً. وفي طِّل هذا التنويل إعتمد المؤتمر تعريقاً فضقاضاً لمّا أُسطاه دالأرهاب، بلُّ إنه بصورة أبق لم يضع له تعسريف على الإطلاق. ويرجح أن يؤدي تدويل مـ وضوع «الإرهاب، مع عدم وضع تعريف محدد او غَير محدد له إلى حدوث تضارب شديد بين الدول المختلفة في توظيف مقررات المؤتمر بصورة تتناسب مع مصالح وتصورات كل منها. ويؤدي ذلك إلى نشوب عديد من الصراعات بين بعض تلك الدول سواء الغربية منها أو العربية حول تفسيس تك المقررات الأمر الذي يهدد الاستقرار العالى خصوصاً في منطقة الشرق الأوسطُّ والعالم العربي، وبالمسابهـة مع منا حَنِينَ فِي وَتَنْضَيِّنَةِ الشَّيْرِقَ الأوسط منذ صدور قرار مجلس الأمن رقم ٢٤٢ عبام ١٩٦٧ حستى اليسوم من تبويل لها مع عدم وجود تعريفات محددة للمواضيع محل الصراع، فإن تدويل ظاهرة والإرهاب، مع عدم وجود تعبريف له يصغل إمكان حبسم هذا الملف وإغلاقه نهائيا بعيد المنال وغير قابل التّحقق بصوّرة عملية كما هو

الرابعة لمؤتمر شرم الشيخ إلى طريقة

معالجته لموضوعه الرئيسي أي

الإسرائيلي. إن مــــونمر شـــرم الشـــيخ يمثل بالفعل نقلة نوعية ذات خطورة في مسسار النساريخ الشسرق أوسطي. ونتائج ودلالات هذه النقلة بمكن لها أن تمتد إلى جوانب مختلفة للوجود العربي بما قد يغير من كشير مما نراه اليوم من ثوابت او مستقرات. وربما يكون دور بعض المعسارضين لهذا المؤتمر ليس فقط مجرد التعبير عن رفضه، بل أن تمتد أنظارهم إلى ما قد يتركه وراءه من أثار ونتائج على ما هو أت من مراحل في مستقبل العالم العربي ومنطقة الشرق الأوسط ويعيداً عن روح التفاؤل أو التشاؤم، فإن منا هو ظاهر أسامنا اليوم من هذه الآثار والنتائج - أو ما قد تكثيف عنه المبل والهوى - يؤكد انه بكل الحسابات والإحتمالات قد فستح بوابة جسديدة للجسحسيم الذى سرعان ما سوف تندفع حممه لتأكل

* كاتب غى مركز الدراسات السياسية

استبدالها باخرى إسلامية، حين كانت ترى في تلك الأنظمة منافساً ونقيضاً لها، بينما تنظر إلى النولةِ اليهونيةِ

وعنسفة مع الأنظمة العربية، فهو أيضًا سوفٌ يفقيها الثُّقَّة في أبةً خطوات تقوم بها على صعيد عملية التسوية ويجعلها تراها مجرد صدى للمصالح والأقكار الإسرائيلية، الأس الذي سَيَحْعَلُ مُقْتُومِتِها لها أكثر حدة وعنقيأ وهو ببايسبيؤثر بالقطع سلبا على تلك العملية.

والإسترانيجية، الاشرام وتنصرف النتسيسية – الدلالة

الحيال مع الصيراع العيربي

كثيراً من الأخضر واليابس في

لعاهدات الدولية والمطالبة بنزع السلاح النووي

المسؤول الوحيد عنها.

الاحتبالالُ ذاته وتعبد إسبرائيل هي

طارق زیادة*

■ حسناً فعلت الدول العربية، وخنصبوصناً دول اعبلان دمشق، في إثارة موضوع نزع السلاح النووي في منطقة شرق البحر الإبيض المتوسط وفي المطالبة بأن تنتسب اسرائيل إلى معاهدة عدم انتشار الإسلحة النووية، لسيبين مهمين:

الاول، تكتبكي متعلق بالمفاوضات المعلقية على المسار السوري-الاسرائيلي، أو على المسار اللبتاني . الإسرائيليّ، لتَزع الشرط الإسرائيلي بوضع اجهزة انذار مبكر على الحدود ولرفع الشروط العربية للتسبوية وتعسرين مسوقف المفساوض العسربي عسمسومسأ، والمسوري واللبناني خصوصياً، في الوصول الى حل عادلً وشنامل يضمن الحقوق العربية إلى الحقوق اللبنانية والسورية.

السبب الثانّي، استراتيجي يتعلق بموازين القوى التي ستقوم بعد حلول التسوية، اذ أن بقاء اسرائيل وحدها مالكة للسلاح النووي وغير خاضعة لمعاهدة عدم الانتشار، في حين تبقى الدول العربية عزلاء من مسثل نلك السلاح ومنضوية تحت بنود المعاهدة المذكورة، يعني أنَّ ميزان القَّوى مختل لصالح اسرأئيل ما يجعل لها اليد الطولى والصنوت الأعلى في مستار الاحداث المستقبلية في المنطقة ويعني دعم هيمنتها السياسية والاقتصاديأ وربما الاجتماعية والثقافية على دول

الجوارين الادنى والابعد. من أجل نلك لا بد من تسليط الضبيوء على ادوات ثلاث من ادوات القانون الدولي الوضعي العام هي: الوكسالة الدوليسة للطأقسة الذرية ومعاهدة تصريم تجارب الإسلصة النووية، ومسعناهدة عنيم انتشبار الاسلَّحَة النووية، لتوضيح وجهة النظر العربية وتقاطعها مع الراي العسام الدولي المطالب بنزع السسلاح

النووي على الستوى العالمي. اولا: الوكسالة النوليسة للطاقسة الذريةً، انشئت الوكالة في مؤتمر عقد في منقس منظمة الامم المتنجدة في نيتوبورك تمت فسته الموافقة علم القانون الاساسي لهذه الوكالة بتاريخ ١٩٥٦/١٠/٢٦، وخرجت الوكالة الي حير الوجود في ١٩٥٧/٧/٢٩ عندماً تم ابداع وثائق التصبيق على نظامها الاساسي من قبل ١٨ دولة من الدول الموقعة عليه، من بينها الولايات المتحدة الاميركية، الاتحاد السوفياتي، المملكة المتحدة، فرنسنا، وكندا، وجرت الموافقة على الاتفاق الذي يتحسد العسلاقسات بين الوكسالة المذكسورة والمنظمة العالمية في حريف ذلك العام. تقدم الوكالة الدولية للطاقة الدرية تقريرا سنويأ للجمعية العصومية لمنظمة الامم المتحدة وترفع الى مجلس

الامن الدولي والمجلس الاقتصادي والاجتماعي التأبعين لها تقارير عن القضايا التي تدخل في صلاحياتها. ويحق للامين العام للمنظمة العالمة او من ينتدبه، ان يحضر احتماعات الوكالة الدولية للطاقة الذرية من دون ان يحظى بحق التصويت، ويتوجب عليه عند الضرورة ان يقدم التقارير عن الاعسال المستركة بين المنظمة والوكالة. بالامكان تلخيص اهداف الوكالة في الأني.

، رسي. ١– تنمية مساهمة الطاقة النووية وتوسيعها في خبمة السلم والرخاء

والصحة في انتجاء المعمورة. ٧- التـأكد من ان المساعدة التي تقدمها او تقوم بها بناء على طلبها او اشرافها أو أدارتها أو مراقعتها لأ تستعمل للاغراض العسكرية وبالتالي الحربية. ومن احل القدام بمرامسها تشكلت للوكالة الدولية للطاقة الذرية

الاجهزة والهيئات العاملة الاتعا: ا - مؤتمر عام يضم ممثلي الدول الاعضاء وينعقد مُرة في العام ليحثُّ شــؤون الوكالة واتخاذ القرارات

ب - مجلس ادارة يتكون بمقتضى النظام الاساسي من ٢٣ عضواً، عينت اللجنة التحضيرية للوكالة الدولية عشيرة منهم وتم تعيين الاعتضاء الباقين في المؤتمر العام الاول المنعقد في تشرين الأول (اكتوبر) من عام

ج - مدير عام للوكالة بعينه سجلس الادارة بموافقة المؤتمر العام ويسانده فريق من الموظفين. وينكر ان المقر الرئيسي للوكالة الدولية للطاقة النرية هو فيّ عاصمة النمسا فيينا، وأبرم لبنأن النظام الإساسي للوكالة بالقادون الصادر في

-1471/1/14

ثانياً: معاهدة تصريم تجارب الاسلحة النووية. وقعت المعاهدة في مــوسكو في ٢٠ من تمور (يوليــو) منَّ عام ١٩٦٣، على يد القرقاء الإصبيلين وهم حكومات الأتحاد السوفياتي والولايات المقحدة والمملكة المتحدة وايرلندا الشمالية، والهدف الرئيسي هو تِحقيقِ اتفاقَ لذَّرَعَ السلاحَ نَرَعَاً تاماً وعاماً تحت اشراف دولي بقيقٍ، في اقرب وقت مستطاع، وفقاً لأهداف الأمم المتحدة، يضع حداً للتسابق في التسلح ويزيل الحآفز لانتاج وتجربا حسيع انواع الإسلحية بمآ فينها الاسلحة النووية، وينشد وقف جميع التجارب للأسلحة النووية نهائياً مع العثرم غلى متابعة الدول الاعضاء محانثاتها لهذه الغاية ورغبة منها في وضع حد لتلوث محصط الانسان

بالمواد المشعّة. ۗ من اجل ذلك كله اتفـــقت الدول الإفرقاء في هذه المعاهدة على حظّر ومنع عدم اجراء اية تفجيرات نووية اخبرى في اي مكان يقع تحت السلطة

تملك مثل هذا السلاح، معلنة عرمها الوصول في اقرب وقت لوقف السباق الى التسلح النووي واتضاد تداسر ناجعة على طريق نزع السلاح النووي، معيدة توكيداتها بشأن ما ورد في مقدمة معاهدة تحريم تجارب الأسلحة النووية، راغبة في أشاعة جو من الوفاق الدولي لتعزيزُ الثقة بينُ الدول بغية تسهيل وقف صناعة الاسلحة النووية وتصفية المخرون متها تمهيدأ للوصول الى معاهدة عدم تسلح دووي نام وكامل نحت مراقبة

الامم المتحدة التي تمنع استعمال السلاح او التهديد به.

اكتسابها باية طريقة، ولا على التفتيش او القبول بمساعدة لصناعة تلك الإسلمة أو المعدات المتفجرة

دولة فريق في المعاهدة وغير مالكة

بولية دقيقة وقعالة، مذكرة بمبادئ

تنسص المسادة الاولسي مسن هسذه المعاهدة على تعهد الدولة الفريق فيها من جراء حرب نووية وفي عدم توفير المالكة لسلاح مووي على ان لا تنقل اي سلاح نووي الى اي كان لا معاشرة و $ar{ ext{Y}}$ غير مباشرة، ولا على مساعدة أو عن قذاعتها بأن انتشار الإسلحة تشبجييع أو دفع اية دولة لا تملك سلاهاً نووياً على صناعة أو اكتساب ابة اسلحة نووية او منعدات نووية متفجرة، او مراقبة مثل تلك الاسلحة. العمومية للامم المتحدة المطالبة وتنص المادة الثانسة على تعبيد بتوقيع اتفاق لمنع انتشار ثلك الدولة العنفنو غيير المالكة للسيلاح الاسلحة، متعهدة بالتعاون لتسهيل تطبية الضمانات المقررة من قبل النووي على عدم قبول، مباشرة او الوكسالة الدوليسة للطاقسة الثرية غير مباشرة ومن اي كان، نقل الاسلحة النووية والمعدات النووية المتنفجرة، ولا على صناعتها ولا ومساندة للجنهود المبذولة لوضع ضمانة أكيدة لانتشار المواد الضأم

وبموجب المادة الثالثة، تتعهد كل

تجهيزات او مواد مصنوعة خص

ً اما بالنسبة للدول التي تنضوع تبدأ بتاريخ الابرام والانضمام. ويجب أن تدخل تلك الاتفاقات مع الوكالة حيرٌ التطبيق في مدة اقصاها ١٨ شهراً بعد بدء المقاَّوضة.

واستعمال الطاقة النووية للاغراض السلمية من دون تميين، وان كل الإفرقاء المتعاهسين يلتزمون بتسهيل التبادل الواسع للتجهيزات والمواد وللعلومات العلمية والتقنية للاستعمالات السلمية النووية بصورة مناسبة. وتعقد مغاوضات وتتم اتفاقات لحيارة منافع بصورة ئنائبة. وتعبر المادة السايسة عن التعهد بحسن نية لعقد مفاوضات واتخاذ

النووي ولعقد معاهدة لنزع السلاح التام والكامل تحت صراقبة بولية دقيقة وباحعة. أما المادة السابعة من المعاهدة فلا تمنع محموعة من الدول الإعضباء من عقد معاهدات اقليمية لمنع السلاح الدووي في اراضيهاً. وتحتوي المادة الثامنة على اصول

تدابير كفيلة لوقف سباق التسلح

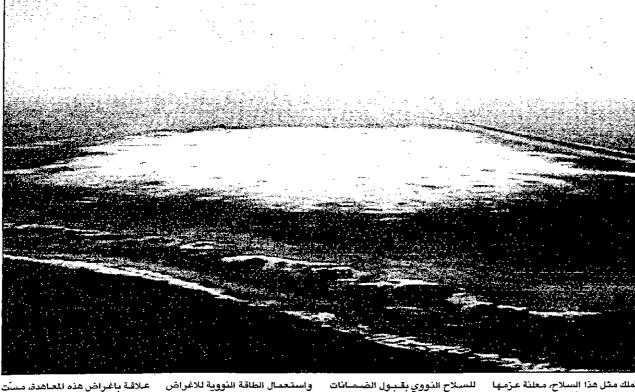
النووي في موعد قريب ولنزع السلاح

تعديل المعاهدة، وعلى عقد مؤتمرات بورية كل خصص سنوات لراقب تطييقها. وضمنت المادة التناسعة حق كل دولة في توقيع المعاهدة وكيفية ابرامهاً ووضعها قيد التطبيق، معرَّفة بمن هي الدولة الْمَالِكة للسُلَّاح النووي بمعنى هذه المعساهدة اي

الدولةِ آلتْي صنّعت او فجرت سلاحاً

نووياً او اي جهاز نووي متفجر قبل الاول من كانون الثاني (يناير) من عام وأقررت المادة العباشيرة بحق كل دولة بالانستاب من المساهدة اذا تُحَدِّدُ لِهَا لَحِدَاثُ اسْتَكْثَائِيةً عَلَى

* قاض واستاذ جامعي لبناني



المُشروطة في اتفاق تعقده مع الوكالة الدولية للطأقة النرية، وفاقاً للنظام الاستساسي لتلك الوكسالة ولنظام الضَّمانَاتُّ في تلك الوكالة، من اجلُ التسحقق من تنفيذ الموجبات التي أخدنتها تلك الدولة على عاتقها بعوجب المعاهدة الراهنة لمنع تحويل الطاقة النووية عن اغراضيها السلمية نحو اسلحة نووية او معدات نووية متفجرة. وتطبّق هذه النصوص على المواد الشام والمواد المشعة الشاصية، سسواء وجسنت هذه المواد في معشساة نووية او خارجها. وتنعهد كل دولة فريق في المُعاهدة على ان لا تقدم مواد خامــة أو مــواد مـشـعة خــاصــة أو لاستعمالات سلمية من دون أن تكون خاضعة للضمانات المطلوبة بموجب هذه النصوص، وتعقد الدول غير للالكة للاسلحة الثووية اتفاقات مع الوكالة الدولية للطاقة الذرية لتلبية متطلبات المعاهدة، سواء على صبعيد افرادي او جماعي، وتجرى المفاوضة

حول هَذِهُ الْاتفاقاتُ فَيْ غُضُونَ ١٨٠ يومساً من بخسول المعساهدة حسير التطبيق في المعاهدة بعد ثلك، فيان الفاوضياً

تُنص المادة الرابعة من المعاهدة على ان اي نص فيها لا يتعرض لحق الافرقاء في تنسية البحث وانتباج

مصالحها العلياء وعليها إعلام سائر الاعضباء بذلك ومجلس الامن الدولي ايضناً مع مدة اشتعبار قيدرها ثلاثة اشهر. وتضمنت الفقرة الثانية من المادة العاشرة عقد مؤتمر عام بعد ٢٥ سنة من بخسول المسعساهدة حسير التطبيق لتقرير ما اذا كانت تبقى للدة غيير محينة او تمند لمدة او لمدد اضافية معينة، على ان يتخذ هذا القسرار بالاكستسرية من قسيل اطراف المعاهدة.

وبذكر أن المؤتمر العام الذي نصّت عليه الفقرة الثانية من المادة العاشرة عقد فعلاً خلال العام الماضي. وضغطت الدول الغربية وفي طليعتها الولايات المتحدة لجعل العاهدة معقودة لأمد غير معين، ومورست الضغوط على الدول العربية. بينما بقيت أسرائيل ممتنعة عن الانضواء الى المعاهدة.

ان نظرة على بنودها توضح إن مسر. بجلاء الأسباب التي تحمل اسرائيل على عدم الأنضمام البها، لكي تبقي طليقة اليدين، غير خاضعة لأية قبود في ميدان التسلُّح النووي ممَّا يؤدَّى الَّى تَكْرِيسَ اخْسَنَالُ سَيْرَانُ القَوِي لصالحها بصورة لا تقبل النقاش.

كثرت التصريحات العربية بخصوص الاحتلال الحاصل في هذا البيدان وهو خلل منهم وبعييد الاثر هاضراً ومستقبلاً، على انه لا بعالج بالكلام يطلق على عواهنه بل باتضادً الخطوات المدروسة التي أن أوانها.

غي ايران) ع^{وا} الرحمة والتسامح

لاتعنى نشرالكفروالرذيلة

(نانب رئيس بعثة الجمعورية الاسلامية

■ السيد رئيس التحرير

تحية طبية وبعد، اطلعت، ببالغ الأسى، على كتابات الاستاذ عبدالله الجفري، وما اشتملت عُليه من اخطاء شرعية، وخاصة في ع منا ينشبره الكائب لصنديقية الغيزيز المزعوم الى نفسته، ومن آخر نلك مّاً نشرته جريدة «الحياة» في عبد الاربعُساءُ بِتَّسَارِيخِ ٢٧ أَذَارِ (مَسَّارِس) ١٩٩٦، والذي اخطأ فييه الكاتب في علا النقاط التالية:

١ - تمجيده نجيب محقوظ، وهو الله عميد الأبداع؛ وأيُّ ابداع في نشر قصص تزين القاحشة والرنبلة للناس، وتسخر من الثوابت والقيم والانبياء بل ومن الذات الإلهسة، كما في «اولاد حــارتنا» والكاتب يريد من «الأم والدرسة والصحيفة بل والمسجد ان يعلصوا الناس كيف ينحنوا لنجيب متحد فسوظه، ولو أنه أضبافٌ سلمياًنْ رشدي وتسليمة نسرين، ١٤ كان منه

٢ - الكاتب يحكم على الأمسور بعاطفية يشوبها نوع من الاستخفاف والجهل، فهو متضايق اشد الضيق من الفُــــاوى التي تحــرم دباربي، والموسيقي ورسم وتصوير المخلوقات الحيلة، ويصف الراي اللَّمالك له بـ دالرأي المتطرفء ودالفتاوي الحمقاءم وليت شنعري كيف حكم هذا (...) على فتاوي العلماء بانها حمقاء؟ أن كان الرجَّلُ مِن أَهِلَ الْعِلْمِ السَّرِعِي - وما أضاله كذلك - فليس من الأنب وصف فتاوى العلماء بالحمق، والرجل في ما نقراً له. عالم، ولكن ، بويتني هيوسان ومادونا وبرجيت بارتو وتينا ترنره وكل ما هو غربي من أفلام وأغاني وروايات، ونحن بعود بالله من علم لا

٣ - أن القيم التي جاء بها الاسلام العظيم بسنثل والجب والرجسسة والتسامح وقبول الرأي الأخر والحرية واحترام الحياة الخاصة للغيره لا تعنى نشر الكفر والإلحاد والدعوة الى الرنبلة والفاحشة تحت ستار الإنب والفن، فإن كل ما خالف الاسلام فهو صحيرم، كما هو سعروف عند عوام المسلمين فضلاً عن والمثقفين، من امثال

جدة - عامسم لقمان يونس الحكيم

المحرر: الاستاذ الجفري «سيد» من الدينة يعرف دينه جيداً. ويعرف السموح والمعنوع، وواضح أن رأيه ورأى القساري مختلفنان، وكل منهما له حق في رايه.



مزاعم أسيركية

مج سد ہے۔ بعرفاز فروادوں نہ ہے ہے۔ اعظمیر

هسافظه العملي بدر المراد المستحدد هسافظه العملي بدر المراد المستحدد

مستند نی المانسین این ایر دانسیشون

مرين المريني المريني المرينية الم

ل الأولد ويذر أن المالية . معامل ويستدر أن و الأن المالية

المجسات الولاداد المسدر

ن اللي السند السنسينية الخيرة

وتتعللق شدد السنسنة العس

وسسس وأعم الفسلينية رائيت في ليؤ

مسومين سيد. هودية الإنسالانعاد عني الأزار للنوا

بوده در. الموجيعية والسبعة تبعل للتنو

بة النبي محبول بيون الواديون

و المنساعل لتسحيارن اللوونار

ر بسيد - .. ١٠٠ نسبة العصيل الإنسال في التويد.

هابية ماجحه سخرم للتغاوسان

هين سبب فقنسوم الوار المحسوس يو

وط العالمية المناصد بالدر

أو الاسلحة النووية فعنا نشر

يس ح*دها العادد هي اسمل*ط

ولوجيا الدووية دعراص سنرأ

لَّ مَكْنَدُ وَحِقٍ كَانْعَنَافِ أَنْ فَاقْنَا

عبدة الحاصب بوجالة الثق

مست ربية الحالمية ومحر يوشو

ارس حجسته بعادي العبر

بایق وسیدن و ما کمنسدهٔ مشدند الایسننه النوید

مسينة كاموان للسعوصل الواديم

الادعياءات. في سَا يَسْعَلُوْلِرُ

، الحصول على استم يوويار

س لها اطلاها ولا يوحدنهم

كن الحال ليس خاك بالسيار

الكيل التي يصدل درياسع تسميز

وي المعدواس احطر بهندام

للدان للمعلمية. بال حتى ليم

في العالميان فيني تستبراهم

لك، في تلقي الدعد والمساعدة.

نحة، وهذا يسمل سمال الإيان

كثولوجياً الندون وبنيرزا

. ذاته بطلار الإرغاءان الإسكا

ن ایران والانعداد العادلسن*ف*

ومنجن فعشمد بالراساج وبذير

ر**هده الاسلحة** بسكر بينبراث

غالته وقند غيرجت توصوص

سان الاسستاج بي تحطه لير

ليسلة في لاصال سنوسط سن

الرحمة والتسامح

لاتعنى نشرالكفروالرنية

لمرسلة والصحيط بأر والمسجد

مدي وتسليمة سحرين. لما كار^{يا}

٢ - الكاتب يحكد على الأمن

اطفية يشوبها نوع س الاستنة

لجهل فهو يتضايو اسداف

لموسيقى ورسم وتصوير الظلا

مريدة، ويصف الراي المضالف الد

لرآي المتطرف. و العناوى العالم

ايت شعري كيف حكد هذا المانم اليت شعري كيف

ناوى العلماء بانها معقاء الكا

رجِل من أهل العلم التسرعي- وا

الله كذلك فليس من الأساومة

ناوى العلماء بالحدق والرجل أوا

يرة له. عالم، ولمن مويتني دوية الما

الونا وبرجيت باربو ونينا والا

روایات، ونحن معود بالله مزیدا روایات، ونحن معود بالله مزیدا

لقع. ٢- أن النسية الذي جاء بنها الإسلام

احترام الحياة الخاصة الغير^{دا} عند العياد الخاصة العالمة العالمة العالمة العياد العيا

عفليع ستل الصووالرد

تحبة طبية وبعد

ق الانساندة،

ا**بيات المتحدد ع**ي شدا المعال

. في صواعع سينستن معلمان ما مسواعع سينستن معلمان

هذا نص الرر

﴿ عصر خيبة الأمل، أو أزمة «النموذج» في عالم جديد؟

ناصيف يوسف حتى*

■ يؤرخ الكثيرون لنهاية الحرب البارية على الصعيد الفعلي مع سقوط جدار برلين وانهيار الامبراطورية السوفياتية، وعلى الصعيد الرسمي مع انتهاء الاتحاد المدونياتي وتفككه إلى دول

وإذا كان هذا التأريخ صحيحا بالنسبة للصراعين الاستراتيجي والسياسي، أبأن الواجهة على الصعيد الفكري أو صعيد الخيارات الفلسفية لتنظيم المجتمع، أنتهت قبل ذك ، قانهار دالشرق، على هذا المستوى بشكل اسرع واكل تكلفة بعند أن وجد ذاته في موقع يفاعي صعب، بعد تراجع مستعر بدا في محطة رئيسيَّة في السبعينيات مع اول تفجيرات دلخلية عبرت عنها الشيوعية الأوروبية.

ورغم فشل هذه الاخسيرة في تقديم ذاتها عمودج متجدد، كانت اهميتها في انها ابرزت الازمة الحادة التي عاشها اهل البيت الفكري الواحد. وإزداد انكشاف عمق الازمة مع هجرة رموز اليسار القرنسي الى الينعين وهم كنانوا يمثلون القوة الضبارية على الصعيد الفكرى اليسار الاوروبي. ولم تكن المعركة متكافئة بين التمسك بنظام كلي مصاب بالعجز والشلل من حهة والطالبة بالحرية السياسية وحق التعبير والاختيار من جهة أخرى وكثلك بين التعسك بنظام البيروقراطية الاشتراكية للترهل والمطالبة بالصرية الاقتصائية. ولم يكن التراشق بجري عبر حائط برلين وحده، وانماتحاوزه الى ما وراءً

لقد سقطاً النموذج والشرقيء بسبب الازمات التعددة الاوجه، والأعباء التي خلقها، وانسداد الافق للخروج من المأزق الذي مخلسة فسيسه مجتمعات هذا النعوذج، وأفتقاده بالتألى لجانبيته داخليا وخارجيا بعد خسارته لرونقه الفكري نتيجة هذه الازمات معا وضع الجتمعات التي أُخْنَتُ بِه في حالةٌ انكشاف فَكري امام كل ما يمكن إن يطل من الخارج.

والاجتماعية في دول نموذج الرفاه Welfare بسبب المفالاة في هذا النصوذج حينا، ووجود اوضاع اقتصادية صعبة احيانا، وادى نلك إلى نتائج آحدثت ردود فعل سلبية تجاه حاملي هذا النموذج، كما حصل في أوروباً وخاصةً في السويد التي تعتبر عن حق مسركر، نموذج الرفام الذي اهترت ايضنا شرعيته وفقد بدوه الكثير من بريقه في المجتمعات الغربية.

وَقَى الْوَقْتَ نَفُّ مَسَهُ، طَهِر النَّمْوَدَج النَّسِو

يبرالي الذي حملة رونالد ريغان الى السلطة في الولايات المتحدة ومارجريت تاتشر في بريطانياً. وقوام هذا النموذج الانغلوساكسوني الجديد تحرير الاقتصاد من اي بور تدخلي للنولَّة. وحقق هذا النَّمُوْذج، لظروف واسْبَابِ موضّوعَية عَديدة، نجاحات مهمة مما اعطاه جانبية خاصة تعدت مكان تطبيقه لتصل الى النول الغربية الاخرى وليصبح شعارا لقوى التغيير في المجتمعات النَّاسُطَةُ صَد يُولِهَا فِي الشرقِّ. وقد زايها تمسكا بهذا النموذج أن صامليه كأنوا دائما حلقاعها ومشجعيها وأيضا حماتها في كثير من الحالات. وفي لحظة الانبسهار هنم لم يجسر ربط

النموذج الناجح بالاطار الاقتصاد الاجتماعي وانعا جسرى تبني النموذج ككل في شيقيية السياسي من حرية وبيموقراطية والاقتصادي من نيوليبرانية بعناصرها المختلفة بغية اسقاطه على الدول المصررة من جديد. لكننا البوم اسام حسملة من الأحسدات والتطورات في والشسرق، السابق الذي صار جنوبا، وفي الغرب السابق الذي يُصِّح وصفه بالشمال حالياً توخياً للنقة في التسمية. وهي تطورات ثدل على وجود ازمة حادة يواجهها الشق الاقتصادي في النموذج المنتصر في الحرب الباردة. وقد يكون من المفيد اختيار مشالين من

«الشرق» وأخرين في الغُرب للدلالة على ذلك. في بولندا سقط ليش فأونسا القائد الطليعي لثورة العمال صد.الحكم الذي كان يستقي شرعيته منهم لقد كان فاونسا أأرمن المعبر عن المجتمع التبائر صد دولته ، ليس فقط في بولندا بل في المعسكر الاشتراكي كله، وحمل سُقُوط فأونَساً هزيمة معنوية للحالة التي يعثلها ويعبر عن توجّهاتها وهّي حالة اوسع بْكُتير من بولندا. كما حمل رسالة وأضحة لجميع المعنيين والنشغلين مباشرة بادارة التغيير عن خطورة الوضع الذي اسقط الحصانة المعنوية التي يفترض ان يتمتع بها الرمز والقائد، بعد أن صدرت اشارات كثيرة بهذا الإتجاه في السابق قوامها عودة واسعة لو الى السلطة في عند غيس قليل من دول الفضاء السوفياتي السّابق.

لبركانية التي شهدت تقدماً للشيوعيين وحلفًائهم يليهم التيار القومي المتشيد الذّي تراجعت شعبيته مقارنة مع انتضابات كانون الأولُ (ديسمبُر) ١٩٩٣، ولوَّ انه احسَل المركَّزَّ الثاني متقدما على احزاب «الاصلاح» ليـؤكد ما حذر منه كثير من المراقبين للحالة الروسية من اهل البيت ومن الخارج في وقت يعيش فيه ٤٠ في المئة من الشعب تحت خط الفقر. ولا باس من

وَفَي رَوْسيلاً جِناعِت نتنائج الانتنخسابات

استرجاع شهائتين مهمتين لتوصيف الصالة الروسية، اولاهما لصورجي ارباتوف (مجلة فورين بوليسي، صيف ١٩٩٤)، وهو من ابرز الشخصيات الكانيمية والسياسية في العهد السابق، الذي حنر من عنملية الافتقار الفكري الجـــاريَّة ومنَّ تاليــه للمـــال والشروة. وكل ذلك بعكس انتشار القيم الاستهلاكية بشكل حاد ومستفز بمظاهرها المختلفة ومنها حافز الربح دون اي وازع اخسلاقي او رادع قسانوني فعلى وثانيهما لميضائيل غورياتشوف (لوموند ا حسريران - يونيو ١٩٩٥)، الذي اشسار إلى ان المستثوي المعبيشي لـ ٨٠ في المكنة من الشعب الروسي قسد زاد سـوعا، وحـند من الخطر الذي ترتب على انهيار المجتمع وشلل السلطة وانتشار القساد. فالتيار الاحتجاجي صوت للشيوعيين بعد ان حَف مع صرور الزمان الاثر السلبي لصور ألماضي الشيوعي، وفاقه حدة الشعور بأنسداد الافق وبالتهميش الاجتماعي وفقدان بعض الضمانات التي قد تكون متواضعة ولكن مهمة بالنسبة لقطأعنات وأسعنة من النباس. وحستى للتصار القومي المتشيد الذي يستقي قوته من

اربياد الشعور بالمهانة الوطنية نتيجة ضباع

الْكَانَة التي كَانَت للإسبيراطورية في الماضي،

يحمل خطابا احتجاجيا على الحالة الاقتصادية

التي تعيش فيها روسيا.

وشهدت فرنسا أيضا اضرابات وتظاهرات بداها الطلاب، ونكرت باحداث ١٩٦٨ مع الفرق ان شعار هذه الأخبرة كان التغيير والتعب من الوضيع القائم. اما أضرابات عام ١٩٩٥ التي بدأت طلبا لُزيد من الدعم الحكومي للنظام الجأمعي، بعدُ بَرِيثِيَ الأوضاع في الجِامِعات الفرنسية، فهي تهدف الى الحقاظ على عند من المكتسبات الاحتماعية - بالمعنى العام للكلمة - التي طبعت الحياة السياسية في فرنسا، وصارت بمثابة سمة وطنية. وتحاول الحكومة الفرنسية التخلي عن بعضها وأعادة صياغة البعض الاخر باتجاه تخفيضه، عملا ببرنامج التقشف الذيّ تتبناه يعكس اكثر من معالجة عجز في الموازنة وازبياد الدين العام الذي مصدره الإنفاق الحكومي على القطاعات الاجتماعية. فالسياسة التي يحملها النبغوليون الجند تعكس توجها نحو أعابة النظر في الدور الاجست مساعي للدولة ، وتمثل اتجاها نصو تخفيف هذا الدور بما يصمل من التزامات وبالتالي اعباء مالية.

واذا كانت الاضرابات هي سمة المواجهة في فرنسا، فإن الشلل الذي اصباب مؤسسات الدولة في الولايات المتحدة هو تعبير عن المواجهة التي حصلت بين الجمهوريين والادارة الأميركية. فُوجِه الخُلَّاف هُو مطالَبَةً الجِمهوريين بِالتَّوصَل

الى موازنة متوازنة من خلال حصر وتخفيض النفقات. لكن مضمون الخلاف ومنطلقاته يندرجان ايضا في اختالف النظرة الى دور الدولة، ويقود حملة ألجمهوريين نيوت جينجرش رئيس مجلس النواب الذي رفع برنامج دعقد مع اميركاء تضمن تصورات هذأ التيار المحافظ لدور الحد الادنى للدولة من خيلال تخيفيض الانفياق العام على البرامج الصحية للمتقاعدين والفقراء وكذلك مختلف البرامج الإجتماعية. فالهدف انن ابعد من تحقيق وضع حسابي مختلف، ويتعلق بنقليص دور السلطات الغيدرالية الى اقصى بسيس عرد نرجة معكنة، وبالتالي يندرج في النظرة آلى دور الدولة ككل في المجتمع. هذه الحالات الاربع للشار البها تعكس وضعا

ازمويا قد تكون له خُـأَصيبَـه في كل دولة، ولكن تبقى له سماته المستركة. فهنالك مولجهة دائرة على الصعيدين النظرى والسياسي في المجتمع وفي مؤسسات الدولة، حول نموذج معمول به او احر يُراد ان يعمل به يتعلق بالدور المناط أو الذي يجب أن بناط بالدولة في المجتمع لقد اختلط الامر في تقديري مع سقوط نموذج

الاقتصاد الموجه وانهيار الكثلة الاستراتيجية التي كانت تحتضنه امام الكتلة الاستراتيجية الأخرى التي كانت قيابتها الاستركية تبشر بنموذج الاقتصاد النيوليبرإلى الذي يشكل حالة بتفودج الاعتماد الميوميدراس المناه وكمان هزيمة مناهضة لكل منا هو دور للدولة. وكمان هزيمة الاول تعني انتصاحب الثماني بالمطلق، وكمان النموذج الذي يحمله الثاني يصلح للتطبيق في كل زمان ومكان دون النظر في الإطار الاقتصادي الاجتماعي للمجتمع المعني وألافي مرحلة تطوره التاريخيُّ. واحبثتُّ لحظةٌ انتهاءٌ الحرب البارنة تداراً حارفاً ضم النتصرين والمنبهرين. وكان من الصعب تحقيف سرعة هذا التيار أو أحداث تحول في مسيرته وكان يحكمه مناخ نفسي وسياسي يتسم بردة الفعل، ويؤدي ذلك الى جملة من الملاحظات حول الحالة التي يعيشها الفضاء

السياسي للإمبر اطورية السوفياتية سابقا. لقد حكم تطورها منطق درقاص السباعة، وهو يعني الانتقال من طرف الى نقيضه. ففي العهد السوفياتي كانت الدولة المعلقة تسيطر كليا على الاقتصاد، وحصل الانتقال الى النقيض وهو سيطرة الآقتصباد المفتوح كليبا على الدولة، وفي كلَّتَا الحالتين بفع المجتَّمَع بأوسع قطاعاته

كما تجري محاولات لاقامة اقتصاد سوق دون وجود اسواق لغياب القاعدة المائية والاجتماعية لهذه الإسواق.

وأدى بلك كله - وبدرجات متفاوتة حسب تَجربُهُ كل دولة – الى ظاهرة اللجوء الَّى الماضيُّ

في ظل الهروب من الحاضس وانسداد أقاق المستقبل وهو وضع يقوي التبارات الشعبوية وقد يهدد الاستقرار في الداخل وفي الخارج في حالات كتبرة. وفي خط موار يدور الحوار، الذي ياخذ سمة

المُواجِّهُةُ احيانًا فَيْ «الْغَرِب» أوْ في الشّمال، حول مستقبل نولة الرفاه او تحديدا حجم النور الذي يعطي للدولة في فلل اوضناع وصلت فيها تُسبةً البطالة على الصّعيد الاوروبي الى ١١ في المشة وصارت تهيد مستقبل الوحدة النقيية. ومن نك مثلا الحوار في سويسرا وفي المانيا، وهما من اهم بول الرفاء. ففي الاولى قنَّمت مجموعة من كبأر الصناعيين الكتاب الأبيض حول الأقتصاد السويسري يدعو الى اعتماد النيوليبرالية الاقتصابية، وربت النقابات بحدة على ذلك معتبرة ان هذا التوجه يهدد السلام الاحتماعي والسياسي، وفي المانيا أعترف المستشار السابق هلموت شيمينت - وهو من ابرز قيادات الديموقراطية الإجتماعية - بضرورة تخفيض الإنفاق الحكومي.

«حماس»، ضرورة سلمية!

سامح راشد*

■ تمر عملية السلام حاليا بمرحلة شديدة الصعوبة. وكانت

الأطراف المعنية بالحفاظ عليها، وفي مقدمتهم بيريز وعرفات،

وجدت في قمة شرم الشبيخ المنقذ لها من عثرتها. ونجحت القمة

بالفعل في رفع أسهم بيريز، في الساحة الاسرائيلية المشغولة

بالجملة الانتخابية، مما تساعد على إعادة البران الانتخابي

صالحه بعد أن أنت عمليات محساس، الانتحارية ألى تقوق

ملصوط لمنافسه نتانياهو. وعاد بيريز يتصدر المتنافسين في

استطلاعات راي عام لجريت بعد قمة شرم الشيخ، التي تمكنتًا

حتى الأن من انقاذ بيرين، لكن هل تمكنت حقًّا من انقاذ السلام؟.

هي السبب في تعثر السلام. لكن واقع الامر لا يشير الى ثلث، والا

كأنَّ من الاوليَّ ان يتعرقل السلام او يتوقف تعاماً بعد منبحة.

الحرم الابراهيمي في الخليل وحتى بعد اغتيال رأبين على يد

متطرف يهودي. مُنحّيح أنّ أحد أهم الإسباب - الكثيرة - التَّم،

انت ألى تَعثَر عَملية السَّلام في الإيام الماضيَّة يعود الى حركةُ

محماس، لكن ليس لما قامت به من عمليات أنتحارية تحديدا،

وانما للاضفاق في التعاطي معها، او بالاصح احتوائها. والا

فبالمنطق نفسه يصبح وجود المتشددين الاسرائيليين بما فيهم

اللَّيكود، عَائقًا فَي دَاتَهُ أَمَامُ السلام، ويتَّعِينَ القَضَاءَ عَلَيْهُم، وهُو

قبول تام فُعندمًا كأن الكَفَاتِ المسلح هو السبيل لحل القضية كإنّ

السَّلام يُعنَى الخبيانة والعَّمالة وَّبِيعُ القَضَّية، وما ان تُصوَّل

الاتجاه الى ألسلام تحولت تهمة الخيانة والعداء للقضية من

نصبار السلام الى رفقاء النضبال السابقين، لانهم ظلوا ثابتين

على المواقف السابقة. بل بخل في زمرة الأدعاء اولئك النين لم

برفضوا السلام من حيث الميدّ لكن تحفظوا على شروطه تفاصيله أن المشكلة الحقيقية مع حماس هي تلك النزعة

(الإطلاقيّة) في النظر للامور، فكل شيءٌ مطلق ونهالّي ومحسوم

بلا رجعة، ومن سخرية القدر ان الشَّعارات من شاكلَة «لا تراجعُ

وقد ارتكب الأسرائيليون ايضا هذا الخطأ الاستبعادي، فكما

صبح بيريز - في تصبور عرفات - الرمز الوحيد لامكانية.

لتوصَّل للسلام، اعْتَبِر بيريز بدوره ان عرفات وانصاره الطرفة

لوحيد المقبول على السادة الفلسطينية وتناسى أن حركة

حُمَاسَ لها وجُود على هذه الساحة بدرجة أو بأخرى، وتجاهلُ ان

سرائيل دَاتَهَا هي النّي احتضنت دحماس، في مُهدها الضغط على عرفات فانقلب السحر على الساحر. لقد لخطا عرفات وبيريز

باسقاط حماس من حساباتهما، أو على أحسن تقدير بالتقليل من

تُنائها. وكان حَرِيَّ بِهِمَا أَفْسَاحَ مَكَانَ يَسْمَحَ لَحَمَاسٌ بِأَدَاءَ تَوْرِهَا

لكن يبدو أنَّ النَّشُوةُ التي عُمَّرت عُرفات مع تكريس انفراده

تَمَثَّيْلُ الْفُلْسَطِينِينَ واكتَسَّابِ سَيطِرتَهُ عَلَى السَّلَطَةُ الْفُلْسَطِينَية لَّنْرِعِية نَسْتُورِيةَ اضَافَةَ لَلْشُرِعِيةَ الثُّورِيةَ القَّائِمَةُ مَنْ قَبْلِ، يَبِدُو

ن تلك النشوة أنسته اهمية مخاطبة اسرائيل والعالم باسم كل

الفصائل الفلسطينية بما فيها تلك التي تمارس خطابا مغايرا

ما كان سيوفر له رُحْماً ربعاً طن انه في عنه. ولعل تطورات

الحوار بين المنظمة ودحماس، في القاهرة وما ال البه، مؤشّرا

بليغًا عَلَى ذلك. ولا يَحْفَى التَّباينَّ الذي تُشْهَده حركة ،حمَّاسَ،

ذاتها بين المؤيدين لاستمرار العنف والداعين للتخفيف من حدهه

او وقفه، مقابل فتح قناة أتصال مع أسرائيل. وربما لو أن فرصة

اتيحت كي تتواجد مصماس، سلميا لما اصبح لديها نريعة

الدقيقة تمثل منعطفا حرجا لكل من عرفات وبيرين، فالأول خارج

لتوه من الانتخابات وفي أمس الصاجة لإحكام سيطرته على

المناطق الخاضعة لسلطته ولإظهار نفسه أمام اسرائيل والعالم كرثيس لكل الفلسطينيين والثأني يستعد لمعركة انتخابية شرسة

يحتاج فيها لإشعار الناخب الإسرائيلي انه قادر على توفير الامن

له وأنَّ سياسته السلمية مثمرة، ويعني ذلك ضرورة أن يامن

جانب كل ما من شانه زعزعة الامن الداخلي وهز ثقة الاسرائيليين

بَمَّا يَصَفَّقَ المُصَالِحِ الإسْرائيليةِ، أي أنَّ الاعتبارات الانتخابية تجعل من الصعب قبول الطرح القائل بمسؤولية الحكومة

الإسرائيلية عن اغتيال يُحيى عَيَّاش أو فتْحي الشَّقَّاقي. فبيِّريرُ

انكى من أن يستقرُ مجمالِس، في هذه المرحلة الحرجة، بالتالي فَإِنَّ

الإجابة المنطقية على سؤال منَّ قتل عياش تشير بالضرورة الي

من له مصلحة فيما قادت به حماس كرد فعل خاصة بعد الهدوء

والايقاع ببيرير في منتصف الطريق، وما يهمنا ليس تحديدا موية قاتل عياش فهو في النهاية اسرائيلي، لكن المغرى ان

المسالة أكثر تشابكا وتعقيداً مما نعتقد، وتزداد تعقيدا إذا تذكرنا

ان محتمياسه لينست بمقريها وان وراعها والي جيوارها قنوي

وأطرافا عدة ذات مصلحة أو مارب. فلم يعد سرا أن قدرا لا باس

به من التمويل الذي تتلقاه «حماس» يأتي من أفراد وتنظيمات

داخل اورويا بل والولايات للتحدة ذاتها، فضلا عن التابيد المادي

والمعنوي الذي تقدمه بعض دول في المنطقة عربيةً وغيرٌ عربيةً.

فكيف يمكن بعد كل ذلك ان نطالب عرفات بمنع تلك العمليات؟ بل

ان المواقع التي انطلق منها منفذو التفجيرات الاخيرة تخضع

لسيطرة اسرائيل وليس للسلطة الفلسطينية. وما تسرب اخيراً من معلومات عن وجود اتصالات بين حماس وبعض المتشددين

الاسرائيليين يمثل دليلا كافيا على أن عبء محاربة (التطرف)

القلسطيني لا ينبغي ان يتحمله الفلسطينيون وحدهم، ويجب الا

العربي – القلسطيني مستؤولًا دائما عن كلُّ ما يعرقل السَّلام. أن

لى الْجَانب الاسرائيلَي من هُم اشد تطرفًا واكثر رقضًا ليس فقطً تشروط وتفاصيل التسوية وإنما لمبدأ السلام من الاصل، وامثال

ايجال عامير وباروخ جولدشتاين كثيرون، فما الذي يضمن الا

يكون مصدر العنف القادم اسرائيليا سواء كان موجها ضد عربي

او ضد اسرائيلي كما حدث مع رابين فالهدف واحد والنتيجة

وأحدة، أنَّ الْأَهُم مِّن القاء اللوم عَلَى عُرفات مساعدته على تقوية -

مُوقِقَه، ومع الأسف، فقد انزلقُ هو أيضًا مع هذا الثيار ورَّاح ألَّى

ابعد مدى في مهاجمة محماس، قولاً وفعلاً، في حين أن أسرائيلُ

لأ تفعل مع مُتطرفيها كما يفعل هو الآن. أن التسليم بأن عرفات

وبيريز في خندق واحد هو خندق السلام بجب الأبنسينا ان

التعاطي لايتم بينهما فقط بمعزل عن بقية القوى الفلسطينية

والاسرائيلية، وكما يدخل الليكود وتسوميت وحركة كاح في

الطرف الأسرائيلي بدرجة او بأخرى وكما يتعامل معهم بيريز من

بون أن يشن ضيدهم حربا شعواء أو يعتبرهم خونة وإرهابيين،

يجّب أيضًا على عرفات ألا يمضي فيعاً استدرج البه من أستعداء

على بقية الفصائل الفاسطينية وإلا سبجد نفسه مضطرا

لقد تُجِدُّت أسرائيل من قبل في القصل بين مسارات

التفاوض المُختلفة، ثم نجحت في كسر التنسيق بين الإطراف

العربية المعنية فيما كان يعرف بعدول الطوق، وهي تتجه الأن الي

تفتيت مكونات الطرف الفلسطيني مما ينتقص بالضرورة من

رصيدً القوة المتوفرة له ويحد من هامش الحركة المتاح ويختصر

البدائل كلها في بديل واحد هو ماتريده اسرائيل. وبُغضّ النظرّ

عن التاثيرات السلبية لعطيات محماس، الأخيرة على عملية

السَّلَامِ. فَإِنْ مَا حَمَلَتُهُ الَّي اسْرَائِيلَ هُو رَسَالَةً مَغَادِهَا أَنَّ البِدَيُّلُ

عن عرفات سيكون اسوا كثيرا، تماما كما نقول نحن لانفسنا أن

خسارة بيريز ووصول الليكود للحكم سيقوض عملية السلام

ورغم أن الليكود هو الذي عقد اتفاق السلام مع مصر، والليكود

هُو الذي نهب الى مدريد، فقد نجح الاسرائيليون في ايهامنا أن

وجود حزب العمل في الحكم هو الغرصة النهبية الوحيدة

للسلام وأن الليكود هو «العنفريت الذي يجب الا يخسرج من

مــتَطْرَفْين اســرائيلـيين؟، أعنى ان تكون حـعــاس ورقــة ضَــغمّ

للاستُمرار في تقديم تنازلات الى ما لا نهاية.

ننساق وراء النظرة الاسرائيلية الاميركية التي تعتبر الطرف 😁

والليكود هو المستقيد الاول مما حدث بهدف قلب الاوضاع

الذي تميز بها موقفها من الإنتخابات الغلسطينية وما تلاها.

في قيانته لهم والتشكيك في قدرته على إدارة العطية السلم

لمارسة العنف. لكن ثمة زاوية اخرى للموضوع، فالتوقيت الذي حصلت فيه تلك التطورات التَّلاحقَّة له دلَّلة بِالْغَة،، فهذه الفترةُّ

ولا استسلام، هي ذاتها ساعيت كثيرا على التراجع.

اما على الجانب العربي، فكما هي العادة، اما رفض مطلق او

ما لايجوز بالطبع بل ولايستطيع بيريز نفسه تحقيقه.

ربما كانت الإجابة بالإيجاب لو كانت «حماس، وتفجيراتها

وفي يقيني أن العبور إلى القرن القائم سيطبعه الحوأر الفكري والسياسي بأن نموذج النيوليبرالية الذي يقوم على معابير النصاح الفرنيُّ والمكاسب الْأقْسَصَانيَّة والماليَّة، والذيُّ يتطلع الى تفكيك او تقليص دور دولة الرفاء، يستم الى مسكل الاستماريور توك الرساد، وبين النموذج الاوروبي التقليدي المتميز في القارة الاوروبية وفي شمالها ووسطها تحديدا والذي يركز على الاهتمام بالجماعة وبالمردود الاجتماعي للنشاط الاقتصادي، ويؤكد على اهمية التمسك بدولة الرفاه ويعترف بضرورة احداث تغييس وريما بعض التسقليص لهددا الدور لاعتبارات هيكلية وموضوعية. ومن اهم هذه الاعتبارات أنَّ الدُّولةُ لمَّ تعد تعلُّك الْصرية ذَّاتها للقيام بدور المنظم للنشباط الالتصادي كما كانت الحال عليه عند بداية العمل بنموذج تولة الرفاه بسبب ارتباد العولمة الاقتصابية، والتكنولوجية مَا أَفَقَدُ الدَّولَةُ السَّيطرة على كُثِّيرٌ مَنَ الْجِوْانْتُ الحسياسة للنشاط الإقتصادي ولكن زاد من

وأذا كنان الحنوار وأضح المعالم والاطر في دالشمال، فإنه ملىء بالعبر لمن يبحثُ عن نموذجٌ في «الجنوب» فالمشكلة في الفضاء السوفياتي السَّابِقَ لا تَكُمَنَ فِي سَرِعَةً التَّحُولُ مِنَ الاقتصادُ الموجه الى الاقتصاد للفتوح كليا، او من شعار مسكتاتورية العمال، الى واقع مسكتاتورية المال، بل تكمن اساسها في النموذج الذي يفترض ان يشكل الهدف النهائي لهذا التحول.

المنكور غلبت عليه ترجمة الصحف والطبوعات

واستراتيجية للمجتمع الاسرائيلي، خُصوصاً

الجيش. ومع ١٩٧٣ بدا ينحسر هذا ألاهتمام فيما

تغيرُ اسم المركز الذي اتسع نطاق تناوله، من دون

انْ يِنْشَا، فِي الْقَابِلِ، عَرِكَرْ وَاحَدَ لَلتَعَرَيفَ بِالشَّأَنَ

عن الاحساس بنور مصر ومهانتها العائدة الى

١٩٦٧، فإن وحدة الاحساس تصير هي القضية

القائمة بذاتها، والتي تحول دون التفكير الهادئ

بدور مصر وخدمتة. وفي هذا المعنى يمسى من

الصُّعبِ الاِنْتِيام الي أنْ قُمَّة صانعي السلام، أو

مكافحة الارهاب انما جاحت استجابة لدعوة

اطلقها رئيس مصر، كما عقدت تالياً على ارض

ان يعوض: ففي سجل تبادل الزيارات، مثلاً، زار

رئيس الحكومة اسحق رابين مصر تسع مرات ما

بِّينَ تُولِيهِ رِثَاسة الحكومة في حزيرانَ (يونيو)

١٩٩٢ ومصرعه في تشرين ألثاني (نوفمبر)

١٩٩٥. وفي المقابل كانت زيارة الرئيس مبارك

الاولى الى اسرائيل بمناسبة جنازة رايين، علماً

انه تولى الرئاسة في ١٩٨١. ومع هذا، وعلى رغم توكيدات متواصلة من مبارك على إنها ليست

زيارة بل تعزية، هاج الاصوليون منكرين برحلة

السادات وموحين بالاغتيال. وفي مواجهة

انتقادات قومية ويسارية واسلامية، اضطرت

والاهرام، أن تنشر مقالاً افتتاحياً في ١٩٩٥/١١/٨

تقدم فيه سبعة اسباب للزيارة، وتؤكد بما لا

يضغى من اعتدارية انها مبررة نظراً لـ «الوضع

الاستثنائي. وانفعالاً برغبوية محضة لا تجد اشباعاً لها،

نقراً، كمثل غُيْر حصري اطلاقاً، في مجلة مرور

اليوسف، (العدد ٢٥٣٤) عن المدعو مصطفى حافظ

دالرجل الذي اغتالته اسرائيل، في ١٩٥٦ بعد ان

كادُ ويدمُر، تلك الدولة فالحُ بِن غوريون في طلب

رأسهُ: وللحظة يبدو كأن سداواة هذا ألجرح

النرجسي لا تتم آلا بحرب لم ترق البها حرب

تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٣، حرب يحصل فيها

الائتصار العسكري الكاسح على اسرائيل ويكون

لكن لثَّن عبر الإجماع على مكافحة التطبيع

الاسترائيلية وأصدار تحليلات سياس

الأسرائيلي

كاتب لبناني مقيم في مصر.

مصر: صراع الماضي ومستقبل لا يزال غامضاً (٩)

... التطبيع، صرخة الحرب التي لا شفاء منها

حازم صاغنة *

🛘 بعد أن تناوات حلقة الاس جنون الخصخصة،

تخدام لهدد الالم الانهام مصطلح اتها: النفياع عن النفس، الخوف ستخدامها سينور يتنان ديا والحصان والغرب يرفض وصولنا الى التقدم

بطرقنا الخاصة، نُحنُّ مساكين، نحن ضعايا. أبو العلا ماضي، قائد محرّب الوسطء المعتدل بدوره، حسنتنا عن «المحساولات التي تحساول أَسَّ المَصَّارَةِ العُربِيةِ الْعَانَهَا الَّي دَاخُلُ الْإِسْرِةِ فِي إنائب رئيس من المسالك الوطائقا، عن طريق اليساتها، لتسدويل تعطُّ

والصديق الذي عاد من ليبيا قبل عام وراح يروي قصصاً مسلية عن معمر القذافي، لم يجد ما يختم به ملاحظته الطريقة سوى القول: داولا اميركا واسرائيل لسقط القذافي منذ زمن بعيد. انهما تدعمانه وتوفران له اسباب الحياةم

اما الروائي ابراهيم اصلان، فأنتقل الى تحديد الق واكثر شخصية. قال: دافهم الهم ان ما فعلته غريب عجيب الا انتي فعلته، مرة كتب البيب فلسطيني مقالة ايجابية جدأ تعليقاً على اطلعت. ببالغ الاسي. على كنام وواية لي، وآريت أن اجتيبه يرسالة شخصية. ستاذ عبدالله الجعري وما الله كتبت الرسالة وتوجهت الى البريد، لكن ما ان به من اخطاء سرعية وخاص وصلت الى حيث الموظف حتى وجنتني عاجزا ينشرد الكانب لصديف الدرعن السؤال: طابع اسرائيل بكام؛ حاولت الامر عوم الى نفست. وبر أحرب عبير مبرة ولم أنجح، والرسيالة لم تُرسل في

سرته جسريدة الحسيساة أبيت التهاية ربعت بسارين ١٩، والذي اخطا في الكاندار الخصخصة صرحة معركة، فالخوف من التطبيع مسرخية حسرب وهنا نبيدو اراء مُركب من هاط العالية: 1 - تمصيده لجب للمفوقة إن الفرج صلية الجريح والعظام التامري. فقائمة المعادد الجب المفوقة إن الفرج صلية الجريح والعظام التامري. فقائمة 1 - تمجيده بحيب معيدة الاعتداد (٧ الاف سنة، الأهرام، النيل، دور مصر...) عبيد الابداع، وأي ابداع في الم عديد الإيداع، واي المداع في المسلم المورية النين لا ينكرون بهنا، أو مصرياً) مدن تزين الفاحشة والربين الله التي يندر المصريون النين لا ينكرون بهنا، أو مص درين مستحدة و الله و الله بيعضها، سريعاً ما تتهاوى على يد حادث تافه. سخر من الثوابت والفيدو الله أن أم أشاء على ما تتهاوى على يد حادث تافه.

ومن الذات الانهية، كما في الله من الواقع القعلي. ــارتنا» والكانب بريد من المحلى حين غرة تحتار مصر في امرها وتتهيا لدرسة والصحيف با واسب. لمدرسة والصحيف با واسب. لموا الناس تبك يتحواليب لصد «الاختراق الكيير» الذي احتثته ترجمة عموا العاس هيك يستو حافظة، ولو أن أضاف الله يعوان شعر للشاعر رفعت سلام من قبل مترجم

بريطاني يهودي اسمه روفائيل كوهين عاش طويلاً في القاهرة وكتب في صحافتها الناطقة بالإنكليزية. واذ تتقدم المدعوة هبة زغلول بطلب تأشيرة لزيارة اسرائيل، كي تستكمل اطروحتها لجامعية عن «الحق العربي في مدينة القدس» يظهر من يتهم رئيس قسم العلوم السياسية في الجامعة الاميركية، ايرل سوليفان، بأنه ميُجبرُ طالبته، على ثلك. اما السبب فإن الطالبة قريبة الزعيم الراحل سعد زغلول فيما الاستاذ الاميركي ومن وراءه ينوون تشويه صورة سعد، وصورة مصر تالياً. وحين يتحيث عابل امام في الندوة التي اقيمت على هامش فعاليات معرض . الكتاب في القاهرة، عن أن ما يَجوز للسياسيين يجور للمتقفين والفنانين، تقوم الدنيا ولا تقعد: لَقَد سَقَطَ عَادَلَ أَمَامَ فَي شَبِأَكُ التَطْبِيعِ، الشِّيءَ سر الاول هذه الأيام الى

اشهر، جريدة معارضة (صورة وثيقة مزورة تزعم انها صادرة عن المركز الاكاديمي الاسرائيلي، وهي كنانة عن امر موجّه الي المؤرِّخ عبدالعظيم رَمْضَانِ وَالتَطْبِيعِي، بِالْهَجُومِ عَلَي الْمُعَارِضَةًا}، فَالْتَنَدُرُ لَمْ يَمِنْعُ الشَّبِيخُ يُومِفُ الْقَرْضَاوِي مَنْ اصدار فُنتُ وي لافتية: تصريم التعامل مع الاسرائيليين والسفر والسياحة الى بلادهم مع التركيز على أن اليهود ولا يكتفون اليوم بالتطبيع الاقتصادي. انهم يسعون إلى التطبيع الاجتماعي والثقافي وهو أشد خطراء

َ غِيرٍ أَنْ لِلْسرحي عَلَى سالم بيقى صاحب الاسم الألع في هذه الخانة. فعنها سالت موظفاً في ارشيق أحدى الصحف الكبري تزويدي معلومات عن سالم، قال بشيء من الاستهجان: مَنْ؟ تقصد على التطبيع؟ء.

والحال أن محنَّة الرجل بدأت قبل زيارته اسر آئيل، اذ عبر عن موقف شباع معاد لُغرو الكويت فهاج صناه لقيف من الصحافيين والكتَّاب اليساريين والقوميين والاسلاميين اما بعد الرَّيارة وَالْطَبَاعَاتَهُ النَّيِّ الْمَسْرِهَا فِي كَتَابِ صَارٍ في عداد الاكثر مبيعاً، فبدا أن الجريمة اكتمات فصولاً. هكذا هوجم سالم من قبل الصحافتين الحربية والرسمية (دالقومية،)، كما تلقى تهسدات وتنسدات كان أخرها قرار مجلس ادارة نقابة المهن التمثيلية، في أدار (مارس) الماضي،

وَلِئِن تَتَذِيرُ القِلَة بِما سبق أن نشرته، قبل علىسالم.

عقد مجلس تاديبي له يسبب سفره الى اسرائيل. وعندمنا التنقييت علي سالم الضخم، الغنضُّ وب، الساخر، الذي يطيب له ان ينسب نفسه الى مدرسة موليير والى مسالة الحرية، بنت الوطنية المسرية ومصلحة مصر حافريه المحركين. فهذا الوطني المتشدد كان بالغ الانزعاج مما تتعرض له الإقباط «شركاؤنا في الوطن». وحينَّ سائته عن موجَبات قلقه هذه الايَّام ردُ بأن اكثر ما يقلقه شيوع صورة متعصبة عن مصر والمصريين تسيء الى الوطن والشعب.

لكن المصريين ليسوا متفقين على مصلحة مصر. فهناك من يسميهم سعد الدين ابراهيم ومحسكر الخَوْف مِنْ كُلُّ شِيءَ، الخَوْف مِنْ الضصخصة والتطبيع واميركا واوروبا والمتوسطية .. وهؤلاء يرون الى حُدمة المصلحة المصرية عبر الانكفاء عن العالم والخوف منه، فيما يتغذى استنكافهم من مصادر شتى: اسلامية (دالغرب،)، ويسارية (دالامبريالية،)، وقومية («التجزئة، الإخضاع»). وفي مجال الانب







تُحْدِيدًا لَا تَزَالُ السيطرة البِسَارِيةُ – القومية



تاكل العالم القديم من التطبيع، الخصنخصة، الغريب، الكوكاكولا الخ. وعلى النطاق الثقافي، على الاقل، لا ينجم عن هذا والنهج، سوى التبييد الكامل: الم يتعرض كبار كتَّابِهم (نُجِيبِ مُحَفُوظُ وتوفيقُ الحكيم وحسين فوري الذي زار النولة العبرية) للادانة على نصو او آخر بسبب تأبيدهم المعلن للسلام (في مولزاة تلك تراجع الإنتماج السينمائي المُصْرِي الى ٩ أَفَلَامُ سُنُوبًا فِي ١٩٩٤، بعد أَنْ كَانَ المُعدل أَ الْفَيْلُمَاءُ).

ابعيد من هذا أن الحيرب على السيقير الي اسرائيل لم تعن، بحال من الأحوال، تظيل الكتابة عنها. أكتما امتنع السفر زادت الكتابة، أد المعرفة ليست شرطا مسرورياً للتناول حين يتعلق الموضوع بالاعصاب والحالات النفسية. وهذا يتعدى الاحتكاك الفيريائي الى الاحتكاك الفكري: أَمرة واحدة فقط وتحت وطاة الهزيمة في ١٩٦٧، أنشئ في «الإهرام» «مركز البراسات الفلسطينية والصهيونية، في ١٩٦٨، الذي تولى رئاسته حاتم صابق، صهر جعال عبدالناصر. لكن الركز

اما الذين يقفون ضد جبران، فأن بينهم، هم الأخر،

درجات ومستويات. فهناك، مثل يوسف الصايغ، من يعتبره

ابيباً كبيراً لكنه يأخذ عليه لخلاقياته وهناك من هم، على

شاكلة ميخائيل نعيمة يثمنون كتابته تثمينا معتدلاً، ويتخذون

على معظمها اللاعقلانية. وهناك قبل هؤلاء من تستفزهم

قراءة اي سطر لجبران معتبرين ان كل ما كتبه انشاء في

انشاء ويتساطون هل حقاً يمكن اعتبار كاتب والاجنحة

المتكسرة، وديمعة وابتسامة، كاتباً جدياً، هو الذي عاصر

تفجير الكتابة الحديثة عند بدايات القرن العشرين على ايدي كافكا وبروست وجويس فلم يفقه من ذلك شيناً، وظل

متمسكأ بكلاسيكية ويليام بليك الرومانطيقية معتقدأ نفسه

يضاهي في كتابته نيتشه، فلم يكن اكثر من طبعة، معنلة

يعض الشيء، من للنفلوطي، وهناك اخسيسراً اوشك الذين

يسرهم أن يعضوا وقتهم وهم يحصون سرفات، أو لنقل

استعارات، جبران من بليك ونيتشه في الكتابة، ومن بليك

وبين هؤلاء وأولئك يطل جبران حياً، هو المنفون في

بِشْرِي فِي الشَّمَالِ اللبِنانِي منذ نِقل جِثْمَانه مِن الوَلَاياتُ

للتحدة حيث مات باكراً، يانساً ولم يكن يتجاوز الثامنة

والأربعين من عمره، وكان في ذلك الحين قد بلغ قمة المجد

ولا سيما من خلال كتاب والنبي، الذي يظل الأشهر بين كتبه

جميعاً، وهو عبارة عن تأمل فلسفي كتبه جبران بالانكليزية

وترجم خلال نصف القرن للنصرم الى عشرات اللغات

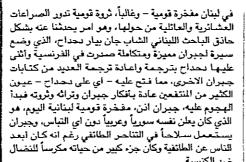
ليساهم في تكوين وتيرة جبران الأساسية وليقرأ بوصفه

ومايكل انجلو في الرسم.

التعادل. وهذا في حكم المستحيل طبعاً؛ * كاتب ومعلّق لبناني من أسرة • الحياة».

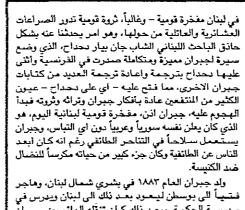
العشائرية والعائلية من حولها، وهو امر يحدثنا عنه بشكل عليها بحداح بترجمة واعادة ترجمة العبيد من كتابات جبران الاخرى، مما فتح عليه - اي على محداح - عيون الكثير من المنتفعين عادة بافكار جبران وتراثه وتروته فبدأ الهجوم عليه، جبران اذن، مفخرة قومية لبنانية اليوم، هو ضد الكنيسة.

مدرسة الحكمة، ويعد ذلك كان تنقله الدائم بين بوسطن غاضب. في العام ١٩٢٠ أسس جبران الرابطة القلمية، ثمَّ شارك في لجنة تحرير سورية ولبنان، ومارس خلال حياته كانت علاقة نفعية من جانب جبران. كعا ان تاريخ الاسب كتاباته، أذا استَثنينا منها كتاب والنبي، الذي تباع منه



ولبنان وباريس ونيويورك، وكانت سلسلة كتبه بالعربية والانكليزية وهي كتب يطبعها طابع رومانسي ميتافيزيقي الرسم والكتابة، واشتهر بعلاقاته النسانية، ولا سيما مع الاميركية مأريا هاسكل، التي يصفها يوسف الصانغ بذها حفظ علاقته البريدية بمي التي بيدو انها كانت تكن له حباً شديداً ساهم في اصابتها بالجنون. جبران، انن، اليوم حي وكانه لم يعث، ولكن المشكلة تكمن في أنه حى اكسر من ا سنوياً، وفي شتى لغات العالم، عشرات الوفّ النسخ.

ابراهيم العريس





۱۹۳۱(ابریل)۱۹۳۱ رحيل الكاتب اللبناني جبران خلیل جبران

خليل جبران خليل، فأنت اما أن تكون معه أو أن تكون ضده، اما اذا أثرت موقف، اللامبالاة فمعناه الرحيد انك لست من

الفلسفية وتراثه الذي تركه وراءه ولا يزال مصوراً لمعارك

يقرأه ليعرف الكاتب والاتسان من خلاله، ومنهم من يقرأه

قراء الأدب ولست من المعنيين بُحركته وتأريخه.

وخصومات لها شتى الأبعاد حتى يومنا هذا.

وحتى النين يناصرون جبران، ثمة فيما بينهم درجات،

فجبران غليل جبران، الذي رحل عن عالمنا في مثل هذا اليوم من ١٩٣١، قضية وظاهرة، حتى ولو سلمناً مُع النِين لا يحبونه ولا يحبون أدبه انه ليس أسياً كبيراً، وأن أنبه لا يرقي الى الأداب الكبرى في قرننا العشرين هذا، جبران

فمنهم من يعتبره اكبر أديب في العالم، ومنهم من يرى فيه أيساً جيداً انتجه بلد صغير هو لينان ليزهو به على العالم، منهم من يقراه بمتعة ويفرح بلغته الانشائية الرومانسية، ومنهم من يقرأه وهو يرى أن لقراحه فائدة معرفية منهم من

قضية بسبب حياته نفسها وعلاقاته، ونظرته الى العالم ورؤاه

لا يمكنك أبدأ أن تكون محايداً بالنسبة إلى الموقف من

كتاباً في الروحانيات، لا كتاباً ادبياً بالطبع. جبران، الذي يكاد يكون الى جانب نجيب محفوظ الكاتب العربي الوحيد الذي ترجم الى لغات العالم ليُقرأ أحقاً، فقرئ مثله وعلى نطاق واسع، جبران هذا يعتبر اليوم

في مفاوضات الحل النهائي.

القمقم، وعلى حين ندرك جيدا أن الليكود أيضًا يعتبر السلام خطا استراتيجيًّا اسرائيلَ، وأن كأن يُتشَّند في التَّفَاصيلُ والمسائل الأجرائية، فإننا نقع تحت ضغط التلويح بشبح غياب بيريز وقنوم نتانياهو فلماذاً لا نلعب اللعبة نفسها؛ أما كان الأولى بالسلطة الفلسطينية ان تنفع محماس، الى التنسيق لامع للسطيئية على اسرائيل كما هي الحال بالنسبة لليكود، وكما

تفاصيل الاسس النظرية لإدارة المقاوضات، يمكن القول أن وجود حماس، وتوطيفها بصورة سليمة امر ضروري بل ولا غني عنه خاصة إذا توفرت مساحة تفاهم واضحة بعها يمكن من خلالها التوصلُ لصيغة ما قد تنخذ شكل مقاصة سياسية تؤدي في النهاية الى الاحتفاظ بدرجة معقولة من التنسيقُ تنعكس ليجاباً على موقف المفاوض الفلسطيني الذي سيخوض معركة شرسة

كانت هي ذاتها مستخدمة من قبل اسرائيل للضغط على عرفات. إن إدَّارة العملية التَّفاوضيَّة ينبغي ان تقوم على توطيف كل الإمكانات والقبرات المناحة. والمفاوضات في علم حلَّ الصَّراعات، الذي صيار مستقلا عن علم العلاقات الدولية، هي ترجمة لموازين

* باحث في «المركز القومي لدراسات الشرق الأوسط، في القاهرة.

القوى بين الاطراف المتفاوضة. ويستطيع المفاوض الحصول على مكاسبُ بُقدر منا يمك من مصادر القوة، ومن دون الخوض في

اللن، قبان كل صا خالف الاسلامية مرم كما دو سعرود عليا المسلمين فضاد عن المتقعين من للذ

المعري الاسماد المعرب مسون «دسسال المعرب المعاد المعادية المعاد ا المعنى وواسح أران وري كتلفتان. وكل منهما له عفر موري

تُنِدًا {...}

لقاء مع المخرج المسرحي روجيه عساف:

اقتراحات لمنع خنق الابداع في لبنان بعد الحرب الطويلة

🗆 باریس - من رلی الزیز

■ في إطار مشروع «لبنان ٩٦» الذي بنظمه وبَيْثُ ثَقَافَاتُ الْعَالَمِ، في باريس، أأدم المضرج المسرحي روجيه عساف عملاً عثوانه «سمر» يُدور حول لوحات الفنان سمير خداج، يطرح من خلاله التساؤلات في شان الثقافة اللبنانية الحالية. يفسِّر فكرة عرضه قائلاً: والفكرة متعلقة بمشروع بيت ثقافات العالم كما فهعته في البداية، وهو تقديم الثقافة الراهنة في لبنان آلي الجِمهور الفسرنسي. لم يكن في ودي تقسييم مسرحية بلُّ المُسْارِكَةِ فِي هَذْهِ الحرِكَةِ، حركة تقديم الثقافة اللبنانية. ففكُرت بمواضيع غدة بينها الرسم والموسيقي والشبعر والمسرح... واختيرت الرسم، ويشكل خياص سيعير خداج بسبب عبلاقتي الشخصية به وبتاريخنا المُستَّرِّكُ، وكنت أميلًا بأن الْنَسْسَاطات الأخرى في الشروع ستتبع النعط ذاته لكنه تصول الى مبهرجان مسرحي تقسريباً. مستحسيح أن هناك ندواتُ وامسينات شيعرية لكن مجمل النشياطات مُسرحَى، كماً تُوجِدَ نَقُطة سوداء في هذا البرنامج هي غياب زياد الرحباني الذي يمكن اعتبأره من ابرز الرموز في الثَقَّافَةُ اللَّيْنَانِيةُ الرَّاهِيَّةِ،

ويضيف. ومن جهتي، بقيت على المسحدة المكرة الاساسية لكنني اضطررت ان اعطيها لونا مسرحياً. وتقوم الفكرة على تقديم خواطر وافكار انطلاقاً من رسوم سمير خداج. عندما رايت لوحاته للمرة الاولى، شعرت بانها استعراضية، ليس بمعنى الاستعراض بل بمعنى العرض الطقسي فتتصور انه يمكنها ان تتحرك. يوجد فيها جو يتجاوز قصة الرسم، يقترب احياناً من الفن المسرحي، يدور العرض حول الرسم اولاً، ثم علاقة سمير بالفن وببيروت وبالمسرح بشكل عام فهو من النين ساهموا بشكل اساسي في تكوين النهج النشيشكيلي لمسرح الحكواتي. وهذه العالقات المتعددة تطرح المسؤال الجوهري اليوم، اين نحن، المحواري المحواري اليوم، اين نحن، المحواري اليوم، اين نحن المحواري المحواري المحواري المحواري المحواري اليوم، الين نحن المحواري ال

ويتابع روجيه عساف: «الثقافة في لبنان، في الوقت ويتابع روجيه عساف: «الثقافة في لبنان، في الوقت تجمع الناس، وتجمع الفن بالجمهور لم تعد موجودة. الاوضاع تغيرت ونحن نعاني من عدم امكانية التواصل، التواصل مع انفسنا والتواصل مع الناس. وهذه مناسبة كي نظرح الموضوع في العمق. اطرح في هذا العمل التساؤلات، ولكن الروايات ايضاً فنحن لا يمكننا الاستغناء عن الحكاية، واجمع فعيه الموسيةي والرقص والكلام والتعثيل والشعر والرسم، يشكل هذا العرض معامرة، وفيه محاولة ايجاد صيغة وشكل لموضوع صعب جداً. وقيه اختبار ومهما كانت النتيجة، فيه صدق.

وبيروت موجودة في العرض؛ يقول: نطبعاً، بيروت موجودة وربّعا هذا مرض عضال عندي. انها موجودة من خلالي ومن خلال رسوم خداج ومن خلال النص، بيروت هي المحور بالنسبة الي. اليست هي المحور أيضاً بالنسبة الى سعير خداج؛

اليست في المحور أيضاً بالنسبة الى سمير خداج؟ يوضح عسافي اليس ذلك اكيداً. انها المنطق، من دون شك، لكنها ليست المحور. لا يمكنني أن لحكي عن لسان سمير، لكنه يقول دائماً، في مقابلاته، بأن محوره هو الرسم وعلاقته الشخصية بالرسم وبالحياة وبما يسميه، الرحلة الى الذات،

ونعود مع روجيه عساف الى موضوع عدم التواصل السائد في العالم الثقافي في لبنان، والى وجود انطلاقة معينة ولكن مشتقة. يفسر: «توجد حركة وفي «الحركة بركة» كما يقول المثل، وإنما من دون وضوح في الاتجاه عندي اليوم اسئلة كثيرة ولكن ليس عندي اجوبة، واشعر باضطراب لانني لا الري ان كانت هذه الحركة خالية من باضطراب لانني لا الري ان كانت هذه الحركة خالية من المخاطر ذلك انها تتعدد كثيراً على المادة وعلى الأموال المخاص لشباب كي بشارك في الخلق وكي يعبر الكافي لعنصر الشباب كي بشارك في الخلق وكي يعبر انظلاقاً من ذاته اي ان الشباب يندرجون بسرعة في حركة استهلاكية ومهنية، واصبح مجال الإختبار والاختشاف والإبداع عندهم ضيق للغاية،

هل جاء ذلك نتيجة للحرب؛ يقول: «كلا، بل هو نتيجة للوضع الاجتماعي، والاقتصادي. خلال الحرب كان هناك ابداع أكبر وأكثر، والاقتصادي. خلال الحرب كان هناك ابداع أكبر وأكثر، والحاجة أم الاختراع، أي أن عدم توفر الامكانات العادية للانتاج ساهم في خلق جو أبداعي، وعندما نساله إن كان هذا الجو الابداعي يضيع اليوم، يجيب: «لا، بل «ينطمس» بالاموال اصبح الره في لبنان

وعدما نسانه إن خان هذا الجو الإبداعي يصبح البوم.
يحيب: دلا، بل دينطمس، بالإسوال. اصبح المرء في لبنان
يعمل على الميزانية بدل الاختراع، ويحاول خلق العلاقة مع
المؤسسات بدل العلاقة مع الجمهور،
وهل من حل لمواجهة هذه الحال؛ يقول: دليس عندي
حلول، ولكن، هنالك اصور يجب الاهتصام بها. من جهتي،
مثلاً، اعمل على أمرين: في كل مسرحية، أحاول إن انخل

وهل من حل لمواجهة هذه الحال؛ يقول: اليس عدي حلول، ولكن، هنالك امور يجب الاهتمام بها. من جهتي، مثلاً، اعمل على أمرين: في كل مسرحية، أحاول أن انخل عناصر جديدة تشارك في الإبداع الجماعي. وثانياً، احاول أن لجمع شباباً من اطراف مختلفة كي يختلطوا لأن في لبنان جوا يعزل للناطق والفئات عن بعضها البعض. اعمل دائماً على الخيلط ذلك أن الشبباب لا يعرفون بعضهم البعض، كما لا توجد اماكن كي يلتقوا فيها بعضهم البعض، كما لا توجد اماكن كي يلتقوا فيها

وكنة وختافة

en la companya de la compa

أدونيس ومغامرة «الكتاب (٣)

محمد بنيس

■ هذا العمل المتعدد اللانهائي، للازج بين الخطابات هو ايضاً موحدة حية». ذلك أن «الكتاب، التحصيات هو أيضا أوقعة حيدة على أن التلابة لايونيس مبني من خطابات تتـوازى فيـعـا هي التجاوب وتتقاطع وتتحول. في التوازي انفصال. ويستعين أدونيس في بناء العمل بمجموعة من العلامات المفضية إلى المحافظة على توازي وانفصال الخطابات، وبالتالي على استقلالها. النسبي. من بين هذه العلامات، هناك أحجام الخُط الستعمل، والى جانبها الارقام والحروف. وما يثيرنا من بين هذه العلامات استعمال الحروف في أعلى المتن اللوجودة داخل الاطار من صفحة الى صفّحة. أن الحروف هذا تبدو كانها تخضع لتلاعب عبني، لانها غير مرتبة ترتيباً عربياً متداولاً للابجدية. وهذا الترتيب في حقيقته قديم، كان العرب اخذوه عن الفينيقين، وهو «أبجد هور الغرب اخدوه عن الغييلميين، والو «ابجد هور حطى كلمن». تلك هي الحروف الفينيقية. وقد اضاف اليها العرب الحروف التي توجد في لفتهم ولا توجد في الفينيقية. وهي مختلفة في الترتيب بين للشارقة والمفارية (ما اجمل تاريخ الاختِلاف الذي اصبحنا، في زمننا الحديث، تصبرُ على سيانه). الونيس يلخذ بترتيب المسارقة وهو سعقص قرشت تخذ ضطغ، والاقسام السبعة الاولى، التي تتالف من الفطابين المتقابلين، خطاب المتن وخطأب الرواية، تستكمل جميع الصروف الأبجدية بكأملها، حسب الترتيب القديم، لا زيادة ولا نقصان. هذه الصرامة في استعمال اتواع العلامات وفي تقسيم متن كل قسم من الاقسام السبعة الأولى، وفي أستيفاء جميع حروف الابجدية العربية بطريقة متواثرة، وفي توزيع الهوامش وفاصلة أستباق، ثم اختيار الاوراق ومكانها والفوات والتوقيعات هي الصيغة الباشرة لْتَحَقِّيقَ، حِيثَ يظهر فعل الشَّاعِر في المؤلفة بين الخطابات وفي توزيعها على الصنفيجة، ومن

صفحة الى صفحة، حيث نقدر على تبصر معنى الكلام المحقق، اي الكلام الرصين.
ان هذا ايضا هو ما نقصد به الصرامة وانتفاء المدفقة في البناء. بناء «الكتاب» عملا مضاداً ينتج دلاليت عبر جميع العناصر النصية، مضاداً ينتج دلاليت عبر جميع العناصر النصية، لعاني الاقبال على مغامرة فريدة، تستقي مناقله افق القراءة المعرفية في حال عبم اعطاء الاولوية المناء الخطاب، الذي هو أساس مخطوطة «الكتاب البحث عن محتمل الكتابة والاقامة في لاتهائيتها ومجبولها، ومن ثم يكون التحقيق حاضراً، بدءاً للبحث عن محتمل الكتابة والاقامة في لاتهائيتها في الضوابط والصرامة بقوة وبابداعيته، دون ان في الضوابط والصرامة بقوة وبابداعيته، دون ان أسرار «الكتاب» الذي ينتصر فيه الإبداع العربي على غريته في زمن لا ينتسب الى الزمن. امس الأن. حاضراً متجدداً في أفق المستحيل.

مُحْطوطة تنسب الى التنبي، جملة تتخلص من لغزها كلما اقتربنا، نظرياً، من الكتابة ومفهومها في عمل أدونيس. نسبة للخطوطة الى المتنبي تجعل المتنبي حاضراً، من خطلال اللاشخصي. حقاً، علينا ان تتسامل، مثلاً، عن زمن العشور على المخطوطة وعن مكانه أيضاً. هذا مسهم، جداً. وأنونيس لا يصدر بشيء من ذلك. ولكنه يكتفي بنقل المخطوطة من الظن الى الصدق وصد يسمي بعض المصوف من النفل التي التابق و التصديق. وهو فعل شاعر لا فعل فقيه لغري. يعمنى ان اللاشدخصي، المجهول، هو الدافظ للسر. زماناً ومكاناً. علينا، تبعاً لذلك، ان نقول ان كما يجهل مكانه، ليس هذا غريباً على شاعر، لأنه لا يعلَكُ أَرْضًا غير نَجْيَلتَه، فيها يكون للزمن والمكان معنى مغاير. هناك في الغيهي، في اللامعيد، في الجهول، كان ما كان، زمناً ومكاناً. ان العثور على مخطوطة، بالنسبة لشاعر، هو قبل كل شيء، نرول إلى الأعماق. الى المناطق المعتمة التي ولدت ونعت منذ العهود السحيقة، بالشعر. وفعل كهذا من خصائص مفهوم الشعر في العصور الصديثة، ابتداء من عصابة الرومانسيين الذين التقوا، مجدداً، بالشعر عير دواخلهم. انطلاقاً منهم اصبح حضور القدماء يكتسي صبغة لا عهد لنا بهاً، في قديم الشعر الانساني. ولريما كان دانتي هو الفاتح الأول لهذا المنظور الجليد وهو يصلحب فسرجسيل في الكوميديا الالهية، ثم أصبحت هذه العلاقة بالقديم والقدماء سمة الحداثة الأنبية، لا الشعرية

مساخيل حالي لابسة حاله وأكرر تلك الجميم بلفظي. بسيطاً، مستضيئاً بما قاله، اتقفى الضياء الى نروات الكتاب، هكذا ينطق الراوي (ص١١)

أو وأتخيل أنى اكتسى ظله، / النخيل كالم/ وأنا طفلة/ والنصول الذي بيننا/ ليس ومسفاً ولا معورة/ شغف شاعر/ يتقاسم أعضامناه كما يثبت المن (ص١٢٠) في والكتاب، الميال بررخ فيه يعثر الشَّاعُرُّ على ألمُضَّلُوطة. أنه تقليد عربي شاع في القرنين الثامن والتاسع عشر، عبر ألعبيد منّ الكتابات العربية التي كانت تهدف الى البوح برايها في قضية من القضآيا، دون ان تتعرض التصديق أو التكنيب، دون أن تولجهها السلطة بمنطق الظاهر. أنه كشف مؤسس في التقافة العربية -الاسلامية. الخيال مع ذلك قوَّة محركة، وأدونيس يرمي الى التصديق أنه تخيل فرأى. وما جاء في المخطوطة خيال يكرر سنابقاً، في الكتابة، الكتابة، أساسها التكرير. لا تقول غير ما قبل من قبل. ولكن هذا التكرير ليس عودة الأصل ولا عودة اليه. ف دان تكرر، كما يقول دولوز، هو أن تتلامم، ولكن بالنسبة لشيء فريد أو وحيد، لا شبيه له ولا ما يُعادله، من ثم فإن القصود منه وليس اضافة قوة تَّانِيةَ أَو ثَالِثَةِ أَلَى الأولَىٰ، بِل نقل الأولَى القوةِ الَّى بليد اللانهائية من وضمن مشروع التكرير تتفتع اللطوطة على قارئها، مشروعاً كتابياً، يطرح مسئلة الكتابة، في الكان والزمان عربياً قبل أي

سيء عسر. سير مخطوطة مجهولة. ولا تتعب نفسك أنت أيها القارئ في البحث عنها خارج مجهول ادونيس. في دخلته، حيث حمل المخطوطة، مضيئاً، كاشفا، متفياً، مضيئاً، كاشفا، متفياً، مضيئاً، كاشفا، متفياً، مخطوطة أن تبوح بأسرارها غير الكتابة. الكتاب غير وجهة النظر بتغير المنظور. لا سر سوى هذا السر. معلقاً بين زمنين، عابراً برزخ الكتابة. هو الوضوح والغصوض في أن، ولم يحقق أدونيس المخطوطة إلا عندما تهياً لها، عملاً أساسياً، كتاباً.

الخياب الرزخ يلتقي فيه شاعران، من زعنين. الخيال برزخ يلتقي فيه شاعران، من زعنين. أمس الآن، انه مرج البحدين، تتضبح الحدود لكي تضيع، والمخطوعة تطاعنا على شيء معلوم المتنبي في قوة لاتهائية. هناك في البرزخ حصل ما لا يمكن التعبير عنه لا اشارة وايحاء، السنا في خضرة الشعر؟ أو بالأحرى في خضرة مفهوم مخصوص للشعر؟ وسيكون علينا لن نقضي وقتاً طويلاً قبل النزول الى المجهول، أغلقت الدائرة ما أغلقت، المتنبي والشعر معاً، هكذا المنوي، والشعر معاً، هكذا يثني الراوي: وباسم أولئك السائرين/ الى النور، في غيهب الكرة السائرة/ يفتح الشعر ما تغلق/ غيهب الكرة السائرة/ يفتح الشعر ما تغلق/ الدائرة، (ص١٠١)

(۱)
كتابة النفي هي سيدة الكتابة ودالكتابه.
نصوص متعددة تتجانب وتتقاطع. لابسة عرى
الأشياء. والتعدد هداية وضلال، من يجرؤ على
التمييز بينهما في الكتابة؛ اليس المفهومان معا
معرضين النقض، التقويض؟ من يتبع سر الكتابة
يتخلى عن القيم التي كثيراً ما أوهمتنا بالصفاء.
تك هي فاتحة القراءة، وقد لختفت بين الثنيات
لاجل ظهور أسطع وأبهى وأبعد. ونحن سائرون
الى النور. طريقاً مجهولة عن المتنبي، الذي أضاعته
القراءات الفقهية والقت به الى ظلمات الكواكب
النطفية، باسم كل شيء، الا الشيعر وتجرية

تعدد النمسوص والخطابات، دلخل الاطار يخارجه، من صفحة الى صفحة، ثم من الهوامش الى فاصلة استباق الى الأوراق الى الفوات الى التوقيعات. ليس التعدد تقابلاً ولا شرحاً. أبداً. انه الاضلاع اللانهائية للكتابة ووالكتاب، ويناء التعدد والمتعدد، في النص وبالنص، هو ما ينتج الدلالية. المكتوب وما ليس مكتوباً السواد والبياض (اتنكرك جيداً، ايها العزيز تينيانيوف). ذلك كله يُقُود الدلالية الى فضائها، حيث نستعيد الصلة المفقودة مع الذات، وحينما تلغي تعدد النصوص والخطامات لاتقيفات المفردّ، داخل الامار أو خارجه، من المن الى الهوامش الى غيرها، لا تكون -فاعلين الاما بناقض مشروع والكتاب، واخضاعه الى مفهوم للعني، الذي لا منحل له في الشعر؛ لو كأن التعدد تقابلا أو شرحاً لانتقى مشروع «الكتاب»، أي لتحول ألى خطاب غير كتابي، له مأرب تنزع عنه صفة العمل الأساسي، تسلمل تعويضه بغيره. فيما انتاج الدلالية يغيننا بأن

والكتاب هو عمل وستحيل احتراله. عن التعدد نواته. لنقل انها المتن والرواية. عن هند النواة يصدر تصور والكتاب، ليذهب، شيئاً فشيئاً، نحو التفتت، التقطع. والبررخ أن يحافظ على الحيوي ويجدد طاقة اللانهاء خطاب الذات في المتربح في المناقي، وخطاب الرواية رصد لتأريخ القتل، بهن الخطابين التقاطع والتلازم. ولا نستطيع بني حال من الأحوال لخترال الثاني الى الأول. أنها الذات التي تلحم الخطابين معا، فيلا تعرف الطرف الاقصى لكل حد من الحديث. مرج نعرف الطرف الاقصى لكل حد من الحديث. مرج البحرين يلتقيان بعض ينوب في بعض. والشرخ على النهاية، وعلى التقابل والشرح.

على النهاية، وعلى النقابل والشرح.
تحضر الذات في الخطابين معاً. وهي تحدد،
منذ البيده، قانون كل خطاب على حدة. يصرح
الراوي في الصفحة ١٠ من «الكتاب» «واقدم
عنري القراء/ ان كان حديثي سردياً، أو كان
بسيطاً لا يتوبد للفصحاء، هذا التصريح ياتي
ليملي علينا مسالة بالغة الخطورة بخصوص
الشعر. وأعني بها الحدود بين الشعر والنثر. أو
الحدود بين الشعر والسرد. لقد انشغل الونيس

بهذه السالة، في مشروعه الشعري، ورفعها إلى مستوى انطولوجي. وآذا كان خطاب الرواية مكرد ورنياً إفي الظاهر، ما جاء في الأصول تشرياً أو سردياً، فهو يعلم، قبل غيره، أنه وفي باستمرار الشروعيه دونما تردد والوفاء بشمثل في كون أدويس كان معارضاً، على النوام، لنثرية الخطاب الشعري لا النثر وهو يدخل مقام الشعر، حيث يكتسب مفعوله الشعري بمجرد أن تتورط فيه الذأت وتحوله عن وجهته التي كان، من قبل، عليها. ولكن خطاب الرواية هو، من جهة اخرى، خطاب الوقائع العينية، للموسة، المروية في كتب التاريخ الاسلامي، وهو مباين لخطاب الذات، الذي يكتب المتني، راحلاً، ملتها، منافياً، هناك حيث طرق الداخل هي الدليل على المتنبي. بلغة الداخل ينتقل الخطاب أأى حميا الاستعارة وقد ولصلت أنفجاراتها، مستسلمة للعتمات التي هي وحدها فضاء التامات اللامنتهية. هذا التفاعل بين خطاب الرواية وخطاب الذات، بين مشاهد القتل عبر تأريخ عريض وبين حالات للنفي الداخلي، يص نقرآه في ضوء مفهرم القصيدة. بل أن فعلاً كهذا سيكون أرتدادياً، وسيتركنا عرضة لاعتبار السابق مو معيار اللاحق. قراءة تقليدية تتزيا بالحداثة. أحياناً. والكتاب، هو غير القصيدة، بل هو غير الكتابة ايضاً. فنحن لا نستطيع أن نقدم على قرامة «الكتاب» بما ليس هو «الكتاب». وهنا تتحدد أكثر

and and the complete of the field from the complete for

دلاة مفهومه، التي تعود الني الجذر اللغوي، أي ما كثب مجموعاً. وهي دلالة تتعارض مع التعريف كثب مجموعاً. وهي دلالة تتعارض مع التعريف اللغوي، اي ما اللغوي الذي جاء به أبن عربي عندما قال انه دضم الروف بعضها الى بعضه. ان يكون والكتاب، هو ما كتب مجموعاً ينفصل، بعضها الى بعضها أ. وانطولوجياً، عن ضم الحروف، بعضها الى بعضها الى بعضها الى بعضها الله مناعلة لا متضامة. اجزاؤها وعناصرها متفاعلة لا متضامة. ناك هو شنان والكتاب، وقد انتقل بالغطاب من الواحد الى المتعدد، ومن الضم الى التفاعل، ومن تم فبان تصنيف الفطاب في والكتاب، الى ما هو شعري وما هو تثري، أو بوضوح أكثر الى ما هو شعري وما ليس شعرياً، مجرد وهم نظري. قبل ان يكون واقعة كتابية، أو مصلمة من مصلمات

الشعرية.

(3)

المخطوطة ما كتب بخط لليد. والخط كما جاء في اللسسان: الطريقة المستطيلة في الشيء. لنحتفظ بهذا التعريف، فهو مضيء لنا في متابعة لشخصي، لان اليد التي خطته مجهولة. والشيء هو ما لا يقبل التسحديد. ما يتعنر على التحديد. ما الكتاب شيء من بين أشياء، وهو لم يعد مغفلاً، ولم اله يستقدم نعونجه من مستقبله لا من ماضيه. من المخهول واحتمال الحادثة. ومع من المخاول واحتمال الحادثة. ومع نعد ويحترم المستطيل. كتاب تكثر صفحاته نعونجه عن مستقبله لا من ماضيه.

وينقسم الى جزئين. ونحن لا نقرأ الآن الا جزأه الأول. قامت القصيدة الحديثة، مع الرومانسية الأوروبية، على نبذ الطول، لانها انتصرت للغنائية وبواتها منزلة تتعارض مع منزلتها في التقليد الشعري الأوروبي، الذي كانت فيه السيادة للدرامي واللحمي، في الوقت ذاته هناك فكرة الكتاب التي شغلت الرومانسيين أنفسهم كما شغلت اللاحقين، من ملارمي الى ادمون جابيس، في القليد الكتابي من ملارمي الى ادمون جابيس، في القليد الكتابي

الفرنسي على آلاقل.
ولانونيس كامل الحق في است نناف رجلة
البحث عن تحقيق فكرة الكتاب، لانه، بداهة، ينتمي
الى ثقافة الكتاب، والخروج على القصيدة القصيرة
لصالح والكتاب، الشيء الستطيل، يندمج ضمن
مشروعه الكتابي فيما هو يخونه، لا مجال للغو.
على أن المستطيل، ككتاب، هو في المخطوطة هبوط
على أن المستطيل، لكتاب، هو في المخطوطة هبوط
فلى أن المستطيل الشعاق، بالنثر يستطيل الفط
وبالعمق يتميز الشعر، وهما معا في والكتاب،
فطان متقاطعان لا يلمع فيهما وبهما سوى
خطان متقاطعان لا يلمع فيهما وبهما سوى
المحجوب. زواية وتجرية شعرية. في مستطيل
الرواية تتغرس الأعماق. جانبة الى غياهبها كل
منافئ الشعرة و

المتنبي مقيم في التقاطع بين الخطين بين العالمين بين العالمين. هناك يخط الخطوطة بيد هي له وليست له في أن. ريما بدمه يخط هو القتيل الشاهد على القال، أمس الآن والمكان مكاني. أنا أيضاً. أرى اليه بتمرج ولا ينتهي، بين الكوفة وانطاكية والقيروان وقاس. غير اسماط لتعثر على جغرافيتك، في للستطيل والعميق، جنباً الى جنب دعلم بالمكان/ خطر، وأدق وأوسع/ مما يطيق الزمان، (ص٢١٤). أجل، مكان العيش ومكان المعرب مكان النفي. مكان الشعر بامتياز.

انه الستطيل العميق، يستحث التحلى. جارياً. محرقاً. محرقاً. «قال: لا وقت في الأرض الا اكي نجع الأرض الأرض المحترقاً. محرقاً، (ص-٢١) هو ذا المصوت النساني الذي يرافق صصوت الذات، بين المنافي والمجاهل، ينصت اليها في الغرية التي تتضاعف، من أرض الى أرض، وفي الصالات كلها ينبشق مجهول المتنبي. كاسياً تاريخ الدم بلمعة الخاطف الذي هو منتهى الأسرار. راصلاً في العذابات. حصافظاً على الميراث الذي به تتسمى الأرض. في جميم اللغات.

(٣) يسير الخطاب في «الكتاب» وفق منطق نقل الكتابة من الحنين الى المسوي. هذا المنطق، الذي يحكم العسما، يظهر في كل من خطاب الرواية وخطاب الذات معاً. أنهما الخطابان – النواة اللذان

ينتقلان الى التقريع (لا تنس أن هذا المسطع بلاغي له تاريخيه العربق) عبس الهواءش والاوراق بالنسبة لخطاب الذات، وتساصلة استباق ثم الغوات بالنسبة للرواية، مع اختلاط الخطابين في التوقيعات، مغرداً، ثلاثياً، ويقل الكتابة من العنين الى الملسوي يترافق مع عنصر الستطيل العنين الى الملسوي يترافق مع عنصر الستطيل العنين الى الملسوي المنافق مع عنصر الستطيل العنين الى الملسوي

ومتعددا. ويقل الختابة من الصعيق الى اللسوي يترافق مع عنصر المستطيل العميق.

على هذا النحو يصعبح مشروع تحقيق المخطوطة هو صحف وتصديق المفسوي، للناقش مشروعها الشعري أو ما زالت صيغه المختلفة هي المتداولة، شعرياً وفكرياً. ويتجلى المفسوي هي المتداولة، شعرياً وفكرياً. ويتجلى المفسوي الشاعر، كثيمة رمزية واعتبارية في المفسوي لا يعني أن التاريخ العربي مناقض انتزعت منه صفة الناطق باسم المقيقة. منطق المفسوي لا يعني أن التاريخ العربي مناقض يعياً به قدره، أو أن القتل هو قدره، حتى الموي يعياً به قدره، أو أن القتل هو قدره، حتى الموي يعياً به قدره، أو أن القتل هو قدره، حتى الموي يعياً به قدره، أو أن القتل هو قدره، حتى الموي المويد واحد للحياة والموت. وكمع خل المتوقيعات والحد المعياة والموت. وكمع خل المتوقيعات المويدة والموية المناسعي، الذي لا (مره ۲۷) نقراً بيت المتنبي «أذا ما تاملت المحة شعرية كان بالامكان أن نقراً عا تاملت المحة شعرية كان بالامكان أن نقراً عا قطي التحلي على لسسان المتنبي: «وأنا تبسه أم شمي في شعرية كان بالامكان أن نقراً عا على سيات على سيات على المكمة. لذلك تنطق المخطوطة ونحوي، المكمة. لذلك تنطق المخطوطة ونحوي، أو أن التبسي ويقاً المنقي المناسعة ويناً ويقاً المنقي المكمة. لذلك تنطق المخطوطة ونحوي، المكمة. لذلك تنطق المخطوطة ونحوي، المناسعة ويقاً المنقي المناسعة ويقاً المنظي ويقاً المنطق ويقوية المناسعة ويقاً المنا

و المنتقصي هذا المنفى «(ص٣٥) ان الوقوف، شعرياً، أمام القتل والموت ليس وإحداً. ما يعين شعرية الوقوف هو وضعية الوقوف. هذاك الندب وهناك التفسجع. ولكن والكتاب، بختار الوقوف رجهاً لوجه. خطامان ينظر كل منهما الى غيره ويعضهما يجري في خطوات البعض الآخر. الندب والتقجع لا شان المشروع والكتاب، بهما. لوكان الأمر كذلك لتحول «الكتاب، عن قصده وانحصر في فعل الشعري. أن مستروع والكتاب، هو أعطاء النسوي حقه في الكلام، من المتن الى الرواية الى الهوامش الى الاقسام الأخرى. هنا تبرز لنا ني حواص من الموامش في بناء الخطاب. أن الرواية تنجه خطية (اليس ذلك فو الستقيم) من السابق الى اللاحق، فيما الهوامش تُتُجه عكسياً (وتلك حركة للحراث أيضاً) من اللاحق الى السابق، وهو هنا الشعراء في الجاهلية وفي العهد الأول للاسلام. يتذكر التاريخ نفسه باسترسال الأحداث للتوالية ذات الصورة الولحدة، فيما الشاعر يستحضر أعماقه بالعودة الى الأصوات التي لم تكف عن الكلام على لسانه. ولا عجب، بعد هذا أن نجد النثر، وهو يتقدم آلى الأمام، كان أساس خطاب الرواية فيما الشعر، وهو يعود دائماً على ذاته يغوى خطاب الدات.

ين ين اللعبة جدية وخطيرة، ولا يمنعنا هي ذي اللعبة جدية وخطيرة، ولا يمنعنا هذا الفعل من أن نعطي المخطوطة تلك المني المشتق من الخط كما عرفه الحربي عندما قال: والمخطوط في ويقول: يكون كذا وكذا ويون بشعير أو نوى، ويقول: يكون كذا وكذا يتحول على اليد المجهولة الى أربعة أو خمسة. من الهوامش إلى فاصلة استباق إلى الأوراق الى القوات إلى التوقيعات. وقد جاء على لسان الكلمات/ يزلزل موسيقاها/ يوغل في الكلمات/ يزلزل موسيقاها/ يوغل في الإيقاع/ ويشطح في طبقات الصوت/ موت/ يعطي للمسحدي/ وجسه الماء – يميت يعطي للمستعني/ وجسه الماء – يميت الموت. (موت/

لم يأت «الكتاب، ليورخ بل ليثبت الكتابة، كمكان للمنسوي، متعدداً، متفاعلاً. ثلا هي خددالة انونيس التي قدامت، اسساسساً، على التعامل مع التصول كقيمة شعرية، لها فعل الخترق الذي لا يكف عن أن يكن حرقاً للقيم والتخيل على السواء. وهو حين يعمل على الكشف عن مخطوطة لاشخصية ويقوم بتحقيقها، باعثاً على تصميق نسبتها الى المتنبي. فإن عمله يظل وفياً للمفاجئ، لانه باللتهب يكتب، وبالمحجوب يكتب، نعشر عليه حيث لا نتوقعه ونفتقده حيث نعضي الته. يسبقنا اطمئناناً.

من هذا يطرح «الكتاب» قضايا تعس مفهوم الكتابة كما تضرق الخطابات السانجة حول الشعري واللاشعري، حول القصيدة وقصيدة النثر، حول الرواية والشهادة، حول الحداثة وما بعد الحداثة. وهي جميعها تزدي الى ما لا نعرف عنه، بعد، شيئاً، في افق المفاصرة الشعرية العربية، التي أصبحنا متعودين على اعلان جنازتها، فيما الشعر يحفر سراديه ويهاجر في قيظ المنفى، منصناً الى الشرر الذي منه جاء وقيه لا ينتهي.

وها هو «الكتباب» مخطوطة منسوبة الى المتنبي، هذا الوهج الشعري الذي يتقدمنا، يبعث فينا أسئلة عن قرانتنا له، عبر القديم والحديث بحنر نقترب منه في «الكتاب»، خشية ان نبعثر شعاعه على وحل ظل عنه هارباً، في حياته وحياته، باعثاً شكوكه في ناقته وهي تتوه بين مجهولين، لا مكان له غير الشعر، فجراً عليه تنحفر اثار الكتابة.

مريد البرغوثي وأحمد الفقيه وبثينة الناصري وفوزية رشيد

كتاب عرب في القاهرة يحيون مؤثراتها

🗖 القاهرة – من محمود الورداني:

■ خمسة من الكتاب والكاتبات الذين استقرت بهم الحياة في مصر. اختاروها أو القت بهم المقادير على أرضها وتحت سمائها. وينتمي هؤلاء الى أربعة اقطار عربية، من المشرق والمغرب والخليج، لا يجمع بينهم إلا القاهرة والكتابة. تجربتهم في الغربة أو المنفى هي محور السطور التالية التي تناولت عبداً من النقاط الاساسية:

"- ما هي الاعمال التي كتبت وانت في مصر، بغض النظر عن أن يكون موضوعها مصر؛ -- وانت في مصر، كيف يكون اتصالك بالعالم ثقافيا؟ -- كيف تاكي المان مندا ترتب منه وكيف تكف

- وانت في مصر، كيف يكون اتصالك بالعالم ثقافيا؟ - كيف ترى الوطن عندما تبتعد عنه، وكيف تكتب عنه؟ - وأخـيـراً المزاج الإبداعي بما يتـضـمن من طقس وئاس ومشاهد وأماكن وكل الإشبياء الصغيرة في مصر، كيف تتاثر بها؟

به: السطور التباليبة لمبيدعين من فلسطين وليبيبا والحراق والبحرين. مريد الدغوثي.

مريد البرغوثي
يقول الشاعر الغلسطيني مريد البرغوثي:
ضيوف مصر من أهل الأنب والفن والسياح والمهرجانات
الموسعية كثيرون. ومعظمهم يتحدثون عن علاقتهم بالقاهرة،
أذا سئلوا عنها، بلغة تسيل رومانسية وسنتمنتالية ومجاملة
شاطحية. وكنت وميا زلت استخف بتلك اللغة الجياهرة،
فالسنت عنتالية في حقيقيتها بجل، والمجاملة استعلاء،
والرومانسية هي كلام على غرار الكلاد.

إن نظرة الطائر (العابرة) ونظرة الضيف (المجاملة) ونظرة السائح (المعرولة) لا تصلح ولا تصح لي عندما اتحدث عن القاهرة، فقد عشت فيها طويلاً ولقيت فيها الحلو والم يحيث اصبحت نظرتي اليها هي نظرة اهلها انفسهم، أرضى وأسخط أويد وانتقد، أطمئن وأضاف وأصادق وأخاصم، لقيت في سنواتي الجامعية هنا ما لقيه طلاب القاهرة من فرح وقهر ومن أمل وخيبة، تظاهرت واعتصمت وسُجنت وتم ابعادي وطردي منها وعدت اليها بعد سنوات طويلة، وخالال ذلك كله كتبت ونشرت والقيت قصائدي في منتدياتها، من الاتبليبه الى دار لاوبرا، وخالطت أطها من احشاء العشوائيات الى اعشاب نادي الجزيرة، وعرفت فيها صعاليك ووزراء، وعنما جثنها الذي الجزيرة، وعرفت فيها صعاليك ووزراء، وعنما جثنها

عام ١٩٦٣ كانت ضورة عبدالناصر في القلب فوجدت زملائي الطلاب يرتعبون منه خوفاً وينتقبونه فتحيرت. عشت لحظة نماب السيادات لاسرائيل برعب من المستقبل الذي أصبح الآن حاضراً يجر خلفه نهاب الاخرين جميعا ونهاب ما تبقى لنا من

ومن جهة اخرى، بدانا، في الموسم العائت، بتجربة

جديدة أود تكريسيها السنة الْقَبِلَة، فَقَدَمُنَا لَعَـدُدُ مَنْ

المضرجين الشبأن الأمكانات المعنوية والمائية كي ينتجوا

بانفسنهُم. وعُرضَت في «مسرح بيروّت» مسرّحيـتـان لخريجين جند، ساهمنا في انتاجـهـما، ولقيـتـا تجـاوبـأ

هل بمكن اذاً، الحديث عن نهضه جديدة للمسرح

يعلق روجيه عساف، ،صعب ان نقول هذا. هناك وضع

نهضة أو قد تكون انقاداً. لا يمكن القول بأنه توجد اليوم

نهضة، بل يوجد اهتمام، لكنه غير كاف والامكانيات

ناقصة للغايةً من جهة الاماكن والدعم. الدعم يذهب كله الى

الاعمال الكرَّسة وليسَ الى النَّجْنيد أَضَافُهُ الى الصورة

الموجودة يجب فتح المجالات للتجديد وللتواصل وللعمل

بالعمق، وطالما توجد معوقات مادية فالعمل بالعمق ان

ويضيف الست ضد الاعمال الاستهلاكية والسياحيا

واعمَّال التسلية واللهو، ولكن يجب ان يُتركُ المُجالُ أيضًا

للعمل الجديّ وإن يكون لهذا العمل جمهور حقيقي وليس

جمهوراً نخبوياً فقط نحن لا نطلب الساحة بكاملها وإنما

نطلب الدعم في ايجاد اماكن غير تجارية مثل مسرح

بيروت، مثلاً الَّذي يُعيش من امكاناته الذائية، مع حد ادنيَّ

من الامكانات لاخراج اعمال جنية من بون الوقوع تحت

سطوة التحمار والمآل. ومن جمهة ثانية، يجب أنَّ تدعم

المؤسسات الجامعية والرسمية الإعلام، والاعلان عن هذه

هل توجد نصوص مسرحيات في وزارة الثقافة، او هل

ويركز روَّجيه عساف على مجالات العمل قائلاً: متخوَّفي

الرئيسي يكمن في ضيق مجال الإبداع ومحاولات خنَّة. اصبح عند المتخرجين الجدد النين يمكنهم الهروب من

مسيرة العمل في التلفزيون، مثلاً، قليل جداً. ومن الطبيعي

ان يكون عدد المبدعين قليلاً فنسبة المجتنين والاختباريين

داثماً صَنبيلة ومن الضروري ان تكون هكذا. ولكن الوضع

الربح فقط بل الاستمرار. ويمكنني اعطاء مثل بسيط هنا:

تتطلّب مسرحية كما ننتجها نحن عشرة آلاف بولار، اما

المسرِّجية الصَّحْمة فتتطلُّب ٢٠٠ الفُّ يولار. انه اسهل

بكثيرُ انَّ اجد ٢٠٠ الف دولار لمُسرحية استعراضية ربعا

تكون خاسرة مادياً في نهاية الأمر من ان اجد عشرة آلاف

بولار لانتاج مسرحية صغيرة لا يمكنها أن تكون خاسرة

هل لهذا الوضع علاقة بعقلية الناس وبمجتمع مابعد

يؤكد عسباف: «ابعد من «عقلية»، هناك «مكنة، تعمل

شكلُ عام. وتلك «المحدلة» الماشية لها عقل ولها منطق ولها

نظام. ريما الناس الذين يعملون في هذا النظام غير واعين

للوضع، لكنني اعتقد أنه أكثر من عقلية. لماذا المؤسسات في

لعنان اليوم تطلب من شخص مشقف ان يشتغل براتب

مرتفع من دون ان ينتج، ان يقوم بعمل روتيني وعادي من

دون أن يتعب؛ أصبح هذا الوضع مالوقاً جداً، ولا أقانُ أنه

ويضيف: «هنالك احتمال لخنق الأعمال الإبداعية نلك

ان ظهور الابداع ببرهن على ان البديل موجود، وان

مانياً لأن لها جمهورها وتعطِّي نفقاتها.

الاحتمالات الأخرى معكنة.

الذي يخـوُفني هو ان لا يتـوافـر لهم المكان ولا المجـال كي يقوموا بعملهم مستقلين فكرياً ومادياً، وان لا يكون هدفهم

المسرحيات مسجلة عندهم؛ كلا، ونحن لا نطالب باكثر من

الد الاعلامي ومن نشر الاعمال كي لا تبقى تحت رحمة

الأعمال، وان تساعد في توثيقها على الأقل.

التلفريون في بهاية الأمر.

د، ويجب أن نواجه هذا الوضيع بصركة قد تكونّ

تظري للقاهرة ليست سياحية ولا تمجيدية. انني قاهري، ولي قداهرتي. عشت مجدها الثقافي في الستينات بطوله وعرضه: مسارحها، مجلاتها، كتبها، صحافتها والمعارك الابيية بين نقادها. وعشت سعاحة اهلها وهمومهم أيضا، انني قاهري بين نقادها. وعشت سعاحة اهلها وهمومهم أيضا، انني قاهري وحياتهم الجنسية، واعارض كمب بيفيد وهذه التسويات العجولة مع اسرائيل والمسماة مسلاماً، وبالتالي فلست من أحباب البلد. احب السينما المصرية التي لا تزال تقاوم، وأكره التلفزيون الذي هو صندوق الطاعة والامتشال. وأرى أن تغطية الإخبار العربية في الصحافة المصرية مختصرة وليست كافية بسبب غلية الطابع المحلي، وأنا قاطري بشكو التلوث والإنحسام والات التنبيه وحديثا) هي السؤولة عن الزلازل الإخبرة:

المسويات التي ازعم أنها (أي الات التنبيه وحديثا) هي المسؤلة عن الزلازل الإخبرة:

بمسوويه عن الزرن العيرة. وصيدتي الأولى وكتبت فيها ديواني الشاني فلسطين في الشمس، وبيواني الرابع «الارض ديواني الشاني فلسطين في الشمس، وبيواني الرابع «الارض القشر أسرارها، وبعض قصائد «رنة الابرة، ونشرت فيها بيوان العمام عمدونة، هذا العمام وعدداً من الموحمات وقصائد «منطق الكائنات، الذي استعد لاصداره قريباً. وهنا ما زلت اكتب واقرأ. والكتابة نفسها غربة حتى لو عاش الكاتب في وطنه طوال العمر. الكتابة تطالب بمسافة دائما. الكتابة ليست تعليقا على مباراة في المصارعة الحرة وانت تجلس في المدرجات. انها كتابة في المصارعة الحرة وانت تجلس في المدرجات. انها كتابة البشرية عنما تكون في حال بين الداخل والخارج. نعم الكتابة البشرية عنما الشاعر على مقعد بعيد، و الكتابة هي المنفى بغض النظر عن مكان اقامتنا.

بسل من مل المستورة بداء كل شيء فيها بدا مبكراً. من نحت تعثال ومسلة الى نحت عقيدة ومنهب. نظامها قييم وقوضاها قيمة. بناها التحتية عتيقة بالمعنيين الإيجابي والسلبي معا. انجازاتها مبكرة وتتجدد، من ترعة وقنطرة وجسر الى مصنع

للصديد والصبلب ومن حيال الظل والاراجوز الى دار الاوبرا، ومن مثلثات الفراعة إلى اقواس الكتائس والمساجد وقرص ساعة جامعة القاهرة، ومن مجرى العيون الى مجرى النماء في حروب العرب، ومن رقاعة الطهطاوي الى نصر حامد ليو زيد، ومن مطبعة بولاق الى مطابع هيئة الكتاب، وصراع تلك كله مع نقيضه الذي يطل براسه كلما استطاع.

ان المحرب بدرك اهممية منصص، ولهذا يعمل لكي تظل

نقيضه الذي يطل براسه كلما استطاع.

أن الغرب يدرك الهمسية مسمسو، ولهدا يعمل لكي تظل مرووشة، بمناعيها وهمومها لللا تستكمل يقظنها الخطيرة. وإنا أؤمن أنه على رغم كل شيء ويسبب كل شيء ويامكاناتها وقدرات أهلها الهائلة، فإن مصر هي أقرب نقطة عربية الى المستقبل.

أحمد ابراهيم الفقيه العقول الروائي الليبي أحمد ابراهيم الفقية: العلاقة التي ربطتني بمصر قنيمة جداً بدات منذ اكثر من العلاقة التي ربطتني بمصر قنيمة جداً بدات منذ اكثر من ثلاثين عاما عندما جئتها الدراسة، ويقيت على اتصال بجوها الثقافي وربطتني علاقات عميقة بكثير من كتابها ومثقفيها. ولذلك عندما سنحت القرصة في الاعوام الاخيرة للاقامة في التقاهرة رحيباً شديداً على رغم أنني اقضي جزءاً من وقتي في طرابلس، إلا انني حريص على تمضية وقت كاف في القاهرة للاغتراف من ينابيعها الثقافية.

كتبت في ألمدة الأخبرة مجموعتين قصصيتين اثناء اقامتي بالقاهرة هما دخمس خنافس تحاكم الشجرة، ودمرايا فينسيا، كما كتبت عبدا من المقالات من وحي القاهرة. وفي ما يتعلق بابتعادي عن الوطن وتأثير هذا على الكتابة، فإن الأمر سيان بالنسبة إلي. المكان لا يشكل عائقا كما أنه لا يشكل حافزاً. الحافز والعائق ياتيان من الوقت. أذا ملكت تغرغاً فإن كل ما أريده هو قلم واوراق وغرفة اغلقها على نفسي سواء كان تلك في الوطن أم خارج الوطن. أهمية المكان تأتي قبل الكتابة، ربما في تخرين المعارف والخبرات، هذا هو ما تقيمه القاهرة في الكتاتب، فزخم الحياة والصورة البانورامية المزيحمة بالإلوان والأضواء والناس كفيلة بتحريك مشاعر أي كاتب. أنني على الرصيد الهائل لولا أن مورداً عظيماً هو الذي يغذي إبداعه، وهذا المورد هو القاهرة عربة الحال الناء كانت تجربة وهذا المورد هو القاهرة المدن وقوة الحذي لطوائة ومناخاته تساعيهم وهذا المورد هو القاهرة الحذين لاجوائه ومناخاته تساعيهم

على الانتاج وتنشيط الذاكرة، والشواهد كثيرة. وإذا كانت القاهرة من أكثر منن العالم الريحاما وصخبا، فهي قوق هذا وذاك عاصمة الثقافة العربية، بمعنى أن كل الاحداث الثقافية تحدث في القاهرة، وهو أمر بقدر ما هو مثير لشحن بطاريات الابداع لدى كل مبدع، فإنه من ناحية أخرى ياخذ أثمن شيء يحتاجه الكاتب وهو الوقت.

يت الما علي ويصب المحالة والمواطقة والما اعليش حيال واعترف انني منذ جيئت الى القاهرة وانا اعليش حيال الارتباك في الوقت. انه ننيي انا وليس ننب القاهرة، بمعنى

the first of the second of

أنني وقد تعودت على الحياة في مدينة صغيرة مثل طرابلس لجد صعوبة في السيطرة على وقتي في القاهرة ان القاهرة هي التي تسيطر على وقتي وهي التي تحدد يوميني وتجعلني امتثل لارادتها وليس لارادتي. الآن اسعى بقوة لأن استعيد منها ارادتي ووقتي واتفرغ قليلا لنفسي، واستفيد من مخزون التجارب والخبرات التي امتني بها لتكون مادة لإبداعي الابيي. واخيراً، اكتسبت القاهرة مكانتها في وجدان العرب، وفي

استي بها تعنون منده دريداعي اربيع. وحدان العرب، وفي وخدان العرب، وفي الذاكرة الثقافية لامتنا لانها كانت ذات يوم هي الحاضلة لكل المدعين العرب، وهكذا التقي في القساهرة رواد المسرح والصحافة والاب والموسيقي والخناء والفكر، ونتيجة للجهد المشترك لهم جميعا تحقق ما نسميه عصر النهضة العربية في القاهرة.

ما اتمناه للقاهرة اليوم هو أن تستانف هذا الدور وأن

تضع خطة جريئة لتوحيد جهود المنقفين والمبدعين والمفكرين العرب، حتى تقود المسروع التنويري المهضوي الحدائي الذي به وحده يتحقق لنا الخروج من هذا النفق والالتحاق بالعصر والعالم، وهي مؤهلة لنلك والتاريخ شاهد عليها. بثينة الناصري وتقول كاتبة القصة العراقية بثينة الناصري: كتبت مجموعتين قصصيتين: دوطن آخر، صدرت عام كتبت مجموعتين قصصيتين: دوطن آخر، صدرت عام

1998 ودالطريق الى بغداد، التي ستصدر هذا العام. وهناك قصص في المجموعتين تتناول شخوصاً ووقائع مصرية. لا يمكن أن أكون في مصر ولا أكتب عن ناسها الذين اعيش وسطهم منذ ١٩٧٨. تتبح القاهرة قدراً لا باس به من التواصل الثقافي مع المعالم الخارجي عبر مهرجاناتها النولية والمعرض الدولي للكتاب، ولكن من جانب أخر نجد قصوراً في الحصول على الدول التراتب ولكن في العصول على

للكتاب، ولكن، من جانب آخر نجد قصوراً في الحصول على الدوريات الثقافية العربية، اللبنانية والتونسية والمغربية والسوريات والسورية وغيرها، وإن كانت سوق المكتبات تكتظ بالدوريات الخليجية ققطه كذلك نفتقد حركة منظمة الترجمة وإن كانت الهيئة العامة للكتاب وهيئة قصور الثقافة تقوم بجهد واضح في مجال الترجمة، لكنه لا يخضع لبرنامج محدد قدر ما يخضع لامواء للترجمين كما اعتقد. من ناحية أخرى اعتقد أنه لا يبقى لمن يستعد عن وطنه من ناحية أخرى اعتقد أنه لا يبقى لمن يستعد عن وطنه سعى إن يكتب عزة بشون بدورانس مقدد أنه المناسبة عرب المناسبة عرب المناسبة عن المناسبة عرب المناسبة عن المناسبة عن المناسبة عن المناسبة عن المناسبة عن المناسبة المناسبة عن المناسبة عن المناسبة المناسبة عن
سوى ان يكتب عنه بشبرن رومانسي معتمداً على نكرياته. ان يكتب عنه بشبرن رومانسي معتمداً على نكرياته. ان يكتب عن مكان ما يجب ان تعيش همومه ومسراته اليومية فكل شيء قابل للنمو والتغير حتى اللغة. لا شيء يظل ثابتاً، فكيف استطيع أن اكتب عن مكان ما بعد أن ابتعد عنه عشراً أو عشرين أو ثلاثين سنة؛ عنهما زرت بغداد بعد الحرب الاخيرة وكنت انقطعت عنها بضع سنين وجنت شيئاً لافتاً للنظر، كان شعري محتفظا بلونه الكستنائي في حين أن شعر العراقيين صحتى الشباب – قد شابه البياض، نلك أنهم عاشوا هموم ومحن

الحروب والحصار، فكان الوطن هو الذي شابت جدائله، وكان الناس صورة للوطن، فاي صورة كنت اعكس انا التي عشت بعيداً عن كل هذا؟

بعيد، عن من الدور؛ لو قرآت القصص التي كتبتها بعيداً عن الوطن لوجدتها تعكس قلق وشجن الروح والحنين الى نلك المكان الذي غادرته ولم يغادرني، وستجد فاشضا من كلمات (العودة) و(الوطن) و(بغداد) و(السفر)، مكذا نكتب عن الوطن الذي نزداد حبا له وشوقا إليه كلما ابتعينا عنه. فورية رشيد

وتقول الكاتبة البحرينية فوزية رشيد:

القاهرة مدينة حبلي بالدهشة والاعتظاظ وحين تومي لك العزلة بذاتها تشعر الله في سرداب اختياري، لكن الفضاءات كلها قريبة منذا هي تأخلك حتى عن الكتابة لأن الذي تراه فيها يدعو إلى تامل جارف لكل المعطيات الحضارية والعربية الراهنة. وفي عاصمة الشقافة العربية (القاهرة) تجرفك التيارات الت تريد أن تستوعب البعد الحضاري لهذه الارض القديمة ولوجود الإنسان في تجلياته القصوى، وتريد أن تستوعب التأثيرات السياسية والثقافية وابعادها المتنوعة على الجغرافي الخنافي الخنافي الخذافي والحواجز الفكرية والوجودية التي يمثلها الإنسان العربي في يعده الخرع عبر استراتيجية وعبقرية المكان لذلك فلا لمشة حين تتفرغ قليلاً لتأملاتك الاستثنائية ويكون مخزون الكتابة قاهدة الأسراك المدالة المد

وحين تلامس الكتابة أهداب القلب والعقل تتفتح ورود النهول وللعرفة رويداً هكذا كتبت في فترة وجودي بعض قصص دامراة ورجل، وجرفني بحر دعذابات شهرزاد، الى اعماقه على رغم عدم انتهائي منها كرواية بعد. ثرى ما هو الوطن؟

ثرى ما هو الوطن؛

هل هو المكان أم الزمان أم الإنسان أم أنك ككاتب حين تبتعد قليلاً تقترب أكثر لانك تصبح على مشهد من الفجائع المتالية؛ لم استطع قط أن أشعر وأنا في القاهرة أني بعيدة كثيراً عن بلدي البحرين. ربعا لأن الوطن بالنسبة إلى أصبح هو الأوطان العربية كلها لم تعد الجغرافيا تفعل فعل الفاصل الوجائي فانا على مقرية شسنيدة من حسالات الاغتراب في شكلها الوجودي، حين يكون الاغتراب أمسالا حسائل حسقائبي وأرحل الى جنراني العتيقة لاكتشف أن البلاد العربية كلها حاضرة فيها بشكل أو باخر، فهؤلاء الاصنقاء الطيبون لم تعد الجنسية تقرقهم عن بعضهم، أنهم العذابات العربية المستركة والأحلام المستركة. ومثلما أحب الاصنقاء الرائعين في بلدي أحبهم في المستركة. ومثلما أحب الاصنفاء الرائعين في بلدي أحبهم في مصر وفي العواصم الأخرى لأن الإنسان العربي في نظري كل مصر وفي العواصم الأخرى الناقس والناس والمساهد والاماكن الأوانسان جزءاً من خصوصدة المدء.

AL HAYAT WEDNESDAY 10, APRIL 1996 ISSUE NO 12099

اسلامي في عصر ما قبل الحملات

اعداد: وليد نويهض

• اثار تنبنب الصحسراع بين الطرفين الاسلامي والاوروبي وصعود جهة مقابل اخرى العَثير من الاسكلة. وما تزال تلك الاسكلة تثير النقاش والخبلاف بين للؤرخين المصاصبرين حول فترة الحملات الصليبية (الافرنج) على بلاد الشبام والقمس، ويمكن اختصبار اهمها

أو أن الفيل ب

معبلق شهدة أأمون

سرأ منت المنسي

بهم، حسب . * كميان والاميكال الدهويان وي كميان والاميكال الدهويان في

المارة المارة المارة المولخ ا

م حوثة المحداد مصابح الأنو

الاحداث اند، اب در العيا

ما الشاعر سمد عنی

الاصبواء الدي وللعاعرالل

ولاعمد مدأد مدان

المي الأساء شدر المسترهم

الشعراء وهوا بعود بالساغرين

اللعسة عنجته ووشدو ولاسو

هن أن معطى المحسوطة مثل أنير

لمقطأ كما عامه الحاس عبديق

يين أو نويي، وبعد المدركة إله

أحمل الكهمات معرثلاته بدكر

للود للجهولة الني أعدا حب

والكشاب السوري بأر حثب الكتا

و**لامكن**اء لرسارحانأت

فلمي السسواء وهو حير يعمل تم

ە ماغ**ىدا** غلى ئىسىرىن ئىسىتھال

يطرح والكتاب مصابا نسرسي

التحرق المطاداء السحاهم

للاشتعري، حول التصيدة وتص

الرواية والشهادة حرل الصافرة

ة وهي حميعها تلدي الي ال

، بعد، أشبيتًا، من أفقُ المعامرة

برُبية. التي أصبتناً متعويد غر

يتهاء فيحآ الشحر بعدر سرايا

قيظ المنعى. منصنة الى الشارد الن

ه لا ينتهي والكتباب مصطوعة سبوناء

ا الوهم الشبعيري الذي يتقند

أسكلة عن قراشاً كالمعواللي

حذر نقترب سه مي الكتاب منبأ

سعاعه على وحلى طل عنه قاربا او

ته. باعثًا شکوک دی باغث رمی آ

ل. لا مكان له عبر الشعر، بعراً عُهُ

الوطن هو الذي شابت جداثه إ

ي صبورة كنت أعكس أنا النيء

ي كتستها بعيداً عن الوطراوب

م والحذين الى ذلك المكازُ الذَّيَّكَارُ

بالشيا من كلمات (العودة) والاء ا نكتب عن الوطن الدي نزده هـ.

, بالدهنسة والاعتظاظ وحيرتهم في سوداب اختساري لكن الله

ان في تجلياته القصوى ونية

الكتابة .

عبه فرزية رشيد نية فوزية رشيد

إسريعاء

واستطاعات بالمرطأة

أأس الأمساء

اللاحق سي

لأول للاستلاء سدد

الدان

مية مالحث العلالي المشمسي إدارة بيت

بوسته ببحد

اولاً، للذأ تحجت الحميلات الصليبية الأولى، وكسيف سسقطت بلاد الشسام بتلك ثَاتَباً، هل تعاملت الدولة القاطمية في

مصر مع حملات الفرنج ولماذا؟ ثالثاً، هل جاء صعود نفوذ صلاح البين لظروف موضوعية ام مصادفة أم ضربة حظ أو يسبب قدراته الشخصية في شق طريق مستقل رابعاً، هل احتلف صـلاح الدين (اليموبي)

مع نُورَ الدينَ (الزنكي) ولماذا؟ خامساً، هل احتلف الخليفة العباسي الناصر مع الناصر صلاح الدين وغاذا؟ سايساً، لماذاً تفاوض صلاح البين مع الفرنج وهل ادت سياسته الثفاوضية الى تطويلٌ الحروب قرابة قرن من وفاته؟

للأصابة عن الأسطلة لا بد من الإنطلاق من معطيات المؤرخين وتغسيراتهم للجوائث كمآ فهموها في عصرهم. وساحاول تعزيز تلك الأراء ببعض التفسيرات الحديثة التي قال بها بعض المُورِخِينَ والمُسْتَشرِقِينَ الَّذِي اشْتَعَلَّ عَلَى تلك النصوص واستنبط منها اجابات تحاول قراءة تلك الزوايا الغامضة من خلال المقارنة والوثائق وسجل الحوانث.

نبدأ بالسؤال الأول عن سر نجاح الحملات الصليبية الأولى وسقوط ساحل الشآم بسهولة في القرن الخامس الهجري.

عصر ما تبل الحملات بين مطلع القرن الرابع ونهاية الضامس الهجري (بداية الحمالات) عرفت الضلافة العباسية مسلسلة انقلابات داخلية انت الى اصْعَافُ قَبَضَيْتُهَا فِي الْمُحَيِّطُ الْجَغَرَافِي -السييساسني الأمير الذي شيجع على تهيوض بويلات (أمسارات استريّة) في وسطهنا وعلى جُوارها وفي جوانبها. في تلك الفترة تراجع خبراج الدولة الركبرية البأنشق عنها بعض الاطراف محاولا تاسيس حال مستقلة تعترف

بسلطة المركز مقابل اعتراف المركز بحكمها

ً ادبَّى تَدِهُور السَّــيـــاق العَــام التي تعـــدد النويلات (اصنحاب الدولة) واختلاف الولاءات وتنوع الطوائف واستخدام المذاهب السنية يسعيسة كسادوات اصطراع ايديولوجي وترافق الأمر مع اقتطاع اراض وتوزيعها على الأمراء والعشائر وتضمين الشراج والمكوس لرعماء يفرضون سلطتهم بالقوة على مناطقهم. فشجع التفكك على خروج فشات اجتماعية متنافرة تبحث عن مضادر الرزق والعيش من خلال الارهاب وتنفيذ الإغتيالات وشن غارات على المدن والقُرِّي الأَمنة. وتُعرض أيضًا رَجَّالُ النين الى ملاحقات وتصفيات فانهار القضاء واختفت للرجعية الشرعية وانفتحت ابواب التعامل مع الخارج (المحيط) والاستقواء به ضد الداخل، وكانت المحصلة فوضى سياسية عامة لا يجمعها قانون تاريخ موحد يفسر العوامل الاجتماعية الشتركة للمالات

الانفجارية التي عرفتها المنطقة أنذاك حاول ابن خلدون في تاريخه البحث عن عوامل مشتركة تعطى تقسيرات لتلك الظواهر تساهات وبسترابيد التعارضات الأسرية والاقوامية والعصبية ولم يخرج بنتيجة مقنعة. وهو يعترف مراراً بانه قصر في ملاحقة الاخبار وتجميعها بسبب تشعبات شبكة العلاقات واحتلاطها وتنافرها. ينقل مثلاً أخبار ابن الأثير عن استيلاء الخطا على تركستان وبلاد ما وراء النهر وانقراض نولة الخانية ويعلق ابن خلدون دعن اضطراب، الخَبَرِ عن «هَذَهُ الدوَّلَةُ الْخَانِيَّةَ فَي كَتَابِهِ، فَهُو ليس جلياً ودارجو أن مند الله في العمر أن احقق اخْبارها بالوقوف عليها، و«أنَّى لم اوفها حقهًا من الترتيب لعدم وضوحها في ثقله، (١). لا شُكَ فِي أَنَّ أَصْطَرَابَ الخَسِسِرِ عَنَ ابِنَ الاثيس سجيعة اضطرآت السحياسية أنذاك والقُــوضيُ العسامسةُ التي ببت في العسالم الاسلامي وخصوصا في منطقة بلاد الشام أنذاك قسام نوع من التسوان بين الدولتين البويهية العباسية في يغداد والفاطمية في القَاهُرةُ ولحُنتُ كُل يولَّهُ تَشْد هَذَا الطَّرَّف أوَّ ذاك لتأكيد شرعيتها التاريخية. وساهم الإمر في زيادة الاضطراب خصوصاً عندما استغلت الأطراف الهنامشنيسة الخلل في الحكم العنام فاقتدمت لدوافع لجنتماعينة - ايديولوجيلة بالاحتجاج على واقع معيشي متدهور فتلاقت المصالح الاجتماعية مع طموحات الامراء

والزعماء المطيين السياسية فنشا تصالف

ضمنى أخذ يدفع العلاقات نحو القراغ الذي يتبع الفرص لكل القوى المتضررة من نفوذً الدولة المركزية بالتمرد على الخلافة.

وشهدت بغداد والقاهرة وغيرهما في ظل مذا الجو الغامض سياسيا حصول حوادث طائفية ومنهبية واغتيالات للائعة والوزراء ابررها سا حــصل بين سنوات ٣٥٢ و٤٠٧ هُجِّرِيةً. كنلك حاول القرامطة احتىلال بمشق في ٢٦٠ هـجـرية بعـد نجـاح مـحـاولتـهم في إحتلال الحجاز ومكة ثم انتقلوا الى العراق واحستلوا الكوفية في ٣٧٥ هجيرية. واتصيفت اعمال القرامطة بالقتل المجانى والاعتداء على المنتين والاسرياء وترويع السكان الامتين وتخسريب بيسوتهم وممتلكاتهم. فعالمصركــّة القرمطية حركة فوضوية مركبة عشوائداً من فئات هامشية متنافرة ومتاخرة في علاقاتها الاجتماعية عن نهوض الدولة ومؤسساتها المننية وتنظيماتها القضائية والمالية. فالقرابطة من الناحية الاجتماعية هم تركيب مبعثر من قوة متضررة من السلطة المركزية وصاحبة مصلحة في تُفكيك الدولة وبعثرتُهَا وهو امر تلاقى انذاك مع مصالح وفِئاتُ احْرى تحمل طموحات مختلفة فاستنغلت النزعة الاحتجاجية الفوضوية وبفعتها للتواصل والاتصال بهنف ارباك الوضع العام ونقعه نحو الفوضى الشاملة. راد الطين بلة ان اصحاب النول (امراء

المدنّ والمناطّق المحلّية) اجسروا اتصسالات بالدولة البيزنطية وحاولوا الاستقواء بها على خنصومتهم المحليين الأمنر الذي شنجع الروم البيرنطيين على توجيبه حمالات على بالأد الشيام. وتعرضت المن الى هجمات كشيرة ابرزها اقتحام بلدة عين زربة والاستيلاء على حلب في عهد سيف الدولة الحمداني (٣٥١ هجرية)، ومهاجمة المصيصة سنة ٢٥٢ مُجرية، ومهاجمة طرابلس وحمص سنة ٢٥٨ هجرية في عهد عُملام سيفُ الدولة قرعوبة، كَخَلَكُ مهاجمة انطاكيا سنة ٢٥٩ مجرية.

لم يوفق ابن خلدون في تقسيم تفسير م يرسى بين مستندى المستدى المسركات و تاريخي مشتشرك الجسم وع تلك المسركات والدويلات والإمارات لانه بحث عن اصولها في والسيباسيء. فأساس الأضطراب كان فقدانّ التسوازن بين السلطة والسكان ونمو قسوى هامشية متضّررة من النولة ووجودها. ولعبت تكتلات لجتماعية يمكن تسميتها بروفئات ما قبل الدولة، في تاليب القوى وتجميعها بشكل متنافر ومن دون برنامج واضح وهدف مشترك ضد الدولة. وأدت افعال تلك القوى وبسبب عدم وجلود بنيل عندها الى نشير القوضي العامة وتشكيل بويلات متنازعة على هامش دولة الخلاقة. ويسبب ضحالة تلك الحركات وضعف تجانسها وتنافر مصالحها ومطالبها كانت تنمو كفورة اجتماعية احتجاجية ثم تتلاشى وتضمحل بسرعة بعد أن تكون قد احبثت حالات من التخريب وتدمير العمران.

لاشك أن حالات الأضطراب المخسئلفية تشطت مستغيدة من تنازع الخُلافة العباسية مع الدولة الفاطمية وتشجيع الاخيرة بعض الحركات الايديولوجية الطرفية ضد المركز في بغداد. الا أن نمو الفوضي العامة اقلت منَّ الرقابة واضر بمصالح الجميع، اذ تشكلت أليات اعتراض سياسية تسبر بقوانين خاصة بكل حالة ولا يمكن تفسيرها اجتماعيا بقانون واحد ومشترك. فالحركات الانفجارية القرمطية أستقأنت كثيرا من تراخى للركز وضعفه وتراجعه عن الكثير من مسؤولياتِه التاريخية

والوزراء والإمراء والأسر السياسية. من هنا

بمنطق اجتماعي موحد. في جسو فسقسدان التسوازن وفي لحظات الاضطراب لعب اصحاب الدولة ادوارآ متنافرة ومتضاربة مع هذا الطرف وذاك واحياناً ضد الطرفين فأصحاب الدولة النين استعاروا الاسماء الضخمة والالقاب الفخمة كانوا في النهاية امراء احيباء وزعماء مناطق ووكلاء مدن أحترفوا سياسة الانقلابات والتامر والتسحى الفيات اللزجية والمواقف المتقلبة. قاصحاب الدولة مثل سلطان النولة، سماء الدولة، شفس الدولة، نجم الدولة، فخر الدولة، وجلال الدولة وصولاً الى سيف الدولة كانوا مجرد اصحاب مدن (صباحب بمشق، صباحب المؤصل، صناحب طرابلس، صناحب القندس، صاحب حمص، صاحب حلب). فأصحاب اللبن هم انفسهم اصحابُ الدولة وهم في النهاية

وكلاء هذا المركز ضد ذاك والعكس يصاول ابن خلدون في تاريخه تقسريد اجراء الصورة لتوضيح ملابسات تلك الفترة وتداخل الصراعات السياسية في سياق شبكة مْن الشراكس القبلية - الأسرية التي كانت تتوحد ثم تنفك وتنقلب على بعضها ثم تعود لتشكيل وحدة عصبية اخرى كائت تتلاشي ايضاً فِي لَحظة خَلَلُ الْمُوازِينِ، فَيِنْكُرِ مِثْلاً مِكَانَ بتوعقيل وبنوكلاب وبنو نمير وبنو خفاجه وكلهم من عامر بن صعصعة وبنو طيء من كهلان قد انتشروا ما من الجزيرة والشأم في عدوة الفرات. وكانوا كالرعايا لبني حمدان يؤدون البهم الاتاوات وينقرون متعهم في وتراجع نقونها بعد رحيل سيف النولة استولى بنو عقيل على الموصل وبنو كالب على حلب واجتمع بعرب الشام فتقاسموا البلاد، على ان يكون لحسان بن مفرج بن دغال وقومه طيء من الرملة الى مصر، ولصالح بن

ويعد ان فشل ابن خلدون في توضيح الصورة على رغم أنه نجح في تقريبها حاول البحث في اصبول تلك الاسبر في سياق «اقوامى» فعن الأسر العربية عن الكربية عن التركمانية عن الفارسية في محاولة منه لفك الالغاز من خلال توزيع الإمارات الى عربية وعجمية وتركية فحصل عنده ما يشبه التفكك في سياق تركيبه المنسق والمنظم لتواريخ الدول، فينكر مثلاً عند حديثه عن دولة بني مروان في ديار بكر وكان حق هذه الدولة انْ نصل نكرها بدولة بني حمدان كما فعلنا في دولة بني المقلد بالموصل. ويني صالح بن مسرداس بحلب، لأن هذه الدول الشسلات انما نشات وتفرعت عن بولتهم الا أن بني مروان هؤلاء ليسبوا من العرب، وأنما هم من الإكراد

ستطيع أن نفهم كل هذا الخليط المتنوع من القوى المتصارعة التي اخنت تتجانب المواقع مستفيدة مرة من القرامطة ومرة من الروم (بيرنطياً) وفي اكثر المرات من تنازع الخلافة العباسية مع الدولة الفاطمية. ونجحت تلك القوى الهامشية في انتهاز الكثير من المناسبات. فكانت تميل مرة الى بغداد ومرة الى القاهرة لحماية نفسها من نمو نفوذ هذه القوة على حساب تلك لثلك كان من المبعد على أبن خلدون مثلاً أن يفسر تلك الحوادث

مرداس وقُومه بني كلاب من حلبُ الى عانه، ولحسان بن علينان وقومه بمشق واعمالها،

فاخرنا بولتهم حتى ننسقها مع العجم. ثم اخسرناها عن دولة بني طولون، لأن دولة بني

طولون متقدمة عنها في الزمن بكثير، (٤). تتنبير هذه اللوحة السياسية المبعثرة ال وواجباته الشرعيية وتنازله عنها للولاة التنظيمية وتنازلها عن ممارسة وظائفها الاجتماعية والشرعية واستمر الأمر المذكور حتى عندما انتهت الدولة البويهية اذا بقيت عنسامس التنازع السيساسي بين بخنداد والقاهرة قائمة وان بخلت في مسار تاريخي

حصل الانقلاب في بغداد (مركز الضلافة) عندما انقرض امر بني بوية كما يذكر ابن خلدون و،غلب عليهم ألعن، وصبارت الدولة للسلطان طغرلبك سلطان السلجوقية، وجاء السلطان طغرلبك الى بغداد، واستولى على الخليفة (يقصد الخلافة)، وخُطب له على منابر الاسلام، وقبض على الملك الرحيم أخر ملوك بني بويه، (٥) وكان ذلك قبل عقود من بداية الحملات.

النطقة عشية الحعلة الأولى

كبيف وصف المؤرخون وضع العالم الإسلامي عثبية الحملة الأولى؟ ينهب البرت حوراني في كتابه ،من تاريخ الشحوب العربية، الى وصف الانقسامات السياسينية التي ضريت العالم الإسلامي في نهاية القرن العاشر الميلادي في سياق منهج قسراءة التسفكك الاسسري ذائه لكنه يميل الي التركيرَ على الجوائب الجغرافية - السياسية وتأثيرها الرئيسي في بلورة التفكك العام. ويذكر أن الضلافة الأسلامية عجرت في النهاية، وبعد قرون من التوحيد البسياسي، عنَّ الاستمرار في الاحتفاظ بوحدة شعوب مختلفة

في عاداتها وتقاليدها ومصالحها وتحارتها. ويقسم حوراني العالم الاسلامي عشية الحسَّلات الى ثُلاثةً مراكرُ رئيسيَّة، الأول الخلافة العباسية وعاصمته بغداد وكان يضم تحت سلطته كُتلة العبراق وايران. والثنائي الدولة الفاطمية وعاصمته القاهرة ويضم كتلة مصر وبلاد الشام والثالث، اموي ويضم

للغرب والإندلس ومركزه قرطبة. أَلَى ٱلْمِرَاكِرَ ٱلشَّلَاثَةُ الرَّئِيسَيَةَ تَكُونَتَ فِي الصروب والاسر السيباسية المختلفية والمتحاربة. ونجح بعضها في تأسيس دويلات سياسية مُستقلة (الدولة - المدينة) كانت متقلبة في معظم الاحيان وتغير اتجاهاتها او تبعيتها حسب قوة هذه الكتلة الكبيرة او تلك. وعلى ضفاف تنازع النفوذ بين المراكز الكبرى نَمَتَ قُوى اسْرِيةً عُسْكِرِيةً سُتِلْعِبِ يُورِها فَي الحياة السياسية العامة للعالم الاسلامي في القرون اللاحقة أهمها السلاجقة والاتراك في

تَحَلَّيْلُ حُورانِّي فَيَّهُ الْكَثِّيرُ مَنْ التَّعميم فَهُو نظر الى حسوانة التساريخ من خطوطها العريضة ولم يقرأ التفاصيل الصغيرة التى شهيتها المنطقة عشية الحملة الإولى. أنذاك بدأت في بغداد (مركز الخلافة) حركة اصلاحمة بينية كبرى نشطت على ثلاثة سحاور: الأول، تثَّبيَّت مركَّز الخلافة واستعادة هيبته. الثاني، استبرداد مواقع الدولة والعودة الى مباشيرة وظائفُها ومهماتها. الثالث، أحياء علوم الدين وانتشار مدارس تعليمية قامت بمهمة التربية والتهذيب في اللغة والحييث والعُقه.

الإناضُول والمفاليك في مصر. (٦)

وتمحت الخلافة في بغداد في استعادة انفاسيها بعض الشيء فأخذت تخطط لربط المناطق بالمركز مستقيدة من تنازع -اصحاب الدولة، وضعف الدويلات السياسية الاسرية

الثالث فهو «التصوف والمتصوفة».

وكان منطلق الزهراوي في البحث

الأول أن الأحكام تتغير بتغير الزمان،

واحتج لنلك بحجج قوية، وحمل على

خُلافاتَ الغقهاء والقضاة فرأى سببها

منافع القـضـــاةً او من في حكمــهم

وحلل سبب انقسامات المسلمين بدءأ

من الثلث الأول للقرن الهجري الأول.

وكان بحثه الثاني والحقيقة والفقه

الاستلاميء توضيحينا لنظرته الي

مفهوم ألحقيقة والصدق والكنب

باسلوب حكمي، فانتقد ولع الناس

بالقسنيم واقسسالهم على البسركسة

والتقييس من القيماء، معتبراً هذه

السنالة سدبت ضبلال الأمنة وعندم

وصولها الى الأرتقاء، ورأى في نياية

بُحثُه أن سد باب الإجتهاد ليس من

الدين، والاصملاح لا يتم إلا بنبسد

التقليد وممارسة الإجتهاد. واما

سوضوع والتصوف والمتصوفة

نقسمه لثلاثة محاور عرف في الأول

التصوف وهاجم المتصوفين عموسأء

وشرح في الثبائي كيلية تعبير

المقتصدوفين الصيادقين من الكانبين،

مستعرضاً ظاهرة تحسييق الناس

للنساك والزهاد النين آداروا فلهورهم

للدنيا، ثم يطرح نقده لهم من وجهة

نظر اسلامية فيقارن افعالهم باعمال

الرسول، مؤكداً أن الرسول كأن يكره

الرهب انية، ولا ينكر الزهراوي على

بعض المتصوفة سلامة ضميرهم

المجساورة. ولعب نظام الملك بوراً مميزاً في انعاش هيبة الخلافة وتشجيع العلم فاقدم على بناء المدرسية النظامية في بغداد عبام ٢٥٩ هجسرية في وقت كانت الدولة تندفع نحص استرداد مواقعها فاتجهت نحو مكة للكرمة والمنبئة المنورة ومسينة حلب (٢٦٣ هجرية). وأخنت الدارس النظامية تنتشر في العراق والشام كنلك انتشرت المعاهد الحنبلية التي ساهمت في تربية جيل من كبار العلماء في القرنين الرّابع والضامس الهجريين. كذلكُ انتشَرَتُ الْلَدَّارِسُ الشَّاقَ عَيْبَةُ النَّيُّ اهتَّمَت بتدريس العلوم الشرعية.

الى جانب اللغة والفقه والحديث جرى الاهتسام بتدريس مؤلفات الامام الماوردي (توفي ٠ مُـ٤ هجرية) التي ركزت على السياسة الشسرعسيسة واخسلاق الملوك ومسوقع الدولة ووظائفها وواجباتها. ولعبت كتابات الماوردي نورها في تاسيس علم السياسة وتحويل فكرة التولة التي نوع من الواجب الشرعي وفي الأن نفسه جعلت عملية البناء الاداري م وشيرعية. وبرز أيضناً ابو بكر الشباشي وهو استاذ الامام أبو بكر الطرطوشي الذي كان له الفضل الكبير في تطوير العلوم السياسية التي بدأها الماوردي. والطرطوشي هو من جيل الامام أبو حامد الغرالي الذي عاصر فترة نظام الملك وُابِنَّه فَحْرِ الملك وَكَانَ لَهُ بورِه الكبير في واحياء علوم الدينء

لَّم تَحَـُّصُل تَلَك المُحَاولات الاحبيائيـة بسهولة اذ واجهت محاولات كثيرة لصَّريَّها. وجاء مقتل نظام الملك في ٥٨٥ هجرية كواحد من الصوائث التي اربكت عملية النهوض واعادة التأسيس. وحباول ابنه فخير الملك استكمال المهمة في مرحلة كانت الفرنجة قد اجتاحت المنطقة. ولم يعش فخر الملكِ كثيراً بعد سنقوط القنس اذ قنتل ايضناً في ٥٠٠

كانت الكارثة قد وقعت. ونال الجيل الإول في مترجلة اعتادة تأسيس الدولة التصييب الوافر من الإحباط حين انتشرت المخاوف ويب القلق. ولا شك أن كتابات الاسام الغرائي الذي شهد الضربة الأولى (توفي ٥٠٠ هجرية) تعبر عن قلق المشقف ومسخسأوف الجسيل المازوم

بدأت الحصلات انن في فترة حرجة وفي وقت غير مناسب. فالاصلاحات وعملية الاحياءُ كسانت تقطلب المزيد من المدى الزمنيّ لتساخُّهذ مكانها وتثبت اقدامها وعندما انطلقت الحملة الأولى في العام ١٠٩٥ م على اثر صدور منشور البابا اربان الشاني في ٢٧ تشرين الشاني (توفمبر) بعد انعقاد مجمع كيارمونت كانت بلاد الشيام على قياب قبوسين من استعادة انفاسها في وقت بدأت فيه الخلافة تستعيد هيبتها وتسُتَرد مُواقِعها، فجاعت الحملات لتُدفع عملية الاصلاح والاحياء الى الوراء. وكان لا يد من وقت اضاَّفي لإعادة البناء ورَّص الصفوف. فالحملات اكدت ضرورة استكمال الاصلاح والاحياء ولعبت لاحقاً بوراً مهماً في انصاح فكرة الجهاد وتوضيحها وجعلها من اساسات التربية الدينية (٧).

اذا ما حاولنا ان نعيد تركيب الصورة السياسية عشية الحملة الأولى تستطيع ان نصف وضع المنطقة بانه سريج مركب بن حالتين فهور اشبه بالمرحلة الانتقالية بين فترة الفوضّى النعامة ويداية إعادة تأسبيس الدولة في بغداد. فالاضطراب استمر على رغم تحسن اداء بولة الخلافة وبروز الدور التربوي للجيل التأسيسي الأول. فاختلاف الاسرة الحاكمة في بغداد اوقف الى حد كبير صرحلة التنهور وعمد الى اعادة الهيبة والحساة للخلافة العباسية الا إن الفترة لم تكن كافية لميد الهجمات فبين بداية أعادة التأسيس (٤٦٠) ط القنس (٤٩٢ هجرية) جيل واحد (٣٠ سنة) وهي زمنياً بصاحة الى الْمُزيد من الوقت لاستكمالُ المهمة الصعبة فالانهيار الذي ضبرب المنطقية ليس بسبيط والتفكك الذى احاط بالخلافة كان بصاحة ألى فترة طويلة زمنيا حنى تختمر الشحولات وتثمر الإصلاحات. وهو ما حصل في القرن السابس الهجري.

مراجع وهوامش

١- تاريخ ابن خلدون، دار الكتب العلمية بيسروت، الطبُّ عنه الأولى ١٩٩٢، المجلد الرابع، صفحة ٤٧٢.

٢- ابن خلدون، المجلد الرابع، صفحة ٢٠٦. ٣- ابن خلدون، المجلد الرابع، صفحة ٣٢٦. ٤- ابن خلدون، المجلد الرابع، صفحة ٣٧٨. ٥- ابن خلدون، المجك الرابع، صفحة ٢٣٤. A History of the Arab Peo-1 ples, Albert Hourani, Faber & Fa-

ber, London, 1991, page 81-86. ٧- راجع محمد العبدة، أيعيد التاريخ نفسه؟ دراسة لاصوال العالم الإسلامي قبل مسلاح المين، الطبع والنشس للمسؤلف، سنة -١٩٩٠.

ولكنه يتساعل عن عند هؤلاء وكيف

الكتباب الثبائي هو ءنظام الحب

والبعض، ويشكل رسالة في علم النفس وفلسفة الاضلاق، ويوسس

تفكيره في هذا الموضىوع على النص

الديني، لكنه في براهينه ومجادلاته

وتصوراته يستعين بما حصفه من

ثقافة فيحاول الجمع بين الحكسة

والشريعة، فيرى ان أمور الشريعة

مرتبطة بالمنفعة العامة وهى دافعة

الحياة الى النطور والارتقاء. و«نظام

الحف والبسخض، بمثل الاتجساه

الانسساني في تفكيس الزهراوي الذي

بطرح فينة جعلة بن القضيانيا العامية

والخاصة فيتحتث عنحب القوة

والروابط التي تحدث القوة كما يطرح

نُدرجُ الإنسانُ في القوة، ويعالَج في هذا الباب رابطة القومية مز وجهة

نظر مجردة. وفي القُميم الأشير من

البحث يكتب عن رابطة المُنينة مُقْتِماً

تصوراً لنشساة الانسسان وتطوره.

مُثِّفَاتُلَةً مستلهماً منا قيراه عن المدن

يحسوي للجلد النسائي ايضسأ

مجموعة خطب ومقالات وضع في

مقدمتها خطابه في مؤتمر باريس

العام ١٩١٣ ونص المقابلة التي جرت

بينه وبين محرر «الطان». كما جمع

المُصَوِّقُ جَمِعَةً مِنْ أَسْعِيارِ الرَّهْرِاوِي

التقديم صورة متكاملة عن ثقافة مذا

وينهى بحثه بحلم ورؤيا مسأ

الفاضلة.

الرجل.

صفحات ۲۰–۷۱.

نعر فهم.

كفيلة بتحديد السار.

من مورتون هنت: كل عظيم له بين أصدقائه ويهوذا الم فأبحث عنه كل صباح!

معلومات عن اللاحثين

🗷 عاشينا محنة الخواننا اللاحيين الفلسطينيين، وعشنا معهم في محنتهم نتألم لألامهم ونتمنى لهم الفرح والفرج، ولكن أحداً لم يسجل حتى الآن بطريقة مثيرة وموثقة تفاصيل

هذه المحنة وأبعادها الانسانية العميقة لكي تبقى مع الزمن

وصمة عار في جبين المتامرين والصهاينة وتتحول مع الأيام

الى أفلام ومسلسلات وبرامج وثائقية تذكر الفلسطينيين بما

وأبقى مع الوثائق والنشرات الدولية الرسمية حيث وجدت

• فقد حوالي ٧٥ ألف فلسطيني، معظمهم من صغار

ملاك الأرض ومن المزارعين والعمال، بيوتهم وموارد رزقهم

في حسرب فلسطين العسام ١٩٤٨. ونزح هؤلاء من فلسطين

المُحتلة التي أقيمت علِيها اسرائيل الى الدول العربية

المجاورة، خصوصاً الى الأردن ولبنان وسيورية

والضفة الغربية وقطاع غزة. وعندما وقعت مأساة حرب

الضامس من حزيران (يونيو) ١٩٦٧ نزح صوالي ٥٠٠ ألف

فلسطيني أخبر، حستى وصل عدد اللاجئين الفلسطينيين

المسجلين حالياً لدى الأونروا الى ما يزيد عن ٣ ملايين و١٠٠

• ما زال ثلث عدد اللاجئين يعيش في أكواخ اسمنتية او

سبقة الصنع بنتها الأونروا في ٥٩ مخيماً تقع في الأراضي

المحتلة والبلدان العربية المضيِّفة. ويعيش آكبر عدد منَّ

اللاجئين في الأردن ويستحقون الجنسية الآردنية منذ العام

١٩٥٢، اما في لبنان فيحتاج اللاجنؤن الى تصاريح عمل،

وزادت الحرب الأهلية التي اندلعت العام ١٩٧٥ من معاناتهم

فأصيب منهم الكثيرون ونزحت ألوف العائلات الى دول

أخرى في المنطقة وخارجها. اما في سورية فللاجئين الحقوق

نفسها التي يتمتع بها المواطنون فيما عدا حق الانتخاب. اما

في الضفة الغربية وقطاع غرة فقد عانى أهالي المخيمات،

مثّل السكان، من الحصار الاقتصادي والقيود والظلم

والاضطهاد والاجراءات القاسية. كما قتل وجرح واعتقل او

احتجز عشرات الألوف منذ انطلاق الانتفاضة الفلسطينية

• برنامج التعلم هو أكبر برامج الأونروا المادية، ويدير

٦٤١ مدرسة ابتدائية واعدادية تضم حوالي ٢٩٢ ألف تلميذ

وتلميذة و٨ مراكز للتدريب المهني وتدريب المعلمين فيها ١٠٠٠

متدرب، ويقدم سنوياً ما يزيد على ٧٤٦ منحة جامعية

للاجئين. اما بالنسبة الى الصحة فهناك ١١٩ مِركزاً صحياً

تستقبل حوالي سنة ملايين زيارة مرضية سنوياً، اضافة الى

هذه المعلومات العاجلة تمثل جانباً واحداً من جوانب قضية

اللاجئين، فالأونروا تقدم خدمات، ولكن الانسان الفلسطيني

يريد أن يعود الى بيت ووطنه لا أن يعيش على الأعانة

والمساعدات، فيهل حيان الوقت بعيد ٤٨ عيامياً من الظلم

والاهمال؟ القضية صعبة ومعقدة، فقرارات الشرعية الدولية

تؤكد مبدأ العودة والواقع ينفيه... والأسابيع القليلة المقبلة

برامج الاغاثة والخدمات الاجتماعية وتوزيع المساعدات.

بين سطورها تمرات الوقائع والأرقام التي تستحق التسجيل

حصل لهم، وتعطى الآخرين الدروس والعبر.

ومنها على سبيل المثال:

عرفان نظام الدين



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: خَمِسُّ صَلُوات كَتَبِهُنُ اللهُ عَلَىٰ العبادِء مِن اتِي بِهِن بِتَمَامِهِنُّ كان لم عند الله عمد أن يدخلُهُ الجنة ، و مِنْ لم يأت بمنُ فِليس له عند الله عمد أنْ يحظهُ الجنة، إنْ شاءً عدَّبه وإن شاء ادخله الجنة.

العثباء ﴿	المغرب (العصر إ	الظهر	الشروق	اللفجر	الدينة
. * 1.	11.20	10 11	17.77	7 -1	1.13	مكة للكرمة
["Y+ "\\	14 11	10.07	17.77	7 4.4	£.£V	الديثة النورة
. 19 70	$t x \rightarrow v$	10 17	11 11	0 17	٣.٥٠	أللنس المحتلة
19 25	14.17	10 07	17 TE	7	t.tt	أ لبو فلبي
19 10	14	10 11	11 11	0.10	T.0A	้ เม่น
To tt	14 14	17 74	17.0.	7.17	1.1Y	الجزائر
14 17	14 - 3	10 -4	11.07	0.71	1.77	للخرطوم
11 77	14 10	10 77	11,07	77.0	* t. • t	الكويت
T+.1V	14 67	17 • ٧	34 40	0.01	1.77	الرمأط
11.20	14 10	10 71	11 01	9 77	\$.10	، الرياض
14.44	14 07	10 .0	11 70	۰.۱۳	T.01	الدوحة
11.17	NA TI	10 41	11.04	0.7	1,	القاشرة
14 14	1,5 +V	10 14	11 11		Y.25	إ بيروت
19.01	1A T+	10 11	1Y +0	0 71	£.1+	بغداد
Y- 10	14 01	17	17 77	0 £A	£.1A	و تونس
11 17	14.11	10 7.	17 -4	0,01	1.20	حببوتي
14 77	14 17	10 17	11 TV	. J. • 7	T. 17	ۇ يىشق
519.05	14 11	10 0.	17.70	0.01	٤.٤٠	ئبي
14 77	AA AA	10.77	17.00	0 EA	\$.7%	أ صنعاء
7 - 1	IV LI	10 57	31.11	0.1.	\$,10	وطرابلس الغرب
14 17	TA IT	10 10 -	11,74	0,10	r.\$1	عدان.
135 TA	15 15	10 40	17.58	2,5	1.75	و مسقط
11 11	ta -t	10 11	14 - 11	0 01	£.\$8	و مقديشو
\$1.50	15 11	17 77	17 +Y	7.5V	0.72	إنواكشوط
74.0Y	14.75	17 77	37 0	10	£.£3	أ النفرة
14.07	MARY.	10 17	17.00	0.44	11	ملهران
⁶ t 1 tt	14 av	1V +V	17.74	1.04	ē. Y1	البنا
11 77	14 OV	17. 01	17 4	1.15	₹.₹	اً بر ا ين
77 - 7	T+. TT	14 44	17.20	7 00	0.17	و بروكسيل
T 77 17	** ***	17 77	17.07	V .0	0.77	اً باريس
171 00	7+ 15	17.11	17.77	7,01	0.11	حننف
1,41.14	14 1Ÿ	79 71	15.15	7.77	٢.0٦	Lag.
., 41	14 75	17.10	17.44	۸٠.۲	17.3	أ سنار اسفه
, 11 TF	15.00	17.71	17 0.	ه نا	٤.٠٦	ستوكهولم
Y1 4.	7. V	17,00	17.11	7.17	£ 74	ا كوينهاغن
71 70	14.01	17 50	37. •T	7.17	٤.٣٠	اً لنين
F 77 14	Y+ :4	IV OV .	11.11	Y.11	1.12	و مدرند
Y• YA	11,17	17.77	Nº IA	. 7.17	\$.54	أ يبغوسنا
1 Y1 .V	14 (1	17 01	17.11	7,50	9.17	و واشیمنن
T1.TT	14 84	11 (4	۱۳.۰۰	7.74	£.54	والوالوا
				ن – للانيا . - للانيا .	ر لامي في آخر سندورونونونونونونونونونونونونونونونونونون	• تقويم الركز الاسا

من «شهداء» عصر النهضة الأول الائحة الفقه الاسلامي، والثاني يريد قومها، وعنوان كتابه كان ستاء أ العرب للي ببائدة وعاربة ومستعربة، والحقيقة والفقه الاسلامي، وأما للدعوة الى القومية فعند حديثه عن

الزهراوي (مجلدان). أعداد: عبدالإله نبهان. الناشر: وزارة الثقافة السورية - بمشق

أوضع المصقق مقدمات عحة لجموعة الأعمال الكاملة، بدأها يتُعريف عام لائتاج الزهراوي، ثم بتعريف شخصي له كتبه محمد رشيد رضًا ونشر في مُجِلة والْمَنَارِي بعد نلك تاتي رسالة سرية كان بعث بها الزهراوي الى محمد رشيد رضا يشرح قيبها بعض الأمور السياسية بعد

وأخيرا ما كتبته طلناره بهذا الخصوص، ويضَّمُ الْجِلْدِ الأولِ مِنْ الأعَـمَـال الكاملة كشاب مضديجة أم المؤمنين، وهو مجموعة مقالات بدأ نشرها العام ١٩٠٨ واستمرت صتى العام ١٩١٠ ومسترت في كتتبات العسام ١٩١٠. وتثاولت مقدمة الزهراوي لكتابه سبب اهتمام المؤرخين بالشخصيات الباررة، وابدى استغرآبه لعدم اهتمام معظم الكتاب بسيدة كبيرة هي خديجة اه طرائق الاعتقاد بالله. المؤمنين لذلك اتحه الى اعبانة بناء سيرتها راجياً من القراء الساعدة في اقامة حقوق المراة وكرامتها وأدابها

حضارة

حسلها الاتحابيون الاتراله وعند حديثه في الفصل الأول عن مجتمع مكة يؤكد أنه قام على الشورى وتوريع المناصب والمهام مما يظهر حرصهم على السلام مع جيرانهم ويعرض للطامعين في العرب فيتحدث عن أبرهة قائد جُيش الْحبشَّة، وينكر في الفسصل النساني بيبوتات قسريش وخصائصها متتاولأحلف الفضول ليستنتج بأنه كان لمجتمع مكة شنبه قانون أساسي غير مكتوب لكنه ساري المفعول. ويذم الرهراوي في الفصل الثالث عقائد العرب الوثنية أكنه يثني على عقولهم التي أضاعت لهم السبيل ولم يكن يعوزهم إلا أن يقوم فيهم مرشد يهديهم للتي هي أقوم من

جمالها كتب عن الجمال وقيمه عند العرب وثراء السيدة خديجة كان منخلأ لسرد حياة قريش وتجارتها حو نظرة الرهراوي هنا ونقودها وفضائلها الاضلاقية مجابهة فكرية للنزعة الطورانية التي وأسواقها. وتوضح كتاباته عن حياة قريش الاقتصادية وعيه لأثر الاقتصاد

الزهراوي كتب سيرة خديجة وهو

يفسرد الزهراوي سستسة فسصد للصبيث عن ضبيحة ام المؤمنين قبل زواجها من الرسول (صلى الله عليه وسلم) فيعند مزاياها معتبراً تربيتها الشخصية مقتبسة في الغالب من التربية العمومية مما يدل على ارتقاء قومها، ويرد قول القائلين ان باس العرب كان بينهم فيقف مطولأ عند يوم ذي قسار. والملاحظ هنا أن

ثم تناول ثسواهد التاريخ ليـؤكـد ان العرب كانت لهم قعبل الاسلام

> مؤتمر باريس. كما نشر المحقق مقالة جريدة والاهرام، حول اعدام الزهراوي،

وعمد الزهراوي في مقدمة كتابه كاغلُب رجال النهضة الى تصحيح بعض الأعتقادات السائدة، فاستعرض قبضيية تسلسل انسباب العرب ونظر اليها على انها ضرب من الأساطير، ونهب الى ان معرفتنا بالعرب لا علاقة لها بمعرفة سلسلتهم الأدمية الى أدم أ او نوح، وحلل قول المؤرخين بانقسام

مازن بلال

تبلورت وفق نظرات المفكرين التى مسوقع التسرات من الوقسائع التي عاشوها وشكل عبدالحميد الزهراوي بحياته وانتاجه نمونجا لتغعيل التراث وتوظيفه حسب معطيات العبصير. وعلى رغم المتعقيرات الذي شبهدها الفكر العربي على امتداد قرن كامل، فإن مسالة التراث ما تزال مثار حدل، واستمر الفكر التراثي مكوناً أساستناً للعقل العربي إذ برسم له في كثير من الأحيان للجأل الذي يتحرك فيه. وتعتبر إعادة نَشر مؤلفات مفكري النهضة مراجعة شاملة للمسائل التي شغلت العقل العربي منذ مطلع القون، خصوصاً أن بعض الطروحات يظهر جراة في معالجة للشاكل التراثية من خُلَال مُحَاوِلَة تَفْكِيكُ لِلْأَصْبِي وَأَعْطَانُهُ مجالاً حيوباً جنيداً. وفي الأعصال الكاملة لعبدالحميد الزهراوي نظل من نافذة واسعة على بداية القرن، وتنحل في المُشــروع النّهـــــــــوي بعــــد ان اتضحت سِماتِهِ الاساسية والمعضلات

هذا القرن عن جملة توجهات فكرية

تَأْخَذُكُ حِنِّي عَنِ الْكِتَّابَةُ لَانِ اللَّهِ أَنْ الكتاب: الأعمال الكاملة لعبدالحميد ف لكل المعطيات الحضارية والديد الاعادة العربية القادرة الد متوعب البعد الحضاري لهذه آل اسبية والتقافية وابعادها المتنوعة الها، كما تريد ان تدخل في الذي ■ عبر مشروع النهضة في بدايات

بويدة التي بعظها الانسان العاد) بجية وعبقرية المكار لظك فلالة ك الاستثنائية ويتورُّ يَصَرُلُهُ لِلَّا ر العداب القلب والعنقل نشفنتها: * اهداب القلب والعنقل نشفنتها: رويداً. مكذا كشست في فلردوية جل، وجيرفني بحس عذابات شيئ أنتهائي منها خرواية بعد ان أم الإنسيان أم أنك كتانب مي ال معدي على مشاهد من الفجائع المثالة معدي على مشاهد من الفجائع المثالة وامًا عَي القَاصَرةَ أَمِي بِعَيْدَةُ كَلَيْهِا الله الله القاصرة أمي بعينة كليا

عى المحاصرة التي للسبة و الأنج الوطن بالنسبة إلى اصليّ دو الأنج بغرافيا تفعل لنعل الغاصل الرياب بلية من «سسالات الاغستران في يا و المستواب المسلا عسقسانين والناد المستواب المسلا عسقسانين والناد - أن البلاد العربية طلحا حاف الاحديقاء الطيبون لوتعد المها ع العذابات العربية المشتركة واله مسمعه المواقعين في بلدي است. ترى لان الإنسان العربي في تظري في معبدع مراد للمدرة الاولى الكناج بن العلقس والناس والمتساحد والهذ عبد الما الإصعفاء المرائعين في بلدي أ مسية المدع

وي في حسيساة الأمم ويوره في تكوين

ولم يقف الزهراوي طويلاً عند

سيرة خبيجة قبل زواج الرسول منها،

ولم يسرد سيرة النبي محمد قبل

تُسْلُمُ هُ تَصِارَةً حُسَيْجٍ لَهُ، بِل اهْتُم

بالمسوغبات والدوافع التي حبمات

خديجة على الزواج من محمد (صلى

جوانب محددة مثل خروجها عن

سلطان العادات وكيف اصبح بيشها

ملاذاً للفقراء والمجتاجين. وهناك

خمسة عشر فصلأ تناولت حياة

خبيجة بعد رولجها من الرسول، وهي

يوظف سيرتها لأهداف قومية وغايات

سياسية وأغراض اصلاحية، فيتناول

كل منا كسان الحنديث عنه ممنوعساً،

فيعالج ما حرمته النولة العثمانية من

مواضيع باسلوب السرد والتحليل

ومجمَوعة خطبٌ ومقاللَات اصافاةً

لأشتعار الزهراوي، ويبدأ بـ «الفقة

والتصوف، الذي يُحوي ثلاثة أبحاث:

المجلد الشاني يحدوي كستسابين

التاريخيين.

لا تضرج عن أطار الكتباب العباء

الله عليه وسلم)، وحاول الاضباءة علم

الأخلاق والعلاقات الدولية.

هذا الاسبوع

المعدالرحمن الى الترابي أمعيات الاسلام الاسلام السياسي:
منبوط خبوط ومحاور ومحاور واحتهادات

لايا عنقودية تقاوم سياسة «تحفيف الارهاب»



عائب سلام بتذكر : رشحت سلامان فرندية للرئاسة حول طاولة الزهر واعتز كثيراً بلقب «بيروتي عتيق»

■ سورية ولبنان توأمان والعلاقات يجب ان تكون طيبة ■ هذا ما قاله بشير الجميل في اجتماع القصر ■ عرفات ترك في المصيطبة عصا «الماريشالية» وبعض اغراضه ■ في السياسة لا الصداقة دائمة ولا العداوات

«الوسط» في بلفاست مدينة الوحدة والانفصال... والخوف

الانتخابات الاسرائيلية تحاصر الضفة والقطاع... واتفاق أوسلو

سورية نمو شبه قياسي في ١٩٩٥ لكن الاصلاحات ضرورية

أغذية «خارقة» تقي العالم خطر المجاعة

سلمى بكار لا «الوسط»: قبل لومنا على الذهاب الى حيفا افتحوا لنا الأسواق المصرية!

> ناستاسیا کینسکی لا تودع حبا إلا لتستقبل آخر

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كال اتنين

MATWEDNESDAY 10

اعادة فتح ملف الشغب في الامارات بعد وفاة الشيخ محمد القاسمي

NE HAYAT WEDNESDAY 10, APRIL, 1996 ISSUE NO 12009

🛘 نبي - «الحيادُ»:

🗷 اعادت وفاة الشيخ محمد بن خالد القابسمي رئيس الاتحاد الإماراتي لكرة الطاوّلة عَضُو اكثر من اتحاد رياضي رئيس الدائرة الثقافية، الحديث بشكّل واسع عن الشغب في ملاعف كرة القدم.

وكان القاسمي قد اصبب بسهم ناري اطلقه مجه ول خلال دورة والأمارات، الدولية شيل استوعين في الماراة بين منتخبى الإمارات ومصر الني شهدت توترا بأين بعض اللاعبين ائتقل الى المدرجات.

وبرا قائد شرطة دبى القوى الإمنية من المسؤولية عن الحادث. وقال اللواء ضاحي خلفان: ،طلبنا

■ كــوالالبــور - أف ب - اعلن

الإنصاد الاسيبوي لكرة القدم امس

الثلثاء ان رئيس الاتحاد القطري للعبة

محمدين همام العبدالله ترشح

لمنصب ممثل استيا في اللجنة

التنفينية للاتصاد الدولي لكرة القدم

(فيفا)ّ. واضاف ان نائب رّثيس اتحاد

هونغ كونغ تيسموثي فلوك ترشح

بدورة. وسيتم الافتراع بين بن شمام

وَفُوكَ فَي الخَامِس مِن حَسريران

(يونيو) المقبل في كوالالمبور على

هامش الجمعية العمومية للاتحاد

وشبغر المنصب مع انتهاء ولاية

ويفترض ان يفوز بن همام بهذا

المنصب باعتبار أنه يلقى حتى الساعة

الملياردير بيشر فوك والد تيموثي

(شغل المنصب منذ ١٩٧٨) ثم اقفل باب

الترشيح قبل ثلاثة ايام. `

الاستوي.

من اللجنة العليا السماح بتقتيش الداخلين الى الملعب وووجسه طلبناً بالرفض، باعتبار أن التورة وبية ولا بنوقع ان تثير شُعْداً . وأكد المسؤول الأمنى أن الجهود تتركز على معرفة الفاعل، خصوصناً مع تحسول الأمسر الى جسريمة أونت بحياة أحد أبرز العاملين في القطاع الرياضي في الأسارات. ووَعد بتكثيفَ الجهود لضبط الجاني طالباً ممن

ا دعم ١٩ دولة. ويفسور بالمنصب من

الجنوبي تشونغ مونغ جون بصفت

الثاني بعد خالد بن ثاني

خلال تصفيات اولبياد انلانتا

وكانت أوساط مطلعية رشيحت

نَائُباً لَرَّنْيس الإنتجاد الإسيوي.

من جانبه فان فوك رشح من قبل

يحصل على ٢٣ صوتاً من £٤.

يملك أي معلومات عن الحادثة ابلاغها وكائت وفاة الشبيخ القاسمي قد اصبابت القطاعين الربائضي والثقافي في الامارات بصدمة شديدة، خصوصاً وأن الراحل ابلغ من التصلوا به قبل عادة عن سيطرة الجهات الأمنية ا والتنظيمية. يومين من وفاته بتحسن حالته وقرب

مراحله النهائية.

يتابع علاجه.

وبقول الطبيب البريطائي الذي أشرف على علاج الشبيخ القاسمي ان الوفاة نتجت عن نزيف شديد معاجئ بالرئة لم يمهله سوى دقائق معدودةً. ويعتبر هذا الحائث الأكثر خطورة في الامارات التي تشهد من حين لآخر معض الشبغب المحسود الذي لا يبضرج

عويته الى الامارات من ليدن حيث كان

غائر في منطقة الأنن نتيجة السهم

الدَّارِي وَمُقَلَّ الى لحد المُسَّ تَسْفِياتُ

المحلية حيث عولج، وانتقل بعدها الى

لندن لاكتسال العللج الذي وصل الي

وكان الراحل قد اصبيب بجرح

والاهتمام نابع ليس لأن التنافس القطري بن همام ينافس على منصب ممثل آسيا في الاتحاد الدولي لكرة القدم او هبوط الوحدة.

بعيدة عن الروح الرياضية بعدمًا فاز الاتحساد باربعية اهداف نظيفة، اذ تعارك لاعبو الاتحاد والوحدة وهاجم الوحدويون مدريهم اليوغوسلافي في نلك الحين واشبعوه ضرباً. الاتحاد السعودي الذي شطب مهاجم

الوحدة عبدالله خوقير من سجلاته واوقف لإعب الاتصاد جاري القرني وعسداً من لاعسبي الوحسدة للدة عسامً

■ لندن – أ ف ب - استغل النجم

المسلمة والشلاشين من الدوري

والهدف الذي احرزه كانتونا هو

اما کوفئتری صاحب آلرکز قبل

ومنى نيتوكساسل الثانى على

وهو خمسر قبل استبوع امام

النُّ شَيرِرِ الخَطيرِ، ثم اضاف هو نفسه

وعض ليفربول الثالث، الذي خسر

الماضي، على الجسرح فستسغلب على

وستهام بهدفين لستان كوليمور من كرة قوية من ٢٠ متراً في الدقيقة ٢٢

محققاً هدفه الـ١٨ في الموسم الحالي

ثم المختصرم جنون بأرنز برأسه في

وتغلب استون فيلا الرابع على

عاولهامبنون بللالة اهداف لايان

الدقيقة الـ٣٨ بتمريرة من كوليمور.

الهدف الثاني في الثواني الاخبرة. وهذا يعني أن رجال المدرب كيفن

الإخبرة.

الفرنسي اريك كانتبونا خطأ للاعب

البطولات الاوروبية المحلية لكرة القدم

من عبدالجيد عبدالرؤوف:

■ تسرق مباراة الإتحاد والوحدة التنين المقبل في مسابقة كأس ولى العَسَهُ لَكُرة أَلْقَدَمُ فَي بُورِ الـ ١٦ۗ الاهتمام الإعلامي الكبير من مباريات المرحلة الإخبرة للدوري السعودي رغم ان لقاءي النصسر والهالال والاثفاق والطائى يقامان الجمعة ويحددان هوية الفريقين اللذين سيلحقان بالاتحساد والأشلي في المربع النهبي والانتسقال الى الدور الثساني. الا ان قرعة كناس ولي العهد التي أجريت لاستبوع الماضي اوقسعت الاتحساد والوحدة في لقاء باكر جنب اهتمام الحماهير وألاعلام

بين الفريقين عباد من جسيد بل لان هُنَّاك ثاراً واتباتاً للوجود بين اقدم تاديين في السعودية. فالموسم الماضي التقى الفُريقان في أخر مرحلة في بطولة الدوري وكان اللقاء يحدد بقاء وشهدت المباراة احداثا مؤسفة

وصبرت قرارات حاسمة من قبل

انكلترا: نيوكاسل يسقط بـ «الضربة القاضبة»

في الدقائق الـ٦٤ والـ٧٧ والـ٨٧ فرفع

يورك رصبيسده الى ٢٥ هنفساً هذا الموسب في حين ســـــقط ارسنال

الخامس امام مستضيفه شعفعاد

وحقق كوينز بارك رينجرز مفاجاة

بفوزه على ايفرتون بثلاثة اهداف

كيفن غالن (١٤) ومارك هايتلي (٢٤)

وتريفور سنكليس (٦١) مـقــابل هُدفُ

واحد لجون ابسريل (٧٨)، وفار

بولتون الاشير على تشلسي بهدفين

لجون ماكفيتلي (٤٠) واليوغّوسلافي

زازا كورسيتش (٤٤) مقابل هدف

وأحد للاسكوتلندي جبون سبنسر

(١٣). وتسغلب ويمبلدون علسي

مانشستر سيتي بثلاثة اهداف لرؤبي

والنيجيري ايفان ايكوكو (٥٢)

وتعالل توتنهام وميدلزيره (١/١). سيجل للاول ارمسترونغ (٨٤) ثم

تعنائل الثنائي بعند دقنيقة واحندة بواسطة ويلان (٦٥). وسقط نيدر امام

ئوتنغهام بهدف سجله وينيرول (١٠)

مقابل ثلاثة حملت تواقيع كوبر (١٨)

وهنا ترتيب فرق الصدارة ۱ – مائشىسىتى يونايند ٧٣ نقطة

۲ – نیوکاسل ۱۷ من ۳۳

٣- ليفربول ٦٥ من ٣٤

٥- ارسنال ٧٥ من ٣٤.

٤- استون فيلا ٦٢ من ٣٤

وتزداي بهدف للبلجيكي مارك

ىوغريز (٦١).

ايرل (٤٠ و٤٧)

ولي (۳۰) ووون (۲۲).

من ٣٤ ميار اة

وجساء فسوز الاتحساد ردأ على الوحدة الذي حبرم الإتصاد بخبول المربع النهبي قبل ثلاثة مواسم عندما

اللقاء «الثأري» بين الوحدة والاتحاد

كان التعادل بكفي الاتحاد للتأمل لكن مهاجم الوحدة الضوقير سجل هدف الفورُ. وتعد مبارأة الاثنين المقبل بمثانة الحولة الثالثة بين الفريقين والقائز برد أعتباره بغض النظر عن تأهله لدور الثمانية في المسابقة. ومنذ أن أعلنت القرعة وشبمرت،

يخطف الأضواء من «مواجهات» الدوري

ادارتا الناديين عن سواعدهما وبدأتا الاستحدادات لضوض المباراة التي تعتبر مصيرية. فالاتحاد بدأ تكثيفً العلاج للاعبين المصابين مثل احمد جميل قائد الفريق ومروان بصاص، وكدلك طلب من اللاعبين البيروفي القونسو العودة من أجازته التي منحه اباها بعيما تأهل الإتجاد. كماً قام مدرب الفريق بتجهيز اكثر من لاعب في خط الدفاع مثل جاري

القرني ورمزي موسي. وفي الوحدة التي اعلن اكتثر من مصدر في الإدارة ان المباراة القائمة مع الاتحاد الاثنين المقبل هي تاكيد للَّجِـمـيع «اننا عَائدوُنْ بِقُلُوهُ الَّي الدوري الممتاز وسناخذ بثارنا من الاتحـــاد الذي تسبب في هبــوطنا الموسم الماضيء وركزت الادارة الي الاعلان عن حوافر ومكافات في حال

الحصاهب تتوقب شبغف هذا اللقّاء الذي يُعَيِّدُ الى الانمان النكريات الجميلة التي كانت تجمع الفريقين اللنين كانا في الماضي الوحيدين في الساحة حتى ظهر الاهلى ثم بعد ذلك النصر والهلال،

في المنطقة الغربية.

اللقاء ورشح الاتصاد الأسيبوي لاعب منتخب السعوبية الاولبي ونادي الوحدة عبيد الدوسري كافضل لاعب عن أسيا عن شهر أذار (مارس) ١٩٩٦، ونلك للمستنوى الفني الراقي الذي قُدمه خلال مشاركته في التصفيات الشاهيليية لنورة الالعبأب الاولميسة

كوالالبور عاصَّمة ماليزيا. وسيتم تسليم اللاعب عسيد الدوسيري الكاس للقيم من الشركة الراعية لبطولات الاتصاد الاسيوي خُلال الفترة القائمة. ينكر ان عبيد الدوسري دفتي أسيا الاسمرة استطاع

الوحدة رفع راتب عبيد الدوسري الذي يلعب كمحترف من ٩ الاف ريال الى قُدْ اللَّهُ رِبَالَ. كُنِمِنا وَعَنْدَ بِرَقْعَ راتيه الى ٢٠ الفأ خلال توقيع العقد الجديد الذي سينتهي بعد عام. كعا قدم احد اعضاء شرف الوحدة هنية قيمة للنوسري هي سيارة لساهمته في عودة فريقه الى النوري المشار وتُصفَيق لقُبِ الهنداف في الدرجية

۲– سان جرمان ۲۰ من ۲۳

وتعادل ايندهوقن الشاني واياكس

افتتح البلجيكي لوك نبليس

التسجيل لايندهوفن في الدقيقة الـ٢١

معزْزاً مركزة في صدارة لائحة الهدافين وله ٢٠ هدفاً بفارق ٣ أهداف

عن دي نوير مهاجم سبارتا روتردام.

ثم احرز هويكسترا هدف التعادل في

وفاز فيتيس ارنهم على بريدا

١- اياكس ٧٣ نقطة من ٣٠ مباراة

(٢/صُفْنَ)، وَتَعَالَلُ هَيْرَيْنُفَيْنَ وَقَيْلُكُمْ

وهنّا ترتيب فرق الصدارة:

۲- ایندهوقن ۱۸ من ۳۰

۲- فبينورد ۵۰ من ۲۹.

)完C

Acres Serve

الاول (١/١) في حُمَّام المرحلة الشلاشين

من الدوري الهولندي، فبقيت خمس

٣- لنس ٨٥ من ٣٤.

نقاط تغصل بينهما.

تيلبورغ (٢/٢).

ان شعبية النابيين جارفة خصوصاً وحسرمسا على ظهدور المبساراة بالمستوى المشرك تردد أنه طلب من ادارة النابيين عدم الادلاء بتصباريخ تثير الجمآهير الني ستمضر هذآ

باللائتما التي أقسيمت أضيسرا في

سُرازٌ لقبَّ افستَصْل لاعب وهدافَّ

وبدات بعد نلك الاندية تتوالى. ينكر

التصفيات برصيد ٦ اهداف. من جهة اخرى قررت ادارة نادي

اللولى من خلال سبع مباريات لعبها فقط وسجل ١١ هدفاً.

الاسبوية التي اقبيمت اخبيراً في كوالالمبور فوزبن همام بالمنصب بنسبة ٧٠ في الله.

وَفِي حَالٌ فُورَ بِن همام، فسيكون هونغ كونغ والصين صعاً باعتبار أن المسوول الرياضي القطري الثاني الدين يفرض نفسه في احدى اللجان هنري فوك كان له أكبر الاثر في تعزيز اللعبة في الصين وعودتها الى الاتحاد الاستيويُّ العبام ١٩٧٦ ثم تعلُّمها في التَنْفُينَيَةُ لِلاتحاداتُ الْدُولِيةُ. اما الْأُولُ فهو الشبيخ خالد بن ثاني ال ثاني تنظيم بطولة النحالم للسنيدات العام رئيس الانحاد القطري لالعاب القوى ويشغل المنصب الاضر لممثل اسما عضو اللجنة التنفيينية للاتصاد في اللَّجِنَةُ التَّنْفَيِثْيَةُ لِلقَيْفَا عَضَوَ الدولي لهذه الرياضة. الأتصاد السعودي عبدالله الببل. وفي اللجنة التنفيينية ايضا الكوري

ونظمت قطر مسابقات كروية كثيرة حتى اليوم منها نهائيات بطولة العالم للشبيات دون ١٩ عاماً قبل نصو عام، وقد نجحت في التصدي للمهمة تجاحأ باهرا باعتراف رئيس الإتحاد الدولي جواو هافيلانج مع ان تكليفها تم قبل نصو شهير واحد فقط عن انطلاق المسابقة.



الاميركي مايكل تشانغ خلال تصوير دعاية لشركة «ريبوك» على سور الصين العظيم. (رويش)

الدورات الدولية في كرة المضرب

■ لندن - الوكـــالات - دافع

الاميركي بيت سامبراس عن نفسه

تجاه الاتهامات بأن غيابه عنَّ المنتخب

الاسيسركي لكاس ديفييس في كسرة

المضرب ادى الى خسارة الاميركيين

اللقب بعد خروجهم امام تشيخيا

مع هذا اللقاء وسألعب هذا الاستبوع

في بطولة هونغ كونغ سعياً لاستعادةً

المُوقَع الأول في التـــرتيب، لكن هذا

ليس سِبِبِ غيآبي، فقد اتَّخَذت الْقرار

مسبقاً وفي مطلع العام واود ان اؤكد

بأنني سأشارك في المنتخب الاميركي

وكان كنبار النجوم الاسيركيين

غابوا عن المنتخب الذي خسر في براغ

الأسبوع الماضي وهم (بالاضافة الي

سامبراس) انتره اغناسي وسايكل

ولم ينفع الفوزان اللذان حققهما

تود مارتن في الفردي إذ حسس

واضباف سيامييراس «لو كيانت بطولة كياس ديفيرس تُلعب كل عيامين

بدلاً من كل عام لكانت الأمور مختلفة،

ولشاركت فيها بشكل متواصل، ولكن

في وجود بطولة الالعاب الاولمبية هذا

العام الى جمائب الدورات الكبسرى

وعبير ساميراس وتشسائغ عن

الأخسري بصيعب علي مورنة،

اسقهما لكون الأمكيركي ماليقي

واشنطن خسسر لقناطيه الغربيين

وأصبح أشبه بكبش متصرفة القريق.

وتوها بالجنهاود التي بتلها وبتدية

تَتُحَقِّقٌ نَتَائِجٌ افْضَلَ لَلْامِيرَكِينَ فَي

بطولة هونغ كونغ وهو يحتل حالياً

ینکر ان تشانغ بشیارك بدوره فی

﴿ لَلْبَارِاتُونَ الْلَتِينَ خَاصْبُهُما، وتَعْدِيا أَنْ

كأس تتفيس العام المقبل.

لْلَالْعَلْبُ الْأُولْبِيةَ هَذَا الصيفَ،

تشانغ وجيم كوربير.

المنتخب سائر لقاءاته.

برنامجيء.

وقال دان جدول اعمالي ثم يتوافق

سامبراس يؤكد مشاركته في اولبياد اتلانتا ويكشف اسباب غيابه عن كأس ديفيس

أميليا أيلائد خسرت الاميركية الناشئة السمراء فينوس ويليامز (٥/٣) اصام الالمانية

خامىرتها. وقارت للصنفة ١٢ الإلمانية سابين هاك على الايطاليسة انريانا سُسيسرا زانيتي (١/١، ٦/صفر) والمصنفة ٥٥ الروسسيسة ايلينا مساكساروفسا على الإميركية شوَنْ ستافورد (٤٠٤، ١/٦، ٧/٥) والمصنفُ ٦٦ الرومانيــة روكساندرا نراغومير على الاميركية تامي ويتلينغر جونز (٢/٦، ٢/صفر). وخسرت للصنفة العاشرة السويدية ارا كارلسون امام التشيكية لودميلا ريتشروف (١/٢، ٥/٧) وانسحبت الأيطالية سيلفيا فارينا من

متقدمة (٦/٦، ٢/٤).

الغبائرة ٧٩ ألف دولار في مقابل ٣٣ الفأ للثائبة.

فيرونيكا مارتينيك في بطولة اميليا ايلَّانُدَ آلامبِرَجُينَة في فَلورِيدا، بَعَد اضطرارها للانستاب في الجنولة التاسُمة من اللقاء بسبب أصابة في

لقائها مع الاوكرانية ناتاليا ميدفينيغا بعد اصابتها في كاحلها. وكانت واعطيت المصنفيات التنصياني الاولسات انتقالات حسرة الى الدور الثائي. وتتصدر الترتيب الاسبانية

كونشيَّتا مارتينيّز وتلبياً مواطنتها ارانشيا سانشير فيكاريو. وستنال

تيمعشفاري على الإيطالية ساندرا

سینشینی (۲/۲،۲/۱).

الاول من بطولة ايستوريل البرتغالية

وفي اللقاءات الأخسري، فسارت اليبونانية كريستينا باباداكي على الإيطالية لاوراغيولارسا (٢/٦، ٢/١) والاسيسركسيسة كساتي ريشالدي على النمسوية بترا شوارتز (٧/١، ٢/١، ٦/٧) والقرنسية اليكسيا بيشوم على الارجنتينية ماري جوسيه غايدانو (١/١، ١/٦) والهنفـــارية اندريا

ايستوريل خسر اول من امس المصنف الرابع النمسوي غُيلبرت شالر في الدور

> التى تقام على سلاعب ترابية اسام الاستبائي خوردي بوريللو (٣/٣، ١٨٥، صفر/٦)، فيما قاز المصنف السابع الاسباني البيرتو بيراساتيغي على مواطئه خَافِيتِر سَانشيز (٧/٥، ٢/٦) والاسباني فرانشيسكو كلافيت على المصنف الشامن التشايكي بوهدان اوليهرائش (٣/٦، ٧/٥) والأسباني كارلوس مويا على الهولندي سينغ شالكين (٣/٦، ٣/١) والبلجيكي فيليب بيولف على التشبيكي سلافا دوسيبيل (۲/۲، ۲/۲)، والهولندي بول هارهوس على البرتفالي خواو كونها سيلفأ .(٢/٦.٢/٦) نيونلهي فسار اول من امس الاستشرالي

> ساندون ستوله على الهندي سنبيب كبيرتان (٢/٦، ١/٦) في البطولة الهندية المفتوحة في نيو تلهي. كما تغلب السويسري ياكوب هلاسيك على الانكليزي كريس ويلكينسون (٣/١، ٥/٧) وَالْأَبْطَالَيْ كَرِيسَتْنِانُو كَارَأْتِي على الالماني بأتريك باور (٣/٦، ٣/٦) والفرنسي جيروم غوبار على السلوفاكي يان كروسلاك (١/٦، ٢/٨).

هونغ كونغ تخلب اول من أمنس المصنف الخامس الهولندي بان سيمرنيك على لاعب بريطانيا الأول فريغ روسينسكي (٢/٦، ٦/١) في الندور الأول من بطولة هونغ كونغ. وتفوق في الدورة بغسها السويدي توماس يومانسون على الاستترالي جوشوا أيغل (١/٤٠

🛘 القاهرة – من علاء موسى:

الْرْمَالِكَ أَمَّامَ الْأَمْلِي ((٢/١) فَي نُهَايَةُ بطولة للشباب دون ١٧ عاماً.

وينظمُ الاتصادُ الافريقي بالتعاون مع على صعيد اكر يقيم الاتصاد الباباني لكرة القم بالاتفاق مع نظيره المصري في ١٤ حسريران (يونيسو)

تايلور وغاري تشاراز ودوايت يورك أخبار الكرة المصرية

🗷 رفض مستجلس إدارة نادي الزمالك المصري الطلب الذي تقدم به احمد رفعت متبر الكرة لوقف خالد الغندور نجم فسريق كسرة القسم لمدة اسببوعين. واكد الجلس على حق رفعت في توقيع الغرامات المالية على لاعبيه من دون وقفهم خصوصاً في الفترة المقطلة من الدوري وكان الغندور قد قام باشارات أعتراضية شديدة ضد جهاز الكرة عندما استبدله رفعت بزميله محمد عبد الجليل في الدقيقة الـ٧٩ ضند المقاولين العربّ الاحدُ الماضي. واحتدم الْخُلاف بين اللاعب والمدرب داخل غيرفية الملابس

حراحة عاجلة في مفصل الركبة لسامى الشيشيني قلب دفاع الغريق بعد تكرار اصابته صد القاولين، وهي الخائبة له هذا الموسم، وكان اللاعب بعلى عاشور. ويغيب الشيشيني نجم منتَّف مصر عن الملاعب حتى تهاية الموسم. وهو رابع لاعب في الفسريق يغيب بعد الجزائري قاسي سعيد ومعتُمد جمال وحسيِّن السيلد. وسقط

الجاري حفلة كبيرة في القاهرة لتكريم

«انتهاء موسم» سامیالشیشینی الحاصلين على المركز الرابع في دورة

طوكيو الاولمبية ١٩٦٤. وهي فرصة يستغلها اليابانيون للدعاية لشروعهم بطلب استضافة نهائيات كاس الغالم العام ٢٠٠٢. 🔌 رفعت الفناجيلي كابتن الفريق وطه الإهلى، وتبيل نصير واحمد مصطفى ويكن حسين وفاروق السيد وسمير قطب من الزمالك، ومصطفى رياض (احسرز آ آهداف في مسرمي كسوريا / الشمالية في النورة وهو رقم قياسي مصري) ومحمود حسن من الترسانة ومحمد صديق شحته وميمى برويش

سسب احتجاج الغندور. من جهة أخرى ثقرر إجراء عجر عن اكمال الماراة اثر اصطدامه

تَطَيِرُه الياباني عُ يَوْرَات براسية المدرين في غامبيا وبوتسوانا والسنغال وأوغندا أضافة ألى سلسلة النصف الإول من ١٩٩٦.

الدوريّ القرنسي. وسجل للقائر ميريو اثر تمريرة من ليخل (٤٨) ثم سيكورا من ركلة جزاء بعدما تسبب

وقارً لنس على موناكو (١/٢) في

حينة لنس امام ٣٤ الف متفرج في

افتتاح المرحلة الرابعة والثلاثين من

البَـرازيلي الدرسون (٢٤) من كسرة مررها مادار. وطرد مداقع موناكو الدولي دي ميكو في الدقيقة الـ٥٧. وهنا ترتيب فرقى الصدارة: ١- اوكسسير ٦١ نقطة من ٣٣ مباراة

تشيمل قائمة التكريم ٢٠ لاعبأ هم

أسماعيل وميمي الشربيني من

من الإسماعيلي، ومحمد شناهين

ومسحسمت بدوي من الممسري

الدورسعيدي، وسيد الطباخ من القناة، وكمال عشمان من السكة

السويس، ورضاً احمد من الاتحاد

السكتدري، وحورشيد من غزل المحلة،

اضافة ألى اسم اللاعب الراحل رافت

والحفلة حزء من خطة بابانية في

عطية من الزمالك.

بويل بعرقلة فيريل (٥٦)، وللخاسر

نشرة الأخبار، ٢١.٢٥ ما يطلبه للشاهدون، ٢٣.٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣.٢٠ المسلسل المبلج (إعادة)، ١٠.١٠ صباح الخيريا عرب، ٢,١٠ القرآن الكريم، ٢,٢٠ الختام.

* توقیت غرینیتش

١٠.٤٠ صباح الخيريا مصر، ١٠.٠٠ منوعات للأطفال، ١٠.١٠ كارتون للأطفال، ١٠.١٥ المسلسل العربي، ٥٤.١٠ اكلات بكل اللغات، ١٢.٠٠ عناوين الأخبار، ١٢.٠٥ الف ليلة وليلة، -١٢.٣٠ أماني وأغاني، ١.٣٠ برنامج اخباري، ١٠٥٠ مشهد من مسرحية، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠٠٥ فيلم عربي، ٢٠٠٠ نشرة الأخبار، ٢٠٥٠ غنوة في فيلم، ٢٥.٥ فـ وأزير فطوطة، ١٠٠٠ عناوين الأصبار، ١٠١٠ من هدى السنة، ٦.٤٥. سرب عي سيم، ١٠٠ مرارير تعويف ١٠٠٠ تعاويل المحبار، ١٠٠ كان يا ما كان، ١٠٠٠ الفيلم المسلسل العربي، ٢٠٠٠ رفع الستار، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٠٥ كان يا ما كان، ١٠٠٠ الفيلم العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ فيلم عربي، ١٠٠٥ عالم البحار، ١٠٠٠ ألمسلسل الديني، ١٠٤٠ قال المحبة، ١٠٠٠ كارتون للأطفال.

٣,٠٠ خدمة المعلومات، ٧.٠٠ القرآن الكريم، ٧.٠٥ دين وبنيا، ٧.١٥ صباح الغيريا عرب،

١٠.١٠ المسلسل العربي دولا في الأصلام، '٠٠.١٠ القَيلُم العربي دالملاعينَّ»، ١١،٣٠ أفلام

كارتون، ١١,٥٠ برنامج اطفال، ١٢.٢٥ الطاقة والنفط (إعادة)، ١٢.٤٥ برنامج «مشوار» (إعادة)، ١٤.١٠ السلسل المدلج «رغبات»، ١٥.٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠,٥٠ عالم سباق

النَّسيارات (إعانة)، ١٦,٦٠ للسلسَّل الغربي «حواء والتفاحةّ»، ١٧,٠٠ مرجز الأخبار، ٥٠,٧٪ عالم الصحافة، ١٧,٢٠ بنيا المرضة، ٥٠.٧٠ منوعات غنائية، ١٨.٠٠ نشرة الأخبار، ١٨.٥٠

الفيأم العربي والجدعان الثلاثة»، ٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٠٠٥ تتمة الفيلم العربي، ٢١٠٠٠

الكلمة الضائفة الحربة النظب الكلمات التي تعشر عليها بين الكلمة الضائفة المربعة المدروة المربعة المربع

النهاية الاحرف المكونة للكلمة أو الجِمْلة الضَّائعة، مع الْانتَبَاهُ إلى أنَّ الأحرف الْمُنثُورة لَّا

تَشْتُركُ فِي اكْثُر مِنْ كُلْمَةٌ وَاحْدَةً،

الكلمة الضائعة من ٧ حروف: محافظة مصرية.

ق غ ث و ا ء س و ر ت و <u>ح ح</u>

ح و ح ق س ص ح اف ح ص ب ق ت مَ أَنْ أَ أَلْبِ فَ فِي أَا سَعَ الْصَامِ

ص ح د ب ع ط ه غ ش م ر ا ي

غ د ۱ ق ساي ي ق ب مراق د ة

س شماي ول الصن د لي ا

ي أن ي ت س ف غ ت ل ص ح أ و و

ر صطاا اغ ساق ص بر واص

ط 5 7 1 ن ن ن ب 1 1 1 ن ن

غ ر ل ا ش ب ا و و غ ر و ا

ق د م زيو ق م ا ع م ا ا ق

ح ن ظ ل ا ة ق ت و ب ق س ب

ق د ي د ه غ ي س ل ي م ه غ

حل العدد السابق: حطين.

الكلمات التقاطعة

١ – مسقط للياء – للنداء

٢- جنرال بنمي حوكم في

۲- متشابهة - علم مزکر

٦- مؤيدون – متشابهان

٧- وقتي – قطع الطريق ٨ – تصلم – عفيف

الولايات للتحدة

٤- تميل - حقول أ

هم – تهدید

عموييا

١- منينة المانية

٢- انتفخن - للشرط

٦- اقصد - شد فاسد

٤- للتمني - أجزاء الدقيقة ٥- جواب - مأوى الأسد

٦ – معينة أميركية ساحلية -

٨ – يصبح – مدينة سعودية

● الحمل (٣/٢١ - ٢/١٩): هناك من

موحى لكُ بَانَه المسليق الحقيقي

الذي لا يخسون... فكنّ حسنراً منّ

منخنيلتك مشباريع كثيرة والمطلوب

● الحسوراء (۲۱/٥ – ۲/۲): لك

مواقفك وأراؤك وليس من حق أحد

● السرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۲): تقدم

ان يتخذ القرارات بالنيابة عنك

وضعها على طريقَ التنفيذ.

اللسعات.

انصب للطريشية

٧- شد يصدر - إبل

٩- متشابهان - سفّاح

الإصرَّف المنشورة في الشبكة، افقيا أو عمونيا أو وتريًّا، يمينا أو يساراً، صعودا أو هبوطا، الي أن تبقى لديك في

ح حاجیات حتمیة

حرارة

حننقوق

حواصل

مساغة

صحابة

مستان

افقياً: ١- جرش - داكار ٢- يسعد - لم ٢- نجل - عقيل ٤-

تَلْفُونَ ٥- الوييك - ت ت ٦- شَنْ - ع ع ٧- لم - العقرب ٨ -

عمرينياً: ١- جانب - نامز ٢- المجر ٢- شيلتون - ١١ ٤- أب -

من شخص أسات اليه كثيراً باعتذار

● الأسسد (۲۲/۷ – ۲۲/۸): تنفستح

الأفاق على عالم من المحبة والعاطفة

🔴 العشراء (٨/٢٢ – ٩/٢٢): أبعد من

راسك افكار الوحسدة والتسمسرق

€ الميسزّان (٢٢/٩ - ٢١٠/٢١): الجو

العاطَّقَيّ يَقَقَٰدك توازنك ويجعلك في

● العقرب (۲۳/۱۰ - ۲۱/۲۱): الكلاء

المهنب المنمق بجنبك الكتسيس من

● القوس (۲۲/۱۱ – ۲۱/۲۱): لا ترال

مقومات السعادة التي تبحث عنها

غيبر متسوافرة... ومنا عليك سبوى

● الجـــدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): لديك

رغبية في الانتقال من مكان الى آخر

الأوضاعٌ في المحيط العائلي بعد فترة

● الحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠)؛ ضع

نغسك في ألواجهة ليكون لك دور

حال من النشوة العامرة.

المساكل والمواجهات المرهقة.

وتغيير الجو منة في الله.

منَّ المُناكِفاتُ والخَّلافات.

فاعل في ما يجري حولك.

`● الكلو (۲/۲۰ = ۱/۲۸): قسد

ارْفُ ٥٠ دع - فيصل ٦- ادعوك - عنت ٧- آن - علب ٨ -

صريح وواضح.

والجنان.

والضياع.

الانتظار

جاز – نبیل ۱ – زرانات – ۵ ق.

الى - تعرية ٦- رحلات - بلة.

صوة

غ غازلة غبقان غثواء غساق غسناة

قبطي قبوة قنوبة قنينة قنياطة

قواپس

* توقيت القاهرة

- , ٧ موجز الاخبار، ٥٠ . ٧ الافق، ٨٠٠٠ الاخبار، ٨٠٣٠ عطلة، ٩,٠٠ الأخبار، ٩,٠٠ افلام ١٩٩٦ (اعادة)، ٠٠٠٠٠ «نيوز بسك» (برنامج إخباري)، ١٢،٠٠ الاخبار، ١٣,١٥ بانوراماً (إعادة)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٣,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ١٣,٣٠ الإخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٤.٣٠ عرض للأزياء، ١٥,٠٠ موجر الاخبار، ١٥،٥٥ والرحلة الكبري، (أعادة)، ١٦،٠٠ الأخبار، ١٦.٣٠ برنّامج سيارات، ٧٠.٠٠ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ١٠٠ مرجز الاخبار، ٥٠. ١٩ بورتوريكو، ٢٠. ٠٠ الاخبار، ٢٠. ٢٠ طعام وشراب، ٢٠. ٢٠ تقرير عالمي، ٢٢٠٠٠ تقرير عالمي، ٢٣٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠١ السهرة الاخبارية، ١،٠٠٢٤ ونيوز رووم، (برنامج اخباري)، ٣٠٠٠ موجز الأخبار، ٣٠٠٥ الرحلة الكبرى (إعادة)، ٤٠٠٠ داخبار اليوم،

* توقيت غرينيتش

٤, ٢٠ ، The Killing Mind۲ , . . . The Scent of Autumn۱ , ۲۰ . نترة بينية . ١٠ ، ١٠ فترة بينية . ٢٠ . . . امرأة مطلقة، ٨٠٠،٠٠ Paris Express١,٢٠ ابتسامة في عيون حزينة، ١٠,٠٠ اقوى من الحي، ١٢,٠٠ Passion and Paradise P2 ١٢,٠٠ امراة والحدة لا تكفي، ١٥,٢٠ خَستة اوسكار، ٢٠٠٠ رسالة من امراة مجهولة، ١٩٠٠ اسماعيل ياسين في الاسطول، ٢١٠٠ Grand Larceny، ۲۲٬۰۰۰ امراة حائرة.

« توقیت غرینیتش

٤٠ لولحظ ١٠٠٠ قبل الوداع، ١٨٠٠ الليلة الأخيرة، ٩٠٥٠ خللي بالك من عقلك، ١٢٠٠٠ أقوى من الصياة، ٢٠٠٥ الطوق والاسورة، ١٠٠٠ باب على السعاء المفتوح، ١٧٠٠٠ برنامج تقافي: مصعد فوزي، ١٠٠٠ كل بقة في قلبي، ١٩٠٤٠ ثلاث فتيات مرامقات، ٢٢٠١٠ امراة تدفع الثمن، ٥٠٠٠ حب من السعاء، ١٠٥٥ مجانينو، ٣٤٠٥ وداعاً يا غرامي .

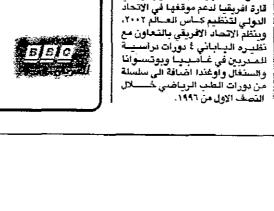
١٣,٠٠ القرآن الكريم، ١٣,٢٠ مساء الخير أوريت، ١٤.٠٠ فيديو كليب، ١٤.٣٠ كاستدرا،

.٠. ١٥ برنامج وثانقي، ١٠. ١٦ صالون، ١٠. ١٧ فأصل غنائي، ١٧. ٢٠ السلسل اليدومي، ١٨. ٢٠ بينامج وثانقي، ١٧. ٢٠ السلسل الدومي، ١٨. ٢٠ على الهواء، ١٥. ١٠ السلسل المدلج وثانقي، ١٥. ١٥ صالون، ٢٤. ٢٠ فأصل منائي، ١٥. ٢٠ صالون، ٢٤. ٢٠ فأصل عنائي، ١٠. ١١ السلسل اليومي، ٢٠. ١٥ على الهواء، ٢٠. ٣ أقرآن الكريم، ٢٠. ١٤ الختام.

١٦,٠٠ الأخيار العالمية، ١٦,٢٠ مجلة، ٧٠,٠٠ الاخبار العالمية، ١٧,٢٠ العلاج البديل، ١٨,٠٠ الأخبار العالمية، ١٨,٣٠ ما وراء الأخبار، ١٩,٠٠ الأَهْبار العالمية، ١٩,٣٠ عالم الغد، ٢٠,٠٠ العالم اليوم، ٢٠, ٢٠ مبطة، ٢٠, ٢١ الأشبار العالمية، ١٥, ٢١ أفاق، ٢٠, ٢٠ الأشبار العالمية، -٢٢,٢٠ مَا وَرَاءَ الْأَصْبَارِ، ٢٣.٠٠ الْأَصْبَارِ الْعَالَمِيَّةِ، ٢٣,١٥ فيلم ٩٦.

* توتیت غرینیتش





الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين

ثريا العريض:

والقلب

- على وجعي أستدير،

ليغسل ريحانة الخصّب

استنزف الآن جرحي

الوقت: ذاكرتي والفصول!!

• من الصديق العزيز

- أبو رجدي: سألتني عن

«الرومانس عند الخواجات»،

وهل هو عميق لديهم كما هو

أقــول لك، وعلى الدنيا

السلام: أن هذا الموضوع أصبح يحتل فعلاً جرءاً كبيراً

في حياتهم، بل وأصبح ظاهرة

تلفت الأنظار، وتنال اهتمام

خبراء النشس بالذات.. وذلك

للأقبال غير العادي على

الروايات الرومانسية

التقليدية، واختلفت

الاجتهادات في تفسير هذه

وكان رأيي ان معايشة

الخيال الجميل هربا من قسوة

الواقع، هي المبرر والتفسير

خاصة ان هذه الروايات

تحكى - كما هو معروف -

قصص حب تقليدية تتحدث

عن اللقاء، وخفقان القلب عند

لقاء الحبيب، ولهفة الروح،

«النيَّلة» التي امتممنا بها في

عالمنا العربي... تجاهلتها المرأة الأميركية لقترة على اعتبار

انها مضيعة للوقت، وغير

واقعية، وفيها استخفاف

الأمور في التسعينات، فالمرأة

الأميركية في السنوات

الأخيرة لا تحتضن الرجل قدر

احتضانها رواية عشق... وفي

الوقت الذي اجمع فيه كثير

من النقساد على أن هذه

الروايات ليس لها أية قيمة

أدبيــة إلا انها لهـا اثر

اجتماعي، بل وعائد مادي

هائل.. خــاًصــة ان الأرقــام

أشارت الى: أن عدد النساء

الأميركيات والكنديات اللاتي

لهن عبشق لهنده الرواياتُ

يصل الى ٢٠ مليسون امسرأة،

والبعض منهن يقرأ نصو ٢٠

استهلاك واسع وعريض...

العام الماضي فقط كان بخل

الروايات الرومانسية نحو

علماء الاجتماع الأميركان:

حململوا همذه المطاهرة الرومانسية، او المد

الرومانسي حسب تعبيرهم.. فوجدوا: متوسط عمر القارئة

يتراوح ما بين نهاية الثلاثينات وبداية الأربعينات، وهي عادة

تعمل خارج البيت.. كُما ان الغالبية منهن: خريجات

حامعة، وأجمعن: أن قراءة

هذه الروايات مما هو سموى

منفذ للهروب من متطلبات

والحقيقة - يا بو وجدى -

ان نظرة الاستغراب، وعملية

الاستهجان للنساء اللاتي

يقرأن الروايات الرومانسية:

كسلام في غسيسر مسحله...

ف الأمب يلركي/ الرجل - لا

مؤاخدة - يتسمّر مكانه أمام

جهاز التلفاز لمشاهدة مباربات

كرة القدم الأميركية في أيام

محددة وكأنها أوقات مقدَّسة...

ليال على وجه التحديد

يجلسون فيها أمام جهاز

التلفار لساعات من أجل

تلوم - بالله عليك - المرأة

الأميركية إن تلتقي بعد نلك

لقاء حميمياً مع بطّل الرواية

عىدالله الجقري

في الوقت بدل الضائع؟!!

متابعة الكرة الأميركية!

وشواغل الواقع!

رواية في الشهر!!

٥٧٠ مليون دولار!!

ولكن... كما يبدو تبعلت

بعقول النساء!

نكد... مــشــابه للروايات

وجرح القلب عند الفراق!!

الطّاهرة في السَّعينات!

والليل يسد

جداً الى نفسي:

حال بني عذرة؟

بريطانيون قلقون

يتدفقون على مراكز

اختباراتالايدز

اختبار للكشف عن الفيروس اجروه،

وأي شــخص ينمنح بلج

لكن الأطباء قالوا أن نتسي

سوى بنسبة منتبلة عن السابقة.

السنوات الثلاث الْقيلة.

حول

خلوهن من القيروس.

بريطانيون استبدبهم القلق اسس

على المستشفيات والعيادات

المتكسمسة في الكشف عن مرض

الايدز، بعد ان قـضُوا عطلة العـيـد

يتسساطون إن كان عليهم اجراء

أختبارات جديدة للتأكد من خلوهم من الغيروس المسبب للعرض.

بريطانيا اثبتت اختبارات سابقة

خلوهم من القيروس سينحتم عليهم

اعادة الاختبارات بعد شكوك حول

صدقية الاختبارات التي اجرتها شركة

انوت لابوراتوريس للأنوية ومقبرها

شبيكاغو. لكن الاعبلان جياء بعد ان

اغلقت المعامل والعيادات ابوابها في

■ فستسحت ادارة شسيكة قطارات

الانفاق في لننن تحقيقاً وأسعاً عقب

العطل الكهسربائي الذي أدى ليلة

السببت الماضي ألى توقف ٣٥٠ قطاراً

بشكل مفاجىء وتعطل السلالم

المتحركة في محطات كثيرة غرقت في

ومن المتوقع ان يركز التحقيق

الذي يشبسرف عليسه المدير الاداري

للشبكة تنيس تتيكليف، على معرفة

سبب اجلاء ركاب قطار توقف داخل

نفق قرب محطة ايرلز كورت عبير

الدخّان الْكثيف الذي نجم عن احتراق

كبيل عالي الجهد. وتسبب ذلك في نقل

٣١ شخصًا الى المستشفى لمعالجتهم

واعستسرف تناطق بأسم ش

قطارات الانفاق بان الحادث كان

سيؤدي الى نتائج اسوا كثيراً لو انه

من اثار استنشآق الدخان.

بداية عطلة اربعة أيام لمناسبة عيد

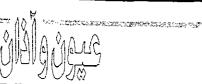
وَهَنَاكِ ٢٠ أَلْفُ شُـ



الاربعاء ١٠ نيسان (ابريل) ١٩٩٦ الموافق ٢٢ ذو القعدة ١٤١٦هـ/العدد ١٢٠٩٩ AL HAYAT WEDNESDAY 10, APRIL, 1996 ISSUE NO 12099







het teetaa

جلست في الدرجة الأولى من الطائرة وحيداً، إلا من راكب آخر نام قبل أن تدرج الطائرة للاقلاع، وكان الصديق رئيس مجلس أدارة شركة الطيران أوصى بي، فتكاكآت أربع مضيفات حولي، ولم أقل لهن أن يفرنقعن، لأن الفرقعة في طائرة غير محمودة العاقبة.

يجي الاتصال بـ **تهامَة للاعلان والعلاقات العامة** على الارقام التالية

الامآرات العربية المتحدة جي*۲۱۹۹۶ پيلکةاللتحدة:

لرنسا -باریس:۱۰٤۱ ۲۲۱۱

اندر۲۸۲۷ ۲۰۲

وصدقت المضيفات أنني راكب مهم، واعتقدن انني مهم من داهمية، وليس من الهم، ولم أشاً أن أخبب أملهن أو اكذب الصديق رئيس مُجِلس الادارةُ. ومضت ساعة أو نحوها، وكدت أصدق انني مهم، وتصورت أن هذه الزاوية مقروءة في الفيليبين وفتلندا، وأن المسيفات

واستفقّت من أحلام بقظتي ومضيفة تقول لي انني الكرها بأبيها. ولم أفهم كيف أشبه رجلاً من الفيليبي، فليس شعري أسود مستقيماً، وَلَا يَمِكُنُ انْ يَكُونَ هُو بَعِينِينَ زَرِقًا لِوَينَ، إِلَا أَنْ المُضَيَّفَةُ أَكَمَلَتَ تَقُولُ أَنْنَى مثل أبيها في صحة جيدة رغم عمري.

باختصار البنت الفيليبينية بنت الفيليبيني نغصت ع تذكرني انني لم أعد في مقتبل العمر، بل ريما أقتربت من انتهاء منةً الصلاحية. وبما انني لا أريد ان أبقى منغصاً، فإن العلاج النفساني يقضى أنَّ انقلُّ المشكِّلة الى غيري، أيَّ الى القارئ، الذي لا بد أن يكونُّ فَى وسَط العمر مثلى، وإلَّا لكَانَّ وجَد شَيِئاً أكثر مَتْعة من قَراهَ

الطفل بيدا معانياً من قصر النظر، لذلك نراه يقرأ والصفحة تلاصق أنفه، ثم يستقيم النِظر الى حين يبدأ بعده «طول» النظر. ويصبح الواحد منا بمد يده مبتعداً بالمنفّحة عن عينيه، حتى تقصر نراعه عن مجاراته

وهكذا فالقارئ الذي يقرأ هذه السطور بنظارات طبية، او بنراعه ممدودة الى اقصى حد عضو في جمعية وسط العمر، شاء أو أبى، عرف أو لم يعرف، وهو المقصود بالكلام هذا الذي جمعت له فيه ما لا

هذا الانسان قد يكون في الثلاثينات أو الاربعينات أو الجَمْيَّنَيْبَات، فوسط العمر يختلف من رجل الى أخر، حسب الأستهلاك. ويكلُّم أخر فهو قد يكون من موبيل، أو مواليد، ١٩٤٠ الى ١٩٥٠ وبعدها، ومع ذلك سيجد أن الكفالة عليه انتهت وعمره ٣٩ عاماً، وأن قطع الغيار غير أصلية. وحتى إذا تذكر أن يرسل جسمه للصيانة مرة كلُّ ستة أشهر، يكون قد فات الأوان، ولم يعد ينفع معه أن يلعب بالعداد، ويعيد والكيلومتراج، الى خلف، على شكل صبغ الشعر أو رده من الوراء فوق الصلعة، أو صبغه وترك بعض الشعر الأبيض على الفودين للتعويه، أو

هذه الأمور لا تنفع شيئاً سوى لفت النظر الى ما تحاول اخفاءه. بل ان الطب نفسه لا ينفع، ولم أسمع بعد أن شركات الأدوية الكبرى اكتشفت دواء يمنع تقدم العمر، او أنها تحاول اكتشاف مثل هذا الدواء. طبعاً الانسان الذي يستيقظ ويجد انه تقدم في السن خلال الليل سِسرع عادة لاجراء اختبار الضغط (Stress)، وهذا يجريه طبيب متفهم وممرضة بعضلات تبدو أقوى من الزيون.

والمطلوب قبل اختبار الضغط ألا تأكل كثيراً، وأن يكون معك حداء سبور، وشورت وقميص قصير الكمين ومنشفة. وبعد أن تربط بأسلاك الى صدرك وظهرك حتى تخاف ان تتكهرب، تبدأ المشيُّ على الشريط المتحرك، ثم يتحول المسي الى الركض، وكأن المضابرات ورامك. وتطلع روحك وبعد خمس دقائق، فتنكر ذلك، وتصر على ان تكمل، وتطلع نهائياً بعد عشر دقائق، وتصرح في الطبيب أن يوقّف الآلة قبل أن يتوقف

والضغط الحقيقي هو ما تعاني منه قبل ان تصل نتيجة اختبار الضغط بعد أيام. ثم يصل الضغط الحقيقي بعد أيام أخرى على شكل

صديق لي قرر بعد اختبار للضغط رسب فيه بامتياز أن العمر مش صليق في قرر بعد احسار تنصعت رسب ميد بسيدر من اسمر مسر بعزقة، فمارس «رجيماً» قاسياً، وانضم الى ناد رياضي، وتحمل الم عمليات تجميل، فصغر أنفه، ومسح الجيبين تحت عينيه، وأزال الشحم حول وسطه، ورمى النظارات الطبية واستعمل عدسات لاصفة، ثم صبغ بقايًا شَعره ومايت وهو عاتب ملاك الموت ان يأخذه بعد كل هذا الجهد، فاعتذر منه قائلاً: بصراحة لم أعرفك. (والبقية غداً)

جهاد الخازن

الإيراسية المرب

لغية إخلاس

البحرين:

بعد الحريق الدخ

غلم الشد

الماصلين رس



🗖 يجري حاليا في بكين الاستعراض الدولي لازياء الربيع والصيف بمشاركة مصممين عالمين (رويتر)

مصر: الإعاقة العقلية

اكثرانتشارا بين الأطفال

■ القاهرة - دالحياة؛ - انتهى

لمجلس القومي للطفولة والامومة في

مصر من اعداد دراسة عن واقع الطقلّ

المعوق كون سن الد ١٥ في محافظات

أسوأن وكغر الشبيخ والجيزة ومراكز

لخدمات المقدمة. وأشارت الدراسة

الى أن محدل انتشبار الظاهرة بصل

الى ٥.٤ في المئة، وأن معدل الإعاقية

يرتقع بارتقاع السن لدى النكور لابين

الأناث، كما يرتفع لدى المتزوجين من

الأقارب. واتضح أن الاعاقة العقلية

هي الإكشر انتشاراً فطغت نسدتها

اثنين في الْلهُ تليها الأعاقة السمعية

والبصرية والحركية.

وجمعية الصداقة الاميركية - البحرينية تحدث فيها عن العلاقة الاميركية - الخليجية والوضع في المنطقة بشكل عام

€ أجرى الدكتور صالح بكر الطيار المستشار القانوني، رئيس مزكز الدراسات العربي – الأوروبي في باريس عملية جراحية في القلب في أحد مستشهات الولايات المتحدة الآميركية تكالت بالنّجاح، ويمضي الآن فترة نقاهة في الملكة العربية السعودية قبل عودته الى معر عمله في

السيد حبيب سعد مستشار وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني غادر آلى بيروت بعد رحلة عمل خاصة الى لننن.

 ● رزق رجل الاعمال السيد بسام البير نصار والسيدة عقيلته الين مولوداً نكراً سمياً كريم وهو الثالث بعد تتيانا و البير. تمت الولادة في أحد مستشفيات لندن.

الكمور ههد استساري السرف على دارد اللت عبد العورين يمثل الدارة في الندوة الدولية عن كتابات الرحالة والمبعوثين المنعقدة حالياً في دبي. الدارة تختص بتاريخ الملكة العربية السعودية والجزيرة العربية وتضم مركز معلومات تاريخي

 دالمن الصحية تعني حياة أفضل، عنوان المهرجان الذي أقامه مستشفى الملك فيصل التخصصي ومركز الابحاث بمناسبة يوم الصحة العالمي. وعرضت في المرجان مسرحية ، ومن المرجان مسرحية وأمل الأرض... صرحة أطفال، للكاتب الصحافي سعد

الأخيرة لسيزار فرائك (سوناتا في A Major) التي تعسسر من أهم السوناتات التي انتجها الفنان. وهي ألف ولكن باقية

عرفها على والتشيلو، وهذا أمر شديد

الصبعوبة نظراً للصاحبة الى النقبة

الكبيرة للتوصل الى بعض النوطات

صاخبة في المقطع الأول ثم ارتفعت

وتبرتها في المقطع الثاني، واسمع

مقطعها الدَّالث (الأكثر صعوبة) مؤكداً

من خُلالها مقدرته على عُرُف القطع

وبعد التحسفيق غيير المنقطع

العارف في صراع ناجح معسا فر

الصعبة والجميلة في الوقت عينه.

للجمهور عزف باقية ورفيقه قطعة

قصيرة لارضاء المستمعين بعنوان

واورينتال مولودي التولف الروسي

سيزار كوي. نظمت الحظة الجمعية العربية

السورية في بريطانيا واستقبل

الجمهور العربي والسفراء السفير

السوري في بريعانيا محمد خضر

وزوجته ورئيس الجمعية النكتور

منيس سنيدا وتائبه السنيد سام

شمسي بأشا. وحضر عميد السفراء

الغرب السفير المصري محمد شاكر

والسفير اللبناني محمود حمود

والسفيس المغربي خليل حداوي

والسنفيس السودائي عنمس بريدق

بالاضافة الى باقة من الوجوه العربية

والسورية البارزة في بريطانيا وعند

كبير من الجمهور البريطاني.

كأنت موسيقاها هانئة غيير

عن طريق الآلة الثانية.

حضر البروفسور المُختار رَكرُول (مغربي) من جامعة تولوز الفرنسية للمشاركة في ندوة علمية دولية ينظمها معهد امبريال كوليدج في لندن ابتداء من اليوم ولدة اسبوع.

لزلي ماكلكلن محاضرة في عنوان «اكتشاف للربع الخالي، في السادسة والنصف من مساء النكثاء ٢٦ الجاري في مقر للركز الاعلامي السعودي في • الدكتور فهد السماري المشرف على دارة للك عبدالعرير

واكثر من منة الف وثيقة ومخطوطة.

جبران يعيم دسه رريس به حداله شجرة أرز في باريس ليونيل اسود احتفالاً يزرع خلاله شجرة أرز في ساحة L'Aspirant Dunan الواقعة في الحي الذي اقام يشارك في الاحتفال السفير اللبناني في باريس ناجي أبي عاصبي ومندوب لبنان الدائم لدى اليونيسكو السفير سامي قرنقل.

♦ ألقى السفير إدوارد غنيم نائب مندرية الولايات المتحدة لدى الامم المتحدة محاضرة مساء الاثنين الماضي بدعوة من

وقع خسلال ايام العسمل واثناء الفترة عالم روسى: عدد السلمين افتتح وزير الاعلام والثقافة في روسياسيبلغ ٦٥ مليوناً القطري الدكتور حمد بن عبدالغزيز الكواري أمس «الحلقة الدراسية للملكية

الفكرية لدول مجلس التعاون،

وقال أن الدوحة معاقدة العزم

ابتداء من ٢٠ تشرين الأول

بريطانيا الدكتور غازي

(اكتوير) للقبل،

على تنفيذ قوانين الملكية الفكرية

برعاية السفير السعودي في

عبدالرحمن القصيبي، يلتي

■ توقع عالم روسي ارتفاع عدد المسلمين في روسيياً الى ٣٥ - ٤٠ مليوناً بعد ثلاثة عقود وقال ان الرقم قد يصل الى ٦٥ مليوناً أواسط القرن

واشتار المؤرخ يوري كوبيشنانوف في براسية تشبرتها صبحب دنيز اقيسيمانا غازيتاء امس الثلثاء الى تداخل الحضارات والعقائد الدينية على استداد التساريخ في أراضً إلا الآلك الأوروبي

ونكر أن أفكار المصالحة الطائفية خُتُ مَنْذَ القَّـرِنَ السِّـابِيَعِ عَشْـلُ، وأشار الى أن عند معتنقي الإسلام في روسيا حالياً يصل الى ٢٠ مليوناً وَتُوقَعُ انْ يَرِيْفُعُ آلَى ٣٥ - ٤٠ مَلْيَسُونَا بفعل الهجرة من جمهوريات اسيا الوسطى ومن وراء القوقاز ومن بلدان آسيا وافريقيا، وأضاف ان عدد الروس الإرثونكس سيكون مقاريا لعدد المسلمين (٦٥ مليوناً لكل منهماً) أواسط القرن القبل، كما توقع ان

أواسطالقرنالقبل

🗖 موسكو - «الحياة»:

يكون نصف سكان ميوسكو من

سفير البحرين في واشنطن الدكتور محمد عبدالغفار

لناسبة النكرى الخامسة والستين لوفاة جبران خليل

جبران، يقيم ناتب ورئيس بلدية الدائرة الرابعة عشرة في

فيه جبران بين سنتي ١٩٠٨ و ١٩١٠.

في حفلة موسيقية في لندن لناسبة اليوبيل الذهبي لاستقلال سورية:

منيرباقية يوقدالاعجاب الشرقي بالموسيقي الكلاسيكية

■ • الانسان الشرقى شديد التذوق للموسيقى الكلاسيكية. وقد الحظ ذلك كبار الموسيقيين العالميين الدين أحبوا الشرق واغتوا الموسيقي العالمية بالالوان الشرقية، هذا بعض ما قاله في لندن له دالحياة، عارف دالتشيلو، لسوري مدير باقية (٣٢ عاماً) بعد استهائه من عرضه الموسيقي الرائع برفقة لاعب البيانو الفتلندي فولكه غرازميك لمناسبة «اليوبيل النمبي لاستقلال سورية،.

ولدى سؤاله عن سبب اختيار قطع بيتهوفن وسيبيليوس ورحمانينوة وفنرانك لهذه الأمسنية الفنية التي اقيمت في قاعة دبورسيل، في ،رويالُ فستبغيال هولء مساء اول من أمس قال: «يفكر الموسيقي لدى اختياره القطع في الجمهور الذي يستمع اليه، ومعظم ما لعبناه في هذه السهرة تضمن طابعاً شرقياً. لقد عزفت في عند من الدول العربية بينها مصر ودولة الإمارات العربية المتحدة ويلدى سُورية، بالاضافة الى دول اوروبية، وأحس بتفاعل كبير مع الجمهور العربي يدفعني الى أعطاء كل صا في قلبي اليه. وشعرت من بدء هذه الحقلة حتى نهايتها الدماج الجمهور مع القطع التي عسرفناها وأثر نلك في ادائنا الى ترجة كبيرة.

وفي الواقع، عرف باقية السوناتا الرابعية للبيسانو في «C Major» لبيتهوفن بوجدانية وصدق وكان



الى اليسار منير باقية مع فولكه غراسبك (تصوير سالم خوري) أقصى النرجيات، فيهيو ليس عبارَف تشيلو فقط بل تضصص أيضاً فم قيادة الأوركسترا علماً انه بدأ حياته كعازف كمان في كونسرفاتوار حُلب وانتبقل بعدها ألي كبونسر فباتوار

حالياً في فنلندا وموسيقى رحمائينوف كعادتها تضع المستمع في اجواءً شرقية حالمة، وقد نقل باقية ألمستصعين في قطعة

الجمهور التمتع فيها.

الموسيقي تنساب من اوتار كسانه (التشبيلو) الى سائر انصاء جسده، فكان يهز راسه مع وقعها مشاركاً

> أُلِقَاتِهَا فِي ١٨٤٨ و١٨٨٧ (عندما كان المؤلف في أول طلعته) فبررّت فيهما مقترة العَارُفَ على التنويع اذ تضمنت القطعة الأولى الكشيس من الحنان وكانت شبيهة بموسيقي شوبان فيما عَرْف منير بَاقية الثانية بمفرده بعثما لعب دوراً في تطوير فسحسواها الموسيقي، وجاحت فيها شطحات شرَّقيةً وتَبِيَّلَاتَ فِي الْوِنْبِرِةَ قَرِيبِةَ مما نجده في موسيقى بروكوفييف. ولعل دوره في تطوير توطاتها زاد من

وفي قطعتي سيبيليوس اللتين

طَابِعَهَا الشَّرِقِي، وَبِدا جَهده واضحاً وتجلت فيها شخصيته الموسيقية الى

موسكو حيث نال الدكتوارة، ويعيش

﴿ اورينتالُ دانس، الثانيةُ اليَّ صالات تراعت خلالها الصحراء والخيول تجوبها، قيما تناغمت الموسيقي مع وقع الحوافر على التراب، وشحر المستمعون كانهم يقراون رواية مشوقة تتبدل فصولها فتنحبك عقدتها ثم تُنْفُك. أما أكثر القطع صعوبة في الحفلة (بشهادة باقية) فَكَانَتُ القَطَعَأَ

The second of th

۵٫۰۵٪ دره صند ٢٥٪ فوك صويا ۱۵٪ بر سعیسسیدی ا بر قیستامین ۱ بر قیستامین ا ٪ أمَّ المَّ معَالِيَة ٢٪ نيوت ښاتيـة ١٠٠٠ المح أعلاف سُاليَّة مَانَة فِي اللَّهُ

طبعت بعطليع دار لخيار ظيوم 🖈 🖈